Lexium 32C

Servoantrieb

Benutzerhandbuch

Übersetzung der Originalbetriebsanleitung

0198441113760.12 12/2021





Rechtliche Hinweise

Die Marke Schneider Electric sowie alle anderen in diesem Handbuch enthaltenen Markenzeichen von Schneider Electric SE und seinen Tochtergesellschaften sind das Eigentum von Schneider Electric SE oder seinen Tochtergesellschaften. Alle anderen Marken können Markenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein. Dieses Handbuch und seine Inhalte sind durch geltende Urheberrechtsgesetze geschützt und werden ausschließlich zu Informationszwecken bereitgestellt. Ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Schneider Electric darf kein Teil dieses Handbuchs in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen oder anderweitig) zu irgendeinem Zweck vervielfältigt oder übertragen werden.

Schneider Electric gewährt keine Rechte oder Lizenzen für die kommerzielle Nutzung des Handbuchs oder seiner Inhalte, ausgenommen der nicht exklusiven und persönlichen Lizenz, die Website und ihre Inhalte in ihrer aktuellen Form zurate zu ziehen.

Produkte und Geräte von Schneider Electric dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, instand gesetzt und gewartet werden.

Da sich Standards, Spezifikationen und Konstruktionen von Zeit zu Zeit ändern, können die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Soweit nach geltendem Recht zulässig, übernehmen Schneider Electric und seine Tochtergesellschaften keine Verantwortung oder Haftung für Fehler oder Auslassungen im Informationsgehalt dieses Dokuments oder für Folgen, die aus oder infolge der Verwendung der hierin enthaltenen Informationen entstehen.

Als verantwortungsbewusstes und offenes Unternehmen aktualisieren wir unsere Inhalte, die nicht-inklusive Terminologie enthalten. Bis dieser Vorgang abgeschlossen ist, können unsere Inhalte allerdings nach wie vor standardisierte Branchenbegriffe enthalten, die von unseren Kunden als unangemessen betrachtet werden.

© 2021 Schneider Electric. Alle Rechte vorbehalten.

Inhaltsverzeichnis

| Sicherheitshinweise | g |
|---|----|
| Qualifikation des Personals | g |
| Bestimmungsgemäße Verwendung | 10 |
| Bevor Sie beginnen | 10 |
| Start und Test | 11 |
| Betrieb und Einstellungen | 12 |
| Über das Handbuch | 13 |
| Einführung | 20 |
| Überblick über das Produkt | 20 |
| Komponenten und Schnittstellen | 21 |
| Typenschild | 22 |
| Typenschlüssel | 23 |
| Technische Daten | 24 |
| Umgebungsbedingungen | 24 |
| Abmessungen | |
| Daten der Endstufe - allgemein | |
| Daten Endstufe - antriebsverstärkerspezifisch | |
| Spitzen-Ausgangsströme | 35 |
| Daten des DC-Bus | 36 |
| 24-VDC-Steuerungsversorgung | 37 |
| Signale | 38 |
| Ausgang PTO (CN4) | 41 |
| Eingang PTI (CN5) | 42 |
| Kondensator und Bremswiderstand | 46 |
| Elektromagnetische Störaussendung | 50 |
| Nicht-flüchtiger Speicher und Speicherkarte | 52 |
| Bedingungen für UL 508C und CSA | 53 |
| Projektierung | 54 |
| Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) | |
| Allgemeines | |
| Deaktivierung der Y-Kondensatoren | 57 |
| Kabel und Signale | 59 |
| Kabel - Allgemein | 59 |
| Übersicht der benötigten Kabel | 60 |
| Kabelspezifikation | 61 |
| Logiktyp | 64 |
| Konfigurierbare Eingänge und Ausgänge | 65 |
| Netzversorgung | 66 |
| Fehlerstrom-Schutzeinrichtung | 66 |
| Gemeinsamer DC-Bus | 66 |
| Netzdrossel | 67 |
| Dimensionierung Bremswiderstand | 68 |
| Interner Bremswiderstand | 68 |
| Externer Bremswiderstand | 68 |
| Dimensionierungshilfe | 69 |
| Funktionale Sicherheit | 73 |
| Grundsätzliches | 73 |

| Definitionen | 76 |
|---|-----|
| Funktion | 77 |
| Voraussetzungen für die Verwendung der sicherheitsbezogenen | |
| Funktion STO | 78 |
| Anwendungsbeispiele für STO | 80 |
| Installation | 83 |
| Mechanische Installation | 83 |
| Vor der Montage | 83 |
| Antriebsverstärker montieren | 85 |
| Elektrische Installation | 88 |
| Übersicht über die Vorgehensweise | 88 |
| Verbindung – Überblick | 89 |
| Anschluss der Erdungsschraube | 90 |
| Anschluss Motorphasen und Haltebremse (CN10 und CN11) | 91 |
| Anschluss DC-Bus (CN9, DC-Bus) | 95 |
| Anschluss Bremswiderstand (CN8, Braking Resistor) | 96 |
| Anschluss Endstufenversorgung (CN1) | 98 |
| Anschluss Motor-Encoder (CN3) | 101 |
| Anschluss PTO (CN4, Pulse Train Out) | 103 |
| Anschluss PTI (CN5, Pulse Train In) | 104 |
| Anschluss 24-VDC-Steuerungsversorgung und STO (CN2, DC- | |
| Versorgung und STO) | 107 |
| Anschluss analoge Eingänge (CN6) | 109 |
| Anschluss digitale Eingänge und Ausgänge (CN6) | 110 |
| Anschluss PC mit Inbetriebnahmesoftware (CN7) | 111 |
| Überprüfung der Installation | 113 |
| Inbetriebnahme | 114 |
| Überblick | |
| Allgemeines | |
| Vorbereitung | |
| Internes HMI | |
| Übersicht integriertes HMI | |
| Menüstruktur | |
| Einstellung der Parameter | 125 |
| Externes Grafikterminal | |
| Anzeige und Bedienelemente | 127 |
| Externes Grafikterminal mit LXM32 verbinden | 129 |
| Verwendung des externen Grafikterminals | 129 |
| Verfahren zur Inbetriebnahme | 131 |
| Erstmaliges Einschalten des Antriebs | 131 |
| Grenzwerte festlegen | 131 |
| Analoge Eingänge | 134 |
| Digitale Eingänge und Ausgänge | 136 |
| Signale der Endschalter überprüfen | 138 |
| Sicherheitsfunktion STO überprüfen | |
| Haltebremse (Option) | |
| Bewegungsrichtung überprüfen | |
| Einstellung der Parameter für den Encoder | |
| Parameter für Bremswiderstand einstellen | |
| Autotuning | 149 |
| Erweiterte Einstellungen für Autotuning | |

5

| | Regleroptimierung mit Sprungantwort | . 154 |
|------|---|-------|
| | Reglerstruktur | . 154 |
| | Optimierung | . 155 |
| | Geschwindigkeitsregler optimieren | . 156 |
| | P-Faktor überprüfen und optimieren | . 161 |
| | Lageregler optimieren | . 161 |
| | Parameterverwaltung | . 164 |
| | Speicherkarte (Memory-Card) | . 164 |
| | Duplizieren vorhandener Parameterwerte | . 166 |
| | Rücksetzen der Anwenderparameter | . 167 |
| | Werkseinstellungen wiederherstellen | . 169 |
| Or | peration | . 170 |
| - - | Zugriffskanäle | |
| | Bewegungsbereich | |
| | Größe des Bewegungsbereichs | |
| | Skalierung | |
| | Allgemeines | |
| | Konfiguration der Positionsskalierung | |
| | Konfiguration der Geschwindigkeitsskalierung | |
| | Konfiguration der Rampenskalierung | |
| | Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge | |
| | Parametrierung der Signaleingangsfunktionen | |
| | Parametrierung der Signalausgangsfunktionen | |
| | Parametrierung der Software-Entprellung | |
| | PTI- und PTO-Schnittstelle | |
| | Einstellung der PTI-Schnittstelle | |
| | Einstellung der PTO-Schnittstelle | |
| | Regelkreisparametersatz umschalten | |
| | Übersicht Reglerstruktur | |
| | Übersicht Lageregler | |
| | Übersicht Geschwindigkeitsregler | |
| | Übersicht Stromregler | |
| | Parametrierbare Regelkreisparameter | |
| | Regelkreisparametersatz wählen | |
| | Regelkreisparametersatz automatisch umschalten | |
| | Regelkreisparametersatz kopieren | |
| | Integral-Anteil abschalten | |
| | Regelkreisparametersatz 1 | |
| | Regelkreisparametersatz 2 | |
| D^ | triebszustände und Betriebsarten | |
| ье | | |
| | Betriebszustände | |
| | Zustandsdiagramm und Zustandsübergänge | |
| | Anzeige des Betriebszustands über HMI | |
| | Anzeige des Betriebszustands über Signalausgänge | |
| | Betriebszustand wechseln über HMI | |
| | Betriebszustand über Signaleingänge wechseln | |
| | Betriebsarten | |
| | Betriebsart starten und wechseln | |
| | Betriebsart Jog | |
| | Überblick | |
| | Parametrierung | . 222 |

| Zusätzliche Einstellungen | 224 |
|--|-----|
| Betriebsart Electronic Gear | |
| Überblick | |
| Parametrierung | |
| Zusätzliche Einstellungen | |
| Betriebsart Profile Torque | |
| Überblick | |
| Parametrierung | |
| Zusätzliche Einstellungen | |
| Betriebsart Profile Velocity | |
| Überblick | |
| Parametrierung | |
| Zusätzliche Einstellungen | |
| Funktionen für den Betrieb | 247 |
| Funktionen zur Zielwertverarbeitung | 247 |
| Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit | |
| Ruckbegrenzung | |
| Bewegung stoppen mit Halt | |
| Bewegung stoppen mit Quick Stop | 252 |
| Invertierung der analogen Signaleingänge | 253 |
| Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge | 254 |
| Begrenzung des Stroms über Signaleingänge | 257 |
| Zero Clamp | 260 |
| Relativbewegung nach Capture (RMAC) | 261 |
| Spielausgleich | 264 |
| Funktionen zur Überwachung der Bewegung | 267 |
| Endschalter | 267 |
| Lastbedingte Positionsabweichung (Schleppfehler) | 268 |
| Lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung | |
| Motorstillstand und Bewegungsrichtung | |
| Positionsabweichungs-Fenster | |
| Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster | |
| Geschwindigkeits-Schwellwert | |
| Strom-Schwellwert | |
| Funktionen zur Überwachung geräteinterner Signale | |
| Überwachung der Temperatur | 279 |
| Überwachung der Belastung und Überbelastung (l²t- | 200 |
| Überwachung) Überwachung der Kommutierung | |
| Überwachung der Netzphasen | |
| Erdüberwachung | |
| <u> </u> | |
| Beispiele | |
| Beispiele | |
| Diagnose und Fehlerbehebung | |
| Diagnose über HMI | |
| Diagnose über das Integrierte HMI | |
| Quittieren eines Motortausches | |
| Fehlermeldungen über das HMI anzeigen | |
| Diagnose über die Signalausgänge Betriebszustand anzeigen | |
| DELITEDSZUSIANU ANZENUEN | |

| Fehlermeldungen anzeigen | 292 |
|---|-----|
| Fehlermeldungen | 294 |
| Beschreibung der Fehlermeldungen | 294 |
| Tabelle der Fehlermeldungen | 295 |
| Parameter | 318 |
| Darstellung der Parameter | |
| Liste der Parameter | 320 |
| Zubehör und Ersatzteile | 400 |
| Inbetriebnahmewerkzeuge | |
| Speicherkarten | |
| Adapterkabel für Encodersignale LXM05/LXM15 auf LXM32 | |
| Kabel für PTO und PTI | |
| Motorkabel | |
| Encoderkabel | 403 |
| Stecker | 404 |
| Externe Bremswiderstände | 404 |
| DC-Bus Zubehör | 405 |
| Netzdrosseln | 405 |
| Externe Netzfilter | 406 |
| Ersatzteile Stecker, Lüfter, Abdeckplatten | 406 |
| Service, Wartung und Entsorgung | 407 |
| Wartung | |
| Austausch des Geräts | |
| Austausch des Motors | |
| Versand, Lagerung, Entsorgung | |
| Glossar | |
| | |
| Index | 415 |

Sicherheitshinweise Servoantrieb

Sicherheitshinweise

Wichtige Informationen

Lesen Sie sich diese Anweisungen sorgfältig durch und machen Sie sich vor Installation, Betrieb, Bedienung und Wartung mit dem Gerät vertraut. Die nachstehend aufgeführten Warnhinweise sind in der gesamten Dokumentation sowie auf dem Gerät selbst zu finden und weisen auf potenzielle Risiken und Gefahren oder bestimmte Informationen hin, die eine Vorgehensweise verdeutlichen oder vereinfachen.



Wird dieses Symbol zusätzlich zu einem Sicherheitshinweis des Typs "Gefahr" oder "Warnung" angezeigt, bedeutet das, dass die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht und die Nichtbeachtung der Anweisungen unweigerlich Verletzung zur Folge hat



Dies ist ein allgemeines Warnsymbol. Es macht Sie auf mögliche Verletzungsgefahren aufmerksam. Beachten Sie alle unter diesem Symbol aufgeführten Hinweise, um Verletzungen oder Unfälle mit Todesfälle zu vermeiden.

M GEFAHR

GEFAHR macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, Tod oder schwere Verletzungen **zur Folge hat.**

A WARNUNG

WARNUNG macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, Tod oder schwere Verletzungen **zur Folge haben kann.**

VORSICHT

VORSICHT macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, leichte Verletzungen **zur Folge haben kann.**

HINWEIS

HINWEIS gibt Auskunft über Vorgehensweisen, bei denen keine Verletzungen drohen.

Bitte beachten

Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden. Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Materials entstehen.

Als qualifiziertes Fachpersonal gelten Mitarbeiter, die über Fähigkeiten und Kenntnisse hinsichtlich der Konstruktion und des Betriebs elektrischer Geräte und deren Installation verfügen und eine Schulung zur Erkennung und Vermeidung möglicher Gefahren absolviert haben.

Qualifikation des Personals

Arbeiten an diesem Produkt dürfen nur von Fachkräften vorgenommen werden, die den Inhalt dieses Handbuchs und alle zum Produkt gehörenden Unterlagen kennen und verstehen. Die Fachkräfte müssen aufgrund ihrer fachlichen Ausbildung sowie ihrer Kenntnisse und Erfahrungen in der Lage sein, mögliche Gefahren vorherzusehen und zu erkennen, die durch die Verwendung des Produkts, durch Änderung der Einstellungen sowie durch mechanische, elektrische und elektronische Ausrüstung der Gesamtanlage entstehen können.

Servoantrieb Sicherheitshinweise

Die Fachkräfte müssen in der Lage sein, mögliche Gefahren vorherzusehen und zu erkennen, die durch Parametrierung, Änderungen der Einstellungen sowie durch mechanische, elektrische und elektronische Ausrüstung entstehen können.

Alle relevanten Normen, Vorschriften und Regelungen zur industriellen Unfallverhütung müssen dem Fachpersonal bekannt sein und bei der Konzeption und Implementierung des Systems eingehalten werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die in diesem Dokument beschriebenen oder von diesem Dokument betroffenen Produkte sind Servo-Antriebsverstärker für dreiphasige Servomotoren sowie Software, Zubehör und Optionen.

Die Produkte sind für den Industriebereich spezifiziert und dürfen nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen, Beispielen und Sicherheitsinformationen in diesem Dokument und mitgeltenden Dokumenten verwendet werden.

Die gültigen Sicherheitsvorschriften, die spezifizierten Bedingungen und technischen Daten sind jederzeit einzuhalten.

Vor dem Einsatz der Produkte ist eine Risikobeurteilung in Bezug auf die konkrete Anwendung durchzuführen. Entsprechend dem Ergebnis sind die sicherheitsbezogenen Maßnahmen zu ergreifen.

Da die Produkte als Teile eines Gesamtsystems oder Prozesses verwendet werden, müssen Sie die Personensicherheit durch das Konzept dieses Gesamtsystems oder Prozesses sicherstellen.

Betrieben Sie die Produkte nur mit den spezifizierten Kabeln und Zubehörteile. Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör und -ersatzteile.

Andere Verwendungen sind nicht bestimmungsgemäß und können Gefahren verursachen.

Bevor Sie beginnen

Dieses Produkt nicht mit Maschinen ohne effektive Sicherheitseinrichtungen im Arbeitsraum verwenden. Das Fehlen effektiver Sicherheitseinrichtungen im Arbeitsraum einer Maschine kann schwere Verletzungen des Bedienpersonals zur Folge haben.

AWARNUNG

UNBEAUFSICHTIGTE GERÄTE

- Diese Software und zugehörige Automatisierungsgeräte nicht an Maschinen verwenden, die nicht über Sicherheitseinrichtungen im Arbeitsraum verfügen.
- · Greifen Sie bei laufendem Betrieb nicht in das Gerät.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Dieses Automatisierungsgerät und die zugehörige Software dienen zur Steuerung verschiedener industrieller Prozesse. Der Typ bzw. das Modell des für die jeweilige Anwendung geeigneten Automatisierungsgeräts ist von mehreren Faktoren abhängig, z. B. von der benötigten Steuerungsfunktion, der erforderlichen Schutzklasse, den Produktionsverfahren, außergewöhnlichen Bedingungen, behördlichen Vorschriften usw. Für einige Anwendungen werden möglicherweise mehrere Prozessoren benötigt, z. B. für ein Backup-/ Redundanzsystem.

Nur Sie als Benutzer, Maschinenbauer oder -integrator sind mit allen Bedingungen und Faktoren vertraut, die bei der Installation, der Einrichtung, dem

Sicherheitshinweise Servoantrieb

Betrieb und der Wartung der Maschine bzw. des Prozesses zum Tragen kommen. Demzufolge sind allein Sie in der Lage, die Automatisierungskomponenten und zugehörigen Sicherheitsvorkehrungen und Verriegelungen zu identifizieren, die einen ordnungsgemäßen Betrieb gewährleisten. Bei der Auswahl der Automatisierungs- und Steuerungsgeräte sowie der zugehörigen Software für eine bestimmte Anwendung sind die einschlägigen örtlichen und landesspezifischen Richtlinien und Vorschriften zu beachten. Das National Safety Council's Accident Prevention Manual (Handbuch zur Unfallverhütung; in den USA landesweit anerkannt) enthält ebenfalls zahlreiche nützliche Hinweise.

Für einige Anwendungen, z. B. Verpackungsmaschinen, sind zusätzliche Vorrichtungen zum Schutz des Bedienpersonals wie beispielsweise Sicherheitseinrichtungen im Arbeitsraum erforderlich. Diese Vorrichtungen werden benötigt, wenn das Bedienpersonal mit den Händen oder anderen Körperteilen in den Quetschbereich oder andere Gefahrenbereiche gelangen kann und somit einer potenziellen schweren Verletzungsgefahr ausgesetzt ist. Software-Produkte allein können das Bedienpersonal nicht vor Verletzungen schützen. Die Software kann daher nicht als Ersatz für Sicherheitseinrichtungen im Arbeitsraum verwendet werden.

Vor Inbetriebnahme der Anlage sicherstellen, dass alle zum Schutz des Arbeitsraums vorgesehenen mechanischen/elektronischen Sicherheitseinrichtungen und Verriegelungen installiert und funktionsfähig sind. Alle zum Schutz des Arbeitsraums vorgesehenen Sicherheitseinrichtungen und Verriegelungen müssen mit dem zugehörigen Automatisierungsgerät und der Softwareprogrammierung koordiniert werden.

HINWEIS: Die Koordinierung der zum Schutz des Arbeitsraums vorgesehenen mechanischen/elektronischen Sicherheitseinrichtungen und Verriegelungen geht über den Umfang der Funktionsbaustein-Bibliothek, des System-Benutzerhandbuchs oder andere in dieser Dokumentation genannten Implementierungen hinaus.

Start und Test

Vor der Verwendung elektrischer Steuerungs- und Automatisierungsgeräte ist das System zur Überprüfung der einwandfreien Funktionsbereitschaft einem Anlauftest zu unterziehen. Dieser Test muss von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Um einen vollständigen und erfolgreichen Test zu gewährleisten, müssen die entsprechenden Vorkehrungen getroffen und genügend Zeit eingeplant werden.

AWARNUNG

GEFAHR BEIM GERÄTEBETRIEB

- Überprüfen Sie, ob alle Installations- und Einrichtungsverfahren vollständig durchgeführt wurden.
- Vor der Durchführung von Funktionstests sämtliche Blöcke oder andere vorübergehende Transportsicherungen von den Anlagekomponenten entfernen.
- Entfernen Sie Werkzeuge, Messgeräte und Verschmutzungen vom Gerät.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Führen Sie alle in der Dokumentation des Geräts empfohlenen Anlauftests durch. Die gesamte Dokumentation zur späteren Verwendung aufbewahren.

Softwaretests müssen sowohl in simulierten als auch in realen Umgebungen stattfinden.

Sicherstellen, dass in dem komplett installierten System keine Kurzschlüsse anliegen und nur solche Erdungen installiert sind, die den örtlichen Vorschriften entsprechen (z. B. gemäß dem National Electrical Code in den USA). Wenn Hochspannungsprüfungen erforderlich sind, beachten Sie die Empfehlungen in der Gerätedokumentation, um eine versehentliche Beschädigung zu verhindern.

Servoantrieb Sicherheitshinweise

Vor dem Einschalten der Anlage:

- Entfernen Sie Werkzeuge, Messgeräte und Verschmutzungen vom Gerät.
- Schließen Sie die Gehäusetür des Geräts.
- Alle temporären Erdungen der eingehenden Stromleitungen entfernen.
- Führen Sie alle vom Hersteller empfohlenen Anlauftests durch.

Betrieb und Einstellungen

Die folgenden Sicherheitshinweise sind der NEMA Standards Publication ICS 7.1-1995 entnommen (die Englische Version ist maßgebend):

- Ungeachtet der bei der Entwicklung und Fabrikation von Anlagen oder bei der Auswahl und Bemessung von Komponenten angewandten Sorgfalt, kann der unsachgemäße Betrieb solcher Anlagen Gefahren mit sich bringen.
- Gelegentlich kann es zu fehlerhaften Einstellungen kommen, die zu einem unbefriedigenden oder unsicheren Betrieb führen. Für Funktionseinstellungen stets die Herstelleranweisungen zu Rate ziehen. Das Personal, das Zugang zu diesen Einstellungen hat, muss mit den Anweisungen des Anlagenherstellers und den mit der elektrischen Anlage verwendeten Maschinen vertraut sein.
- Bediener sollten nur über Zugang zu den Einstellungen verfügen, die tatsächlich für ihre Arbeit erforderlich sind. Der Zugriff auf andere Steuerungsfunktionen sollte eingeschränkt sein, um unbefugte Änderungen der Betriebskenngrößen zu vermeiden.

Über das Handbuch Servoantrieb

Über das Handbuch

Inhalt des Dokuments

Dieses Handbuch beschreibt die technischen Eigenschaften, Installation, Inbetriebnahme, Betrieb und Wartung des Servoverstärkers Lexium 32C (LXM32C).

Gültigkeitshinweis

Dieses Handbuch ist gültig für die im Typenschlüssel aufgeführten Standardprodukte, siehe Typenschlüssel, Seite 23.

Informationen zur Produktkonformität sowie Umwelthinweise (RoHS, REACH, PEP, EOLI usw.) finden Sie unter www.se.com/ww/en/work/support/green-premium/.

Die im vorliegenden Dokument sowie in den Dokumenten im Abschnitt "Weiterführende Dokumentation" beschriebenen Merkmale sind ebenfalls online verfügbar. Um auf die Online-Informationen zuzugreifen, gehen Sie zur Homepage von Schneider Electric www.se.com/ww/en/download/.

Die im vorliegenden Dokument beschriebenen Merkmale sollten denjenigen entsprechen, die online angezeigt werden. Im Rahmen unserer Bemühungen um eine ständige Verbesserung werden Inhalte im Laufe der Zeit möglicherweise überarbeitet, um deren Verständlichkeit und Genauigkeit zu verbessern. Sollten Sie einen Unterschied zwischen den Informationen in diesem Dokument und denjenigen online feststellen, verwenden Sie die Online-Informationen als Referenz.

Weiterführende Dokumentation

| Titel der Dokumentation | Referenznummer |
|---|---------------------|
| Lexium 32C – Servoverstärker – Benutzerhandbuch (dieses Benutzerhandbuch) | 0198441113761 (eng) |
| Benutzernandbuch) | 0198441113762 (fre) |
| | 0198441113760 (ger) |
| | 0198441113764 (spa) |
| | 0198441113763 (ita) |
| | 0198441113765 (chi) |
| LXM32 – Gemeinsamer DC-Bus – Anwendungshinweis | MNA01M001EN (eng) |
| | MNA01M001DE (ger) |

Produktinformationen

Die Nutzung und Anwendung der enthaltenen Informationen setzt Fachkenntnisse in Bezug auf die Konzeption und Programmierung automatisierter Steuerungssysteme voraus.

Nur Sie als Anwender, Maschinenbauer oder Systemintegrator sind mit allen Bedingungen und Faktoren vertraut, die bei Installation, Einrichtung, Betrieb, Reparatur und Wartung der Maschine oder des Prozesses zum Tragen kommen.

Stellen Sie die Einhaltung aller geltenden Vorschriften und/oder Bestimmungen hinsichtlich der Erdung aller Anlagenteile sicher. Stellen Sie die Einhaltung aller Sicherheitsvorschriften, aller geltenden Anforderungen in Bezug auf die Elektrik

Servoantrieb Über das Handbuch

sowie aller Normen sicher, die für Ihre Maschine oder Ihren Prozess im Zusammenhang mit der Nutzung dieses Produkts gelten.

Viele Bauteile des Geräts, einschließlich Leiterplatte, arbeiten mit Netzspannung, und es können hohe transformierte Ströme und/oder hohe Spannungen vorliegen.

Der Motor erzeugt Spannung, wenn die Welle gedreht wird.

A GEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN

- Vor der Entfernung von Abdeckungen oder Türen sowie vor der Installation oder Entfernung von Zubehörteilen, Hardware, Kabeln oder Drähten sind alle Geräte, einschließlich der angeschlossenen Komponenten, von der Spannungsversorgung zu trennen.
- Bringen Sie einen Warnhinweis, beispielsweise "Gefahr: Nicht einschalten", an allen Ein/Aus-Schaltern an und verriegeln Sie die Schalter in der Aus-Position.
- Warten Sie 15 Minuten bis zur vollständigen Entladung der Zwischenkreiskondensatoren.
- Messen Sie die Spannung am Zwischenkreis mithilfe eines Spannungsmessgeräts mit geeigneter Bemessungsspannung und vergewissern Sie sich, dass die anliegende Spannung unter 42 VDC beträgt.
- Gehen Sie nicht davon aus, dass der DC-Bus spannungsfrei ist, wenn die DC-Bus-LED aus ist.
- Sichern Sie die Motorwelle gegen Fremdantrieb, bevor Sie Arbeiten am Antriebssystem vornehmen.
- Kurzschlüsse an den Klemmen oder Kondensatoren des Zwischenkreises sind zu vermeiden.
- Installieren und sichern Sie alle Abdeckungen, Zubehörteile, Hardware, Kabel und Leiter und stellen Sie sicher, dass das Produkt ordnungsgemäß geerdet ist, bevor Sie Spannung anlegen.
- Betreiben Sie dieses Gerät und alle zugehörigen Produkte nur mit der angegebenen Spannung.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Dieses Gerät wurde für einen Betrieb in gefahrenfreien Bereichen entwickelt. Installieren Sie das Produkt nur in Bereichen, in denen keine explosionsfähige Atmosphäre auftreten kann.

A GEFAHR

EXPLOSIONSGEFAHR

Dieses Gerät darf ausschließlich an nicht explosionsgefährdeten Standorten installiert und betrieben werden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Über das Handbuch Servoantrieb

Wenn die Leistungsstufe versehentlich deaktiviert wird, beispielsweise in Folge eines Stromausfalls, eines Fehlers oder einer Funktionsstörung, ist das geregelte Auslaufen des Motors nicht mehr gewährleistet. Überlastung, Fehler oder Fehlbenutzung können dazu führen, dass die Haltebremse nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert und vorzeitig verschleißt.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie sicher, dass Bewegungen ohne Bremswirkung keine Körperverletzung oder Geräteschäden verursachen können.
- Überprüfen Sie regelmäßig den ordnungsgemäßen Betrieb der Haltebremse.
- Verwenden Sie die Haltebremse nicht als Betriebsbremse.
- Setzen Sie die Haltebremse nicht für sicherheitsbezogene Funktionen ein.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Antriebssysteme können durch falschen Anschluss, falsche Einstellungen, falsche Daten oder andere Fehler unbeabsichtigte Bewegungen ausführen.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE/R BEWEGEUNG ODER MASCHINENBETRIEB

- Kabel müssen sorgfältig und in Übereinstimmung mit den EMV-Anforderungen verlegt werden.
- Betreiben Sie das Produkt keinesfalls mit unbekannten Einstellungen oder Daten.
- Führen Sie umfassende Inbetriebnahmetests durch und prüfen Sie in diesem Rahmen insbesondere die Konfigurationseinstellungen und Daten, mit denen Position und Bewegung bestimmt werden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Servoantrieb Über das Handbuch

AWARNUNG

STEUERUNGSAUSFALL

- Bei der Konzeption von Steuerungsstrategien müssen mögliche Störungen auf den Steuerpfaden berücksichtigt werden, und bei bestimmten kritischen Steuerungsfunktionen ist dafür zu sorgen, dass während und nach einem Pfadfehler ein sicherer Zustand erreicht wird. Beispiele kritischer Steuerfunktionen sind die Notabschaltung (Not-Aus) und der Nachlauf-Stopp, Stromausfall und Neustart.
- Für kritische Steuerfunktionen müssen separate oder redundante Steuerpfade bereitgestellt werden.
- Systemsteuerungspfade können Kommunikationsverbindungen umfassen.
 Dabei müssen die Auswirkungen unerwarteter Sendeverzögerungen und Verbindungsstörungen berücksichtigt werden.
- Sämtliche Unfallverhütungsvorschriften und lokalen Sicherheitsrichtlinien sind zu beachten.¹
- Jede Implementierung des Geräts muss individuell und sorgfältig auf einwandfreien Betrieb geprüft werden, bevor das Gerät an Ort und Stelle in Betrieb gesetzt wird.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

¹ Weitere Informationen finden Sie in den aktuellen Versionen von NEMA ICS 1.1 "Safety Guidelines for the Application, Installation, and Maintenance of Solid State Control" sowie von NEMA ICS 7.1, "Safety Standards for Construction and Guide for Selection, Installation, and Operation of Adjustable-Speed Drive Systems" oder den entsprechenden, vor Ort geltenden Vorschriften.

Maschinen, Steuerung und andere Geräte werde heute in aller Regel in Netzwerken betrieben. Über nicht ausreichend abgesicherten Zugang zu Software und Netzwerken/Feldbussen können nicht autorisierte Personen und Schadsoftware Zugriff auf die Maschine sowie Geräte im Netzwerk/Feldbus der Maschine und in den verbundenen Netzwerken bekommen.

Über das Handbuch Servoantrieb

Schneider Electric folgt den Best Practices der Branche bei der Entwicklung und Implementierung von Steuerungssystemen. Dies beinhaltet ein "Defense-in-Depth-Konzept" zum Schutz industrieller Steuerungssysteme. Bei diesem Verfahren werden die Steuerungen hinter einer oder mehreren Firewalls platziert, um den Zugriff auf autorisierte Personen und Protokolle zu beschränken.

▲WARNUNG

UNBERECHTIGTER ZUGRIFF MIT UNBERECHTIGTEM MASCHINENBETRIEB

- Beurteilen Sie, ob Ihre Betriebsumgebung bzw. Ihre Maschinen mit Ihrer kritischen Infrastruktur verbunden sind. Ist das der Fall, dann ergreifen Sie angemessene Präventivmaßnahmen auf der Basis des Defense-in-Depth-Konzepts, bevor Sie das Automatisierungssystem mit einem Netzwerk verbinden.
- Begrenzen Sie die Anzahl der mit einem Netzwerk verbundenen Geräte auf das strikte Minimum.
- Isolieren Sie Ihr Industrienetzwerk von anderen Netzwerken in Ihrer Firma.
- Schützen Sie alle Netzwerke vor unberechtigtem Zugriff mithilfe von Firewalls, VPNs oder anderen bewährten Schutzmaßnahmen.
- Überwachen Sie die Aktivität in Ihren Systemen.
- Verhindern Sie jeden direkten Zugriff bzw. jede direkte Verbindung von Fachgeräten durch unberechtigte Personen oder nicht autorisierte Vorgänge.
- Stellen Sie einen Wiederherstellungsplan für den Notfall auf. Dazu gehört ebenfalls der Backup Ihrer System- und Prozessdaten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Weitere Informationen zu organisatorischen Maßnahmen und Regeln für den Zugriff auf Infrastrukturen finden Sie in der Normenserie ISO/IEC 27000, "Common Criteria for Information Technology Security Evaluation", sowie in den Normen ISO/IEC 15408, IEC 62351, ISA/IEC 62443 und im NIST Cybersecurity Framework, Information Security Forum - "Standard of Good Practice for Information Security".

Aus Gründen der Internet-Sicherheit für die Geräte, die einen native Ethernet-Anschluss haben, ist die TCP/IP-Weiterleitung standardmäßig deaktiviert. Deshalb müssen Sie die TCP/IP-Weiterleitung manuell aktivieren. Dadurch kann das Netzwerk jedoch Cyberangriffen ausgesetzt werden, wenn Sie nicht zusätzliche Maßnahmen zum Schutz Ihres Unternehmens ergreifen. Darüber hinaus können Sie an Gesetze und Vorschriften hinsichtlich Cybersicherheit gebunden sein.

AWARNUNG

NICHT AUTHENTIFIZIERTER ZUGRIFF UND NACHFOLGENDER NETZWERKANGRIFF

- Beachten und respektieren Sie alle geltenden nationalen, regionalen und lokalen Gesetze und Vorschriften zur Cybersicherheit und zu personenbezogenen Daten, wenn Sie die TCP/IP-Weiterleitung in einem Industrienetzwerk aktivieren.
- Isolieren Sie Ihr Industrienetzwerk von anderen Netzwerken in Ihrer Firma.
- Schützen Sie alle Netzwerke vor unberechtigtem Zugriff mithilfe von Firewalls. VPNs oder anderen bewährten Schutzmaßnahmen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Weitere Informationen finden Sie im Dokument Schneider Electric Cybersecurity Best Practices.

Servoantrieb Über das Handbuch

Firmware

Verwenden Sie die neueste Firmwareversion. Informationen zu Firmware-Aktualisierungen erhalten Sie unter https://www.se.com oder bei Ihrem Ansprechpartner bei Schneider Electric.

Spannungsmessung am DC-Bus

Die Spannung des DC-Busses kann 800 VDC überschreiten. Die DC-Bus-LED ist keine eindeutige Anzeige für das Fehlen der DC-Bus Spannung.

AAGEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN

- · Schalten Sie alle Anschlüsse spannungsfrei.
- Warten Sie 15 Minuten, damit sich die DC-Bus-Kondensatoren entladen können.
- Verwenden Sie für die Messung ein entsprechend bemessenes Spannungsmessgerät (größer 800 VDC).
- Messen Sie die DC-Bus-Spannung zwischen den DC-Bus-Klemmen (PA/+ und PC/-) um sicherzustellen, dass die Spannung unter 42 VDC liegt.
- Wenden Sie sich an Ihren lokalen Schneider Electric Ansprechpartner, wenn sich die DC-Bus-Kondensatoren nicht innerhalb von 15 Minuten auf weniger als 42 Vdc entladen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn sich die DC-Bus-Kondensatoren nicht ordnungsgemäß entladen.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren, wenn sich die DC-Bus-Kondensatoren nicht ordnungsgemäß entladen.
- Gehen Sie nicht davon aus, dass der DC-Bus spannungsfrei ist, wenn die DC-Bus-LED aus ist.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Terminologie gemäß den geltenden Normen

Die technischen Begriffe, Terminologien, Symbole und zugehörigen Beschreibungen, die in diesem Handbuch oder auf dem Produkt selbst verwendet werden, werden im Allgemeinen von den Begriffen oder Definitionen internationaler Standards abgeleitet.

Im Bereich der funktionalen Sicherheitssysteme, Antriebe und allgemeinen Automatisierungssysteme betrifft das unter anderem Begriffe wie Sicherheit, Sicherheitsfunktion, Sicherer Zustand, Fehler, Fehlerreset/Zurücksetzen bei Fehler, Ausfall, Störung, Warnung/Warnmeldung, Fehlermeldung, gefährlich/gefahrbringend usw.

Über das Handbuch Servoantrieb

Nachstehend einige der geltenden Standards:

| Norm | Beschreibung |
|------------------|---|
| IEC 61131-2:2007 | Speicherprogrammierbare Steuerungen, Teil 2: Betriebsmittelanforderungen und Prüfungen |
| ISO 13849-1:2015 | Sicherheit von Maschinen: Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen |
| | Allgemeine Gestaltungsleitsätze |
| EN 61496-1:2013 | Sicherheit von Maschinen: Berührungslos wirkende Schutzeinrichtungen |
| | Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen |
| ISO 12100:2010 | Sicherheit von Maschinen – Allgemeine Gestaltungsleitsätze – Risikobeurteilung und Risikominderung |
| EN 60204-1:2006 | Sicherheit von Maschinen – Elektrische Ausrüstungen von Maschinen – Teil 1: Allgemeine Anforderungen |
| ISO 14119:2013 | Sicherheit von Maschinen – Verriegelungseinrichtungen in Verbindung mit trennenden Schutzeinrichtungen – Leitsätze für Gestaltung und Auswahl |
| ISO 13850:2015 | Sicherheit von Maschinen – Not-Halt – Gestaltungsleitsätze |
| IEC 62061:2015 | Sicherheit von Maschinen – Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrischer, elektronischer und elektronisch programmierbarer Steuerungssysteme |
| IEC 61508-1:2010 | Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrischer/elektronischer/programmierbarer elektronischer Systeme: Allgemeine Anforderungen |
| IEC 61508-2:2010 | Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrischer/elektronischer/ programmierbarer elektronischer Systeme: Anforderungen an sicherheitsbezogene elektrische/elektronische/programmierbare elektronische Systeme |
| IEC 61508-3:2010 | Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrischer/elektronischer/programmierbarer elektronischer Systeme: Anforderungen an Software |
| IEC 61784-3:2016 | Industrielle Kommunikationsnetze - Profile - Teil 3: Funktional sichere Übertragung bei Feldbussen - Allgemeine Regeln und Festlegungen für Profile. |
| 2006/42/EC | Maschinenrichtlinie |
| 2014/30/EU | EMV-Richtlinie (Elektromagnetische Verträglichkeit) |
| 2014/35/EU | Niederspannungsrichtlinie |

Darüber hinaus wurden einige der in diesem Dokument verwendeten Begriffe unter Umständen auch anderen Normen entnommen, u. a.:

| Norm | Beschreibung |
|--------------------------|---|
| Normenreihe IEC 60034 | Rotierende elektrische Geräte |
| Normenreihe IEC 61800 | "Adjustable speed electrical power drive systems": Elektrische Leistungsantriebssysteme mit einstellbarer Drehzahl |
| Normenreihe IEC 61158 | Industrielle Kommunikationsnetze – Feldbus für industrielle Steuerungssysteme |

Bei einer Verwendung des Begriffs *Betriebsumgebung/Betriebsbereich* in Verbindung mit der Beschreibung bestimmter Gefahren und Risiken entspricht der Begriff der Definition von *Gefahrenbereich* oder *Gefahrenzone* in der *Maschinenrichtlinie* (2006/42/EC) und der Norm *ISO* 12100:2010.

HINWEIS: Die vorherig erwähnten Standards können auf die spezifischen Produkte in der vorliegenden Dokumentation zutreffen oder nicht. Für weitere Informationen hinsichtlich individueller Standards, die auf hier beschriebene Produkte zutreffen, siehe die Eigenschaftstabellen der hier erwähnten Produkte.

Servoantrieb Einführung

Einführung

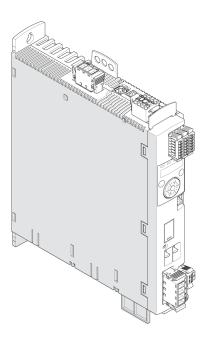
Überblick über das Produkt

Allgemeines

Die Produktfamilie Lexium 32 deckt unterschiedliche Anwendungsbereiche mit verschiedenen Typen von Servoverstärkern ab. In Kombination mit Lexium-Servomotoren der Baureihen BMH oder BSH sowie einer umfangreichen Palette von Optionen und Zubehör lassen sich kompakte und hochperformante Servoantrieblösungen für unterschiedliche Antriebsleistungen realisieren.

Lexium Servoverstärker LXM32C

Dieses Produkthandbuch beschreibt den Servoverstärker LXM32C.



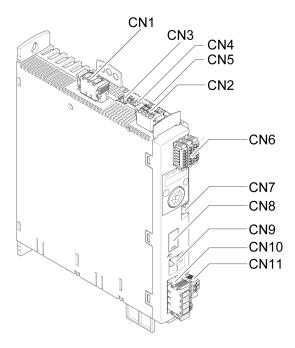
Einige Eigenschaften des Servoverstärkers im Überblick:

- Zwei Analogeingänge (+/-10V, Puls-/Richtung) zur Sollwertvorgabe
- Die Inbetriebnahme erfolgt über das integrierte HMI, das externe Grafikterminal oder einen PC mit Inbetriebnahmesoftware.
- Die Sicherheitsfunktion "Safe Torque Off" (STO) gemäß IEC 61800-5-2 ist in den Antriebsverstärker integriert.
- Ein Steckplatz für Speicherkarten ermöglicht einfaches kopieren von Parametern sowie schnellen Geräteaustausch.

Einführung Servoantrieb

Komponenten und Schnittstellen

Überblick



CN1 Endstufenversorgung

CN2 24-VDC-Steuerungsversorgung und Sicherheitsfunktion STO

CN3 Motor-Encoder (Encoder 1)

CN4 PTO (Pulse Train Out) - ESIM (Encoder-Simulation)

CN5 PTI (Pulse Train In) - P/D-Signale, A/B-Signale oder CW/CCW-Signale

CN6 2 analoge Eingänge, 6 digitale Eingänge und 5 digitale Ausgänge

CN7 Modbus (Inbetriebnahmeschnittstelle)

CN8 externer Bremswiderstand

CN9 DC-Bus

CN10 Motorphasen

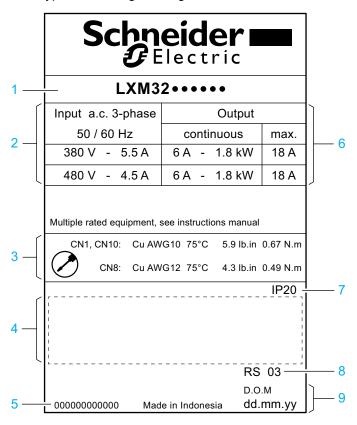
CN11 Haltebremse Motor

Servoantrieb Einführung

Typenschild

Beschreibung

Das Typenschild zeigt die folgenden Daten:



- 1 Produkttyp, siehe Typenschlüssel, Seite 23
- 2 Endstufenversorgung
- 3 Kabelspezifikation und Anzugsmoment
- 4 Zertifizierungen (siehe Produktkatalog)
- 5 Seriennummer
- 6 Ausgangsstromversorgung
- 7 Schutzgrad
- 8 Hardwareversion
- 9 Herstellungsdatum

Einführung Servoantrieb

Typenschlüssel

Beschreibung

| Element | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|
| Typenschlüssel (Beispiel) | L | Х | М | 3 | 2 | С | D | 1 | 8 | М | 2 | • | • | • | • |

| Element | Bedeutung |
|---------|--|
| 1 3 | Produktfamilie |
| | LXM = Lexium |
| 4 5 | Produkttyp |
| | 32 = AC-Servoverstärker für eine Achse |
| 6 | Feldbusschnittstelle |
| | C = Compact Drive mit Analogeingängen und PulseTrain |
| 7 9 | Spitzenstrom |
| | U45 = 4,5 A _{rms} |
| | U60 = 6 A _{rms} |
| | U90 = 9 A _{rms} |
| | D12 = 12 A _{rms} |
| | D18 = 18 A _{rms} |
| | D30 = 30 A _{rms} |
| | D72 = 72 A _{rms} |
| 10 11 | Endstufenversorgung |
| | M2 = einphasig, 115/200/240 Vac |
| | N4 = dreiphasig, 208/400/480 Vac |
| 12 15 | Kundenvariante |
| | S = Kundenvariante |

Bei Rückfragen zum Typenschlüssel wenden Sie sich an Ihren Schneider Electric Ansprechpartner.

Kennzeichnung Kundenvariante

Bei einer Kundenvariante steht an der Position 12 des Typenschlüssels ein "S". Die nachfolgende Nummer definiert die jeweilige Kundenvariante. Beispiel: LXM32••••••\$123

Bei Rückfragen zu Kundenvarianten wenden Sie sich an Ihren Schneider Electric-Ansprechpartner.

Technische Daten

Umgebungsbedingungen

Bedingungen für den Betrieb

Die maximal zulässige Umgebungstemperatur während des Betriebs ist abhängig von den Abständen zwischen den Geräten sowie der Leistungsaufnahme. Beachten Sie die entsprechenden Hinweise im Abschnitt Installation, Seite 83.

| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|--------------------------------------|--------------|--------------|
| Umgebungstemperatur (nicht betauend, | °C | 0 50 |
| keine Vereisung) | (°F) | (32 bis 122) |

Im Betrieb ist die relative Luftfeuchtigkeit wie folgt zugelassen:

| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|--|--------------|------|
| Relative Luftfeuchtigkeit (nicht betauend) | % | 5 95 |

Die Aufstellungshöhe ist definiert als Höhe über Normalnull.

| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|---|--------------|-----------------|
| Höhe über dem mittleren Meeresspiegel | m | <1000 |
| ohne Leistungsreduzierung. | (ft) | (<3281) |
| Höhe über dem mittleren Meeresspiegel bei Einhaltung aller folgenden Bedingungen: | m | 1000 bis 2000 |
| Maximale Umgebungstemperatur 45 ° C (113 °F) | (ft) | (3281 bis 6562) |
| Reduzierung der Dauerleistung um 1 % je 100 m (328 ft) über 1000 m (3281 ft) | | |
| Höhe über dem mittleren Meeresspiegel bei Einhaltung aller folgenden Bedingungen: | m | 2000 bis 3000 |
| Maximale Umgebungstemperatur 40 ° C (104 °F) | (ft) | (6562 bis 9843) |
| Reduzierung der Dauerleistung um 1 % je 100 m (328 ft) über 1000 m (3281 ft) | | |
| Überspannungen des versorgenden Netzes begrenzt auf Überspannungskategorie II entsprechend IEC 60664-1 | | |
| Kein IT-System | | |

Bedingungen für Transport und Lagerung

Die Umgebung während Transport und Lagerung muss trocken und staubfrei sein.

| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|------------|--------------|---------------|
| Temperatur | °C | -25 70 |
| | (°F) | (-13 bis 158) |

Bei Transport und Lagerung ist die relative Luftfeuchtigkeit wie folgt zugelassen:

Technische Daten Servoantrieb

| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|--|--------------|------|
| Relative Luftfeuchtigkeit (nicht betauend) | % | <95 |

Montageort und Anschluss

Für den Betrieb muss das Gerät in einen geschlossenen und entsprechend bemessenen Schaltschrank eingebaut werden, der durch einen mit Schlüssel oder Werkzeug versehenen Schließmechanismus gesichert ist. Das Gerät darf nur mit festem Anschluss betrieben werden.

Verschmutzungsgrad und Schutzart

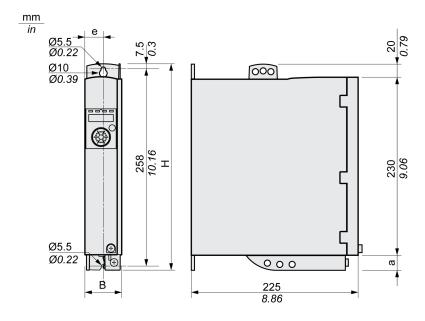
| Merkmal | Wert |
|--------------------|------|
| Verschmutzungsgrad | 2 |
| Schutzgrad | IP20 |

Schwingen und Schocken

| Merkmal | Wert |
|---------------------------|-----------------------------|
| Schwingen, sinusförmig | geprüft nach IEC 60068-2-6 |
| | 3,5 mm (2 - 8,4 Hz) |
| | 10 m/s² (8,4 bis 200 Hz) |
| Schocken, halbsinusförmig | geprüft nach IEC 60068-2-27 |
| | 150 m/s² (während 11 ms) |

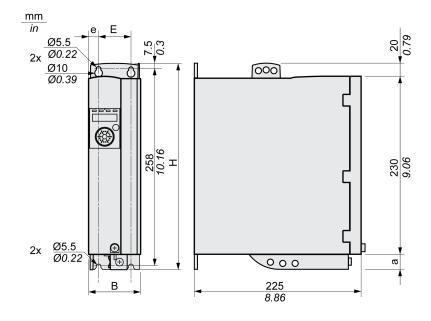
Abmessungen

Abmessungen LXM32•U45, LXM32•U60, LXM32•U90, LXM32•D12, LXM32•D18 und LXM32•D30M2



| Merkmal | Einheit | Wert | | |
|----------------------|---------|------------------------------------|--------------------------------------|--|
| | | LXM32•U45, LXM32•U60, LXM32•U90 | LXM32•D12, LXM32•D18, LXM32•D30M2 | |
| В | mm (in) | 48 ±1 (1,99 ±0,04) | 48 ±1 (1,99 ±0,04) | |
| Н | mm (in) | 270 (10,63) | 270 (10,63) | |
| е | mm (in) | 24 (0,94) | 24 (0.94) | |
| а | mm (in) | 20 (0.79) | 20 (0,79) | |
| Art der Kühlung | - | Konvektion(1) | Lüfter 40 mm (1.57 in) | |
| (1) Größer als 1 m/s | 3 | • | • | |

Abmessungen LXM32•D30N4 und LXM32•D72



Technische Daten Servoantrieb

| Merkmal | Einheit | Wert | |
|-----------------|---------|------------------------|------------------------|
| | | LXM32•D30N4 | LXM32•D72 |
| В | mm (in) | 68 ±1 (2,68 ±0,04) | 108 ±1 (4,25 ±0,04) |
| Н | mm (in) | 270 (10,63) | 274 (10,79) |
| е | mm (in) | 13 (0,51) | 13 (0,51) |
| E | mm (in) | 42 (1.65) | 82 (3,23) |
| а | mm (in) | 20 (0,79) | 24 (0,94) |
| Art der Kühlung | - | Lüfter 60 mm (2.36 in) | Lüfter 80 mm (3.15 in) |

Masse

| Merkmal | Einheit | Wert | | | | | |
|---------|---------|------------|-------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|------------------|-------------|
| | | LXM32•U45 | LXM32•U60, LXM32•U90 | LXM32•D12, LXM32•D18- M2 | LXM32•D18- N4, LXM32•D30- M2 | LXM32•D30- N4 | LXM32•D72 |
| Masse | kg (lb) | 1,6 (3,53) | 1,7 (3,75) | 1,8 (3,97) | 2,0 (4,41) | 2,6 (5,73) | 4,7 (10,36) |

Daten der Endstufe - allgemein

Netzspannung: Bereich und Toleranz

| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|---|--------------|-------------------------|
| 115/230 VAC einphasig | Vac | 100 –15 % bis 120 +10 % |
| | | 200 –15 % bis 240 +10 % |
| 208/400/480 VAC dreiphasig (1) | Vac | 200 –15 % bis 240 +10 % |
| | | 380 –15 % bis 480 +10 % |
| Frequenz Hz 50 -5% bis 60 +5% | | 50 -5% bis 60 +5% |
| (1) 208 VAC: Mit Firmware-Version ≥V01.04 und DOM ≥10.05.2010 | | |

| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|---|--------------|-------------------------------|
| Transiente Überspannungen | - | Überspannungskategorie III(1) |
| Bemessungsspannung gegen Erde Vac | | 300 |
| (1) Abhängig von der Aufstellungshöhe, siehe Umweltbedingungen, Seite 24. | | |

Art der Erdverbindung

| Merkmal | Wert | |
|---|---|--|
| TT-Netz, TN-Netz | Zugelassen | |
| IT-System | Abhängig von der Hardware-Version: | |
| | ≥RS02: Zugelassen ⁽¹⁾ | |
| | <rs02: nicht="" td="" zugelassen<=""></rs02:> | |
| Geerdetes Dreiecksnetz Nicht zugelassen | | |
| (1) Abhängig von der Aufstellungshöhe, siehe Umweltbedingungen, Seite 24. | | |

Leckstrom

| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|--|--------------|--------|
| Ableitstrom (entsprechend IEC 60990, Bild 3) | mA | <30(1) |

⁽¹⁾ Gemessen bei Netzen mit geerdetem Sternpunkt und ohne externes Netzfilter. Beachten Sie, dass eine 30 mA Fehlerstrom-Schutzeinrichtung schon bei 15 mA auslösen kann. Außerdem fließt ein hochfrequenter Ableitstrom, der in der Messung nicht berücksichtigt ist. Die Reaktion hierauf hängt vom Typ der Fehlerstrom-Schutzeinrichtung ab.

Oberschwingungströme und Impedanz

Die Oberschwingungströme sind von der Impedanz des versorgenden Netzes abhängig. Dies wird durch den Kurzschlussstrom des Netzes ausgedrückt. Wenn das versorgende Netz einen höheren Kurzschlussstrom hat als in den technischen Daten zum Antrieb angegeben, schalten Sie Netzdrosseln vor. Geeignete Netzdrosseln finden Sie unter Zubehör und Ersatzteile, Seite 400.

Motorphasen auf Kurzschluss überwachen

Der Antrieb bietet Kurzschlussschutz gemäß IEC 60364-4-41:2005/AMD1:-, Klausel 411.

Technische Daten Servoantrieb

Überwachung des Dauer-Ausgangsstroms

Der Dauer-Ausgangsstrom wird vom Antrieb überwacht. Wenn der Dauer-Ausgangsstrom auf Dauer überschritten wird, regelt der Antrieb den Ausgangsstrom herunter.

PWM-Frequenz Endstufe

Die PWM-Frequenz der Endstufe ist fest eingestellt.

| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|-----------------------|--------------|------|
| PWM-Frequenz Endstufe | kHz | 8 |

Zugelassene Motoren

Die folgenden Motorreihen können angeschlossen werden: BMH, BSH.

Beachten Sie bei der Auswahl die Art und Höhe der Netzspannung und die Induktivität des Motors.

Wenden Sie sich für andere Motoren an Ihren Schneider Electric Ansprechpartner.

Induktivität Motor

Die zulässige minimale Induktivität des anzuschließenden Motors ist vom Antriebstyp und der Netz-Nennspannung abhängig. Siehe Daten Endstufe – antriebsverstärkerspezifisch, Seite 30.

Der angegebene minimale Induktivitätswert beschränkt die Stromwelligkeit des Spitzen-Ausgangsstroms. Wenn der Induktivitätswert des angeschlossenen Motors kleiner ist als der angegebene minimale Induktivitätswert, kann die Stromregelung beeinträchtigt werden und die Überwachung des Motorphasenstroms auslösen.

Daten Endstufe - antriebsverstärkerspezifisch

Daten für einphasige Geräte bei 115 Vac

| Ein- | | | | | | | | |
|------------------|--|---|--|---|--|--|--|--|
| heit | LXM32•U45M2 LXM32•U90M2 | | LXM32•D18M2 | LXM32•D30M2 | | | | |
| Vac | 115 | 115 | 115 | 115 | | | | |
| Α | 1,7 | 3,5 | 8 | 16 | | | | |
| Α | 25 | 25 | 25 | 25 | | | | |
| A _{rms} | 1,5 | 3 | 6 | 10 | | | | |
| A _{rms} | 3 | 6 | 10 | 15 | | | | |
| mH | 5,5 | 3 | 1,4 | 0,8 | | | | |
| I. | 1 | | 1 | 1 | | | | |
| kW | 0,15 | 0,3 | 0,5 | 0,8 | | | | |
| A _{rms} | 2,9 | 5,4 | 8,5 | 12,9 | | | | |
| % | 173 | 159 | 147 | 135 | | | | |
| W | 7 | 15 | 28 | 33 | | | | |
| Α | 111 | 161 | 203 | 231 | | | | |
| ms | 0,8 | 1,0 | 1,2 | 1,4 | | | | |
| - II | | | | | | | | |
| mH | 5 | 2 | 2 | 2 | | | | |
| kW | 0,2 | 0,4 | 0,8 | 0,8 | | | | |
| A _{rms} | 2,6 | 5,2 | 9,9 | 9,9 | | | | |
| % | 85 | 90 | 74 | 72 | | | | |
| W | 8 | 16 | 32 | 33 | | | | |
| Α | 22 | 48 | 56 | 61 | | | | |
| ms | 3,3 | 3,1 | 3,5 | 3,7 | | | | |
| | heit Vac A A Arms Arms mH kW Arms % W A ms mH kW A ms w A ms w A Arms M A M A M A M A M A M A M A A | heit LXM32-U45M2 Vac 115 A 1,7 A 25 A _{rms} 1,5 A _{rms} 3 mH 5,5 kW 0,15 A _{rms} 2,9 % 173 W 7 A 111 ms 0,8 mH 5 kW 0,2 A _{rms} 2,6 % 85 W 8 A 22 | heit LXM32-U45M2 LXM32-U90M2 Vac 115 115 A 1,7 3,5 A 25 25 A _{rms} 1,5 3 A _{rms} 3 6 mH 5,5 3 kW 0,15 0,3 A _{rms} 2,9 5,4 % 173 159 W 7 15 A 111 161 ms 0,8 1,0 mH 5 2 kW 0,2 0,4 A _{rms} 2,6 5,2 % 85 90 W 8 16 A 22 48 | heit LXM32•U45M2 LXM32•U90M2 LXM32•D18M2 Vac 115 115 115 A 1,7 3,5 8 A 25 25 25 Arms 1,5 3 6 Arms 3 6 10 mH 5,5 3 1,4 kW 0,15 0,3 0,5 Arms 2,9 5,4 8,5 % 173 159 147 W 7 15 28 A 111 161 203 ms 0,8 1,0 1,2 ms 0,8 1,0 1,2 ms 2,6 5,2 9,9 % 85 90 74 W 8 16 32 A 22 48 56 | | | | |

⁽¹⁾ Gemäß IEC 60269. Sicherungsautomaten mit B- oder C-Charakteristik. Siehe Bedingungen für UL 508C und CSA, Seite 53. Kleinere Werte dürfen verwendet werden. Die Sicherung ist so auszuwählen, dass diese bei der angegebenen Stromaufnahme nicht auslöst.

- (2) Bei einer Netzimpedanz entsprechend einem Kurzschlussstrom des versorgenden Netzes von 1 kA
- (3) Bei Nennleistung und Nennspannung
- (4) Bezogen auf den Eingangsstrom
- (5) Bedingung: interner Bremswiderstand nicht aktiv. Wert bei Nennstrom, Nennspannung und Nennleistung. Wert ungefähr proportional zum Ausgangsstrom.
- (6) Im Extremfall, Aus-/Einschaltimpuls vor Ansprechen der Einschaltstrombegrenzung, maximale Zeit siehe folgende Zeile

Daten für einphasige Geräte bei 230 Vac

| Merkmal | Ein- | Wert | | | | | | |
|--|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|--|--|
| | heit | LXM32•U45M2 | LXM32•U90M2 | LXM32•D18M2 | LXM32•D30M2 | | | |
| Nennspannung (einphasig) | Vac | 230 | 230 | 230 | 230 | | | |
| Einschaltstrombegrenzung | Α | 3,5 | 6,9 | 16 | 33 | | | |
| Maximal vorzuschaltende Sicherung ⁽¹⁾ | Α | 25 | 25 | 25 | 25 | | | |
| Dauer-Ausgangsstrom | Arms | 1,5 | 3 | 6 | 10 | | | |
| Ausgangsspitzenstrom | A _{rms} | 4,5 | 9 | 18 | 30 | | | |
| Minimale Induktivität Motor (Phase/Phase) | mH | 5,5 | 3 | 1,4 | 0,8 | | | |

Technische Daten Servoantrieb

| Merkmal | Ein- | Wert | | | |
|--|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | heit | LXM32•U45M2 | LXM32•U90M2 | LXM32•D18M2 | LXM32•D30M2 |
| Werte ohne Netzdrossel(2) | | | | | |
| Nennleistung | kW | 0,3 | 0,5 | 1,0 | 1,6 |
| Stromaufnahme ⁽³⁾ | A _{rms} | 2,9 | 4,5 | 8,4 | 12,7 |
| THD (total harmonic distortion) ⁽⁴⁾ | % | 181 | 166 | 148 | 135 |
| Verlustleistung ⁽⁵⁾ | W | 10 | 18 | 34 | 38 |
| Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾ | Α | 142 | 197 | 240 | 270 |
| Zeit für maximalen Einschaltstrom | ms | 1,1 | 1,5 | 1,8 | 2,1 |
| Werte mit Netzdrossel | | | | | |
| Netzdrossel | mH | 5 | 2 | 2 | 2 |
| Nennleistung | kW | 0,5 | 0,9 | 1,6 | 2,2 |
| Stromaufnahme ⁽³⁾ | A _{rms} | 3,4 | 6,3 | 10,6 | 14,1 |
| THD (total harmonic distortion) ⁽⁴⁾ | % | 100 | 107 | 93 | 86 |
| Verlustleistung ⁽⁵⁾ | W | 11 | 20 | 38 | 42 |
| Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾ | Α | 42 | 90 | 106 | 116 |
| Zeit für maximalen Einschaltstrom | ms | 3,5 | 3,2 | 3,6 | 4,0 |

⁽¹⁾ Gemäß IEC 60269. Sicherungsautomaten mit B- oder C-Charakteristik. Siehe Bedingungen für UL 508C und CSA, Seite 53. Kleinere Werte dürfen verwendet werden. Die Sicherung ist so auszuwählen, dass diese bei der angegebenen Stromaufnahme nicht auslöst.

- (2) Bei einer Netzimpedanz entsprechend einem Kurzschlussstrom des versorgenden Netzes von 1 kA
- (3) Bei Nennleistung und Nennspannung
- (4) Bezogen auf den Eingangsstrom
- (5) Bedingung: interner Bremswiderstand nicht aktiv. Wert bei Nennstrom, Nennspannung und Nennleistung. Wert ungefähr proportional zum Ausgangsstrom.
- (6) Im Extremfall, Aus-/Einschaltimpuls vor Ansprechen der Einschaltstrombegrenzung, maximale Zeit siehe folgende Zeile

Daten für dreiphasige Geräte bei 208 Vac

| Merkmal | Ein- | Wert | | | | |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | heit | LXM32•U60- N4 | LXM32•D12- N4 | LXM32•D18- N4 | LXM32•D30- N4 | LXM32•D72- N4 |
| Nennspannung (dreiphasig) | Vac | 208 | 208 | 208 | 208 | 208 |
| Einschaltstrombegrenzung | Α | 2,2 | 4,9 | 10 | 10 | 29 |
| Maximal vorzuschaltende Sicherung ⁽¹⁾ | Α | 32 | 32 | 32 | 32 | 32 |
| Dauer-Ausgangsstrom | A _{rms} | 1,5 | 3 | 6 | 10 | 24 |
| Ausgangsspitzenstrom | A _{rms} | 6 | 12 | 18 | 30 | 72 |
| Minimale Induktivität Motor (Phase/Phase) | mH | 8,5 | 4,5 | 3 | 1,7 | 0,7 |
| Werte ohne Netzdrossel(2) | • | • | | | • | |
| Nennleistung | kW | 0,35 | 0,7 | 1,2 | 2,0 | 5 |
| Stromaufnahme ⁽³⁾ | A _{rms} | 1,8 | 3,6 | 6,2 | 9,8 | 21,9 |
| THD (total harmonic distortion)(4) | % | 132 | 136 | 140 | 128 | 106 |
| Verlustleistung ⁽⁵⁾ | W | 13 | 26 | 48 | 81 | 204 |
| Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾ | Α | 60 | 180 | 276 | 341 | 500 |
| Zeit für maximalen Einschaltstrom | ms | 0,5 | 0,7 | 0,9 | 1,1 | 1,5 |
| Werte mit Netzdrossel | | | | | | |
| Netzdrossel | mH | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 |

| Merkmal | Ein- | Wert | | | | | | | |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--|--|--|
| | heit | LXM32•U60- N4 | LXM32•D12- N4 | LXM32•D18- N4 | LXM32•D30- N4 | LXM32•D72- N4 | | | |
| Nennleistung | kW | 0,4 | 0,8 | 1,5 | 2,6 | 6,5 | | | |
| Stromaufnahme ⁽³⁾ | A _{rms} | 1,7 | 3,1 | 6,0 | 9,2 | 21,1 | | | |
| THD (total harmonic distortion)(4) | % | 97 | 79 | 78 | 59 | 34 | | | |
| Verlustleistung ⁽⁵⁾ | W | 13 | 27 | 51 | 86 | 218 | | | |
| Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾ | Α | 19 | 55 | 104 | 126 | 155 | | | |
| Zeit für maximalen Einschaltstrom | ms | 1,9 | 2,6 | 2,6 | 3,0 | 3,6 | | | |

- (1) Gemäß IEC 60269. Sicherungsautomaten mit B- oder C-Charakteristik. Siehe Bedingungen für UL 508C und CSA, Seite 53. Kleinere Werte dürfen verwendet werden. Die Sicherung ist so auszuwählen, dass diese bei der angegebenen Stromaufnahme nicht auslöst.
- (2) Bei einer Netzimpedanz entsprechend einem Kurzschlussstrom des versorgenden Netzes von 5 kA
- (3) Bei Nennleistung und Nennspannung
- (4) Bezogen auf den Eingangsstrom
- (5) Bedingung: interner Bremswiderstand nicht aktiv. Wert bei Nennstrom, Nennspannung und Nennleistung. Wert ungefähr proportional zum Ausgangsstrom.
- (6) Im Extremfall, Aus-/Einschaltimpuls vor Ansprechen der Einschaltstrombegrenzung, maximale Zeit siehe folgende Zeile

Daten für dreiphasige Geräte bei 400 Vac

| Merkmal | Ein- | Wert | | | | |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | heit | LXM32•U60- N4 | LXM32•D12- N4 | LXM32•D18- N4 | LXM32•D30- N4 | LXM32•D72- N4 |
| Nennspannung (dreiphasig) | Vac | 400 | 400 | 400 | 400 | 400 |
| Einschaltstrombegrenzung | Α | 4,3 | 9,4 | 19 | 19 | 57 |
| Maximal vorzuschaltende Sicherung ⁽¹⁾ | Α | 32 | 32 | 32 | 32 | 32 |
| Dauer-Ausgangsstrom | A _{rms} | 1,5 | 3 | 6 | 10 | 24 |
| Ausgangsspitzenstrom | A _{rms} | 6 | 12 | 18 | 30 | 72 |
| Minimale Induktivität Motor (Phase/Phase) | mH | 8,5 | 4,5 | 3 | 1,7 | 0,7 |
| Werte ohne Netzdrossel(2) | 1 | • | • | • | • | 1 |
| Nennleistung | kW | 0,4 | 0,9 | 1,8 | 3,0 | 7 |
| Stromaufnahme ⁽³⁾ | A _{rms} | 1,4 | 2,9 | 5,2 | 8,3 | 17,3 |
| THD (total harmonic distortion) ⁽⁴⁾ | % | 191 | 177 | 161 | 148 | 126 |
| Verlustleistung ⁽⁵⁾ | W | 17 | 37 | 68 | 115 | 283 |
| Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾ | Α | 90 | 131 | 201 | 248 | 359 |
| Zeit für maximalen Einschaltstrom | ms | 0,5 | 0,7 | 0,9 | 1,1 | 1,4 |
| Werte mit Netzdrossel | | | | | | |
| Netzdrossel | mH | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 |
| Nennleistung | kW | 0,8 | 1,6 | 3,3 | 5,6 | 13 |
| Stromaufnahme ⁽³⁾ | A _{rms} | 1,8 | 3,4 | 6,9 | 11,1 | 22,5 |
| THD (total harmonic distortion)(4) | % | 108 | 90 | 90 | 77 | 45 |
| Verlustleistung ⁽⁵⁾ | W | 19 | 40 | 74 | 125 | 308 |
| Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾ | Α | 28 | 36 | 75 | 87 | 112 |

Technische Daten Servoantrieb

| Merkmal | Ein- | Wert | | | | |
|-----------------------------------|------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | heit | LXM32•U60- N4 | LXM32•D12- N4 | LXM32•D18- N4 | LXM32•D30- N4 | LXM32•D72- N4 |
| Zeit für maximalen Einschaltstrom | ms | 1,9 | 2,3 | 2,3 | 2,6 | 3,0 |

- (1) Gemäß IEC 60269. Sicherungsautomaten mit B- oder C-Charakteristik. Siehe Bedingungen für UL 508C und CSA, Seite 53. Kleinere Werte dürfen verwendet werden. Die Sicherung ist so auszuwählen, dass diese bei der angegebenen Stromaufnahme nicht auslöst.
- (2) Bei einer Netzimpedanz entsprechend einem Kurzschlussstrom des versorgenden Netzes von 5 kA
- (3) Bei Nennleistung und Nennspannung
- (4) Bezogen auf den Eingangsstrom
- (5) Bedingung: interner Bremswiderstand nicht aktiv. Wert bei Nennstrom, Nennspannung und Nennleistung. Wert ungefähr proportional zum Ausgangsstrom.
- (6) Im Extremfall, Aus-/Einschaltimpuls vor Ansprechen der Einschaltstrombegrenzung, maximale Zeit siehe folgende Zeile

Daten für dreiphasige Geräte bei 480 Vac

| Merkmal | Ein- | Wert | | | | | | | |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--|--|--|
| | heit | LXM32•U60- N4 | LXM32•D12- N4 | LXM32•D18- N4 | LXM32•D30- N4 | LXM32•D72- N4 | | | |
| Nennspannung (dreiphasig) | Vac | 480 | 480 | 480 | 480 | 480 | | | |
| Einschaltstrombegrenzung | Α | 5,1 | 11,3 | 23 | 23 | 68 | | | |
| Maximal vorzuschaltende Sicherung ⁽¹⁾ | Α | 32 | 32 | 32 | 32 | 32 | | | |
| Dauer-Ausgangsstrom | A _{rms} | 1,5 | 3 | 6 | 10 | 24 | | | |
| Ausgangsspitzenstrom | A _{rms} | 6 | 12 | 18 | 30 | 72 | | | |
| Minimale Induktivität Motor (Phase/Phase) | mH | 8,5 | 4,5 | 3 | 1,7 | 0,7 | | | |
| Werte ohne Netzdrossel(2) | l. | • | • | • | 1 | 1 | | | |
| Nennleistung | kW | 0,4 | 0,9 | 1,8 | 3,0 | 7 | | | |
| Stromaufnahme ⁽³⁾ | A _{rms} | 1,2 | 2,4 | 4,5 | 7,0 | 14,6 | | | |
| THD (total harmonic distortion)(4) | % | 201 | 182 | 165 | 152 | 129 | | | |
| Verlustleistung ⁽⁵⁾ | W | 20 | 42 | 76 | 129 | 315 | | | |
| Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾ | Α | 129 | 188 | 286 | 350 | 504 | | | |
| Zeit für maximalen Einschaltstrom | ms | 0,6 | 0,7 | 1,0 | 1,2 | 1,6 | | | |
| Werte mit Netzdrossel | | | | | | | | | |
| Netzdrossel | mH | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 | | | |
| Nennleistung | kW | 0,8 | 1,6 | 3,3 | 5,6 | 13 | | | |
| Stromaufnahme ⁽³⁾ | A _{rms} | 1,6 | 2,9 | 6,0 | 9,6 | 19,5 | | | |
| THD (total harmonic distortion)(4) | % | 116 | 98 | 98 | 85 | 55 | | | |
| Verlustleistung ⁽⁵⁾ | W | 21 | 44 | 82 | 137 | 341 | | | |
| Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾ | Α | 43 | 57 | 116 | 137 | 177 | | | |
| Zeit für maximalen Einschaltstrom | ms | 1,9 | 2,4 | 2,4 | 2,7 | 3,2 | | | |

- (1) Gemäß IEC 60269. Sicherungsautomaten mit B- oder C-Charakteristik. Siehe Bedingungen für UL 508C und CSA, Seite 53. Kleinere Werte dürfen verwendet werden. Die Sicherung ist so auszuwählen, dass diese bei der angegebenen Stromaufnahme nicht auslöst.
- (2) Bei einer Netzimpedanz entsprechend einem Kurzschlussstrom des versorgenden Netzes von 5 kA
- (3) Bei Nennleistung und Nennspannung
- (4) Bezogen auf den Eingangsstrom
- (5) Bedingung: interner Bremswiderstand nicht aktiv. Wert bei Nennstrom, Nennspannung und Nennleistung. Wert ungefähr proportional zum Ausgangsstrom.
- (6) Im Extremfall, Aus-/Einschaltimpuls vor Ansprechen der Einschaltstrombegrenzung, maximale Zeit siehe folgende Zeile

Technische Daten Servoantrieb

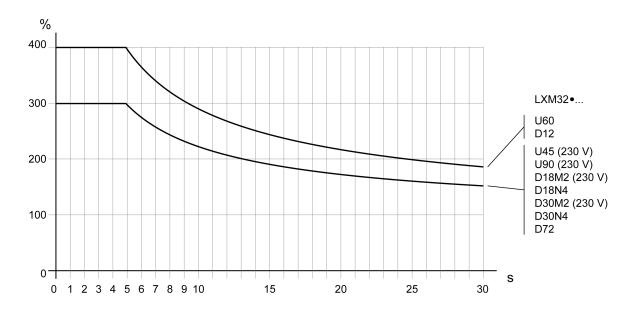
Spitzen-Ausgangsströme

Beschreibung

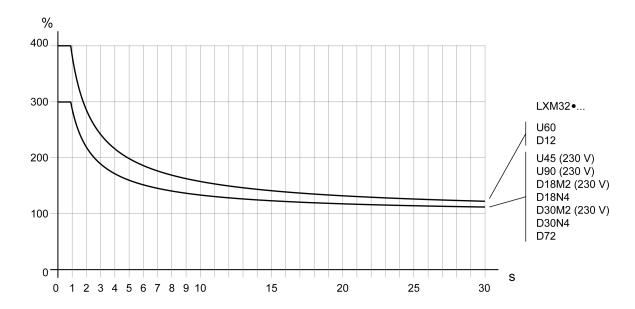
Der Spitzen-Ausgangsstrom kann für eine begrenzte Zeit vom Gerät abgegeben werden. Wenn der Spitzen-Ausgangsstrom bei Motorstillstand fließt, wird durch die höhere Belastung eines einzelnen Halbleiterschalters die Strombegrenzung früher aktiv als bei Bewegung des Motors.

Die Dauer, in der der Spitzen-Ausgangsstrom abgegeben werden kann, ist abhängig von der Hardware-Version.

Spitzen-Ausgangsstrom mit Hardware-Version ≥RS03: 5 Sekunden



Spitzen-Ausgangsstrom mit Hardware-Version < RS03: 1 Sekunde



Daten des DC-Bus

Daten des DC-Bus für einphasige Antriebe

| | Ein- | Wert | | | | | | | |
|--|----------|-----------------------------|-------------|-----------------------------|-------------|-----------------------------|-------|-----------------------------|------|
| | heit | LXM32•U | LXM32•U45M2 | | LXM32•U90M2 | | 018M2 | LXM32•D30M2 | |
| Nennspannung | V | 115 | 230 | 115 | 230 | 115 | 230 | 115 | 230 |
| Nennspannung DC-Bus | ٧ | 163 | 325 | 163 | 325 | 163 | 325 | 163 | 325 |
| Unterspannungsgrenze | V | 55 | 130 | 55 | 130 | 55 | 130 | 55 | 130 |
| Spannungsgrenze: Einleitung Quick Stop | V | 60 | 140 | 60 | 140 | 60 | 140 | 60 | 140 |
| Überspannungsgrenze | V | 260 ⁽¹⁾ / 450 | 450 | 260 ⁽¹⁾ / 450 | 450 | 260 ⁽¹⁾ / 450 | 450 | 260 ⁽¹⁾ / 450 | 450 |
| Maximale Dauerleistung über DC Bus | kW | 0,2 | 0,5 | 0,4 | 0,9 | 0,8 | 1,6 | 0,8 | 2,2 |
| Maximaler Dauerstrom über DC-Bus | Α | 1,5 | 1,5 | 3,2 | 3,2 | 6,0 | 6,0 | 10,0 | 10,0 |
| (1) Kann über den Parameter MON_DCbus | VdcThres | h festgeleg | t werden. | • | • | • | • | • | • |

Daten des DC-Bus für dreiphasige Antriebe

| Merkmal | Ein- | Wert | | | | | | | | | |
|--|------|-----------------------------|-----|-----|-----------------------------|-------------|-----|-----------------------------|-------------|-----|--|
| | heit | LXM32•U60N4 | | | LXM32 | LXM32•D12N4 | | | LXM32•D18N4 | | |
| Nennspannung | V | 208 | 400 | 480 | 208 | 400 | 480 | 208 | 400 | 480 | |
| Nennspannung DC-Bus | V | 294 | 566 | 679 | 294 | 566 | 679 | 294 | 566 | 679 | |
| Unterspannungsgrenze | V | 150 | 350 | 350 | 150 | 350 | 350 | 150 | 350 | 350 | |
| Spannungsgrenze: Einleitung Quick Stop | V | 160 | 360 | 360 | 160 | 360 | 360 | 160 | 360 | 360 | |
| Überspannungsgrenze | V | 450 ⁽¹⁾ / 820 | 820 | 820 | 450 ⁽¹⁾ / 820 | 820 | 820 | 450 ⁽¹⁾ / 820 | 820 | 820 | |
| Maximale Dauerleistung über DC Bus | kW | 0,4 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 1,6 | 1,6 | 1,7 | 3,3 | 3,3 | |
| Maximaler Dauerstrom über DC-Bus | Α | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 3,2 | 3,2 | 3,2 | 6,0 | 6,0 | 6,0 | |

| Merkmal Nennspannung | Ein- heit | Wert | | | | | |
|--|--------------|--------------|------|------|--------------|------|------|
| | | LXM32•D30N4 | | | LXM32•D72N4 | | |
| | | 208 | 400 | 480 | 208 | 400 | 480 |
| Nennspannung DC-Bus | V | 294 | 566 | 679 | 294 | 566 | 679 |
| Unterspannungsgrenze | V | 150 | 350 | 350 | 150 | 350 | 350 |
| Spannungsgrenze: Einleitung Quick Stop | V | 160 | 360 | 360 | 160 | 360 | 360 |
| Überspannungsgrenze | V | 450(1) / 820 | 820 | 820 | 450(1) / 820 | 820 | 820 |
| Maximale Dauerleistung über DC Bus | kW | 2,8 | 5,6 | 5,6 | 6,5 | 13,0 | 13,0 |
| Maximaler Dauerstrom über DC-Bus | Α | 10,0 | 10,0 | 10,0 | 22,0 | 22,0 | 22,0 |

24-VDC-Steuerungsversorgung

Beschreibung

Die 24-VDC-Steuerungsversorgung muss den Vorgaben der Norm IEC 61131-2 entsprechen (PELV Standardnetzteil):

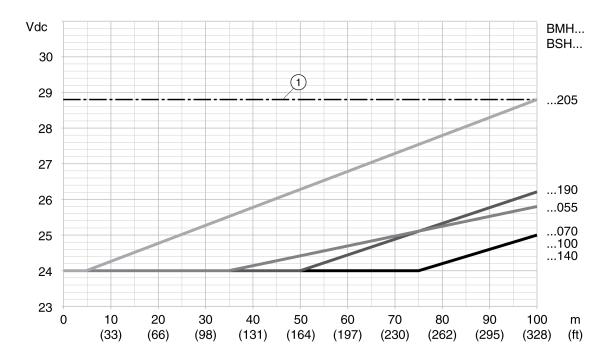
| Merkmal | Ein- heit Wert | |
|--------------------------------|-------------------|--------------------------------------|
| Eingangsspannung | Vdc | 24 (-15/+20 %) ⁽¹⁾ |
| Stromaufnahme (ohne Belastung) | Α | ≤1(2) |
| Restwelligkeit (Ripple) | % | <5 |
| Einschaltstrom | | Ladestrom für Kondensator C = 1,8 mF |

⁽¹⁾ Für Anschluss von Motoren ohne Haltebremse. Siehe Abbildung unten für Motoren mit Haltebremse

24-VDC-Steuerungsversorgung bei Motor mit Haltebremse

Wenn ein Motor mit Haltebremse angeschlossen wird, muss die 24-VDC-Steuerungsversorgung entsprechend dem angeschlossenen Motortyp, der Motorkabellänge und dem Querschnitt der Adern für die Haltebremse angepasst werden. Das folgende Diagramm gilt für die als Zubehör erhältlichen Motorkabel, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 400. Entnehmen Sie aus dem Diagramm die Spannung, die als Steuerungsversorgung zum Öffnen der Haltebremse an CN2 anliegen muss. Die Spannungstoleranz beträgt ±5 %.

24-VDC-Steuerungsversorgung bei Motor mit Haltebremse: Spannung ist abhängig von Motortyp, Motorkabellänge und Leiterquerschnitt.



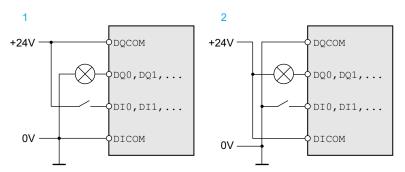
1 Maximale Spannung der 24-VDC-Steuerungsversorgung

⁽²⁾ Stromaufnahme: Haltebremse nicht berücksichtigt.

Signale

Logiktyp

Die digitalen Eingänge und Ausgänge dieses Geräts können so verdrahtet werden, dass sie positive oder negative Logik aktivieren.



| Logiktyp | aktiver Zustand | |
|--------------------|---|--|
| (1) Positive Logik | Ausgang liefert Strom (Source-Ausgang) | |
| | Strom fließt in den Eingang (Sink-Eingang) | |
| (2) Negative Logik | Ausgang zieht Strom (Sink-Ausgang) | |
| | Strom fließt aus dem Eingang (Source-Eingang) | |

Signaleingänge sind verpolungsgeschützt, Ausgänge sind kurzschlussgeschützt. Die Eingänge und Ausgänge sind funktionell isoliert.

Weitere Informationen zu Stromaufnahme, Stromzufuhr sowie positiver und negativer Logik finden Sie unter Logiktyp, Seite 64.

Analoge Eingangssignale

| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|-----------------------------------|--------------|------------|
| Differenzeingang Spannungsbereich | ٧ | -10 bis 10 |
| Eingangswiderstand typisch | kΩ | 20 |
| Auflösung | | 14 Bits |
| Abtastperiode | ms | 0,25 |

Digitale Eingangssignale 24 V

Bei Verdrahtung als Sink-Eingänge entsprechen die Pegel der digitalen Eingänge der Norm IEC 61131-2, Typ 1. Die elektrischen Kenndaten gelten auch, wenn sie als Source-Eingänge verdrahtet sind, sofern nicht anders angegeben.

| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|---|--------------|--------------------|
| Eingangsspannung – Sink-Eingänge | Vdc | |
| 0-Pegel | | -3 bis 5 |
| 1-Pegel | | 15 30 |
| Eingangsspannung – Source-Eingänge (bei 24 VDC) | Vdc | |
| 0-Pegel | | >19 |
| 1-Pegel | | <9 |
| Eingangsstrom (bei 24 VDC) | mA | 5 |
| Entprellzeit (Software)(1)(2) | ms | 1,5 (Standardwert) |

| Ein- heit | Wert |
|--------------|-------------------|
| μs | |
| | 15 |
| | 150 |
| μs | <2 |
| | heit μs |

⁽¹⁾ Einstellbar über Parameter (Abtastperiode 250 µs)

Digitale Ausgangssignale 24 V

Bei Verdrahtung als Source-Eingänge entsprechen die Pegel der digitalen Ausgänge der Norm IEC 61131-2. Die elektrischen Kenndaten gelten auch, wenn sie als Sink-Eingänge verdrahtet sind, sofern nicht anders angegeben.

| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|---|--------------|-------------|
| Nennversorgungsspannung | Vdc | 24 |
| Spannungsbereich für Versorgungsspannung | Vdc | 19,2 bis 30 |
| Nominale Ausgangsspannung – Source- Ausgänge | Vdc | 24 |
| Nominale Ausgangsspannung – Sink- Ausgänge | Vdc | 0 |
| Spannungsabfall bei 100 mA Belastung | Vdc | ≤3 |
| Maximaler Strom pro Ausgang | mA | 100 |

Eingangssignale Sicherheitsfunktion STO

Die Eingänge der Sicherheitsfunktion STO (Eingänge *STO_A* und *STO_B*) können nur als Strom aufnehmende Eingänge verdrahtet werden. Beachten Sie die Informationen im Abschnitt Funktionale Sicherheit, Seite 73.

| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|--|--------------|----------|
| Eingangsspannung | Vdc | |
| 0-Pegel | | -3 bis 5 |
| 1-Pegel | | 15 30 |
| Eingangsstrom (bei 24 VDC) | mA | 5 |
| Entprellzeit STO_A und STO_B | ms | >1 |
| Erkennung von Signalunterschieden zwischen STO_A und STO_B | s | >1 |
| Reaktionszeit der Sicherheitsfunktion STO | ms | ≤10 |

Ausgang Haltebremse CN11

Am Ausgang CN11 kann die 24 Vdc Haltebremse des BMH Motors oder BSH Motors angeschlossen werden. Der Ausgang CN11 hat folgende Daten:

⁽²⁾ Wenn die Capture-Eingänge für Capture verwendet werden, wird die Entprellzeit nicht angewandt.

| Merkmal | Ein- heit | Wert | | |
|---|---|------|--|--|
| Ausgangsspannung ⁽¹⁾ | V Spannung an 24-VDC- Steuerungsversorgung CN2 minus 0,8 | | | |
| Maximaler Schaltstrom | Α | 1,7 | | |
| Energie induktive Last ⁽²⁾ | rgie induktive Last ⁽²⁾ Ws 1,5 | | | |
| (1) Siehe 24-VDC-Steuerungsversorgung, Seite 37 | | | | |
| (2) Zeit zwischen Abschaltvorgängen: > 1 s | | | | |

Encodersignale

Die Encodersignale entsprechen der Stegmann Hiperface Spezifikation.

| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|---|--------------|-------------------------------------|
| Ausgangsspannung für Encoder | V | 10 |
| Ausgangsstrom für Encoder | mA | 100 |
| SIN/COS Eingangssignal- Spannungsbereich | - | 1 V _{pp} mit 2,5 V Offset, |
| Spannungsbereich | | 0,5 V _{pp} bei 100 kHz |
| Eingangswiderstand | Ω | 120 |

Die Ausgangsspannung ist kurzschlussfest und überlastsicher.

Ausgang PTO (CN4)

Beschreibung

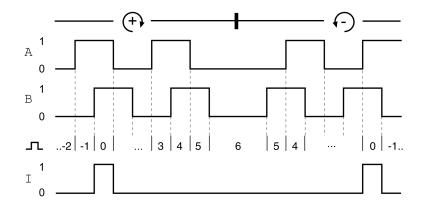
Am Ausgang PTO (Pulse Train Out, CN4) werden 5 V Signale herausgeführt. Abhängig vom Parameter *PTO_mode* sind dies ESIM-Signale (Encoder-Simulation) oder weitergeleitete PTI-Eingangssignale. Die PTO Ausgangssignale können als PTI Eingangssignal für ein weiteres Gerät genutzt werden. Die Ausgangssignale PTO haben 5 V, auch wenn das PTI Eingangssignal ein 24 V Signal ist.

Ausgangssignal PTO

Die PTO Ausgangssignale entsprechen der RS422 Schnittstellen-Spezifikation. Aufgrund der Stromaufnahme des Optokopplers in der Eingangsschaltung ist eine Parallelschaltung von einem Treiberausgang auf mehrere Geräte nicht zulässig.

Die Basisauflösung der Encoder-Simulation bei Vierfach-Auflösung ist bei rotatorischen Motoren 4096 Inkremente pro Umdrehung.

Zeitdiagramm mit A-, B- und Indexpuls-Signal, vor- und rückwärtszählend



| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|-----------------------------|--------------|------------------------|
| Logik-Pegel | | Entsprechend RS422(1) |
| Ausgangsfrequenz pro Signal | kHz | ≤500 |
| Motorinkremente pro Sekunde | Inc/s | ≤1,6 * 10 ⁶ |
| | | |

(1) Aufgrund der Stromaufnahme des Optokopplers in der Eingangsschaltung ist eine Parallelschaltung von einem Treiberausgang auf mehrere Geräte nicht zulässig.

Das am PTO-Ausgang angeschlossene Gerät muss die angegebenen Motorinkremente pro Sekunde verarbeiten können. Auch bei geringen Geschwindigkeiten (mittlere PTO-Frequenz im kHz-Bereich) kann es zu wechselnden Flanken bis 1,6 MHz kommen.

Eingang PTI (CN5)

Beschreibung

Am Eingang PTI (Pulse Train In) können entweder 5 V Signale oder 24 V Signale angeschlossen werden.

Es können folgende Signale angeschlossen werden:

- A/B-Signale (ENC_A/ENC_B)
- P/D-Signale (PULSE/DIR)
- CW/CCW-Signale (CW/CCW)

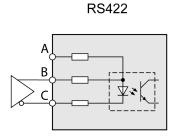
Eingangsbeschaltung und Wahl der Methode

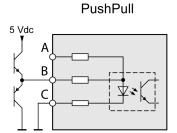
Die Eingangsbeschaltung und die Wahl der Methode haben Einfluss auf die Eingangsfrequenz und auf die maximal zulässige Leitungslänge.

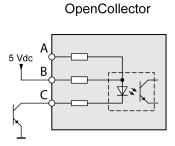
| Eingangsbeschaltung | | RS422 | Push pull | Open collector |
|--|--------|-----------|-----------|----------------|
| Minimale Eingangsfrequenz bei der Methode Positions-Synchronisation | Hz | 0 | 0 | 0 |
| Minimale Eingangsfrequenz bei der Methode Geschwindigkeits-Synchronisation | Hz | 100 | 100 | 100 |
| Max. Eingangsfrequenz | MHz | 1 | 0,2 | 0,01 |
| Maximale Leitungslänge | m (ft) | 100 (328) | 10 (32,8) | 1 (3,28) |

Schaltung der Signaleingänge: RS422, Push Pull und Open Collector

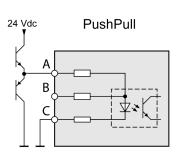
5 Vdc

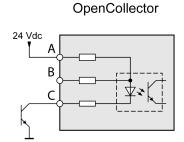






24 Vdc





| Input | Pin ⁽¹⁾ | RS422 ⁽²⁾ | 5V | 24V |
|-------|--------------------|----------------------|------------|------------|
| Α | Pin 7 | Reserviert | Reserviert | PULSE(24V) |
| | | | | ENC_A(24V) |
| | | | | CW(24V) |
| | Pin 8 | Reserviert | Reserviert | DIR(24V) |
| | | | | ENC_B(24V) |
| | | | | CCW(24V) |
| В | Pin 1 | PULSE(5V) | PULSE(5V) | Reserviert |
| | | ENC_A(5V) | ENC_A(5V) | |
| | | CW(5V) | CW(5V) | |
| | Pin4 | DIR(5V) | DIR(5V) | Reserviert |
| | | ENC_B(5V) | ENC_B(5V) | |
| | | CCW(5V) | CCW(5V) | |
| С | Pin 2 | PULSE | PULSE | PULSE |
| | | ENC_A | ENC_A | ENC_A |
| | | CW | CW | CW |
| | Pin 5 | DIR | DIR | DIR |
| | | ENC_B | ENC_B | ENC_B |
| | | CCW | CCW | CCW |

⁽¹⁾ Beachten Sie die unterschiedliche Paarbildung bei Twisted Pair:

Pin 1/Pin 2 und Pin 4/Pin 5 für RS422 und 5V

Pin 7/Pin 2 und Pin 8/Pin 5 für 24V

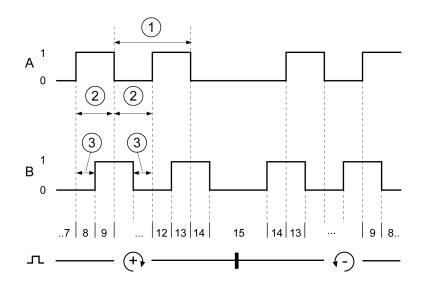
(2) Aufgrund der Stromaufnahme des Optokopplers in der Eingangsschaltung ist eine Parallelschaltung von einem Treiberausgang auf mehrere Geräte nicht zulässig.

Funktion A/B-Signale

Am Eingang PTI können externe A/B-Signale als Sollwerte in der Betriebsart Electronic Gear vorgegeben werden.

| Signal | Wert | Funktion |
|-----------------------|--------|-------------------------------|
| Signal A vor Signal B | 0 -> 1 | Bewegung in positive Richtung |
| Signal B vor Signal A | 0 -> 1 | Bewegung in negative Richtung |

Zeitdiagramm mit A / B Signal, vor- und rückwärtszählend



| Zeiten für Puls/Richtung | Mindestwert |
|--------------------------|-------------|
| (1) Periodendauer A, B | 1 μs |
| (2) Pulsdauer | 0,4 μs |
| (3) Lead Time (A,B) | 200 ns |

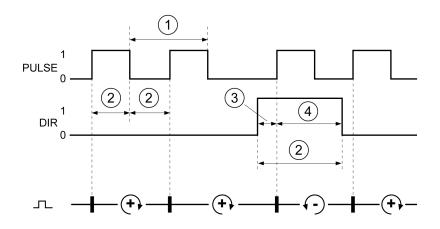
Funktion P/D-Signale

Am Eingang PTI können externe P/D-Signale als Sollwerte in der Betriebsart Electronic Gear vorgegeben werden.

Mit steigender Flanke des Rechtecksignals *PULSE* führt der Motor eine Bewegung aus. Die Richtung wird mit dem Signal *DIR* gesteuert.

| Signal | Wert | Funktion |
|--------|----------|-------------------|
| PULSE | 0 -> 1 | Motorbewegung |
| DIR | 0 / open | Positive Richtung |

Zeitdiagramm mit Puls/Richtungssignal



| Zeiten für Puls/Richtung | Mindestwert | |
|--------------------------|-------------|--|
| (1) Periodendauer (Puls) | 1 μs | |
| (2) Pulsdauer (Puls) | 0,4 μs | |

| Zeiten für Puls/Richtung | Mindestwert |
|--------------------------|-------------|
| (3) Lead Time (Dir-Puls) | 0 μs |
| (4) Hold Time (Puls-Dir) | 0,4 µs |

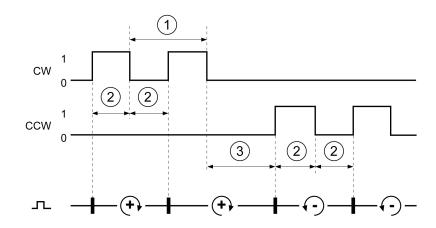
Funktion CW/CCW-Signale

Am Eingang PTI können externe CW/CCW-Signale als Sollwerte in der Betriebsart Electronic Gear vorgegeben werden.

Mit steigender Flanke des Signals CW führt der Motor eine Bewegung in positiver Richtung aus. Mit steigender Flanke des Signals CCW führt der Motor eine Bewegung in negativer Richtung aus.

| Signal | Wert Funktion | |
|--------|---------------|-------------------------------|
| CW | 0 -> 1 | Bewegung in positive Richtung |
| CCW | 0 -> 1 | Bewegung in negative Richtung |

Zeitdiagramm mit "CW/CCW"



| Zeiten für Puls/Richtung | Mindestwert |
|--------------------------------|-------------|
| (1) Periodendauer CW, CCW | 1 μs |
| (2) Pulsdauer | 0,4 μs |
| (3) Lead Time (CW-CCW, CCW-CW) | 0 μs |

Kondensator und Bremswiderstand

Beschreibung

Der Antriebsverstärker verfügt über einen internen Kondensator und einen internen Bremswiderstand. Wenn der interne Kondensator und der interne Bremswiderstand für die Dynamik der Anwendung nicht ausreichen, müssen ein oder mehrere externe Bremswiderstände eingesetzt werden.

Die angegebenen Mindestwiderstandswerte für externe Bremswiderstände dürfen nicht unterschritten werden. Wenn über den entsprechenden Parameter ein externer Bremswiderstand aktiviert wird, wird der interne Bremswiderstand abgeschaltet.

Daten des internen Kondensators

| Merkmal | | Wert | | | | |
|---|----------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|
| | heit | LXM32•U45M2 | LXM32•U90M2 | LXM32•D18M2 | LXM32•D30M2 | |
| Kapazität interne Kondensatoren | μF | 390 | 780 | 1170 | 1560 | |
| ParameterDCbus_compat = 0 (Defaultwert) | | • | • | | | |
| Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 115 V +10% | Ws | 5 | 9 | 14 | 18 | |
| Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 200 V +10% | Ws | 17 | 34 | 52 | 69 | |
| Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 230 V +10% | Ws | 11 | 22 | 33 | 44 | |
| ParameterDCbus_compat = 1 (Reduzierte Einse | chaltspa | nnung) | • | | | |
| Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 115 V +10% | Ws | 24 | 48 | 73 | 97 | |
| Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 200 V +10% | Ws | 12 | 23 | 35 | 46 | |
| Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 230 V +10% | Ws | 5 | 11 | 16 | 22 | |

| Merkmal | Ein- | | | | | |
|---|------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | heit | LXM32•U60- N4 | LXM32•D12- N4 | LXM32•D18- N4 | LXM32•D30- N4 | LXM32•D72- N4 |
| Kapazität interne Kondensatoren | μF | 110 | 195 | 390 | 560 | 1120 |
| Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 208 V +10% | Ws | 4 | 8 | 16 | 22 | 45 |
| Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 380 V +10% | Ws | 14 | 25 | 50 | 73 | 145 |
| Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 400 V +10% | Ws | 12 | 22 | 43 | 62 | 124 |
| Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 480 V +10% | Ws | 3 | 5 | 10 | 14 | 28 |
| Parameter DCbus_compat hat bei dreiphasigen Geräten keine Auswirkung | | | | | | |

Daten des internen Bremswiderstands

| Merkmal | Ein- | Wert | | | | |
|--|------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|
| | heit | LXM32•U45M2 | LXM32•U90M2 | LXM32•D18M2 | LXM32•D30M2 | |
| Widerstandswert interner Bremswiderstand | Ω | 94 | 47 | 20 | 10 | |
| Dauerleistung interner Bremswiderstand P _{PR} | W | 10 | 20 | 40 | 60 | |
| Spitzenenergie E _{CR} | Ws | 82 | 166 | 330 | 550 | |

| Merkmal | Ein- | Wert | | | | | |
|--|------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|--|
| | heit | LXM32•U45M2 | LXM32•U90M2 | LXM32•D18M2 | LXM32•D30M2 | | |
| ParameterDCbus_compat = 0 (Defaultwert) | | | | | | | |
| Einschaltspannung des Bremswiderstands bei Nennspannung 115 V | ٧ | 236 | 236 | 236 | 236 | | |
| Einschaltspannung des Bremswiderstands bei Nennspannung 200 V und 230 V | ٧ | 430 | 430 | 430 | 430 | | |
| ParameterDCbus_compat = 1 (Reduzierte Einschaltspannung) | | | | | | | |
| Einschaltspannung Bremswiderstand | V | 395 | 395 | 395 | 395 | | |

| Merkmal | Ein- | | | | | |
|---|------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | heit | LXM32•U60- N4 | LXM32•D12- N4 | LXM32•D18- N4 | LXM32•D30- N4 | LXM32•D72- N4 |
| Widerstandswert interner Bremswiderstand | Ω | 132 | 60 | 30 | 30 | 10 |
| Dauerleistung interner Bremswiderstand P _{PR} | W | 20 | 40 | 60 | 100 | 150 |
| Spitzenenergie E _{CR} | Ws | 200 | 400 | 600 | 1000 | 2400 |
| Einschaltspannung des Bremswiderstands bei Nennspannung 208 V | ٧ | 430 | 430 | 430 | 430 | 430 |
| Einschaltspannung des Bremswiderstands bei Nennspannung 380 V, 400 V und 480 V | ٧ | 780 | 780 | 780 | 780 | 780 |
| Parameter DCbus_compat hat bei dreiphasigen Geräten keine Auswirkung | | | | | | |

Daten des externen Bremswiderstands

| Merkmal | Ein- | 1 | | | | | |
|--|---|---|-------------|-------------|-------------|--|--|
| | heit | LXM32•U45M2 | LXM32•U90M2 | LXM32•D18M2 | LXM32•D30M2 | | |
| Minimaler Widerstandswert externer Bremswiderstand | Ω | 68 | 36 | 20 | 10 | | |
| Maximaler Widerstandswert externer Bremswiderstand (1) | Ω | 110 | 55 | 27 | 16 | | |
| Maximale Dauerleistung externer Bremswiderstand | W | 200 | 400 | 600 | 800 | | |
| ParameterDCbus_compat = 0 (Defaultwert) | ParameterDCbus_compat = 0 (Defaultwert) | | | | | | |
| Einschaltspannung des Bremswiderstands bei Nennspannung 115 V | V | 236 | 236 | 236 | 236 | | |
| Einschaltspannung des Bremswiderstands bei Nennspannung 200 V und 230 V | ٧ | 430 | 430 | 430 | 430 | | |
| ParameterDCbus_compat = 1 (Reduzierte Einschaltspannung) | | | | | | | |
| Einschaltspannung Bremswiderstand | V | 395 | 395 | 395 | 395 | | |

(1) Der angegebene maximale Bremswiderstand kann zu einer Leistungsreduzierung der Spitzenleistung des Geräts führen. Je nach Anwendung kann auch ein höherohmiger Widerstand verwendet werden.

| Merkmal | Ein- | Wert | | | | | |
|--|------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--|
| | heit | LXM32•U60- N4 | LXM32•D12- N4 | LXM32•D18- N4 | LXM32•D30- N4 | LXM32•D72- N4 | |
| Minimaler Widerstandswert externer Bremswiderstand | Ω | 70 | 47 | 25 | 15 | 8 | |
| Maximaler Widerstandswert externer Bremswiderstand (1) | Ω | 145 | 73 | 50 | 30 | 12 | |
| Maximale Dauerleistung externer Bremswiderstand | W | 200 | 500 | 800 | 1500 | 3000 | |
| Einschaltspannung des Bremswiderstands bei Nennspannung 208 V | ٧ | 430 | 430 | 430 | 430 | 430 | |

| Merkmal | Ein- | Wert | | | | | |
|---|------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--|
| | heit | LXM32•U60- N4 | LXM32•D12- N4 | LXM32•D18- N4 | LXM32•D30- N4 | LXM32•D72- N4 | |
| Einschaltspannung des Bremswiderstands bei Nennspannung 380 V, 400 V und 480 V | ٧ | 780 | 780 | 780 | 780 | 780 | |

Parameter DCbus_compat hat bei dreiphasigen Geräten keine Auswirkung

Daten externer Bremswiderstände (Zubehör)

| Merkmal | Ein- | Wert | Wert | | | | | | |
|---|------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| | heit | VW3- A7601Rx- x | VW3- A7602Rx- x | VW3- A7603Rx- x | VW3- A7604Rx- x | VW3- A7605Rx- x | VW3- A7606Rx- x | VW3- A7607Rx- x | VW3- A7608Rx- x |
| Widerstand | Ω | 10 | 27 | 27 | 27 | 72 | 72 | 72 | 100 |
| Dauerleistung | W | 400 | 100 | 200 | 400 | 100 | 200 | 400 | 100 |
| Maximale Einschaltdauer bei 115 V | s | 3 | 1,8 | 4,2 | 10,8 | 6,36 | 16,8 | 42 | 10,8 |
| Spitzenleistung bei 115 V | kW | 5,6 | 2,1 | 2,1 | 2,1 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,6 |
| Maximale Spitzenenergie bei 115 V | kWs | 16,7 | 3,7 | 8,7 | 22,3 | 4,9 | 13 | 32,5 | 6 |
| Maximale Einschaltdauer bei 230 V | s | 0,72 | 0,55 | 1,08 | 2,64 | 1,44 | 3,72 | 9,6 | 2,4 |
| Spitzenleistung bei 230 V | kW | 18,5 | 6,8 | 6,8 | 6,8 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 1,8 |
| Maximale Spitzenenergie bei 230 V | kWs | 13,3 | 3,8 | 7,4 | 18,1 | 3,7 | 9,6 | 24,7 | 4,4 |
| Maximale Einschaltdauer bei 400 V and 480 V | s | 0,12 | 0,084 | 0,216 | 0,504 | 0,3 | 0,78 | 1,92 | 0,48 |
| Spitzenleistung bei 400 V und 480 V | kW | 60,8 | 22,5 | 22,5 | 22,5 | 8,5 | 8,5 | 8,5 | 6,1 |
| Maximale Spitzenenergie bei 400 V und 480 V | kWs | 7,3 | 1,9 | 4,9 | 11,4 | 2,5 | 6,6 | 16,2 | 2,9 |
| Schutzgrad | | IP65 |
| UL-Zulassung (FileNr.) | | - | E233422 | E233422 | - | E233422 | E233422 | - | E233422 |

| Merkmal | Ein- | Wert | |
|---|------|----------|----------|
| | heit | VW3A7733 | VW3A7734 |
| Widerstand | Ω | 16 | 10 |
| Dauerleistung | W | 960 | 960 |
| Maximale Einschaltdauer bei 115 V | S | 20 | 10 |
| Spitzenleistung bei 115 V | kW | 3,5 | 5,6 |
| Maximale Spitzenenergie bei 115 V | kWs | 70 | 59 |
| Maximale Einschaltdauer bei 230 V | s | 3,8 | 1,98 |
| Spitzenleistung bei 230 V | kW | 11,6 | 18,5 |
| Maximale Spitzenenergie bei 230 V | kWs | 44 | 36,5 |
| Maximale Einschaltdauer bei 400 V and 480 V | s | 0,7 | 0,37 |

⁽¹⁾ Der angegebene maximale Bremswiderstand kann zu einer Leistungsreduzierung der Spitzenleistung des Geräts führen. Je nach Anwendung kann auch ein höherohmiger Widerstand verwendet werden.

| Merkmal | Ein- heit | | | |
|---|--------------|----------|----------|--|
| | | VW3A7733 | VW3A7734 | |
| Spitzenleistung bei 400 V und 480 V | kW | 38 | 60,8 | |
| Maximale Spitzenenergie bei 400 V und 480 V | kWs | 26,6 | 22,5 | |
| Schutzgrad | | IP20 | IP20 | |
| UL-Zulassung (FileNr.) | | E226619 | E226619 | |

Elektromagnetische Störaussendung

Überblick

Die in diesem Handbuch beschriebenen Produkte erfüllen die EMV-Anforderungen nach der Norm IEC 61800-3, wenn die in diesem Handbuch beschriebenen EMV-Maßnahmen eingehalten werden.

AWARNUNG

ELEKTROMAGNETISCHE STÖRUNGEN VON SIGNALEN UND GERÄTEN

Verwenden Sie geeignete EMI-Abschirmungstechniken, um einen unbeabsichtigten Gerätebetrieb zu verhindern.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Diese Gerätetypen sind nicht für eine Verwendung in öffentlichen Niederspannungsnetzen vorgesehen, die Privathaushalte mit Spannung versorgen. Bei einem Einsatz in einem derartigen Netz muss mit Funkfrequenzstörungen gerechnet werden.

AWARNUNG

HOCHFREQUENTE STÖRUNGEN

Verwenden Sie diese Produkte nicht in Stromnetzen für Privathaushalte.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

EMV-Kategorien

Die folgenden Kategorien für Störaussendung nach der Norm IEC 61800-3 werden erreicht, wenn die in diesem Handbuch beschriebenen EMV-Maßnahmen eingehalten werden.

| Art der Störaussendung | Kategorie | Kategorie |
|--|--------------|--------------|
| | LXM32••••M2 | LXM32****N4 |
| Leitungsgebundene Emission | | |
| Motorkabellänge ≤10 m (≤32,81 ft) | Kategorie C2 | Kategorie C3 |
| Motorkabellänge 10 bis ≤20 m (32,81 bis ≤65,62 ft) | Kategorie C3 | Kategorie C3 |
| Strahlungsvermittelte Emission | | |
| Motorkabellänge ≤20 m (65,62 ft) | Kategorie C3 | Kategorie C3 |

EMV-Kategorien mit externem Netzfilter

Die folgenden Kategorien für Störaussendung nach der Norm IEC 61800-3 werden erreicht, wenn die in diesem Handbuch beschriebenen EMV-Maßnahmen eingehalten und die als Zubehör angebotenen externen Netzfilter verwendet werden.

| Art der Störaussendung | Kategorie | Kategorie |
|---|--------------|--------------|
| | LXM32••••M2 | LXM32••••N4 |
| Leitungsgebundene Emission | | |
| Motorkabellänge ≤20 m (65,62 ft) | Kategorie C1 | Kategorie C1 |
| Motorkabellänge >20 bis ≤50 m (>65,62 bis ≤164,00 ft) | Kategorie C2 | Kategorie C2 |
| Motorkabellänge >50 bis ≤100 m (>164,00 bis ≤328,01 ft) | Kategorie C3 | Kategorie C3 |
| Strahlungsvermittelte Emission | | |
| Motorkabellänge ≤100 m (328,01 ft) | Kategorie C3 | Kategorie C3 |

Zuordnung externe Netzfilter

| Einphasige Antriebsverstärker | Referenz Netzfilter |
|-------------------------------|---------------------|
| LXM32•U45M2 (230 V, 1,5 A) | VW3A4420 (9 A) |
| LXM32•U90M2 (230 V, 3 A) | VW3A4420 (9 A) |
| LXM32•D18M2 (230 V, 6 A) | VW3A4421 (16 A) |
| LXM32•D30M2 (230 V, 10 A) | VW3A4421 (16 A) |

| Dreiphasige Antriebsverstärker | Referenz Netzfilter |
|--------------------------------|---------------------|
| LXM32•U60N4 (480 V, 1,5 A) | VW3A4422 (15 A) |
| LXM32•D12N4 (480 V, 3 A) | VW3A4422 (15 A) |
| LXM32•D18N4 (480 V, 6 A) | VW3A4422 (15 A) |
| LXM32•D30N4 (480 V, 10 A) | VW3A4422 (15 A) |
| LXM32•D72N4 (480 V, 24 A) | VW3A4423 (25 A) |

Mehrere Antriebe können an einen gemeinsamen externen Netzfilter angeschlossen werden.

Voraussetzungen:

- Einphasige Antriebe dürfen nur mit einphasigen Netzfiltern verbunden werden. Dreiphasige Antriebe dürfen nur mit dreiphasigen Netzfiltern verbunden werden.
- Die Gesamtstromaufnahme der angeschlossenen Antriebe muss kleiner oder gleich dem zulässigen Nennstrom des Netzfilters sein.

Nicht-flüchtiger Speicher und Speicherkarte

Nicht-flüchtiger Speicher

Die folgende Tabelle listet die Merkmale des nicht-flüchtigen Speichers:

| Merkmal | Wert |
|-----------------------------|--------|
| Mindestanzahl Schreibzyklen | 100000 |
| Тур | EEPROM |

Speicherkarte (Memory-Card)

Die folgende Tabelle listet die Merkmale der Speicherkarte:

| Merkmal | Wert |
|-----------------------------|--------|
| Mindestanzahl Schreibzyklen | 100000 |
| Mindestanzahl Einsetzzyklen | 1000 |

Kartenhalter für Speicherkarte

Die folgende Tabelle listet die Merkmale des Halters für die Speicherkarte:

| Merkmal | Wert |
|-----------------------------|------|
| Mindestanzahl Einsetzzyklen | 5000 |

Bedingungen für UL 508C und CSA

Allgemeines

Wenn das Gerät entsprechend UL 508C oder CSA eingesetzt wird, müssen zusätzlich die folgenden Bedingungen erfüllt werden:

Umgebungstemperatur Betrieb

| Merkmal | Ein- heit | Wert |
|---------------------|--------------|--------------|
| Umgebungstemperatur | °C | 0 50 |
| | (°F) | (32 bis 122) |

Sicherungen

Verwenden Sie Schmelzsicherungen gemäß UL 248.

| Merkmal | Ein- heit | Wert | | |
|--|--------------|-------------|-------------|--|
| | | LXM32••••M2 | LXM32****N4 | |
| Maximale Bemessungsleistung der vorzuschaltenden Sicherung | A | 25 | 30 | |
| Sicherungsklasse | | CC oder J | CC oder J | |
| Bemessungskurzschlussstrom (SCCR) | kA | 12 | 12 | |

Überlastschalter

| Merkmal | Ein- | = 1111 | | | | |
|---|------|---------------------------------------|---------------------------------------|---|--------|---------------------------------------|
| | heit | LXM32•U45- M2, LXM32•U90- M2 | LXM32•D18- M2, LXM32•D30- M2 | LXM32•U60N4 LXM32•D12N4 LXM32•D18N4 | , | LXM32•D30- N4, LXM32•D72- N4 |
| Katalogbestellnummer Typ E Kombination Motorsteuerung | | GV2P14 oder GV3P25 | GV3P25 | GV2P14 oder GV3P25 | GV2P22 | GV2P22 |
| Bemessungskurzschlussstrom (SCCR) | kA | 12 | 12 | 12 | 10 | 10 |

Verdrahtung

Verwenden Sie mindestens Kupferleiter mit 75 °C (167 °F).

400/480 V dreiphasige Geräte

400/480 V dreiphasige Geräte dürfen maximal an 480Y/277Vac Netzen betrieben werden.

Überspannungskategorie

Verwendung nur in der Überspannungskategorie III oder wenn die maximal zulässige Bemessungsstoßspannung (Spitzenspannung) höchstens 4.000 Volt beträgt.

Motor Overload Protection

This equipment provides Solid State Motor Overload Protection at 200 % of maximum FLA (Full Load Ampacity).

Projektierung

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

Allgemeines

EMV-gerechte Verdrahtung

Dieser Antrieb erfüllt die EMV-Anforderungen nach der Norm IEC 61800-3, wenn die in diesem Handbuch beschriebenen EMV-Maßnahmen bei der Installation eingehalten werden.

Gestörte Signale können unvorhergesehene Reaktionen des Antriebssystems sowie anderer Geräte in seiner Umgebung hervorrufen.

AWARNUNG

STÖRUNG VON SIGNALEN UND GERÄTEN

- Bringen Sie die Verdrahtung in Übereinstimmung mit den im vorliegenden Dokument beschriebenen EMV-Anforderungen an.
- Prüfen Sie die Konformität mit den in diesem Dokument beschriebenen EMV-Anforderungen.
- Prüfen Sie die Konformität mit allen geltenden EMV-Vorschriften und -Anforderungen für das Land, in dem das Gerät betrieben werden soll, sowie mit allen EMV-Vorschriften und -Anforderungen, die für den Installationsstandort gelten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

AWARNUNG

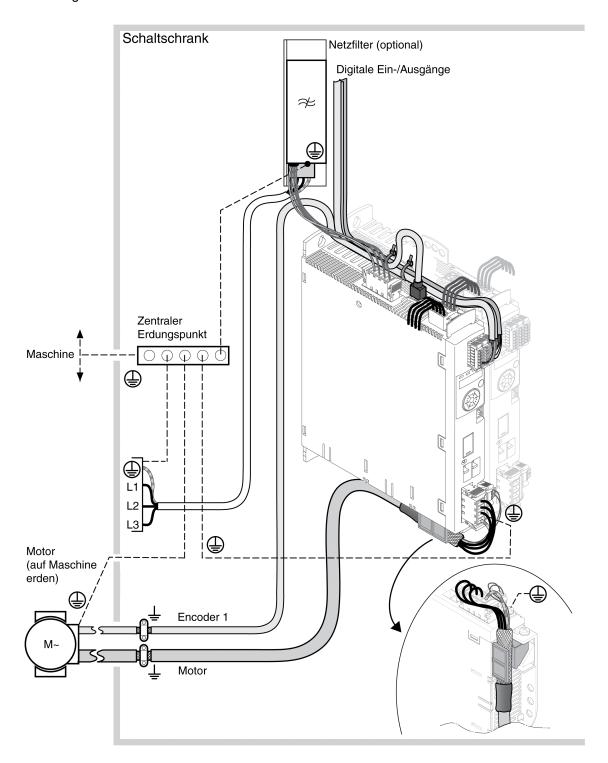
ELEKTROMAGNETISCHE STÖRUNGEN VON SIGNALEN UND GERÄTEN

Verwenden Sie geeignete EMI-Abschirmungstechniken, um einen unbeabsichtigten Gerätebetrieb zu verhindern.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Die EMV-Kategorien finden Sie unter Elektromagnetische Störaussendung, Seite 50.

Verdrahtungsübersicht mit EMV-Details



EMV-Maßnahmen für den Schaltschrank

| Maßnahmen zur EMV | Ziel |
|--|---|
| Elektrisch gut leitende Montageplatten verwenden, metallische Teile großflächig verbinden, an Kontaktflächen Lackschicht entfernen. | Gute Leitfähigkeit durch flächigen Kontakt. |
| Schaltschrank, Schaltschranktür und Montageplatte über Erdungsbänder oder Erdungsleitungen erden. Der Leitungsquerschnitt muss mindestens 10 mm² (AWG 6) betragen. | Emission verringern. |

| Maßnahmen zur EMV | Ziel |
|---|--|
| Schalteinrichtungen wie Leistungsschütze, Relais oder Magnetventile mit Entstörkombinationen oder Funkenlöschgliedern ergänzen (zum Beispiel Dioden, Varistoren, RC-Glieder). | Gegenseitige Störeinkopplung verringern. |
| Leistungskomponenten und Steuerungskomponenten getrennt montieren. | Gegenseitige Störeinkopplung verringern. |

Geschirmte Leitungen

| Maßnahmen zur EMV | Ziel |
|--|---|
| Kabelschirme flächig anschließen, Kabelschellen und Erdungsbänder verwenden. | Emission verringern. |
| Den Schirm aller geschirmten Leitungen am Schaltschrankaustritt über Kabelschellen großflächig mit Montageplatte verbinden. | Emission verringern. |
| Schirme von digitalen Signalleitungen beidseitig großflächig oder über leitfähige Steckergehäuse erden. | Störeinwirkung auf Signalleitungen verringern, Emissionen verringern. |
| Schirm von analogen Signalleitungen direkt am Antrieb (Signaleingang) erden, am anderen Kabelende den Schirm isolieren oder über einen Kondensator erden (zum Beispiel 10 nF). | Erdschleifen durch niederfrequente Störungen verringern. |
| Nur geschirmte Motorkabel mit Kupfergeflecht und mindestens 85 % Überdeckung verwenden, Schirm beidseitig großflächig erden. | Störströme gezielt ableiten, Emissionen verringern. |

Kabelverlegung

| Maßnahmen zur EMV | Ziel |
|--|---|
| Verlegen Sie keine Feldbuskabel und Signaladern mit DC- und AC-Spannungen von mehr als 60 V in einem einzigen Kabelkanal. (Feldbuskabel, Signalleitungen und analoge Leitungen können im selben Kabelkanal verlegt werden.) | Gegenseitige Störeinkopplung verringern. |
| Verlegung in getrennten Kabelkanälen mit mindestens 20 cm (7,87 in) Abstand. | |
| Kabel so kurz wie möglich halten. Keine unnötigen Kabelschleifen einbauen, kurze Kabelführung vom zentralen Erdungspunkt im Schaltschrank zum außenliegenden Erdungsanschluss. | Kapazitive und induktive Störeinkopplungen verringern. |
| Potentialausgleichsleiter bei unterschiedlicher Spannungseinspeisung, bei Anlagen mit großflächiger Installation und bei gebäudeübergreifender Installation verwenden. | Strom auf Kabelschirm verringern, Emissionen verringern. |
| Feindrähtige Potentialausgleichsleiter verwenden. | Ableiten hochfrequenter Störströme. |
| Wenn Motor und Maschine nicht leitend verbunden sind, zum Beispiel durch isolierten Flansch oder nicht flächige Verbindung, muss der Motor über Erdungsband oder Erdungsleitung geerdet werden. Der Leitungsquerschnitt muss mindestens 10 mm² (AWG 6) betragen. | Emissionen verringern, Störfestigkeit erhöhen. |
| Verwenden Sie Twisted Pair für die DC-Versorgung. | Störeinwirkung auf Signalkabel verringern, Emissionen verringern. |

Spannungsversorgung

| Maßnahmen zur EMV | Ziel |
|---|--|
| Produkt an Netz mit geerdetem Neutralpunkt betreiben. | Wirkung des Netzfilters ermöglichen. |
| Überspannungsableiter bei Risiko von Überspannung. | Risiko von Schäden durch Überspannungen verringern. |

Motor- und Encoderkabel

Aus EMV-Sicht erfordern Motorkabel und Encoderkabel besondere Aufmerksamkeit. Verwenden Sie nur vorkonfektionierte Kabel (siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 400) oder Kabel mit den vorgeschriebenen Eigenschaften (siehe Kabel und Signale, Seite 59) und beachten Sie die folgenden Maßnahmen zur EMV.

| Maßnahmen zur EMV | Ziel | |
|---|---|--|
| Keine Schaltelemente in Motorkabel oder Geberkabel einbauen. | Störeinkopplung verringern. | |
| Motorkabel mit mindestens 20 cm (7,87 in) Abstand zu Signalkabel verlegen oder Schirmbleche zwischen Motorkabel und Signalkabel einsetzen. | Gegenseitige Störeinkopplung verringern | |
| Bei langen Leitungen Potentialausgleichsleitungen einsetzen. | Strom auf Kabelschirm verringern. | |
| Motorkabel und Encoderkabel ohne Trennstelle verlegen.1) | Störstrahlung verringern. | |
| (1) Wenn ein Kabel für die Installation durchtrennt werden muss, müssen an der Trennstelle die Kabel mit Schirmverbindungen und Metallgehäuse verbunden werden. | | |

Weitere Maßnahmen zur Verbesserung der EMV

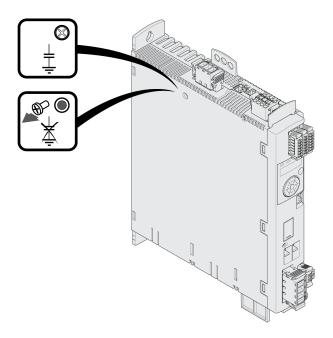
Je nach Anwendung können die folgenden Maßnahmen zu einer Verbesserung der EMV-abhängigen Werte beitragen:

| Maßnahmen zur EMV | Ziel |
|---|---|
| Netzdrosseln verwenden. | Reduzierung der Netzoberschwingungen, Verlängerung der Produktlebensdauer. |
| Externe Netzfilter verwenden. | Verbesserung der EMV- Grenzwerte. |
| Montage in einem geschlossenen Schaltschrank mit erhöhter Abschirmung | Verbesserung der EMV- Grenzwerte. |

Deaktivierung der Y-Kondensatoren

Beschreibung

Die Erdverbindung der internen Y-Kondensatoren kann aufgetrennt werden (deaktivieren). Im Normalfall ist es nicht erforderlich, die Erdverbindung der Y-Kondensatoren zu deaktivieren.



Die Y-Kondensatoren werden deaktiviert, indem die Schraube entfernt wird. Bewahren Sie diese Schraube auf, um bei Bedarf die Y-Kondensatoren wieder zu aktivieren.

Wenn die Y-Kondensatoren deaktiviert sind, werden die angegebenen EMV-Grenzwerte nicht mehr eingehalten.

Kabel und Signale

Kabel - Allgemein

Eignung der Kabel

Kabel dürfen nicht verdreht, gedehnt, gequetscht oder geknickt werden. Verwenden Sie Kabel nur entsprechend der Kabelspezifikation. Achten Sie dabei zum Beispiel auf die Eignung für:

- · Schleppkettentauglichkeit
- Temperaturbereich
- Chemische Beständigkeit
- · Verlegung im Freien
- · Verlegung unter der Erde

Schirm anschließen

Um einen Schirm anzuschließen, gibt es folgende Möglichkeiten:

- Motorkabel: Der Schirm des Motorkabels wird in der Schirmklemme unten am Gerät befestigt.
- Schirm des Analogkabels und der E/A-Leitungen, um SHLD von Anschluss CN6 zu signalisieren.
- Andere Kabel: Die Schirme werden unten am Schirmanschluss des Geräts aufgelegt
- Alternativ: Schirm zum Beispiel über Schirmklemmen und Schiene anschließen.

Potentialausgleichsleitungen

Durch Potentialunterschiede können auf Kabelschirmen unzulässig hohe Ströme fließen. Verwenden Sie Potentialausgleichsleitungen, um Ströme auf den Kabelschirmen zu verringern. Die Potentialausgleichsleitung muss für den maximalen Ausgleichsstrom dimensioniert sein.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Erden Sie die Kabelabschirmungen für alle schnellen und analogen E/As, sowie für alle Kommunikationssignale, an einem einzelnen Punkt. 1)
- Verlegen Sie die Kommunikations- und E/A-Kabel separat von den Stromkabeln.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Leiterquerschnitte entsprechend Verlegeart

Im Folgenden sind Leiterquerschnitte für zwei übliche Verlegearten beschrieben:

- Verlegeart B2:
 - Kabel in Elektroinstallationsrohren oder in zu öffnenden Installationskanälen
- Verlegeart E: Kabel auf offenen Kabelpritschen

¹⁾ Eine Mehrpunkt-Erdung ist zulässig, wenn die Verbindungen auf einer äquipotentiellen Massefläche gemacht wurden, die so ausgelegt ist, dass Schäden an der Kabelabschirmung im Falle von Kurzschlussströmen im Stromsystem vermieden werden.

| Querschnitt in mm² (AWG) | Strombelastbarkeit bei Verlegeart B2 in A ⁽¹⁾ | Strombelastbarkeit bei Verlegeart E in A ⁽¹⁾ |
|--------------------------|--|--|
| 0,75 (18) | 8,5 | 10,4 |
| 1 (16) | 10,1 | 12,4 |
| 1,5 (14) | 13,1 | 16,1 |
| 2,5 (12) | 17,4 | 22 |
| 4 (10) | 23 | 30 |
| 6 (8) | 30 | 37 |
| 10 (6) | 40 | 52 |
| 16 (4) | 54 | 70 |
| 25 (2) | 70 | 88 |

(1) Werte entsprechend IEC 60204-1 für Dauerbetrieb, Kupferleiter und Umgebungstemperatur der Luft von 40 °C (104 °F). Weitere Informationen siehe IEC 60204-1. Die Tabelle ist ein Auszug aus dieser Norm und zeigt auch Kabelquerschnitte, die mit Blick auf das Produkt nicht zutreffend sind.

Beachten Sie die Reduktionsfaktoren bei Häufung von Kabeln und Korrekturfaktoren für andere Umgebungsbedingungen (IEC 60204-1).

Die Leiter müssen einen ausreichenden Querschnitt besitzen, um die vorgeschaltete Sicherung auslösen zu können.

Bei längeren Kabeln kann es erforderlich sein, einen größeren Leiterquerschnitt zu verwenden, um die Energieverluste zu reduzieren.

Übersicht der benötigten Kabel

Überblick

Die Eigenschaften der benötigten Kabel finden Sie in der folgenden Übersicht. Verwenden Sie vorkonfektionierte Kabel, um Verdrahtungsfehler zu minimieren. Vorkonfektionierte Kabel finden Sie im Abschnitt Zubehör und Ersatzteile, Seite 400. Wenn das Gerät entsprechend den Vorgaben für UL 508C eingesetzt werden soll, müssen die im Abschnitt Bedingungen für UL 508C und CSA, Seite 53 aufgeführten Bedingungen erfüllt werden.

| | Maximale Länge | Minimaler Querschnitt | geschirmt, beidseitig geerdet | Verdrillte Leitung | PELV |
|--|-------------------|---|-------------------------------------|-----------------------|--------------|
| 24-VDC- Steuerungsversorgung | - | 0,75 mm ² (AWG 18) | - | - | Erforderlich |
| Sicherheitsfunktion STO ⁽¹⁾ | - | 0,75 mm ² (AWG 18) | (1) | - | Erforderlich |
| Endstufenversorgung | - | - (2) | - | - | - |
| Motorphasen | - (3) | -(4) | Erforderlich | - | - |
| externer Bremswiderstand | 3 m (9,84 ft) | wie Endstufenversorgung | Erforderlich | - | - |
| Motorgeber | 100 m (328,01 ft) | 6 * 0,14 mm ² und 2 * 0,34 mm ² (6 * AWG 24 und 2 * AWG 20) | Erforderlich | Erforderlich | Erforderlich |
| A/B-Signale | 100 m (328,08 ft) | 0,25 mm ² (AWG 22) | Erforderlich | Erforderlich | Erforderlich |
| PULSE / DIR Signale | 100 m (328,08 ft) | 0,14 mm ² (AWG 24) | Erforderlich | Erforderlich | Erforderlich |
| CW/CCW-Signale | 100 m (328,08 ft) | 0,14 mm ² (AWG 24) | Erforderlich | Erforderlich | Erforderlich |
| ESIM | 100 m (328,08 ft) | 0,14 mm ² (AWG 24) | Erforderlich | Erforderlich | Erforderlich |
| Analoge Eingänge | 10 m (32,81 ft) | 0,14 mm ² (AWG 24) | Erforderlich | Erforderlich | Erforderlich |
| Digitale Ein-/Ausgänge | 30 m (98,43 ft) | 0,14 mm ² (AWG 24) | - | - | Erforderlich |

| | Maximale Länge | Minimaler Querschnitt | geschirmt, beidseitig geerdet | Verdrillte Leitung | PELV |
|------------------------------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|--------------|
| PC, Inbetriebnahmeschnittstelle | 20 m (65,62 ft) | 0,14 mm ² (AWG 24) | Erforderlich | Erforderlich | Erforderlich |

- (1) Beachten Sie die Installationsanforderungen (geschützte Kabelverlegung), siehe Funktionale Sicherheit, Seite 73.
- (2) Siehe Anschluss Endstufenversorgung (CN1), Seite 98
- (3) Länge abhängig von geforderten Grenzwerten für leitungsgebundene Störungen.
- (4) Siehe Anschluss Motorphasen und Haltebremse (CN10 und CN11), Seite 91

Kabelspezifikation

Allgemeines

Die Verwendung von vorkonfektionierten Kabeln hilft, Verdrahtungsfehler zu minimieren. Siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 400.

Das Originalzubehör hat die folgenden Eigenschaften:

Motorkabel mit Stecker

| Merkmal | Ein- | Wert | | | | | |
|---|---------|---|--|--|--|--|---|
| | heit | VW3- M5100R••• | VW3- M5101R••• | VW3- M5102R••• | VW3- M5103R••• | VW3- M5105R••• | VW3- M5104R••• |
| Kabelaußenmantel, Isolierung | - | PUR orange (RAL 2003), TPM | PUR orange (RAL 2003), Polypropylen (PP) | | | | |
| Aufnahmefähigkeit der Stromkabel | pF/m | | | | | | |
| Ader/Ader | | 80 | 80 | 80 | 90 | 85 | 100 |
| Ader/Schirm | | 145 | 135 | 150 | 150 | 150 | 160 |
| Anzahl der Kontakte (geschirmt) | - | (4 x 1 mm ² + 2 x (2 x 0,75 mm ²)) | (4 x 1,5 mm ² + (2 x 1 mm ²)) | (4 x 2,5 mm ² + (2 x 1 mm ²)) | (4 x 4 mm ² + (2 x 1 mm ²)) | (4 x 6 mm ² + (2 x 1 mm ²)) | (4 x 10 mm ² + (2 x 1 mm ²)) |
| Stecker Motorseite | - | 8-poliger Rundste- cker Y-TEC | 8-poliger Rundstecker M23 8-poliger Rundstecker M40 | | | | |
| Stecker Antriebsverstärkerseite | - | Öffnen | | | | | |
| Kabeldurchmesser | mm | 11 ± 0,3 | 12 ± 0,2 | 14,3 ± 0,3 | 16,3 ± 0,3 | 18,8 ± 0,4 | $23,5 \pm 0,6$ |
| | (in) | (0,43 ± 0,01) | (0,47 ± 0,01) | (0,55 ± 0,01) | (0,64 ± 0,01) | (0,74 ± 0,02) | (0,93 ± 0,02) |
| Minimaler Biegeradius bei fester Installation | - | 10-Faches des Kabeldurch- messers | 5-Faches des | Kabeldurchme | ssers | | |
| Minimaler Biegeradius bei beweglicher Installation | - | 10-Faches des Kabeldurch- messers | 7,5-Faches des Kabeldurchmessers 10-Faches des Kabeldurchmessers | | | | |
| Nennspannung | V | | | | | , | |
| Motorphasen | | 1000 | 600 | | | | |
| Haltebremse | | 1000 | 300 | | | | |
| Maximal bestellbare Länge | m (ft) | 25 (82) | 75 (246) | | | | |
| Zulässiger Temperaturbereich während des Betriebs mit fester Installation | °C (°F) | -40 80 (-40 | bis 176) | | | | |

| Merkmal | Ein- heit | | | | | | |
|--|--------------|------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | VW3- M5100R••• | VW3- M5101R••• | VW3- M5102R••• | VW3- M5103R••• | VW3- M5105R••• | VW3- M5104R••• |
| Zulässiger Temperaturbereich während des Betriebs mit beweglicher Installation | °C (°F) | -20 60 (-4 bis 140) | -20 80 (-4 b | ois 176) | | | • |
| Zertifizierungen/ Konformitätserklärungen | - | CE, DESINA | | | | | |

Motorkabel ohne Stecker

| Merkmal | Ein- | Wert | | | | | |
|--|---------|---|--|--|--|--|---|
| | heit | VW3- M5300R••• | VW3- M5301R••• | VW3- M5302R*** | VW3- M5303R••• | VW3- M5305R••• | VW3- M5304R*** |
| Kabelaußenmantel, Isolierung | - | PUR orange (RAL 2003), TPM | PUR orange (RAL 2003), Polypropylen (PP) | | | | |
| Aufnahmefähigkeit der Stromkabel | pF/m | | | | | | |
| Ader/Ader | | 80 | 80 | 80 | 90 | 85 | 100 |
| Ader/Schirm | | 145 | 135 | 150 | 150 | 150 | 160 |
| Anzahl der Kontakte (geschirmt) | - | (4 x 1 mm ² + 2 x (2 x 0,75 mm ²)) | (4 x 1,5 mm ² + (2 x 1 mm ²)) | (4 x 2,5 mm ² + (2 x 1 mm ²)) | (4 x 4 mm ² + (2 x 1 mm ²)) | (4 x 6 mm ² + (2 x 1 mm ²)) | (4 x 10 mm ² + (2 x 1 mm ²)) |
| Stecker Motorseite | - | Öffnen | | | | | |
| Stecker Antriebsverstärkerseite | - | Öffnen | | | | | |
| Kabeldurchmesser | mm | 11 ± 0,3 | 12 ± 0,2 | 14,3 ± 0,3 | 16,3 ± 0,3 | 18,8 ± 0,4 | 23,5 ± 0,6 |
| | (in) | (0,43 ± 0,01) | (0,47 ± 0,01) | (0,55 ± 0,01) | (0,64 ± 0,01) | (0,74 ± 0,02) | (0,93 ± 0,02) |
| Minimaler Biegeradius bei fester Installation | - | 10-Faches des Kabeldurch- messers | 5-Faches des | : Kabeldurchme | essers | | ' |
| Minimaler Biegeradius bei beweglicher Installation | - | 10-Faches des Kabeldurch- messers | 7,5-Faches des Kabeldurchmessers 10-Faches des Kabeldurchmessers | | | | |
| Nennspannung | V | | | | | 1 | |
| Motorphasen | | 1000 | 600 | | | | |
| Haltebremse | | 1000 | 300 | | | | |
| Maximal bestellbare Länge | m (ft) | 100 (328) | • | | | | |
| Zulässiger Temperaturbereich während des Betriebs mit fester Installation | °C (°F) | -40 80 (-40 bis 176) | | | | | |
| Zulässiger Temperaturbereich während des Betriebs mit beweglicher Installation | °C (°F) | -20 60 (-4 bis 140) | -20 80 (-4 t | ois 176) | | | |
| Zertifizierungen/ Konformitätserklärungen | - | CE, c-UR-us, | DESINA | | | | |

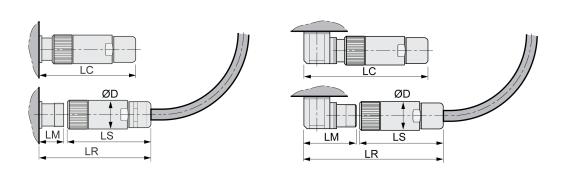
Encoder-Kabel mit und ohne Stecker

| Merkmal | Einheit | Wert | | | |
|------------------------------|---------|--|--------------|--------------|--|
| | | VW3M8100R••• | VW3M8102R••• | VW3M8222R••• | |
| Kabelaußenmantel, Isolierung | - | PUR grün (RAL 6018), Polypropylen (PP) | | | |
| Kapazität | pF/m | Ca. 135 (Ader/Ader) | | | |

| Merkmal | Einheit | Wert | | |
|--|---------|--|-------------------------------|--------------|
| | | VW3M8100R••• | VW3M8102R*** | VW3M8222R••• |
| Anzahl der Kontakte (geschirmt) | - | (3 x 2 x 0,14 mm ² + 2 x 0,34 | mm²) | • |
| Stecker Motorseite | - | 12-poliger Rundstecker Y- TEC | 12-poliger Rundstecker M23 | Öffnen |
| Stecker Antriebsverstärkerseite | - | 10-poliger RJ45 | 10-poliger RJ45 | Öffnen |
| Kabeldurchmesser | mm | 6,8 ± 0,2 | | |
| | (in) | (0.27 ± 0.1) | | |
| Minimaler Biegeradius | mm | 68 | | |
| | (in) | (2,68) | | |
| Nennspannung | V | 300 | | |
| Maximal bestellbare Länge | m | 25 | 75 | 100 |
| | (ft) | (82) | (246) | (328) |
| Zulässiger Temperaturbereich während des Betriebs mit fester Installation | °C (°F) | -40 80 (-40 bis 176) | | |
| Zulässiger Temperaturbereich während des Betriebs mit beweglicher Installation | °C (°F) | -20 80 (-4 bis 176) | | |
| Zertifizierungen/ Konformitätserklärungen | - | DESINA c-UR-us, DESINA | | |

Abstand für Stecker

Gerade Stecker Winkelstecker



| Abmessungen | | Motorstecker | Encoderstecker | |
|-------------|---------|--------------|----------------|-----------|
| | | gerade | gerade | |
| | | M23 | M40 | M23 |
| D | mm (in) | 28 (1.1) | 46 (1.81) | 26 (1.02) |
| LS | mm (in) | 76 (2.99) | 100 (3.94) | 51 (2.01) |
| LR | mm (in) | 117 (4.61) | 155 (6.1) | 76 (2.99) |
| LC | mm (in) | 100 (3.94) | 145 (5.71) | 60 (2.36) |
| LM | mm (in) | 40 (1.57) | 54 (2.13) | 23 (0.91) |

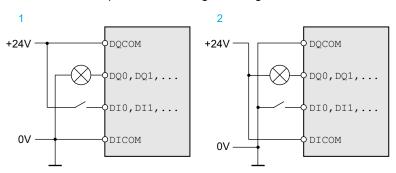
| Abmessungen | | Motorstecker | | Encoderstecker | | |
|-------------|---------|--------------|-----------|----------------|-------------|-----------|
| | | Winkel | | Winkel | | |
| | | Y-TEC | M23 | M40 | Y-TEC | M23 |
| D | mm (in) | 18,7 (0.74) | 28 (1.1) | 46 (1.81) | 18,7 (0.74) | 26 (1.02) |
| LS | mm (in) | 42 (1.65) | 76 (2.99) | 100 (3.94) | 42 (1.65) | 51 (2.01) |

| Abmessungen | | Motorstecker | | Encoderstecker | | |
|-------------|---------|--------------|------------|----------------|------------|------------|
| | | Winkel | | Winkel | | |
| | | Y-TEC | M23 | M40 | Y-TEC | M23 |
| LR | mm (in) | 100 (3.94) | 132 (5.2) | 191 (7.52) | 100 (3.94) | 105 (4.13) |
| LC | mm (in) | 89 (3.50) | 114 (4.49) | 170 (6.69) | 89 (3.50) | 89 (3.5) |
| LM | mm (in) | 58 (2.28) | 55 (2.17) | 91 (3.58) | 58 (2.28) | 52 (2.05) |

Logiktyp

Überblick

Die digitalen Eingänge und Ausgänge dieses Geräts können so verdrahtet werden, dass sie positive oder negative Logik aktivieren.



| Logiktyp | aktiver Zustand | | | |
|--------------------|---|--|--|--|
| (1) Positive Logik | Ausgang liefert Strom (Source-Ausgang) | | | |
| | Strom fließt in den Eingang (Sink-Eingang) | | | |
| (2) Negative Logik | Ausgang zieht Strom (Sink-Ausgang) | | | |
| | Strom fließt aus dem Eingang (Source-Eingang) | | | |

Signaleingänge sind verpolungsgeschützt, Ausgänge sind kurzschlussgeschützt. Die Eingänge und Ausgänge sind funktionell isoliert.

Bei Verwendung des Logiktyps negative Logik wird der Erdschluss eines Signals als Ein-Zustand erkannt.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Stellen Sie sicher, dass der Kurzschluss eines Signals kein unbeabsichtigtes Verhalten auslösen kann.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Auswahl des Logiktyps

Der Logiktyp wird durch die Verdrahtung von *DICOM* und *DQCOM* festgelegt. Der Logiktyp hat Auswirkungen auf die Verdrahtung und die Ansteuerung von Sensoren und muss deshalb bereits bei der Projektierung mit Blick auf das Einsatzgebiet geklärt sein.

Sonderfall: Sicherheitsfunktion STO

Die Eingänge der Sicherheitsfunktion STO (Eingänge STO_A und STO_B) können nur als Strom aufnehmende Eingänge verdrahtet werden.

Konfigurierbare Eingänge und Ausgänge

Beschreibung

Dieses Produkt hat digitale Eingänge und Ausgänge, den Signaleingangsfunktionen und Signalausgangsfunktionen zugewiesen werden können. Abhängig von der Betriebsart haben diese Eingänge und Ausgänge eine definierte Standardbelegung. Diese Belegung kann auf die Erfordernisse der Kundenanlage angepasst werden. Informationen dazu finden Sie unter Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Netzversorgung

Fehlerstrom-Schutzeinrichtung

Beschreibung

Der Antriebsverstärker kann einen Gleichstrom im Schutzleiter verursachen. Wenn als Schutz vor direktem oder indirektem Berühren eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD / GFCI) oder ein Fehlerstrom-Überwachungsgerät (RCM) vorgesehen ist, muss ein bestimmter Typ verwendet werden.

▲WARNUNG

GLEICHSTROM IM SCHUTZLEITER

- Verwenden Sie eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD / GFCI) oder ein Fehlerstrom-Überwachungsgerät (RCM) vom Typ A für einphasige Antriebsverstärker, die an Phase und Neutralleiter angeschlossen sind.
- Verwenden Sie eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD / GFCI) oder ein Fehlerstrom-Überwachungsgerät (RCM) vom Typ B (allstromsensitiv) mit Zulassung für Frequenzumrichter für dreiphasige und für einphasige Antriebsverstärker, die nicht an Phase und Neutralleiter angeschlossen sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Weitere Bedingungen beim Einsatz einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung:

- Der Antriebsverstärker hat beim Einschalten einen erhöhten Ableitstrom.
 Wählen Sie eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD / GFCI) oder ein Fehlerstrom-Überwachungsgerät (RCM) mit einer Ansprechverzögerung.
- Hochfrequente Ströme müssen gefiltert werden.

Gemeinsamer DC-Bus

Funktionsweise

Die DC-Bus-Anschlüsse von mehreren Antrieben können verbunden werden, um Energie wirkungsvoll zu nutzen. Wenn ein Antrieb abbremst, kann die beim Bremsen erzeugte Energie von einem anderem Antrieb am gemeinsamen DC-Bus genutzt werden. Ohne gemeinsamen DC-Bus würde die Bremsenergie im Bremswiderstand in Wärme umgesetzt, während der andere Antrieb Energie aus dem Versorgungsnetz aufnehmen müsste.

Ein weiterer Vorteil eines gemeinsamen DC-Bus besteht in der Tatsache, dass mehrere Antriebe einen externen Bremswiderstand gemeinsamen nutzen können. Die Anzahl von einzelnen externen Bremswiderständen kann bei entprechender Dimensionierung auf einen gemeinsamen externen Bremswiderstand reduziert werden.

Diese und weitere Informationen finden Sie Sie im Anwendungshinweis Gemeinsamer DC-Bus für den Antriebsverstärker. Wenn Sie einen gemeinsamen DC-Bus verwenden möchten, müssen Sie zuerst das Dokument "Gemeinsamer DC-Bus – Anwendungshinweis" lesen.

Anforderungen zur Verwendung

Die Anforderungen und Grenzwerte für die Parallelschaltung mehrerer Antriebe am DC-Bus finden Sie im Dokument "Gemeinsamer DC-Bus – Anwendungshinweis" unter https://www.se.com. Bei Fragen oder Problemen im Zusammenhang mit dem Bezug des Anwendungshinweises wenden Sie sich an Ihren Schneider Electric-Ansprechpartner.

Netzdrossel

Beschreibung

Bei den folgenden Betriebsbedingungen muss eine Netzdrossel verwendet werden:

- Bei Betrieb an einem Versorgungsnetz mit niedriger Impedanz (Kurzschlussstrom des Versorgungsnetzes größer als im Abschnitt Technische Daten, Seite 24 angegeben).
- Wenn die Nennleistung des Antriebs zu gering ist.
- · Bei Betrieb an Netzen mit Blindstromkompensationsanlagen.
- Zur Verbesserung des Leistungsfaktors am Netzeingang und zur Reduzierung der Netzoberschwingungen.

An einer Netzdrossel können mehrere Geräte betrieben werden. Beachten Sie den Bemessungsstrom der Drossel.

Bei Versorgungsnetzen mit niederer Impedanz entstehen hohe Oberschwingungsströme am Netzeingang. Hohe Oberschwingungen belasten die internen DC-Bus Kondensatoren stark. Die Belastung der DC-Bus Kondensatoren hat wesentlichen Einfluss auf die Lebensdauer der Geräte.

Dimensionierung Bremswiderstand

Interner Bremswiderstand

Beschreibung

Der Antrieb ist zur Aufnahme von Bremsenergie mit einem internen Bremswiderstand ausgestattet.

Bremswiderstände sind für dynamische Anwendungen erforderlich. Während der Verzögerung wird im Motor kinetische Energie in elektrische Energie umgewandelt. Die elektrische Energie erhöht die Spannung des DC-Bus. Der Bremswiderstand wird beim Überschreiten eines vorgegebenen Schwellwertes zugeschaltet. Elektrische Energie wird im Bremswiderstand in Wärme umgesetzt. Wenn eine hohe Dynamik beim Bremsen benötigt wird, muss der Bremswiderstand gut auf die Anlage abgestimmt sein.

Ein unzureichend dimensionierter Bremswiderstand kann zu Überspannung am DC-Bus führen. Bei einer Überspannung am DC-Bus wird die Endstufe deaktiviert. Der Motor wird nicht mehr aktiv verzögert.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie durch einen Probebetrieb mit maximaler Last sicher, dass der Bremswiderstand ausreichend dimensioniert ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Parameter f
 ür den Bremswiderstand korrekt eingestellt sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Externer Bremswiderstand

Beschreibung

Ein externer Bremswiderstand wird für Anwendungen benötigt, bei denen der Motor stark gebremst werden muss und der interne Bremswiderstand die überschüssige Bremsenergie nicht mehr aufnehmen kann.

Der Bremswiderstand kann sich im Betrieb auf mehr als 250 °C (482 °F) erhitzen.

AWARNUNG

HEISSE OBERFLÄCHEN

- Stellen Sie sicher, dass keinerlei Kontakt mit dem heißen Bremswiderstand möglich ist.
- Bringen Sie keine brennbaren oder hitzeempfindlichen Teile in die N\u00e4he des Bremswiderstands.
- Stellen Sie durch einen Probebetrieb mit maximaler Last sicher, dass die Wärmeabfuhr ausreichend ist.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Monitoring

Das Gerät überwacht die Leistung des Bremswiderstandes. Die Belastung des Bremswiderstandes kann ausgelesen werden.

Der Ausgang für den externen Bremswiderstand ist kurzschlussgeschützt. Das Gerät überwacht nicht auf Erdschluss des externen Bremswiderstands.

Auswahl des externen Bremswiderstands

Die Dimensionierung eines externen Bremswiderstands hängt ab von der benötigten Spitzenleistung und Dauerleistung.

Der Widerstandswert R ergibt sich aus der benötigten Spitzenleistung und der DC-Bus Spannung.

$$R = \frac{U^2}{P_{max}}$$

R = Widerstandswert in Ω

U = Schaltschwelle für Bremswiderstand in V

P_{max} = Benötigte Spitzenleistung in W

Wenn mindestens zwei Bremswiderstände an einem Antriebsverstärker angeschlossen werden, beachten Sie folgende Kriterien:

- Der Gesamtwiderstand der angeschlossenen Bremswiderstände muss dem zugelassenen Widerstand entsprechen.
- Die Bremswiderstände können parallel oder in Reihe angeschlossen werden. Schließen Sie nur Bremswiderstände mit gleichen Widerstandswerten parallel, um die Bremswiderstände gleichmäßig zu belasten.
- Die Gesamtdauerleistung der angeschlossenen Bremswiderstände muss größer als oder gleich der tatsächlich benötigten Dauerleistung sein.

Verwenden Sie nur Widerstände, die als Bremswiderstände spezifiziert sind. Passende Bremswiderstände, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 400.

Montage und Inbetriebnahme eines externen Bremswiderstands

Die Umschaltung zwischen internem Bremswiderstand und externem Bremswiderstand erfolgt durch einen Parameter.

Den im Abschnitt Zubehör und Ersatzteile, Seite 400 aufgeführten externen Bremswiderständen liegt ein Informationsblatt bei, das weitere Angaben zu deren Montage enthält.

Dimensionierungshilfe

Beschreibung

Zur Dimensionierung werden die Anteile berechnet, die zur Aufnahme von Bremsenergie beitragen.

Ein externer Bremswiderstand ist erforderlich, wenn die aufzunehmende kinetische Energie die Summe der möglichen internen Energieaufnahme übersteigt.

Interne Energieaufnahme

Intern wird Bremsenergie über folgende Mechanismen aufgenommen:

- DC-Bus Kondensator E_{var}
- Interner Bremswiderstand E
- Elektrische Verluste des Antriebs E_{el}
- Mechanische Verluste des Antriebs Emech

Werte für die Energieaufnahme E_{var} finden Sie im Abschnitt Kondensator und Bremswiderstand, Seite 46.

Interner Bremswiderstand

Maßgebend für die Energieaufnahme des internen Bremswiderstands sind zwei Kenngrößen.

- Die Dauerleistung P_{PR} gibt an, wieviel Energie auf Dauer abgeführt werden kann, ohne den Bremswiderstand zu überlasten.
- Die maximale Energie E_{CR} begrenzt die kurzfristig abführbare, höhere Leistung.

Wenn die Dauerleistung für eine bestimmte Zeit überschritten wurde, muss der Bremswiderstand für eine entsprechend lange Zeit unbelastet bleiben.

Die Kenngrößen P_{PR} und E_{CR} des internen Bremswiderstands finden Sie im Abschnitt Kondensator und Bremswiderstand, Seite 46.

Elektrische Verluste Eel

Die elektrischen Verluste $E_{\rm el}$ des Antriebssystems können aus der Spitzenleistung des Antriebsverstärkers abgeschätzt werden. Bei einem typischen Wirkungsgrad von 90% beträgt die maximale Verlustleistung etwa 10% der Spitzenleistung. Wenn bei der Verzögerung ein niedrigerer Strom fließt, reduziert sich die Verlustleistung entsprechend.

Mechanische Verluste Emech

Die mechanischen Verluste resultieren aus der Reibung, die beim Betrieb der Anlage auftritt. Die mechanischen Verluste sind vernachlässigbar, wenn die Anlage ohne antreibende Kraft eine viel längere Zeit zum Stillstand benötigt als die Zeit, in der die Anlage abgebremst werden soll. Die mechanischen Verluste können aus dem Lastmoment und der Geschwindigkeit berechnet werden, aus der der Motor zum Stillstand kommen soll.

Beispiel

Abbremsen eines rotatorischen Motors mit folgenden Daten:

- Anfangsdrehzahl: n = 4000 1/min
- Rotorträgheit: J_R = 4 kgcm²
- Lastträgheit: J_L = 6 kgcm²
- Antrieb: E_{var} = 23 Ws, E_{CR} = 80 Ws, P_{PR} = 10 W

Die aufzunehmende Energie ergibt sich über:

$$E_{B} = \frac{1}{2} J \cdot \left[\frac{2\pi n}{60} \right]^{2}$$

zu E_B = 88 Ws. Die elektrischen und mechanischen Verluste werden vernachlässigt.

In den DC-Bus Kondensatoren werden in diesem Beispiel E_{var} = 23 Ws aufgenommen (Wert ist abhängig vom Antriebstyp).

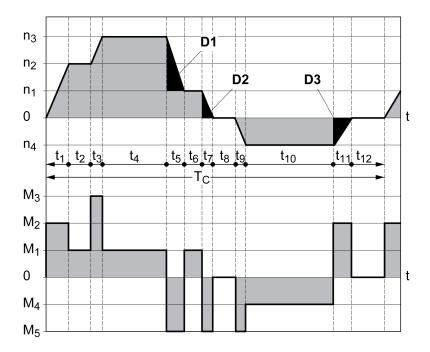
Der interne Bremswiderstand muss die restlichen 65 Ws aufnehmen. Er kann als Impuls E_{CR} = 80 Ws aufnehmen. Wenn die Last einmal abgebremst wird, reicht der interne Bremswiderstand aus.

Wenn der Bremsvorgang zyklisch wiederholt wird, muss die Dauerleistung berücksichtigt werden. Ist die Zykluszeit größer als das Verhältnis aus der aufzunehmenden Energie $E_{\rm B}$ und der Dauerleistung $P_{\rm PR}$, genügt der interne Bremswiderstand. Wird häufiger gebremst, reicht der interne Bremswiderstand nicht mehr aus.

In diesem Beispiel ist das Verhältnis von E_B/P_{PR} 8,8 s. Wenn die Zykluszeit kürzer ist, wird ein externer Bremswiderstand benötigt.

Dimensionierung externer Bremswiderstand

Kennlinien zur Dimensionierung des Bremswiderstands



Diese beiden Kennlinien werden auch bei der Dimensionierung des Motors verwendet. Die zu berücksichtigenden Kennliniensegmente sind durch D_i (D_1 bis D_3) gekennzeichnet.

Für die Berechnung der Energie bei konstanter Verzögerung muss das Gesamtträgheitsmoment J_t bekannt sein.

$$J_t = J_m + J_c$$

J_m: Motorträgheit (mit Haltebremse)

J_c: Lastträgheit

Die Energie für jedes Verzögerungssegment berechnet sich wie folgt:

$$\mathsf{E}_{\mathsf{i}} = \ \frac{1}{2} \, \mathsf{J}_{\mathsf{t}} \cdot \, \boldsymbol{\omega}_{\mathsf{i}}^{\ 2} = \, \frac{1}{2} \, \mathsf{J}_{\mathsf{t}} \cdot \left[\frac{2 \pi \mathsf{n}_{\mathsf{i}}}{60} \right]^{2}$$

Daraus ergibt sich für die Segmente (D₁) ... (D₃):

$$E_1 = \frac{1}{2} J_t \cdot \left[\frac{2\pi}{60} \right]^2 \cdot \left[n_3^2 - n_1^2 \right]$$

$$\mathsf{E}_2 = \frac{1}{2} \, \mathsf{J}_{\mathsf{t}} \cdot \left[\frac{2\pi \mathsf{n}_{\mathsf{1}}}{60} \right]^2$$

$$E_3 = \frac{1}{2} J_t \cdot \left[\frac{2\pi n_4}{60} \right]^2$$

Einheiten: E_i in Ws (Wattsekunden), J_t in kgm², ω in rad und n_i in 1/min.

Die Energieaufnahme E_{var} der Antriebe (ohne Berücksichtigung eines Bremswiderstands) entnehmen Sie den technischen Daten.

In der weiteren Berechnung berücksichtigen Sie nur die Segmente D_i , deren Energie E_i die Energieaufnahme der Antriebe überschreitet. Diese zusätzlichen Energien E_{Di} sind über den Bremswiderstand abzuleiten.

Die Berechnung von E_{Di} erfolgt mit der Formel:

 $E_{Di} = E_i - E_{var}$ (in Ws)

Die Dauerleistung Pc wird für jeden Maschinenzyklus berechnet:

$$P_c = \frac{\sum E_{Di}}{Zykluszeit}$$

Einheiten: Pc in W, EDi in Ws und Zykluszeit T in s

Die Auswahl erfolgt in zwei Schritten:

- Wenn folgende Bedingungen erfüllt sind, ist der interne Bremswiderstand ausreichend:
 - Die maximale Energie bei einem Bremsvorgang muss kleiner sein als die Spitzenenergie, die der Bremswiderstand aufnehmen kann: (E_{Di})<(E_{Cr}).
 - Die Dauerleistung des internen Bremswiderstands darf nicht überschritten werden: (P_C)<(P_{Pr}).
- Wenn die Bedingungen nicht erfüllt sind, dann muss ein externer Bremswiderstand eingesetzt werden, der die Bedingungen erfüllt.

Bestelldaten für die externen Bremswiderstände finden Sie unter Zubehör und Ersatzteile, Seite 400.

Projektierung Servoantrieb

Funktionale Sicherheit

Grundsätzliches

Funktionale Sicherheit

Automatisierung und Sicherheitstechnik sind zwei eng zusammengehörende Bereiche. Projektierung, Installation und Betrieb komplexer Automatisierungslösungen werden durch integrierte sicherheitsbezogene Funktionen und Module vereinfacht.

Im Allgemeinen sind die sicherheitstechnischen Anforderungen anwendungsabhängig. Die Höhe der Anforderungen richtet sich unter anderem nach dem Risiko und dem Gefährdungspotenzial, das von der Anwendung ausgeht sowie nach den geltenden gesetzlichen Anforderungen.

Die sicherheitstechnische Gestaltung von Maschinen hat den Schutz von Personen zum Ziel. Bei Maschinen mit elektrisch geregelten Antrieben geht die Gefährdung in erster Linie von bewegten Maschinenteilen und der Elektrizität selbst aus.

Nur Sie als Anwender, Maschinenbauer oder Systemintegrator sind mit allen Bedingungen und Faktoren vertraut, die bei Installation, Einrichtung, Betrieb, Reparatur und Wartung der Maschine oder des Prozesses zum Tragen kommen. Daher können nur Sie die Automatisierungslösung und die damit verbundenen Sicherheitseinrichtungen und Verriegelungen für eine ordnungsgemäße Verwendung festlegen und diese Verwendung validieren.

AWARNUNG

NICHTERFÜLLUNG DER ANFORDERUNGEN FÜR SICHERHEITSFUNKTIONEN

- Spezifizieren Sie in der Risikoanalyse, die Sie ausführen, die Anforderungen und/oder Maßnahmen, die implementiert werden müssen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre sicherheitsbezogene Applikation mit den entsprechenden Sicherheitsbestimmungen und -standards übereinstimmt.
- Stellen Sie sicher, dass geeignete Verfahren und Maßnahmen (gemäß den entsprechenden Industriestandards) implementiert wurden, um Gefahrensituationen beim Maschinenbetrieb zu vermeiden.
- Bei Gefahr für Personal und/oder Geräte sind geeignete Sicherheitssperren zu verwenden.
- Prüfen Sie die globale Sicherheitsfunktion und unterziehen Sie Ihre Anwendung umfassenden Tests.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Gefährdungs- und Risikoanalyse

Die Norm IEC 61508 "Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrischer/ elektronischer/programmierbarer elektronischer Systeme" definiert die sicherheitsbezogenen Aspekte von Systemen. Die Norm betrachtet nicht nur eine einzelne Funktionseinheit eines sicherheitsbezogenen Systems, sondern alle Elemente einer Funktionskette (zum Beispiel vom Sensor über die logischen Verarbeitungseinheiten bis zum Aktor) als eine Gesamteinheit. Diese Elemente müssen in ihrer Gesamtheit die Anforderungen des jeweiligen Sicherheits-Integritätslevels erfüllen.

Die Norm IEC 61800-5-2 "Elektrische Leistungsantriebssysteme mit einstellbarer Drehzahl – Anforderungen an die Sicherheit – Funktionale Sicherheit" ist eine Produktnorm, die die sicherheitsbezogenen Anforderungen an Antriebsverstärker festlegt. In dieser Norm werden unter anderem sicherheitsbezogene Funktionen für Antriebsverstärker definiert.

Servoantrieb Projektierung

Auf Basis der Anlagenkonfiguration und -verwendung muss eine Gefährdungsund Risikoanalyse der Anlage (zum Beispiel nach EN ISO 12100 oder EN ISO
13849-1) durchgeführt werden. Die Ergebnisse dieser Analyse müssen bei der
Konstruktion der Maschine und der anschließenden Ausstattung mit
sicherheitsbezogenen Einrichtungen und sicherheitsbezogenen Funktionen
berücksichtigt werden. Die Ergebnisse Ihrer Analyse können von in dieser
Dokumentation oder mitgeltenden Dokumentationen enthaltenen
Anwendungsbeispielen abweichen. Es können zum Beispiel zusätzliche
sicherheitsbezogene Komponenten erforderlich sein. Grundsätzlich haben die
Ergebnisse aus der Gefährdungs- und Risikoanalyse Vorrang.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Führen Sie eine Gefahren- und Risikoanalyse durch, um das geeignete Sicherheitsintegritätslevel und andere Sicherheitsanforderungen zu bestimmen, die für Ihre spezifische Applikation gemäß der entsprechenden Standards gelten.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Konzeption Ihrer Maschine eine Gefahrenund Risikoanalyse nach EN/ISO 12100 durchgeführt und im Anschluss daran eingehalten wird.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Die Norm EN ISO 13849-1 (Sicherheit von Maschinen – Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen – Teil 1: Allgemeine Gestaltungsleitsätze) beschreibt einen iterativen Prozess für die Auswahl und Gestaltung der sicherheitsbezogenen Teile von Steuerungen, um das Risiko für die Maschine auf ein vertretbares Maß zu begrenzen.

So führen Sie eine Risikobeurteilung und -minimierung nach EN ISO 12100 durch:

- 1. Grenzen der Maschine festlegen.
- 2. Gefährdungen der Maschine identifizieren.
- 3. Risiko beurteilen.
- 4. Risiko bewerten.
- 5. Risiko verringern durch:
 - Die Konzeption
 - Schutzeinrichtungen
 - Informationen f
 ür die Benutzer (siehe EN ISO 12100)
- 6. Sicherheitsbezogene Teile der Steuerung (SRP/CS, Safety-Related Parts of the Control System) in einem iterativen Prozess gestalten.

Gestalten Sie die sicherheitsbezogenen Teile der Steuerung in einem interaktiven Prozess wie folgt:

| Schritt | Aktion |
|---------|--|
| 1 | Identifizieren notwendiger Sicherheitsfunktionen, die über SRP/CS (Safety-Related Parts of the Control System ausgeführt werden. |
| 2 | Bestimmen der notwendigen Eigenschaften für jede Sicherheitsfunktion. |
| 3 | Bestimmen des benötigten Leistungslevels PL _r . |
| 4 | Identifizieren der sicherheitsbezogenen Teile, welche die Sicherheitsfunktion ausführen. |
| 5 | Bestimmen des Leistungslevels PL der zuvor erwähnten sicherheitsbezogenen Teile. |
| 6 | Verifizieren des Leistngslevels PL für die Sicherheitsfunktion (PL ≥ PL _r). |
| 7 | Überprüfen, ob alle Anforderungen erfüllt wurden (Validierung). |

Weitere Informationen finden Sie unter https://www.se.com.

Projektierung Servoantrieb

Safety Integrity Level (SIL)

Die Norm IEC 61508 spezifiziert 4 Sicherheits-Integritätslevel (Safety Integrity Level (SIL)). Sicherheits-Integritätslevel SIL1 ist die niedrigste Stufe und Sicherheits-Integritätslevel SIL4 ist die höchste Stufe. Grundlage für die Ermittlung des Sicherheits-Integritätslevels, das für die Anwendung erforderlich ist, ist eine Beurteilung des Gefährdungspotenzials anhand der Gefährdungs- und Risikoanalyse. Daraus wird abgeleitet, ob die betreffende Funktionskette als sicherheitsbezogen gelten muss und welches Gefährdungspotenzial damit abgedeckt werden muss.

Average Frequency of a Dangerous Failure per Hour (PFH)

Zur Aufrechterhaltung der Funktion des sicherheitsbezogenen Systems erfordert die Norm IEC 61508, abhängig vom erforderlichen Sicherheits-Integritätslevel (Safety Integrity Level (SIL)), abgestufte fehlerbeherrschende sowie fehlervermeidende Maßnahmen. Alle Komponenten müssen einer Wahrscheinlichkeitsbetrachtung unterzogen werden, um die Wirksamkeit der getroffenen fehlerbeherrschenden Maßnahmen zu beurteilen. Bei dieser Betrachtung wird die mittlere Häufigkeit eines gefahrbringenden Ausfalls je Stunde (Average Frequency of a Dangerous Failure per Hour (PFH)) ermittelt. Dies ist die Häufigkeit pro Stunde, mit der ein sicherheitsbezogenes System gefahrbringend ausfällt und die Funktion nicht mehr korrekt ausgeführt werden kann. Die mittlere Häufigkeit eines gefahrbringenden Ausfalls je Stunde darf abhängig vom Sicherheits-Integritätslevel bestimmte Werte für das gesamte sicherheitsbezogene System nicht überschreiten. Die einzelnen PFH-Werte einer Funktionskette werden zusammengerechnet. Das Ergebnis darf den in der Norm vorgegebenen Maximalwert nicht überschreiten.

| SIL | PFH bei hoher Anforderungsrate oder kontinuierlicher Anforderung |
|-----|--|
| 4 | ≥10-9 <10-8 |
| 3 | ≥10-8 <10-7 |
| 2 | ≥10 ⁻⁷ <10 ⁻⁶ |
| 1 | ≥10 ⁻⁶ <10 ⁻⁵ |

Hardware Fault Tolerance (HFT) und Safe Failure Fraction (SFF)

In Abhängigkeit vom Sicherheits-Integritätslevel (Safety Integrity Level (SIL)) für das sicherheitsbezogene System fordert die Norm IEC 61508 eine bestimmte Hardware-Fehler-Toleranz (Hardware Fault Tolerance (HFT)) in Verbindung mit einem bestimmten Anteil ungefährlicher Ausfälle (Safe Failure Fraction (SFF)). Die Hardware-Fehler-Toleranz ist die Eigenschaft eines sicherheitsbezogenen Systems, die geforderte Funktion selbst dann ausführen zu können, wenn ein oder mehrere Hardwarefehler vorliegen. Der Anteil ungefährlicher Ausfälle eines sicherheitsbezogenen Systems ist definiert als das Verhältnis der Rate der ungefährlichen Ausfälle zur Gesamtausfallrate des sicherheitsbezogenen Systems. Gemäß der IEC 61508 wird das maximal erreichbare Sicherheits-Integritätslevel eines sicherheitsbezogenen Systems durch die Hardware-Fehler-Toleranz und den Anteil ungefährlicher Ausfälle des sicherheitsbezogenen Systems mitbestimmt.

Die Norm IEC 61800-5-2 unterscheidet zwei Typen von Teilsystemen (Typ A-Teilsystem, Typ B-Teilsystem). Diese Typen werden anhand von Kriterien festgelegt, die in der Norm für die sicherheitsbezogenen Bauteile definiert sind.

| SFF | HFT Typ A-Teilsystem | | | HFT Typ B-Teilsystem | | |
|----------|----------------------|------|------|----------------------|------|------|
| | 0 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 |
| <60 % | SIL1 | SIL2 | SIL3 | _ | SIL1 | SIL2 |
| 60 <90 % | SIL2 | SIL3 | SIL4 | SIL1 | SIL2 | SIL3 |
| 90 <99 % | SIL3 | SIL4 | SIL4 | SIL2 | SIL3 | SIL4 |
| ≥99 % | SIL3 | SIL4 | SIL4 | SIL3 | SIL4 | SIL4 |

Servoantrieb Projektierung

Fehlervermeidende Maßnahmen

Systematische Fehler in der Spezifikation, in der Hardware und der Software, Nutzungsfehler und Instandhaltungsfehler des sicherheitsbezogenen Systems müssen so weit wie möglich vermieden werden. Die Norm IEC 61508 schreibt hierfür eine Reihe von fehlervermeidenden Maßnahmen vor, die je nach angestrebtem Sicherheits-Integritätslevel (Safety Integrity Level (SIL)) durchgeführt werden müssen. Diese fehlervermeidenden Maßnahmen müssen den gesamten Lebenszyklus des sicherheitsbezogenen Systems begleiten, also von der Konzeption bis zur Außerbetriebnahme des sicherheitsbezogenen Systems.

Daten für Wartungsplan und für Berechnungen zur funktionalen Sicherheit

Die Sicherheitsfunktion muss in regelmäßigen Abständen überprüft werden. Das Intervall ist abhängig von der Gefährdungs- und Risikoanalyse des Gesamtsystems. Das Mindestintervall ist 1 Jahr (hohe Anforderungsrate nach IEC 61508).

Verwenden Sie die folgenden Daten der Sicherheitsfunktion STO für Ihren Wartungsplan und für die Berechnungen zur funktionalen Sicherheit:

| | 1 | |
|---|--------------|--|
| Merkmal | Ein- heit | Wert |
| Lebensdauer der sicherheitsbezogenen Funktion STO (IEC 61508) | Jahre | 20 |
| Funktion 310 (IEC 01506) | | Siehe auch Lebensdauer der sicherheitsbezogenen Funktion STO, Seite 407. |
| SFF (IEC 61508) | % | 90 |
| Safe Failure Fraction | | |
| HFT (IEC 61508) | - | 1 |
| Hardware Fault Tolerance | | |
| Typ A-Teilsystem | | |
| Sicherheits-Integritätslevel IEC 61508 | - | SIL3 |
| Sicherheits-Integritätslevel IEC 62061 | - | SILCL3 |
| PFH (IEC 61508) | 1/h | 1*10 ⁻⁹ |
| Probability of Dangerous Hardware Failure per Hour | (FIT) | (1) |
| PL (ISO 13849-1) | - | e (Kategorie 3) |
| Performance Level | | |
| MTTF _d (ISO 13849-1) | - | Hoch (1400 Jahre) |
| Mean Time to Dangerous Failure | | |
| DC (ISO 13849-1) | % | 90 |
| Diagnostic Coverage | | |

Weitere Daten erhalten Sie auf Wunsch bei Ihrem Schneider Electric Ansprechpartner.

Definitionen

Integrierte sicherheitsbezogene Funktion "Safe Torque Off" STO

Die integrierte sicherheitsbezogene Funktion STO (IEC 61800-5-2) ermöglicht einen Stopp der Kategorie 0 gemäß IEC 60204-1 ohne externe Leistungsschütze. Für einen Stopp der Kategorie 0 ist es nicht erforderlich, die

Projektierung Servoantrieb

Versorgungsspannung zu unterbrechen. Dadurch reduzieren sich die Systemkosten und die Reaktionszeiten.

Stopp-Kategorie 0 (IEC 60204-1)

Bei der Stopp-Kategorie 0 (Safe Torque Off, STO) läuft der Motor bis zum Stillstand aus (vorausgesetzt, es gibt keine externen Kräfte, die dies verhindern). Die sicherheitsbezogene Funktion STO dient der Verhinderung eines unbeabsichtigten Anlaufs, nicht dem Halt eines Motors und entspricht deshalb einem ungeregelten Stillsetzen gemäß IEC 60204-1.

Beim Einwirken externer Kräfte ist die Auslaufzeit von den physikalischen Eigenschaften der verwendeten Bauteile abhängig (Gewicht, Drehmoment, Reibung usw.). Unter Umständen sind zusätzliche Vorkehrungen wie externe sicherheitsbezogene Bremsen erforderlich, um mögliche Gefahren zu vermeiden. Das heißt, wenn dies eine Gefährdung Ihrer Mitarbeiter oder Anlage bedeutet, müssen Sie geeignete Maßnahmen ergreifen.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie sicher, dass das Auslaufen der Achse/Maschine keine Gefahr für Personen oder Geräte mit sich bringt.
- Während des Auslaufens dürfen Sie den Betriebsbereich nicht betreten.
- Vergewissern Sie sich, dass der Betriebsbereich während der Auslaufphase für niemanden zugänglich ist.
- Bei Gefahr für Personal und/oder Geräte sind geeignete Sicherheitssperren zu verwenden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Stopp-Kategorie 1 (IEC 60204-1)

Für Stopps der Kategorie 1 (Safe Stop 1, SS1) können Sie einen kontrollierten Stopp mithilfe des Kontrollsystems oder mithilfe spezifischer funktioneller sicherheitsbezogener Geräte initiieren. Ein Stopp der Kategorie 1 ist ein kontrollierter Stopp, bei dem die Maschinenantriebselemente mit Strom versorgt werden, um den Stopp zu erreichen.

Der kontrollierte Stopp durch ein sicherheitsbezogenes oder Kontrollsystem ist nicht sicherheitsrelevant oder überwacht und wird nicht gemäß der Definition im Falle eines Stromausfalls oder einer Fehlererkennung ausgeführt. Dies müssen Sie durch ein externes sicherheitsbezogenes Schaltgerät mit sicherheitsbezogener Zeitverzögerung realisieren.

Funktion

Allgemeines

Mit der in das Gerät STO integrierten sicherheitsbezogenen Funktion kann ein "NOT-HALT" (IEC 60204-1) für Stopp-Kategorie 0 realisiert werden. Mit einem zusätzlichen, zugelassenen NOT-HALT-Sicherheitsbaustein kann auch Stopp-Kategorie 1 realisiert werden.

Funktionsweise

Die sicherheitsbezogene Funktion STO wird über zwei redundante Signaleingänge ausgelöst. Beide Signaleingänge müssen getrennt voneinander verdrahtet werden.

Servoantrieb Projektierung

Die sicherheitsbezogene Funktion STO wird ausgelöst, wenn der Pegel an einem der zwei Signaleingänge 0 beträgt. Die Endstufe wird deaktiviert. Der Motor kann kein Moment mehr erzeugen und läuft ungebremst aus. Es wird ein Fehler der Fehlerklasse 3 erkannt.

Wenn der Pegel des anderen Eingangs innerhalb einer Sekunde ebenfalls 0 wird, bleibt die Fehlerklasse 3. Wenn der Pegel des anderen Eingangs innerhalb einer Sekunde nicht 0 wird, wechselt die Fehlerklasse zu 4.

Voraussetzungen für die Verwendung der sicherheitsbezogenen Funktion STO

Allgemeines

Die sicherheitsbezogene Funktion STO (Safe Torque Off) unterbricht nicht die Spannungsversorgung am DC-Bus. Sie unterbricht lediglich die Spannungsversorgung zum Motor. Die Spannung am DC-Bus und die Netzspannung für den Antriebsverstärker liegen weiterhin an.

AAGEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG

- Verwenden Sie die sicherheitsbezogene Funktion STO zu keinem anderen als dem vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie einen geeigneten Schalter, der nicht Teil der Schaltung der sicherheitsbezogenen Funktion STO ist, um den Antriebsverstärker von der Netzversorgung zu trennen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Nach dem Auslösen der sicherheitsbezogenen Funktion STO kann der Motor kein Moment mehr erzeugen und läuft ungebremst aus.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Installieren Sie eine spezielle externe, sicherheitsbezogene Bremse, wenn der Auslauf den Verzögerungsanforderungen Ihrer Anwendung nicht gerecht wird.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Logiktyp

Die Eingänge der sicherheitsbezogenen Funktion STO (Eingänge STO_A und STO_B) können nur als Strom aufnehmende Eingänge verdrahtet werden.

Haltebremse und sicherheitsbezogene Funktion STO

Wenn die sicherheitsbezogene Funktion STO ausgelöst wird, wird sofort die Endstufe deaktiviert. Das Schließen der Haltebremse benötigt eine bestimmte Zeit. Bei Vertikalachsen oder extern wirkenden Kräften müssen Sie möglicherweise zusätzliche Maßnahmen treffen, um die Last zum Stillstand zu bringen und sie still zu halten, wenn Sie die sicherheitsbezogene Funktion STO verwenden, zum Beispiel durch Einsatz einer Betriebsbremse.

Projektierung Servoantrieb

AWARNUNG

HERABFALLENDE LASTEN

Sorgen Sie dafür, dass bei der Verwendung der sicherheitsbezogenen Funktion STO alle Lasten sicher zum Stillstand kommen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Wenn das sichere Blockieren von hängenden / ziehenden Lasten ein Schutzziel der Maschine ist, dann können Sie dieses Ziel nur durch eine geeignete externe Bremse erreichen, die als Sicherheitsfunktion ausgeführt wird.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNGEN DER ACHSE

- Setzen Sie die interne Haltebremse nicht als Sicherheitsfunktion ein.
- Verwenden Sie ausschließlich zugelassene externe Bremsen als Sicherheitsvorrichtungen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS: Der Antrieb stellt keinen eigenen Sicherheitsausgang für den Anschluss einer externen Bremse als Sicherheitsvorrichtung bereit.

Unbeabsichtigtes Wiederanlaufen

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen sie sicher, dass Ihre Risikobewertung alle potenziellen Auswirkungen automatischer oder unbeabsichtigter Aktivierung der Endstufe abdeckt, z. B. nach einem Stromausfall.
- Implementieren Sie sämtliche Maßnahmen, wie z. B. Steuerungsfunktionen, Schutzvorrichtungen oder weitere Sicherheitsfunktionen, die für einen zuverlässigen Schutz vor sämtlichen Gefahren, die durch eine automatische oder unbeabsichtigte Aktivierung der Endstufe entstehen können, erforderlich sind.
- Stellen Sie sicher, dass eine Master-Steuerung die Endstufe nicht unbeabsichtigt aktivieren kann.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Setzen Sie den Parameter *IO_AutoEnable* auf "off", wenn das automatische Aktivieren der Endstufe in Ihrer Anwendung eine Gefährdung darstellt.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Schutzart bei Verwendung der sicherheitsbezogenen Funktion STO

Stellen Sie sicher, dass keine leitfähigen Substanzen oder Fremdkörper in das Produkt gelangen können (Verschmutzungsgrad 2). Darüber hinaus können

Servoantrieb Projektierung

leitfähige Substanzen die sicherheitsbezogene Funktion unwirksam werden lassen.

AWARNUNG

UNWIRKSAME SICHERHEITSBEZOGENE FUNKTION

Stellen Sie sicher, dass keine leitfähigen Verschmutzungen (Wasser, verunreinigte oder imprägnierte Öle, Metallspäne usw.) in den Antriebsverstärker gelangen können.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Geschützte Verlegung

Wenn zwischen den Signalen der sicherheitsbezogenen Funktion STO mit Kurzschlüssen oder anderen Verdrahtungsfehlern wie Querschlüssen in Verbindung mit den sicherheitsbezogenen Signalen zu rechnen ist und diese nicht durch vorgeschaltete Geräte erkannt werden, ist eine geschützte Kabelverlegung nach ISO 13849-2 erforderlich.

Bei einer nicht geschützten Verlegung können beide Signale (beide Kanäle) einer sicherheitsbezogenen Funktion durch eine Beschädigung des Kabels mit Fremdspannung verbunden werden. Durch eine Verbindung beider Kanäle mit Fremdspannung ist die sicherheitsbezogene Funktion nicht mehr wirksam.

Die geschützte Verlegung von Kabeln für sicherheitsbezogene Signale ist in der ISO 13849-2 beschrieben. Die Kabel für die Signale der sicherheitsbezogenen Funktion STO müssen gegen Fremdspannung geschützt werden. Ein Schirm mit Erdverbindung hilft, Fremdspannung von den Kabeln zur Übertragung der Signale der sicherheitsbezogenen Funktion STO abzuhalten.

Erdschleifen können in Maschinen zu Problemen führen. Ein Schirm, der nur einseitig angeschlossen ist, reicht als Erdverbindung aus und bildet keine Erdschleife.

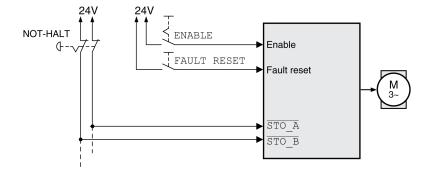
- Verwenden Sie geschirmte Kabel für die Signale der sicherheitsbezogenen Funktion STO.
- Verwenden Sie die Kabel für die Signale der sicherheitsbezogenen Funktion STO nicht für andere Signale.
- Schließen Sie den Schirm einseitig an.

Anwendungsbeispiele für STO

Beispiel für die Stopp-Kategorie 0

Verwendung ohne NOT-HALT-Sicherheitsbaustein, Stopp-Kategorie 0.

Beispiel für die Stopp-Kategorie 0:



In diesem Beispiel führt die Aktivierung des NOT-HALT zu einem Stopp der Kategorie 0.

Projektierung Servoantrieb

Die sicherheitsbezogene Funktion STO wird ausgelöst, wenn an beiden Eingängen gleichzeitig (Zeitversatz kleiner 1 s) ein 0-Pegel anliegt. Die Endstufe wird deaktiviert und eine Fehlermeldung der Fehlerklasse 3 erzeugt. Der Motor kann kein Moment mehr erzeugen.

Wenn der Motor beim Auslösen der sicherheitsbezogenen Funktion STO nicht bereits im Stillstand war, verzögert er unter dem Einfluss der zu diesem Zeitpunkt wirkenden physikalischen Kräfte (Schwerkraft, Reibung usw.), bis er vermutlich zum Stillstand kommt.

Wenn sich das Auslaufen des Motors und dessen potenzieller Last gemäß der Risikoanalyse als nicht zufriedenstellend erweisen sollte, muss unter Umständen ebenfalls eine externe sicherheitsbezogene Bremse eingesetzt werden.

▲WARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Installieren Sie eine spezielle externe, sicherheitsbezogene Bremse, wenn der Auslauf den Verzögerungsanforderungen Ihrer Anwendung nicht gerecht wird.

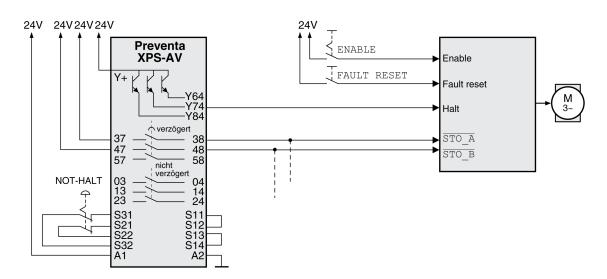
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Haltebremse und sicherheitsbezogene Funktion STO, Seite 78.

Beispiel für die Stopp-Kategorie 1

Verwendung mit NOT-HALT-Sicherheitsbaustein, Stopp-Kategorie 1.

Beispiel für die Stopp-Kategorie 1 mit externem NOT-HALT-Sicherheitsbaustein Preventa XPS-AV:



In diesem Beispiel führt die Aktivierung des NOT-HALT zu einem Stopp der Kategorie 1.

Das NOT-HALT-Sicherheitsrelais fordert den sofortigen Halt (ohne Verzögerung) des Antriebsverstärkers an. Nach Ablauf der im NOT-HALT-Sicherheitsrelais festgelegten Zeitverzögerung löst das NOT-HALT-Sicherheitsrelais die sicherheitsbezogene Funktion STO aus.

Die sicherheitsbezogene Funktion STO wird ausgelöst, wenn an beiden Eingängen gleichzeitig (Zeitversatz kleiner 1 s) ein 0-Pegel anliegt. Die Endstufe wird deaktiviert und eine Fehlermeldung der Fehlerklasse 3 erzeugt. Der Motor kann kein Moment mehr erzeugen.

Servoantrieb Projektierung

Wenn sich das Auslaufen des Motors und dessen potenzieller Last gemäß der Risikoanalyse als nicht zufriedenstellend erweisen sollte, muss unter Umständen ebenfalls eine externe sicherheitsbezogene Bremse eingesetzt werden.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Installieren Sie eine spezielle externe, sicherheitsbezogene Bremse, wenn der Auslauf den Verzögerungsanforderungen Ihrer Anwendung nicht gerecht wird.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Haltebremse und sicherheitsbezogene Funktion STO, Seite 78.

Installation

Mechanische Installation

Vor der Montage

Allgemeines

Vor der mechanischen und elektrischen Installation muss eine Projektierung durchgeführt werden. Grundlegende Informationen finden Sie im Abschnitt Projektierung, Seite 54 for basic information.

AAGEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG DURCH UNZUREICHENDE ERDUNG

- Stellen Sie die Einhaltung aller geltenden Vorschriften und Bestimmungen hinsichtlich der Erdung des gesamten Antriebssystems sicher.
- Erden Sie das Antriebssystem, bevor Sie Spannung anlegen.
- Benutzen Sie keine Kabelführungsrohre als Schutzleiter, sondern einen Schutzleiter innerhalb des Rohrs.
- Der Querschnitt der Schutzleiter muss den gültigen Normen entsprechen.
- Betrachten Sie Kabelschirme nicht als Schutzleiter.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

AAGEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG ODER UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Verhindern Sie, dass Fremdkörper in das Gerät gelangen.
- Überprüfen Sie den korrekten Sitz der Dichtungen und Kabeldurchführungen, um Verschmutzungen, zum Beispiel durch Ablagerungen und Feuchtigkeit, zu verhindern.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

AWARNUNG

STEUERUNGSAUSFALL

- Bei der Konzeption von Steuerungsstrategien müssen mögliche Störungen auf den Steuerpfaden berücksichtigt werden, und bei bestimmten kritischen Steuerungsfunktionen ist dafür zu sorgen, dass während und nach einem Pfadfehler ein sicherer Zustand erreicht wird. Beispiele kritischer Steuerfunktionen sind die Notabschaltung (Not-Aus) und der Nachlauf-Stopp, Stromausfall und Neustart.
- Für kritische Steuerfunktionen müssen separate oder redundante Steuerpfade bereitgestellt werden.
- Systemsteuerungspfade können Kommunikationsverbindungen umfassen.
 Dabei müssen die Auswirkungen unerwarteter Sendeverzögerungen und Verbindungsstörungen berücksichtigt werden.
- Sämtliche Unfallverhütungsvorschriften und lokalen Sicherheitsrichtlinien sind zu beachten.¹
- Jede Implementierung des Geräts muss individuell und sorgfältig auf einwandfreien Betrieb geprüft werden, bevor das Gerät an Ort und Stelle in Betrieb gesetzt wird.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

¹ Weitere Informationen finden Sie in den aktuellen Versionen von NEMA ICS 1.1 "Safety Guidelines for the Application, Installation, and Maintenance of Solid State Control" sowie von NEMA ICS 7.1, "Safety Standards for Construction and Guide for Selection, Installation, and Operation of Adjustable-Speed Drive Systems" oder den entsprechenden, vor Ort geltenden Vorschriften.

Durch leitfähige Fremdkörper, Staub oder Flüssigkeit können sicherheitsbezogene Funktionen unwirksam werden.

AWARNUNG

VERLUST DER SICHERHEITSBEZOGENEN FUNKTION DURCH FREMDKÖRPER

Schützen Sie das System vor leitfähigen Verschmutzungen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Die Temperatur der Metalloberflächen des Geräts kann während des Betriebs 70 $^{\circ}$ C (158 $^{\circ}$ F) überschreiten.

AVORSICHT

HEISSE OBERFLÄCHEN

- Vermeiden Sie jeden Kontakt mit heißen Oberflächen ohne entsprechenden Schutz.
- Achten Sie darauf, dass sich keine entzündlichen oder hitzeempfindlichen Teile in direkter Nähe von heißen Oberflächen befinden.
- Stellen Sie sicher, dass die Wärmeableitung ausreichend ist, indem Sie einen Testlauf unter maximalen Lastbedingungen durchführen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

AVORSICHT

ZERSTÖRUNG DES ANTRIEBSVERSTÄRKERS DURCH FALSCHES ANSCHLIESSEN DER NETZSPANNUNG

- Stellen Sie sicher, dass die richtige Netzspannung verwendet wird und installieren Sie, wenn notwendig, einen Transformator.
- Schließen Sie die Netzspannung nicht an den Ausgangsklemmen (U, V, W) an.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Überprüfen des Produkts

- Überprüfen Sie die Produktvariante anhand des Typenschlüssels, Seite 23 auf dem Typenschild, Seite 22.
- Überprüfen Sie das Gerät vor der Montage auf sichtbare Beschädigungen.

Beschädigte Produkte können einen elektrischen Schlag verursachen und zu einem unbeabsichtigtem Verhalten führen.

AAGEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG ODER UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Verwenden Sie keine beschädigten Geräte.
- Verhindern Sie, dass Fremdkörper (wie Späne, Schrauben oder Drahtabschnitte) in das Gerät gelangen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Wenden Sie sich bei beschädigten Produkten an Ihren Schneider Electric Ansprechpartner.

Informationen zur Montage des Motors finden Sie im entsprechenden Motorhandbuch.

Antriebsverstärker montieren

Aufkleber mit Sicherheitshinweisen anbringen

Zum Lieferumfang des Antriebsverstärkers gehören Aufkleber mit Gefahrenhinweisen in Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch. Die englische Fassung ist ab Werk auf der Frontseite angebracht. Wenn die Landessprache im Zielland der Maschine oder des Prozesses nicht Englisch ist, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Wählen Sie den für das Zielland passenden Aufkleber aus.
 Beachten Sie dabei die Sicherheitsvorschriften des Ziellandes.
- Bringen Sie den Aufkleber gut sichtbar auf der Frontseite an.

Schaltschrank

Der Schaltschrank muss so dimensioniert sein, dass alle Geräte und Komponenten darin fest montiert und EMV-gerecht verdrahtet werden können.

Die Schaltschrankbelüftung muss ausreichen, um die angegebenen Umgebungsbedingungen für die im Schaltschrank installierten Geräte und Komponenten einzuhalten.

Installieren und betreiben Sie diese Anlage in einem Schaltschrank, der für die gedachte Umgebung eingestuft ist und mit einem Verriegelungsmechanismus (Schlüssel oder Werkzeug) versehen ist.

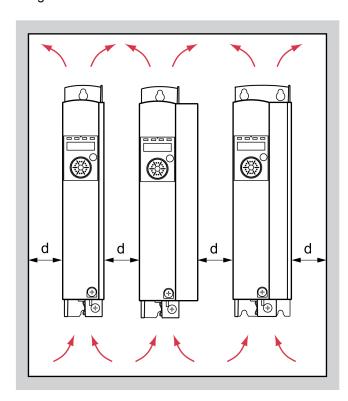
Montageabstände, Belüftung

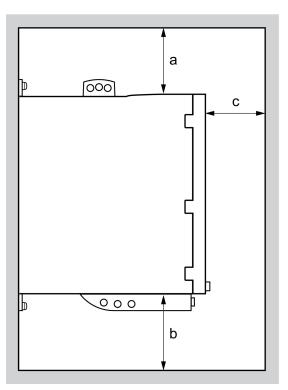
Beachten Sie bei der Wahl der Position des Gerätes im Schaltschrank folgende Hinweise:

- Montieren Sie das Gerät senkrecht (±10°). Dies ist für die Kühlung des Gerätes erforderlich.
- Halten Sie für die erforderliche Kühlung die Mindest-Montageabstände ein. Vermeiden Sie Wärmestaus.
- Montieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- Montieren Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Die Gerätekühlluft darf nicht durch den erwärmten Luftstrom anderer Geräte und Komponenten zusätzlich erwärmt werden.
- Der Antriebsverstärker schaltet bei Betrieb oberhalb der thermischen Grenzen (Übertemperatur) ab.

Die Anschlusskabel des Gerätes werden nach oben und nach unten geführt. Für die Luftzirkulation und die Kabelverlegung ist die Einhaltung der Mindestabstände erforderlich.

Montageabstände und Luftzirkulation





| Freiraum a | mm | ≥100 |
|------------|------|---------|
| | (in) | (≥3,94) |
| Freiraum b | mm | ≥100 |
| | (in) | (≥3,94) |
| Freiraum c | mm | ≥60 |
| | (in) | (≥2,36) |
| Freiraum d | mm | ≥0 |
| | (in) | (≥0) |

Gerät montieren

Die Maße für die Befestigungsbohrungen finden Sie im Abschnitt Abmessungen, Seite 26.

Lackierte Oberflächen können den elektrischen Widerstand erhöhen oder isolierend wirken. Bevor Sie das Gerät auf einer lackierten Montageplatte befestigen, entfernen Sie den Lack an den Montagestellen großflächig.

Elektrische Installation

Übersicht über die Vorgehensweise

Allgemeines

AAGEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG ODER UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- · Verhindern Sie, dass Fremdkörper in das Gerät gelangen.
- Überprüfen Sie den korrekten Sitz der Dichtungen und Kabeldurchführungen, um Verschmutzungen, zum Beispiel durch Ablagerungen und Feuchtigkeit, zu verhindern.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

AAGEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG DURCH UNZUREICHENDE ERDUNG

- Stellen Sie die Einhaltung aller geltenden Vorschriften und Bestimmungen hinsichtlich der Erdung des gesamten Antriebssystems sicher.
- Erden Sie das Antriebssystem, bevor Sie Spannung anlegen.
- Benutzen Sie keine Kabelführungsrohre als Schutzleiter, sondern einen Schutzleiter innerhalb des Rohrs.
- Der Querschnitt der Schutzleiter muss den gültigen Normen entsprechen.
- Betrachten Sie Kabelschirme nicht als Schutzleiter.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Der Antriebsverstärker kann einen Gleichstrom im Schutzleiter verursachen. Wenn als Schutz vor direktem oder indirektem Berühren eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD / GFCI) oder ein Fehlerstrom-Überwachungsgerät (RCM) vorgesehen ist, muss ein bestimmter Typ verwendet werden.

AWARNUNG

GLEICHSTROM IM SCHUTZLEITER

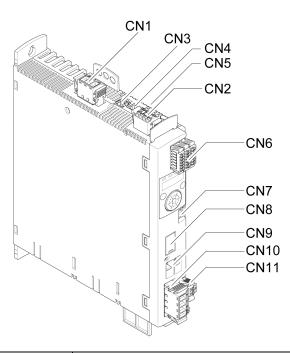
- Verwenden Sie eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD / GFCI) oder ein Fehlerstrom-Überwachungsgerät (RCM) vom Typ A für einphasige Antriebsverstärker, die an Phase und Neutralleiter angeschlossen sind.
- Verwenden Sie eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD / GFCI) oder ein Fehlerstrom-Überwachungsgerät (RCM) vom Typ B (allstromsensitiv) mit Zulassung für Frequenzumrichter für dreiphasige und für einphasige Antriebsverstärker, die nicht an Phase und Neutralleiter angeschlossen sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Stellen Sie sicher, dass die gesamte Installation nur im spannungsfreien Zustand durchgeführt wird.

Verbindung – Überblick

Beschreibung



| Anschluss | Belegung |
|-----------|---|
| CN1 | Endstufenversorgung |
| CN2 | 24-VDC-Steuerungsversorgung und Sicherheitsfunktion STO |
| CN3 | Motor-Encoder (Encoder 1) |
| CN4 | PTO (Encodersimulation ESIM) |
| CN5 | PTI (A/B-Signale, P/D-Signale, CW/CCW-Signale) |
| CN6 | Analoge Eingänge und digitale Ein/Ausgänge |
| CN7 | Modbus (Inbetriebnahmeschnittstelle) |
| CN8 | externer Bremswiderstand |
| CN9 | Zwischenkreisvrbindung für Parallelbetrieb |
| CN10 | Motorphasen |
| CN11 | Haltebremse |

Anschluss der Erdungsschraube

Beschreibung

Dieses Produkt hat einen Ableitstrom größer als 3,5 mA. Durch eine Unterbrechung der Erdverbindung kann bei einer Berührung des Gehäuses ein gefährlicher Berührungsstrom fließen.

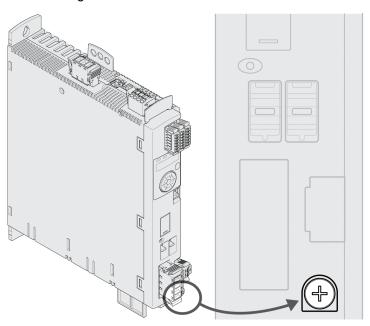
4AGEFAHR

UNZUREICHENDE ERDUNG

- Verwenden Sie einen Schutzerdungsleiter mit einem Querschnitt von mindestens 10 mm² (AWG 6) oder zwei Schutzerdungsleiter mit dem Querschnitt der Versorgungsleiter der Leistungsklemmen.
- Stellen Sie die Einhaltung aller geltenden Vorschriften hinsichtlich Erdung des Antriebssystems sicher.
- Erden Sie das Antriebssystem, bevor Sie Spannung anlegen.
- Benutzen Sie keine Kabelführungsrohre als Schutzleiter, sondern einen Schutzleiter innerhalb des Rohrs.
- · Verwenden Sie Kabelschirme nicht als Schutzleiter.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Die zentrale Erdungsschraube des Produkts ist unten auf der Frontseite.



Verbinden Sie den Erdungsanschluss des Gerätes mit dem zentralen Erdungspunkt der Anlage.

| Merkmal | Einheit | Wert |
|----------------------------------|---------|------|
| Anzugsmoment der Erdungsschraube | Nm | 3,5 |
| | (lb.in) | (31) |

Anschluss Motorphasen und Haltebremse (CN10 und CN11)

Allgemeines

Der Motor ist für den Betrieb an einem Antriebsverstärker vorgesehen. Ein Anschluss des Motors direkt an eine Wechselspannung führt zu einer Beschädigung des Motors und kann einen Brand und eine Explosion verursachen.

▲ GEFAHR

EXPLOSIONSGEFAHR

Schließen Sie den Motor nur in der in diesem Dokument beschriebenen Weise an einen passenden und zugelassenen Antriebsverstärker an.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Am Motoranschluss können hohe Spannungen unerwartet auftreten. Der Motor erzeugt Spannung, wenn die Welle gedreht wird. Wechselspannungen können im Motorkabel auf unbenutzte Adern überkoppeln.

A A GEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG

- Stellen Sie sicher, dass das Antriebssystem spannungsfrei ist, bevor Sie Arbeiten am Antriebssystem vornehmen.
- Sichern Sie die Motorwelle gegen Fremdantrieb, bevor Sie Arbeiten am Antriebssystem vornehmen.
- Isolieren Sie unbenutzte Adern an beiden Enden des Motorkabels.
- Ergänzen Sie die Erdung über das Motorkabel durch eine zusätzliche Erdung am Motorgehäuse, wenn der Schutzleiter des Motorkabels nicht ausreicht.
- Berühren Sie die Welle des Motors oder die damit verbundenen Abtriebselemente nur dann, wenn alle Anschlüsse spannungsfrei geschaltet sind
- Stellen Sie die Einhaltung aller geltenden Vorschriften hinsichtlich Erdung des Antriebssystems sicher.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Antriebssysteme können bei Verwendung nicht zugelassener Kombinationen von Antriebsverstärker und Motor unbeabsichtigte Bewegungen ausführen. Auch wenn die Stecker für den Motoranschluss und den Encoderanschluss mechanisch passen, bedeutet dies nicht, dass der Motor verwendet werden darf.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

Verwenden Sie nur zugelassene Kombinationen von Antriebsverstärker und Motor.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Zugelassene Motoren, Seite 29.

Wenn Sie vorkonfektionierte Kabel verwenden, führen Sie die Kabel ausgehend vom Motor zum Antrieb. Durch die vorkonfektionierten Stecker auf der Motorseite ist diese Richtung oft schneller und einfacher.

Kabelspezifikation

| Schirm: | Erforderlich, beidseitig geerdet | |
|----------------------|---|--|
| Twisted Pair: | - | |
| PELV: | Die Adern für die Haltebremse entsprechen PELV. | |
| Kabelaufbau: | 3 Adern für Motorphasen | |
| | 2 Adern für Haltebremse | |
| | 1 Ader für Schutzerde (PE) | |
| Maximale Kabellänge: | Abhängig von erforderlichen Grenzwerten für leitungsgebundene Störungen, siehe Kapitel Elektromagnetische Störaussendung, Seite 50. | |

Beachten Sie folgende Hinweise:

- Sie dürfen nur das Original-Motorkabel von Schneider Electric anschließen, entweder vorkonfektioniert oder als offener Draht.
- Die Adern für die Haltebremse müssen auch bei Motoren ohne Haltebremse über den Anschluss CN11 am Antrieb angeschlossen werden. Auf der Motorseite schließen Sie die Adern an die entsprechenden Pins für die Haltebremse an, das Kabel kann dann für Motoren mit oder ohne Haltebremse benutzt werden. Wenn Sie auf der Motorseite die Adern nicht anschließen, müssen Sie die Adern einzeln isolieren (Induktionsspannungen).
- Beachten Sie die Polarität der Haltebremsenspannung.
- Die Spannung für die Haltebremse ist von der 24-VDC-Steuerungsversorgung (PELV) abhängig. Beachten Sie die Toleranz für die 24-VDC-Steuerungsversorgung und die vorgeschriebene Spannung für die Haltebremse, siehe Steuerungsversorgung 24 VDC, Seite 37.
- Verwenden Sie vorkonfektionierte Kabel, um das Risiko eines Verdrahtungsfehlers zu minimieren, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 400.

Die optionale Haltebremse eines Motors wird am Anschluss CN11 angeschlossen. Die integrierte Haltebremsenansteuerung lüftet die Haltebremse beim Aktivieren der Endstufe. Beim Deaktivieren der Endstufe wird die Haltebremse wieder geschlossen.

Eigenschaften der Anschlussklemmen CN10

Die Klemmen sind für Litzen und starre Leiter zugelassen. Verwenden Sie, wenn möglich, Aderendhülsen.

| Merkmal | Einheit | Wert | | |
|-----------------------------------|---------|--|-----------------|--|
| | | LXM32•U45, LXM32•U60, LXM32•U90, LXM32•D12, LXM32•D18, LXM32•D30 | LXM32•D72 | |
| Anschlussquerschnitt | mm² | 0,75 bis 5,3 | 0,75 bis 10 | |
| | (AWG) | (18 bis 10) | (18 bis 8) | |
| Anzugsmoment der Klemmenschrauben | Nm | 0,68 | 1,81 | |
| | (lb.in) | (6,0) | (16,0) | |
| Abisolierlänge | mm | 67 | 89 | |
| | (in) | (0,24 bis 0,28) | (0,31 bis 0,35) | |

Eigenschaften der Anschlussklemmen CN11

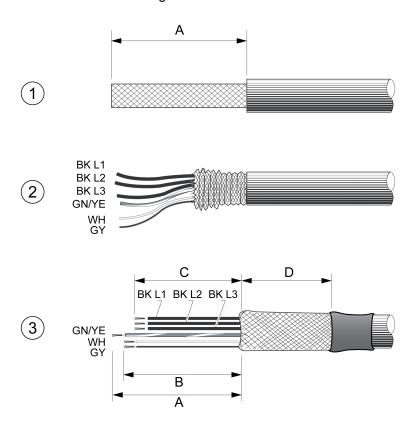
Die Klemmen sind für Litzen und starre Leiter zugelassen. Verwenden Sie, wenn möglich, Aderendhülsen.

| Merkmal | Einheit | Wert |
|----------------------|-----------------|-----------------|
| Max. Klemmenstrom | Α | 1,7 |
| Anschlussquerschnitt | mm ² | 0,75 bis 2,5 |
| | (AWG) | (18 bis 14) |
| Abisolierlänge | mm | 12 13 |
| | (in) | (0,47 bis 0,51) |

Konfektionieren der Kabel

Beachten Sie die dargestellten Maße beim Konfektionieren des Kabels.

Schritte zur Konfektionierung des Motorkabels



- 1 Manteln Sie das Kabel um die Länge A ab.
- 2 Schieben Sie das Schirmgeflecht über den Kabelmantel zurück.
- 3 Sichern Sie das Schirmgeflecht mit einem Schrumpfschlauch. Die Abschirmung muss mindestens der Länge D entsprechen. Stellen Sie sicher, dass eine große Oberfläche des Schirmgeflechts mit der EMC-Schirmklemme verbunden ist. Kürzen Sie die Adern für die Haltebremse auf Länge B und die drei Adern für die Motorphasen auf Länge C. Der Schutzleiter hat die Länge A. Verbinden Sie die Adern der Haltebremse mit dem Antrieb, selbst wenn es sich um Motoren ohne Haltebremse handelt (Induktionsspannung).

| Merkmal | Einheit | Wert |
|---------|---------|------------|
| Α | mm (in) | 140 (5.51) |
| В | mm (in) | 135 (5,32) |
| С | mm (in) | 130 (5,12) |
| D | mm (in) | 50 (1,97) |

Beachten Sie den maximal zulässige Anschlussquerschnitt. Berücksichtigen Sie, dass die Kabelenden (Aderendhülsen) den Querschnitt vergrößern.

Monitoring

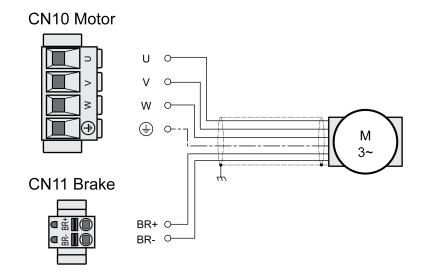
Der Antriebsverstärker überwacht die Motorphasen auf:

- Kurzschlüsse zwischen den Motorphasen
- Kurzschlüsse zwischen den Motorphasen und der Masse

Ein Kurzschluss zwischen Motorphasen und dem DC-Bus, dem Bremswiderstand oder den Adern der Haltebremse wird nicht erkannt.

Anschlussbild Motor und Haltebremse

Anschlussbild Motor mit Haltebremse

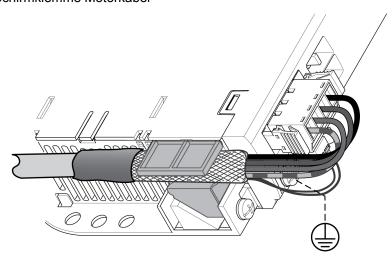


| Anschluss | Bedeutung | Farbe |
|-----------|---------------|-------------------------------|
| U | Motorphase | schwarz L1 (BK) |
| V | Motorphase | schwarz L2 (BK) |
| W | Motorphase | schwarz L3 (BK) |
| PE | Schutzleiter | grün/gelb (GN/YE) |
| BR+ | Haltebremse + | weiß (WH) oder schwarz 5 (BK) |
| BR- | Haltebremse - | grau (GR) oder schwarz 6 (BK) |

Motorkabel anschließen

- Schließen Sie die Motorphasen und den Schutzleiter an CN10 an. Beachten Sie, dass die Anschlüsse U, V, W und PE (Erde) motorseitig und antriebsseitig übereinstimmen.
- Beachten Sie das für die Klemmenschrauben angegebene Anzugsmoment.
- Verbinden Sie mit dem Anschluss BR+ von CN11 die weiße Ader oder die schwarze Ader mit der Beschriftung 5.
 - Verbinden Sie mit dem Anschluss BR- von CN11 die graue Ader oder die schwarze Ader mit der Beschriftung 6.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.
- Verbinden Sie den Kabelschirm mit der Schirmklemme (großflächiger Kontakt).

Schirmklemme Motorkabel



Anschluss DC-Bus (CN9, DC-Bus)

Allgemeines

Bei falscher Verwendung des DC-Busses können die Antriebsverstärker sofort oder mit Zeitverzögerung zerstört werden.

AWARNUNG

ZERSTÖRUNG VON ANLAGENTEILEN UND VERLUST DER STEUERUNGSKONTROLLE

Stellen Sie sicher, dass die Anforderungen zur Verwendung des DC-Busses eingehalten werden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Diese und weitere Informationen finden Sie Sie im Dokument "LXM32 - Gemeinsamer DC-Bus - Anwendungshinweis". Wenn Sie einen gemeinsamen DC-Bus verwenden möchten, müssen Sie zuerst das Dokument "LXM32 - Gemeinsamer DC-Bus - Anwendungshinweis" lesen.

Anforderungen zur Verwendung

Die Anforderungen und Grenzwerte für die Parallelschaltung am DC-Bus finden Sie als Anwendungshinweis unter https://www.se.com. Bei Fragen oder Problemen im Zusammenhang mit dem Bezug des Anwendungshinweises wenden Sie sich an Ihren Schneider Electric-Ansprechpartner.

Anschluss Bremswiderstand (CN8, Braking Resistor)

Allgemeines

Ein unzureichend dimensionierter Bremswiderstand kann zu Überspannung am DC-Bus führen. Bei einer Überspannung am DC-Bus wird die Endstufe deaktiviert. Der Motor wird nicht mehr aktiv verzögert.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie durch einen Probebetrieb mit maximaler Last sicher, dass der Bremswiderstand ausreichend dimensioniert ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Parameter f
 ür den Bremswiderstand korrekt eingestellt sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Interner Bremswiderstand

Im Antrieb ist zur Aufnahme von Bremsenergie ein Bremswiderstand integriert. Im Auslieferungszustand ist der interne Bremswiderstand ausgewählt.

Externer Bremswiderstand

Ein externer Bremswiderstand wird für Anwendungen benötigt, bei denen der Motor stark gebremst werden muss und der interne Bremswiderstand die überschüssige Bremsenergie nicht mehr aufnehmen kann.

Die Auswahl und Dimensionierung des externen Bremswiderstands wird im Abschnitt Dimensionierung Bremswiderstand, Seite 68 beschrieben. Passende Bremswiderstände, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 400.

Kabelspezifikation

| Schirm: | Erforderlich, beidseitig geerdet |
|----------------------|--|
| Twisted Pair: | - |
| PELV: | - |
| Kabelaufbau: | Mindestquerschnitt Adern: Gleicher Querschnitt wie Endstufenversorgung, siehe Anschluss Endstufenversorgung (CN1), Seite 98. Die Leiter müssen einen ausreichenden Querschnitt besitzen, damit die Sicherung am Netzanschluss das Gerät im Bedarfsfall schützen kann. |
| Maximale Kabellänge: | 3 m (9,84 ft) |

Eigenschaften der Anschlussklemmen CN8

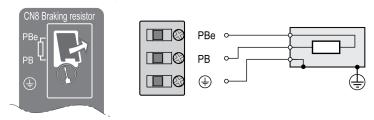
| Merkmal | Einheit | Wert |
|-----------------------------------|---------|-----------------|
| Anschlussquerschnitt | mm² | 0,75 bis 3,3 |
| | (AWG) | (18 bis 12) |
| Anzugsmoment der Klemmenschrauben | Nm | 0,51 |
| | (lb.in) | (4.5) |
| Abisolierlänge | mm | 10 11 |
| | (in) | (0,39 bis 0,43) |

Die Klemmen sind für feindrähtige und starre Leiter zugelassen. Beachten Sie den maximal zulässige Anschlussquerschnitt. Berücksichtigen Sie, dass die Kabelenden (Aderendhülsen) den Querschnitt vergrößern.

Wenn Sie Aderendhülsen verwenden, benutzen Sie für diese Klemmen nur Aderendhülsen mit Kragen.

Verdrahtungsplan

CN8 Braking resistor



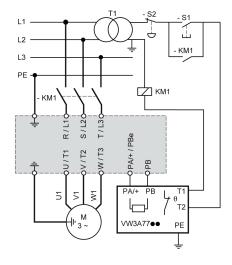
Externen Bremswiderstand anschließen

- Schalten Sie alle Versorgungsspannungen ab. Beachten Sie die Sicherheitshinweise zur Elektroinstallation, siehe Produktinformationen, Seite 13.
- Stellen Sie sicher, dass keine Spannungen mehr anliegen (Sicherheitshinweise).
- Entfernen Sie die Abdeckung des Anschlusses.
- Erden Sie den Anschluss PE (Erde) des Bremswiderstands.
- Schließen Sie den externen Bremswiderstand an den Antrieb an. Beachten Sie das für die Klemmenschrauben angegebene Anzugsmoment.
- Befestigen Sie den Kabelschirm großflächig auf der Schirmbefestigung an der Antriebsunterseite.

Die Umschaltung zwischen internem und externem Widerstand erfolgt durch den Parameter *RESint_ext*. Die Einstellung der Parameter für den Bremswiderstand finden Sie im Abschnitt Parameter für Bremswiderstand einstellen, Seite 147. Bei der Inbetriebnahme muss die korrekte Funktion des Bremswiderstands getestet werden.

Verdrahtungsbeispiel

Die nachstehende Abbildung zeigt ein Funktionsprinzip:



Anschluss Endstufenversorgung (CN1)

Allgemeines

Dieses Produkt hat einen Ableitstrom größer als 3,5 mA. Durch eine Unterbrechung der Erdverbindung kann bei einer Berührung des Gehäuses ein gefährlicher Berührungsstrom fließen.

AAGEFAHR

UNZUREICHENDE ERDUNG

- Verwenden Sie einen Schutzerdungsleiter mit einem Querschnitt von mindestens 10 mm² (AWG 6) oder zwei Schutzerdungsleiter mit dem Querschnitt der Versorgungsleiter der Leistungsklemmen.
- Stellen Sie die Einhaltung aller geltenden Vorschriften hinsichtlich Erdung des Antriebssystems sicher.
- Erden Sie das Antriebssystem, bevor Sie Spannung anlegen.
- Benutzen Sie keine Kabelführungsrohre als Schutzleiter, sondern einen Schutzleiter innerhalb des Rohrs.
- Verwenden Sie Kabelschirme nicht als Schutzleiter.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

AWARNUNG

UNZUREICHENDER SCHUTZ GEGEN ÜBERSTROM

- Verwenden Sie die im Abschnitt "Technische Daten" vorgeschriebenen externen Sicherungen.
- Schließen Sie das Gerät nicht an ein Netz an, dessen Bemessungskurzschlussstrom (SCCR) den im Abschnitt "Technische Daten" zugelassenen Wert überschreitet.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

▲WARNUNG

FALSCHE NETZSPANNUNG

Stellen Sie sicher, dass das Produkt für die Netzspannung zugelassen ist, bevor Sie das Produkt einschalten und konfigurieren.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Die Produkte sind für den Industriebereich spezifiziert und dürfen nur mit festem Anschluss betrieben werden.

Bevor Sie den Antrieb anschließen, überprüfen Sie die zugelassenen Netzformen, siehe Daten Endstufe – allgemein, Seite 28.

Kabelspezifikation

| Schirmung: | - |
|---------------|---|
| Twisted Pair: | - |
| PELV: | - |

| Kabelaufbau: | Die Leiter müssen einen ausreichenden Querschnitt besitzen, damit die Sicherung am Netzanschluss das Gerät im Bedarfsfall schützen kann. |
|----------------------|---|
| Maximale Kabellänge: | - |

Eigenschaften der Anschlussklemmen CN1

| Merkmal | Einheit | Wert | | |
|-----------------------------------|-----------------|---|-----------------|--|
| | | LXM32*U45, LXM32*U60, LXM32*U90, LXM32*D12, LXM32*D18, LXM32*D30 | LXM32•D72 | |
| Anschlussquerschnitt | mm ² | 0,75 bis 5,3 | 0,75 bis 10 | |
| | (AWG) | (18 bis 10) | (18 bis 8) | |
| Anzugsmoment der Klemmenschrauben | Nm | 0,68 | 1,81 | |
| | (lb.in) | (6,0) | (16,0) | |
| Abisolierlänge | mm | 6 7 | 8 9 | |
| | (in) | (0,24 bis 0,28) | (0,31 bis 0,35) | |

Die Klemmen sind für Litzen und starre Leiter zugelassen. Verwenden Sie, wenn möglich, Aderendhülsen.

Voraussetzungen für das Anschließen der Endstufenversorgung

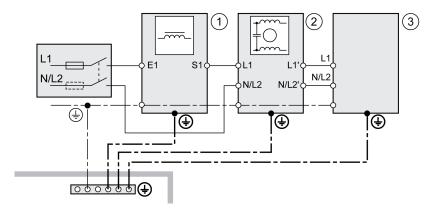
Beachten Sie folgende Hinweise:

- Dreiphasige Antriebe dürfen nur über drei Phasen angeschlossen und betrieben werden.
- · Schalten Sie Netzsicherungen vor.
- Bei Einsatz eines externen Netzfilters muss das Netzkabel zwischen externem Netzfilter und Antrieb geschirmt und beidseitig geerdet werden, wenn dieses Kabel länger als 200 mm ist (7,87 in).
- Im Abschnitt Bedingungen für UL 508C und CSA, Seite 53 finden Sie Informationen zu einem Aufbau entsprechend UL.

Endstufenversorgung Einphasiger Antrieb

Die Abbildung zeigt eine Übersicht über die Verdrahtung der Endstufenversorgung für einen einphasigen Antrieb. In der Abbildung sind auch die als Zubehör erhältlichen Komponenten externes Netzfilter und Netzdrossel zu sehen.

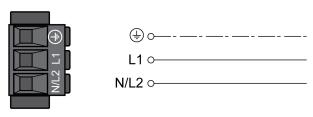
Übersicht über die Endstufenversorgung für einen einphasigen Antrieb



- 1 Netzdrossel (Zubehör)
- 2 Externer Netzfilter (Zubehör)
- 3 Antrieb

Verdrahtungsplan der Endstufenversorgung für einen einphasigen Antrieb

CN1 Mains 115/230 Vac

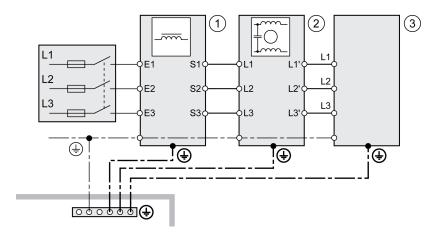


- Überprüfen Sie die Netzform. Die zugelassenen Netzformen finden Sie im Abschnitt Endstufendaten - allgemein, Seite 28.
- Schließen Sie das Netzkabel an. Beachten Sie das für die Klemmenschrauben angegebene Anzugsmoment.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.

Endstufenversorgung Dreiphasiger Antrieb

Die Abbildung zeigt eine Übersicht über die Verdrahtung der Endstufenversorgung für einen dreiphasigen Antrieb. In der Abbildung sind auch die als Zubehör erhältlichen Komponenten externes Netzfilter und Netzdrossel zu sehen.

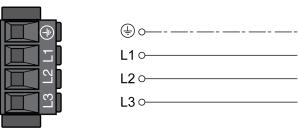
Verdrahtungsplan der Endstufenversorgung für einen dreiphasigen Antrieb



- 1 Netzdrossel (Zubehör)
- 2 Externer Netzfilter (Zubehör)
- 3 Antrieb

Verdrahtungsplan der Endstufenversorgung für einen dreiphasigen Antrieb

CN1 Mains 208/400/480 Vac



- Überprüfen Sie die Netzform. Die zugelassenen Netzformen finden Sie im Abschnitt Endstufendaten allgemein, Seite 28.
- Schließen Sie das Netzkabel an. Beachten Sie das für die Klemmenschrauben angegebene Anzugsmoment.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.

Anschluss Motor-Encoder (CN3)

Funktion und Encodertyp

Der Motor-Encoder ist ein im Motor integrierter Hiperface-Encoder. Er übermittelt die Motorposition an das Gerät.

Kabelspezifikation

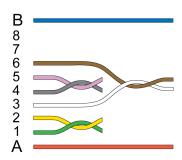
| Schirm: | Erforderlich, beidseitig geerdet |
|----------------------|---|
| Twisted Pair: | Erforderlich |
| PELV: | Erforderlich |
| Kabelaufbau: | 6 * 0,14 mm ² + 2 * 0,34 mm ² |
| | (6 * AWG 24 + 2 * AWG 20) |
| Maximale Kabellänge: | 100 m (328,08 ft) |

Verwenden Sie vorkonfektionierte Kabel, um das Risiko eines Verdrahtungsfehlers zu minimieren, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 400.

Verdrahtungsplan







| Pin | Signal | Motor, Pin | Paar | Bedeutung | E/A |
|--------|-------------|------------|------|---------------------------------------|-----|
| 1 | COS+ | 9 | 2 | Cosinussignal | ı |
| 2 | REFCOS | 5 | 2 | Referenz für Cosinussignal | I |
| 3 | SIN+ | 8 | 3 | Sinussignal | ı |
| 6 | REFSIN | 4 | 3 | Referenz für Sinussignal | I |
| 4 | Data | 6 | 1 | Empfangs-, Sendedaten | E/A |
| 5 | Data | 7 | 1 | Empfangs-, Sendedaten, invertiert | E/A |
| 7 8 | - | | 4 | Reserviert | |
| Α | ENC+10V_OUT | 10 | 5 | Encoderversorgung | 0 |
| В | ENC_0V | 11 | 5 | Bezugspotential für Encoderversorgung | |
| | SHLD | | | Shield | |

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Verbinden Sie keine Drähte mit reservierten, ungenutzten Anschlüssen oder mit Anschlüssen, die als "Not Connected" (N.C./Nicht angeschlossen) gekennzeichnet sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Motor-Encoder anschließen

- Stellen Sie sicher, dass die Verdrahtung, die Kabel und angeschlossene Schnittstellen den Anforderungen an PELV entsprechen.
- · Verbinden Sie den Stecker mit CN3 Encoder-1.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.

Wenn Sie vorkonfektionierte Kabel verwenden, führen Sie die Kabel ausgehend vom Motor zum Antrieb. Durch die vorkonfektionierten Stecker auf der Motorseite ist diese Richtung oft schneller und einfacher.

Anschluss PTO (CN4, Pulse Train Out)

Allgemeines

Am Ausgang PTO (Pulse Train Out, CN4) werden 5 V Signale herausgeführt. Abhängig vom Parameter *PTO_mode* sind dies ESIM-Signale (Encodersimulation) oder logisch durchgeführte PTI-Eingangssignale (P/D Signale, A/B Signale, CW/CCW Signale). Die PTO Ausgangssignale können als PTI Eingangssignal für einen weiteren Antrieb genutzt werden. Der Signalpegel entspricht RS422, siehe Ausgang PTO (CN4), Seite 41. Der Ausgang PTO liefert 5 V Signale, auch wenn das PTI Eingangssignals ein 24 V Signal ist.

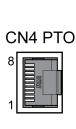
Kabelspezifikation

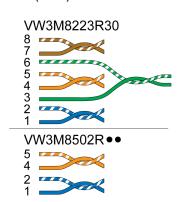
| Schirm: | Erforderlich, beidseitig geerdet |
|----------------------|---------------------------------------|
| Twisted Pair: | Erforderlich |
| PELV: | Erforderlich |
| Kabelaufbau: | 8 * 0,14 mm ² (8 * AWG 24) |
| Maximale Kabellänge: | 100 m (328 ft) |

Verwenden Sie vorkonfektionierte Kabel, um das Risiko eines Verdrahtungsfehlers zu minimieren, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 400.

Verdrahtungsplan

Anschlussbild Pulse Train Out (PTO)





| Pin | Signal | Paar | Bedeutung |
|-----|--------|------|----------------------------|
| 1 | ESIM_A | 2 | ESIM Kanal A |
| 2 | ESIM_A | 2 | ESIM Kanal A, invertiert |
| 4 | ESIM_B | 1 | ESIM Kanal B |
| 5 | ESIM_B | 1 | ESIM Kanal B, invertiert |
| 3 | ESIM_I | 3 | ESIM Indexpuls |
| 6 | ESIM_I | 3 | ESIM Indexpuls, invertiert |
| 7 | PTO_0V | 4 | Bezugspotential |
| 8 | PTO_0V | 4 | Bezugspotential |

PTO: logisch durchgeführte PTI-Signale

Am Ausgang PTO können die Eingangssignale PTI wieder ausgegeben werden, um damit einen nachfolgenden Antrieb anzusteuern (Daisy chain). Abhängig vom Eingangssignal kann das Ausgangssignal vom Typ P/D Signal, A/B Signal oder CW/CCW Signal sein. Der Ausgang PTO liefert 5 V Signale.

PTO anschließen

- Stecken Sie den Stecker auf CN4. Beachten Sie die korrekte Steckerbelegung.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.

Anschluss PTI (CN5, Pulse Train In)

Allgemeines

Am Anschluss PTI (Pulse Train In, CN5) können Puls/Richtungssignale (P/D), A/B-Signale oder CW/CCW-Signale angeschlossen werden.

Es können entweder 5 V-Signale oder 24 V-Signale angeschlossen werden, siehe Eingang PTI (CN5), Seite 42. Die Pin-Belegung und die Kabel sind unterschiedlich.

Falsche oder gestörte Signale als Sollwerte können unbeabsichtigte Bewegungen auslösen.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

- · Verwenden Sie geschirmte Kabel mit Twisted-Pair.
- Verwenden Sie Signale ohne Gegentakt nicht in gestörter Umgebung.
- Verwenden Sie bei Kabellängen über 3 m (9,84 ft) nur Gegentakt-Signale und begrenzen Sie die Frequenz auf 50 kHz.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

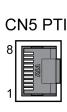
Kabelspezifikation PTI

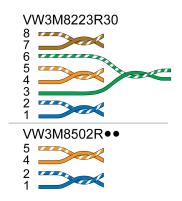
| Schirm: | Erforderlich, beidseitig geerdet |
|---------------------------|----------------------------------|
| Twisted Pair: | Erforderlich |
| PELV: | Erforderlich |
| Mindestquerschnitt Adern: | 0,14 mm ² (AWG 24) |
| Maximale Kabellänge: | 100 m (328 ft) mit RS422 |
| | 10 m (32,8 ft) bei Push-Pull |
| | 1 m (3,28 ft) bei Open Collector |

Verwenden Sie vorkonfektionierte Kabel, um das Risiko eines Verdrahtungsfehlers zu minimieren, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 400.

Anschlussbelegung PTI 5 V

Anschlussbild Pulse Train In (PTI) 5 V





P/D Signale 5 V

| Pin | Signal | Paar | Bedeutung |
|-----|-----------|------|----------------------|
| 1 | PULSE(5V) | 2 | Pulse 5V |
| 2 | PULSE | 2 | Pulse, invertiert |
| 4 | DIR(5V) | 1 | Richtung 5V |
| 5 | DIR | 1 | Richtung, invertiert |

A/B Signale 5 V

| Pin | Signal | Paar | Bedeutung |
|-----|-----------|------|-----------------------------|
| 1 | ENC_A(5V) | 2 | Encoder Kanal A 5V |
| 2 | ENC_A | 2 | Encoder Kanal A, invertiert |
| 4 | ENC_B(5V) | 1 | Encoder Kanal B 5V |
| 5 | ENC_B | 1 | Encoder Kanal B, invertiert |

CW/CCW Signale 5 V

| Pin | Signal | Paar | Bedeutung |
|-----|---------|------|---------------------------|
| 1 | CW(5V) | 2 | Pulse positiv 5V |
| 2 | CW | 2 | Pulse positiv, invertiert |
| 4 | CCW(5V) | 1 | Pulse negativ 5V |
| 5 | CCW | 1 | Pulse negativ, invertiert |

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Verbinden Sie keine Drähte mit reservierten, ungenutzten Anschlüssen oder mit Anschlüssen, die als "Not Connected" (N.C./Nicht angeschlossen) gekennzeichnet sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Pulse Train IN (PTI) 5 V anschließen

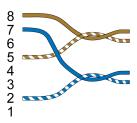
- Stecken Sie den Stecker auf CN5. Beachten Sie die korrekte Steckerbelegung.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.

Anschlussbelegung PTI 24 V

Beachten Sie, dass bei 24 V-Signalen die Adernpaare gegenüber den 5 V-Signalen unterschiedlich belegt werden müssen! Benutzen Sie ein Kabel entsprechend der Kabelspezifikation. Konfektionieren Sie das Kabel wie im folgenden Bild dargestellt.

Anschlussbild Pulse Train In (PTI) 24 V.





P/D Signale 24 V

| Pin | Signal | Paar | Bedeutung |
|-----|------------|------|----------------------|
| 7 | PULSE(24V) | Α | Pulse 24V |
| 2 | PULSE | А | Pulse, invertiert |
| 8 | DIR(24V) | В | Richtung 24V |
| 5 | DIR | В | Richtung, invertiert |

A/B Signale 24 V

| Pin | Signal | Paar | Bedeutung |
|-----|------------|------|-----------------------------|
| 7 | ENC_A(24V) | Α | Encoder Kanal A 24V |
| 2 | ENC_A | Α | Encoder Kanal A, invertiert |
| 8 | ENC_B(24V) | В | Encoder Kanal B 24V |
| 5 | ENC_B | В | Encoder Kanal B, invertiert |

CW/CCW Signale 24 V

| Pin | Signal | Paar | Bedeutung |
|-----|----------|------|---------------------------|
| 7 | CW(24V) | Α | Pulse positiv 24V |
| 2 | CW | Α | Pulse positiv, invertiert |
| 8 | CCW(24V) | В | Pulse negativ 24V |
| 5 | CCW | В | Pulse negativ, invertiert |

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Verbinden Sie keine Drähte mit reservierten, ungenutzten Anschlüssen oder mit Anschlüssen, die als "Not Connected" (N.C./Nicht angeschlossen) gekennzeichnet sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Pulse Train In (PTI) 24 V anschließen

- Stecken Sie den Stecker auf CN5. Beachten Sie die korrekte Steckerbelegung.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.

Anschluss 24-VDC-Steuerungsversorgung und STO (CN2, DC-Versorgung und STO)

Allgemeines

Die 24-Vdc-Versorgungsspannung ist mit zahlreichen freiliegenden Signalanschlüssen im Antriebssystem verbunden.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Verwenden Sie Netzteile, die den Anforderungen an PELV (Protective Extra Low Voltage) entsprechen.
- Schließen Sie die 0-Vdc-Ausgänge aller Netzteile an FE (Funktionserde/masse) an, beispielsweise für die VDC-Versorgungsspannung und die 24-Vdc-Spannung für die sicherheitsbezogene Funktion STO.
- Verbinden Sie alle 0-Vdc-Ausgänge (Referenzpotentiale) aller für den Antrieb verwendeten Netzteile.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Der Anschluss für die 24-Vdc-Steuerungsversorgung am Produkt besitzt keine Einschaltstrombegrenzung. Wird die Spannung über das Schalten von Kontakten eingeschaltet, können die Kontakte zerstört werden oder verschweißen.

HINWEIS

ZERSTÖRUNG VON KONTAKTEN

- Schalten Sie den Netzeingang (Primärseite) des Netzteils.
- · Schalten Sie nicht die Ausgangsspannung (Sekundärseite) des Netzteils.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Sicherheitsfunktion STO

Informationen zu den Signalen der Sicherheitsfunktion STO finden Sie im Abschnitt Funktionale Sicherheit, Seite 73. Wird die Sicherheitsfunktion nicht benötigt, müssen die Eingänge \overline{STO}_A und \overline{STO}_B mit +24VDC verbunden werden.

Kabelspezifikation CN2

| Schirmung: | _(1) | |
|--|-------------------------------|--|
| Twisted Pair: | - | |
| PELV: | Erforderlich | |
| Mindestquerschnitt Adern: | 0,75 mm ² (AWG 18) | |
| Maximale Kabellänge: | 100 m (328 ft) | |
| (1) Siehe Funktionale Sicherheit, Seite 73 | | |

Eigenschaften der Anschlussklemmen CN2

| Merkmal | Einheit | Wert |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Max. Klemmenstrom | Α | 16(1) |
| Anschlussquerschnitt | mm ² | 0,5 2,5 |
| | (AWG) | (20 bis 14) |

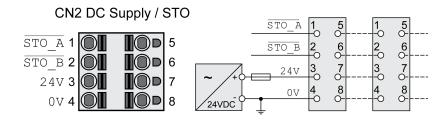
| Merkmal | Einheit | Wert |
|--|---------|-----------------|
| Abisolierlänge | mm | 12 13 |
| | (in) | (0,47 bis 0,51) |
| (1) Beachten Sie beim Verbinden mehrerer Antriebe den maximal zulässigen Klemmenstrom. | | |

Die Klemmen sind für Litzen und starre Leiter zugelassen. Verwenden Sie, wenn möglich, Aderendhülsen.

Zulässiger Klemmenstrom der 24-VDC-Steuerungsversorgung

- Anschluss CN2, Pin 3 und 7 sowie Pin 4 und 8 kann als 24 V/0 V Anschluss für weitere Verbraucher benutzt werden.
 - Im Stecker sind folgende Pins verbunden: Pin 1 mit Pin 5, Pin 2 mit Pin 6, Pin 3 mit Pin 7 und Pin 4 mit Pin 8.
- Die Spannung am Haltebremsenausgang hängt von der 24-VDC-Steuerungsversorgung ab. Beachten Sie, dass auch der Strom der Haltebremse über diese Klemme fließt.

Verdrahtungsplan



| Pin | Signal | Bedeutung |
|------|--------|---|
| 1, 5 | STO_A | Sicherheitsfunktion STO: Zweikanaliger Anschluss, Anschluss A |
| 2, 6 | STO_B | Sicherheitsfunktion STO: Zweikanaliger Anschluss, Anschluss B |
| 3, 7 | 24V | 24-VDC-Steuerungsversorgung |
| 4, 8 | ov | Bezugspotential für 24-VDC-Steuerungsversorgung und Bezugspotential für STO |

Sicherheitsfunktion STO anschließen

- Stellen Sie sicher, dass die Verdrahtung, die Kabel und angeschlossene Schnittstellen den Anforderungen an PELV entsprechen.
- Schließen Sie die Sicherheitsfunktion entsprechend den Vorgaben im Abschnitt Funktionale Sicherheit, Seite 73 an.

Anschließen der 24-VDC-Steuerungsversorgung

- Stellen Sie sicher, dass die Verdrahtung, die Kabel und angeschlossene Schnittstellen den Anforderungen an PELV entsprechen.
- Führen Sie die 24-VDC-Steuerungsversorgung von einem Netzteil (PELV) zum Antrieb.
- Erden Sie den 0-VDC-Ausgang am Netzteil.
- Beachten Sie beim Verbinden mehrerer Antriebe den maximal zulässigen Klemmenstrom.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckerverriegelungen ordnungsgemäß am Gehäuse einrasten.

Installation Servoantrieb

Anschluss analoge Eingänge (CN6)

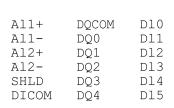
Kabelspezifikation

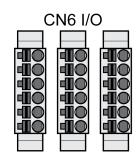
| Schirm: | Erforderlich, am Gerät geerdet; am anderen Ende isoliert oder über Kondensator erden (zum Beispiel 10 nF) |
|----------------------|---|
| PELV: | Erforderlich |
| Kabelaufbau: | 2 * 2 * 0,25 mm², (2 * 2 * AWG 22) |
| Maximale Kabellänge: | 10 m (32,8 ft) |

Eigenschaften der Anschlussklemmen CN6

| LXM32• | | |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Anschlussquerschnitt | mm ² | 0,2 1,0 |
| | (AWG) | (24 bis 16) |
| Abisolierlänge | mm | 10 |
| | (in) | (0.39) |

Verdrahtungsplan





| Signal | Bedeutung | | |
|--------|---------------------------|--|--|
| AI1+ | Analoger Eingang 1, ±10 V | | |
| AI1- | Bezugspotential zu Al1+ | | |
| AI2+ | Analoger Eingang 2, ±10 V | | |
| AI2- | Bezugspotential zu Al2+ | | |
| SHLD | Schirmanschluss | | |

Die Stecker sind codiert. Achten Sie beim Anschluss auf die richtige Zuordnung.

Sollwerte und Begrenzungen

Für den Betrieb kann die ±10 V Skalierung der analogen Sollwerte und analogen Begrenzungen festgelegt werden, siehe Analoge Eingänge, Seite 134.

Analoge Eingänge anschließen

- · Verdrahten Sie die analogen Eingänge an CN6.
- Erden Sie den Schirm an SHLD.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.

Servoantrieb Installation

Anschluss digitale Eingänge und Ausgänge (CN6)

Allgemeines

Das Gerät verfügt über konfigurierbare Eingänge und Ausgänge. Die Standardbelegung und die konfigurierbare Belegung ist abhängig von der gewählten Betriebsart. Weitere Informationen finden Sie unter Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Kabelspezifikation

| Schirmung: | - |
|----------------------|---------------------------------|
| Twisted Pair: | - |
| PELV: | Erforderlich |
| Kabelaufbau: | 0,25 mm ² , (AWG 22) |
| Maximale Kabellänge: | 30 m (98,4 ft) |

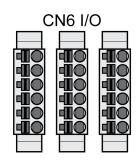
Eigenschaften der Anschlussklemmen CN6

| Merkmal | Einheit | Wert |
|----------------------|---------|-------------|
| Anschlussquerschnitt | mm² | 0,2 1,0 |
| | (AWG) | (24 bis 16) |
| Abisolierlänge | mm | 10 |
| | (in) | (0.39) |

Installation Servoantrieb

Verdrahtungsplan

| Al1+ | DQCOM | DlO |
|-------|-------|-----|
| Al1- | DQ0 | Dl1 |
| A12+ | DQ1 | D12 |
| A12- | DQ2 | D13 |
| SHLD | DQ3 | Dl4 |
| DICOM | DQ4 | D15 |
| | | |



| Signal | Bedeutung |
|--------|----------------------------|
| DICOM | Bezugspotential zu DI0 DI5 |
| DQCOM | Bezugspotential zu DQ0 DQ4 |
| DQ0 | Digitalausgang 0 |
| DQ1 | Digitalausgang 1 |
| DQ2 | Digitalausgang 2 |
| DQ3 | Digitalausgang 3 |
| DQ4 | Digitalausgang 4 |
| DI0 | Digitaleingang 0 |
| DI1 | Digitaleingang 1 |
| DI2 | Digitaleingang 2 |
| DI3 | Digitaleingang 3 |
| DI4 | Digitaleingang 4 |
| DI5 | Digitaleingang 5 |

Die Stecker sind codiert. Achten Sie beim Anschluss auf die richtige Zuordnung.

Die Konfiguration sowie die Standardbelegung der Eingänge und Ausgänge ist im Abschnitt Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177 beschrieben.

Digitale Eingänge/Ausgänge anschließen

- Verdrahten Sie die digitalen Anschlüsse an CN6.
- · Erden Sie den Schirm an SHLD.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.

Anschluss PC mit Inbetriebnahmesoftware (CN7)

Allgemeines

Für die Inbetriebnahme kann ein PC mit Inbetriebnahmesoftware Lexium DTM Library angeschlossen werden. Der PC wird über einen bidirektionalen USB/RS485 Umsetzer angeschlossen, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 400.

Servoantrieb Installation

Wird die Inbetriebnahmeschnittstelle am Produkt direkt mit einer Ethernet-Schnittstelle am PC verbunden, kann die Schnittstelle am PC zerstört werden.

HINWEIS

BESCHÄDIGUNG DES PC

- Verwenden Sie für den Anschluss an einen PC einen bidirektionalen RJ45/ USB-A-Adapter mit einem RS485/USB-Konverter.
- Verbinden Sie nie eine Ethernet-Schnittstelle direkt mit der Inbetriebnahmeschnittstelle dieses Produkts.

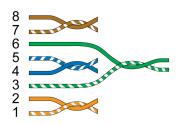
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Kabelspezifikation

| Schirm: | Erforderlich, beidseitig geerdet |
|----------------------|---------------------------------------|
| Twisted Pair: | Erforderlich |
| PELV: | Erforderlich |
| Kabelaufbau: | 8 * 0,25 mm ² (8 * AWG 22) |
| Maximale Kabellänge: | 100 m (328 ft) |

Verdrahtungsplan





| Pin | Signal | Bedeutung |
|-----|-------------|--|
| 1 3 | - | Reserviert |
| 4 | MOD_D1 | RS485, bidirektionales Sende-/Empfangssignal |
| 5 | MOD_D0 | RS485, bidirektionales Sende-/Empfangssignal, invertiert |
| 6 | - | Reserviert |
| 7 | MOD+10V_OUT | 10 V Versorgung, maximal 100 mA |
| 8 | MOD_0V | Bezugspotential zu MOD+10V_OUT |

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Verbinden Sie keine Drähte mit reservierten, ungenutzten Anschlüssen oder mit Anschlüssen, die als "Not Connected" (N.C./Nicht angeschlossen) gekennzeichnet sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.

Installation Servoantrieb

Überprüfung der Installation

Beschreibung

Kontrollieren Sie die durchgeführte Installation:

- Überprüfen Sie die mechanische Befestigung des gesamten Antriebssystems:
 - Sind die vorgeschriebenen Abstände eingehalten?
 - Sind alle Befestigungsschrauben mit dem vorgeschriebenen Anzugsmoment festgezogen worden?
- Überprüfen Sie die elektrischen Anschlüsse und die Verkabelung:
 - Sind alle Schutzleiter angeschlossen?
 - Haben alle Sicherungen den korrekten Wert und sind vom passenden Typ?
 - Sind an den Kabelenden alle Adern angeschlossen oder isoliert?
 - Sind alle Kabel und Stecker richtig angeschlossen und korrekt verlegt?
 - Sind mechanische Verriegelungen der Stecker korrekt und wirksam?
 - Sind die Signalleitungen richtig angeschlossen?
 - Sind notwendige Schirmanbindungen EMV-gerecht durchgeführt?
 - Sind alle EMV-Maßnahmen durchgeführt?
 - Entspricht die Installation des Antriebsverstärkers allen örtlichen, regionalen und nationalen elektrischen Sicherheitsvorschriften für die letztendliche Aufstellung?
- Überprüfen Sie, ob alle Abdeckungen und Dichtungen richtig installiert sind, um die erforderliche Schutzart zu erreichen.

Inbetriebnahme

Überblick

Allgemeines

Die sicherheitsbezogene Funktion STO (Safe Torque Off) unterbricht nicht die Spannungsversorgung am DC-Bus. Sie unterbricht lediglich die Spannungsversorgung zum Motor. Die Spannung am DC-Bus und die Netzspannung für den Antriebsverstärker liegen weiterhin an.

AAGEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG

- Verwenden Sie die sicherheitsbezogene Funktion STO zu keinem anderen als dem vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie einen geeigneten Schalter, der nicht Teil der Schaltung der sicherheitsbezogenen Funktion STO ist, um den Antriebsverstärker von der Netzversorgung zu trennen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Durch Fremdantrieb des Motors können hohe Ströme in den Antriebsverstärker zurückgespeist werden.

A GEFAHR

BRAND DURCH EXTERNE, AUF DEN MOTOR WIRKENDE ANTRIEBSKRÄFTE

Stellen Sie sicher, dass bei einem Fehler der Fehlerklasse 3 oder 4 keine externen Antriebskräfte auf den Motor wirken können.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Ungeeignete Parameterwerte oder ungeeignete Daten können unbeabsichtigte Bewegungen auslösen, Signale auslösen, Teile beschädigen sowie Überwachungsfunktionen deaktivieren. Einige Parameterwerte oder Daten werden erst nach einem Neustart aktiv.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Starten Sie das System nur dann, wenn sich weder Personen noch Hindernisse innerhalb des Betriebsbereichs befinden.
- Betreiben Sie das Antriebssystem nicht mit unbestimmten Parameterwerten oder Daten.
- · Ändern Sie nur Werte von Parametern, deren Bedeutung Sie verstehen.
- Führen Sie nach dem Ändern einen Neustart durch und überprüfen Sie die gespeicherten Betriebsdaten und/oder Parameterwerte nach der Änderung.
- Führen Sie bei der Inbetriebnahme, Updates oder anderen Änderungen am Antriebsverstärker sorgfältig Tests für alle Betriebszustände und Fehlerfälle durch.
- Überprüfen Sie die Funktionen nach Austausch des Produkts und auch nach Änderungen an den Parameterwerten und/oder Betriebsdaten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Wenn die Endstufe unbeabsichtigt deaktiviert wird, zum Beispiel durch Spannungsausfall, Fehler oder Funktionen, wird der Motor nicht mehr kontrolliert gebremst.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Stellen Sie sicher, dass Bewegungen ohne Bremswirkung keine Körperverletzung oder Geräteschäden verursachen können.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Schließen der Haltebremse bei laufendem Motor führt zu schnellem Verschleiß und Verlust der Bremskraft.

▲ WARNUNG

VERLUST DER BREMSKRAFT DURCH VERSCHLEISS ODER HOHE TEMPERATUR

- Verwenden Sie die Haltebremse nicht als Betriebsbremse.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Anzahl von Bremsvorgängen und die maximale kinetische Energie beim Bremsen bewegter Lasten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Beim ersten Betrieb des Geräts besteht ein erhöhtes Risiko unerwarteter Bewegungen, zum Beispiel durch falsche Verdrahtung oder ungeeignete Parametereinstellungen. Ein Öffnen der Haltebremse kann eine unbeabsichtigte Bewegung hervorrufen, zum Beispiel ein Absacken der Last bei Vertikalachsen.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Personen oder Hindernisse im Arbeitsbereich befinden, wenn Sie die Anlage betreiben.
- Stellen Sie sicher, dass durch ein Absacken der Last oder andere unbeabsichtigte Bewegungen keine Gefährdungen Schaden entstehen kann.
- Führen Sie eine Erstprüfung ohne gekoppelte Lasten durch.
- Stellen Sie sicher, dass ein funktionierender Drucktaster für NOT-HALT für alle am Test beteiligten Personen erreichbar ist.
- Rechnen Sie mit Bewegungen in nicht beabsichtigte Richtungen oder einem Schwingen des Motors.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Der Zugriff auf das Gerät kann über verschiedene Typen von Zugriffskanälen erfolgen. Wenn über mehrere Zugriffskanäle gleichzeitig zugegriffen wird oder wenn der exklusive Zugriff verwendet wird, kann ein unbeabsichtigtes Verhalten ausgelöst werden.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie sicher, dass der gleichzeitige Zugriff über verschiedene Zugriffskanäle keine unbeabsichtigte Auslösung bzw. Blockierung von Befehlen verursachen kann.
- Vergewissern Sie sich, dass die Verwendung eines exklusiven Zugriffs zu keiner unbeabsichtigten Auslösung bzw. Blockierung von Befehlen führen kann.
- Stellen Sie sicher, dass die erforderlichen Zugriffskanäle verfügbar sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Die Temperatur der Metalloberflächen des Geräts kann während des Betriebs 70 $^{\circ}$ C (158 $^{\circ}$ F) überschreiten.

▲ VORSICHT

HEISSE OBERFLÄCHEN

- Vermeiden Sie jeden Kontakt mit heißen Oberflächen ohne entsprechenden Schutz.
- Achten Sie darauf, dass sich keine entzündlichen oder hitzeempfindlichen Teile in direkter Nähe von heißen Oberflächen befinden.
- Stellen Sie sicher, dass die Wärmeableitung ausreichend ist, indem Sie einen Testlauf unter maximalen Lastbedingungen durchführen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Wenn der Antrieb mehr als 24 Monate nicht an die Netzspannung angeschlossen war, müssen vor dem Starten des Motors zunächst die Kondensatoren wieder auf volle Leistung gebracht werden.

HINWEIS

REDUZIERTE LEISTUNGSFÄHIGKEIT DER KONDENSATOREN

Legen Sie die Netzspannung mindestens eine Stunde lang an den Antrieb an, bevor Sie die Endstufe zum ersten Mal einschalten, wenn der Antrieb mindestens 24 Monate lang nicht unter Spannung stand.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Wenn der Antrieb zum ersten Mal in Betrieb genommen wird, überprüfen Sie das Herstellungsdatum und führen Sie das oben angegebene Verfahren durch, wenn das Herstellungsdatum mehr als 24 Monate in der Vergangenheit liegt.

Vorbereitung

Erforderliche Komponenten

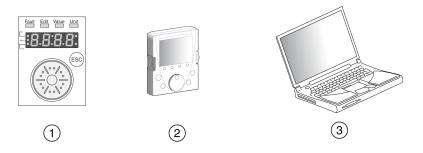
Für die Inbetriebnahme werden folgende Komponenten benötigt:

Inbetriebnahmesoftware "Lexium DTM Library"
 https://www.se.com/ww/en/download/document/Lexium DTM Library/

 Feldbusumsetzer (Konverter) für die Inbetriebnahmesoftware bei Verbindung über die Inbetriebnahmeschnittstelle

Schnittstellen

Inbetriebnahme und Parametrierung sowie Diagnoseaufgaben können Sie über folgenden Schnittstellen durchführen:



- 1 Integriertes HMI
- 2 Externes Grafikterminal
- 3 PC mit Inbetriebnahmesoftware "Lexium DTM Library"

Vorhandene Geräteeinstellungen können dupliziert werden. Eine gespeicherte Geräteeinstellung kann in ein Gerät des gleichen Typs eingespielt werden. Das Duplizieren kann genutzt werden, wenn mehrere Geräte die gleichen Einstellungen erhalten, zum Beispiel beim Austausch von Geräten.

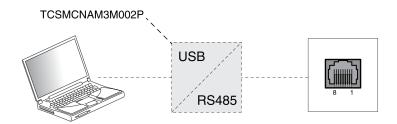
Inbetriebnahmesoftware

Die Inbetriebnahmesoftware "Lexium DTM Library" bietet eine grafische Benutzeroberfläche und wird zur Inbetriebnahme, Diagnose und zum Test der Einstellungen eingesetzt.

- Einstellen der Regelkreisparameter in einer grafischen Oberfläche
- Umfangreiche Diagnosewerkzeuge zur Optimierung und Wartung
- Langzeitaufzeichnung zur Beurteilung des Betriebsverhaltens
- · Test der Ein- und Ausgangssignale
- Verfolgung der Signalverläufe am Bildschirm
- Archivierung von Geräteeinstellungen und Aufzeichnungen mit Exportfunktionen für die Datenverarbeitung

PC anschließen

Für die Inbetriebnahme kann ein PC mit Inbetriebnahmesoftware angeschlossen werden. Der PC wird an einen bidirektionalen USB/RS485 Umsetzer angeschlossen, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 400.

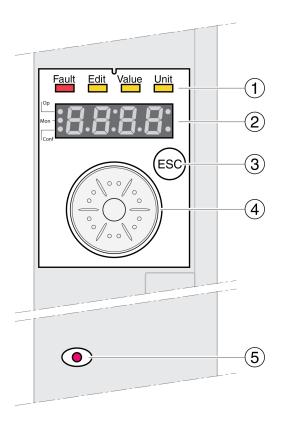


Internes HMI

Übersicht integriertes HMI

Überblick

Das Gerät bietet die Möglichkeit, über das integrierte HMI (Human-Machine-Interface) Parameter zu editieren, die Betriebsart Jog zu starten oder ein Autotuning auszuführen. Diagnose-Informationen wie zum Beispiel Parameterwerte oder Fehlercodes können ebenfalls angezeigt werden. In den Abschnitten zur Inbetriebnahme und zum Betrieb finden Sie Hinweise, ob eine Funktion über das integrierte HMI ausgeführt werden kann oder die Inbetriebnahmesoftware verwendet werden muss.



- 1 Status-LEDs
- 2 7-Segment-Anzeige
- 3 ESC-Taste
- 4 Navigationstaste
- 5 Rote LED leuchtet: DC-Bus unter Spannung

Status-LEDs und eine 4-stellige 7-Segment Anzeige zeigen Gerätestatus, Menübezeichungen, Parametercodes, Zustandscodes und Fehlercodes an. Durch Drehen der Navigationstaste können Menüebenen und Parameter ausgewählt werden und Werte inkrementiert oder dekrementiert werden. Durch Drücken der Navigationstaste wird die Auswahl bestätigt.

Mit der Taste ESC (Escape) kann man Parameter und Menüs verlassen. Werden Werte angezeigt, kommt man mit der ESC-Taste zurück zum letzen gespeicherten Wert.

Zeichensatz auf dem HMI

Die folgende Tabelle zeigt die Zuordnung von Zeichen auf der 4-stelligen 7-Segment Anzeige

| Α | В | С | D | Е | F | G | Н | I | J | K | L | М | N | 0 | Р | Q | R |
|---|---|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | Ь | c [| Ь | Ε | F | G | Н | , | J | K | L | П | п | 0 | Р | 9 | r |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S | Т | U | ٧ | W | Х | Υ | Z | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 0 |
| 5 | Ł | u | V | W | Х | У | Ζ | I | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 0 |

Anzeige des Gerätestatus



- 1 Vier Status-LEDs
- 2 Drei Status-LEDs zur Identifikation der Menüebenen
- 3 Blinkende Punkte melden einen Fehler der Fehlerklasse 0
- 1: Über der 7-Segment Anzeige befinden sich vier Status-LEDs:

| Fault | Edit | Value | Unit | Bedeutung |
|-------|------|-------|------|------------------------------------|
| Rot | - | - | - | Betriebszustand Fault |
| - | Gelb | Gelb | - | Parameterwert kann editiert werden |
| - | - | Gelb | - | Wert des Parameters |
| - | - | - | Gelb | Einheit des gewählten Parameters |

2: Drei Status-LEDs zur Identifikation der Menüebenen:

| LED | Bedeutung |
|------|---------------------|
| Ор | Operation |
| Mon | Statusinformationen |
| Conf | Konfiguration |

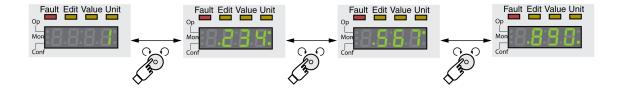
3: Blinkende Punkte melden einen Fehler der Fehlerklasse 0, zum Beispiel wenn ein Grenzwert überschritten wurde.

Anzeige von Werten

Auf dem HMI können Werte bis 999 direkt angezeigt werden.

Werte, die größer sind als 999, werden in 1000er-Bereichen angezeigt. Zwischen den Bereichen kann durch Drehen der Navigationstaste gewechselt werden.

Beispiel: Wert 1234567890



Navigationstaste

Die Navigationstaste kann gedreht und gedrückt werden. Beim Drücken wird zwischen kurzem Drücken (≤1 s) und langem Drücken (≥3 s) unterschieden.

Drehen Sie die Navigationstaste, um:

- · zum nächsten oder vorherigen Menü zu wechseln
- zum nächsten oder vorherigen Parameter zu wechseln
- · Werte zu inkrementieren oder dekrementieren
- bei Werten >999 zwischen den Bereichen zu wechseln

Drücken Sie die Navigationstaste kurz, um:

- das gewählte Menü aufzurufen
- · den gewählten Parameter aufzurufen
- · den Wert im nicht-flüchtigen Speicher zu speichern

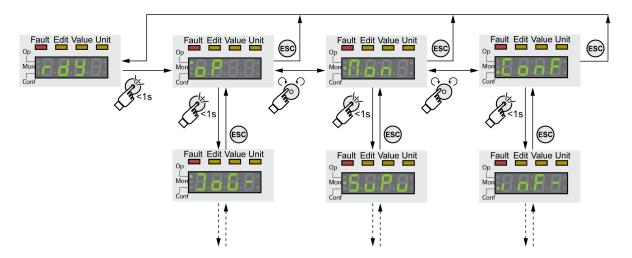
Drücken Sie die Navigationstaste lange, um:

- eine Beschreibung für den gewählten Parameter anzuzeigen
- die Einheit des gewählten Parameterwertes anzuzeigen

Menüstruktur

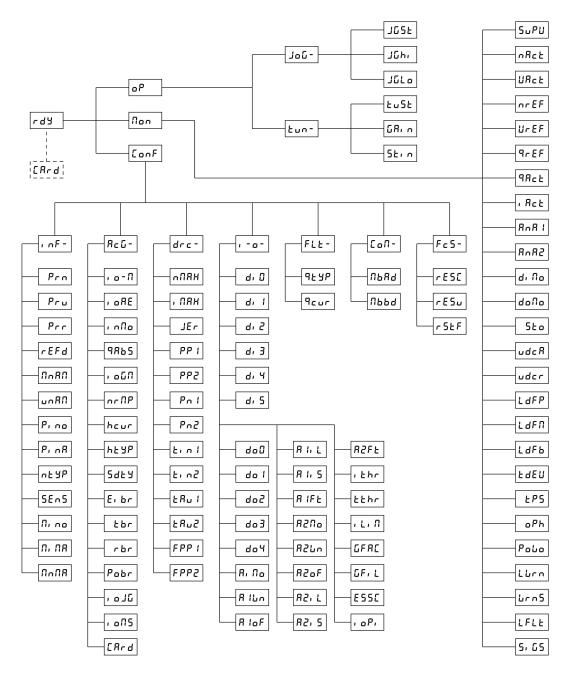
Beschreibung

Das integrierte HMI arbeitet menügeführt. Das folgende Bild gibt eine Übersicht über die oberste Ebene der Menüstruktur:



Unter der obersten Menüebene befinden sich auf der nächsten Ebene zum Menüpunkt gehörigen Parameter. Um den Zugang zu erleichtern, ist in den Parametertabellen auch der Menüpfad angegeben, zum Beispiel \square $P \rightarrow J$ \square \square - .

Übersicht über das Menü



| HMI-Menü o P | Beschreibung |
|--------------|----------------------------------|
| o P | Betriebsart (Op eration) |
| J o G - | Betriebsart Jog (Manuellfahrt) |
| Lun- | Autotuning |

| HMI-Menü JaG- | Beschreibung |
|---------------|---------------------------------------|
| J o G - | Betriebsart Jog (Manuellfahrt) |
| JG5E | Betriebsart Jog starten |
| JGH 1 | Geschwindigkeit für schnelle Bewegung |
| JGL o | Geschwindigkeit für langsame Bewegung |

| HMI-Menü Ł u n - | Beschreibung |
|------------------|--------------------|
| tun- | Autotuning |
| Ł u S Ł | Autotuning starten |

| HMI-Menü Ł u n - | Beschreibung |
|------------------|---|
| GAIN | Globaler Verstärkungsfaktor (wirkt auf Parametersatz 1) |
| 5 Ł in | Bewegungsrichtung für Autotuning |

| HMI-Menü (1 o n | Beschreibung |
|-----------------|--|
| Поп | Monitoring (Monitoring) |
| 5 u P u | HMI-Anzeige bei Motorbewegung |
| nAct | Istdrehzahl |
| V A c Ł | Istgeschwindigkeit |
| nrEF | Solldrehzahl |
| V r E F | Sollgeschwindigkeit |
| 9 r E F | Soll-Motorstrom (q-Komponente, drehmomenterzeugend) |
| 9 A c L | Ist-Motorstrom (q-Komponente, drehmomenterzeugend) |
| ı A c Ł | Gesamt Motorstrom |
| ЯпЯI | Analog 1: Wert der Eingangsspannung |
| A n A 2 | Analog 2: Wert der Eingangsspannung |
| d . N o | Zustand der Digitaleingänge |
| d o N o | Zustand der Digitalausgänge |
| 5 to | Zustand der Eingänge für die Sicherheitsfunktion STO |
| u d c A | Spannung am DC-Bus |
| uder | Ausnutzungsgrad der DC-Bus-Spannung |
| LdfP | Belastung der Endstufe |
| LdFN | Belastung des Motors |
| Ldfb | Belastung des Bremswiderstandes |
| F 4 E V | Gerätetemperatur |
| £₽5 | Temperatur der Endstufe |
| o P h | Betriebsstundenzähler |
| Polo | Anzahl der Einschaltzyklen |
| LWrn | Fehler, der keinen Stopp auslöst (Fehlerklasse 0) |
| Wrn5 | Fehler der Fehlerklasse 0, bitcodiert (Parameter _WarnLatched) |
| LFLE | Fehler, der einen Stopp auslöst (Fehlerklasse 1 bis 4) |
| 5,65 | Gespeicherter Zustand der Überwachungssignale |

| HMI-Menü [a n F | Beschreibung |
|------------------|--|
| Conf | Konfiguration (Configuration) |
| ınF- | Information/Identifikation (INFormation / Identification) |
| A c G - | Konfiguration der Achsen (Axis Configuration) |
| drc- | Gerätekonfiguration (DRive Configuration) |
| , - 0 - | Konfigurierbare Eingänge/Ausgänge (In Out) |
| FLE- | Fehleranzeige |
| C - N - | Kommunikation (COMmunication) |
| F c 5 - | Werkseinstellung wieder herstellen (Defaultwerte) (Factory Settings) |

| HMI-Menü , n F - | Beschreibung |
|------------------|---|
| ınF- | Information/Identifikation (INFormation / Identification) |
| Pro | Firmware-Nummer |
| Pru | Firmwareversion |
| Prr | Firmware-Revision |
| rEFd | Produktname |
| ПпЯП | Тур |
| u n A N | Anwenderdefinierter Name der Anwendung |
| Pina | Nennstrom der Endstufe |
| Pinfl | Maximalstrom der Endstufe |
| n E Y P | Motortyp |
| 5 E n 5 | Motor-Encodertyp |
| Піпа | Nennstrom des Motors |
| п , п я | Maximaler Motorstrom |
| ПпПЯ | Maximal zulässige Drehzahl/Geschwindigkeit des Motors |

| HMI-Menü A c G - | Beschreibung |
|------------------|---|
| A c G - | Konfiguration der Achsen (Axis Configuration) |
| ı o - N | Betriebsart |
| , a A E | Endstufenaktivierung beim Einschalten |
| ا ۱ ا ا | Bewegungsrichtungsumkehr |
| 9865 | Simulation der Absolutposition beim Ausschalten/Einschalten |
| , o G N | Bearbeitungsart für Betriebsart Electronic Gear |
| nrNP | Maximalgeschwindigkeit des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit |
| hcur | Stromwert für Halt |
| h E Y P | Optionscode Halt |
| 5 d F A | Verhalten beim Deaktivieren der Endstufe während einer Bewegung |
| Eibr | Auswahl des internen oder externen Bremswiderstands |
| Ebr | Maximal zulässige Einschaltdauer externer Bremswiderstand |
| rbr | Widerstandswert externer Bremswiderstand |
| Pabr | Nennleistung externer Bremswiderstand |
| ٦٢ ه ، | Auswahl der Methode für Jog |
| , a N S | Betriebsart für Signaleingangsfunktion Betriebsartenumschaltung |
| [Ard | Verwaltung Speicherkarte |

| HMI-Menü d r [- | Beschreibung |
|------------------|---|
| dr[- | Gerätekonfiguration (DRive Configuration) |
| пПЯХ | Geschwindigkeitsbegrenzung |
| , П Я Х | Strombegrenzung |
| JEr | Ruckbegrenzung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit |
| PPI | Lageregler P-Faktor |
| P P 2 | Lageregler P-Faktor |
| PnI | Geschwindigkeitsregler P-Faktor |
| Pn2 | Geschwindigkeitsregler P-Faktor |
| E in I | Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit |

| HMI-Menü d r [- | Beschreibung |
|------------------|---|
| £ in2 | Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit |
| ŁA∪ I | Filterzeitkonstante für das Filter des Geschwindigkeitssollwertes |
| £ A ∪ 2 | Filterzeitkonstante für das Filter des Geschwindigkeitssollwertes |
| FPPI | Vorsteuerung Geschwindigkeit |
| FPP2 | Vorsteuerung Geschwindigkeit |

| HMI-Menü , - o - | Beschreibung |
|------------------|---|
| 1-0- | Konfigurierbare Eingänge/Ausgänge (In Out) |
| d . D | Funktion Eingang DI0 |
| d , l | Funktion Eingang DI1 |
| 4 · 5 | Funktion Eingang DI2 |
| d :3 | Funktion Eingang DI3 |
| d , 4 | Funktion Eingang DI4 |
| d , 5 | Funktion Eingang DI5 |
| d o 0 | Funktion Ausgang DQ0 |
| do I | Funktion Ausgang DQ1 |
| d o 2 | Funktion Ausgang DQ2 |
| d o 3 | Funktion Ausgang DQ3 |
| d o 4 | Funktion Ausgang DQ4 |
| Я ІПо | Analog 1: Verwendungsart |
| A IWn | Analog 1: Nullspannungsfenster |
| A IoF | Analog 1: Offset-Spannung |
| AlıL | Analog 1: Strombegrenzung bei 10 V |
| A 1 . 5 | Analog 1: Zielmoment bei 10 V in der Betriebsart Profile Torque |
| a1ft | Analog 1: Filterzeitkonstante |
| A 2 N o | Analog 2: Verwendungsart |
| A 2 W n | Analog 2: Nullspannungsfenster |
| A2 o F | Analog 2: Offset-Spannung |
| A5 'F | Analog 2: Strombegrenzung bei 10 V |
| A2 :5 | Analog 2: Zielmoment bei 10 V in der Betriebsart Profile Torque |
| A2ft | Analog 2: Filterzeitkonstante |
| ıthr | Überwachung Schwellwert Strom |
| EEhr | Überwachung Zeitfenster |
| ıLın | Strombegrenzung über Eingang |
| GFAc | Auswahl spezieller Getriebefaktoren |
| GF ,L | Aktivierung der Ruckbegrenzung |
| E 5 5 c | Auflösung der Encoder-Simulation |
| 10 P 1 | Auswahl der Art der Führungssignale für die PTI-Schnittstelle |

| HMI-Menü F L L - | Beschreibung |
|------------------|--------------------------|
| FLE- | Fehleranzeige |
| 9 E Y P | Optionscode Quick Stop |
| 900 | Stromwert für Quick Stop |

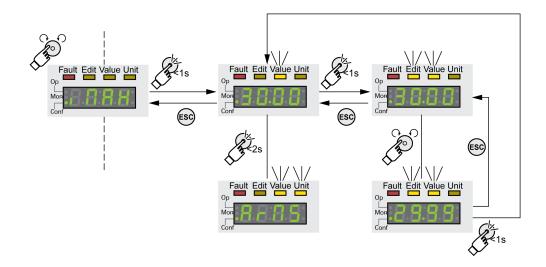
| HMI-Menü [a [] - | Beschreibung |
|--------------------|-------------------------------|
| C o N - | Kommunikation (COMmunication) |
| пьяч | Modbus Adresse |
| пььа | Modbus Baudrate |

| HMI-Menü F c 5 - | Beschreibung |
|------------------|--|
| F c 5 - | Werkseinstellung wieder herstellen (Defaultwerte) (Factory Settings) |
| r E 5 c | Regelkreisparameter rücksetzen |
| r E 5 u | Rücksetzen der Anwenderparameter |
| rStF | Werkseinstellung wieder herstellen (Defaultwerte) |

Einstellung der Parameter

Parameter aufrufen und einstellen

Das folgendes Bild zeigt ein Beispiel zum Aufruf eines Parameters (zweite Ebene) und der Eingabe (Auswahl) des dazugehörigen Parameterwerts (dritte Ebene).



- Navigieren Sie zum Parameter ιΠΗ Χ (iMax).
- Drücken Sie die Navigationstaste lang, um eine Beschreibung des Parameters anzuzeigen.

In der Anzeige wird die Beschreibung des Parameters als Lauftext angezeigt.

- Drücken Sie die Navigationstaste kurz, um den Wert des Parameters anzuzeigen.
 - Die LED Value leuchtet, und der Wert des Parameters wird angezeigt.
- Drücken Sie die Navigationstaste lang, um die Einheit des Parameters anzuzeigen.
 - Solange die Navigationstaste gedrückt wird, leuchten die Status-LEDs Value and Unit. Die Einheit des Parameters wird angezeigt. Nach Loslassen der Navigationstaste wird wieder der Wert des Parameters angezeigt.
- Drücken Sie die Navigationstaste kurz, um den Wert des Parameters ändern zu können.
 - Die Status-LEDs Edit und Value leuchten, und der Wert des Parameters wird angezeigt.
- Drehen Sie die Navigationstaste, um den Wert des Parameters zu verändern.
 Die Schrittweite und die Grenzwert sind für jeden Parameter vorgegeben.

 Drücken Sie die Navigationstaste kurz, um den geänderten Wert des Parameters zu speichern.

Wenn Sie die den geänderten Wert des Parameters nicht speichern wollen, können Sie mit der Taste ESC abbrechen. Die Anzeige springt zum ursprünglichen Wert des Parameters zurück.

Der angezeigte geänderte Wert des Parameters blinkt einmal und wird im nicht-flüchtigen Speicher gespeichert.

• Drücken Sie die Taste ESC, um zum Menü zurückzuspringen.

Während der Motorbewegungen anzuzeigenen Informationen

Die 7-Segment-Anzeige zeigt standardmäßig den Betriebszustand bei den Motorbewegungen an.

Sie können die Art der Informationen, die bei den Motorbewegungen angezeigt werden sollen, über den Menüpunkt $\Pi \square \square / 5 \square P V$ auswählen:

- 5 E R E zeigt standardmäßig den Betriebszustand an
- V R c L zeigt die Istgeschwindigkeit des Motors an
- , R c Ł zeigt das Istmoment des Motors an

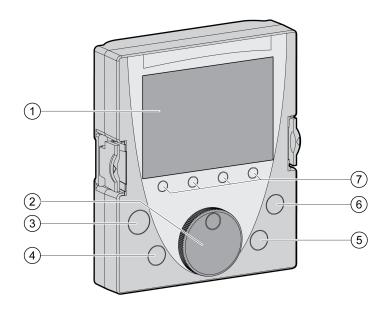
Der geänderte Wert des Parameters wird nur bei Motorstillstand berücksichtigt.

Externes Grafikterminal

Anzeige und Bedienelemente

Überblick

Das externe Grafikterminal ist nur für die Inbetriebnahme von Antrieben vorgesehen.



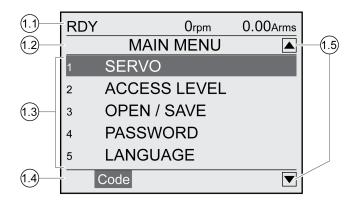
- 1 Anzeigefeld
- 2 Navigationstaste
- 3 STOP/RESET-Taste
- 4 RUN-Taste
- 5 FWD/REV-Taste
- 6 ESC-Taste
- 7 Funktionstasten F1 ... F4

Abhängig von der Firmware-Version des externen Grafikterminals können die angezeigten Informationen unterschiedlich dargestellt werden. Verwenden Sie die neueste Firmware-Version.

Anzeigefeld (1)

Das Anzeigefeld ist in 5 Bereiche aufgeteilt.

Anzeigefeld des externen Grafikterminals (Beispiel in englischer Sprache)



- 1.1 Statusinformationen des Antriebs
- 1.2 Menüzeile
- 1.3 Datenfeld
- 1.4 Funktionsleiste
- 1.5 Navigation

Statusinformationen des Antriebsverstärkers (1.1)

In dieser Zeile wird der Betriebszustand, die Istgeschwindigkeit und der Iststrom des Motors angezeigt. Im Fehlerfall wird der Fehlercode angezeigt.

Menüzeile (1.2)

In der Menüzeile wird der Name des Menüs angezeigt.

Datenfeld (1.3)

Im Datenfeld können folgende Informationen angezeigt und Werte geändert werden:

- Untermenüs
- Betriebsart
- · Parameter und Parameterwerte
- Zustand der Bewegung
- Fehlermeldungen

Funktionszeile (1.4)

In der Funktionszeile wird die Funktion angezeigt, die beim Drücken der dazugehörigen Funktionstaste ausgelöst wird. Beispiel: Über die Funktionstaste F1 wird "Code" angezeigt. Wenn Sie die Taste F1 drücken, wird der HMI-Name des angezeigten Parameters angezeigt.

Navigationsbereich (1.5)

Pfeile im Navigationsbereich zeigen an, dass weitere Informationen in Pfeilrichtung verfügbar sind.

Navigationstaste (2)

Durch Drehen der Navigationstaste können Menüebenen und Parameter ausgewählt werden und Werte inkrementiert oder dekrementiert werden. Durch Drücken der Navigationstaste wird die Auswahl bestätigt.

Taste STOP/RESET (3)

Mit der Taste STOP/RESET wird eine Bewegung mit Quick Stop beendet.

Taste RUN (4)

Mit der Taste RUN kann eine Bewegung gestartet werden.

Taste FWD/REV (5)

Mit der Taste FWD/REV wird die Bewegungsrichtung umgeschaltet.

Taste ESC (6)

Mit der Taste ESC (Escape) werden Parameter und Menüs verlassen oder eine Bewegung abgebrochen. Wenn Werte angezeigt werden, kommt man mit der ESC-Taste zurück zum letzen gespeicherten Wert.

Funktionstasten F1 ... F4 (7)

In der Funktionszeile des Anzeigefelds wird angezeigt, welche Funktion beim Drücken der Funktionstaste ausgelöst wird.

Externes Grafikterminal mit LXM32 verbinden

Beschreibung

Das externe Grafikterminal ist Zubehör des Antriebs, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 400. Das externe Grafikterminal wird an CN7 (Inbetriebnahmeschnittstelle) angeschlossen. Verwenden Sie zum Anschließen nur das mit dem externen Grafikterminal mitgelieferte Kabel. Wenn das externe Grafikterminal mit der Inbetriebnahmeschnittstelle des LXM32 verbunden ist, ist das integrierte HMI deaktiviert. In der Anzeige des integrierten HMI wird 🔞 , 5 P angegeben.

Verwendung des externen Grafikterminals

Beispiel

Folgendes Beispiel zeigt die Bedienung des externen Grafikterminals.

Beispiel Sprachenumstellung

In diesem Beispiel stellen Sie die gewünschte Sprache des externen Grafikterminals ein. Die Installation des Antriebsverstärkers muss komplett abgeschlossen sein, die 24-VDC-Steuerungsversorgung muss eingeschaltet sein.

- Öffnen Sie das Hauptmenü.
- Drehen Sie die Navigationstaste bis zu Punkt 5 (SPRACHE).
- Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der Navigationstaste.
 In der Menüzeile wird die Funktion 5 (SPRACHE) angezeigt. Im Datenfeld wird der eingestellte Wert gezeigt, in diesem Fall die eingestellte Sprache.

 Drücken Sie die Navigationstaste, um den eingestellten Wert zu ändern.
 In der Menüzeile wird als gewählte Funktion "Sprache" angezeigt. Im Datenfeld werden die unterstützten Sprachen angezeigt.

- Wählen Sie durch Drehen der Navigationstaste Ihre bevorzugte Sprache.
 Die bisher eingestellte Sprache ist durch einen Haken gekennzeichnet.
- Drücken Sie die Navigationstaste, um den gewählten Wert zu übernehmen.
 In der Menüzeile wird als gewählte Funktion "Sprache" angezeigt. Im Datenfeld wird die gewählte Sprache angezeigt.
- Drücken Sie die Taste ESC, um ins Hauptmenü zurückzukehren.
 Das Hauptmenü wird in der gewählten Sprache angezeigt.

Verfahren zur Inbetriebnahme

Erstmaliges Einschalten des Antriebs

Automatisches Einlesen des Motordatensatzes

Beim Einschalten des Antriebs mit angeschlossenem Encoder an CN3 liest der Antrieb das elektronische Typenschild des Motors aus dem Hiperface-Encoder. Der Datensatz wird überprüft und im nicht-flüchtigen Speicher gespeichert.

Der Datensatz enthält technische Informationen zum Motor wie Nennmoment, Spitzenmoment, Nennstrom, maximale Geschwindigkeit und die Polpaarzahl. Der Datensatz kann vom Anwender nicht verändert werden.

Vorbereitung

Ein PC mit der Inbetriebnahmesoftware muss am Antrieb angeschlossen sein, wenn die Inbetriebnahme nicht ausschließlich über das HMI erfolgt.

Einschalten des Antriebs

- Stellen Sie sicher, dass die Endstufenversorgung und die 24-VDC-Steuerungsversorgung ausgeschaltet sind.
- Schalten Sie die 24-VDC-Steuerungsversorgung ein.
 Der Antrieb führt eine Initialisierung durch. Die Segmente der 7-Segment Anzeige und die Status-LEDs leuchten.

Wenn sich eine Speicherkarte im Antrieb befindet, wird für kurze Zeit die Meldung \mathcal{L} \mathcal{R} \mathcal{L} auf der 7-Segment-Anzeige angezeigt. Damit wird signalisiert, dass eine Karte erkannt wurde. Wenn die Meldung \mathcal{L} \mathcal{R} \mathcal{L} auf der 7-Segment Anzeige dauerhaft erscheint, gibt es Unterschiede zwischen dem Inhalt der Speicherkarte und den im Antrieb gespeicherten Parameterwerten. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Speicherkarte, Seite 164.

Neustarten des Antriebs

Abhängig von den Einstellungen der Parameter kann ein Neustart den Antriebsverstärkers erforderlich sein, damit die Änderungen übernommen werden.

- Wenn auf der HMI d 4 angezeigt wird, ist der Antrieb betriebsbereit.
- Wenn auf der HMI n r d y angezeigt wird, ist ein Neustart des Antriebs erforderlich. Nach dem Neustart ist der Antrieb betriebsbereit.

Weitere Schritte

- Bringen Sie einen Aufkleber am Antrieb an, auf dem Informationen wie beispielsweise Parametereinstellungen für den Servicefall angegeben sind.
- Führen Sie die nachfolgend beschriebenen Einstellungen zur Inbetriebnahme durch.

HINWEIS: Weitere Informationen zur Darstellung der Parameter sowie eine Liste der Parameter finden Sie im Abschnitt Parameter, Seite 318.

Grenzwerte festlegen

Grenzwerte festlegen

Geeignete Grenzwerte müssen aus der Anlagenkonstellation und den Kennwerten des Motors berechnet werden. Solange der Motor ohne Lasten betrieben wird, brauchen die Voreinstellungen nicht geändert werden.

Current Limitation

Der maximale Motorstrom kann mit dem Parameter *CTRL_I_max* angepasst werden.

Der maximale Motorstrom für die Funktion "Quick Stop" kann über den Parameter *LIM_I_maxQSTP* und für die Funktion "Halt" über den Parameter *LIM_I_maxHalt* begrenzt werden.

- Legen Sie über den Parameter CTRL_I_max den maximalen Motorstrom fest.
- Legen Sie über den Parameter LIM_I_maxQSTP den maximalen Motorstrom für die Funktion "Quick Stop" fest.
- Legen Sie über den Parameter LIM_I_maxHalt den maximalen Motorstrom für die Funktion "Halt" fest.

Für die Funktionen "Quick Stop" und "Halt" kann der Motor über eine Verzögerungsrampe oder über den maximalen Strom angehalten werden.

Das Gerät begrenzt anhand der Motor- und Gerätedaten den maximal zulässigen Strom. Auch bei einer unzulässig hohen Eingabe des Maximalstroms im Parameter *CTRL_I max* wird der Wert begrenzt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---|--|--|---|----------------------------------|
| CTRL_I_max C o n F → d r C - · N A X | Strombegrenzung. Im Betrieb ist die Strombegrenzung der kleinste der folgenden Werte: - CTRL_I_max M_I_max PS_I_max - Strombegrenzung über analogen Eingang - Strombegrenzung über Digitaleingang Begrenzungen, die aus der I2t-Überwachung resultieren, werden ebenfalls berücksichtigt. | Arms 0,00 - 463,00 | UINT16 R/W per. | Modbus 4376 |
| | Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung In Schritten von 0,01 A _{rms} . Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | LINTAG | Madha 1970 |
| LIM_I_maxQSTP E o n F → F L E - 9 c u r | Strom für Quick Stop. Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe) Bei Quick Stop entspricht die Strombegrenzung (_Imax_act) dem niedrigsten der folgenden Werte: - LIM_I_maxQSTP M_I_max PS_I_max Weitere Strombegrenzungen, die aus der I2t-Überwachung resultieren, werden bei einem Quick Stop ebenfalls berücksichtigt. Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung In Schritten von 0,01 A _{rms} . Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | Arms | UINT16 R/W per | Modbus 4378 |
| LIM_I_maxHalt E a n F → A C G - h c u r | Strom für Halt. Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe) Bei Halt entspricht die Strombegrenzung (_Imax_act) dem niedrigsten der folgenden Werte: - LIM_I_maxHalt M_I_max PS_I_max Weitere Strombegrenzungen, die aus der I2t- Überwachung resultieren, werden bei einem Halt ebenfalls berücksichtigt. Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung In Schritten von 0,01 A _{rms} . | Arms | UINT16 R/W per. | Modbus 4380 |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

Geschwindigkeitsbegrenzung

Mit dem Parameter *CTRL_v_max* kann die maximale Geschwindigkeit begrenzt werden.

HINWEIS: Werte für Positionen, Geschwindigkeiten, Beschleunigung und Verzögerung werden in folgenden Anwendereinheiten angegeben:

- · usr p für Positionen
- · usr_v für Geschwindigkeiten
- · usr a für Beschleunigung und Verzögerung

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| CTRL_v_max | Geschwindigkeitsbegrenzung. | usr_v | UINT32 | Modbus 4384 |
| Conf→drC- nПAX | Im Betrieb ist die Geschwindigkeitsbegrenzung der kleinste der folgenden Werte: - CTRL_v_max - M_n_max - Geschwindigkeitsbegrenzung über Analogeingang - Geschwindigkeitsbegrenzung über Digitaleingang Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 1 13200 2147483647 | R/W per. | |

Analoge Eingänge

Überblick

Die beiden Analogeingänge werden mit *Al1* und *Al2* bezeichnet. Im folgenden wird *Al1* (*Al2*) verwendet, wenn die Einstellung für beide Eingänge funktional gleich ist.

Über die analogen Eingänge können analoge Eingangsspannungen zwischen -10 Vdc und +10 Vdc eingelesen werden. Der Stromspannungswert bei *Al1*+ (*Al2*+) kann mit dem Parameter _*Al1*_act (_*Al2*_act) gelesen werden.

- · Schalten Sie die Endstufenversorgung aus.
- Schalten Sie die Steuerungsversorgung ein.
- Legen Sie eine Spannung im Bereich von ±10 VDC auf den Analogeingang *Al1* (*Al2*) an.
- Überprüfen Sie die angelegte Spannung mit dem Parameter _AI1_act (_AI2_ act).

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--------------------------------------|--|---|----------------------------------|
| _AI1_act | Analog 1: Wert der Eingangsspannung. | mV | INT16 | Modbus 2306 |
| Поп | | -10000 | R/- | |
| An A I | | - | - | |
| | | 10000 | - | |
| _AI2_act | Analog 2: Wert der Eingangsspannung. | mV | INT16 | Modbus 2314 |
| Поп | | -10000 | R/- | |
| A n A 2 | | - | - | |
| | | 10000 | - | |

Offset und Nullspannungsfenster

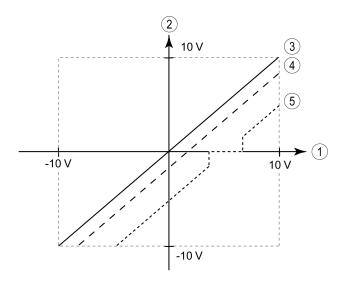
Für die Eingangsspannung an Al1 (Al2)kann über den Parameter Al1_offset (Al2_offset) ein Offset und über den Parameter Al1_win (Al2_win) ein Nullspannungsfenster parametriert werden.

Diese korrigierte Eingangsspannung ergibt den Spannungswert für die Betriebsarten Profile Torque und Profile Velocity sowie den Lesewert des Parameters *Al1_act* (*Al1_act*).

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| AI1_offset | Analog 1: Offset-Spannung. | mV | INT16 | Modbus 2326 |
| [a n F - , - a - | Der Analogeingang Al1 wird um den Offset | -5000 | R/W | |
| A IoF | korrigiert/ verschoben. Ein eventuell definiertes Nullspannungsfenster wirkt im Bereich des | 0 | per. | |
| | Nulldurchganges des korrigierten Analogeingangs Al1. | 5000 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| AI2_offset | Analog 2: Offset-Spannung. | mV | INT16 | Modbus 2328 |
| [o n F → 1 - o - | Der Analogeingang Al2 wird um den Offset | -5000 | R/W | |
| A 2 o F | korrigiert/ verschoben. Ein eventuell definiertes Nullspannungsfenster wirkt im Bereich des | 0 | per. | |
| | Nulldurchganges des korrigierten Analogeingangs Al2. | 5000 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---|--|--|---|----------------------------------|
| Al1_win Con F → 1 - 0 - R IWn | Analog 1: Nullspannungsfenster. Wert, bis zu welchem ein Eingangsspannungswert als 0 V interpretiert wird. Beispiel: Wert 20, dies bedeutet, dass ein Bereich von -20 +20 mV als 0 mV behandelt wird. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | mV 0 0 1000 | UINT16 R/W per. | Modbus 2322 |
| AI2_win C o n F → 1 - o - R 2 W n | Analog 2: Nullspannungsfenster. Wert, bis zu welchem ein Eingangsspannungswert als 0 V interpretiert wird. Beispiel: Wert 20, dies bedeutet, dass ein Bereich von -20 +20 mV als 0 mV behandelt wird. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | mV 0 0 1000 | UINT16 R/W per. | Modbus 2324 |

Offset und Nullspannungsfenster



- 1 Eingangsspannung bei Al1 (Al2)
- **2** Spannungswert für Betriebsarten Profile Torque und Profile Velocity sowie abgelesener Wert des Parameters *Al1_act* (*Al2_act*)
- 3 Eingangsspannung ohne Verarbeitung
- 4 Eingangsspannung mit Offset
- 5 Eingangsspannung mit Offset und Nullspannungsfenster

Digitale Eingänge und Ausgänge

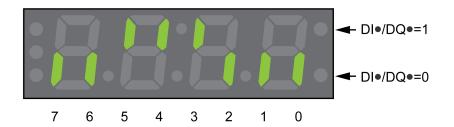
Allgemeines

Das Gerät verfügt über konfigurierbare Eingänge und Ausgänge. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Die Signalzustände der digitalen Eingänge und Ausgänge lassen sich über das HMI anzeigen.

Internes HMI

Über das integrierte HMI lassen sich die Signalzustände anzeigen, sie können jedoch nicht geändert werden.



Eingänge (Parameter _IO_DI_act):

Öffnen Sie den Menüpunkt $-\Pi \square \square \rightarrow d \square \Pi \square$.

Sie sehen die digitalen Eingänge bitcodiert.

| Bit | Signal |
|-----|--------|
| 0 | DIO |
| 1 | DI1 |
| 2 | DI2 |
| 3 | DI3 |
| 4 | DI4 |
| 5 | DI5 |
| 6 7 | - |

Der Zustand der Eingänge der Sicherheitsfunktion STO wird mit dem Parameter _IO_DI_act nicht angezeigt. Der Zustand der Eingänge der Sicherheitsfunktion STO wird mit Aufruf des Parameters _IO STO act visualisiert.

Ausgänge (Parameter _IO_DQ_act):

Öffnen Sie den Menüpunkt $-\Pi \square \square \rightarrow d \square \Pi \square$.

Sie sehen die digitalen Ausgänge bitcodiert.

| Bit | Signal |
|-----|--------|
| 0 | DQ0 |
| 1 | DQ1 |
| 2 | DQ2 |
| 3 | DQ3 |
| 4 | DQ4 |
| 5 7 | - |

Signale der Endschalter überprüfen

Allgemeines

Die Benutzung von Endschaltern kann einen gewissen Schutz vor Gefahren (zum Beispiel Stoß an mechanischen Anschlag durch falsche Sollwerte) bieten.

AWARNUNG

VERLUST DER STEUERUNGSKONTROLLE

- Installieren Sie Endschalter, wenn Ihre Risikoanalyse zeigt, dass in Ihrer Anwendung Endschalter erforderlich sind.
- Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Anschluss der Begrenzungsschalter.
- Stellen Sie sicher, dass die Endschalter so weit vor dem mechanischen Anschlag montiert sind, dass noch ein ausreichender Bremsweg bleibt.
- Überprüfen Sie die ordnungsgemäße Parametereinstellung und Funktionsweise der Begrenzungsschalter.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

- Installieren und konfigurieren Sie die Endschalter so, dass keine Bewegungen außerhalb des von den Endschaltern definierten Bereichs erfolgen.
- Lösen Sie die Endschalter manuell aus.
 Wenn eine Fehlermeldung angezeigt wird, wurden die Endschalter ausgelöst.

Die Freigabe der Endschalter und die Einstellung für Öffner oder Schließer lässt sich über Parameter ändern, siehe Endschalter, Seite 267.

Sicherheitsfunktion STO überprüfen

Betrieb mit Sicherheitsfunktion STO

Wenn Sie die Sicherheitsfunktion STO verwenden wollen, führen Sie folgende Schritte aus:

 Gegen unbeabsichtigtes Wiederanlaufen des Motors nach Spannungswiederkehr muss der Parameter IO_AutoEnable auf "off" stehen. Stellen Sie sicher, dass der Parameter IO_AutoEnable auf "off" steht.

HMI: $c \circ n F \rightarrow R c \hookrightarrow i \circ R E$.

Schalten Sie die Endstufenversorgung und die 24-VDC-Steuerungsversorgung aus:

 Überprüfen Sie, ob die Signalleitungen an den Eingängen STO_A und STO_ B voneinander getrennt sind. Die beiden Signalleitungen dürfen keine elektrische Verbindung haben.

Schalten Sie die Endstufenversorgung und die 24-VDC-Steuerungsversorgung ein:

- Aktivieren Sie die Endstufe, ohne eine Motorbewegung zu starten.
- Lösen Sie die Sicherheitsfunktion STO aus.
 - Wenn jetzt die Endstufe deaktiviert und die Fehlermeldung 1300 angezeigt wird, wurde die Sicherheitsfunktion STO ausgelöst.
 - Wenn eine andere Fehlermeldung angezeigt wird, wurde die Sicherheitsfunktion STO nicht ausgelöst.
- Protokollieren Sie alle Tests der Sicherheitsfunktionen in Ihrem Abnahmeprotokoll.

Betrieb ohne Sicherheitsfunktion STO

Wenn Sie die Sicherheitsfunktion STO nicht verwenden wollen:

Stellen Sie sicher, dass die Eingänge STO_A und STO_B mit +24VDC verbunden sind.

Haltebremse (Option)

Haltebremse

Die Haltebremse im Motor hat die Aufgabe, die Motorposition bei deaktivierter Endstufe zu halten. Die Haltebremse ist keine Sicherheitsfunktion und keine Betriebsbremse.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNGEN DER ACHSE

- Setzen Sie die interne Haltebremse nicht als Sicherheitsfunktion ein.
- Verwenden Sie ausschließlich zugelassene externe Bremsen als Sicherheitsvorrichtungen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Öffnen der Haltebremse

Beim Aktivieren der Endstufe wird der Motor bestromt. Wenn der Motor bestromt ist, wird die Haltebremse automatisch geöffnet.

Das Öffnen der Haltebremse benötigt eine bestimmte Zeit. Diese Zeit ist im elektronischen Typenschild des Motors gespeichert. Erst nach dieser Zeitverzögerung erfolgt der Wechsel in den Betriebszustand **6** Operation Enabled.

Über Parameter kann eine zusätzliche Zeitverzögerung eingestellt werden, siehe Zeitverzögerung beim Öffnen der Haltebremse, Seite 139.

Schließen der Haltebremse

Beim Deaktivieren der Endstufe wird die Haltebremse automatisch geschlossen.

Das Schließen der Haltebremse benötigt jedoch eine bestimmte Zeit. Diese Zeit ist im elektronischen Typenschild des Motors gespeichert. Der Motor bleibt während dieser Zeitverzögerung bestromt.

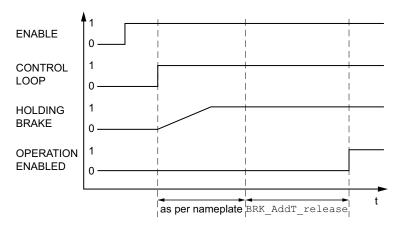
Weitere Informationen zum Verhalten der Haltebremse, wenn die sicherheitsbezogene Funktion STO ausgelöst wird, finden Sie im Abschnitt Funktionale Sicherheit, Seite 73.

Über Parameter kann eine zusätzliche Zeitverzögerung eingestellt werden, siehe Zeitverzögerung beim Schließen der Haltebremse, Seite 140.

Zusätzliche Zeitverzögerung beim Öffnen der Haltebremse

Eine zusätzliche Zeitverzögerung kann über den Parameter *BRK_AddT_release* eingestellt werden.

Erst, wenn die gesamte Zeitverzögerung abgelaufen ist, erfolgt der Wechsel in den Betriebszustand **6** Operation Enabled.

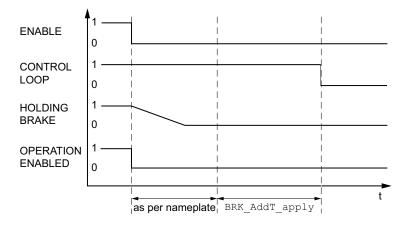


| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| BRK_AddT_release | Zusätzliche Zeitverzögerung beim Öffnen der Haltebremse. Die Gesamt-Zeitverzögerung beim Öffnen der Haltebremse entspricht der Zeitverzögerung aus dem elektronischen Typenschild des Motors und der zusätzlichen Zeitverzögerung aus diesem Parameter. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | ms 0 0 400 | INT16 R/W per. | Modbus 1294 |

Zusätzliche Zeitverzögerung beim Schließen der Haltebremse

Eine zusätzliche Zeitverzögerung kann über den Parameter *BRK_AddT_apply* eingestellt werden.

Der Motor bleibt bestromt, bis die gesamte Zeitverzögerung abgelaufen ist.



| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| BRK_AddT_apply | Zusätzliche Zeitverzögerung beim Schließen der Haltebremse. Die Gesamt-Zeitverzögerung beim Schließen der Haltebremse entspricht der Zeitverzögerung aus dem elektronischen Typenschild des Motors und der zusätzlichen Zeitverzögerung aus diesem Parameter. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | ms 0 0 1000 | INT16 R/W per. | Modbus 1296 |

Haltebremse auf Funktion überprüfen

Das Gerät befindet sich im Betriebszustand 4 Ready To Switch On.

| Schritt | Aktion |
|---------|---|
| 1 | Wechseln Sie in die Betriebsart Jog (HMI: $\Box P \rightarrow J \Box \Box \rightarrow J \Box 5 E$). |
| | Die Endstufe wird aktiviert und die Haltebremse geöffnet. Auf dem HMI wird 🔟 🕻 – angezeigt. |
| 2 | Wenn die Haltebremse sich geöffnet hat, drücken und halten Sie die Navigationstaste. Drücken Sie anschließend die Taste ESC. |
| | Solange die Navigationstaste gedrückt ist, führt der Motor eine Bewegung aus. Beim Drücken der Taste ESC wird die Haltebremse wieder geschlossen und die Endstufe wird deaktiviert. |
| 3 | Wenn die Haltebremse sich nicht geöffnet hat, drücken Sie die Taste ESC. |
| | Beim Drücken der Taste ESC wird die Endstufe deaktiviert. |
| 4 | Wenn die Haltebremse sich nicht korrekt verhält, überprüfen Sie die Verdrahtung. |

Manuelles Öffnen der Haltebremse

Für die mechanische Justage kann es notwendig sein, die Motorposition von Hand zu verdrehen oder zu verschieben.

Das manuelle Lüften der Haltebremse ist nur in den Betriebszuständen 3 Switch On Disabled, 4 Ready To Switch On oder 9 Fault möglich.

Beim ersten Betrieb des Geräts besteht ein erhöhtes Risiko unerwarteter Bewegungen, zum Beispiel durch falsche Verdrahtung oder ungeeignete Parametereinstellungen. Ein Öffnen der Haltebremse kann eine unbeabsichtigte Bewegung hervorrufen, zum Beispiel ein Absacken der Last bei Vertikalachsen.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Personen oder Hindernisse im Arbeitsbereich befinden, wenn Sie die Anlage betreiben.
- Stellen Sie sicher, dass durch ein Absacken der Last oder andere unbeabsichtigte Bewegungen keine Gefährdungen Schaden entstehen kann.
- · Führen Sie eine Erstprüfung ohne gekoppelte Lasten durch.
- Stellen Sie sicher, dass ein funktionierender Drucktaster für NOT-HALT für alle am Test beteiligten Personen erreichbar ist.
- Rechnen Sie mit Bewegungen in nicht beabsichtigte Richtungen oder einem Schwingen des Motors.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Mit Firmware-Version ≥V01.12 kann die Haltebremse manuell geöffnet werden.

Manuelles Schließen der Haltebremse

Zum Testen der Haltebremse kann es notwendig sein, die Haltebremse manuell zu schließen.

Das manuelle Schließen der Haltebremse ist nur bei Motorstillstand möglich.

Wenn bei einer manuell geschlossenen Haltebremse die Endstufe aktiviert wird, bleibt die Haltebremse geschlossen.

Das manuelle Schließen der Haltebremse hat Vorrang gegenüber dem automatischen und dem manuellen Öffnen der Haltebremse.

Wenn bei einer manuell geschlossenen Haltebremse eine Bewegung gestartet wird, kann dies zu Verschleiß führen.

HINWEIS

VERSCHLEISS DER BREMSE UND VERLUST DER BREMSKRAFT

- Stellen Sie sicher, dass bei geschlossener Haltebremse der Motor nicht mehr Moment erzeugt als das Haltemoment der Haltebremse.
- Verwenden Sie das manuelle Schließen der Haltebremse nur zum Testen der Haltebremse.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Mit Firmware-Version ≥V01.20 kann die Haltebremse manuell geschlossen werden.

Manuelles Öffnen der Haltebremse über einen Signaleingang

Um die Haltebremse über einen Signaleingang manuell öffnen zu können, muss die Signaleingangsfunktion "Release Holding Brake" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und -ausgänge, Seite 177.

Bewegungsrichtung überprüfen

Definition der Bewegungsrichtung

Bei rotatorischen Motoren ist die Bewegungsrichtung entsprechend IEC 61800-7-204 definiert: Positive Richtung gilt bei Drehung der Motorwelle im Uhrzeigersinn, wenn man auf die Stirnfläche der herausgeführten Motorwelle blickt.

Der Richtungsstandard IEC 61800-7-204 muss in Ihrer Anwendung immer beibehalten werden, da viele bewegungsbezogene Funktionsbausteine, Programmierkonventionen und sicherheitsbezogene sowie herkömmliche Geräte diesen Standard innerhalb ihrer logischen und operationalen Methodologien voraussetzen.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG DURCH VERTAUSCHEN DER MOTORPHASEN

Vertauschen Sie nicht die Motorphasen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Wenn in Ihrer Anwendung eine Umkehr der Bewegungsrichtung erforderlich ist, können Sie die Bewegungsrichtung parametrieren.

Die Bewegungsrichtung kann durch das Starten einer Bewegung überprüft werden.

Bewegungsrichtung überprüfen

Spannungsversorgung ist eingeschaltet.

Wechseln Sie in die Betriebsart Jog. (HMI: □ P → J □ □ → J □ □ ►)
 Auf dem HMI wird J □ - angezeigt.

Bewegung in positive Richtung:

Drücken und halten Sie die Navigationstaste.
 Die Bewegung erfolgt in positiver Richtung.

Bewegung in negative Richtung:

- Drehen Sie die Navigationstaste, bis auf dem HMI J G angezeigt wird.
- Drücken und halten Sie die Navigationstaste.
 Die Bewegung erfolgt in negativer Richtung.

Bewegungsrichtung ändern

Die Bewegungsrichtung kann invertiert werden.

- Umkehr der Bewegungsrichtung ist aus:
 Bei positiven Zielwerten erfolgt eine Bewegung in positiver Richtung.
- Umkehr der Bewegungsrichtung ist an:
 Bei positiven Zielwerten erfolgt eine Bewegung in negativer Richtung.

Über den Parameter *InvertDirOfMove* wird die Bewegungsrichtung invertiert.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| InvertDirOfMove ConF → ACG- In No | Bewegungsrichtungsumkehr. 0 / Inversion Off / p F F: Umkehr der Bewegungsrichtung ist aus 1 / Inversion On / p n: Umkehr der Bewegungsrichtung ist an Der Endschalter, der mit einer Bewegung in positive Richtung angefahren wird, ist mit dem Eingang für den positiven Endschalter zu verbinden und umgekehrt. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | - 0 0 1 | UINT16 R/W per. | Modbus 1560 |

Einstellung der Parameter für den Encoder

Allgemeines

Das Gerät liest beim Hochfahren die Absolutposition des Motors aus dem Encoder aus. Über den Parameter _p_absENC kann die Absolutposition angezeigt werden.

HINWEIS: Werte für Positionen, Geschwindigkeiten, Beschleunigung und Verzögerung werden in folgenden Anwendereinheiten angegeben:

- · usr_p für Positionen
- · usr_v für Geschwindigkeiten
- · usr_a für Beschleunigung und Verzögerung

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| _p_absENC П = n P Я П = | Absolutposition bezogen auf Encoder- Arbeitsbereich. Dieser Wert entspricht der Moduloposition des Bereichs des Absolut-Encoders. | usr_p | UINT32 R/- - | Modbus 7710 |

Arbeitsbereich des Encoders

Der Arbeitsbereich des Singleturn-Encoders umfasst 131072 Inkremente pro Umdrehung.

Der Arbeitsbereich des Multiturn-Encoders umfasst 4096 Umdrehungen mit je 131072 Inkrementen pro Umdrehung.

Unterlauf der Absolutposition

Wenn ein Motor von der Absolutposition 0 in negative Richtung bewegt wird, erfährt der Encoder einen Unterlauf seiner Absolutposition. Die Istposition zählt

dagegen im mathematischen Sinn weiter und liefert einen negativen Positionswert. Nach dem Aus- und Einschalten entspricht die Istposition nicht mehr dem negativen Positionswert, sondern der Absolutposition des Encoders.

Folgende Möglichkeiten stehen zur Verfügung, um die Absolutposition des Encoders anzupassen:

- Justage der Absolutposition
- Verschiebung des Arbeitsbereiches

Justage der Absolutposition

Bei Motorstillstand kann über den Parameter *ENC1_adjustment* die neue Absolutposition des Motors auf die aktuelle mechanische Motorposition definiert werden.

Die Justage der Absolutposition bewirkt auch eine Verschiebung der Lage des Indexpulses.

Vorgehensweise:

Setzen Sie die Absolutposition an der negativen mechanischen Grenze auf einen Positionswert größer 0. Damit bleiben die Bewegungen innerhalb des stetigen Bereichs des Encoders.

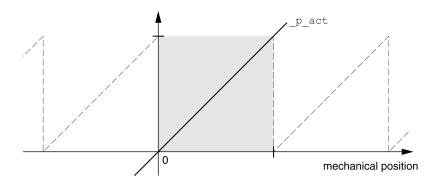
| ENC1_adjustment Justage der Absolutposition von Encoder 1 usr_p INT32 Modbus 1324 Wertebereich ist abhängig vom Typ des Encoders. - R/W Singleturn-Encoder: - - 0 x-1 - - Multiturn-Encoder: 0 (4096*x)-1 Singleturn-Encoder (verschohen mit Parameter) - | Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|--|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| ShiftEncWorkRang): -(x/2) (x/2)-1 Multiturn-Encoder (verschoben mit Parameter ShiftEncWorkRang): -(2048*x) (2048*x)-1 Definition von ,x': Maximale Position für eine Encoder-Umdrehung in Anwendereinheiten. Mit der Default-Skalierung beträgt dieser Wert 16384. Falls die Bearbeitung mit Richtungsinvertierung durchgeführt werden soll, ist diese vor Setzen der Encoderposition einzustellen. Nach dem Schreibzugriff muss mindestens 1 Sekunde gewartet werden, bis der Antriebsverstärker ausgeschaltet werden kann. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten | ENC1_adjustment | Wertebereich ist abhängig vom Typ des Encoders. Singleturn-Encoder: 0 x-1 Multiturn-Encoder: 0 (4096*x)-1 Singleturn-Encoder (verschoben mit Parameter ShiftEncWorkRang): -(x/2) (x/2)-1 Multiturn-Encoder (verschoben mit Parameter ShiftEncWorkRang): -(2048*x) (2048*x)-1 Definition von ,x': Maximale Position für eine Encoder-Umdrehung in Anwendereinheiten. Mit der Default-Skalierung beträgt dieser Wert 16384. Falls die Bearbeitung mit Richtungsinvertierung durchgeführt werden soll, ist diese vor Setzen der Encoderposition einzustellen. Nach dem Schreibzugriff muss mindestens 1 Sekunde gewartet werden, bis der Antriebsverstärker ausgeschaltet werden kann. | | R/W | Modbus 1324 |

Verschiebung des Arbeitsbereiches

Über den Parameter *ShiftEncWorkRang* kann der Arbeitsbereich verschoben werden.

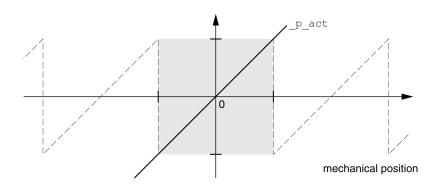
Der Arbeitsbereich ohne Verschiebung umfasst:

| Singleturn-Encoder | 0 131071 Inkremente |
|--------------------|---------------------|
| Multiturn-Encoder | 0 4095 Umdrehungen |



Der Arbeitsbereich mit Verschiebung umfasst:

| Singleturn-Encoder | -65536 bis 65535 Inkremente | |
|--------------------|-----------------------------|--|
| Multiturn-Encoder | -2048 bis 2047 Umdrehungen | |



| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| ShiftEncWorkRang | Arbeitsbereich des Encoders verschieben. | - | UINT16 | Modbus 1346 |
| | 0 / Off: Verschiebung aus | 0 | R/W | |
| | 1 / On: Verschiebung an | 0 | per. | |
| | Nach Aktivierung der Verschiebungsfunktion wird der Positionsbereich des Encoders um die Hälfte des Bereichs verschoben. | 1 | - | |
| | Beispiel für den Positionsbereich eines Multiturn- Encoders mit 4096 Umdrehungen: | | | |
| | Wert 0: Positionswerte liegen zwischen 0 4096 Umdrehungen. | | | |
| | Wert 1: Positionswerte liegen zwischen -2048 2048 Umdrehungen. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |

Parameter für Bremswiderstand einstellen

Beschreibung

Ein unzureichend dimensionierter Bremswiderstand kann zu Überspannung am DC-Bus führen. Bei einer Überspannung am DC-Bus wird die Endstufe deaktiviert. Der Motor wird nicht mehr aktiv verzögert.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie durch einen Probebetrieb mit maximaler Last sicher, dass der Bremswiderstand ausreichend dimensioniert ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Parameter f
 ür den Bremswiderstand korrekt eingestellt sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Der Bremswiderstand kann sich im Betrieb auf mehr als 250 °C (482 °F) erhitzen.

▲ WARNUNG

HEISSE OBERFLÄCHEN

- Stellen Sie sicher, dass keinerlei Kontakt mit dem heißen Bremswiderstand möglich ist.
- Bringen Sie keine brennbaren oder hitzeempfindlichen Teile in die N\u00e4he des Bremswiderstands.
- Stellen Sie durch einen Probebetrieb mit maximaler Last sicher, dass die Wärmeabfuhr ausreichend ist.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Wenn Sie einen externen Bremswiderstand verwenden, führen Sie folgende Schritte durch:

- Stellen Sie den Parameter RESint ext auf "External Braking Resistor".
- Stellen Sie die Parameter RESext_P, RESext_R und RESext_ton ein.

Der Maximalwert von *RESext_P* und der Minimalwert von *RESext_R* hängen von der Endstufe ab, siehe Daten für externen Bremswiderstand, Seite 47.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Dimensionierung Bremswiderstand, Seite 68.

Wenn die zurückgespeiste Leistung höher wird als die vom Bremswiderstand aufnehmbare Leistung, wird eine Fehlermeldung ausgegeben und die Endstufe deaktiviert.

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|--|--|------------------------|------------------|-------------------------------|
| | | | | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| RESint_ext | Auswahl der Art des Bremswiderstands. | - | UINT16 | Modbus 1298 |
| ConF→ACG- | 0 / Internal Braking Resistor / , n Ł : Interner | 0 | R/W | |
| Eibr | Bremswiderstand | 0 | per. | |
| | 1 / External Braking Resistor / E h E: externer Bremswiderstand | 2 | - | |
| | 2 / Reserved / r 5 V d: Reserviert | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| RESext_P | Nennleistung externer Bremswiderstand. | W | UINT16 | Modbus 1316 |
| $\mathcal{L} \circ \cap \mathcal{F} \to \mathcal{H} \mathcal{L} \mathcal{G}$ - | Der Maximalwert hängt von der Endstufe ab. | 1 | R/W | |
| Pobr | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | 10 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | - | - | |
| RESext_R | Widerstandswert externer Bremswiderstand. | Ω | UINT16 | Modbus 1318 |
| ConF - ACG - | Der Minimalwert hängt von der Endstufe ab. | - | R/W | |
| rbr | In Schritten von 0,01 Ω. | 100,00 | per. | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | 327,67 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| RESext_ton | Maximal zulässige Einschaltzeit externer Bremswiderstand. | ms | UINT16 | Modbus 1314 |
| $\mathcal{L} \circ \cap \mathcal{F} \to \mathcal{H} \mathcal{L} \mathcal{L}$ - | | 1 | R/W | |
| ЕБг | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | 1 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | 30000 | - | |

Autotuning

Allgemeines

Beim Autotuning wird der Motor bewegt, um die Regelkreise einzustellen. Bei falschen Parametern kann es zu unbeabsichtigten Bewegungen kommen oder Überwachungsfunktionen können wirkungslos werden.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

- Das System nur starten, wenn sich keine Personen oder Hindernisse im Betriebsbereich befinden.
- Stellen Sie sicher, dass die Werte für die Parameter AT_dir und AT_dis_usr (AT_dis) den verfügbaren Bewegungsbereich nicht überschreiten.
- Stellen Sie sicher, dass in Ihrer Anwendungslogik parametrierte Bewegungsbereiche für die mechanische Bewegung verfügbar sind.
- Berücksichtigen Sie bei den Berechnungen für den verfügbaren Bewegungsbereich zusätzlich den für Weg für die Verzögerungsrampe bei einem Not-Halt.
- Stellen Sie sicher, dass die Parameter f
 ür einen Quick Stop korrekt eingestellt sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Endschalter korrekt funktionieren.
- Stellen Sie sicher, dass ein funktionierender Drucktaster für Not-Halt für alle Personen erreichbar ist, die Arbeiten jeglicher Art an diesem Gerät durchführen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Das Autotuning bestimmt das Reibmoment als ein konstant wirkendes Lastmoment und berücksichtigt dieses in der Berechnung des Trägheitsmoments des Gesamtsystems.

Externe Faktoren, wie zum Beispiel eine Last am Motor, werden berücksichtigt. Durch das Autotuning werden die Parameter für die Reglereinstellungen optimiert, siehe Abschnitt Regleroptimierung mit Sprungantwort, Seite 154.

Das Autotuning unterstützt auch vertikale Achsen.

Methoden

Die Einstellung der Antriebsregelung kann auf drei verschiedene Arten durchgeführt werden:

- Easy Tuning: Automatisch ein Autotuning wird ohne Benutzereingriff durchgeführt. Für die meisten Anwendungen liefert der automatische Reglerabgleich ein gutes und sehr dynamisches Ergebnis.
- Comfort Tuning: Halbautomatisch automatischer Reglerabgleich mit Unterstützung des Benutzers. Parameter für Richtung oder Parameter für Dämpfung können vom Benutzer vorgegeben werden.
- Manuelles Tuning: Der Benutzer kann die Reglerwerte über entsprechende Parameter einstellen und anpassen. Das manuelle Tuning ist im Expertenmodus der Inbetriebnahmesoftware verfügbar.

Funktion

Beim Autotuning wird der Motor aktiviert und kleine Bewegungen ausgeführt. Geräuschentwicklung und mechanisches Schwingen der Anlage ist dabei üblich.

Wenn Sie ein Easy-Tuning durchführen wollen, müssen keine weiteren Parameter eingestellt werden. Wenn Sie ein Comfort-Tuning durchführen wollen, stellen Sie

die Parameter AT_dir, AT_dis_usr und AT_mechanics entsprechend Ihrer Anlage ein.

Über den Parameter *AT_Start* wird das Easy-Tuning oder Comfort-Tuning gestartet.

Starten Sie das Autotuning mit der Inbetriebnahmesoftware.
 Alternativ kann das Autotuning auch über das HMI gestartet werden.

HMI: $\rho P \rightarrow E \mu \rho \rightarrow E \mu S E$

 Speichern Sie die neuen Werte über die Inbetriebnahmesoftware im nichtflüchtigen Speicher.

Wenn Sie das Autotuning über das HMI gestartet haben, drücken Sie die Navigationstaste, um die neuen Werte im nicht-flüchtigen Speicher zu speichern.

Das Produkt verfügt über 2 getrennt parametrierbare Regelkreisparametersätze. Die bei einem Autotuning ermittelten Werte für die Regelkreisparameter werden im Regelkreisparametersatz 1 gespeichert.

Wenn das Autotuning mit einer Fehlermeldung abbricht, werden die Default-Werte übernommen. Ändern Sie die mechanische Position und starten Sie das Autotuning erneut. Wenn Sie die berechneten Werte auf Plausibilität überprüfen möchten, können Sie diese anzeigen lassen, siehe Abschnitt Erweiterte Einstellungen für Autotuning, Seite 151.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|------------------------------------|----------------------------------|
| | | | Expert | |
| AT_dir | Bewegungsrichtung für Autotuning. | - | UINT16 | Modbus 12040 |
| o P → E u n - 5 E ı N | 1 / Positive Negative Home / P n h: Erst positive Richtung, dann negative Richtung mit Rückkehr in Ausgangslage | 1 | R/W | |
| | 2 / Negative Positive Home / n P h: Erst negative Richtung, dann positive Richtung mit Rückkehr in Ausgangslage | 6 | - | |
| | 3 / Positive Home / P - h: Nur positive Richtung mit Rückkehr in Ausgangslage | | | |
| | 4 / Positive / P: Nur positive Richtung ohne Rückkehr in Ausgangslage | | | |
| | 5 / Negative Home / n - h: Nur negative Richtung mit Rückkehr in Ausgangslage | | | |
| | 6 / Negative / n: Nur negative Richtung ohne Rückkehr in Ausgangslage | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | | | |
| AT_dis_usr | Bewegungsbereich Autotuning. | usr_p | INT32 | Modbus 12068 |
| | Bewegungsbereich, in dem der automatische | 1 | R/W | |
| | Optimierungsvorgang der Regelkreisparameter durchgeführt wird. Eingegeben wird der Bereich | 32768 | - | |
| | relativ zur Istposition. | 2147483647 | _ | |
| | Bei "Bewegung in nur eine Richtung" (Parameter AT_dir) wird der angegebene Bewegungsbereich für jeden Optimierungsschritt verwendet. Die Bewegung entspricht typisch dem 20-fachen Wert, ist jedoch nicht begrenzt. | | | |
| | Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| AT_mechanical | Kopplungsart des Systems. 1 / Direct Coupling: Direkte Kopplung 2 / Belt Axis: Riemenachse 3 / Spindle Axis: Spindelachse Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | - 1 2 3 | UINT16 R/W - | Modbus 12060 |
| AT_start | Start Autotuning. Wert 0: Beenden Wert 1: EasyTuning aktivieren Wert 2: ComfortTuning aktivieren Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 0 - 2 | UINT16 R/W - - | Modbus 12034 |

Erweiterte Einstellungen für Autotuning

Beschreibung

Durch die folgenden Parameter kann das Autotuning überwacht oder auch beeinflusst werden.

Mit den Parametern *AT_state* und *AT_progress* können Sie den prozentualen Fortschritt und den Status des Autotuning überwachen.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|------------------------------------|----------------------------------|
| | | | Expert | |
| _AT_state | Status Autotuning. | - | UINT16 | Modbus 12036 |
| | Bitbelegung: | - | R/- | |
| | Bits 0 10: Letzter Bearbeitungsschritt | - | - | |
| | Bit 13: auto_tune_process | - | - | |
| | Bit 14: auto_tune_end | | | |
| | Bit 15: auto_tune_err | | | |
| _AT_progress | Fortschritt Autotuning. | % | UINT16 | Modbus 12054 |
| | | 0 | R/- | |
| | | 0 | - | |
| | | 100 | - | |

Wenn Sie im Probebetrieb überprüfen wollen, wie sich eine härtere oder eine weichere Einstellung der Regelkreisparameter auf Ihr System auswirkt, können Sie durch Schreiben des Parameters *CTRL_GlobGain* die beim Autotuning gefundenen Einstellungen ändern. Über den Parameter *_AT_J* können Sie das beim Autotuning berechnete Trägheitsmoment des Gesamtsystems auslesen.

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|----------------|---|--------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| CTRL_GlobGain | Globaler Verstärkungsfaktor (wirkt auf Regelkreisparametersatz 1) | % | UINT16 | Modbus 4394 |
| oP→ Łun- | Der globale Verstärkungsfaktor wirkt auf die | 5,0 | R/W | |
| GAIN | folgenden Parameter von Regelkreisparametersatz 1: | 100,0 | per. | |
| | - CTRL_KPn | 1000,0 | - | |
| | - CTRL_TNn | | | |
| | - CTRL_KPp | | | |
| | - CTRL_TAUnref | | | |
| | Der globale Verstärkungsfaktor wird auf 100 % gesetzt | | | |
| | - wenn die Regelkreisparameter auf ihre Standardwerte gesetzt werden | | | |
| | - am Ende des Autotunings | | | |
| | - wenn Regelkreisparametersatz 2 mit dem Parameter CTRL_ParSetCopy auf Regelkreisparametersatz 1 kopiert wird | | | |
| | In Schritten von 0,1 %. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| _AT_M_friction | Reibmoment des Systems. | A _{rms} | UINT16 | Modbus 12046 |
| | Wird während des Autotunings ermittelt. | - | R/- | |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | - | - | |
| | | - | - | |
| _AT_M_load | Konstantes Lastmoment. | A _{rms} | INT16 | Modbus 12048 |
| | Wird während des Autotunings ermittelt. | - | R/- | |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | - | - | |
| | | - | - | |
| _AT_J | Trägheitsmoment des Systems. | kg cm ² | UINT16 | Modbus 12056 |
| | Wird während des Autotunings automatisch | 0,1 | R/- | |
| | berechnet. In Schritten von 0,1 kg cm². | 0,1 | per. | |
| | in Schillen von 0,1 kg cm². | 6553,5 | - | |

Durch Änderung des Parameters *AT_wait* können Sie eine Wartezeit zwischen den einzelnen Schritten beim Autotuning Prozess einstellen. Die Einstellung einer Wartezeit ist nur bei einer wenig steifen Kopplung sinnvoll, insbesondere wenn der nächste Schritt des automatischen Autotuning (Änderung der Härte) bereits beim Ausschwingen des Systems erfolgt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| AT_wait | Wartezeit zwischen Autotuning-Schritten. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten | ms 300 | UINT16 R/W | Modbus 12050 |
| | Motorbewegung übernommen. | 500 | - | |
| | | 10000 | - | |

0198441113760.12

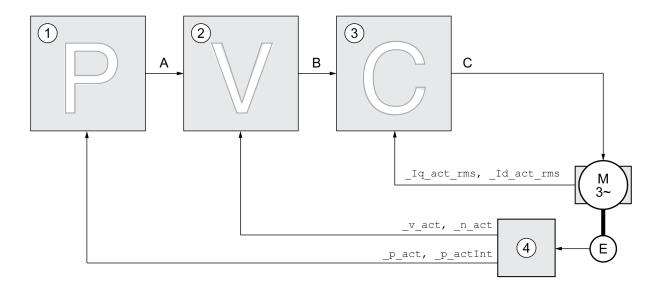
Regleroptimierung mit Sprungantwort

Reglerstruktur

Überblick

Die Reglerstruktur der Steuerung entspricht der klassischen Kaskadenregelung eines Regelkreises mit Stromregler, Geschwindigkeitsregelung (Drehzahlregler) und Lageregler. Zusätzlich lässt sich die Führungsgröße des Drehzahlreglers über einen vorgeschalteten Filter glätten.

Die Regler werden nacheinander von innen nach außen in der Reihenfolge Stromregelung, Geschwindigkeitsregelung, Lageregelung eingestellt.



- 1 Lageregler
- 2 Geschwindigkeitsregler
- 3 Stromregler
- 4 Encoderauswertung

Eine detaillierte Darstellung der Reglerstruktur finden Sie im Abschnitt Übersicht Reglerstruktur, Seite 197.

Stromregler

Der Stromregler bestimmt das Antriebsmoment des Motors. Mit den gespeicherten Motordaten wird der Stromregler automatisch optimal eingestellt.

Geschwindigkeitsregler

Der Geschwindigkeitsregler regelt die Motorgeschwindigkeit, indem er den Motorstrom entsprechend der Lastsituation variiert. Der Drehzahlregler bestimmt maßgeblich die Reaktionsschnelligkeit des Antriebs. Die Dynamik des Drehzahlreglers hängt ab von:

- dem Trägheitsmoment des Antriebs und der Regelstrecke
- Leistung des Motors
- Steifigkeit und Elastizität der Elemente im Kraftfluss
- · dem Spiel der mechanischen Antriebselemente
- der Reibung

Lageregler

Der Lageregler reduziert die Differenz zwischen Sollposition und Istposition (Positionsabweichung) auf ein Minimum. Im Motorstillstand ist die Positionsabweichung bei einem gut eingestellten Lageregler nahe null.

Voraussetzung für eine gute Verstärkung des Lagereglers ist ein optimierter Geschwindigkeitsregelkreis.

Regelkreisparameter

Dieses Gerät bietet die Möglichkeit, mit zwei Regelkreisparametersätzen zu arbeiten. Ein Wechsel von einem Regelkreisparametersatz zum anderen Regelkreisparametersatz ist während des Betriebs möglich. Die Auswahl des aktiven Regelkreisparametersatzes erfolgt mit dem Parameter CTRL_SelParSet.

Die entsprechenden Parameter heißen *CTRL1_xx* für den ersten Regelkreisparametersatz und *CTRL2_xx* für den zweiten Regelkreisparametersatz. Im folgenden wird *CTRL1_xx* (*CTRL2_xx*) verwendet, wenn die Einstellung für beide Regelkreisparametersätze funktional gleich ist.

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|----------------------|---|------------------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü HMI-Name | | Mindestwert Werkseinstellung | R/W | über Feldbus |
| | | | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| CTRL_SelParSet | Auswahl des Regelkreisparametersatzes | - | UINT16 | Modbus 4402 |
| | Siehe Parameter für die Codierung: CTRL_ PwrUpParSet | 0 | R/W | |
| | ' | 1 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 2 | - | |
| _CTRL_ActParSet | Aktiver Regelkreisparametersatz. | - | UINT16 | Modbus 4398 |
| | Wert 1: Regelkreisparametersatz 1 ist aktiv | - | R/- | |
| | Wert 2: Regelkreisparametersatz 2 ist aktiv | - | - | |
| | Ein Regelkreisparametersatz wird aktiv, nachdem die für die Parameterumschaltung eingestellte Zeit (CTRL_ParChgTime) verstrichen ist. | - | - | |
| CTRL_ParChgTime | Zeitspanne zur Umschaltung des Regelkreisparametersatzes | ms | UINT16 | Modbus 4392 |
| | Bei der Regelkreisparametersatz-Umschaltung | 0 | R/W | |
| | werden die Werte der folgenden Parameter linear | 0 | per. | |
| | geändert: | 2000 | - | |
| | - CTRL_KPn | | | |
| | - CTRL_TNn | | | |
| | - CTRL_KPp | | | |
| | - CTRL_TAUnref | | | |
| | - CTRL_TAUiref | | | |
| | - CTRL_KFPp | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

Optimierung

Allgemeines

Die Funktion Antriebsoptimierung dient zur Abstimmung des Geräts auf die Einsatzbedingungen. Folgende Optionen stehen zur Auswahl:

 Regelkreise wählen. Übergeordnete Regelkreise werden automatisch abgeschaltet.

- Führungssignale definieren: Signalform, Höhe, Frequenz und Startpunkt
- Regelverhalten mit dem Signalgenerator testen.
- Mit der Inbetriebnahmesoftware das Regelverhalten am Bildschirm aufzeichnen und beurteilen.

Führungssignale einstellen

Starten Sie die Regleroptimierung mit der Inbetriebnahmesoftware.

Stellen Sie folgende Werte für das Führungssignal ein:

· Signalform: Sprung "positiv"

Amplitude: 100 1/minPeriodendauer: 100 ms

Anzahl der Wiederholungen: 1

Starten Sie die Aufzeichnung.

Nur mit den Signalformen "Sprung" und "Rechteck" ist das gesamte dynamische Verhalten eines Regelkreises erkennbar. Die im Handbuch dargestellten Signalverläufe haben die Signalform "Sprung".

Werte für die Optimierung eintragen

Für die einzelnen Optimierungsschritte, die auf den folgenden Seiten beschrieben werden, müssen Reglerparameter eingetragen und durch Auslösen einer Sprungfunktion getestet werden.

Eine Sprungfunktion wird ausgelöst, sobald Sie in der Inbetriebnahmesoftware eine Aufzeichnung starten.

Regelkreisparameter

Dieses Gerät bietet die Möglichkeit, mit zwei Regelkreisparametersätzen zu arbeiten. Ein Wechsel von einem Regelkreisparametersatz zum anderen Regelkreisparametersatz ist während des Betriebs möglich. Die Auswahl des aktiven Regelkreisparametersatzes erfolgt mit dem Parameter *CTRL_SelParSet*.

Die entsprechenden Parameter heißen *CTRL1_xx* für den ersten Regelkreisparametersatz und *CTRL2_xx* für den zweiten Regelkreisparametersatz. Im folgenden wird *CTRL1_xx* (*CTRL2_xx*) verwendet, wenn die Einstellung für beide Regelkreisparametersätze funktional gleich ist.

Details finden Sie im Abschnitt Regelkreisparametersatz umschalten, Seite 197.

Geschwindigkeitsregler optimieren

Allgemeines

Die Einstellung komplexer mechanischer Regelsysteme setzt Erfahrung im Umgang mit regelungstechnischen Einstellverfahren voraus. Dazu gehört die rechnerische Ermittlung von Regelkreisparametern und die Anwendung von Identifikationsverfahren.

Weniger komplexe mechanische Systeme können meist mit dem experimentellen Einstellverfahren nach der Methode aperiodischer Grenzfall erfolgreich optimiert werden. Eingestellt werden dabei die folgenden Parameter:

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|--------------------------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| CTRL1_KPn | Geschwindigkeitsregler P-Faktor. | 1/min | UINT16 | Modbus 4610 |
| Conf→drC- Pnl | Der Standardwert wird anhand der Motorparameter berechnet. | 0,0001 | R/W | |
| rni | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit. | 2,5400 | per. | |
| | In Schritten von 0,0001 A/(1/min) | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL2_KPn | Geschwindigkeitsregler P-Faktor. | 1/min | UINT16 | Modbus 4866 |
| [onF→dr[- | Der Standardwert wird anhand der Motorparameter berechnet. | 0,0001 | R/W | |
| Pn2 | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit. | 2,5400 | per. | |
| | In Schritten von 0,0001 A/(1/min) | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL1_TNn | Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit. | ms | UINT16 | Modbus 4612 |
| Γ on $F 	o dr \Gamma$ - | Defaultwert wird berechnet | 0,00 | R/W | |
| E in I | Bei einem Umschalten zwischen den beiden | - | per. | |
| | Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit. | 327,67 | - | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL2_TNn | Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit. | ms | UINT16 | Modbus 4868 |
| [onF→dr[- | Defaultwert wird berechnet | 0,00 | R/W | |
| Fin2 | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit. | 327,67 | per. | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

Überprüfen und optimieren Sie in einem zweiten Schritt die ermittelten Werte, siehe P-Faktor überprüfen und optimieren, Seite 161.

Führungsgrößenfilter des Geschwindigkeitsreglers

Mit dem Führungsgrößenfilter des Geschwindigkeitsreglers kann das Einschwingverhalten bei optimierter Geschwindigkeitsregelung verbessert werden. Für die ersten Einstellungen des Geschwindigkeitsreglers muss der Führungsgrößenfilter deaktiviert sein.

Deaktivieren Sie den Führungsgrößenfilter des Geschwindigkeitsreglers. Stellen Sie den Parameter *CTRL1_TAUnref* (*CTRL2_TAUnref*) auf den unteren Grenzwert "0" ein.

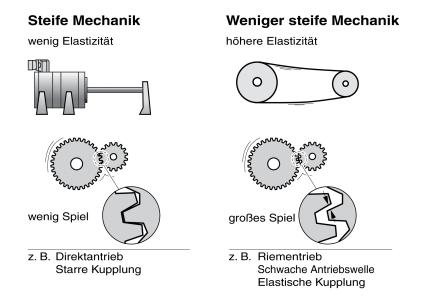
| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|---|------------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| CTRL1_TAUnref | Filterzeitkonstante für das Filter des | ms | UINT16 | Modbus 4616 |
| [onF → dr[- | Geschwindigkeitssollwertes. | 0,00 | R/W | |
| £ A ∪ I | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung | 9,00 | per. | |
| | der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit. | 327,67 | - | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL2_TAUnref | Filterzeitkonstante für das Filter des Geschwindigkeitssollwertes. | ms | UINT16 | Modbus 4872 |
| [onF → dr[- | Bei einem Umschalten zwischen den beiden | 0,00 | R/W | |
| £ A ∪ S | Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung | 9,00 | per. | |
| | der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit. | 327,67 | - | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

Art der Mechanik der Anlage bestimmen

Gruppieren Sie Ihre Anlagenmechanik zur Beurteilung und Optimierung des Einschwingverhaltens in eines der zwei folgenden Systeme ein.

- System mit steifer Mechanik
- · System mit wenig steifer Mechanik.

Mechanische Systeme mit steifer und weniger steifer Mechanik



Werte bei steifer Mechanik bestimmen

Bei steifer Mechanik ist das Einstellen des Regelverhaltens nach Tabelle möglich, wenn:

- · das Trägheitsmoment von Last und Motor bekannt ist und
- das Trägheitsmoment von Last und Motor konstant ist.

Der P-Faktor CTRL_KPn und die Nachstellzeit CTRL_TNn sind abhängig von:

- J_L: Trägheitsmoment der Last
- J_M: Trägheitsmoment des Motors
- Bestimmen Sie die Werte anhand folgender Tabelle:

| | J _L = J _M | | J _L = 5 * J _M | | J _L = 10 * J _M | |
|----------------------|---------------------------------|-----|-------------------------------------|-----|--------------------------------------|-----|
| J _L | KPn | TNn | KPn | TNn | KPn | TNn |
| 1 kgcm ² | 0,0125 | 8 | 0,008 | 12 | 0,007 | 16 |
| 2 kgcm ² | 0,0250 | 8 | 0,015 | 12 | 0,014 | 16 |
| 5 kgcm ² | 0,0625 | 8 | 0,038 | 12 | 0,034 | 16 |
| 10 kgcm ² | 0,125 | 8 | 0,075 | 12 | 0,069 | 16 |
| 20 kgcm ² | 0,250 | 8 | 0,150 | 12 | 0,138 | 16 |

Werte bei weniger steifer Mechanik bestimmen

Zur Optimierung wird der P-Faktor des Drehzahlreglers ermittelt, bei dem die Regelung die Drehzahl _v_act ohne Überschwingen möglichst schnell einregelt.

Setzen Sie die Nachstellzeit CTRL1_TNn (CTRL2_TNn) auf unendlich (= 327,67 ms).

Wirkt ein Lastmoment auf den stillstehenden Motor, darf die Nachstellzeit nur so hoch eingestellt werden, dass keine ungewünschte Änderung der Motorposition auftritt.

Wenn der Motor im Stillstand belastet wird, kann die Nachstellzeit "unendlich" zu Positionsabweichungen führen (zum Beispiel bei Vertikalachsen). Reduzieren Sie die Nachstellzeit, wenn die Positionsabweichungen für die Anwendung nicht akzeptiert werden können. Das Reduzieren der Nachstellzeit kann sich nachteilig auf das Optimierungsergebnis auswirken.

Die Sprungfunktion bewegt den Motor, bis die vorgegebene Zeit abgelaufen ist.

WARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

- Starten Sie das System nur dann, wenn sich weder Personen noch Hindernisse innerhalb des Betriebsbereichs befinden.
- Stellen Sie sicher, dass die Werte für Geschwindigkeit und Zeit den verfügbaren Bewegungsbereich nicht überschreiten.
- Stellen Sie sicher, dass ein funktionierender Drucktaster für NOT-HALT für alle Personen erreichbar ist, die Arbeiten durchführen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

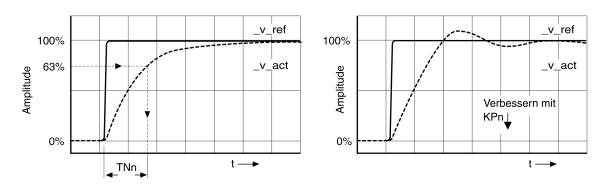
- Lösen Sie eine Sprungfunktion aus.
- Überprüfen Sie nach dem ersten Test die maximale Amplitude für den Stromsollwert _lq_ref.

Stellen Sie die Amplitude der Führungsgröße nur so hoch ein, dass der Stromsollwert *_Iq_ref* unter dem Maximalwert *CTRL_I_max* bleibt. Andererseits darf der Wert nicht zu klein gewählt werden, da sonst Reibungseffekte der Mechanik das Regelkreisverhalten bestimmen.

- Lösen Sie erneut eine Sprungfunktion aus, wenn Sie _*v_ref* ändern mussten, und überprüfen Sie die Amplitude von _*lq_ref*.
- Vergrößern oder verkleinern Sie den P-Faktor in kleinen Schritten, bis _v_act möglichst schnell einregelt. Das folgende Bild zeigt links das gewünschte Einschwingverhalten. Überschwingen, wie rechts dargestellt, wird durch Verkleinern von CTRL1_KPn (CTRL2_KPn) reduziert.

Unterschiede zwischen _v_ref und _v_act resultieren aus der Einstellung von CTRL1_TNn (CTRL2_TNn) auf "unendlich".

"TNn" bei aperiodischem Grenzfall ermitteln



Für Antriebssysteme, bei denen vor Erreichen des aperiodischen Grenzfalls Schwingungen auftreten, muss der P-Faktor "KPn" so weit reduziert werden, bis gerade keine Schwingungen mehr erkennbar sind. Häufig tritt dieser Fall bei Linearachsen mit Zahnriementrieb auf.

Grafische Ermittlung des 63%-Werts

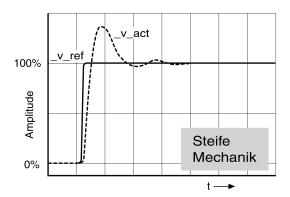
Ermitteln Sie grafisch den Punkt, bei dem die Istgeschwindigkeit _v_act 63% des Endwerts erreicht wird. Die Nachstellzeit CTRL1_TNn (CTRL2_TNn) ergibt sich dann als Wert auf der Zeitachse. Die Inbetriebnahmesoftware unterstützt Sie bei der Auswertung.

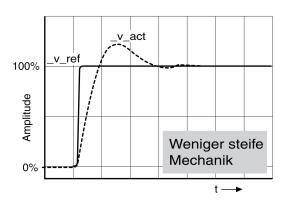
| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| CTRL1_TNn | Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit. | ms | UINT16 | Modbus 4612 |
| [onF → dr[- | Defaultwert wird berechnet | 0,00 | R/W | |
| E in I | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,01 ms. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 327,67 | per. | |
| CTRL2_TNn | Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit. | ms | UINT16 | Modbus 4868 |
| [onF → dr[- | Defaultwert wird berechnet | 0,00 | R/W | |
| £ in Z | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,01 ms. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 327,67 | per. | |

P-Faktor überprüfen und optimieren

Allgemeines

Sprungantworten mit gutem Regelverhalten





Der Regler ist gut eingestellt, wenn die Sprungantwort in etwa dem dargestellten Signalverlauf entspricht. Kennzeichnend für ein gutes Regelverhalten ist

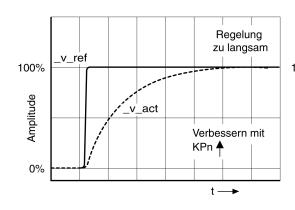
- · Schnelles Einschwingen
- Überschwingen mit 20 %, bis zu maximal 40 %.

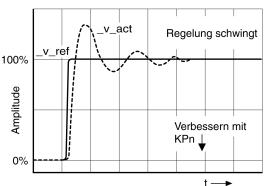
Entspricht das Regelverhalten nicht dem dargestellten Verlauf, ändern Sie *CTRL_KPn* in Schrittgrößen von etwa 10 % und lösen Sie erneut eine Sprungfunktion aus:

- Arbeitet die Regelung zu langsam: CTRL1_KPn (CTRL2_KPn) größer wählen.
- Neigt die Regelung zum Schwingen: CTRL1_KPn (CTRL2_KPn) kleiner wählen.

Ein Schwingen erkennen Sie daran, dass der Motor kontinuierlich beschleunigt und verzögert.

Unzureichende Einstellungen des Geschwindigkeitsreglers optimieren





Lageregler optimieren

Allgemeines

Voraussetzung für die Optimierung des Lagereglers ist eine Optimierung des Geschwindigkeitsreglers.

Bei der Einstellung der Lageregelung muss der P-Faktor des Lagereglers *CTRL1_KPp* (*CTRL2_KPp*) optimiert werden:

- CTRL1_KPp (CTRL2_KPp) zu groß: Überschwingen, Instabilität der Regelung
- CTRL1_KPp (CTRL2_KPp) zu klein: Hohe Positionsabweichung

0198441113760.12

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| CTRL1_KPp | Lageregler P-Faktor. | 1/s | UINT16 | Modbus 4614 |
| [onF → dr[- | Der Standardwert wird berechnet. | 2,0 | R/W | |
| PPI | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,1 1/s. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 900,0 | per. | |
| CTRL2_KPp | Lageregler P-Faktor. | 1/s | UINT16 | Modbus 4870 |
| [onF → dr[- | Der Standardwert wird berechnet. | 2,0 | R/W | |
| PPZ | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,11/s. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 900,0 | per. - | |

Die Sprungfunktion bewegt den Motor, bis die vorgegebene Zeit abgelaufen ist.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

- Starten Sie das System nur dann, wenn sich weder Personen noch Hindernisse innerhalb des Betriebsbereichs befinden.
- Stellen Sie sicher, dass die Werte für Geschwindigkeit und Zeit den verfügbaren Bewegungsbereich nicht überschreiten.
- Stellen Sie sicher, dass ein funktionierender Drucktaster für NOT-HALT für alle Personen erreichbar ist, die Arbeiten durchführen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Führungssignal einstellen

- Wählen Sie in der Inbetriebnahmesoftware die Führungsgröße Lageregler.
- Stellen Sie das Führungssignal ein:
- · Signalform: "Sprung"
- Amplitude f
 ür ca. 1/10 Motorumdrehung einstellen.

Die Amplitude wird in Anwendereinheiten eingegeben. Bei Default-Skalierung beträgt die Auflösung 16384 Anwendereinheiten pro Motorumdrehung.

Aufzeichnungssignale wählen

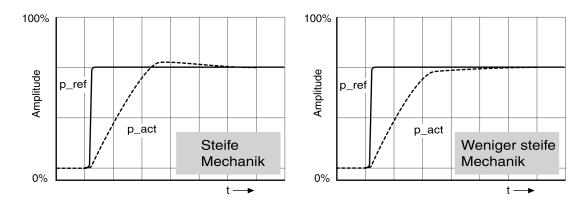
- Wählen Sie unter Allgemeine Aufzeichnungsparameter die Werte:
- Sollposition des Lagereglers p refusr (p ref)
- Istposition des Lagereglers _p_actusr (_p_act)
- Istgeschwindigkeit _v_act

Stromsollwert _lq_ref

Lagereglerwert optimieren

- Lösen Sie mit den vorgegebenen Reglerwerten eine Sprungfunktion aus.
- Überprüfen Sie nach dem ersten Test die erreichten Werte _v_act und _lq_ref für Stromregelung und Geschwindigkeitsregelung. Die Werte dürfen den Bereich der Strom- und Geschwindigkeitsbegrenzung nicht erreichen.

Sprungantworten des Lagereglers mit gutem Regelverhalten

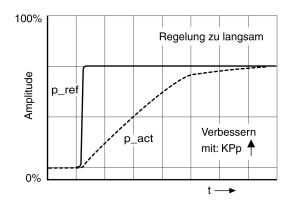


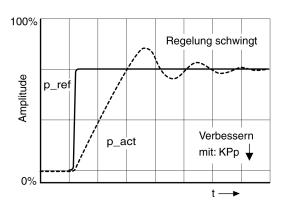
Der P-Faktor *CTRL1_KPp* (*CTRL2_KPp*) ist optimal eingestellt, wenn der Sollwert schnell und mit geringem oder ohne Überschwingen erreicht wird.

Entspricht das Regelverhalten nicht dem dargestellten Verlauf, ändern Sie den P-Faktor *CTRL1_KPp* (*CTRL2_KPp*) in Schrittgrößen von etwa 10% und lösen Sie erneut eine Sprungfunktion aus.

- · Neigt die Regelung zum Schwingen: KPp kleiner wählen.
- Folgt der Istwert dem Sollwert zu langsam: KPp größer wählen.

Unzureichende Einstellungen des Lagereglers optimieren





0198441113760.12

Parameterverwaltung

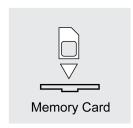
Speicherkarte (Memory-Card)

Beschreibung

Der Antrieb verfügt über einen Kartenhalter für eine Speicherkarte. Die auf der Speicherkarte gespeicherten Parameter können auf andere Antriebe übertragen werden. Wird der Antrieb ausgetauscht, kann durch Zurückschreiben der Parameter ein anderer Antrieb vom gleichen Typ mit den gleichen Parametern betrieben werden.

Beim Einschalten des Antriebs wird der Inhalt der Speicherkarte mit den im Antrieb hinterlegten Parameterwerten verglichen.

Beim Schreiben der Parameter in den nicht-flüchtigen Speicher werden die Parameter auch auf der Speicherkarte gespeichert.



Beachten Sie Folgendes:

- Benutzen Sie nur die als Zubehör angebotenen Speicherkarten.
- Berühren Sie nicht die Goldkontakte.
- Die Steckzyklen der Speicherkarte sind begrenzt.
- Die Speicherkarte kann im Antrieb verbleiben.
- Die Speicherkarte kann nur durch Herausziehen (nicht Drücken) aus dem Antrieb entfernt werden.

HINWEIS

ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG ODER KONTAKTUNTERBRECHUNG UND DATENVERLUST

Berühren Sie keinesfalls die Kontakte der Speicherkarte.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Speicherkarte einsetzen

- Die 24-VDC-Steuerungsversorgung ist ausgeschaltet.
- Führen Sie die Speicherkarte mit den Kontakten nach unten in den Antrieb ein. Die abgeschrägte Ecke muss dabei zur Montageplatte zeigen.
- · Schalten Sie die 24-VDC-Steuerungsversorgung ein.
- Beobachten Sie die 7-Segment Anzeige während der Initialisierung des Antriebs.

[R r d wird für kurze Zeit angezeigt

Der Antrieb hat eine Speicherkarte erkannt. Es ist keine Benutzeraktivität notwendig.

Die im Antrieb gespeicherten Parameterwerte und der Inhalt der Speicherkarte stimmen überein. Die Daten auf der Speicherkarte stammen von dem Antrieb, in dem die Speicherkarte eingesetzt ist.

□ R r d wird dauerhaft angezeigt

Der Antrieb hat eine Speicherkarte erkannt. Es ist eine Benutzeraktivität notwendig.

| Ursache | Optionen |
|--|---|
| Die Speicherkarte ist neu. | Die Daten des Antriebs können auf die Speicherkarte übertragen werden. |
| Die Daten auf der Speicherkarte passen nicht zum Antrieb (anderer Antriebstyp, anderer Motortyp oder andere Firmware-Version). | Die Daten des Antriebs können auf die Speicherkarte übertragen werden. |
| Die Daten auf der Speicherkarte passen zum Antrieb, jedoch sind die Parameterwerte unterschiedlich. | Die Daten des Antriebs können auf die Speicherkarte übertragen werden. Die Daten der Speicherkarte können in den Antrieb übertragen werden. Wenn die Speicherkarte im Antrieb verbleiben soll, dann müssen die Daten des Antriebs auf die Speicherkarte übertragen werden. |

□ F - d wird nicht angezeigt

Der Antrieb hat keine Speicherkarte erkannt. Schalten Sie die 24-VDC-Steuerungsversorgung aus. Überprüfen Sie, ob die Speicherkarte richtig eingesetzt ist (Kontakte, abgeschrägte Ecke).

Datenaustausch mit der Speicherkarte

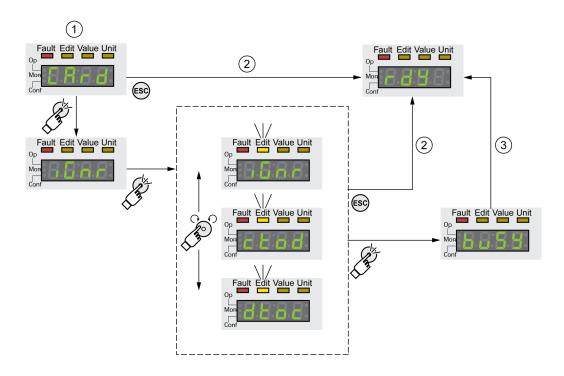
Wenn Unterschiede zwischen den Parametern auf der Speicherkarte und den Parametern im Antrieb erkannt werden oder wenn die Speicherkarte entfernt wurde, bleibt das Gerät nach der Initialisierung mit der Anzeige \mathcal{L} \mathcal{H} \mathcal{L} \mathcal{H} stehen.

Daten kopieren oder Speicherkarte ignorieren (ב ארם, ינהר, ב ב ם ל, ל ב ם ב)

Wenn die 7-Segment-Anzeige *□* R r d anzeigt:

- Drücken Sie die Navigationstaste.
 In der 7-Segment-Anzeige wird die letzte Einstellung angezeigt, z. B.
- Drücken Sie die Navigationstaste kurz, um in den Editiermodus zu gelangen.
 In der 7-Segment-Anzeige wird weiterhin die letzte Einstellung angezeigt. Die LED Edit leuchtet.
- Wählen Sie mit der Navigationstaste:
 - , Б п г ignoriert die Speicherkarte.
 - c L o d überträgt die Daten von der Speicherkarte auf den Antrieb.
 - d L o c überträgt die Daten vom Antrieb auf die Speicherkarte.

Der Antrieb wechselt zum Betriebszustand 4 Ready To Switch On.



- **1** Die Daten auf der Speicherkarte und im Antrieb sind unterschiedlich: Der Antrieb zeigt c R r d an und wartet auf die Benutzeraktivität.
- 2 Übergang zum Betriebszustand 4 Ready To Switch On (Speicherkarte wird ignoriert).
- 3 Übertragung der Daten (c E a d = Karte zu Antrieb, d E a c = Antrieb zu Karte) und Übergang zum Betriebszustand 4 Ready To Switch On.

Speicherkarte wurde entfernt ([R-d, N-55)

Wenn Sie die Speicherkarte entfernt haben, zeigt der Antrieb nach der Initialisierung \mathcal{L} \mathcal{H} \mathcal{L} an. Wenn Sie dies bestätigen, wird \mathcal{H} \mathcal{L} 5 angezeigt. Wenn Sie erneut bestätigen, wechselt das Gerät in den Betriebszustand.4 Ready To Switch On.

Schreibschutz für Speicherkarte (EArd, EnPr, diPr, ProE)

Für die Speicherkarte kann ein Schreibschutz aktiviert werden (P r b E). Den Schreibschutz können Sie zum Beispiel für Speicherkarten aktivieren, die zum regelmäßigen Duplizieren von Antriebsdaten verwendet werden.

Um den Schreibschutz für die Speicherkarte zu aktivieren, wählen Sie im HMI $\mathcal{L} \circ \cap \mathcal{F} - \mathcal{H} \mathcal{L} \circ \mathcal{L} = \mathcal{L} \mathcal{H} \circ \mathcal{H}$ aus.

| Auswahl | Bedeutung |
|---------|--------------------------------|
| EnPr | Schreibschutz aktiviert (ProL) |
| d ıPr | Schreibschutz deaktiviert |

Den Schreibschutz der Speicherkarte können Sie auch mit der Inbetriebnahmesoftware einstellen.

Duplizieren vorhandener Parameterwerte

Anwendung

Mehrere Geräte sollen die gleichen Einstellungen erhalten, zum Beispiel beim Austausch von Geräten.

Voraussetzungen

- · Gerätetyp, Motortyp und Firmware-Version müssen identisch sein.
- Werkzeuge zum Duplizieren sind wahlweise:
 - Speicherkarte
 - Inbetriebnahmesoftware
- Die 24-VDC-Steuerungsversorgung muss eingeschaltet werden.

Duplizieren mit Speicherkarte

Geräteeinstellungen können auf einer als Zubehör erhältlichen Speicherkarte gespeichert werden.

Die gespeicherten Geräteeinstellungen können in ein Geräts gleichen Typs wieder eingespielt werden. Beachten Sie, dass dabei auch die Feldbusadresse und Einstellungen der Überwachungsfunktionen mitkopiert wird.

Duplizieren mit Inbetriebnahmesoftware

Die Inbetriebnahmesoftware kann die Einstellungen eines Geräts als Konfigurations-Datei ablegen. Die gespeicherten Geräteeinstellungen können in ein Geräts gleichen Typs wieder eingespielt werden. Beachten Sie, dass dabei auch die Feldbusadresse und Einstellungen der Überwachungsfunktionen mitkopiert wird.

Weitere Informationen finden Sie im Handbuch zur Inbetriebnahmesoftware.

Rücksetzen der Anwenderparameter

Beschreibung

Über den Parameter *PARuserReset* werden die Anwenderparameter zurückgesetzt.

Trennen Sie die Verbindung zum Feldbus.

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|-------------------|--|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| PARuserReset | Anwenderparameter zurücksetzen. | - | UINT16 | Modbus 1040 |
| [o n F → F [5 - | 0 / No / n p: Nein | 0 | R/W | |
| rESu | 65535 / Yes / У Е 5: Ja | - | - | |
| | Bit 0: Persistente Anwenderparameter und Regelkreisparameter auf Defaultwerte zurücksetzen | 65535 | - | |
| | Bits 1 15: Reserviert | | | |
| | Die Parameter mit Ausnahme der folgenden Parameter werden zurückgesetzt: | | | |
| | - Kommunikationsparameter | | | |
| | - Bewegungsrichtungsumkehr | | | |
| | - Art des Führungssignals für die PTI-Schnittstelle | | | |
| | - Betriebsart | | | |
| | - Einstellungen für die Encoder-Simulation | | | |
| | - Funktionen der Digitaleingänge und Digitalausgänge | | | |
| | Die neuen Einstellungen werden nicht ins EEPROM gespeichert. | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |

Rücksetzen über HMI

Über die Menüpunkte [p r F -> F [5 - -> r E 5 p werden im HMI die Benutzerparameter zurückgesetzt. Bestätigen Sie die Auswahl mit 4 E 5.

Die neuen Einstellungen werden nicht im nicht-flüchtigen Speicher abgelegt.

Wenn nach dem Zurücksetzen der Anwenderparameter der Antriebsverstärker in den Betriebszustand "2 Not Ready To Switch On" wechselt, dann wirken die neuen Einstellungen erst nach Ausschalten und Wiedereinschalten der 24-VDC-Steuerungsversorgung des Antriebs.

Rücksetzen über Inbetriebnahmesoftware

In der Inbetriebnahmesoftware werden über die Menüpunkte "Gerät -> Anwenderfunktionen -> Anwenderparameter zurücksetzen" die Anwenderparameter zurückgesetzt.

Wenn nach dem Zurücksetzen der Anwenderparameter der Antriebsverstärker in den Betriebszustand "2 Not Ready To Switch On" wechselt, dann wirken die neuen Einstellungen erst nach Ausschalten und Wiedereinschalten der 24-VDC-Steuerungsversorgung des Antriebs.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Beschreibung

Die aktiven und die im nicht-flüchtigen Speicher gespeicherten Parameterwerte gehen bei diesem Vorgang verloren.

HINWEIS

DATENVERLUST

Führen Sie eine Sicherung der Parameter des Antriebsverstärkers durch, bevor Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Die Inbetriebnahmesoftware bietet die Möglichkeit, die eingestellten Parameterwerte eines Antriebsverstärkers als Konfigurationsdatei abzuspeichern. Informationen zum Speichern vorhandener Parameter im Antrieb finden Sie unter Parameter-Management, Seite 164.

Das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen erfolgt über das HMI oder die Inbetriebnahmesoftware werden.

Werkseinstellung über HMI

Im HMI werden über die Menüpunkte CONF > FCS- > rStF die Werkseinstellungen wiederhergestellt. Bestätigen Sie die Auswahl mit $y \in S$.

Die neuen Einstellungen wirken erst nach Ausschalten und Wiedereinschalten der 24-VDC-Steuerungsversorgung des Antriebs.

Werkseinstellung über Inbetriebnahmesoftware

In der Inbetriebnahmesoftware werden über die Menüpunkte **Gerät > Anwenderfunktionen > Auf Werkseinstellungen zurücksetzen** die Werkseinstellungen wiederhergestellt.

Die neuen Einstellungen wirken erst nach Ausschalten und Wiedereinschalten der 24-VDC-Steuerungsversorgung des Antriebs.

Servoantrieb Operation

Operation

Zugriffskanäle

Beschreibung

Der Zugriff auf das Gerät kann über verschiedene Typen von Zugriffskanälen erfolgen. Wenn über mehrere Zugriffskanäle gleichzeitig zugegriffen wird oder wenn der exklusive Zugriff verwendet wird, kann ein unbeabsichtigtes Verhalten ausgelöst werden.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie sicher, dass der gleichzeitige Zugriff über verschiedene Zugriffskanäle keine unbeabsichtigte Auslösung bzw. Blockierung von Befehlen verursachen kann.
- Vergewissern Sie sich, dass die Verwendung eines exklusiven Zugriffs zu keiner unbeabsichtigten Auslösung bzw. Blockierung von Befehlen führen kann
- Stellen Sie sicher, dass die erforderlichen Zugriffskanäle verfügbar sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Das Produkt kann über verschiedene Zugriffskanäle angesprochen werden. Zugriffskanäle sind:

- Internes HMI
- · Externes Grafikterminal
- · Inbetriebnahmesoftware
- Analogeingänge
- · Digitale Signaleingänge

Es kann nur ein Zugriffskanal einen exklusiven Zugriff auf das Produkt haben. Ein exklusiver Zugriff kann über verschiedene Zugriffskanäle erfolgen:

- Über das integrierte HMI:
 - Über das HMI wird die Betriebsart Jog oder ein Autotuning ausgeführt.
- Über die Inbetriebnahmesoftware:
 - In der Inbetriebnahmesoftware wird der Schalter "Exklusiver Zugriff" auf "Ein" gestellt.

Beim Einschalten des Antriebsverstärkers besteht kein exklusiver Zugriff über einen Zugriffskanal.

Die Sollwerte an den Analogeingängen und an der PTI-Schnittstelle wirken beim Einschalten des Antriebsverstärkers. Wurde ein Zugriffskanal exklusiv zugewiesen, werden Signale an den Analogeingängen und an der PTI-Schnittstelle ignoriert.

Die Signaleingangsfunktionen "Halt", "Fault Reset", "Enable", "Positive Limit Switch (LIMP)", "Negative Limit Switch (LIMN)" und "Reference Switch (REF)" sowie die Signale der Sicherheitsfunktion STO (*STO_A* und *STO_B*) sind bei einem exklusiven Zugriff verfügbar.

Operation Servoantrieb

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------|--|------------------|-----------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber i elubus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| _AccessInfo | Informationen zum Zugriffskanal. | - | UINT16 | Modbus 280 |
| | Low Byte: Exklusiver Zugriff | - | R/- | |
| | Wert 0: Nein | - | - | |
| | Wert 1: Ja | - | - | |
| | High Byte: Zugriffskanal | | | |
| | Wert 0: Reserviert | | | |
| | Wert 1: E/A | | | |
| | Wert 2: HMI | | | |
| | Wert 3: Modbus RS485 | | | |
| AccessLock | Sperren anderer Zugriffskanäle. | - | UINT16 | Modbus 284 |
| | Wert 0: Steuerung über andere Zugriffskanäle | 0 | R/W | |
| | erlauben | 0 | - | |
| | Wert 1: Steuerung über andere Zugriffskanäle sperren | 1 | - | |
| | Beispiel: | | | |
| | Der Zugriffskanal wird vom Feldbus benutzt. | | | |
| | In diesem Fall ist die Steuerung über beispielsweise die Inbetriebnahmesoftware nicht möglich. | | | |
| | Der Zugriffskanal kann nur gesperrt werden, nachdem die aktive Betriebsart beendet wurde. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| HMllocked | HMI sperren. | - | UINT16 | Modbus 14850 |
| | 0 / Not Locked / n L a c : HMI nicht gesperrt | 0 | R/W | |
| | 1 / Locked / L a c : HMI gesperrt | 0 | per. | |
| | Bei gesperrtem HMI sind folgende Aktionen nicht mehr möglich: | 1 | - | |
| | - Parameter ändern | | | |
| | - Jog (Manuellfahrt) | | | |
| | - Autotuning | | | |
| | - Fault Reset | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

0198441113760.12

Servoantrieb Operation

Bewegungsbereich

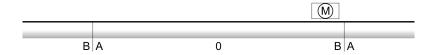
Größe des Bewegungsbereichs

Beschreibung

Der Bewegungsbereich ist der maximal mögliche Bereich, in dem eine Bewegung auf jede Position ausgeführt werden kann.

Die Istposition des Motors ist die Position im Bewegungsbereich.

Das folgende Bild zeigt den Bewegungsbereich in Anwendereinheiten bei Werkseinstellung der Skalierung:



A -268435456 Anwendereinheiten (usr_p)

B 268435455 Anwendereinheiten (usr_p)

Verfügbarkeit

Der Bewegungsbereich ist nur in der Betriebsart Jog relevant.

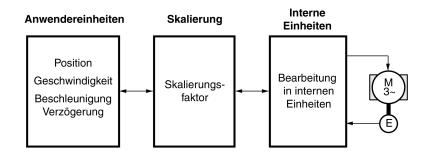
Operation Servoantrieb

Skalierung

Allgemeines

Überblick

Die Skalierung übersetzt Anwendereinheiten in interne Einheiten des Gerätes und umgekehrt.



Anwendereinheiten

Werte für Positionen, Geschwindigkeiten, Beschleunigung und Verzögerung werden in folgenden Anwendereinheiten angegeben:

- · usr p für Positionen
- usr_v für Geschwindigkeiten
- usr_a f
 ür Beschleunigung und Verz
 ögerung

Eine Änderung der Skalierung verändert den Faktor zwischen Anwendereinheit und internen Einheiten. Nach einer Änderung der Skalierung hat der gleiche Wert eines Parameters, der in einer Anwendereinheit angegeben ist, eine andere Bewegung zur Folge als vor der Änderung. Eine Änderung der Skalierung betrifft alle Parameter, deren Werte in Anwendereinheiten angegebenen sind.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

- Überprüfen Sie vor einer Änderung des Skalierungsfaktors alle Parameter mit Anwendereinheiten.
- Stellen Sie sicher, dass eine Änderung des Skalierungsfaktors nicht zu unbeabsichtigten Bewegungen führt.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Skalierungsfaktor

Der Skalierungsfaktor stellt den Zusammenhang zwischen der Motorbewegung und den dafür erforderlichen Anwendereinheiten her.

Inbetriebnahmesoftware

Mit Firmware-Version ≥V01.06 kann die Skalierung über die Inbetriebnahmesoftware angepasst werden. Die Parameter mit Anwendereinheiten werden dabei automatisch angepasst.

Servoantrieb Operation

Konfiguration der Positionsskalierung

Beschreibung

Die Positionsskalierung stellt den Zusammenhang zwischen der Anzahl der Umdrehungen des Motors und den dazu erforderlichen Anwendereinheiten (usr_p) her.

Skalierungsfaktor

Die Positionsskalierung wird als Skalierungsfaktor angegeben.

Bei rotatorischen Motoren berechnet sich der Skalierungsfaktor wie folgt:

Anzahl der Umdrehungen des Motors

Anzahl der Anwendereinheiten [usr_p]

Ein neuer Skalierungsfaktor wird mit Übergabe des Zählerwerts aktiviert.

Bei einem Skalierungsfaktor < 1 / 131072 ist es nicht möglich, eine Bewegung über den Bewegungsbereich hinaus auszuführen.

Werkseinstellung

Als Werkseinstellung ist eingestellt:

1 Umdrehung des Motors entspricht 16384 Anwendereinheiten

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| ScalePOSnum | Positionsskalierung: Zähler Angabe des Skalierungsfaktors: Motorumdrehungen Anwendereinheiten [usr_p] Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | Umdrehung 1 1 2147483647 | INT32 R/W per | Modbus 1552 |
| ScalePOSdenom | Positionsskalierung: Nenner Beschreibung siehe Zähler (ScalePOSnum). Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | usr_p 1 16384 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 1550 |

Operation Servoantrieb

Konfiguration der Geschwindigkeitsskalierung

Beschreibung

Die Geschwindigkeitsskalierung stellt den Zusammenhang zwischen der Anzahl der Umdrehungen pro Minute des Motors und den dazu erforderlichen Anwendereinheiten (usr_v) her.

Skalierungsfaktor

Die Geschwindigkeitsskalierung wird als Skalierungsfaktor angegeben.

Bei rotatorischen Motoren berechnet sich der Skalierungsfaktor wie folgt:

Anzahl der Umdrehungen des Motors pro Minute

Anzahl der Anwendereinheiten [usr_v]

Werkseinstellung

Als Werkseinstellung ist eingestellt:

1 Umdrehung des Motors pro Minute entspricht 1 Anwendereinheit

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| ScaleVELnum | Geschwindigkeitsskalierung: Zähler Angabe des Skalierungsfaktors: Motordrehzahl [1/min] Anwendereinheit [usr_v] Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 1/min 1 1 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 1604 |
| ScaleVELdenom | Geschwindigkeitsskalierung: Nenner Beschreibung siehe Zähler (ScaleVELnum). Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | usr_v 1 1 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 1602 |

Konfiguration der Rampenskalierung

Beschreibung

Die Rampenskalierung stellt den Zusammenhang zwischen der Änderung der Geschwindigkeit und den dazu erforderlichen Anwendereinheiten (usr_a) her.

Servoantrieb Operation

Skalierungsfaktor

Die Rampenskalierung wird als Skalierungsfaktor angegeben:

Änderung der Geschwindigkeit pro Sekunde

Anzahl der Anwendereinheiten [usr_a]

Werkseinstellung

Als Werkseinstellung ist eingestellt:

Die Änderung von 1 Umdrehung des Motors pro Minute pro Sekunde entspricht 1 Anwendereinheit

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|----------------|---|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber Felabus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| ScaleRAMPnum | Rampenskalierung: Zähler | (1/min)/s | INT32 | Modbus 1634 |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | 1 | R/W | |
| | _ | 1 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 2147483647 | - | |
| ScaleRAMPdenom | Rampenskalierung: Nenner | usr_a | INT32 | Modbus 1632 |
| | Beschreibung siehe Zähler (ScaleRAMPnum). | 1 | R/W | |
| | Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei | 1 | per. | |
| | Übergabe des Zählerwertes | 2147483647 | - | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |

Operation Servoantrieb

Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge

Parametrierung der Signaleingangsfunktionen

Signaleingangsfunktion

Die digitalen Signaleingänge können mit verschiedenen Signaleingangsfunktionen belegt werden.

Die Funktionen der Eingänge und Ausgänge sind abhängig von der eingestellten Betriebsart und den Einstellungen der entsprechenden Parameter.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie sicher, dass die Verdrahtung zu den werkseitigen Einstellungen und den folgenden Parametrisierungen passt.
- Starten Sie das System nur dann, wenn sich weder Personen noch Hindernisse innerhalb des Betriebsbereichs befinden.
- Führen Sie bei der Inbetriebnahme, Updates oder anderen Änderungen am Antriebsverstärker sorgfältig Tests für alle Betriebszustände und Fehlerfälle durch.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Werkseitige Einstellungen

Folgende Tabelle zeigt die Werkseinstellung der digitalen Signaleingänge in Abhängigkeit der eingestellten Betriebsart:

| Signal | Jog | Electronic Gear | Profile Torque | Profile Velocity |
|--------|------------------------------|------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| DI0 | Enable | Enable | Enable | Enable |
| DI1 | Fault Reset | Fault Reset | Fault Reset | Fault Reset |
| DI2 | Positive Limit Switch (LIMP) | Positive Limit Switch (LIMP) | Operating Mode Switch | Operating Mode Switch |
| DI3 | Negative Limit Switch (LIMN) | Negative Limit Switch (LIMN) | Velocity Limitation | Velocity Limitation |
| DI4 | Jog negative | Gear Ratio Switch | Current Limitation | Zero Clamp |
| DI5 | Jog positive | Halt | Halt | Halt |

Nach einer Änderung der eingestellten Betriebsart und einem Ausschalten und Wiedereinschalten werden die digitalen Signaleingänge und digitalen Signalausgänge entsprechend den Werkseinstellungen vorbelegt.

0198441113760.12

Servoantrieb Operation

Parametrierung

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die möglichen Signaleingangsfunktionen in Abhängigkeit der eingestellten Betriebsart:

| Signaleingangsfunktion | Jog | Electronic Gear | Profile Torque | Profile Velocity | Beschreibung im Abschnitt |
|----------------------------------|-----|--------------------|-------------------|---------------------|---|
| Freely Available | • | • | • | • | - |
| Fault Reset | • | • | • | • | Betriebszustand über Signaleingänge wechseln, Seite 216 |
| Enable | • | • | • | • | Betriebszustand über Signaleingänge wechseln, Seite 216 |
| Halt | • | • | • | • | Bewegung stoppen mit Halt, Seite 250 |
| Current Limitation | • | • | • | • | Begrenzung des Stroms über Signaleingänge, Seite 257 |
| Zero Clamp | | • | | • | Zero Clamp, Seite 260 |
| Velocity Limitation | • | • | • | • | Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge, Seite 254 |
| Jog Positive | • | | | | Betriebsart Jog, Seite 220 |
| Jog Negative | • | | | | Betriebsart Jog, Seite 220 |
| Jog Fast/Slow | • | | | | Betriebsart Jog, Seite 220 |
| Gear Ratio Switch | | • | | | Betriebsart Electronic Gear, Seite 226 |
| Gear Offset 1 | | • | | | Betriebsart Electronic Gear, Seite 226 |
| Gear Offset 2 | | • | | | Betriebsart Electronic Gear, Seite 226 |
| Positive Limit Switch (LIMP) | • | • | • | • | Endschalter, Seite 267 |
| Negative Limit Switch (LIMN) | • | • | • | • | Endschalter, Seite 267 |
| Switch Controller Parameter Set | • | • | • | • | Regelkreisparametersatz umschalten, Seite 197 |
| Inversion Al1 | | | • | • | Invertierung der analogen Signaleingänge, Seite 253 |
| Inversion AI2 | | | • | • | Invertierung der analogen Signaleingänge, Seite 253 |
| Operating Mode Switch | • | • | • | • | Start und Änderung der Betriebsart, Seite 218 |
| Velocity Controller Integral Off | • | • | • | • | Regelkreisparametersatz umschalten, Seite 197 |
| Start Signal Of RMAC | • | • | • | • | Relativbewegung nach Capture (RMAC), Seite 261 |
| Activate RMAC | • | • | • | • | Relativbewegung nach Capture (RMAC), Seite 261 |
| Activate Operating Mode | • | • | • | • | Relativbewegung nach Capture (RMAC), Seite 261 |
| Release Holding Brake | • | • | • | • | Manuelles Öffnen der Haltebremse, Seite 141 |

Über die folgenden Parameter können die digitalen Signaleingänge parametriert werden:

Operation Servoantrieb

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Daten- typ | Parameteradres- se über Feldbus |
|---------------------------|---|-------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
| | | | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstel- lung Höchstwert | Persis- tente Variab- | |
| | | | len | |
| | | | Expert | |
| IOfunct_DI0 | Funktion Eingang DI0. | - | UINT16 | Modbus 1794 |
| Conf→ı- | 1 / Freely Available / n n n E: Frei verfügbar | - | R/W | |
| d . O | 2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler | - | per. | |
| 5 75 | 3 / Enable / E n R b: Aktiviert die Endstufe | - | - | |
| | 4/Halt/ h በ L E : Halt | | | |
| | 6 / Current Limitation / , L , ∏: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert | | | |
| | 7 / Zero Clamp / C L П P: Zero Clamp | | | |
| | 8 / Velocity Limitation / V L , Π : Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert | | | |
| | 9 / Jog Positive / J a G P: Jog: Bewegung in positive Richtung | | | |
| | 10 / Jog Negative / J a & n: Jog: Bewegung in negative Richtung | | | |
| | 11 / Jog Fast/Slow / J D G F: Jog: Schaltet zwischen langsamer und schneller Bewegung um | | | |
| | 12 / Gear Ratio Switch / G r R L : Electronic Gear: Schaltet zwischen zwei Getriebefaktoren um | | | |
| | 19 / Gear Offset 1 / L a F /: Electronic Gear: Erstes Getriebe- Offset | | | |
| | 20 / Gear Offset 2 / L a F 2: Electronic Gear: Zweites Getriebe- Offset | | | |
| | 21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter | | | |
| | 22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , Π P: Positiver Endschalter | | | |
| | 23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П a: Negativer Endschalter | | | |
| | 24 / Switch Controller Parameter Set / [P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um | | | |
| | 25 / Inversion Al1 / F I , V: Invertiert Analogeingang Al1 | | | |
| | 26 / Inversion Al2 / 月 ♂ , V : Invertiert Analogeingang Al2 | | | |
| | 27 / Operating Mode Switch / IT 5 W L: Wechselt die Betriebsart | | | |
| | 28 / Velocity Controller Integral Off / E n n F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus | | | |
| | 30 / Start Signal Of RMAC / 5 - П -: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 31 / Activate RMAC / Β - Π c : Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 32 / Activate Operating Mode / R c o P: Aktiviert Betriebsart | | | |
| | 40 / Release Holding Brake / r E h b: Öffnet die Haltebremse | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DI1 | Funktion Eingang DI1. | - | UINT16 | Modbus 1796 |
| Conf→ı- | 1 / Freely Available / n o n E : Frei verfügbar | - | R/W | |

0198441113760.12

Servoantrieb Operation

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstel- | Daten- typ R/W | Parameteradres- se über Feldbus |
|---------------------------------------|---|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| nivii-ivairie | | lung Höchstwert | Persis- tente Variab- len | |
| | | | Expert | |
| dıl | 2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler | - | per. | |
| | 3 / Enable / Е л Я Ь: Aktiviert die Endstufe | - | - | |
| | 4/Halt/ հ ମ L L : Halt | | | |
| | 6 / Current Limitation / , L , ∏: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert | | | |
| | 7 / Zero Clamp / Γ L Π P: Zero Clamp | | | |
| | 8 / Velocity Limitation / V L , Π : Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert | | | |
| | 9 / Jog Positive / J a G P: Jog: Bewegung in positive Richtung | | | |
| | 10 / Jog Negative / J a G n: Jog: Bewegung in negative Richtung | | | |
| | 11 / Jog Fast/Slow / J a G F: Jog: Schaltet zwischen langsamer und schneller Bewegung um | | | |
| | 12 / Gear Ratio Switch / & r R L : Electronic Gear: Schaltet zwischen zwei Getriebefaktoren um | | | |
| | 19 / Gear Offset 1 / [a F /: Electronic Gear: Erstes Getriebe-Offset | | | |
| | 20 / Gear Offset 2 / [] F 2: Electronic Gear: Zweites Getriebe-Offset | | | |
| | 21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter | | | |
| | 22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , Π P: Positiver Endschalter | | | |
| | 23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П n: Negativer Endschalter | | | |
| | 24 / Switch Controller Parameter Set / [P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um | | | |
| | 25 / Inversion Al1 / F / , V: Invertiert Analogeingang Al1 | | | |
| | 26 / Inversion Al2 / 月 ♂ , V : Invertiert Analogeingang Al2 | | | |
| | 27 / Operating Mode Switch / Π 5 W L : Wechselt die Betriebsart | | | |
| | 28 / Velocity Controller Integral Off / E n p F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus | | | |
| | 30 / Start Signal Of RMAC / 5 - П -: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 31 / Activate RMAC / A r П c : Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 32 / Activate Operating Mode / A c o P: Aktiviert Betriebsart | | | |
| | 40 / Release Holding Brake / r E h b: Öffnet die Haltebremse | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DI2 | Funktion Eingang DI2. | - | UINT16 | Modbus 1798 |
| ConF→ı- | 1 / Freely Available / a a a E: Frei verfügbar | - | R/W | |
| - o ב. ג | 2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler | - | per. | |
| d 12 | 3 / Enable / E n R b: Aktiviert die Endstufe | - | - | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Daten- typ | Parameteradres- se über Feldbus |
|---------------|---|-----------------------|-------------------------|------------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstel- lung | Persis- | |
| | | Höchstwert | tente Variab- len | |
| | | | Expert | |
| | 4/Halt/hRLE:Halt | | | |
| | 6 / Current Limitation / , L , Π: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert | | | |
| l | 7 / Zero Clamp / [L П Р: Zero Clamp | | | |
| | 8 / Velocity Limitation / V L , Π : Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert | | | |
| | 9 / Jog Positive / J a G P: Jog: Bewegung in positive Richtung | | | |
| | 10 / Jog Negative / ២៤៤: Jog: Bewegung in negative Richtung | | | |
| | 11 / Jog Fast/Slow / J F: Jog: Schaltet zwischen langsamer und schneller Bewegung um | | | |
| | 12 / Gear Ratio Switch / & r R L : Electronic Gear: Schaltet zwischen zwei Getriebefaktoren um | | | |
| | 19 / Gear Offset 1 / [] F /: Electronic Gear: Erstes Getriebe-Offset | | | |
| | 20 / Gear Offset 2 / L p F 2: Electronic Gear: Zweites Getriebe-Offset | | | |
| | 21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter | | | |
| | 22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , Π P: Positiver Endschalter | | | |
| | 23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П n: Negativer Endschalter | | | |
| | 24 / Switch Controller Parameter Set / C P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um | | | |
| | 25 / Inversion Al1 / F I , V: Invertiert Analogeingang Al1 | | | |
| | 26 / Inversion Al2 / 月 ∂ , V : Invertiert Analogeingang Al2 | | | |
| | 27 / Operating Mode Switch / \$\Pi\$ 5 \widetilde E : Wechselt die Betriebsart | | | |
| | 28 / Velocity Controller Integral Off / E n p F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus | | | |
| | 30 / Start Signal Of RMAC / 5 - 11 -: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 31 / Activate RMAC / A r П c : Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 32 / Activate Operating Mode / R c o P: Aktiviert Betriebsart | | | |
| | 40 / Release Holding Brake / г Е h ь: Öffnet die Haltebremse | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DI3 | Funktion Eingang DI3. | - | UINT16 | Modbus 1800 |
| Conf→ı- | 1 / Freely Available / G o G E : Frei verfügbar | - | R/W | |
| а- а , Э | 2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler | - | per. | |
| J 1 J | 3 / Enable / E n R b: Aktiviert die Endstufe | - | - | |
| | 4/Halt/ h R L E: Halt | | | |
| | 6 / Current Limitation / , L , ∏: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Daten- typ | Parameteradres- se über Feldbus |
|---------------|---|-----------------------|------------------|------------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstel- lung | Persis- | |
| | | Höchstwert | tente Variab- | |
| | | | len | |
| | | | Expert | |
| | 7 / Zero Clamp / C L П P: Zero Clamp | | | |
| | 8 / Velocity Limitation / V L , Π : Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert | | | |
| | 9 / Jog Positive / J a G P: Jog: Bewegung in positive Richtung | | | |
| | 10 / Jog Negative / ៨០៤ ភៈ Jog: Bewegung in negative Richtung | | | |
| | 11 / Jog Fast/Slow / J a G F: Jog: Schaltet zwischen langsamer und schneller Bewegung um | | | |
| | 12 / Gear Ratio Switch / Gr R L: Electronic Gear: Schaltet zwischen zwei Getriebefaktoren um | | | |
| | 19 / Gear Offset 1 / [a F /: Electronic Gear: Erstes Getriebe-Offset | | | |
| | 20 / Gear Offset 2 / [a F 2: Electronic Gear: Zweites Getriebe-Offset | | | |
| | 21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter | | | |
| | 22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , Π P: Positiver Endschalter | | | |
| | 23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П n: Negativer Endschalter | | | |
| | 24 / Switch Controller Parameter Set / C P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um | | | |
| | 25 / Inversion Al1 / F / , V: Invertiert Analogeingang Al1 | | | |
| | 26 / Inversion Al2 / 月 ♂ , V : Invertiert Analogeingang Al2 | | | |
| | 27 / Operating Mode Switch / Π 5 W L: Wechselt die Betriebsart | | | |
| | 28 / Velocity Controller Integral Off / E G a F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus | | | |
| | 30 / Start Signal Of RMAC / 5 - П с: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 31 / Activate RMAC / Β - Π - : Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 32 / Activate Operating Mode / F c p P: Aktiviert Betriebsart | | | |
| | 40 / Release Holding Brake / г Е h ь: Öffnet die Haltebremse | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DI4 | Funktion Eingang DI4. | - | UINT16 | Modbus 1802 |
| [onF → i- | 1 / Freely Available / C o G E : Frei verfügbar | - | R/W | |
| a . 4 | 2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler | - | per. | |
| J., | 3 / Enable / Е п Я ь: Aktiviert die Endstufe | - | - | |
| | 4/Halt/ h R L E: Halt | | | |
| | 6 / Current Limitation / , L , ∏: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert | | | |
| | 7 / Zero Clamp / E L П P: Zero Clamp | | | |
| | 8 / Velocity Limitation / ง L 、ก: Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Daten- | Parameteradres- |
|---------------|---|--------------------|------------------|-----------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | typ | se über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstel- | R/W | |
| | | lung Höchstwert | Persis- tente | |
| | | Hochstwert | Variab- len | |
| | | | Expert | |
| | 9 / Jog Positive / J o G P: Jog: Bewegung in positive Richtung | | | |
| | 10 / Jog Negative / ២០៤០: Jog: Bewegung in negative Richtung | | | |
| | 11 / Jog Fast/Slow / J a G F: Jog: Schaltet zwischen langsamer und schneller Bewegung um | | | |
| | 12 / Gear Ratio Switch / & r R E : Electronic Gear: Schaltet zwischen zwei Getriebefaktoren um | | | |
| | 19 / Gear Offset 1 / L o F /: Electronic Gear: Erstes Getriebe-Offset | | | |
| | 20 / Gear Offset 2 / ଢ o F 2: Electronic Gear: Zweites Getriebe-Offset | | | |
| | 21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter | | | |
| | 22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , Π P: Positiver Endschalter | | | |
| | 23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П n: Negativer Endschalter | | | |
| | 24 / Switch Controller Parameter Set / C P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um | | | |
| | 25 / Inversion Al1 / A I , V: Invertiert Analogeingang Al1 | | | |
| | 26 / Inversion Al2 / 月 ♂ , V : Invertiert Analogeingang Al2 | | | |
| | 27 / Operating Mode Switch / 17 5 W E : Wechselt die Betriebsart | | | |
| | 28 / Velocity Controller Integral Off / E a a F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus | | | |
| | 30 / Start Signal Of RMAC / 5 - 11 =: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 31 / Activate RMAC / Β - Π - : Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 32 / Activate Operating Mode / R c p P: Aktiviert Betriebsart | | | |
| | 40 / Release Holding Brake / гЕ h ь: Öffnet die Haltebremse | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DI5 | Funktion Eingang DI5. | - | UINT16 | Modbus 1804 |
| Conf→ı- | 1 / Freely Available / מם מה E : Frei verfügbar | - | R/W | |
| d , 5 | 2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler | - | per. | |
| | 3 / Enable / Е п Я Ь: Aktiviert die Endstufe | - | - | |
| | 4/Halt/ ь ብ L Ł : Halt | | | |
| | 6 / Current Limitation / , L , ∏: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert | | | |
| | 7 / Zero Clamp / С L П Р: Zero Clamp | | | |
| | 8 / Velocity Limitation / ง L 、กิ: Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert | | | |
| | 9 / Jog Positive / J a & P: Jog: Bewegung in positive Richtung | | | |
| | 10 / Jog Negative / J a G n: Jog: Bewegung in negative Richtung | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstel- lung Höchstwert | Daten- typ R/W Persis- tente Variab- len | Parameteradres- se über Feldbus |
|---------------------------------------|---|---|--|------------------------------------|
| | | | Expert | |
| | 11 / Jog Fast/Slow / J o G F: Jog: Schaltet zwischen langsamer und schneller Bewegung um | | | |
| | 12 / Gear Ratio Switch / & r R L : Electronic Gear: Schaltet zwischen zwei Getriebefaktoren um | | | |
| | 19 / Gear Offset 1 / L o F /: Electronic Gear: Erstes Getriebe-Offset | | | |
| | 20 / Gear Offset 2 / □ □ F 2: Electronic Gear: Zweites Getriebe-Offset | | | |
| | 21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter | | | |
| | 22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , Π P: Positiver Endschalter | | | |
| | 23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П n: Negativer Endschalter | | | |
| | 24 / Switch Controller Parameter Set / C P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um | | | |
| | 25 / Inversion Al1 / Fi / V: Invertiert Analogeingang Al1 | | | |
| | 26 / Inversion Al2 / 月 ♂ , V : Invertiert Analogeingang Al2 | | | |
| | 27 / Operating Mode Switch / \$\Pi\$ 5 \widetilde E : Wechselt die Betriebsart | | | |
| | 28 / Velocity Controller Integral Off / E n p F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus | | | |
| | 30 / Start Signal Of RMAC / 5 - П -: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 31 / Activate RMAC / Я - Π -: Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 32 / Activate Operating Mode / A c o P: Aktiviert Betriebsart | | | |
| | 40 / Release Holding Brake / гЕнь: Öffnet die Haltebremse | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |

Parametrierung der Signalausgangsfunktionen

Signalausgangsfunktion

Die digitalen Signalausgänge können mit verschiedenen Signalausgangsfunktionen belegt werden.

Die Funktionen der Eingänge und Ausgänge sind abhängig von der eingestellten Betriebsart und den Einstellungen der entsprechenden Parameter.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie sicher, dass die Verdrahtung zu den werkseitigen Einstellungen und den folgenden Parametrisierungen passt.
- Starten Sie das System nur dann, wenn sich weder Personen noch Hindernisse innerhalb des Betriebsbereichs befinden.
- Führen Sie bei der Inbetriebnahme, Updates oder anderen Änderungen am Antriebsverstärker sorgfältig Tests für alle Betriebszustände und Fehlerfälle durch.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Wenn ein Fehler erkannt wird, bleibt der Zustand der Signalausgänge aktiv entsprechend der zugewiesenen Signalausgangsfunktion.

Werkseitige Einstellungen

Folgende Tabelle zeigt die Werkseinstellung der digitalen Signalausgänge in Abhängigkeit der eingestellten Betriebsart:

| Signal | Jog | Electronic Gear | Profile Torque | Profile Velocity |
|--------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------|---------------------------------|
| DQ0 | No Fault | No Fault | No Fault | No Fault |
| DQ1 | Active | Active | Active | Active |
| DQ2 | In Position Deviation Window | In Position Deviation Window | Current Below Threshold | In Velocity Deviation Window |
| DQ3 | Motor Standstill | Motor Standstill | Motor Standstill | Motor Standstill |
| DQ4 | Selected Error Output | Selected Error Output | Selected Error Output | Selected Error Output |

Nach einer Änderung der eingestellten Betriebsart und einem Ausschalten und Wiedereinschalten werden die digitalen Signaleingänge und digitalen Signalausgänge entsprechend den Werkseinstellungen vorbelegt.

Parametrierung

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die möglichen Signalausgangsfunktionen in Abhängigkeit der eingestellten Betriebsart:

| Signalausgangsfunktion | Jog | Electronic Gear | Profile Torque | Profile Velocity | Beschreibung im Abschnitt |
|------------------------------|-----|--------------------|-------------------|---------------------|--|
| Freely Available | • | • | • | • | - |
| No Fault | • | • | • | • | Anzeige des Betriebszustands über Signalausgänge, Seite 215 |
| Active | • | • | • | • | Anzeige des Betriebszustands über Signalausgänge, Seite 215 |
| RMAC Active Or Finished | • | • | • | • | Relativbewegung nach Capture (RMAC), Seite 261 |
| In Position Deviation Window | • | • | | | Positionsabweichungs-Fenster, Seite 273 |
| In Velocity Deviation Window | • | • | | • | Geschwindigkeitsabweichungs- Fenster, Seite 274 |
| Velocity Below Threshold | • | • | • | • | Geschwindigkeits-Schwellwert, Seite 276 |
| Current Below Threshold | • | • | • | • | Strom-Schwellwert, Seite 277 |
| Halt Acknowledge | • | • | • | • | Bewegung stoppen mit Halt, Seite 250 |
| Motor Standstill | • | • | • | • | Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 272 |
| Selected Error | • | • | • | • | Fehlermeldungen anzeigen, Seite 292 |
| Selected Warning | • | • | • | • | Fehlermeldungen anzeigen, Seite 292 |
| Motor Moves Positive | • | • | • | • | Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 272 |
| Motor Moves Negative | • | • | • | • | Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 272 |

Über die folgenden Parameter können die digitalen Signalausgänge parametriert werden:

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persisten- te Variablen | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|---|--|----------------------------------|
| | | | Expert | |
| IOfunct_DQ0 | Funktion Ausgang DQ0. | - | UINT16 | Modbus 1810 |
| [o n F → 1 - o - | 1 / Freely Available / מם מ E: Frei verfügbar | - | R/W | |
| d o 0 | 2 / No Fault / n F L L: Meldet die Betriebszustände Ready To Switch On, Switched On und Operation Enabled | - | per. | |
| | 3 / Active / R c E r: Meldet Betriebszustand Operation Enabled | | | |
| | 4 / RMAC Active Or Finished / ¬ П ¬ Я: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet (RMAC) | | | |
| | 5 / In Position Deviation Window / , n - P: Schleppabstand innerhalb Fenster | | | |
| | 6 / In Velocity Deviation Window / , , , - V: Geschwindigkeitsabweichung innerhalb Fenster | | | |
| | 7 / Velocity Below Threshold / V E h r: Motorgeschwindigkeit unterhalb des Schwellwertes | | | |
| | 8 / Current Below Threshold / , Ł h r : Motorstrom unterhalb des Schwellwertes | | | |
| | 9 / Halt Acknowledge / h R L L : Halt-Quittierung | | | |
| | 13 / Motor Standstill / П 5 Е д: Motor steht | | | |
| | 14 / Selected Error / 5 E r r : Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklassen 1 4 steht an | | | |
| | 16 / Selected Warning / 5 W r n: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklasse 0 steht an | | | |
| | 22 / Motor Moves Positive / Π P Δ 5: Motorbewegung in positive Richtung | | | |
| | 23 / Motor Moves Negative / П ¬ E Б: Motorbewegung in negative Richtung | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DQ1 | Funktion Ausgang DQ1. | - | UINT16 | Modbus 1812 |
| [onF → 1-o- | 1 / Freely Available / מם מ E : Frei verfügbar | - | R/W | |
| do I | 2 / No Fault / n F L E : Meldet die Betriebszustände Ready To Switch On, Switched On und Operation Enabled | - | per. | |
| | 3 / Active / R c Ł ,: Meldet Betriebszustand Operation Enabled | | | |
| | 4 / RMAC Active Or Finished / ァ Π ェ 用: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet (RMAC) | | | |
| | 5 / In Position Deviation Window / , , , - P: Schleppabstand innerhalb Fenster | | | |
| | 6 / In Velocity Deviation Window / , n - V: Geschwindigkeitsabweichung innerhalb Fenster | | | |
| | 7 / Velocity Below Threshold / V E h r: Motorgeschwindigkeit unterhalb des Schwellwertes | | | |
| | 8 / Current Below Threshold / , Ł h r : Motorstrom unterhalb des Schwellwertes | | | |

| Mo Eii de Ge Eii | 23 / Motor Moves Negative / П п Е Б: Motorbewegung in negative Richtung Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
|---|--|---|--------|-------------|
| IOfunct DO2 Fu | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| TOTUTICI_DQ2 | Funktion Ausgang DQ2. | - | UINT16 | Modbus 1814 |
| [[] [] [] [] [] [] [] [] [] [| 1 / Freely Available / מים מים E : Frei verfügbar | - | R/W | |
| 2 / Be Or 3 / Op 3 / Op 4 / Re be be 5 / Sc 6 / Ge 7 / Mic Sc 8 / | 2 / No Fault / n F L E: Meldet die Betriebszustände Ready To Switch On, Switched On und Operation Enabled 3 / Active / R c E : Meldet Betriebszustand Operation Enabled 4 / RMAC Active Or Finished / r R c R: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet (RMAC) 5 / In Position Deviation Window / r n - P: Schleppabstand innerhalb Fenster 6 / In Velocity Deviation Window / r n - V: Geschwindigkeitsabweichung innerhalb Fenster 7 / Velocity Below Threshold / V E h r : Motorgeschwindigkeit unterhalb des Schwellwertes 8 / Current Below Threshold / r E h r : Motorstrom unterhalb des Schwellwertes 9 / Halt Acknowledge / h R L E: Halt-Quittierung 13 / Motor Standstill / R S E d : Motor steht 14 / Selected Error / S E r r : Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklassen 1 4 steht an 16 / Selected Warning / S W r n : Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklasse 0 steht an 22 / Motor Moves Positive / R P n S : Motorbewegung in positive Richtung 23 / Motor Moves Negative / R n E E : Motorbewegung in negative Richtung Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | per. | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung | Datentyp R/W Persisten- te | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|-------------------------------------|----------------------------------|
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| IOfunct_DQ3 | Funktion Ausgang DQ3. | - | UINT16 | Modbus 1816 |
| [onF → ı-o- | 1 / Freely Available / n n n E : Frei verfügbar | - | R/W | |
| Еоь | 2 / No Fault / n F L L: Meldet die Betriebszustände Ready To Switch On, Switched On und Operation Enabled | - | per. | |
| | 3 / Active / Fig. 1: Meldet Betriebszustand Operation Enabled | | | |
| | 4 / RMAC Active Or Finished / - П - Я: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet (RMAC) | | | |
| | 5 / In Position Deviation Window / , n - P: Schleppabstand innerhalb Fenster | | | |
| | 6 / In Velocity Deviation Window / , n - V: Geschwindigkeitsabweichung innerhalb Fenster | | | |
| | 7 / Velocity Below Threshold / V E h r: Motorgeschwindigkeit unterhalb des Schwellwertes | | | |
| | 8 / Current Below Threshold / , E h r : Motorstrom unterhalb des Schwellwertes | | | |
| | 9 / Halt Acknowledge / h R L E: Halt-Quittierung | | | |
| | 13 / Motor Standstill / П 5 Е d: Motor steht | | | |
| | 14 / Selected Error / 5 E r r: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklassen 1 4 steht an | | | |
| | 16 / Selected Warning / 5 W r n: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklasse 0 steht an | | | |
| | 22 / Motor Moves Positive / ПР 5: Motorbewegung in positive Richtung | | | |
| | 23 / Motor Moves Negative / П n E L: Motorbewegung in negative Richtung | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DQ4 | Funktion Ausgang DQ4. | - | UINT16 | Modbus 1818 |
| [onF → 1 - o - | 1 / Freely Available / n o n E : Frei verfügbar | - | R/W | |
| d o 4 | 2 / No Fault / n F L E: Meldet die Betriebszustände Ready To Switch On, Switched On und Operation Enabled | - | per. | |
| | 3 / Active / R c E ,: Meldet Betriebszustand Operation Enabled | | | |
| | 4 / RMAC Active Or Finished / ΓΠς Π: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet (RMAC) | | | |
| | 5 / In Position Deviation Window / , n - P: Schleppabstand innerhalb Fenster | | | |
| | 6 / In Velocity Deviation Window / , , , - V: Geschwindigkeitsabweichung innerhalb Fenster | | | |
| | 7 / Velocity Below Threshold / V E h r: Motorgeschwindigkeit unterhalb des Schwellwertes | | | |
| | 8 / Current Below Threshold / , Ł h r : Motorstrom unterhalb des Schwellwertes | | | |

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|--|--------------------------------|---------------------|----------------------------------|
| HMI-Name | | Werkseinstellung Höchstwert | Persisten- te | |
| | | nochstwert | Variablen Expert | |
| | 9 / Halt Acknowledge / h R L E : Halt-Quittierung | | ' | |
| | 13 / Motor Standstill / П 5 Е d: Motor steht | | | |
| | 14 / Selected Error / 5 E r r : Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklassen 1 4 steht an | | | |
| | 16 / Selected Warning / 5 W r n: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklasse 0 steht an | | | |
| | 22 / Motor Moves Positive / ПР . 5: Motorbewegung in positive Richtung | | | |
| | 23 / Motor Moves Negative / П п Е Б: Motorbewegung in negative Richtung | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |

Parametrierung der Software-Entprellung

Entprellzeit

Die Entprellzeit der Signaleingänge besteht aus Hardware-Entprellung und Software-Entprellung.

Die Hardware-Entprellung ist fest eingestellt, siehe Digitale Eingangssignale 24 V (Schaltzeit Hardware), Seite 38.

Wenn eine eingestellte Signalfunktion geändert wird, wird die Software-Entprellung beim nächsten Einschaltvorgang auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.

Über die folgenden Parameter kann die Software-Entprellzeit eingestellt werden:

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------|---|------------------|-----------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber relabus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| DI_0_Debounce | Entprellzeit DI0. | - | UINT16 | Modbus 2112 |
| | 0 / No: Keine Software-Entprellung | 0 | R/W | |
| | 1 / 0.25 ms : 0,25 ms | 6 | per. | |
| | 2 / 0.50 ms : 0,50 ms | 6 | - | |
| | 3 / 0.75 ms : 0,75 ms | | | |
| | 4 / 1.00 ms : 1,00 ms | | | |
| | 5 / 1.25 ms : 1,25 ms | | | |
| | 6 / 1.50 ms : 1,50 ms | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| DI_1_Debounce | Entprellzeit DI1. | - | UINT16 | Modbus 2114 |
| | 0 / No: Keine Software-Entprellung | 0 | R/W | |
| | 1 / 0.25 ms : 0,25 ms | 6 | per. | |
| | 2 / 0.50 ms : 0,50 ms | 6 | - | |
| | 3 / 0.75 ms : 0,75 ms | | | |
| | 4 / 1.00 ms : 1,00 ms | | | |
| | 5 / 1.25 ms : 1,25 ms | | | |
| | 6 / 1.50 ms : 1,50 ms | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| DI_2_Debounce | Entprellzeit DI2. | - | UINT16 | Modbus 2116 |
| | 0 / No: Keine Software-Entprellung | 0 | R/W | |
| | 1 / 0.25 ms : 0,25 ms | 6 | per. | |
| | 2 / 0.50 ms : 0,50 ms | 6 | - | |
| | 3 / 0.75 ms : 0,75 ms | | | |
| | 4 / 1.00 ms : 1,00 ms | | | |
| | 5 / 1.25 ms : 1,25 ms | | | |
| | 6 / 1.50 ms : 1,50 ms | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|---------------|---|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| DI_3_Debounce | Entprellzeit DI3. | - | UINT16 | Modbus 2118 |
| | 0 / No: Keine Software-Entprellung | 0 | R/W | |
| | 1 / 0.25 ms : 0,25 ms | 6 | per. | |
| | 2 / 0.50 ms : 0,50 ms | 6 | - | |
| | 3 / 0.75 ms : 0,75 ms | | | |
| | 4 / 1.00 ms : 1,00 ms | | | |
| | 5 / 1.25 ms : 1,25 ms | | | |
| | 6 / 1.50 ms : 1,50 ms | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| DI_4_Debounce | Entprellzeit DI4. | - | UINT16 | Modbus 2120 |
| | 0 / No: Keine Software-Entprellung | 0 | R/W | |
| | 1 / 0.25 ms : 0,25 ms | 6 | per. | |
| | 2 / 0.50 ms : 0,50 ms | 6 | - | |
| | 3 / 0.75 ms : 0,75 ms | | | |
| | 4 / 1.00 ms : 1,00 ms | | | |
| | 5 / 1.25 ms : 1,25 ms | | | |
| | 6 / 1.50 ms : 1,50 ms | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| DI_5_Debounce | Entprellzeit DI5. | - | UINT16 | Modbus 2122 |
| | 0 / No: Keine Software-Entprellung | 0 | R/W | |
| | 1 / 0.25 ms : 0,25 ms | 6 | per. | |
| | 2 / 0.50 ms : 0,50 ms | 6 | - | |
| | 3 / 0.75 ms : 0,75 ms | | | |
| | 4 / 1.00 ms : 1,00 ms | | | |
| | 5 / 1.25 ms : 1,25 ms | | | |
| | 6 / 1.50 ms : 1,50 ms | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

PTI- und PTO-Schnittstelle

Einstellung der PTI-Schnittstelle

Art des Führungssignals

An der PTI-Schnittstelle können A/B-Signale, P/D-Signale oder CW/CCW-Signale angeschlossen werden.

Stellen Sie über den Parameter *PTI_signal_type* die Art des Führungssignals für die PTI-Schnittstelle ein.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| PTI_signal_type ConF→ 1-o- .oP : | Typ des Führungssignals für die PTI-Schnittstelle. 0 / A/B Signals / R b: Signale ENC_A und ENC_B (Vierfach-Auswertung) 1 / P/D Signals / P d: Signale PULSE und DIR 2 / CW/CCW Signals / c W c c: Signale im Uhrzeigersinn und gegen den Uhrzeigersinn Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | - 0 0 2 | UINT16 R/W per. | Modbus 1284 |

Invertierung der Führungssignale

Die Zählrichtung der Führungssignale an der PTI-Schnittstelle kann über den Parameter *InvertDirOfCount* invertiert werden.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| InvertDirOfCount | Umkehrung der Zählrichtung an der PTI- Schnittstelle. 0 / Inversion Off: Umkehrung der Zählrichtung aus 1 / Inversion On: Umkehrung der Zählrichtung ein Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 0 0 1 | UINT16 R/W per. | Modbus 2062 |

Positionswert einstellen

Der Positionswert an der PTI-Schnittstelle kann manuell oder über den Parameter $p_PTI_act_set$ eingestellt werden.

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------|---|------------------|-----------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| p_PTI_act_set | Positionswert an der PTI-Schnittstelle. | Inc | INT32 | Modbus 2130 |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | -2147483648 | R/W | |
| | | - | - | |
| | | 2147483647 | - | |

Einstellung der PTO-Schnittstelle

Verwendungsart der PTO-Schnittstelle

Mit der PTO-Schnittstelle können Führungssignale aus dem Gerät herausgeführt werden.

Für die PTO-Schnittstelle stehen verschiedene Verwendungsarten zur Verfügung:

- · Encoder-Simulation auf Basis eines Positionswerts
- Encoder-Simulation auf Basis des Sollstroms
- PTI-Signal

Über den Parameter *PTO_mode* wird die Verwendungsart der PTO-Schnittstelle eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| PTO mode | Verwendungsart der PTO-Schnittstelle. | - | UINT16 | Modbus 1342 |
| · · · | 0 / Off: PTO-Schnittstelle deaktiviert | 0 | R/W | |
| | 1 / Esim pAct Enc 1: Encoder-Simulation auf der Basis der Istposition des Encoders 1 2 / Esim pRef: Encoder-Simulation auf der Basis der Sollposition (_p_ref) 3 / PTI Signal: Direkt das Signal von der PTI-Schnittstelle | 5 | per. | |
| | 5 / Esim iqRef : Encoder-Simulation auf Basis des Sollstroms | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |

Encoder-Simulation auf Basis eines Positionswerts

Folgende Arten der Encoder-Simulation auf Basis eines Positionswerts sind möglich:

- Encoder-Simulation auf der Basis der Istposition des Encoders 1
- Encoder-Simulation auf der Basis der Positionssollwerte (_p_ref)

Über den Parameter *ESIM_scale* wird die Auflösung der Encoder-Simulation eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| ESIM_scale ConF→ 1-0- E55C | Auflösung der Encoder-Simulation. Auflösung ist die Anzahl von Inkrementen pro Umdrehung (AB-Signal mit Vierfach-Auswertung). Der Indexpuls wird einmal pro Umdrehung in einem Intervall erzeugt, in dem Signal A und Signal B auf High sind. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | EncInc 8 4096 65535 | UINT16 R/W per. | Modbus 1322 |

Mit Firmware-Version ≥V01.10 kann eine Auflösung mit Nachkommastellen eingestellt werden.

Über den Parameter *ESIM_HighResolution* wird die Auflösung mit Nachkommastellen eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| ESIM_ HighResolution | Encoder-Simulation: Hohe Auflösung. Gibt die Anzahl von Inkrementen pro Umdrehung mit 12-bit Nachkomma an. Wenn der Parameter auf ein Vielfaches von 4096 eingestellt wird, wird der Indexpuls an exakt derselben Position innerhalb einer Umdrehung generiert. Die Einstellung des Parameters ESIM_scale wird nur verwendet, wenn der Parameter ESIM_HighResolution auf 0 steht. Andernfalls wird die Einstellung von ESIM_HighResolution verwendet. Beispiel: 1417,322835 Encoder-Simulationspulse pro Umdrehung sind erforderlich. Parametereinstellung: 1417,322835 * 4096 = 5805354. In diesem Beispiel wird der Indexpuls genau alle 1417 Pulse generiert. Das bedeutet, dass sich der Indexpuls mit jeder Umdrehung verschiebt. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | EncInc 0 0 268431360 | UINT32 R/W per. expert | Modbus 1380 |

Mit Firmware-Version \geq V01.10 kann eine Phasenverschiebung der Encoder-Simulation eingestellt werden.

Über den Parameter *ESIM_PhaseShift* wird die Phasenverschiebung der Encoder-Simulation eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| ESIM_PhaseShift | Encoder-Simulation: Phasenverschiebung für Pulsausgang Die mit der Encoder-Simulation generierten Pulse können in Einheiten von 1/4096 Encoder-Pulsen verschoben werden. Die Verschiebung führt zu einem Positions-Offset an PTO. Der Indexpuls wird ebenfalls verschoben. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10. | - -32768 0 32767 | INT16 R/W - expert | Modbus 1382 |

Encoder-Simulation auf Basis des Sollstroms

Bei der Encoder-Simulation auf Basis des Sollstroms werden A/B-Signale ausgegeben. Die maximale Frequenz der A/B-Signale beträgt 1,6 * 10^{-6} Inkremente pro Sekunde und entspricht dabei dem maximalen Sollstrom (Wert in Parameter $CTRL_l_max$).

Mit Firmware-Version ≥V01.20 kann eine Encoder-Simulation auf Basis des Sollstroms eingestellt werden.

PTI-Signal

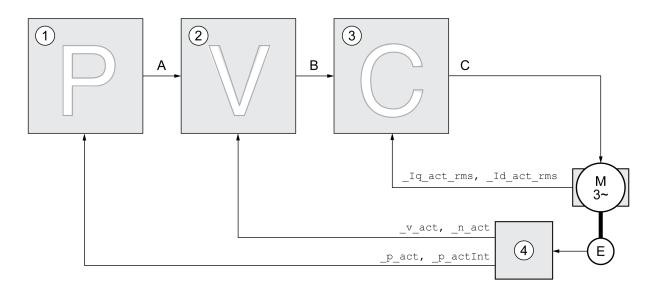
Wenn über den Parameter *PTO_mode* das PTI-Signal eingestellt wurde, wird das Signal der PTI-Schnittstelle direkt durchgeführt.

Regelkreisparametersatz umschalten

Übersicht Reglerstruktur

Allgemeines

Folgende Grafik zeigt eine Übersicht über die Reglerstruktur.



- 1 Lageregler
- 2 Geschwindigkeitsregler
- 3 Stromregler
- 4 Encoderauswertung

Lageregler

Der Lageregler reduziert die Differenz zwischen Sollposition und Istposition (Positionsabweichung) auf ein Minimum. Im Motorstillstand ist die Positionsabweichung bei einem gut eingestellten Lageregler nahe null.

Voraussetzung für eine gute Verstärkung des Lagereglers ist ein optimierter Geschwindigkeitsregelkreis.

Geschwindigkeitsregler

Der Geschwindigkeitsregler regelt die Motorgeschwindigkeit, indem er den Motorstrom entsprechend der Lastsituation variiert. Der Drehzahlregler bestimmt maßgeblich die Reaktionsschnelligkeit des Antriebs. Die Dynamik des Drehzahlreglers hängt ab von:

- dem Trägheitsmoment des Antriebs und der Regelstrecke
- Leistung des Motors
- Steifigkeit und Elastizität der Elemente im Kraftfluss
- · dem Spiel der mechanischen Antriebselemente
- · der Reibung

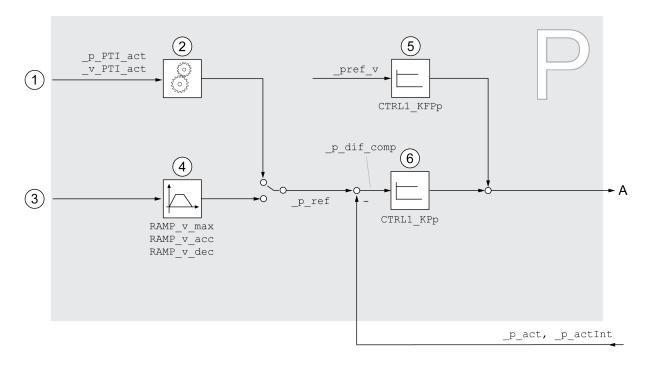
Stromregler

Der Stromregler bestimmt das Antriebsmoment des Motors. Mit den gespeicherten Motordaten wird der Stromregler automatisch optimal eingestellt.

Übersicht Lageregler

Überblick

Folgende Grafik zeigt eine Übersicht über den Lageregler.



- 1 Führungssignale für die Betriebsart Electronic Gear (Positions-Synchronisation)
- 2 Auswertung der Führungssignale für die Betriebsart Electronic Gear
- 3 Zielwerte für die Betriebsart Jog
- 4 Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit
- 5 Geschwindigkeitsvorsteuerung
- 6 Lageregler

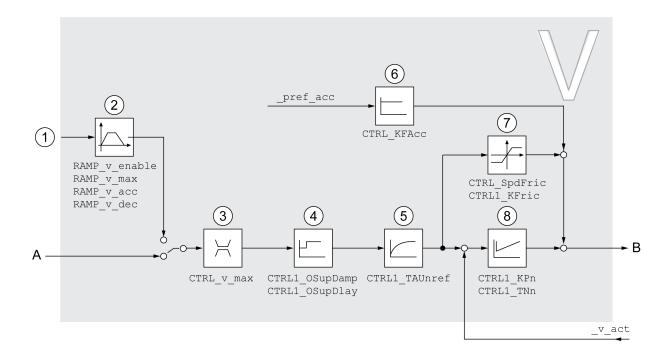
Abtastperiode

Die Abtastperiode des Lagereglers beträgt 250 μs .

Übersicht Geschwindigkeitsregler

Überblick

Folgende Grafik zeigt eine Übersicht über den Geschwindigkeitsregler.



- 1 Führungssignale für die Betriebsart Electronic Gear mit der Methode "Geschwindigkeits-Synchronisation" und Zielwerte für die Betriebsart Profile Velocity
- 2 Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit
- 3 Geschwindigkeitsbegrenzung
- 4 Overshoot Suppression Filter (im Expertenmodus zugängliche Parameter)
- 5 Filterzeitkonstante für den Filter des Referenzgeschwindigkeitswerts
- **6** Beschleunigungsvorsteuerung (Im Expertenmodus zugängliche Parameter)
- 7 Reibungskompensation (im Expertenmodus zugängliche Parameter)
- 8 Geschwindigkeitsregler

Abtastperiode

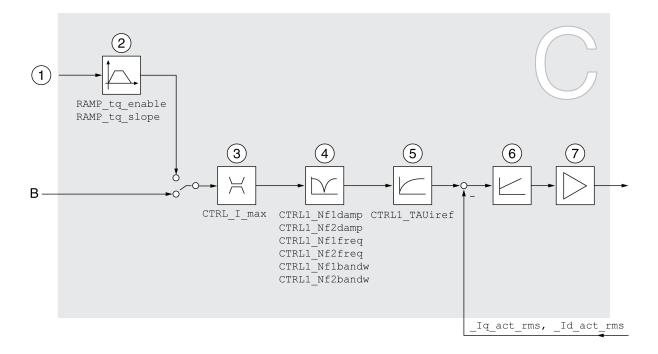
Die Abtastperiode des Geschwindigkeitsreglers beträgt 62,5 µs.

Übersicht Stromregler

Überblick

Folgende Grafik zeigt eine Übersicht über den Stromregler.

0198441113760.12 199



- 1 Zielwerte für die Betriebsart Profile Torque
- 2 Bewegungsprofil für das Drehmoment
- 3 Strombegrenzung
- 4 Notch-Filter (im Expertenmodus zugängliche Parameter)
- 5 Filterzeitkonstante für das Filter des Stromsollwerts
- **6** Stromregler
- 7 Endstufe

Abtastperiode

Die Abtastperiode des Stromreglers beträgt 62,5 µs.

Parametrierbare Regelkreisparameter

Regelkreisparametersatz

Das Produkt verfügt über 2 getrennt parametrierbare Regelkreisparametersätze. Die bei einem Autotuning ermittelten Werte für die Regelkreisparameter werden im Regelkreisparametersatz 1 gespeichert.

Ein Regelkreisparametersatz besteht aus frei zugänglichen Parametern und aus Parametern, die nur im Expertenmodus zugänglich sind.

| Regelkreisparametersatz 1 | Regelkreisparametersatz 2 |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Frei zugängliche Parameter: | Frei zugängliche Parameter: |
| CTRL1_KPn | CTRL2_KPn |
| CTRL1_TNn | CTRL2_TNn |
| CTRL1_KPp | CTRL2_KPp |
| CTRL1_TAUiref | CTRL2_TAUiref |
| CTRL1_TAUnref | CTRL2_TAUnref |
| CTRL1_KFPp | CTRL2_KFPp |
| Experten-Parameter: | Experten-Parameter: |
| CTRL1_Nf1damp | CTRL2_Nf1damp |
| CTRL1_Nf1freq | CTRL2_Nf1freq |
| CTRL1_Nf1bandw | CTRL2_Nf1bandw |
| CTRL1_Nf2damp | CTRL2_Nf2damp |
| CTRL1_Nf2freq | CTRL2_Nf2freq |
| CTRL1_Nf2bandw | CTRL2_Nf2bandw |
| CTRL1_Osupdamp | CTRL2_Osupdamp |
| CTRL1_Osupdelay | CTRL2_Osupdelay |
| CTRL1_Kfric | CTRL2_Kfric |

Siehe Abschnitte Regelkreisparametersatz 1, Seite 206 und Regelkreisparametersatz 2, Seite 209.

Parametrierung

Regelkreisparametersatz wählen

Wahl des Regelkreisparametersatzes nach dem Einschalten.

Siehe Regelkreisparametersatz wählen, Seite 201.

· Regelkreisparametersatz automatisch umschalten

Zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen kann umgeschaltet werden.

Siehe Regelkreisparametersatz automatisch umschalten, Seite 202.

Regelkreisparametersatz kopieren

Die Werte des Regelkreisparametersatzes 1 können in den Regelkreisparametersatz 2 kopiert werden.

Siehe Regelkreisparametersatz kopieren, Seite 205.

Integral-Anteil abschalten

Über einen digitalen Signaleingang kann der Integral-Anteil und damit die Nachstellzeit abgeschaltet werden.

Siehe Integral-Anteil abschalten, Seite 206.

Regelkreisparametersatz wählen

Beschreibung

Der aktive Regelkreisparametersatzes wird mit dem Parameter _CTRL_ ActParSet angezeigt.

Über den Parameter *CTRL_PwrUpParSet* kann eingestellt werden, welcher Regelkreisparametersatz nach dem Einschalten aktiv sein soll. Alternativ kann eingestellt werden, ob zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen automatisch umgeschaltet werden soll.

0198441113760.12 201

Über den Parameter *CTRL_SelParSet* kann im laufenden Bertieb zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen umgeschaltet werden.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| _CTRL_ActParSet | Aktiver Regelkreisparametersatz. Wert 1: Regelkreisparametersatz 1 ist aktiv Wert 2: Regelkreisparametersatz 2 ist aktiv Ein Regelkreisparametersatz wird aktiv, nachdem die für die Parameterumschaltung eingestellte Zeit (CTRL_ParChgTime) verstrichen ist. | - - - | UINT16 R/- - | Modbus 4398 |
| CTRL_PwrUpParSet | Auswahl des Regelkreisparametersatzes beim Einschalten 0 / Switching Condition: Die Umschaltbedingung wird zur Umschaltung des Regelkreisparametersatzes verwendet 1 / Parameter Set 1: Regelkreisparametersatz 1 wird verwendet 2 / Parameter Set 2: Regelkreisparametersatz 2 wird verwendet Der gewählte Wert wird auch in CTRL_SelParSet geschrieben (nicht persistent). Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 0 1 2 | UINT16 R/W per. | Modbus 4400 |
| CTRL_SelParSet | Auswahl des Regelkreisparametersatzes Siehe Parameter für die Codierung: CTRL_ PwrUpParSet Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 0 1 2 | UINT16 R/W - | Modbus 4402 |

Regelkreisparametersatz automatisch umschalten

Beschreibung

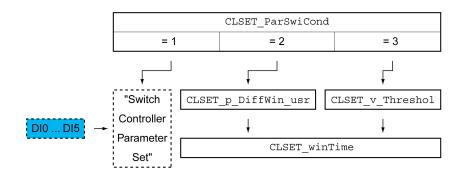
Zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen kann automatisch umgeschaltet werden.

Zum Umschalten zwischen den Regelkreisparametersätzen können folgende Abhängigkeiten eingestellt werden:

- · Digitaler Signaleingang
- Positionsabweichungs-Fenster
- Zielgeschwindigkeit unter parametrierbarem Wert
- Istgeschwindigkeit unter parametrierbarem Wert

Einstellungen

Folgende Grafik zeigt eine Übersicht über das Umschalten zwischen den Parametersätzen.



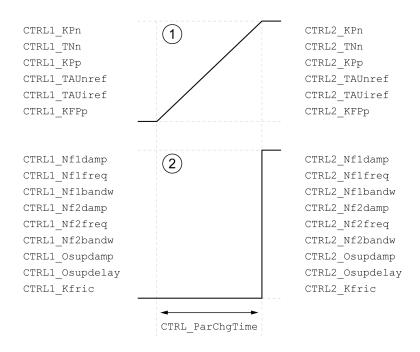
Zeitdiagramm

Die frei zugängliche Parameter werden linear angepasst. Die lineare Anpassung der Werte des Regelkreisparametersatzes 1 auf die Werte des Regelkreisparametersatzes 2 erfolgt über die parametrierbare Zeit CTRL_ParChgTime.

Die im Expertenmodus zugängliche Parameter werden nach der parametrierbaren Zeit *CTRL_ParChgTime* direkt auf den Wert des anderen Regelkreisparametersatzes umgeschaltet.

Folgende Grafik zeigt das Zeitdiagramm für das Umschalten der Regelkreisparameter.

Zeitdiagramm für das Umschalten der Regelkreisparametersätze



- 1 Frei zugängliche Parameter werden linear angepasst
- 2 Im Expertenmodus zugängliche Parameter werden direkt angepasst

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|---|------------------------|-----------------|----------------------------------|
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| CLSET_ParSwiCond | Bedingung für Parametersatzumschaltung. | - | UINT16 | Modbus 4404 |
| | 0 / None Or Digital Input: Keine oder Funktion für | 0 | R/W | |
| | Digitaleingang gewählt 1 / Inside Position Deviation: Innerhalb des | 0 | per. | |
| | Schleppabstandes (Wert ist im Parameter CLSET_p_DiffWin angegeben) | 4 | - | |
| | 2 / Below Reference Velocity: Unterhalb der Sollgeschwindigkeit (Wert ist im Parameter CLSETv_Threshol angegeben) | | | |
| | 3 / Below Actual Velocity: Unterhalb der Istgeschwindigkeit (Wert ist im Parameter CLSET_v_Threshol angegeben) | | | |
| | 4 / Reserved: Reserviert | | | |
| | Bei der Parametersatzumschaltung werden die Werte der folgenden Parameter graduell geändert: | | | |
| | - CTRL_KPn | | | |
| | - CTRL_TNn | | | |
| | - CTRL_KPp | | | |
| | - CTRL_TAUnref | | | |
| | - CTRL_TAUiref | | | |
| | - CTRL_KFPp | | | |
| | Die Werte der folgenden Parameter werden nach Ablauf der Wartezeit für Parametersatzumschaltung geändert (CTRL_ ParChgTime): | | | |
| | - CTRL_Nf1damp | | | |
| | - CTRL_Nf1freq | | | |
| | - CTRL_Nf1bandw | | | |
| | - CTRL_Nf2damp | | | |
| | - CTRL_Nf2freq | | | |
| | - CTRL_Nf2bandw | | | |
| | - CTRL_Osupdamp | | | |
| | - CTRL_Osupdelay | | | |
| | - CTRL_Kfric | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CLSET_p_DiffWin_ usr | Positionsabweichung für Regelkreisparametersatz-Umschaltung. | usr_p | INT32 | Modbus 4426 |
| | Wenn die Positionsabweichung des Lagereglers | 0 | R/W | |
| | kleiner als der Werte dieses Parameters ist, wird Regelkreisparametersatz 2 verwendet. Andernfalls wird der Regelkreisparametersatz 1 verwendet. | 164 2147483647 | per. | |
| | Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| CLSET_v_Threshol | Geschwindigkeits-Schwellwert für Regelkreisparametersatz-Umschaltung Wenn die Sollgeschwindigkeit oder die Istgeschwindigkeit kleiner als die Werte dieses Parameters ist, wird der Regelkreisparametersatz 2 verwendet. Andernfalls wird der Regelkreisparametersatz 1 verwendet. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | usr_v 0 50 2147483647 | UINT32 R/W per. | Modbus 4410 |
| CLSET_winTime | Zeitfenster für Parametersatzumschaltung. Wert 0: Fensterüberwachung deaktiviert. Wert >0: Fensterzeit für die Parameter CLSET_v_ Threshol und CLSET_p_DiffWin. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | ms 0 0 1000 | UINT16 R/W per. | Modbus 4406 |
| CTRL_ParChgTime | Zeitspanne zur Umschaltung des Regelkreisparametersatzes Bei der Regelkreisparametersatz-Umschaltung werden die Werte der folgenden Parameter linear geändert: - CTRL_KPn - CTRL_TNn - CTRL_KPp - CTRL_TAUnref - CTRL_TAUiref - CTRL_KFPp Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | ms 0 0 2000 | UINT16 R/W per. | Modbus 4392 |

Regelkreisparametersatz kopieren

Beschreibung

Über den Parameter *CTRL_ParSetCopy* können die Werte des Regelkreisparametersatzes 1 in den Regelkreisparametersatz 2 oder die Werte des Regelkreisparametersatzes 2 in den Regelkreisparametersatz 1 kopiert werden.

0198441113760.12 205

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| CTRL_ParSetCopy | Kopieren des Regelkreisparametersatzes Wert 1: Regelkreisparametersatz 1 auf Regelkreisparametersatz 2 kopieren Wert 2: Regelkreisparametersatz 2 auf Regelkreisparametersatz 1 kopieren Wenn Regelkreisparametersatz 2 auf Regelkreisparametersatz 1 kopiert wird, wird der Parameter CTRL_GlobGain auf 100 % gesetzt. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 0,0 - 0,2 | UINT16 R/W - - | Modbus 4396 |

Integral-Anteil abschalten

Beschreibung

Über die Signaleingangsfunktion "Velocity Controller Integral Off" kann der Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers abgeschaltet werden. Wird der Integral-Anteil abgeschaltet, so wird implizit die Nachstellzeit des Geschwindigkeitsreglers (*CTRL1_TNn* und *CTRL2_TNn*) graduell auf Null gestellt. Die Zeitspanne bis zum erreichen des Wertes Null ist abhängig von dem Parameter *CTRL_ParChgTime*. Bei Vertikalachsen wird der Integral-Anteil benötigt um Positionsabweichungen im Stillstand zu vermindern.

Regelkreisparametersatz 1

Überblick

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| CTRL1_KPn Conf → drC - Pn I | Geschwindigkeitsregler P-Faktor. Der Standardwert wird anhand der Motorparameter berechnet. Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,0001 A/(1/min) Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 1/min 0,0001 - 2,5400 | UINT16 R/W per. | Modbus 4610 |
| CTRL1_TNn Conf → drC - Ein I | Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit. Defaultwert wird berechnet Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,01 ms. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | ms 0,00 - 327,67 | UINT16 R/W per. | Modbus 4612 |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|--------------------------------|--|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| CTRL1_KPp | Lageregler P-Faktor. | 1/s | UINT16 | Modbus 4614 |
| Γ on $F 	o dr \Gamma$ - | Der Standardwert wird berechnet. | 2,0 | R/W | |
| PPI | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit. | 900,0 | per. | |
| | In Schritten von 0,1 1/s. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL1_TAUiref | Filterzeitkonstante für das Filter des Stromsollwertes. | ms | UINT16 | Modbus 4618 |
| | Bei einem Umschalten zwischen den beiden | 0,00 | R/W | |
| | Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung | 0,50 | per. | |
| | der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit. | 4,00 | - | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL1_TAUnref | Filterzeitkonstante für das Filter des Geschwindigkeitssollwertes. | ms | UINT16 | Modbus 4616 |
| [onF→dr[- | | 0,00 | R/W | |
| Ł A ∪ I | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ | 9,00 327,67 | per. | |
| | ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,01 ms. | 027,07 | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | | | |
| | übernommen. | | | |
| CTRL1_KFPp | Geschwindigkeitsvorsteuerung. | % | UINT16 | Modbus 4620 |
| [anF → dr[- | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung | 0,0 | R/W | |
| FPPI | der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit. | 0,0 | per. | |
| | In Schritten von 0,1 %. | 200,0 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL1_Nf1damp | Notch-Filter 1: Dämpfung | % | UINT16 | Modbus 4624 |
| | In Schritten von 0,1 %. | 55,0 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | 90,0 | per. | |
| | übernommen. | 99,0 | expert | |
| CTRL1_Nf1freq | Notch-Filter 1: Frequenz | Hz | UINT16 | Modbus 4626 |
| | Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert. | 50,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 Hz. | 1500,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 1500,0 | expert | |
| CTRL1_Nf1bandw | Notch-Filter 1: Bandbreite | % | UINT16 | Modbus 4628 |
| | Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0 | 1,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 %. | 70,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 90,0 | expert | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|-----------------|---|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| CTRL1_Nf2damp | Notch-Filter 2: Dämpfung | % | UINT16 | Modbus 4630 |
| | In Schritten von 0,1 %. | 55,0 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | 90,0 | per. | |
| | übernommen. | 99,0 | expert | |
| CTRL1_Nf2freq | Notch-Filter 2: Frequenz | Hz | UINT16 | Modbus 4632 |
| | Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert. | 50,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 Hz. | 1500,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 1500,0 | expert | |
| CTRL1_Nf2bandw | Notch-Filter 2: Bandbreite | % | UINT16 | Modbus 4634 |
| | Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0 | 1,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 %. | 70,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 90,0 | expert | |
| CTRL1_Osupdamp | Überschwingfilter: Dämpfung | % | UINT16 | Modbus 4636 |
| | Beim Wert 0 wird das Filter deaktiviert. | 0,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 %. | 0,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 50,0 | expert | |
| CTRL1_Osupdelay | Überschwingfilter: Zeitverzögerung | ms | UINT16 | Modbus 4638 |
| | Beim Wert 0 wird der Filter deaktiviert. | 0,00 | R/W | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | 0,00 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 75,00 | expert | |
| CTRL1_Kfric | Reibungskompensation: Verstärkung | A _{rms} | UINT16 | Modbus 4640 |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | 0,00 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | 0,00 | per. | |
| | übernommen. | 10,00 | expert | |

Regelkreisparametersatz 2

Überblick

| Parametername HMI-Menü HMI-Name CTRL2_KPn □ □ □ F → d □ □ □ P □ □ | Beschreibung Geschwindigkeitsregler P-Faktor. Der Standardwert wird anhand der Motorparameter berechnet. | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert 1/min 0,0001 | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 R/W per. | Parameteradresse über Feldbus Modbus 4866 |
|---|--|---|---|--|
| , nz | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,0001 A/(1/min) Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 2,5400 | - | |
| CTRL2_TNn Canf → drC- Ein2 | Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit. Defaultwert wird berechnet Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ | ms 0,00 - 327,67 | UINT16 R/W per. | Modbus 4868 |
| | ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,01 ms. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL2_KPp Conf→drC- PP2 | Lageregler P-Faktor. Der Standardwert wird berechnet. Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,1 1/s. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 1/s 2,0 - 900,0 | UINT16 R/W per. | Modbus 4870 |
| CTRL2_TAUiref | Filterzeitkonstante für das Filter des Stromsollwertes. Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,01 ms. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | ms 0,00 0,50 4,00 | UINT16 R/W per. | Modbus 4874 |
| CTRL2_TAUnref E a n F → d r E - Ŀ A u 2 | Filterzeitkonstante für das Filter des Geschwindigkeitssollwertes. Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,01 ms. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | ms 0,00 9,00 327,67 | UINT16 R/W per. | Modbus 4872 |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|-------------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| CTRL2_KFPp | Geschwindigkeitsvorsteuerung. | % | UINT16 | Modbus 4876 |
| Conf → dr C - | Bei einem Umschalten zwischen den beiden | 0,0 | R/W | |
| FPP2 | Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ | 0,0 | per. | |
| | ParChgTime eingestellte Zeit. | 200,0 | - | |
| | In Schritten von 0,1 %. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL2_Nf1damp | Notch-Filter 1: Dämpfung | % | UINT16 | Modbus 4880 |
| | In Schritten von 0,1 %. | 55,0 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 90,0 | per. | |
| | doctrionmen. | 99,0 | expert | |
| CTRL2_Nf1freq | Notch-Filter 1: Frequenz | Hz | UINT16 | Modbus 4882 |
| | Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert. | 50,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 Hz. | 1500,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 1500,0 | expert | |
| CTRL2_Nf1bandw | Notch-Filter 1: Bandbreite | % | UINT16 | Modbus 4884 |
| | Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0 | 1,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 %. | 70,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 90,0 | expert | |
| CTRL2_Nf2damp | Notch-Filter 2: Dämpfung | % | UINT16 | Modbus 4886 |
| | In Schritten von 0,1 %. | 55,0 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 90,0 | per. | |
| | doctrionmen. | 99,0 | expert | |
| CTRL2_Nf2freq | Notch-Filter 2: Frequenz | Hz | UINT16 | Modbus 4888 |
| | Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert. | 50,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 Hz. | 1500,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 1500,0 | expert | |
| CTRL2_Nf2bandw | Notch-Filter 2: Bandbreite | % | UINT16 | Modbus 4890 |
| | Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0 | 1,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 %. | 70,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 90,0 | expert | |
| CTRL2_Osupdamp | Überschwingfilter: Dämpfung | % | UINT16 | Modbus 4892 |
| | Beim Wert 0 wird das Filter deaktiviert. | 0,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 %. | 0,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 50,0 | expert | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| CTRL2_Osupdelay | Überschwingfilter: Zeitverzögerung | ms | UINT16 | Modbus 4894 |
| | Beim Wert 0 wird der Filter deaktiviert. | 0,00 | R/W | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | 0,00 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 75,00 | expert | |
| CTRL2_Kfric | Reibungskompensation: Verstärkung | A _{rms} | UINT16 | Modbus 4896 |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | 0,00 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 0,00 | per. | |
| | ubernommen. | 10,00 | expert | |

Betriebszustände und Betriebsarten

Betriebszustände

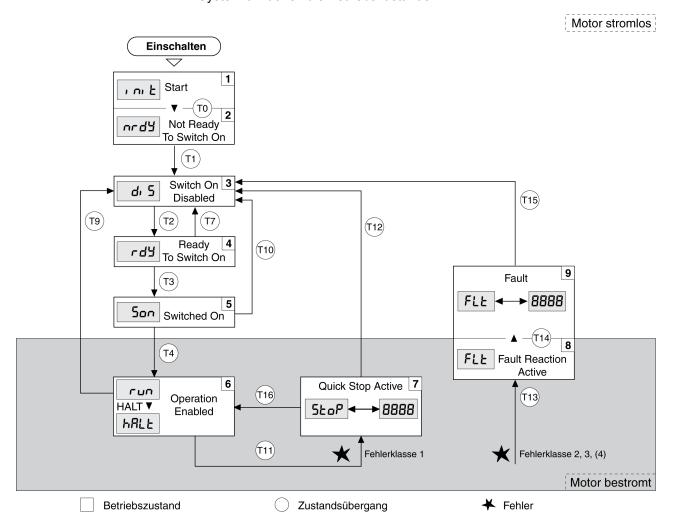
Zustandsdiagramm und Zustandsübergänge

Zustandsdiagramm

Nach dem Einschalten und zum Start einer Betriebsart werden eine Reihe von Betriebszuständen durchlaufen.

Die Zusammenhänge zwischen den Betriebszuständen und Zustandsübergängen sind in dem Zustandsdiagramm (Zustandsmaschine) abgebildet.

Intern überprüfen und beeinflussen Überwachungsfunktionen und Systemfunktionen die Betriebszustände.



Betriebszustände

| Betriebszustand | Beschreibung |
|--------------------------|---------------------------------------|
| 1 Start | Elektronik wird initialisiert |
| 2 Not Ready To Switch On | Endstufe ist nicht einschaltbereit |
| 3 Switch On Disabled | Aktivieren der Endstufe nicht möglich |
| 4 Ready To Switch On | Endstufe ist einschaltbereit |
| 5 Switched On | Endstufe wird eingeschaltet |
| 6 Operation Enabled | Endstufe ist aktiviert |

| Betriebszustand | Beschreibung |
|-------------------------|------------------------------------|
| | Eingestellte Betriebsart ist aktiv |
| 7 Quick Stop Active | "Quick-Stop" wird ausgeführt. |
| 8 Fault Reaction Active | Fehlerreaktion wird ausgeführt |
| 9 Fault | Fehlerreaktion beendet |
| | Endstufe ist deaktiviert |

Fehlerklasse

Die Fehlermeldungen sind in folgende Fehlerklassen unterteilt:

| Fehlerklasse | Zustandsübergang | Fehlerreaktion | Zurücksetzen einer Fehlermeldung |
|--------------|------------------|---|----------------------------------|
| 0 | - | Keine Unterbrechung der Bewegung | Funktion "Fault Reset" |
| 1 | T11 | Bewegung stoppen mit "Quick Stop" | Funktion "Fault Reset" |
| 2 | T13, T14 | Bewegung stoppen mit "Quick Stop" und Endstufe bei Motorstillstand deaktivieren | Funktion "Fault Reset" |
| 3 | T13, T14 | Endstufe sofort deaktivieren, ohne die Bewegung zuvor zu stoppen | Funktion "Fault Reset" |
| 4 | T13, T14 | Endstufe sofort deaktivieren, ohne die Bewegung zuvor zu stoppen | Aus- und Einschalten |

Fehlerreaktion

Der Zustandsübergang T13 (Fehlerklasse 2, 3 oder 4) leitet eine Fehlerreaktion ein, sobald ein internes Ereignis einen Fehler meldet, auf die das Gerät reagieren muss.

| Fehlerklasse | Antwort |
|-----------------------------------|---|
| 2 | Bewegung wird mit "Quick Stop" gestoppt |
| | Haltebremse wird geschlossen |
| | Endstufe ist deaktiviert |
| 3, 4 oder Sicherheitsfunktion STO | Endstufe wird sofort deaktiviert |

Ein Fehler kann zum Beispiel durch einen Temperatursensor gemeldet werden. Der Antriebsverstärker bricht die Bewegung ab und führt eine Fehlerreaktion aus. Anschließend wechselt der Betriebszustand in **9** Fault.

Zurücksetzen einer Fehlermeldung

Mit einem "Fault Reset" wird eine Fehlermeldung zurückgesetzt.

Bei einem "Quick Stop", der durch einen Fehler der Klasse 1 ausgelöst wird (Betriebszustand 7 Quick Stop Active), führt ein "Fault Reset" direkt zurück in den Betriebszustand 6 Operation Enabled.

Zustandsübergänge

Zustandsübergänge werden durch ein Eingangssignal, einen Feldbusbefehl oder als Reaktion einer Überwachungsfunktion ausgelöst.

| Zustandsü- bergang | Betriebszu- stand | Bedingung / Ereignis ⁽¹⁾ | Antwort |
|-----------------------|----------------------|--|---------|
| T0 | 1-> 2 | Geräteelektronik erfolgreich initialisiert | |
| T1 | 2-> 3 | Parameter erfolgreich initialisiert | |

0198441113760.12 213

| Zustandsü- bergang | Betriebszu- stand | Bedingung / Ereignis(1) | Antwort |
|-----------------------|----------------------|--|--|
| T2 | 3 -> 4 | Keine Unterspannung und Encoder erfolgreich überprüft und Istgeschwindigkeit: <1000 1/min und STO-Signale = +24V | |
| Т3 | 4 -> 5 | Anforderung zur Aktivierung der Endstufe | |
| T4 | 5 -> 6 | Automatischer Übergang | Endstufe wird aktiviert. Anwenderparameter werden geprüft. Haltebremse wird gelüftet (sofern vorhanden). |
| Т7 | 4 -> 3 | Unterspannung STO-Signale = 0V Istgeschwindigkeit: >1000 1/min (zum Beispiel durch Fremdantrieb) | - |
| Т9 | 6 -> 3 | Anforderung zur Deaktivierung der Endstufe | Bewegung wird mit "Halt" abgebrochen oder Endstufe wird sofort deaktiviert. Einstellbar über Parameter DSM_ShutDownOption. |
| T10 | 5 -> 3 | Anforderung zur Deaktivierung der Endstufe | |
| T11 | 6 -> 7 | Fehler mit Fehlerklasse 1 | Bewegung wird mit "Quick Stop" abgebrochen. |
| T12 | 7 -> 3 | Anforderung zur Deaktivierung der Endstufe | Endstufe wird sofort deaktiviert, auch wenn "Quick Stop" noch aktiv ist. |
| T13 | x -> 8 | Fehler mit Fehlerklasse 2, 3 oder 4 | Fehlerreaktion wird ausgeführt, siehe "Fehlerreaktion". |
| T14 | 8 -> 9 | Fehlerreaktion beendet (Fehlerklasse 2) Fehler mit Fehlerklasse 3 oder 4 | |
| T15 | 9 -> 3 | Funktion: "Fault Reset" | Fehler wird zurückgesetzt (Fehlerursache muss behoben sein). |
| T16 | 7 -> 6 | Funktion: "Fault Reset" | Bei einem "Quick Stop", der durch einen Fehler der Klasse 1 ausgelöst wird, führt ein "Fault Reset" direkt zurück in den Betriebszustand 6 Operation Enabled. |
| (1) Um den Zu | standsübergang | auszulösen, ist die Erfüllung eines Punktes ausreichend. | Demossatana • Operation Enabled. |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|--|--|--|---|----------------------------------|
| DSM_ ShutDownOption E □ n F → R E G - 5 d E Y | Verhalten beim Deaktivieren der Endstufe während einer Bewegung 0 / Disable Immediately / d , 5 ,: Endstufe sofort deaktivieren 1 / Disable After Halt / d , 5 h: Endstufe nach Verzögerung auf Stillstand deaktivieren Dieser Parameter legt fest, wie der Antriebsverstärker auf eine Anforderung zur Deaktivierung der Endstufe reagiert. Zur Verzögerung auf Stillstand wird Halt verwendet. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | - 0 0 1 | INT16 R/W per. | Modbus 1684 |

Anzeige des Betriebszustands über HMI

Beschreibung

Über das HMI wird der Betriebszustand angezeigt. Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht:

| Betriebszustand | нмі |
|--------------------------|---------|
| 1 Start | ınıt |
| 2 Not Ready To Switch On | nrdy |
| 3 Switch On Disabled | d , 5 |
| 4 Ready To Switch On | r d Y |
| 5 Switched On | Son |
| 6 Operation Enabled | רטה |
| 7 Quick Stop Active | 5 t o P |
| 8 Fault Reaction Active | FLE |
| 9 Fault | FLE |

Anzeige des Betriebszustands über Signalausgänge

Beschreibung

Über die Signalausgänge stehen Informationen zum Betriebszustand zur Verfügung. Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht:

| Betriebszustand | Signalausgangsfunktion "No fault"(1) | Signalausgangsfunktion "Active"(2) |
|--------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Start | 0 | 0 |
| 2 Not Ready To Switch On | 0 | 0 |
| 3 Switch On Disabled | 0 | 0 |
| 4 Ready To Switch On | 1 | 0 |
| 5 Switched On | 1 | 0 |
| 6 Operation Enabled | 1 | 1 |
| 7 Quick Stop Active | 0 | 0 |
| 8 Fault Reaction Active | 0 | 0 |
| 9 Fault | 0 | 0 |

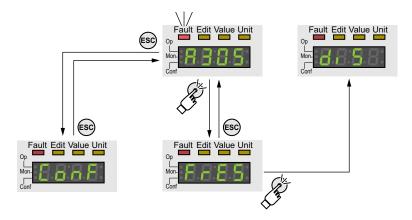
(2) Die Signalausgangsfunktione ist die Werkeinstellung für DQ1

Betriebszustand wechseln über HMI

Beschreibung

Über das HMI kann eine Fehlermeldung zurückgesetzt werden.

0198441113760.12 215



Bei einem Fehler mit der Fehlerklasse 1 bewirkt ein Zurücksetzen der Fehlermeldung einen Wechsel aus dem Betriebszustand 7 Quick Stop Active zurück in den Betriebszustand 6 Operation Enabled.

Bei einem Fehler mit der Fehlerklasse 2 oder 3 bewirkt ein Zurücksetzen der Fehlermeldung einen Wechsel aus dem Betriebszustand **9** Fault zurück in den Betriebszustand **3** Switch On Disabled.

Betriebszustand über Signaleingänge wechseln

Überblick

Über die Signaleingänge kann zwischen den Betriebszuständen gewechselt werden.

- · Signaleingangsfunktion "Enable"
- Signaleingangsfunktion "Fault Reset"

Signaleingangsfunktion "Enable"

Über die Signaleingangsfunktion "Enable" wird die Endstufe aktiviert.

| "Enable" | Zustandsübergang | |
|------------------|------------------------------------|--|
| Steigende Flanke | Endstufe aktivieren (T3) | |
| Fallende Flanke | Endstufe deaktivieren (T9 und T12) | |

Die Signaleingangsfunktion "Enable" ist Werkseinstellung bei DIO.

Mit Firmware-Version ≥V01.12 steht die Möglichkeit zur Verfügung, bei einer steigenden oder fallenden Flanke am Signaleingang zusätzlich eine Fehlermeldung zurückzusetzen.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|--|---|--|---|----------------------------------|
| IO_ FaultResOnEnaInp ConF→ЯСС- .EFr | Zusätzliches 'Fault Reset' für die Signaleingangsfunktion 'Enable' 0 / Off / p F F: Kein zusätzliches 'Fault Reset' 1 / OnFallingEdge / F R L L: Zusätzliches 'Fault Reset' bei fallender Flanke 2 / OnRisingEdge / r , 5 E: Zusätzliches 'Fault Reset' bei steigender Flanke Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.12. | - 0 0 2 | UINT16 R/W per. | Modbus 1384 |

Signaleingangsfunktion "Fault Reset"

Über die Signaleingangsfunktion "Fault Reset" wird eine Fehlermeldung zurückgesetzt.

| "Fault Reset" | Zustandsübergang | |
|------------------|--|--|
| Steigende Flanke | Zurücksetzen einer Fehlermeldung (T15 und T16) | |

Die Signaleingangsfunktion "Fault Reset" ist Werkseinstellung bei DI1.

Betriebsarten

Betriebsart starten und wechseln

Betriebsart starten

Über den Parameter IOdefaultMode wird die gewünschte Betriebsart eingestellt.

Durch das Aktivieren der Endstufe wird die eingestellte Betriebsart automatisch gestartet.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| IOdefaultMode | Betriebsart. | - | UINT16 | Modbus 1286 |
| ConF→ACG- | 0 / None / n p n E : Keine | 0 | R/W | |
| ı - N | 1 / Profile Torque / E o r 9: Profile Torque | 5 | per. | |
| | 2 / Profile Velocity / V E L P: Profile Velocity | 5 | - | |
| | 3 / Electronic Gear / G E R r : Electronic Gear | | | |
| | 5/ Jog / J = G: Jog | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |

Betriebsart über Signaleingang starten

Mit Firmware-Version ≥V01.08 steht zusätzlich die Signaleingangsfunktion "Activate Operating Mode" zur Verfügung.

Über einen Signaleingang kann somit die eingestellte Betriebsart gestartet werden.

Wenn die Signaleingangsfunktion "Activate Operating Mode" eingestellt ist, wird beim Aktivieren der Endstufe die Betriebsart nicht automatisch gestartet. Die Betriebsart wird erst bei einer steigenden Flanke am Signaleingang gestartet.

Um die eingestellte Betriebsarten über den Signaleingang starten zu können, muss die Signaleingangsfunktion "Activate Operating Mode" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signaleusgänge, Seite 177.

Betriebsart wechseln

Eine Betriebsart kann gewechselt werden, wenn die laufende Betriebsart beendet ist

Zusätzlich kann in Abhängigkeit der Betriebsart auch bei einer laufenden Bewegung die Betriebsart gewechselt werden.

Betriebsart bei laufender Bewegung wechseln

Zwischen folgenden Betriebsarten kann bei einer laufenden Bewegung gewechselt werden:

- Electronic Gear
- Profile Torque

· Profile Velocity

Abhängig von der Betriebsart, in die gewechselt wird, erfolgt der Wechsel mit oder ohne Motorstillstand.

| Betriebsart, in die gewechselt wird | Motorstillstand |
|-------------------------------------|----------------------|
| Jog | Mit Motorstillstand |
| Electronic Gear | Mit Motorstillstand |
| (Positions-Synchronisation) | |
| Electronic Gear | Ohne Motorstillstand |
| (Geschwindigkeits-Synchronisation) | |
| Profile Torque | Ohne Motorstillstand |
| Profile Velocity | Ohne Motorstillstand |

Der Motor wird über die im Parameter *LIM_HaltReaction* eingestellte Rampe bis zum Stillstand verzögert, siehe Bewegung unterbrechen mit Halt, Seite 250.

Betriebsart über Signaleingang wechseln

Zusätzlich steht die Signaleingangsfunktion "Operating Mode Switch" zur Verfügung.

Über einen Signaleingang kann somit zwischen der eingestellten Betriebsart, Parameter *IOdefaultMode*, in die im Parameter *IO_ModeSwitch* eingestellte Betriebsart gewechselt werden.

Um zwischen zwei Betriebsarten umschalten zu können, muss die Signaleingangsfunktion "Operating Mode Switch" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| IO_ModeSwitch C□nF→RCG- □nT5 | Betriebsart für Signaleingangsfunktion Betriebsartenumschaltung 0 / None / n n n E: Keine 1 / Profile Torque / E n n G: Profile Torque 2 / Profile Velocity / V E L P: Profile Velocity 3 / Electronic Gear / E E R n : Electronic Gear Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 0 0 3 | UINT16 R/W per. | Modbus 1630 |

Betriebsart Jog

Überblick

Beschreibung

In der Betriebsart Jog (Manuellfahrt) wird eine Bewegung von der aktuellen Motorposition in eine gewünschte Richtung ausgeführt.

Für die Ausführung einer Bewegung stehen zwei Methoden zur Verfügung:

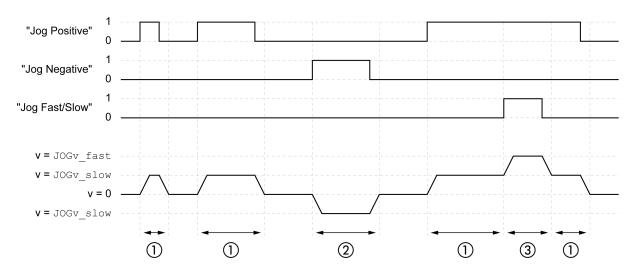
- Dauerlauf
- · Schrittbewegung

Zusätzlich stehen zwei parametrierbare Geschwindigkeiten zur Verfügung.

Dauerbewegung

Solange das Signal für die Richtung anliegt, wird eine Bewegung in die gewünschte Richtung ausgeführt.

Die nachstehende Abbildung zeigt ein Beispiel einer Dauerbewegung:



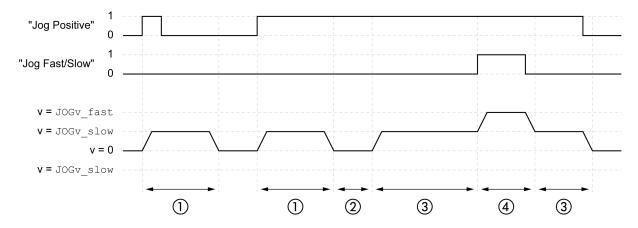
- 1 Langsame Bewegung in positive Richtung
- 2 Langsame Bewegung in negative Richtung
- 3 Schnelle Bewegung in positive Richtung

Schrittbewegung

Wenn das Signal für die Richtung kurzzeitig anliegt, wird eine Bewegung mit einer parametrierbaren Anzahl von Anwendereinheiten in die gewünschte Richtung ausgeführt.

Wenn das Signal für die Richtung dauerhaft anliegt, wird zuerst eine Bewegung mit einer parametrierbaren Anzahl von Anwendereinheiten in die gewünschte Richtung ausgeführt. Nach dieser Bewegung wird der Motor eine definierte Zeit lang angehalten. Anschließend wird eine kontinuierliche Bewegung in die gewünschte Richtung ausgeführt.

Folgende Abbildung zeigt ein Beispiel einer Schrittbewegung:



- 1 Langsame Bewegung in positive Richtung mit einer parametrierbaren Anzahl von Anwendereinheiten JOGstep
- 2 Wartezeit JOGtime
- 3 Langsame kontinuierliche Bewegung in positive Richtung
- 4 Schnelle kontinuierliche Bewegung in positive Richtung

Start der Betriebsart

Die Betriebsart muss eingestellt sein, siehe Betriebsart starten und wechseln, Seite 218. Nach dem Aktivieren der Endstufe wird die Betriebsart automatisch gestartet.

Die Endstufe wird über die Signaleingänge aktiviert. Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die Werkseinstellung der Signaleingänge:

| Signaleingang | Signaleingangsfunktion |
|---------------|--|
| DI0 | "Enable" |
| | Aktivieren und Deaktivieren der Endstufe |
| DI1 | "Fault Reset" |
| | Zurücksetzen einer Fehlermeldung |
| DI2 | "Positive Limit Switch (LIMP)" |
| | Siehe Endschalter, Seite 267 |
| DI3 | "Negative Limit Switch (LIMN)" |
| | Siehe Endschalter, Seite 267 |
| DI4 | "Jog Negative" |
| | Betriebsart Jog: Bewegung in negative Richtung |
| DI5 | "Jog Positive" |
| | Betriebsart Jog: Bewegung in positive Richtung |

Die Werkseinstellung der Signaleingänge ist abhängig von der gewählten Betriebsart und kann angepasst werden, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Internes HMI

Alternativ kann die Betriebsart auch über das HMI gestartet werden. Durch den Aufruf von $\rightarrow_{\mathcal{D}} P \rightarrow_{\mathcal{J} \mathcal{D}} \Box \neg_{\mathcal{J} \mathcal{D}} \Box \bot$ wird die Endstufe aktiviert und die Betriebsart gestartet.

Über das HMI wird die Methode Dauerbewegung ausgeführt.

Durch Drehen der Navigationstaste kann zwischen 4 verschiedenen Arten der Bewegung gewechselt werden.

- J L : langsame Bewegung in positive Richtung
- J [= : schnelle Bewegung in positive Richtung
- - J L : langsame Bewegung in negative Richtung
- = J G : schnelle Bewegung in negative Richtung

Durch Drücken der Navigationstaste wird die Bewegung gestartet.

Statusmeldungen

Über die Signalausgänge stehen Informationen zum Betriebszustand und zur laufenden Bewegung zur Verfügung.

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die Signalausgänge:

| Signalausgang | Signalausgangsfunktion | |
|---------------|--|--|
| DQ0 | "No Fault" | |
| | Zeigt die Betriebszustände 4 Ready To Switch On, 5 Switched On und 6 Operation Enabled | |
| DQ1 | "Active" | |
| | Zeigt den Betriebszustand 6 Operation Enabled | |
| DQ2 | "In Position Deviation Window" | |
| | Siehe Positionsabweichungs-Fenster, Seite 273 | |
| DQ3 | "Motor Standstill" | |
| | Siehe Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 272 | |
| DQ4 | "Selected Error" | |
| | Siehe Diagnose über die Signalausgänge, Seite 292 | |

Die Werkseinstellung der Signalausgänge ist abhängig von der gewählten Betriebsart und kann angepasst werden, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Beendigung der Betriebsart

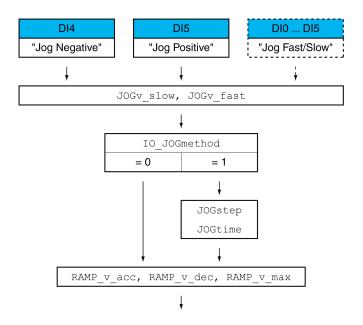
Die Betriebsart ist beendet bei Motorstillstand und einer der folgenden Bedingungen:

- · Unterbrechung durch "Halt" oder "Quick Stop"
- Unterbrechung durch einen Fehler

Parametrierung

Überblick

Folgendes Bild zeigt eine Übersicht über die einstellbaren Parameter:



Geschwindigkeiten

Zwei parametrierbare Geschwindigkeiten stehen zur Verfügung.

Stellen Sie über die Parameter *JOGv_slow* und *JOGv_fast* die gewünschten Werte ein.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| JOGv_slow □ P → J □ G - J G L □ | Geschwindigkeit für langsame Bewegung. Der Wert wird intern begrenzt auf die Parametereinstellung in RAMP_v_max. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | usr_v 1 60 2147483647 | UINT32 R/W per. | Modbus 10504 |
| JOGv_fast □P → J □ G - J G h I | Geschwindigkeit für schnelle Bewegung. Der Wert wird intern begrenzt auf die Parametereinstellung in RAMP_v_max. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | usr_v 1 180 2147483647 | UINT32 R/W per. | Modbus 10506 |

Geschwindigkeit umschalten

Zusätzlich steht die Signaleingangsfunktion "Jog Fast/Slow" zur Verfügung. Über einen Signaleingang kann somit zwischen den beiden Geschwindigkeiten gewechselt werden.

Um zwischen den beiden Geschwindigkeiten umschalten zu können, muss die Signaleingangsfunktion "Jog Fast/Slow" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Auswahl der Methode

Über den Parameter IO_JOGmethod wird die Methode eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| IO_JOGmethod | Auswahl der Methode für Jog. | - | UINT16 | Modbus 1328 |
| ConF→ACG- | 0 / Continuous Movement / ε Β Π Β: Jog mit | 0 | R/W | |
| ا کا ک | Dauerbewegung | 0 | per. | |
| | 1 / Step Movement / 5 E П p: Jog mit Schrittbewegung | 1 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | | | |

Einstellung der Schrittbewegung

Die parametrierbare Anzahl von Anwendereinheiten und die Zeit, die der Motor angehalten wird, werden über die Parameter *JOGstep* und *JOGtime* eingestellt.

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|---|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| HMI-Name | | Werkseinstellung Höchstwert | Persisten- te Variablen | |
| | | | Expert | |
| JOGstep | Strecke für Schrittbewegung. | usr_p | INT32 | Modbus 10510 |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | 1 | R/W | |
| | Notorbewegung übernommen. | 20 | per. | |
| | | 2147483647 | - | |
| JOGtime | Wartezeit für Schrittbewegung. | ms | UINT16 | Modbus 10512 |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | 1 | R/W | |
| | | 500 | per. | |
| | | 32767 | - | |

Anpassung des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit

Die Parametrierung des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit, Seite 247 kann angepasst werden.

Zusätzliche Einstellungen

Überblick

Folgende Funktionen zur Zielwertverarbeitung können verwendet werden:

- · Ruckbegrenzung, Seite 248
- Bewegung stoppen mit Halt, Seite 250
- Bewegung stoppen mit Quick Stop, Seite 252
- Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge, Seite 254
- Begrenzung des Stroms über Signaleingänge, Seite 257
- · Relativbewegung nach Capture (RMAC), Seite 261

Folgende Funktionen zur Überwachung der Bewegung können verwendet werden:

- Endschalter, Seite 267
- Lastbedingte Positionsabweichung (Schleppfehler), Seite 268
- Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 272
- Positionsabweichungs-Fenster, Seite 273
- Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster, Seite 274
- Geschwindigkeits-Schwellwert, Seite 276
- Strom-Schwellwert, Seite 277

Betriebsart Electronic Gear

Überblick

Beschreibung

In der Betriebsart Electronic Gear (Elektronisches Getriebe) wird eine Bewegung entsprechend externen Führungssignalen ausgeführt. Die Führungssignale werden mit einem einstellbaren Getriebefaktor zu einem Positionswert verrechnet. Führungssignale können A/B-Signale, P/D-Signale oder CW/CCW-Signale sein.

Eine Bewegung kann über 3 unterschiedliche Methoden ausgeführt werden:

- Positionssynchronisation ohne Ausgleichsbewegung
 - Mit der Positions-Synchronisation ohne Ausgleichsbewegung wird eine Bewegung positionssynchron zu den eingespeisten Führungssignalen ausgeführt. Eingespeiste Führungssignale während einer Unterbrechung durch Halt oder einem Fehler mit Fehlerklasse 1 werden nicht berücksichtigt.
- Positionssynchronisation mit Ausgleichsbewegung
 - Mit der Positions-Synchronisation mit Ausgleichsbewegung wird eine Bewegung positionssynchron zu den eingespeisten Führungssignalen ausgeführt. Eingespeiste Führungssignale während einer Unterbrechung durch Halt oder einem Fehler mit Fehlerklasse 1 werden berücksichtigt und ausgeglichen.
- Geschwindigkeits-Synchronisation
 - Mit der Geschwindigkeits-Synchronisation wird eine Bewegung geschwindigkeitssynchron zu den eingespeisten Führungssignalen ausgeführt.

Interne Einheiten

Der Positionswert für die Bewegung ist abhängig von den internen Einheiten.

Die internen Einheiten betragen 131072 Inkremente pro Umdrehung.

Betriebsart starten

Die Betriebsart muss eingestellt sein, siehe Betriebsart starten und wechseln, Seite 218. Nach dem Aktivieren der Endstufe wird die Betriebsart automatisch gestartet.

Die Endstufe wird über die Signaleingänge aktiviert. Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die Werkseinstellung der Signaleingänge:

| Signaleingang | Signaleingangsfunktion |
|---------------|--|
| DI0 | "Enable" |
| | Aktivieren und Deaktivieren der Endstufe |
| DI1 | "Fault Reset" |
| | Zurücksetzen einer Fehlermeldung |
| DI2 | "Positive Limit Switch (LIMP)" |
| | Siehe Endschalter, Seite 267 |
| DI3 | "Negative Limit Switch (LIMN)" |
| | Siehe Endschalter, Seite 267 |
| DI4 | "Gear Ratio Switch" |
| | Umschalten zwischen 2 verschiedenen parametrierbaren Getriebefaktoren |
| DI5 | "Halt" |
| | Siehe Bewegung stoppen mit Halt, Seite 250 |

Die Werkseinstellung der Signaleingänge ist abhängig von der gewählten Betriebsart und kann angepasst werden, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Statusmeldungen

Über die Signalausgänge stehen Informationen zum Betriebszustand und zur laufenden Bewegung zur Verfügung.

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die Signalausgänge:

| Signalausgang | Signalausgangsfunktion |
|---------------|---|
| DQ0 | "No Fault" |
| | Zeigt die Betriebszustände 4 Ready To Switch On, 5 Switched On und 6 Operation Enabled |
| DQ1 | "Active" |
| | Zeigt den Betriebszustand 6 Operation Enabled |
| DQ2 | "In Position Deviation Window" |
| | Siehe Positionsabweichungs-Fenster, Seite 273 |
| DQ3 | "Motor Standstill" |
| | Siehe Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 272 |
| DQ4 | "Selected Error" |
| | Siehe Diagnose über die Signalausgänge, Seite 292 |

Die Werkseinstellung der Signalausgänge ist abhängig von der gewählten Betriebsart und kann angepasst werden, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

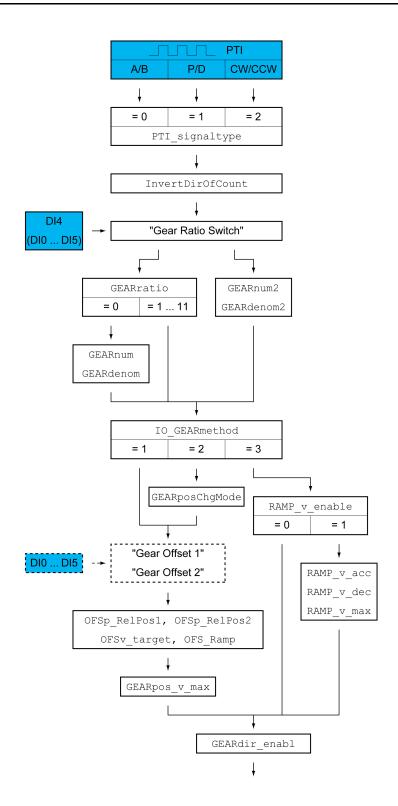
Beendigung der Betriebsart

Durch das Deaktivieren der Endstufe wird die Betriebsart automatisch beendet.

Parametrierung

Überblick

Folgendes Bild zeigt eine Übersicht über die einstellbaren Parameter:



Art des Führungssignals und Invertierung der Führungssignale

Die PTI-Schnittstelle kann eingestellt werden:

- Art des Führungssignals
- · Invertierung der Führungssignale

Informationen zur Einstellung der PTI-Schnittstelle finden Sie im Abschnitt Einstellung der PTI-Schnittstelle, Seite 193.

Getriebefaktor

Der Getriebefaktor ist das Verhältnis zwischen Anzahl der Motorinkremente zu Anzahl der extern eingespeisten Führungsinkremente.

Über die Signaleingangsfunktion "Gear Ratio Switch" kann im laufenden Betrieb zwischen 2 verschiedenen parametrierbaren Getriebefaktoren umgeschaltet werden.

Über den Parameter *GEARratio* kann ein vordefinierter Getriebefaktor eingestellt werden. Alternativ kann ein parametrierbarer Getriebefaktor gewählt werden.

Der parametrierbare Getriebefaktor wird über die Parameter *GEARnum* und *GEARdenom* festgelegt. Ein negativer Zählerwert kehrt die Bewegungsrichtung des Motors um.

Stellen Sie über die Parameter *GEARratio*, *GEARnum*, *GEARdenom*, *GEARnum2* und *GEARdenom2* den gewünschten Getriebefaktor ein.

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|---|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| HMI-Name | | Werkseinstellung Höchstwert | Persisten- te Variablen | |
| | | | Expert | |
| GEARratio | Auswahl des Getriebefaktors | - | UINT16 | Modbus 9740 |
| [on F -> 1 - o - | 0 / Gear Factor / F R ε L : Verwendung des | 0 | R/W | |
| GFAC | eingestellten Getriebefaktors aus GEARnum/ GEARdenom | 0 | per. | |
| | 1/ 200 /200:200 | 11 | - | |
| | 2/400/400:400 | | | |
| | 3/500/5 @ D:500 | | | |
| | 4/1000 / / 🛭 🗷 🗗 : 1000 | | | |
| | 5/2000/2000:2000 | | | |
| | 6 / 4000 / 4 🛭 🗗 🗗 : 4000 | | | |
| | 7/5000/5@@:5000 | | | |
| | 8/10000/ / @. @ @: 10000 | | | |
| | 9/4096/4096:4096 | | | |
| | 10/8192 / 8 / 9 2 :8192 | | | |
| | 11 / 16384 / / / 15 . 3 B : 16384 | | | |
| | Änderung der Führungsgröße um den angegebenen Wert bewirkt eine Motorumdrehung. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| GEARnum | Zähler des Getriebefaktors. | - | INT32 | Modbus 9736 |
| | GEARnum | -2147483648 | R/W | |
| | = Gear ratio | 1 | per. | |
| | GEARdenom | 2147483647 | - | |
| | Die Übernahme des neuen Getriebefaktors erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| GEARdenom | Nenner des Getriebefaktors. siehe Beschreibung GEARnum | - 1 1 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 9734 |
| GEARnum2 | Zähler des Getriebefaktors Nummer 2 GEARnum2 = Gear ratio GEARdenom2 Die Übernahme des neuen Getriebefaktors erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - -2147483648 1 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 9754 |
| GEARdenom2 | Nenner des Getriebefaktors Nummer 2 siehe Beschreibung GEARnum | - 1 1 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 9752 |

Auswahl der Methode

Mit der Methode wird festgelegt, wie die Bewegung ausgeführt werden soll. Stellen Sie über den Parameter *IO_GEARmethod* die gewünschte Methode ein.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|--|---|--|---|----------------------------------|
| IO_GEARmethod | Bearbeitungsart für Betriebsart Electronic Gear | - | UINT16 | Modbus 1326 |
| $\mathcal{L} \circ \cap \mathcal{F} \to \mathcal{H} \mathcal{L} \mathcal{G}$ - | 1 / Position Synchronization Immediate / | 1 | R/W | |
| , o G N | P □ , Π: Positionssynchronisation ohne Ausgleichsbewegung | 1 | per. | |
| | 2 / Position Synchronization Compensated / P = = =: Positionssynchronisation mit Ausgleichsbewegung | 3 | - | |
| | 3 / Velocity Synchronization / V E L a: Geschwindigkeits-Synchronisation | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | | | |

Positionsänderung bei deaktivierter Endstufe

Bei der Methode "Positions-Synchronisation mit Ausgleichsbewegung" wird über den Parameter *GEARposChgMode* eingestellt, wie Positionsänderungen an der Motorposition und an den Führungssignalen bei deaktivierter Endstufe behandelt werden.

Die Positionsänderungen können beim Wechsel in den Betriebszustand 6 Operation Enabled ignoriert oder berücksichtigt werden.

- Aus: Positionsänderungen bei deaktivierter Endstufe werden ignoriert.
- Ein: Positionsänderungen bei deaktivierter Endstufe werden berücksichtigt.
 Positionsänderungen zwischen dem Starten der Betriebsart und dem darauffolgenden Aktivieren der Endstufe werden nicht berücksichtigt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|--------------------------------------|----------------------------------|
| | | | Expert | |
| GEARposChgMode | Behandlung der Positionsänderungen bei deaktivierter Endstufe 0 / Off: Positionsänderungen in Betriebszuständen mit deaktivierter Endstufe werden ignoriert. 1 / On: Positionsänderungen in Betriebszuständen mit deaktivierter Endstufe werden berücksichtigt. Einstellung wirkt nur, falls die Getriebebearbeitung mit der Bearbeitungsart "Synchronisation mit Ausgleichsbewegung" gestartet wird. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | - 0 0 1 | UINT16 R/W per. | Modbus 9750 |

Offset-Bewegung

Mit der Offset-Bewegung kann eine Bewegung mit einer parametrierbaren Anzahl von Inkrementen ausgeführt werden.

Eine Offset-Bewegung ist nur bei der Methode "Positions-Synchronisation ohne Ausgleichsbewegung" und "Positions-Synchronisation mit Ausgleichsbewegung" verfügbar.

Zwei parametrierbare Offset-Positionen stehen zur Verfügung. Über die Parameter *OFSp_RelPos1* und *OFSp_RelPos2* wird die Offset-Position eingestellt.

Eine Offset-Bewegung wird über einen Signaleingang gestartet.

Um die Offset-Bewegung über den Signaleingang starten zu können, müssen die Signaleingangsfunktionen "Gear Offset 1" und "Gear Offset 2" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Über die Parameter *OFSv_target* und *OFS_Ramp* wird die Geschwindigkeit und die Beschleunigung für die Offset-Bewegung eingestellt.

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|---|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| HMI-Name | | Werkseinstellung Höchstwert | Persisten- te Variablen | |
| | | | Expert | |
| OFSp_RelPos1 | Relative Offset-Position 1 für Offset-Bewegung | Inc | INT32 | Modbus 10000 |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | -2147483648 | R/W | |
| | upernommen. | 0 | per. | |
| | | 2147483647 | - | |
| OFSp_RelPos2 | Relative Offset-Position 2 für Offset-Bewegung | Inc | INT32 | Modbus 10004 |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | -2147483648 | R/W | |
| | übernommen. | 0 | per. | |
| | | 2147483647 | - | |
| OFSv_target | Zielgeschwindigkeit für Offset-Bewegung | usr_v | UINT32 | Modbus 9992 |
| | Der maximale Wert beträgt 5000, wenn der | 1 | R/W | |
| | anwenderdefinierte Faktor der Geschwindigkeitsskalierung 1 beträgt. | 60 | per. | |
| | Das gilt für anwenderdefinierte Skalierungsfaktoren. Beispiel: Wenn der anwenderdefinierte Faktor für die Geschwindigkeitsskalierung 2 ist (ScaleVELnum = 2, ScaleVELdenom = 1), beträgt der maximale Wert 2500. | 2147483647 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| OFS_Ramp | Beschleunigung und Verzögerung für Offset- Bewegung | usr_a | UINT32 | Modbus 9996 |
| | | 1 | R/W | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | 600 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | 2147483647 | - | |

Anpassung des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit

Bei der Methode "Geschwindigkeits-Synchronisation" kann das Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit aktiviert werden.

Die Parametrierung des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit kann angepasst werden, siehe Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit, Seite 247.

Geschwindigkeitsbegrenzung

Mit Firmware-Version ≥V01.10 kann für die Methode "Positions-Synchronisation ohne Ausgleichsbewegung" und "Positions-Synchronisation mit Ausgleichsbewegung" eine Geschwindigkeitsbegrenzung aktiviert werden.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| GEARpos_v_max | Begrenzung der Geschwindigkeit für die Methode Positions-Synchronisation Wert 0: Keine Geschwindigkeitsbegrenzung Wert >0: Geschwindigkeitsbegrenzung in usr_v Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10. | usr_v 0 0 2147483647 | UINT32 R/W per. | Modbus 9746 |

Richtungsfreigabe

Mit der Richtungsfreigabe kann eine Bewegung auf positive oder negative Richtung beschränkt werden. Eingestellt wird die Richtungsfreigabe mit dem Parameter *GEARdir_enabl*.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| GEARdir_enabl | Freigegebene Bewegungsrichtung für Betriebsart Electronic Gear (Elektronisches Getriebe) 1 / Positive: Positive Richtung 2 / Negative: Negative Richtung 3 / Both: Beide Richtungen Hiermit kann eine Rücklaufverriegelung aktiviert werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 1 3 3 | UINT16 R/W per. | Modbus 9738 |

Zusätzliche Einstellungen

Überblick

Folgende Funktionen zur Zielwertverarbeitung können verwendet werden:

• Ruckbegrenzung, Seite 248

Diese Funktion ist nur bei der Methode "Positions-Synchronisation ohne Ausgleichsbewegung" und "Positions-Synchronisation mit Ausgleichsbewegung" verfügbar.

- · Bewegung stoppen mit Halt, Seite 250
- Bewegung stoppen mit Quick Stop, Seite 252
- Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge, Seite 254
- Begrenzung des Stroms über Signaleingänge, Seite 257
- Zero Clamp, Seite 260

Diese Funktion ist nur bei der Methode "Geschwindigkeits-Synchronisation" verfügbar.

Relativbewegung nach Capture (RMAC), Seite 261

Folgende Funktionen zur Überwachung der Bewegung können verwendet werden:

- Endschalter, Seite 267
- Lastbedingte Positionsabweichung (Schleppfehler), Seite 268

Diese Funktion ist nur bei der Methode "Positions-Synchronisation ohne Ausgleichsbewegung" und "Positions-Synchronisation mit Ausgleichsbewegung" verfügbar.

- Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 272
- Positionsabweichungs-Fenster, Seite 273

Diese Funktion ist nur bei der Methode "Positions-Synchronisation ohne Ausgleichsbewegung" und "Positions-Synchronisation mit Ausgleichsbewegung" verfügbar.

Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster, Seite 274

Diese Funktion ist nur bei der Methode "Geschwindigkeits-Synchronisation" verfügbar.

- Geschwindigkeits-Schwellwert, Seite 276
- Strom-Schwellwert, Seite 277

Betriebsart Profile Torque

Überblick

Beschreibung

In der Betriebsart Profile Torque wird eine Bewegung mit einem gewünschtem Zielmoment ausgeführt.

Über folgende Schnittstellen kann ein Moment vorgegeben werden:

- Zielmoment über analoge Eingänge
- Sollstrom über PTI-Schnittstelle (mit Firmware-Version ≥V01.20)

Ohne geeigneten Grenzwert kann der Motor in dieser Betriebsart eine Unbeabsichtigt hohe Geschwindigkeit erreichen.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGT HOHE GESCHWINDIGKEIT

Stellen Sie sicher, dass eine geeignete Geschwindigkeitsbegrenzung für den Motor parametriert ist.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Start der Betriebsart

Die Betriebsart muss eingestellt sein, siehe Betriebsart starten und wechseln, Seite 218. Nach dem Aktivieren der Endstufe wird die Betriebsart automatisch gestartet.

Die Endstufe wird über die Signaleingänge aktiviert. Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die Werkseinstellung der Signaleingänge:

| Signaleingang | Signaleingangsfunktion |
|---------------|---|
| DI0 | "Enable" |
| | Aktivieren und Deaktivieren der Endstufe |
| DI1 | "Fault Reset" |
| | Zurücksetzen einer Fehlermeldung |
| DI2 | "Operating Mode Switch" |
| | Siehe Betriebsart starten und wechseln, Seite 218 |
| DI3 | "Velocity Limitation" |
| | Siehe Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge, Seite 254 |
| DI4 | "Current Limitation" |
| | Siehe Begrenzung des Stroms über Signaleingänge, Seite 257 |
| DI5 | "Halt" |
| | Siehe Bewegung stoppen mit Halt, Seite 250 |

Die Werkseinstellung der Signaleingänge ist abhängig von der gewählten Betriebsart und kann angepasst werden, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Statusmeldungen

Über die Signalausgänge stehen Informationen zum Betriebszustand und zur laufenden Bewegung zur Verfügung.

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die Signalausgänge:

| Signalausgang | Signalausgangsfunktion |
|---------------|--|
| DQ0 | "No Fault" |
| | Zeigt die Betriebszustände 4 Ready To Switch On, 5 Switched On und 6 Operation Enabled |
| DQ1 | "Active" |
| | Zeigt den Betriebszustand 6 Operation Enabled |
| DQ2 | "Current Below Threshold" |
| | Siehe Strom-Schwellwert, Seite 277 |
| DQ3 | "Motor Standstill" |
| | Siehe Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 272 |
| DQ4 | "Selected Error" |
| | Siehe Diagnose über die Signalausgänge, Seite 292 |

Die Werkseinstellung der Signalausgänge ist abhängig von der gewählten Betriebsart und kann angepasst werden, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Beendigung der Betriebsart

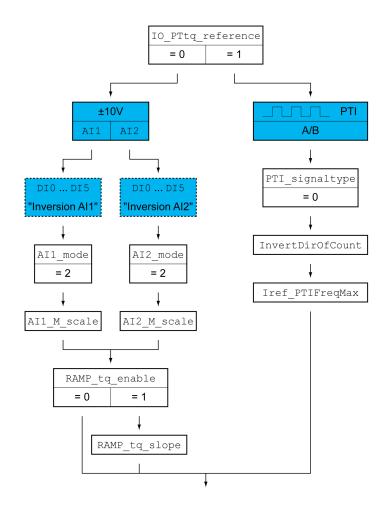
Die Betriebsart ist beendet bei Motorstillstand und einer der folgenden Bedingungen:

- Unterbrechung durch "Halt" oder "Quick Stop"
- Unterbrechung durch einen Fehler

Parametrierung

Überblick

Folgendes Bild zeigt eine Übersicht über die einstellbaren Parameter:



Sollwertquelle einstellen

Die Sollwertquelle wird über den Parameter IO_PTtq_reference eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---|--|--|---|----------------------------------|
| IO_PTtq_reference C a n F → R C G - 1 a E 9 | Sollwertquelle für Betriebsart Profile Torque. 0 / Analog Input / , R | 0 0 1 | UINT16 R/W per. | Modbus 1392 |

Offset und Nullspannungsfenster (nur bei analogen Eingängen)

Der Verlauf des Zielwerts in Abhängigkeit des ±10 V-Eingangswerts kann verändert werden:

· Parametrierung eines Offsets

· Parametrierung eines Nullspannungsfensters

Informationen zu den Einstellungen für die analogen Eingänge finden Sie im Abschnitt Invertierung der analogen Signaleingänge, Seite 253.

Art der Verwendung einstellen (nur bei analogen Eingängen)

Über die Parameter *Al1_mode* und *Al2_mode* wird die Art der Verwendung der analogen Signaleingänge eingestellt.

- Wenn Sie den analogen Signaleingang Al1 verwenden möchten, stellen Sie im Parameter Al1_mode den Wert "Target Torque" ein.
- Wenn Sie den analogen Signaleingang AI2 verwenden möchten, stellen Sie im Parameter AI2_mode den Wert "Target Torque" ein.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung | Datentyp R/W Persisten- | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| AI1_mode | Analog 1: Verwendungsart. | - | UINT16 | Modbus 2332 |
| ConF→ 1-0- | 0 / None / G G G E : Keine Funktion | 0 | R/W | |
| Я ІПо | 1 / Target Velocity / 5 P d 5: Zielgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler | 1 | per. | |
| | 2 / Target Torque / E r 9 5: Zielmoment für den Stromregler | 4 | - | |
| | 3 / Velocity Limitation / L 5 P d: Begrenzung der Sollgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler | | | |
| | 4 / Current Limitation / L c u r : Begrenzung des Sollstroms für den Stromregler | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| AI2_mode | Analog 2: Verwendungsart. | - | UINT16 | Modbus 2342 |
| ConF→ 1-0- | 0 / None / G B G E: Keine Funktion | 0 | R/W | |
| Я≥П₀ | 1 / Target Velocity / 5 P d 5 : Zielgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler | 0 | per. | |
| | 2 / Target Torque / E r 9 5: Zielmoment für den Stromregler | 5 | - | |
| | 3 / Velocity Limitation / L 5 P d: Begrenzung der Sollgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler | | | |
| | 4 / Current Limitation / L c u r : Begrenzung des Sollstroms für den Stromregler | | | |
| | 5 / Reserved / r 5 V d: Reserviert | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |

Zielmoment einstellen (nur bei analogen Eingängen)

Über die Parameter *Al1_M_scale* und *Al2_M_scale* können Sie das Zielmoment für einen Spannungswert von 10 V festlegen.

- Wenn Sie den analogen Signaleingang Al1 verwenden möchten, legen Sie über den Parameter Al1_M_scale das gewünschte Zielmoment für einen Spannungswert von 10 V fest.
- Wenn Sie den analogen Signaleingang Al2 verwenden möchten, legen Sie über den Parameter Al2_M_scale das gewünschte Zielmoment für einen Spannungswert von 10 V fest.

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|-------------------|--|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| AI1_M_scale | Analog 1: Zielmoment bei 10 V in der Betriebsart Profile Torque. | % | INT16 | Modbus 2340 |
| [a n F → 1 - a - | 100,0 % entspricht dem Dauerstillstandsmoment | -3000,0 | R/W | |
| A 1 , 5 | _M_M_0. | 100,0 | per. | |
| | Durch negatives Vorzeichen kann eine Invertierung der Bewertung des Analogsignals durchgeführt werden. | 3000,0 | - | |
| | In Schritten von 0,1 %. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| AI2_M_scale | Analog 2: Zielmoment bei 10 V in der Betriebsart Profile Torque. | % | INT16 | Modbus 2350 |
| ConF→ı-o- | 100,0 % entspricht dem Dauerstillstandsmoment | -3000,0 | R/W | |
| A2 ,5 | _M_M_0. | 100,0 | per. | |
| | Durch negatives Vorzeichen kann eine Invertierung der Bewertung des Analogsignals durchgeführt werden. | 3000,0 | - | |
| | In Schritten von 0,1 %. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

Anpassung des Bewegungsprofils für das Drehmoment (nur bei analogen Eingängen)

Die Parametrierung des Bewegungsprofils für das Drehmoment kann angepasst werden.

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|----------------|---|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| RAMP_tq_enable | Aktivierung des Bewegungsprofils für Drehmoment. | - | UINT16 | Modbus 1624 |
| | 0 / Profile Off: Profil aus | 0 | R/W per. | |
| | 1 / Profile On: Profil an In der Betriebsart Profile Torque kann das Bewegungsprofil für Drehmoment aktiviert oder deaktiviert werden. In den anderen Betriebsarten ist das Bewegungsprofil für Drehmoment deaktiviert. | 1 | - | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| RAMP_tq_slope | Steigung des Bewegungsprofils für Drehmoment. | %/der | UINT32 | Modbus 1620 |
| | 100,00 % Drehmomenteinstellung entspricht dem Dauerstillstandsmoment _M_M_0. | 0,1 | R/W per. | |
| | Beispiel: | 3000000,0 | | |
| | Eine Rampeneinstellung von 10000,00 %/s führt zu einer Drehmomentänderung von 100,0% von _M_M_0 innerhalb von 0,01 s. | 333333,3 | | |
| | In Schritten von 0,1 %/s. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

Art des Führungssignals und Invertierung der Führungssignale (nur bei PTI-Schnittstelle)

Die PTI-Schnittstelle kann eingestellt werden:

- Art des Führungssignals (muss auf A/B-Signale eingestellt sein)
- Invertierung der Führungssignale

Informationen zur Einstellung der PTI-Schnittstelle finden Sie im Abschnitt Einstellung der PTI-Schnittstelle, Seite 193.

Sollstrom einstellen (nur bei PTI-Schnittstelle)

Über den Parameter Iref_PTIFreqMax wird der Sollstrom eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| Iref_PTIFreqMax | Sollstrom für Betriebsart Profile Torque über PTI-Schnittstelle. Sollstrom entsprechend 1,6 Millionen Inkrementen pro Sekunde an der PTI-Schnittstelle für die Betriebsart Profile Torque. In Schritten von 0,01 A _{rms} . Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.20. | A _{rms} 0,00 - 463,00 | UINT16 R/W per. | Modbus 8200 |

Zusätzliche Einstellungen

Überblick

Folgende Funktionen zur Zielwertverarbeitung können verwendet werden:

- Bewegung stoppen mit Halt, Seite 250
- Bewegung stoppen mit Quick Stop, Seite 252
- Invertierung der analogen Signaleingänge, Seite 253
- Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge, Seite 254
- Begrenzung des Stroms über Signaleingänge, Seite 257
- · Relativbewegung nach Capture (RMAC), Seite 261

Folgende Funktionen zur Überwachung der Bewegung können verwendet werden:

- Endschalter, Seite 267
- · Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 272
- · Geschwindigkeits-Schwellwert, Seite 276
- Strom-Schwellwert, Seite 277

Betriebsart Profile Velocity

Überblick

Beschreibung

In der Betriebsart Profile Velocity (Geschwindigkeitsprofil) wird eine Bewegung mit einer gewünschten Zielgeschwindigkeit ausgeführt.

Betriebsart starten

Die Betriebsart muss eingestellt sein, siehe Betriebsart starten und wechseln, Seite 218. Nach dem Aktivieren der Endstufe wird die Betriebsart automatisch gestartet.

Die Endstufe wird über die Signaleingänge aktiviert. Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die Werkseinstellung der Signaleingänge:

| Signaleingang | Signaleingangsfunktion |
|---------------|---|
| DIO | "Enable" |
| | Aktivieren und Deaktivieren der Endstufe |
| DI1 | "Fault Reset" |
| | Zurücksetzen einer Fehlermeldung |
| DI2 | "Operating Mode Switch" |
| | Siehe Betriebsart starten und wechseln, Seite 218 |
| DI3 | "Velocity Limitation" |
| | Siehe Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge, Seite 254 |
| DI4 | "Zero Clamp" |
| | Siehe Zero Clamp, Seite 260 |
| DI5 | "Halt" |
| | Siehe Bewegung stoppen mit Halt, Seite 250 |

Die Werkseinstellung der Signaleingänge ist abhängig von der gewählten Betriebsart und kann angepasst werden, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Statusmeldungen

Über die Signalausgänge stehen Informationen zum Betriebszustand und zur laufenden Bewegung zur Verfügung.

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die Signalausgänge:

| Signalausgang | Signalausgangsfunktion |
|---------------|---|
| DQ0 | "No Fault" |
| | Zeigt die Betriebszustände 4 Ready To Switch On, 5 Switched On und 6 Operation Enabled |
| DQ1 | "Active" |
| | Zeigt den Betriebszustand 6 Operation Enabled |
| DQ2 | "In Velocity Deviation Window" |
| | Siehe Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster, Seite 274 |

| Signalausgang | Signalausgangsfunktion | | | |
|---------------|--|--|--|--|
| DQ3 | "Motor Standstill" | | | |
| | Siehe Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 272 | | | |
| DQ4 | "Selected Error" | | | |
| | Siehe Diagnose über die Signalausgänge, Seite 292 | | | |

Die Werkseinstellung der Signalausgänge ist abhängig von der gewählten Betriebsart und kann angepasst werden, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Beendigung der Betriebsart

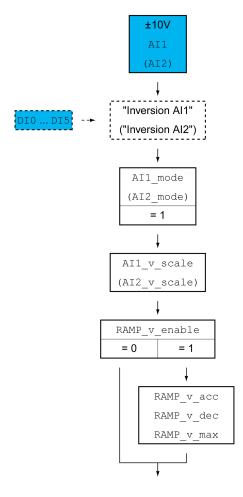
Die Betriebsart ist beendet bei Motorstillstand und einer der folgenden Bedingungen:

- Unterbrechung durch "Halt" oder "Quick Stop"
- Unterbrechung durch einen Fehler

Parametrierung

Überblick

Folgendes Bild zeigt eine Übersicht über die einstellbaren Parameter:



Offset und Nullspannungsfenster

Der Verlauf des Zielwerts in Abhängigkeit des ±10 V-Eingangswerts kann verändert werden:

- · Parametrierung eines Offsets
- · Parametrierung eines Nullspannungsfensters

Informationen zu den Einstellungen für die analogen Eingänge finden Sie im Abschnitt Invertierung der analogen Signaleingänge, Seite 253.

Art der Verwendung einstellen

Über die Parameter *Al1_mode* und *Al2_mode* wird die Art der Verwendung der analogen Signaleingänge eingestellt.

- Wenn Sie den analogen Signaleingang Al1 verwenden möchten, stellen Sie im Parameter Al1_mode den Wert "Target Velocity" ein.
- Wenn Sie den analogen Signaleingang AI2 verwenden möchten, stellen Sie im Parameter AI2_mode den Wert "Target Velocity" ein.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| AI1_mode | Analog 1: Verwendungsart. | - | UINT16 | Modbus 2332 |
| [o n F -> 1 - o - | 0 / None / ממה E: Keine Funktion | 0 | R/W | |
| R I N o | 1 / Target Velocity / 5 P d 5: Zielgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler 2 / Target Torque / E r 9 5: Zielmoment für den Stromregler 3 / Velocity Limitation / L 5 P d: Begrenzung der Sollgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler 4 / Current Limitation / L c u r: Begrenzung des Sollstroms für den Stromregler Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | 1 4 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| AI2_mode | Analog 2: Verwendungsart. | - | UINT16 | Modbus 2342 |
| [o n F → 1 - o - | 0 / None / a a a E : Keine Funktion | 0 | R/W | |
| R ≥ N o | 1 / Target Velocity / 5 P d 5 : Zielgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler 2 / Target Torque / E r 9 5 : Zielmoment für den Stromregler 3 / Velocity Limitation / L 5 P d : Begrenzung der Sollgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler 4 / Current Limitation / L c u r : Begrenzung des Sollstroms für den Stromregler 5 / Reserved / r 5 V d : Reserviert Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | 5 | per. | |

Zielgeschwindigkeit einstellen

Über die Parameter Al1_v_scale und Al2_v_scale wird die Zielgeschwindigkeit für einen Spannungswert von 10 V eingestellt.

- Wenn Sie den analogen Signaleingang Al1 verwenden möchten, legen Sie über den Parameter Al1_v_scale die gewünschte Zielgeschwindigkeit für einen Spannungswert von 10 V fest.
- Wenn Sie den analogen Signaleingang A/2 verwenden möchten, legen Sie über den Parameter A/2_v_scale die gewünschte Zielgeschwindigkeit für einen Spannungswert von 10 V fest.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| Al1_v_scale | Analog 1: Zielgeschwindigkeit bei 10 V in der Betriebsart Profile Torque. Die maximale Geschwindigkeit ist auf die Einstellung in CTRL_v_max begrenzt. Durch negatives Vorzeichen kann eine Invertierung der Bewertung des Analogsignals durchgeführt werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | usr_v -2147483648 6000 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 2338 |
| AI2_v_scale | Analog 2: Zielgeschwindigkeit bei 10 V in der Betriebsart Profile Torque. Die maximale Geschwindigkeit ist auf die Einstellung in CTRL_v_max begrenzt. Durch negatives Vorzeichen kann eine Invertierung der Bewertung des Analogsignals durchgeführt werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | usr_v -2147483648 6000 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 2348 |

Anpassung des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit

Die Parametrierung des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit, Seite 247 kann angepasst werden.

Zusätzliche Einstellungen

Überblick

Folgende Funktionen zur Zielwertverarbeitung können verwendet werden:

- Bewegung stoppen mit Halt, Seite 250
- Bewegung stoppen mit Quick Stop, Seite 252
- Invertierung der analogen Signaleingänge, Seite 253
- · Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge, Seite 254
- · Begrenzung des Stroms über Signaleingänge, Seite 257
- Zero Clamp, Seite 260
- Relativbewegung nach Capture (RMAC), Seite 261

Folgende Funktionen zur Überwachung der Bewegung können verwendet werden:

· Endschalter, Seite 267

- Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 272
- Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster, Seite 274
- Geschwindigkeits-Schwellwert, Seite 276
- Strom-Schwellwert, Seite 277

Funktionen für den Betrieb Servoantrieb

Funktionen für den Betrieb

Funktionen zur Zielwertverarbeitung

Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit

Beschreibung

Zielposition und Zielgeschwindigkeit sind Eingangsgrößen, die vom Anwender eingegeben werden. Aus diesen Eingangsgrößen wird ein Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit errechnet.

Das Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit besteht aus einer Beschleunigung, einer Verzögerung und einer maximalen Geschwindigkeit.

Als Rampenform steht eine lineare Rampe für beide Bewegungsrichtungen zur Verfügung.

Verfügbarkeit

Die Verfügbarkeit des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit ist abhängig von der Betriebsart.

In folgenden Betriebsarten ist das Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit dauerhaft aktiv:

Jog

In folgenden Betriebsarten ist das Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit aktivierbar und deaktivierbar:

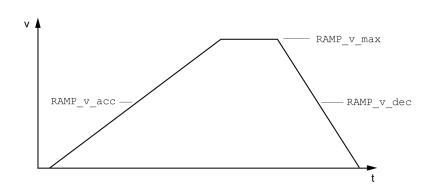
- Electronic Gear (Geschwindigkeits-Synchronisation)
- · Profile Velocity

In folgenden Betriebsarten ist das Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit nicht verfügbar:

- Electronic Gear (Positions-Synchronisation)
- · Profile Torque

Rampensteilheit

Die Rampensteilheit bestimmt die Geschwindigkeitsänderung des Motors pro Zeiteinheit. Die Rampensteilheit lässt sich für die Beschleunigung und für die Verzögerung einstellen.



Servoantrieb Funktionen für den Betrieb

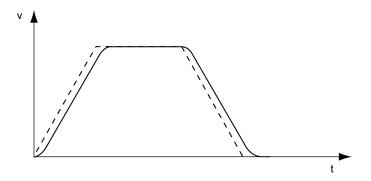
| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|--|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| RAMP_v_enable | Aktivierung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit. | - | UINT16 | Modbus 1622 |
| | 0 / Profile Off: Profil aus | 0 | R/W | |
| | 1 / Profile On: Profil an | 0 | per. | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | 1 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| $RAMP_v_max$ $E \circ n F \to B E G -$ | Maximalgeschwindigkeit des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit. | usr_v 1 | UINT32 R/W | Modbus 1554 |
| пгПР | Falls in einer dieser Betriebsarten eine höhere Sollgeschwindigkeit eingestellt wird, so erfolgt automatisch eine Begrenzung auf RAMP_v_max. | 13200 | per. | |
| | Somit kann eine Inbetriebnahme mit begrenzter Geschwindigkeit einfacher durchgeführt werden. | 2147483647 | - | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | | | |
| RAMP_v_acc | Beschleunigung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit. | usr_a 1 | UINT32 R/W | Modbus 1556 |
| | Schreiben des Wertes 0 hat keine Auswirkung auf den Parameter. | 600 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | 2147483647 | - | |
| RAMP_v_dec | Verzögerung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit. | usr_a | UINT32 | Modbus 1558 |
| | Der Minimalwert ist abhängig von der Betriebsart: | 1 | R/W | |
| | Betriebsarten mit Minimalwert 1: | 600 | per. | |
| | Electronic Gear (Geschwindigkeits- Synchronisation) | 2147483647 | - | |
| | Profile Velocity | | | |
| | Betriebsarten mit Minimalwert 120: | | | |
| | Jog | | | |
| | Schreiben des Wertes 0 hat keine Auswirkung auf den Parameter. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | | | |

Ruckbegrenzung

Beschreibung

Mit der Ruckbegrenzung werden sprunghafte Beschleunigungsänderungen geglättet, so dass ein weicher, nahezu ruckfreier Übergang stattfindet.

Funktionen für den Betrieb Servoantrieb



Verfügbarkeit

Die Ruckbegrenzung ist in folgenden Betriebsarten verfügbar:

- Joo
- Electronic Gear (Positions-Synchronisation)
 (mit Firmware-Version ≥V01.02 und Parameter GEARjerklim)

Einstellungen

Die Ruckbegrenzung lässt sich über den Parameter *RAMP_v_jerk* einschalten und einstellen.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| RAMP_v_jerk Conf → dr C - JEr | Ruckbegrenzung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit. 0 / Off / p F F: Aus 1 / 1 / I: 1 ms 2 / 2 / 2: 2 ms 4 / 4 / 4: 4 ms 8 / 8 / B: 8 ms 16 / 16 / I E: 16 ms 32 / 32 / 3 2: 32 ms 64 / 64 / E 4: 64 ms 128 / 128 / I 2 B: 128 ms Einstellung ist nur bei inaktiver Betriebsart (x_end=1) möglich. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | ms 0 0 128 | UINT16 R/W per | Modbus 1562 |

Betriebsart Electronic Gear

Die Ruckbegrenzung wird für die Betriebsart Electronic Gear (Positions-Synchronisation) über den Parameter *GEARjerklim* aktiviert.

Servoantrieb Funktionen für den Betrieb

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---|--|--|---|----------------------------------|
| GEARjerklim □ a n F → · · a · □ F · L | Aktivierung der Ruckbegrenzung 0 / Off / □ F F: Ruckbegrenzung deaktiviert 1 / PosSyncOn / P □ □ □: Ruckbegrenzung aktiv (nur mit Positions-Synchronisation) Die Zeit für die Ruckbegrenzung muss über den Parameter RAMP_v_jerk eingestellt werden. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.02. | - 0 0 1 | UINT16 R/W per. | Modbus 9742 |

Bewegung stoppen mit Halt

Beschreibung

Mit einem Halt wird die laufende Bewegung unterbrochen. Die Bewegung kann fortgesetzt werden, wenn der Halt gelöscht wird.

Ein Halt kann durch einen digitalen Signaleingang oder einen Feldbusbefehl ausgelöst werden.

Um eine Bewegung über einen Signaleingang unterbrechen zu können, muss die Signaleingangsfunktion "Halt" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Die folgenden Verzögerungsarten sind verfügbar:

- Verzögerung über Verzögerungsrampe
- · Verzögerung über Momentenrampe

Verzögerungsart einstellen

Über den Parameter LIM_HaltReaction wird die Art der Verzögerung eingestellt.

Funktionen für den Betrieb Servoantrieb

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---|---|--|---|----------------------------------|
| LIM_HaltReaction Conf → ACG - h E Y P | Optionscode Halt. 1 / Deceleration Ramp / d E c E: Verzögerungsrampe 3 / Torque Ramp / E p r 9: Momentenrampe Einstellung der Verzögerungsrampe mittels Parameter RAMP_v_dec Einstellung der Momentenrampe mittels Parameter LIM_I_maxHalt Wenn eine Verzögerungsrampe bereits aktiv ist kann der Parameter nicht geschrieben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 1 1 3 | INT16 R/W per | Modbus 1582 |

Verzögerungsrampe einstellen

Die Verzögerungsrampe wird mit dem Parameter $Ramp_v_dec$ über das Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit, Seite 247 eingestellt.

Momentenrampe einstellen

Über den Parameter *LIM_I_maxHalt* wird die Momentenrampe eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| LIM_I_maxHalt | Strom für Halt. | A _{rms} | UINT16 | Modbus 4380 |
| Conf→ACG- hcur | Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe) Bei Halt entspricht die Strombegrenzung (_Imax_act) dem niedrigsten der folgenden Werte: - LIM_I_maxHalt M_I_max PS_I_max Weitere Strombegrenzungen, die aus der I2t- Überwachung resultieren, werden bei einem Halt ebenfalls berücksichtigt. Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung In Schritten von 0,01 A _{rms} . Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - | R/W per. | |

Servoantrieb Funktionen für den Betrieb

Bewegung stoppen mit Quick Stop

Beschreibung

Mit einem Quick Stop wird die aktuelle Bewegung gestoppt.

Ein Quick Stop kann durch einen Fehler der Fehlerklasse 1 und 2 oder durch einen Feldbusbefehl ausgelöst werden.

Die Bewegung kann mit 2 verschiedenen Verzögerungsarten gestoppt werden.

- Verzögerung über Verzögerungsrampe
- · Verzögerung über Momentenrampe

Zusätzlich kann eingestellt werden, in welchen Betriebszustand nach der Verzögerung gewechselt werden soll:

- Übergang in den Betriebszustand 9 Fault
- Übergang in den Betriebszustand 7 Quick Stop Active

Verzögerungsart einstellen

Über den Parameter LIM QStopReact wird die Art der Verzögerung eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---|---|--|---|----------------------------------|
| LIM_QStopReact □ □ □ F → F L E - □ E IJ P | Optionscode Quick Stop. 6 / Deceleration ramp (Quick Stop) / d E c: Verzögerungsrampe verwenden und im Betriebszustand 7 Quick Stop bleiben 7 / Torque ramp (Quick Stop) / E a c: Momentenrampe verwenden und im Betriebszustand 7 Quick Stop bleiben Art der Verzögerung für Quick Stop. Einstellung für Verzögerungsrampe mittels Parameter RAMPquickstop. Einstellung für Momentenrampe mittels Parameter LIM_I_maxQSTP. Wenn eine Verzögerungsrampe bereits aktiv ist kann der Parameter nicht geschrieben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 6 6 7 | INT16 R/W per. | Modbus 1584 |

Verzögerungsrampe einstellen

Über den Parameter RAMPquickstop wird die Verzögerungsrampe eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| RAMPquickstop | Verzögerungsrampe für Quick Stop. Verzögerungsrampe für einen Software-Stopp oder einen Fehler der Fehlerklasse 1 oder 2. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | usr_a 1 6000 2147483647 | UINT32 R/W per. | Modbus 1572 |

Momentenrampe einstellen

Über den Parameter LIM_I_maxQSTP wird die Momentenrampe eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|--|--|--|---|----------------------------------|
| $LIM_I_maxQSTP$ $E = nF \rightarrow FLE$ | Strom für Quick Stop. Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und | A _{rms} | UINT16 R/W | Modbus 4378 |
| 9 c u r | Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe) | - | per. | |
| | Bei Quick Stop entspricht die Strombegrenzung (_Imax_act) dem niedrigsten der folgenden Werte: | | | |
| | - LIM_I_maxQSTP | | | |
| | M_I_max | | | |
| | PS_I_max | | | |
| | Weitere Strombegrenzungen, die aus der l2t- Überwachung resultieren, werden bei einem Quick Stop ebenfalls berücksichtigt. | | | |
| | Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung | | | |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

Invertierung der analogen Signaleingänge

Beschreibung

Über die digitalen Signaleingänge kann die Signalauswertung der analogen Signaleingänge invertiert werden.

- Mit der Signaleingangsfunktion "Inversion AI1" wird die Signalauswertung des analogen Signaleingangs AI1 invertiert.
- Mit der Signaleingangsfunktion "Inversion AI2" wird die Signalauswertung des analogen Signaleingangs AI2 invertiert.

Um die Signalauswertung der analogen Signaleingänge invertieren zu können, müssen Sie die Signaleingangsfunktionen "Inversion AI1" und/oder "Inversion AI2" parametrieren, siehe Kapitel Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Verfügbarkeit

Die Signaleingangsfunktionen sind in folgenden Betriebsarten verfügbar:

- Profile Torque
- Profile Velocity

Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge

Begrenzung über analogen Signaleingang

Über einen analogen Signaleingang kann die Geschwindigkeit begrenzt werden.

Über die Parameter *Al1_mode* und *Al2_mode* wird die Art der Verwendung der analogen Signaleingänge eingestellt.

- Wenn Sie den analogen Signaleingang Al1 verwenden möchten, stellen Sie im Parameter Al1_mode den Wert "Velocity Limitation" ein.
- Wenn Sie den analogen Signaleingang AI2 verwenden möchten, stellen Sie im Parameter AI2_mode den Wert "Velocity Limitation" ein.

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|-------------------|--|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| AI1_mode | Analog 1: Verwendungsart. | - | UINT16 | Modbus 2332 |
| [a n F → , - a - | 0 / None / n p n E: Keine Funktion | 0 | R/W | |
| A IN o | 1 / Target Velocity / 5 P d 5 : Zielgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler | 1 | per. | |
| | 2 / Target Torque / E r 9 5: Zielmoment für den Stromregler | 4 | - | |
| | 3 / Velocity Limitation / L 5 P d: Begrenzung der Sollgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler | | | |
| | 4 / Current Limitation / L c u r : Begrenzung des Sollstroms für den Stromregler | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| AI2_mode | Analog 2: Verwendungsart. | - | UINT16 | Modbus 2342 |
| [o n F → 1 - o - | 0 / None / ממה E: Keine Funktion | 0 | R/W | |
| ASUP | 1 / Target Velocity / 5 P d 5: Zielgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler | 0 | per. | |
| | 2 / Target Torque / E r 9 5: Zielmoment für den Stromregler | 5 | - | |
| | 3 / Velocity Limitation / L 5 P d: Begrenzung der Sollgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler | | | |
| | 4 / Current Limitation / L c u r : Begrenzung des Sollstroms für den Stromregler | | | |
| | 5 / Reserved / r 5 V d: Reserviert | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |

Über die Parameter *Al1_v_max* und *Al2_v_max* wird der Wert der Begrenzung für einen Spannungswert von 10 V eingestellt.

- Wenn Sie den analogen Signaleingang Al1 verwenden möchten, stellen Sie über den Parameter Al1_v_max den Wert der Begrenzung für einen Spannungswert von 10 V ein.
- Wenn Sie den analogen Signaleingang Al2 verwenden möchten, stellen Sie über den Parameter Al2_v_max den Wert der Begrenzung für einen Spannungswert von 10 V ein.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| Al1_v_max | Analog 1: Geschwindigkeitsbegrenzung bei 10 V. Die maximale Geschwindigkeit ist auf die Einstellung in CTRL_v_max begrenzt. Die Mindestgeschwindigkeit wird intern auf 100 1/ min begrenzt. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | usr_v 1 3000 2147483647 | UINT32 R/W per. | Modbus 2336 |
| AI2_v_max | Analog 2: Geschwindigkeitsbegrenzung bei 10 V. Die maximale Geschwindigkeit ist auf die Einstellung in CTRL_v_max begrenzt. Die Mindestgeschwindigkeit wird intern auf 100 1/ min begrenzt. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | usr_v 1 3000 2147483647 | UINT32 R/W per. | Modbus 2346 |

Begrenzung über digitalen Signaleingang

Über einen digitalen Signaleingang kann die Geschwindigkeit auf einen bestimmten Wert begrenzt werden.

Über den Parameter IO_v_limit wird die Geschwindigkeitsbegrenzung eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| IO_v_limit | Geschwindigkeitsbegrenzung über Eingang. über einen Digitaleingang kann eine Geschwindigkeitsbegrenzung aktiviert werden. In der Betriebsart Profile Torque wird die Mindestgeschwindigkeit intern auf 100 1/min begrenzt. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | usr_v 0 10 2147483647 | UINT32 R/W per. - | Modbus 1596 |

Um die Geschwindigkeit über einen digitalen Signaleingang begrenzen zu können, müssen Sie zuerst die Signaleingangsfunktion "Velocity Limitation" parametrieren, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Ab Firmware-Version ≥V01.26 kann die Signalauswertung der Signaleingangsfunktion über den Parameter *IOsigVelLim* konfiguriert werden.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| IOsigVelLim | Signalauswertung für Signaleingangsfunktion Velocity Limitation 1 / Normally Closed: Öffner 2 / Normally Open: Schließer Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | - 1 2 2 | UINT16 R/W per. | Modbus 2126 |

Begrenzung des Stroms über Signaleingänge

Begrenzung über analogen Signaleingang

Über einen analogen Signaleingang kann der Strom begrenzt werden.

Über die Parameter *Al1_mode* und *Al2_mode* wird die Art der Verwendung der analogen Signaleingänge eingestellt.

- Wenn Sie den analogen Signaleingang *Al1* verwenden möchten, stellen Sie im Parameter *Al1_mode* den Wert "Current Limitation" ein.
- Wenn Sie den analogen Signaleingang *Al2* verwenden möchten, stellen Sie im Parameter *Al2_mode* den Wert "Current Limitation" ein.

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|--|------------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| AI1_mode | Analog 1: Verwendungsart. | - | UINT16 | Modbus 2332 |
| [o n F -> 1 - o - | 0 / None / n p n E: Keine Funktion | 0 | R/W | |
| A IN . | 1 / Target Velocity / 5 P d 5 : Zielgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler | 1 | per. | |
| | 2 / Target Torque / E r 9 5: Zielmoment für den Stromregler | 4 | - | |
| | 3 / Velocity Limitation / L 5 P d: Begrenzung der Sollgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler | | | |
| | 4 / Current Limitation / L c u r : Begrenzung des Sollstroms für den Stromregler | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| AI2_mode | Analog 2: Verwendungsart. | - | UINT16 | Modbus 2342 |
| [o n F → 1 - o - | 0 / None / ממה E: Keine Funktion | 0 | R/W | |
| A S U P | 1 / Target Velocity / 5 P & 5 : Zielgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler | 0 | per. | |
| | 2 / Target Torque / E r 9 5: Zielmoment für den Stromregler | 5 | - | |
| | 3 / Velocity Limitation / L 5 P d: Begrenzung der Sollgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler | | | |
| | 4 / Current Limitation / L c u r : Begrenzung des Sollstroms für den Stromregler | | | |
| | 5 / Reserved / r 5 V d: Reserviert | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |

Über die Parameter *Al1_I_max* und *Al2_I_max* wird der Wert der Begrenzung für einen Spannungswert von 10 V eingestellt.

- Wenn Sie den analogen Signaleingang Al1 verwenden möchten, stellen Sie über den Parameter Al1_I_max den Wert der Begrenzung für einen Spannungswert von 10 V ein.
- Wenn Sie den analogen Signaleingang AI2 verwenden möchten, stellen Sie über den Parameter AI2_I_max den Wert der Begrenzung für einen Spannungswert von 10 V ein.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---|---|--|---|----------------------------------|
| Al1_I_max | Analog 1: Strombegrenzung bei 10 V. In Schritten von 0,01 A _{rms} . Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | A _{rms} 0,00 3,00 463,00 | UINT16 R/W per. | Modbus 2334 |
| AI2_I_max C = n F → ı - = - R ≥ . L | Analog 2: Strombegrenzung bei 10 V. In Schritten von 0,01 A _{rms} . Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | A _{rms} 0,00 3,00 463,00 | UINT16 R/W per. | Modbus 2344 |

Begrenzung über digitalen Signaleingang

Über einen digitalen Signaleingang kann der Strom auf einen bestimmten Wert begrenzt werden.

Über den Parameter IO_I_limit wird die Strombegrenzung eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|--|---|--|---|----------------------------------|
| IO_I_limit C o n F → 1 - o - , L , Π | Strombegrenzung über Eingang. Über einen Digitaleingang kann eine Strombegrenzung aktiviert werden. In Schritten von 0,01 A _{rms} . Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | A _{rms} 0,00 0,20 300,00 | UINT16 R/W per. | Modbus 1614 |

Um den Strom über einen digitalen Signaleingang begrenzen zu können, müssen Sie zuerst die Signaleingangsfunktion "Zero Clamp" parametrieren, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Ab Firmware-Version ≥V01.26 kann die Signalauswertung der Signaleingangsfunktion über den Parameter *IOsigCurrLim* konfiguriert werden.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| IOsigCurrLim | Signalauswertung für Signaleingangsfunktion Current Limitation 1 / Normally Closed: Öffner 2 / Normally Open: Schließer Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | - 1 2 2 | UINT16 R/W per. | Modbus 2128 |

Zero Clamp

Beschreibung

Über einen digitalen Signaleingang kann der Motor angehalten werden. Die Geschwindigkeit des Motors muss sich dabei unterhalb eines parametrierbaren Geschwindigkeitswertes befinden.

Verfügbarkeit

Die Signaleingangsfunktion "Zero Clamp" ist in folgenden Betriebsarten verfügbar:

- Electronic Gear (Geschwindigkeits-Synchronisation)
- Profile Velocity

Einstellungen

Zielgeschwindigkeiten in der Betriebsart Profile Velocity und Sollgeschwindigkeiten in der Betriebsart Electronic Gear (Geschwindigkeits-Synchronisation) unterhalb des parametrierbaren Geschwindigkeitswertes werden als "Null" interpretiert.

Die Signaleingangsfunktion "Zero Clamp" hat eine Hysterese von 20 %.

Über den Parameter MON_v_zeroclamp wird der Geschwindigkeitswert eingestellt.

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|-----------------|---|------------------|-----------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber r elubus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| MON_v_zeroclamp | Geschwindigkeitsbegrenzung für Zero Clamp. | usr_v | UINT32 | Modbus 1616 |
| | Zero Clamp ist nur möglich, wenn die | 0 | R/W | |
| | Sollgeschwindigkeit unter dem Grenzwert für die Geschwindigkeit für Zero Clamp liegt. | 10 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 2147483647 | - | |

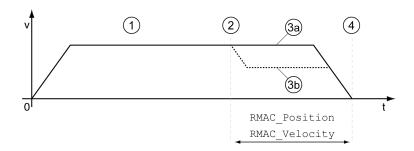
Um den Motor über einen digitalen Signaleingang anhalten zu können, muss die Signaleingangsfunktion "Zero Clamp" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signaleusgänge, Seite 177.

Relativbewegung nach Capture (RMAC)

Beschreibung

Mit einer Relativbewegung nach Capture (RMAC) wird aus einer laufenden Bewegung heraus über einen Signaleingang eine Relativbewegung gestartet.

Die Zielposition und die Geschwindigkeit sind parametrierbar.



- 1 Bewegung mit eingestellter Betriebsart (zum Beispiel Profile Velocity)
- 2 Starten der Relativbewegung nach Capture mit der Signaleingangsfunktion Start Signal Of RMAC
- **3a** Relativbewegung nach Capture wird mit unveränderter Geschwindigkeit ausgeführt
- **3b** Relativbewegung nach Capture wird mit parametrierter Geschwindigkeit ausgeführt
- **4** Zielposition erreicht

Verfügbarkeit

In folgenden Betriebsarten kann eine Relativbewegung nach Capture (RMAC) gestartet werden:

- Jog
- Electronic Gear
- · Profile Torque
- · Profile Velocity

Verfügbar mit Hardware-Version ≥RS03.

Signaleingangsfunktionen

Folgende Signaleingangsfunktionen sind notwendig, um die Relativbewegung starten zu können:

| Signaleingangsfunk- tion | Bedeutung | Aktivierung |
|-----------------------------|---|---|
| Activate RMAC | Aktivierung der Relativbewegung nach Capture | 1-Pegel |
| Start Signal Of RMAC | Startsignal für die Relativbewegung | Einstellbar über Parameter RMAC_Edge |
| Activate Operating Mode | Nach beendeter Relativbewegung wird die Betriebsart wieder aktiviert. | Steigende Flanke |

Die Signaleingangsfunktionen müssen parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Anzeige des Status

Der Status kann über einen Signalausgang angezeigt werden. Um den Status anzeigen zu können, müssen Sie zuerst die Signaleingangsfunktion "RMAC Active Or Finished" parametrieren, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Relativbewegung nach Capture aktivieren

Damit die Relativbewegung gestartet werden kann, muss die Relativbewegung nach Capture (RMAC) aktiviert werden.

Über die Signaleingangsfunktion "Activate RMAC" wird die Relativbewegung nach Capture aktiviert.

Zielwerte

Über die folgenden Parameter werden die Zielposition und die Geschwindigkeit für die Relativbewegung eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| RMAC_Position | Zielposition von Relativbewegung nach Capture Maximalwerte/Minimalwerte hängen ab von: - Skalierungsfaktor Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10. | usr_p - 0 - | INT32 R/W per. | Modbus 8986 |
| RMAC_Velocity | Geschwindigkeit von Relativbewegung nach Capture Wert 0: Istgeschwindigkeit des Motors verwenden Wert >0: Wert ist die Zielgeschwindigkeit Der Wert wird intern begrenzt auf die Einstellung in RAMP_v_max. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10. | usr_v 0 0 2147483647 | UINT32 R/W per. | Modbus 8988 |

Flanke für das Startsignal

Über den folgenden Parameter wird die Flanke eingestellt, bei der die Relativbewegung ausgeführt werden soll.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| RMAC_Edge | Flanke des Capture-Signals für Relativbewegung nach Capture 0 / Falling edge: Fallende Flanke 1 / Rising edge: Steigende Flanke Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10. | - 0 0 1 | UINT16 R/W per. | Modbus 8992 |

Reaktion beim Überfahren der Zielposition

In Abhängigkeit der eingestellten Geschwindigkeit, Zielposition und Verzögerungsrampe kann der Motor die Zielposition überfahren.

Über den folgenden Parameter wird die Reaktion auf das Überfahren der Zielposition eingestellt.

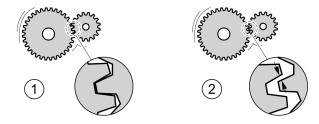
| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|--|--------------------------------|---|----------------------------------|
| HMI-Name | | Werkseinstellung Höchstwert | Persisten- te Variablen Expert | |
| RMAC_Response | Reaktion auf Überfahren der Zielposition | - | UINT16 | Modbus 8990 |
| | 0 / Error Class 1: Fehlerklasse 1 | 0 | R/W | |
| | 1 / No Movement To Target Position: Keine | 0 | per. | |
| | Bewegung auf Zielposition | 2 | - | |
| | 2 / Movement To Target Position : Bewegung auf Zielposition | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10. | | | |

Spielausgleich

Beschreibung

Mit der Einstellung eines Spielausgleichs kann ein mechanisches Spiel ausgeglichen werden.

Beispiel eines mechanischen Spiels



- 1 Beispiel mit wenig mechanischem Spiel
- 2 Beispiel mit viel mechanischem Spiel

Bei aktiviertem Spielausgleich gleicht der Antriebsverstärker das mechanische Spiel bei jeder Bewegung automatisch aus.

Verfügbarkeit

Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14.

Ein Spielausgleich ist in folgenden Betriebsarten möglich:

- Jog
- Electronic Gear (Positions-Synchronisation)

Parametrierung

Für einen Spielausgleich muss die Größe des mechanischen Spiels eingestellt werden.

Über den Parameter *BLSH_Position* wird die Größe des mechanischen Spiels in Anwendereinheiten eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| BLSH_Position | Positionswert für Spielausgleich. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14. | usr_p 0 0 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 1668 |

Zusätzlich kann eine Bearbeitungszeit eingestellt werden. Mit der Bearbeitungszeit wird der Zeitraum festgelegt, in dem das mechanische Spiel ausgeglichen werden soll.

Über den Parameter BLSH_Time wird die Bearbeitungszeit in ms eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| BLSH_Time | Bearbeitungszeit für Spielausgleich. Wert 0: Sofortiger Spielausgleich Wert >0: Bearbeitungszeit für Spielausgleich Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14. | ms 0 0 16383 | UINT16 R/W per. | Modbus 1672 |

Spielausgleich aktivieren

Damit ein Spielausgleich aktiviert werden kann, muss zuerst eine Bewegung in positive oder negative Richtung erfolgen. Über den Parameter *BLSH_Mode* wird der Spielausgleich aktiviert.

- Führen Sie eine Bewegung in positive oder negative Richtung aus. Die Bewegung muss solange erfolgen, bis sich die Mechanik, die mit dem Motor verbunden ist, bewegt hat.
- Wenn die Bewegung in positive Richtung (positive Zielwerte) erfolgte, dann aktivieren Sie den Spielausgleich mit dem Wert "OnAfterPositiveMovement".
- Wenn die Bewegung in negative Richtung (negative Zielwerte) erfolgte, dann aktivieren Sie den Spielausgleich mit dem Wert "OnAfterNegativeMovement".

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|---|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| HMI-Name | | Werkseinstellung Höchstwert | Persisten- te Variablen | |
| | | | Expert | |
| BLSH_Mode | Bearbeitungsart für Spielausgleich. | - | UINT16 | Modbus 1666 |
| | 0 / Off: Spielausgleich ist aus | 0 | R/W | |
| | 1/OnAfterPositiveMovement: Spielausgleich ist | 0 | per. | |
| | aktiv, die letzte Bewegung erfolgte in positiver Richtung | 2 | - | |
| | 2 / OnAfterNegativeMovement : Spielausgleich ist aktiv, die letzte Bewegung erfolgte in negativer Richtung | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14. | | | |

Funktionen zur Überwachung der Bewegung

Endschalter

Beschreibung

Die Benutzung von Endschaltern kann einen gewissen Schutz vor Gefahren (zum Beispiel Stoß an mechanischen Anschlag durch falsche Sollwerte) bieten.

AWARNUNG

VERLUST DER STEUERUNGSKONTROLLE

- Installieren Sie Endschalter, wenn Ihre Risikoanalyse zeigt, dass in Ihrer Anwendung Endschalter erforderlich sind.
- Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Anschluss der Begrenzungsschalter.
- Stellen Sie sicher, dass die Endschalter so weit vor dem mechanischen Anschlag montiert sind, dass noch ein ausreichender Bremsweg bleibt.
- Überprüfen Sie die ordnungsgemäße Parametereinstellung und Funktionsweise der Begrenzungsschalter.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Eine Bewegung kann mit Endschaltern überwacht werden. Zur Überwachung kann ein positiver Endschalter und ein negativer Endschalter verwendet werden.

Wird der positive oder negative Endschalter ausgelöst stoppt die Bewegung. Eine Fehlermeldung wird angezeigt und der Betriebszustand wechselt nach 7 Quick Stop Active.

Die Fehlermeldung kann mit einem "Fault Reset" zurückgesetzt werden. Der Betriebszustand wechselt zurück nach 6 Operation Enabled.

Die Bewegung kann fortgesetzt werden, jedoch nur in die entgegengesetzte Richtung, bei der Endschalter ausgelöst wurde. Wurde zum Beispiel der positive Endschalter ausgelöst, ist eine weitere Bewegung nur in negative Richtung möglich. Bei einer weiteren Bewegung in positive Richtung erfolgt erneut eine Fehlermeldung und der Betriebszustand wechselt wieder nach 7 Quick Stop Active.

Über die Parameter *IOsigLIMP* und *IOsigLIMN* wird die Art des Endschalters eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| IOsigLIMP | Signalauswertung für positiven Endschalter. | - | UINT16 | Modbus 1568 |
| | 0 / Inactive: Inaktiv | 0 | R/W | |
| | 1 / Normally Closed: Öffner | 1 | per. | |
| | 2 / Normally Open: Schließer | 2 | - | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| IOsigLIMN | Signalauswertung für negativen Endschalter. | - | UINT16 | Modbus 1566 |
| | 0 / Inactive: Inaktiv | 0 | R/W | |
| | 1 / Normally Closed: Öffner | 1 | per. | |
| | 2 / Normally Open: Schließer | 2 | - | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |

Die Signaleingangsfunktionen "Positive Limit Switch (LIMP)" und "Negative Limit Switch (LIMN)" müssen parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Lastbedingte Positionsabweichung (Schleppfehler)

Beschreibung

Die lastbedingte Positionsabweichung ist die durch das Lastträgheitsmoment verursachte Differenz zwischen Sollposition und Istposition.

Es sind Parameter verfügbar, um die lastabhängige Positionsabweichung während des Betriebs und die maximale Positionsabweichung, die seit der letzten Trennung und Wiederherstellung der Stromversorgung erreicht wurde, anzuzeigen.

Die maximal zulässige lastbedingte Positionsabweichung kann parametriert werden. Zusätzlich kann die Fehlerklasse parametriert werden.

Verfügbarkeit

Die Überwachung der lastbedingten Positionsabweichung ist in folgenden Betriebsarten verfügbar:

- Jog
- Electronic Gear (Positions-Synchronisation)

Positionsabweichung anzeigen

Über die folgenden Parameter kann die lastbedingte Positionsabweichung angezeigt werden.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| _p_dif_load_usr | Lastbedingte Positionsabweichung zwischen Sollposition und Istposition. Die lastbedingte Positionsabweichung ist die durch die Last verursachte Differenz zwischen Sollposition und Istposition. Dieser Wert wird für die Schleppfehlerüberwachung genutzt. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | usr_p -2147483648 - 2147483647 | INT32 R/- - | Modbus 7724 |

Über die folgenden Parameter kann der Maximalwert der lastbedingten Positionsabweichung angezeigt werden, die seit der letzten Trennung und Wiederherstellung der Stromversorgung erreicht wurde.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| _p_dif_load_peak_ usr | Maximalwert der lastbedingten Positionsabweichung. Dieser Parameter enthält die höchste bisher aufgetretene lastbedingte Positionsabweichung. Durch einen Schreibzugriff wird der Wert wieder zurückgesetzt. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | usr_p 0 - 2147483647 | INT32 R/W - - | Modbus 7722 |

Maximalwerte für die Positionsabweichung festlegen

Über den folgenden Parameter wird die maximale lastbedingte Positionsabweichung eingestellt, bei der ein Fehler der Fehlerklasse 0 angezeigt wird.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| MON_p_dif_warn | Hinweisgrenze der lastbedingten Positionsabweichung (Fehlerklasse 0) 100,0 % entsprechen der maximalen Positionsabweichung (Schleppfehler) wie im Parameter MON_p_dif_load eingestellt. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | % 0 75 100 | UINT16 R/W per. | Modbus 1618 |

Über die folgenden Parameter wird die maximale lastbedingte Positionsabweichung eingestellt, bei der die Bewegung mit einem Fehler der Fehlerklasse 1, 2 oder 3 abgebrochen wird.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| MON_p_dif_load_usr | Maximale lastbedingte Positionsabweichung. Die lastbedingte Positionsabweichung ist die durch die Last verursachte Differenz zwischen Sollposition und Istposition. Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | usr_p 1 16384 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 1660 |

Fehlerklasse einstellen

Über den folgenden Parameter wird die Fehlerklasse für eine zu große lastbedingte Positionsabweichung eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| ErrorResp_p_dif | Fehlerreaktion auf zu hohe lastbedingte Positionsabweichung. 1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1 2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2 3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3 Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | - 1 3 3 | UINT16 R/W per. | Modbus 1302 |

Lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung

Beschreibung

Die lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung ist die durch die Last verursachte Differenz zwischen Sollgeschwindigkeit und Istgeschwindigkeit.

Die maximal zulässige lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung kann parametriert werden. Zusätzlich kann die Fehlerklasse parametriert werden.

Verfügbarkeit

Die Überwachung der lastbedingten Geschwindigkeitsabweichung ist in folgenden Betriebsarten verfügbar:

- Electronic Gear (Geschwindigkeits-Synchronisation)
- Profile Velocity

Geschwindigkeitsabweichung anzeigen

Über die folgenden Parameter kann die lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung angezeigt werden.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| _v_dif_usr | Lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung Die lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung ist die Differenz zwischen Sollgeschwindigkeit und Istgeschwindigkeit. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | usr_v -2147483648 - 2147483647 | INT32 R/- - | Modbus 7768 |

Maximalwerte für die Geschwindigkeitsabweichung festlegen

Über die folgenden Parameter wird die maximale lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung eingestellt, bei der die Bewegung abgebrochen wird.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|---|---|----------------------------------|
| MON_VelDiff | Maximale lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung. Wert 0: Überwachung deaktiviert Wert >0: Höchstwert Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | usr_v 0 0 2147483647 | UINT32 R/W per. | Modbus 1686 |
| MON_VelDiff_Time | Zeitfenster für maximale lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung. Wert 0: Überwachung deaktiviert Wert >0: Zeitfenster für Maximalwert Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | ms 0 10 - | UINT16 R/W per. | Modbus 1688 |

Fehlerklasse einstellen

Über den folgenden Parameter wird die Fehlerklasse für eine zu große lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung eingestellt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| ErrorResp_v_dif | Fehlerreaktion auf zu hohe lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung. 1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1 2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2 3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3 Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | - 1 3 3 | UINT16 R/W per | Modbus 1400 |

Motorstillstand und Bewegungsrichtung

Verfügbarkeit

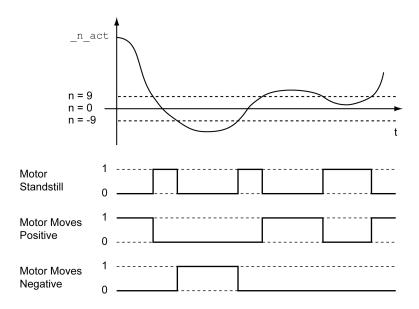
Die Überwachung ist abhängig von der Firmware-Version.

- Motorstillstand: Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.00.
- Bewegungsrichtung: Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14.

Beschreibung

Der Status einer Bewegung kann überwacht und ausgegeben werden. Dabei kann festgestellt werden, ob sich der Motor im Stillstand befindet, oder ob sich der Motor in eine bestimmte Richtung bewegt.

Eine Geschwindigkeit von weniger als 9 1/min wird als Stillstand interpretiert.



Der Status kann über Signalausgänge angezeigt werden. Um den Status anzeigen zu können, muss die Signalausgangsfunktion "Motor Standstill", "Motor Moves Positive" oder "Motor Moves Negative" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Positionsabweichungs-Fenster

Beschreibung

Mit dem Positionsabweichungs-Fenster kann überwacht werden, ob der Motor sich innerhalb einer parametrierbaren Positionsabweichung befindet.

Die Positionsabweichung ist die Differenz zwischen Sollposition und Istposition.

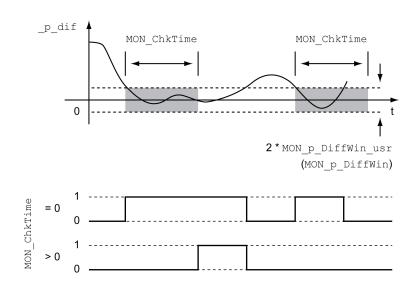
Das Positionsabweichungs-Fenster setzt sich zusammen aus Positionsabweichung und Überwachungszeit.

Verfügbarkeit

Das Positionsabweichungs-Fenster ist in folgenden Betriebsarten verfügbar:

- Jog
- Electronic Gear (Positions-Synchronisation)

Einstellungen



Die Parameter MON_p_DiffWin_usr und MON_ChkTime definieren die Größe des Fensters.

Anzeige des Status

Der Status kann über einen Signalausgang angezeigt werden.

Um den Status über einen Signalausgang anzuzeigen, müssen Sie zuerst die Signalausgangsfunktion "In Position Deviation Window" parametrieren, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Der Parameter MON_ChkTime wirkt gemeinsam für die Parameter MON_p_DiffWin_usr (MON_p_DiffWin), MON_v_DiffWin, MON_v_Threshold und MON_I_Threshold.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---|--|--|---|----------------------------------|
| MON_p_DiffWin_usr | Überwachung Positionsabweichung. Das System prüft, ob sich der Antriebsverstärker während der über MON_ChkTime parametrierten Zeit innerhalb der definierten Abweichung befindet. Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | usr_p 0 16 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 1662 |
| MON_ChkTime [a n F → , - a - Ł Ł h r | Überwachung Zeitfenster. Einstellung einer Zeit für die Überwachung von Positionsabweichung, Geschwindigkeitsabweichung, Geschwindigkeitswert und Stromwert. Befindet sich der überwachte Wert für die eingestellte Zeit innerhalb des zulässigen Bereiches, liefert die Überwachungsfunktion ein positives Ergebnis. Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | ms 0 0 9999 | UINT16 R/W per. | Modbus 1594 |

Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster

Beschreibung

Mit dem Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster kann überwacht werden, ob der Motor sich innerhalb einer parametrierbaren Geschwindigkeitsabweichung befindet.

Die Geschwindigkeitsabweichung ist die Differenz zwischen Sollgeschwindigkeit und Istgeschwindigkeit.

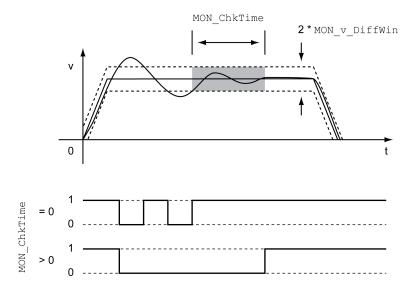
Das Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster setzt sich zusammen aus Geschwindigkeitsabweichung und Überwachungszeit.

Verfügbarkeit

Das Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster ist in folgenden Betriebsarten verfügbar:

- Jog
- Electronic Gear (Geschwindigkeits-Synchronisation)
- Profile Velocity

Einstellungen



Die Parameter MON_v_DiffWin und MON_ChkTime definieren die Größe des Fensters.

Anzeige des Status

Der Status kann über einen Signalausgang angezeigt werden.

Um den Status über einen Signalausgang anzuzeigen, müssen Sie zuerst die Signalausgangsfunktion "In Velocity Deviation Window" parametrieren, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Der Parameter MON_ChkTime wirkt gemeinsam für die Parameter MON_p_DiffWin_usr, MON_v_DiffWin, MON_v_Threshold und MON_I_Threshold.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---|--|--|---|----------------------------------|
| MON_v_DiffWin | Überwachung Geschwindigkeitsabweichung. Es wird geprüft, ob sich der Antriebsverstärker während der über MON_ChkTime parametrierten Zeit innerhalb der definierten Abweichung befindet. Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | usr_v 1 10 2147483647 | UINT32 R/W per. | Modbus 1588 |
| MON_ChkTime [a n F → ı - a - Ł Ł h r | Überwachung Zeitfenster. Einstellung einer Zeit für die Überwachung von Positionsabweichung, Geschwindigkeitsabweichung, Geschwindigkeitswert und Stromwert. Befindet sich der überwachte Wert für die eingestellte Zeit innerhalb des zulässigen Bereiches, liefert die Überwachungsfunktion ein positives Ergebnis. Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | ms 0 0 9999 | UINT16 R/W per. | Modbus 1594 |

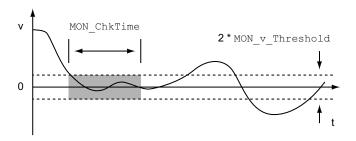
Geschwindigkeits-Schwellwert

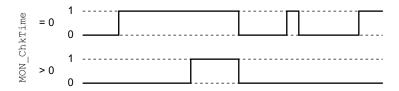
Beschreibung

Mit dem Geschwindigkeits-Schwellwert kann überwacht werden, ob die Istgeschwindigkeit sich unterhalb eines parametrierbaren Geschwindigkeitswertes befindet.

Der Geschwindigkeits-Schwellwert setzt sich zusammen aus Geschwindigkeitswert und Überwachungszeit.

Einstellungen





Die Parameter MON_v_Threshold und MON_ChkTime definieren die Größe des Fensters.

Anzeige des Status

Der Status kann über einen Signalausgang angezeigt werden.

Um den Status über einen Signalausgang anzuzeigen, müssen Sie zuerst die Signalausgangsfunktion "Velocity Below Threshold" parametrieren, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Der Parameter MON_ChkTime wirkt gemeinsam für die Parameter MON_p_DiffWin_usr, MON_v_DiffWin, MON_v_Threshold und MON_I_Threshold.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| MON_v_Threshold | Überwachung des Geschwindigkeitsschwellenwerts. Es wird geprüft, ob sich der Antriebsverstärker innerhalb der über MON_ChkTime parametrierten Zeit unterhalb des hier definierten Wertes befindet. Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | usr_v 1 10 2147483647 | UINT32 R/W per. | Modbus 1590 |
| MON_ChkTime Lenf → 1-e- ŁĿhr | Überwachung Zeitfenster. Einstellung einer Zeit für die Überwachung von Positionsabweichung, Geschwindigkeitsabweichung, Geschwindigkeitswert und Stromwert. Befindet sich der überwachte Wert für die eingestellte Zeit innerhalb des zulässigen Bereiches, liefert die Überwachungsfunktion ein positives Ergebnis. Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | ms 0 0 9999 | UINT16 R/W per. | Modbus 1594 |

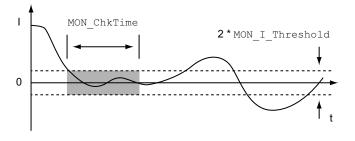
Strom-Schwellwert

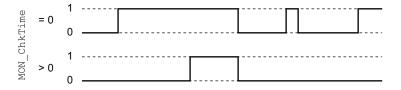
Beschreibung

Mit dem Strom-Schwellwert kann überwacht werden, ob der Iststrom sich unterhalb eines parametrierbaren Stromwertes befindet.

Der Strom-Schwellwert setzt sich zusammen aus Stromwert und Überwachungszeit.

Einstellungen





Die Parameter MON_I_Threshold und MON_ChkTime definieren die Größe des Fensters.

Anzeige des Status

Der Status kann über einen Signalausgang angezeigt werden.

Um den Status über einen Signalausgang anzuzeigen, müssen Sie zuerst die Signalausgangsfunktion "Current Below Threshold" parametrieren, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Der Parameter MON_ChkTime wirkt gemeinsam für die Parameter MON_p_ DiffWin_usr, MON_v_DiffWin, MON_v_Threshold und MON_I_Threshold.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung | Datentyp R/W Persisten- | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| MON_I_Threshold | Überwachung Schwellwert Strom. | A _{rms} | UINT16 | Modbus 1592 |
| [o n F - , - o - | Es wird geprüft, ob sich der Antriebsverstärker | 0,00 | R/W | |
| ıthr | innerhalb der über MON_ChkTime parametrierten Zeit unterhalb des hier definierten Wertes befindet. | 0,20 | per. | |
| | | 300,00 | - | |
| | Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. | | | |
| | Als Vergleichswert wird der Wert aus dem Parameter _lq_act_rms verwendet. | | | |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| MON_ChkTime | Überwachung Zeitfenster. | ms | UINT16 | Modbus 1594 |
| [o n F → 1 - o - | Einstellung einer Zeit für die Überwachung von | 0 | R/W | |
| EEhr | Positionsabweichung, Geschwindigkeitsabweichung, | 0 | per. | |
| | Geschwindigkeitswert und Stromwert. Befindet sich der überwachte Wert für die eingestellte Zeit innerhalb des zulässigen Bereiches, liefert die Überwachungsfunktion ein positives Ergebnis. | 9999 | - | |
| | Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

Funktionen zur Überwachung geräteinterner Signale

Überwachung der Temperatur

Temperatur der Endstufe

Über den Parameter _PS_T_current wird die Temperatur der Endstufe angezeigt.

Der Parameter _*PS_T_warn* enthält den Schwellenwert für einen Fehler der Fehlerklasse 0. Der Parameter _*PS_T_max* gibt die maximale Temperatur der Endstufe an.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| _PS_T_current | Temperatur der Endstufe. | °C | INT16 | Modbus 7200 |
| Поп | | - | R/- | |
| <i>LP</i> 5 | | - | - | |
| | | - | - | |
| _PS_T_warn | Warntemperaturgrenze der Endstufe (Fehlerklasse 0) | °C | INT16 | Modbus 4108 |
| | (TerrierMasse 0) | - | R/- | |
| | | - | per. | |
| | | - | - | |
| _PS_T_max | Maximale Temperatur Endstufe. | °C | INT16 | Modbus 4110 |
| | | - | R/- | |
| | | - | per. | |
| | | - | - | |

Temperatur des Motors

Über den Parameter _*M*_*T*_*current* wird die Temperatur des Motors angezeigt.

Über den Parameter *M_T_max* wird die maximale Temperatur des Motors angezeigt.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---------------------------|--|--|----------------------------------|
| _M_T_current | Temperatur des Motors. | °C | INT16 | Modbus 7202 |
| Поп | | - | R/- | |
| F N o F | | - | - | |
| | | - | - | |
| _M_T_max | Maximale Motortemperatur. | °C | INT16 | Modbus 3360 |
| | | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |

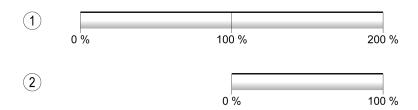
Überwachung der Belastung und Überbelastung (I²t-Überwachung)

Beschreibung

Die Belastung ist die thermische Auslastung der Endstufe, des Motors und des Bremswiderstandes.

Die Belastung und Überbelastung der einzelnen Komponenten wird intern überwacht und kann über Parameter ausgelesen werden.

Ab 100 % Belastung beginnt die Überbelastung.



- 1 Last
- 2 Überlast

Überwachung der Belastung

Die Belastung kann über folgende Parameter angezeigt werden:

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| _PS_load | Belastung der Endstufe. | % | INT16 | Modbus 7214 |
| Поп | | - | R/- | |
| LdFP | | - | - | |
| | | - | - | |
| _M_load | Belastung des Motors. | % | INT16 | Modbus 7220 |
| Ποη | | - | R/- | |
| LdFN | | - | - | |
| | | - | - | |
| _RES_load | Belastung des Bremswiderstandes. | % | INT16 | Modbus 7208 |
| Поп | Der über den Parameter RESint_ext eingestellte Bremswiderstand wird überwacht. | - | R/- | |
| LdFb | Diemswiderstalld wild uberwacht. | - | - | |

Überwachung der Überbelastung

Bei 100 % Überbelastung der Endstufe oder des Motors wird eine interne Strombegrenzung aktiviert. Bei 100 % Überbelastung des Bremswiderstands wird der Bremswiderstand abgeschaltet.

Die Überbelastung und der Spitzenwert wird über die folgenden Parameter angezeigt:

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|--|------------------------|-----------------|----------------------------------|
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| _PS_overload | Überbelastung der Endstufe. | % | INT16 | Modbus 7240 |
| | | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |
| _PS_maxoverload | Spitzenwert der Überbelastung der Endstufe. | % | INT16 | Modbus 7216 |
| | Maximale Überlast Endstufe, die in den letzten 10 Sekunden aufgetreten ist. | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |
| _M_overload | Überbelastung des Motors (I2t). | % | INT16 | Modbus 7218 |
| | | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |
| _M_maxoverload | Spitzenwert der Überbelastung des Motors. | % | INT16 | Modbus 7222 |
| | Maximale Überlast des Motors, die in den letzten | - | R/- | |
| | 10 Sekunden aufgetreten ist | - | - | |
| | | - | - | |
| _RES_overload | Überbelastung des Bremswiderstandes (I2t). | % | INT16 | Modbus 7206 |
| | Der über den Parameter RESint_ext eingestellte | - | R/- | |
| | Bremswiderstand wird überwacht. | - | - | |
| | | - | - | |
| _RES_maxoverload | Spitzenwert der Überbelastung des | % | INT16 | Modbus 7210 |
| | Bremswiderstandes. | - | R/- | |
| | Maximale Überlast Bremswiderstand, die in den letzten 10 Sekunden aufgetreten ist. | - | - | |
| | Der über den Parameter RESint_ext eingestellte Bremswiderstand wird überwacht. | - | - | |

Überwachung der Kommutierung

Beschreibung

Die Kommutierungsüberwachung überprüft die Plausibilität von Beschleunigung und wirkendem Drehmoment.

Wenn der Motor beschleunigt, obwohl der Antriebsverstärker den Motor mit dem maximalen Strom verzögert, wird ein Fehler erkannt.

Die Deaktivierung der Kommutierungsüberwachung kann zu unbeabsichtigten Bewegungen führen.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

- Deaktivieren Sie die Kommutierungsüberwachung nur zu Testzwecken bei der Inbetriebnahme.
- Stellen Sie sicher, dass die Kommutierungsüberwachung aktiviert ist, bevor Sie das Gerät endgültig in Betrieb nehmen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Über den Parameter MON_commutat kann die Kommutierungsüberwachung deaktivert werden.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| MON_commutat | Überwachung der Kommutierung. | - | UINT16 | Modbus 1290 |
| | 0 / Off: Kommutierungsüberwachung aus | 0 | R/W | |
| | 1 / On: Kommutierungsüberwachung ein in | 1 | per. | |
| | Betriebszuständen 6, 7 und 8 | 2 | - | |
| | 2 / On (OpState6+7): Kommutierungsüberwachung ein in Betriebszuständen 6 und 7 | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |

Überwachung der Netzphasen

Beschreibung

Wenn bei einem dreiphasigen Produkt eine Netzphase fehlt und die Netzphasenüberwachung falsch eingestellt ist, kann das Produkt überlastet werden.

HINWEIS

FUNKTIONSUNFÄHIGES GERÄT DURCH FEHLENDE NETZPHASE

- Stellen Sie sicher, dass bei einer Versorgung über die Netzphasen die Netzphasenüberwachung auf "Automatic Mains Detection" oder auf "Mains ..." mit dem korrekten Spannungswert eingestellt ist.
- Stellen Sie sicher, dass bei einer Versorgung über den DC-Bus die Netzphasenüberwachung auf "DC bus only ..." mit dem korrekten Spannungswert eingestellt ist.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS: Die Netzphasen werden nur in den Betriebszuständen **5** Switched On, **6** Operation Enabled, **7** Quick Stop Active und **8** Fault Reaction Active überwacht.

Über den Parameter *ErrorResp_Flt_AC* kann die Fehlerreaktion auf das Fehlen einer Netzphase bei dreiphasigen Geräten eingestellt werden.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| ErrorResp_Flt_AC | Fehlerreaktion auf Fehlen einer Netzphase. | - | UINT16 | Modbus 1300 |
| | 0 / Error Class 0: Fehlerklasse 0 | 0 | R/W | |
| | 1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1 | 2 | per. | |
| | 2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2 | 3 | - | |
| | 3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3 | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |

Wenn das Produkt über den DC-Bus versorgt wird, muss die Netzphasenüberwachung auf "DC bus only ..." mit dem korrekten Spannungswert eingestellt werden.

Über den Parameter *MON_MainsVolt* wird die Netzphasenüberwachung eingestellt.

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------|---|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber i ciubus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| MON_MainsVolt | Erkennung und Überwachung der Netzphasen. | - | UINT16 | Modbus 1310 |
| | 0 / Automatic Mains Detection : Automatische Erkennung und Überwachung der Netzspannung | 0 | R/W | |
| | 1 / DC-Bus Only (Mains 1~230 V / 3~480 V): Nur DC-Bus-Versorgung, entspricht 230 V Netzspannung (einphasig) oder 480 V (dreiphasig) | 5 | per. expert | |
| | 2 / DC-Bus Only (Mains 1~115 V / 3~208 V): Nur DC-Bus-Versorgung, entspricht 115 V Netzspannung (einphasig) oder 208 V (dreiphasig) | | | |
| | 3 / Mains 1~230 V / 3~480 V : Netzspannung 230 V (einphasig) oder 480 V (dreiphasig) | | | |
| | 4 / Mains 1~115 V / 3~208 V: Netzspannung 115 V (einphasig) oder 208 V (dreiphasig) | | | |
| | 5 / Reserved: Reserviert | | | |
| | Wert 0: Sobald Netzspannung erkannt wird, prüft das Gerät automatisch bei einphasigen Geräten, ob die Netzspannung 115 V oder 230 V beträgt und bei dreiphasigen Geräten, ob die Netzspannung 208 V oder 400/480 V beträgt. | | | |
| | Werte 12: Wenn das Gerät nur über den DC- Bus versorgt wird, muss der Parameter auf den Spannungswert gesetzt werden, der dem Spannungswert des versorgenden Gerätes entspricht. Eine Überwachung der Netzspannung findet nicht statt. | | | |
| | Werte 34: Wenn die Netzspannung beim Hochlauf nicht korrekt erkannt wird, kann die zu verwendende Netzspannung manuell eingestellt werden. | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |

Erdüberwachung

Beschreibung

Das Gerät überwacht bei aktiver Endstufe die Motorphasen auf Erdschluss. Ein Erdschluss tritt auf, wenn eine oder mehrere Motorphasen einen Kurzschluss gegen Erde der Anwendung haben.

Ein Erdschluss einer oder mehrerer Motorphasen wird erkannt. Ein Erdschluss des DC-Bus oder des Bremswiderstands wird nicht überwacht.

Bei deaktivierter Erdschlussüberwachung kann der Antrieb durch einen Erdschluss zerstört werden.

HINWEIS

FUNKTIONSUNFÄHIGES GERÄT WEGEN ERDSCHLUSS

- Deaktivieren Sie die Erdschlussüberwachung nur zu Testzwecken bei der Inbetriebnahme.
- Stellen Sie sicher, dass die Erdschlussüberwachung aktiviert ist, bevor Sie das Gerät endgültig in Betrieb nehmen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|-----------------|--|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| MON_GroundFault | Erdüberwachung | - | UINT16 | Modbus 1312 |
| | 0 / Off: Erdüberwachung aus | 0 | R/W | |
| | 1 / On: Erdüberwachung ein | 1 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | 1 | expert | |

Servoantrieb Beispiele

Beispiele

Beispiele

Allgemeine Informationen

Die Beispiele zeigen einige typische Anwendungsmöglichkeiten des Produkts. Diese Beispiele sollen einen Überblick geben, stellen aber keine vollständigen Verdrahtungspläne dar.

Die hier beschriebenen Beispiele sind nur für Lernzwecke gedacht. Im Allgemeinen sollen Sie Ihnen ein Verständnis für die Entwicklung, Prüfung, Inbetriebnahme und Integration von Anwendungslogik und/oder der Geräteverkablung der Anlage in Zusammenhang mit Ihrem eigenen Design in Ihren Steuerungssystemen vermitteln. Die Bespiele sind nicht dazu gedacht, direkt an Produkten angewandt zu werden, die ein Teil der Maschine oder des Prozesses sind

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Verwenden Sie keine Verdrahtungsinformationen, Programmier- oder Konfigurationslogiken oder Parametrisierungswerte aus den Beispielen in Ihrer Maschine oder Ihrem Prozess, ohne dies vorher sorgfältig an der gesamten Applikation überprüft zu haben.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

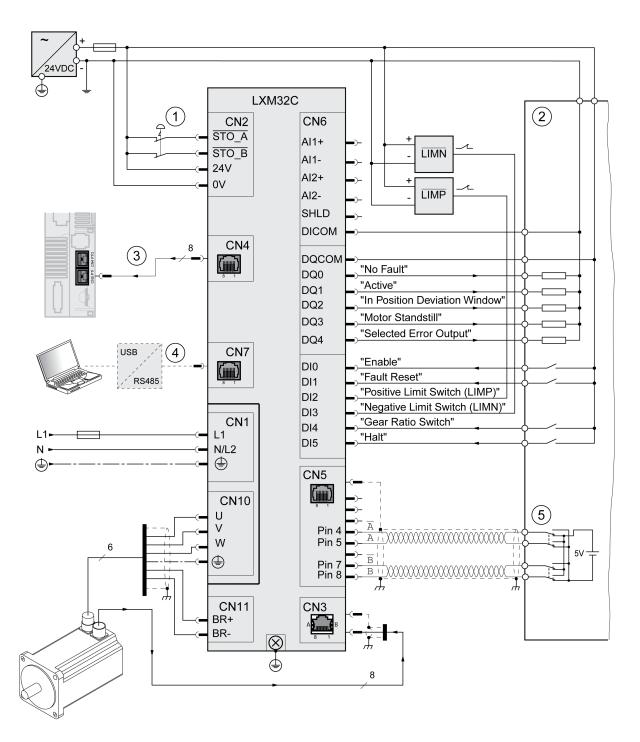
Die Benutzung der in diesem Produkt enthaltenen Sicherheitsfunktion STO bedarf einer sorgfältigen Planung. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Funktionale Sicherheit, Seite 73.

Beispiel für die Betriebsart Electronic Gear

Die Sollwertvorgabe erfolgt über A/B-Signale.

Beispiele Servoantrieb

Verdrahtungsbeispiel



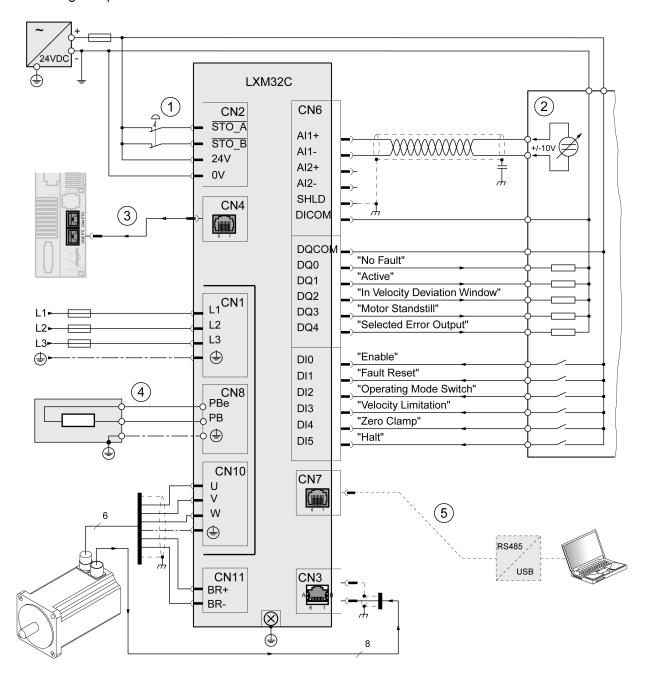
- 1 NOT-HALT
- 2 Regler
- 3 PTO Encodersimulation (ESIM)
- 4 Zubehör für Inbetriebnahme
- 5 Signalquelle für A/B-Signale

Beispiel für die Betriebsart Profile Velocity

Die Sollwertvorgabe erfolgt über ein ±10V Analogsignal.

Servoantrieb Beispiele

Verdrahtungsbeispiel



- 1 NOT-HALT
- 2 Regler
- 3 PTO Encodersimulation (ESIM)
- 4 Externer Bremswiderstand
- 5 Zubehör für Inbetriebnahme

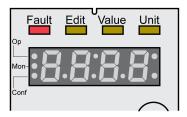
Diagnose und Fehlerbehebung

Diagnose über HMI

Diagnose über das Integrierte HMI

Überblick

Über die 7-Segment-Anzeige werden Informationen an den Benutzer ausgegeben.



Die 7-Segment-Anzeige zeigt bei Werkseinstellung die Betriebszustände an. Die Betriebszustände sind im Abschnitt Betriebszustände, Seite 212 beschrieben.

| Meldung | Beschreibung |
|-----------|---|
| ın ıt | Betriebszustand 1 Start |
| nrdy | Betriebszustand 2 Not Ready To Switch On |
| d 15 | Betriebszustand 3 Switch On Disabled |
| r d Y | Betriebszustand 4 Ready To Switch On |
| Son | Betriebszustand 5 Switched On |
| rund hALE | Betriebszustand 6 Operation Enabled |
| 5 t o P | Betriebszustand 7 Quick Stop Active |
| FLE | Betriebszustand 8 Fault Reaction Active und 9 Fault |

Zusätzliche Meldungen

Nachfolgende Tabelle zeigt eine Übersicht der Meldungen, die zusätzlich auf dem integrierten HMI angezeigt werden können.

| Meldung | Beschreibung |
|---------|--|
| CArd | Daten auf der Speicherkarte weichen von Daten im Produkt ab. Weitere Informationen zur Vorgehensweise finden Sie unter Speicherkarte, Seite 164. |
| d , 5 P | Ein externes HMI ist angeschlossen. Das integrierte HMI ist ohne Funktion. |
| ΠοΕ | Ein neuer Motor wurde erkannt. Informationen zum Austausch eines Motors finden Sie unter Austausch des Motors bestätigen, Seite 290. |
| Prot | Teile des integrierten HMI wurden über den Parameter HMIlocked gesperrt. |
| nroW | 24-VDC-Steuerungsversorgung beim Initialisieren zu niedrig. |
| 8888 | Unterspannung 24-VDC-Steuerungsversorgung |
| WdoG | Unbekannter Systemfehler. Wenden Sie sich an Ihren Schneider Electric Ansprechpartner. |
| | Firmware nicht vorhanden. Versuchen Sie, die Firmware erneut zu installieren. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric. |

Falls das HMI eine Meldung anzeigt, die nicht in diesem Benutzerhandbuch enthalten ist, wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric.

Quittieren eines Motortausches

Beschreibung

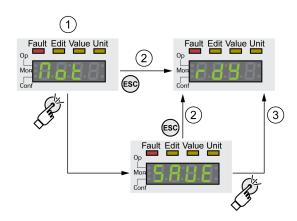
Zum Bestätigen eines Motortausches über das integrierte HMI gehen Sie folgendermaßen vor:

Wenn die 7-Segment-Anzeige ΠE anzeigt:

- Drücken Sie die Navigationstaste.
 Die 7-Segment-Anzeige zeigt 5 R V E an.
- Drücken Sie die Navigationstaste, um die neuen Motorparameter im nichtflüchtigen Speicher zu speichern.

Der Antrieb wechselt zum Betriebszustand 4 Ready To Switch On.

Bestätigen eines Motortausches am integrierten HMI.



- 1 HMI zeigt an, dass ein Austausch eines Motors erkannt wurde.
- 2 Abbruch des Speichervorgangs
- 3 Wechsel zum Betriebszustand 4 Ready To Switch On speichern.

Fehlermeldungen über das HMI anzeigen

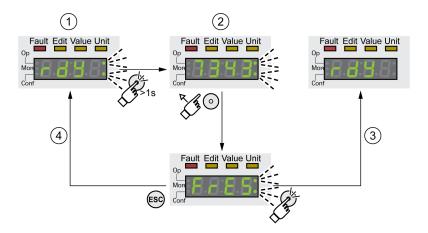
Fehler der Fehlerklasse 0 zurücksetzen

Bei einem Fehler der Fehlerklasse 0 blinken die beiden rechten Punkte in der 7-Segment-Anzeige (2). Der Fehlercode wird nicht direkt auf der 7-Segment-Anzeige ausgegeben, sondern muss vom Anwender abgefragt werden.

Zum Auslesen und Zurücksetzen gehen Sie folgendermaßen vor:

- Drücken und halten Sie die Navigationstaste.
 Der Fehlercode wird auf der 7-Segment-Anzeige angezeigt.
- Lassen Sie die Navigationstaste los.
 Die 7-Segment-Anzeige zeigt F r E 5 an.
- · Beheben Sie die Ursache.
- Drücken Sie auf die Navigationstaste, um die Fehlermeldung zurückzusetzen.

Die 7-Segment-Anzeige kehrt zur Ausgangsanzeige zurück.



- 1 HMI zeigt einen Fehler der Fehlerklasse 0
- 2 Anzeige des Fehlercodes
- 3 Zurücksetzen einer Fehlermeldung
- 4 Abbrechen (Fehlermeldung bleibt im Speicher)

Die Bedeutungen der Fehlercodes finden Sie unter Fehlermeldungen, Seite 294.

Fehler der Fehlerklasse 1 ... 4 auslesen und quittieren

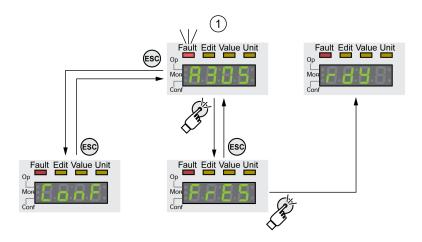
Bei einem Fehler der Fehlerklasse 1 wird der Fehlercode im Wechsel mit 5 Ł ¬ P auf der 7-Segment-Anzeige ausgegeben.

Bei einem Fehler der Fehlerklasse 2 bis 4 wird der Fehlercode im Wechsel mit *F L E* auf der 7-Segment-Anzeige ausgegeben.

Zum Auslesen und Zurücksetzen gehen Sie folgendermaßen vor:

- · Beheben Sie die Ursache.
- Drücken Sie die Navigationstaste.
 Die 7-Segment-Anzeige zeigt F r E 5 an.
- Drücken Sie auf die Navigationstaste, um die Fehlermeldung zurückzusetzen.

Das Produkt wechselt in den Betriebszustand 4 Ready To Switch On.



1 HMI zeigt eine Fehlermeldung mit Fehlercode

Die Bedeutungen der Fehlercodes finden Sie unter Fehlermeldungen, Seite 294.

Diagnose über die Signalausgänge

Betriebszustand anzeigen

Beschreibung

Über die Signalausgänge stehen Informationen zum Betriebszustand zur Verfügung.

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht.

| | Signalausgangsfunktion | | | |
|---|------------------------|-------------|--|--|
| Betriebszustand | "No fault"(1) | "Active"(2) | | |
| 1 Start | 0 | 0 | | |
| 2 Not Ready To Switch On | 0 | 0 | | |
| 3 Switch On Disabled | 0 | 0 | | |
| 4 Ready To Switch On | 1 | 0 | | |
| 5 Switched On | 1 | 0 | | |
| 6 Operation Enabled | 1 | 1 | | |
| 7 Quick Stop Active | 0 | 0 | | |
| 8 Fault Reaction Active | 0 | 0 | | |
| 9 Fault | 0 | 0 | | |
| (1) Die Signalausgangsfunktion ist die Werkseinstellung bei Signalausgang DQ0 | | | | |

⁽²⁾ Die Signalausgangsfunktion ist die Werkseinstellung bei Signalausgang DQ1

Fehlermeldungen anzeigen

Beschreibung

Ausgewählte Fehlermeldungen können über die Signalausgänge ausgegeben werden.

Um eine Fehlermeldung über einen Signalausgang anzeigen zu können, muss die Signalausgangsfunktion "Selected Warning" oder "Selected Error" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 177.

Mit den Parametern MON_IO_SelWar1 und MON_IO_SelWar2 werden Fehlercodes mit der Fehlerklasse 0 angegeben.

Mit den Parametern MON_IO_SelErr1 und MON_IO_SelErr2 werden Fehlercodes mit den Fehlerklassen 1 bis 4 angegeben.

Wenn ein Fehler erkannt wird, der in diesen Parametern angegeben ist, dann wird der entsprechende Signalausgang gesetzt.

Eine nach Fehlercodes sortierte Liste der Fehlermeldungen finden Sie im Abschnitt Fehlermeldungen, Seite 294.

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| MON_IO_SelWar1 | Signalausgangsfunktion "Selected Warning" (Fehlerklasse 0): Erster Fehlercode. Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklasse 0 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 0 0 65535 | UINT16 R/W per. | Modbus 15120 |
| MON_IO_SelWar2 | Signalausgangsfunktion "Selected Warning" (Fehlerklasse 0): Zweiter Fehlercode. Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklasse 0 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 0 0 65535 | UINT16 R/W per. | Modbus 15122 |
| MON_IO_SelErr1 | Signalausgangsfunktion "Selected Error" (Fehlerklassen 1 bis 4): Erster Fehlercode. Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklassen 1 4 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 0 0 65535 | UINT16 R/W per. | Modbus 15116 |
| MON_IO_SelErr2 | Signalausgangsfunktion "Selected Error" (Fehlerklassen 1 bis 4): Zweiter Fehlercode. Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklassen 1 4 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 0 0 65535 | UINT16 R/W per. | Modbus 15118 |

Fehlermeldungen

Beschreibung der Fehlermeldungen

Beschreibung

Wenn Überwachungsfunktionen des Antriebsverstärkers einen Fehler erkennen, erzeugt der Antriebsverstärker eine Fehlermeldung. Jede Fehlermeldung wird über einen Fehlercode identifiziert.

Zu jeder Fehlermeldung stehen folgende Informationen zur Verfügung:

- Fehlercode
- Fehlerklasse
- Beschreibung des Fehlers
- Mögliche Ursachen
- · Abhilfemaßnahmen

Bereich der Fehlermeldungen

Nachfolgende Tabelle zeigt die Gliederung der Fehlercodes nach Bereich.

| Fehlercode | Bereich |
|------------|----------------------------|
| E 1xxx | Allgemeines |
| E 2xxx | Überstrom |
| E 3xxx | Spannung |
| E 4xxx | Temperatur |
| E 5xxx | Hardware |
| E 6xxx | Software |
| E 7xxx | Schnittstelle, Verdrahtung |
| E Axxx | Motorbewegung |
| E Bxxx | Kommunikation |

Fehlerklasse der Fehlermeldungen

Die Fehlermeldungen sind in folgende Fehlerklassen unterteilt:

| Fehlerklasse | Zustandsübergang | Fehlerreaktion | Zurücksetzen der Fehlermeldung |
|--|------------------|---|--------------------------------|
| 0 | - | Keine Unterbrechung der Bewegung | Funktion "Fault Reset" |
| 1 | T11 | Bewegung stoppen mit "Quick Stop" | Funktion "Fault Reset" |
| 2 | T13, T14 | Bewegung stoppen mit "Quick Stop" und Endstufe bei Motorstillstand deaktivieren | Funktion "Fault Reset" |
| 3 | T13, T14 | Endstufe sofort deaktivieren, ohne die Bewegung zuvor zu stoppen | Funktion "Fault Reset" |
| 4 | T13, T14 | Endstufe sofort deaktivieren, ohne die Bewegung zuvor zu stoppen | Aus- und Einschalten |
| (1) Siehe Abschnitt Betriebszustände, Seite 212. | | | |

Tabelle der Fehlermeldungen

Liste der Fehlermeldungen sortiert nach Fehlercode

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|---|--|--|
| 1100 | 0 | Parameter außerhalb zulässigem Wertebereich | Der eingegebene Wert lag außerhalb des zulässigen Wertebereichs für diesen Parameter. | Der eingegebene Wert muss innerhalb des zulässigen Wertebereichs liegen. |
| 1101 | 0 | Parameter nicht vorhanden | Von der Parameter-Verwaltung erkannter Fehler Parameter (Index) nicht vorhanden. | Wählen Sie einen anderen Parameter (Index). |
| 1102 | 0 | Parameter nicht vorhanden | Von der Parameter-Verwaltung erkannter Fehler Parameter (Subindex) nicht vorhanden. | Wählen Sie einen anderen Parameter (Subindex). |
| 1103 | 0 | Schreiben des Parameters nicht zulässig (READ only) | Schreibzugriff auf Read-Only- Parameter. | Nur in schreibbare Parameter schreiben. |
| 1104 | 0 | Schreibzugriff verweigert (keine Zugriffsrechte) | Zugriff auf den Parameter ist nur im Expertenmodus möglich. | Schreibzugriff Experte erforderlich. |
| 1105 | 0 | Block Upload/Download nicht initialisiert | - | - |
| 1106 | 0 | Befehl nicht erlaubt, wenn Endstufe aktiviert ist | Befehl nicht erlaubt, während Endstufe aktiviert ist (Betriebszustand Operation Enabled oder Quick Stop Active). | Endstufe deaktivieren und Befehl wiederholen. |
| 1107 | 0 | Zugriff durch andere Schnittstelle verriegelt | Zugriff durch anderen Kanal belegt (Beispiel: Inbetriebnahmesoftware ist aktiv und es erfolgt gleichzeitig ein Zugriffsversuch über den Feldbus). | Kanal prüfen, der den Zugriff blockiert. |
| 1108 | 0 | Datei kann nicht hochgeladen werden: Falsche Datei-ID | - | - |
| 1109 | 1 | Daten, die nach einem Netzausfall gespeichert wurden, sind ungültig | - | - |
| 110A | 0 | Systemfehler erkannt: Kein Bootloader verfügbar | - | - |
| 110B | 3 | Konfigurationsfehler festgestellt. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben die Modbus- Registeradresse an. Parameter _SigLatched Bit 30 | Fehler erkannt bei Parameterprüfung (Beispiel: Sollgeschwindigkeit für Betriebsart Profile Position ist größer als die maximal zulässige Geschwindigkeit des Antriebsverstärkers). | Der Wert in der Fehler- Zusatzinformation gibt die Modbus- Registeradresse des Parameters an, an der der Initialisierungsfehler erkannt wurde. |
| 110D | 1 | Grundkonfiguration des Antriebsverstärkers nach Werkseinstellung notwendig. | "First Setup" (FSU) wurde nicht oder nicht vollständig durchgeführt. | Führen Sie ein First Setup durch. |
| 110E | 0 | Es wurde ein Parameter geändert, der einen Neustart des Antriebsverstärkers erfordert. | Wird nur von der Inbetriebnahmesoftware angezeigt. Nach Veränderung eines Parameters muss der Antriebsverstärker ausgeschaltet und wieder eingeschaltet werden. | Antriebsverstärker neu starten, um die Funktionalität des Parameters zu aktivieren. Siehe das Kapitel "Parameter" für Informationen zum Parameter, der einen Neustart des Antriebsverstärkers erforderlich macht. |
| 110F | 0 | Funktion bei dieser Geräteausführung nicht verfügbar | Diese spezielle Geräteausführung unterstützt die Funktion oder den Parameterwert nicht. | Stellen Sie sicher, dass Sie über die richtige Geräteausführung verfügen, insbesondere Motortyp, Encodertyp, Haltebremse. |
| 1110 | 0 | Falsche Datei-ID für Upload oder Download | Diese spezielle Geräteausführung unterstützt diese Art von Datei nicht. | Stellen Sie sicher, dass Sie den richtigen Gerätetyp oder die richtige Konfigurationsdatei verwenden. |
| 1111 | 0 | Dateiübertragung nicht richtig initialisiert | Eine vorhergehende Dateiübertragung wurde abgebrochen. | - |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|--|--|---|
| 1112 | 0 | Sperrung der Konfiguration nicht möglich | Ein externes Tool hat versucht, die Konfiguration des Antriebsverstärkers für Upload oder Download zu sperren. Wenn ein anderes Tool die Konfiguration des Antriebsverstärkers bereits gesperrt hat oder wenn der Antriebsverstärker sich in einem Betriebszustand befindet, in dem eine Sperrung nicht möglich ist, kann die Konfiguration nicht gesperrt werden. | - |
| 1113 | 0 | System nicht gesperrt für Übertragung der Konfiguration | Ein externes Tool hat versucht, die Konfiguration des Antriebsverstärkers zu übertragen, ohne den Antriebsverstärker zu sperren. | - |
| 1114 | 4 | Download der Konfiguration abgebrochen Parameter _SigLatched Bit 5 | Beim Download einer Konfiguration ist ein Kommunikationsfehler oder ein Fehler im externen Tool erkannt worden. Die Konfiguration wurde nur teilweise auf den Antriebsverstärker übertragen und ist jetzt möglicherweise inkonsistent. | Schalten Sie den Antriebsverstärker aus und wieder ein und versuchen Sie, den Download der Konfiguration erneut durchzuführen oder setzen den Antriebsverstärker auf die Werkseinstellungen zurück. |
| 1115 | 0 | Falsches Format der Konfigurationsdatei Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 5 | Ein externes Tool hat einen Download einer Konfiguration mit einem ungültigen Format durchgeführt. | - |
| 1116 | 0 | Anfrage wird asynchron bearbeitet | - | - |
| 1117 | 0 | Asynchrone Anforderung gesperrt | Eine Anforderung für ein Modul ist gesperrt, weil das Modul gerade eine andere Anforderung bearbeitet. | - |
| 1118 | 0 | Konfigurationsdaten inkompatibel mit dem Gerät | Die Konfigurationsdaten enthalten Daten eines anderen Gerätes. | Überprüfen Sie den Gerätetyp und den Typ der Endstufe. |
| 1119 | 0 | Falsche Datenlänge, zu viele Bytes | - | - |
| 111A | 0 | Falsche Datenlänge, zu wenig Bytes | - | - |
| 111B | 4 | Fehler bei Konfigurations-Download erkannt. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben die Modbus-Registeradresse an. | Bei einem Konfigurations-Download wurden ein oder mehrere Konfigurationswerte nicht vom Antriebsverstärker übernommen. | Stellen Sie sicher, dass die Konfigurationsdatei gültig ist und ob sie zum Typ und zur Version des Antriebsverstärkers passt. Der Wert in den Fehler-Zusatzinformationen gibt die Modbus-Registeradresse des Parameters an, an der der Initialisierungsfehler erkannt wurde. |
| 111C | 1 | Initialisierung der Neuberechnung der Skalierung nicht möglich | Ein Parameter konnte nicht initialisiert werden. | Die Adresse des Parameters, der den erkannten Fehler verursacht hat, kann über den Parameter _PAR_ ScalingError ausgelesen werden. |
| 111D | 3 | Der Ursprungszustand eines Parameters kann nicht wiederhergestellt werden, nachdem bei der Neuberechnung von Parametern mit Anwendereinheiten ein Fehler erkannt wurde. | Der Antriebsverstärker enthielt eine ungültige Konfiguration. Bei der Neuberechnung wurde ein Fehler erkannt. | Schalten Sie den Antriebsverstärker aus und wieder ein. Hierdurch können die betroffenen Parameter möglicherweise identifiziert werden. Parameterwerte entsprechend den Erfordernissen ändern. Stellen Sie vor dem Start der Neuberechnung sicher, dass die Parameterkonfiguration richtig ist. |
| 111F | 1 | Neuberechnung nicht möglich. | Ungültiger Skalierungsfaktor | Stellen Sie sicher, dass kein ungewollter Skalierungsfaktor angegeben wurde. Verwenden Sie einen anderen Skalierungsfaktor. Setzen Sie vor der Neuberechnung der Skalierung die Parameter mit Anwendereinheiten zurück. |
| 1120 | 1 | Start der Neuberechnung der Skalierung nicht möglich | Ein Parameter konnte nicht neu berechnet werden. | Die Adresse des Parameters, der diesen Zustand verursacht hat, kann über den Parameter _PAR_ ScalingError ausgelesen werden. |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|--|--|---|
| 1121 | 0 | Falsche Reihenfolge der Schritte bei der Skalierung (Feldbus). | Die Neuberechnung wurde vor der Initialisierung der Neuberechnung gestartet. | Die Initialisierung der Neuberechnung muss vor dem Start der Neuberechnung ausgeführt werden. |
| 1122 | 0 | Start der Neuberechnung der Skalierung nicht möglich | Eine Neuberechnung der Skalierung ist bereits aktiv. | Ende der laufenden Neuberechnung der Skalierung abwarten. |
| 1123 | 0 | Parameter kann nicht geändert werden | Eine Neuberechnung der Skalierung ist aktiv. | Ende der laufenden Neuberechnung der Skalierung abwarten. |
| 1124 | 1 | Zeitüberschreitung bei der Neuberechnung der Skalierung | Die Zeit zwischen der Initialisierung der Neuberechnung und dem Start der Neuberechnung wurde überschritten (30 Sekunden). | Die Neuberechnung muss innerhalb von 30 Sekunden nach der Initialisierung der Neuberechnung gestartet werden. |
| 1125 | 1 | Skalierung nicht möglich | Die Skalierungsfaktoren für Position, Geschwindigkeit oder Beschleunigung/Verzögerung überschreiten die internen Berechnungsgrenzen. | Mit geänderten Skalierungsfaktoren erneut versuchen. |
| 1126 | 0 | Konfiguration ist durch einen anderen Zugriffskanal gesperrt. | - | Anderen Zugriffskanal schließen (zum Beispiel andere Instanz der Inbetriebnahmesoftware). |
| 1127 | 0 | Es wurde ein ungültiger Schlüssel empfangen | - | - |
| 1128 | 0 | Für den Manufacturing Test Firmware ist ein spezieller Login erforderlich | - | - |
| 1129 | 0 | Testschritt noch nicht gestartet | - | - |
| 1132 | 0 | Falsche Größe der Konfigurationsdatei (ungerade Anzahl Bytes) | Ungültige Byteanzahl | Wiederholen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric, sollte der Zustand fortbestehen. |
| 1300 | 3 | Sicherheitsfunktion STO aktiviert (STO_A, STO_B) Parameter _SigLatched Bit 10 | Die Sicherheitsfunktion STO wurde im Betriebszustand Operation Enabled aktiviert. | Stellen Sie sicher, dass die Eingänge der Sicherheitsfunktion STO korrekt verdrahtet sind und führen Sie ein Fault Reset durch. |
| 1301 | 4 | STO_A und STO_B mit unterschiedlichen Pegeln Parameter _ SigLatched Bit 11 | Die Pegel der Eingänge STO_A und STO_B waren länger als 1 Sekunde unterschiedlich. | Stellen Sie sicher, dass die Eingänge der Sicherheitsfunktion STO korrekt verdrahtet sind. |
| 1302 | 0 | Sicherheitsfunktion STO aktiviert (STO_A, STO_B) Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 10 | Die Sicherheitsfunktion STO wurde bei deaktivierter Endstufe aktiviert. | Stellen Sie sicher, dass die Eingänge der Sicherheitsfunktion STO korrekt verdrahtet sind. |
| 1310 | 2 | Frequenz des externen Führungssignals zu hoch Parameter _ <i>SigLatched</i> Bit 28 | Die Frequenz der externen Führungssignale (A/B-Signale, P/D- Signale oder CW/CCW) liegt über dem zulässigen Wert. | Überprüfen Sie die Frequenz der externen Führungssignale. Überprüfen Sie den Getriebefaktor in der Betriebsart Electronic Gear. |
| 1311 | 0 | Konfiguration der ausgewählten Signaleingangsfunktion oder Signalausgangsfunktion nicht möglich | Die gewählte Signaleingangsfunktion oder Signalausgangsfunktion kann in der aktiven Betriebsart nicht verwendet werden. | Andere Funktion wählen oder Betriebsart ändern. |
| 1312 | 0 | Endschaltersignal oder Referenzschaltersignal nicht definiert für Signaleingangsfunktion | Referenzbewegungen erfordern Endschalter. Den Eingängen sind keine Endschalter zugewiesen. | Die Signaleingangsfunktionen positiver Endschalter (Positive Limit Switch), negativer Endschalter (Negative Limit Switch) und Referenzschalter (Reference Switch) zuweisen. |
| 1313 | 0 | Die konfigurierte Entprellzeit kann mit dieser Signaleingangsfunktion nicht verwendet werden | Die Signaleingangsfunktion für diesen Eingang unterstützt die gewählte Entprellzeit nicht. | Entprellzeit auf einen gültigen Wert setzen. |
| 1314 | 4 | Mindestens zwei Signaleingänge haben dieselbe Signaleingangsfunktion. | Mindestens zwei Signaleingänge haben dieselbe Signaleingangsfunktion. | Eingänge neu konfigurieren. |

0198441113760.12

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|---|--|--|
| 1315 | 0 | Frequenz des Führungssignals ist zu hoch. Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 28 | Die Frequenz des Pulssignals (A/B, Puls/Richtung, CW/CCW) liegt außerhalb des angegebenen Bereichs. Empfangene Pulse gehen möglicherweise verloren. | Die Frequenz des Führungssignals an die Eingangsfrequenz des Antriebsverstärkers anpassen. Außerdem ist der Getriebefaktor für die Betriebsart Electronic Gear an die Erfordernisse der Anwendung anzupassen (Positionsgenauigkeit und Geschwindigkeit). |
| 1316 | 1 | Positionserfassung über Signaleingang zur Zeit nicht möglich Parameter _ <i>SigLatched</i> Bit 28 | Positionserfassung wird bereits verwendet. | - |
| 1317 | 0 | Störeinkopplung am Anschluss PTI Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 28 | Störimpulse oder unerlaubte Flankenübergänge (A- und B-Signal gleichzeitig) wurden erkannt. | Überprüfen Sie Kabelspezifikation, Schirmanschluss und EMV. |
| 1318 | 0 | Die gewählte Verwendungsart der Analogeingänge ist nicht möglich. | Für mindestens zwei Analogeingänge wurde dieselbe Verwendungsart konfiguriert. | Analogeingänge neu konfigurieren. |
| 1501 | 4 | Systemfehler erkannt: DriveCom Zustandsmaschine unbestimmbarer Zustand | - | - |
| 1502 | 4 | Systemfehler erkannt: HWL Low- Level-Zustandsmaschine unbestimmbarer Zustand | - | - |
| 1503 | 1 | Quick Stop über Feldbus ausgelöst | Über den Feldbus wurde ein Quick Stop ausgelöst. Der Optionscode Quick Stop wurde auf -1 oder -2 gesetzt, was dazu führt, dass der Antriebsverstärker in den Betriebszustand 9 Fault geht statt in den Betriebszustand 7 Quick Stop Active. | - |
| 1600 | 0 | Oszilloskop: Keine zusätzlichen Daten verfügbar. | - | - |
| 1601 | 0 | Oszilloskop: Parametrierung unvollständig | - | - |
| 1602 | 0 | Oszilloskop: Trigger-Variable wurde nicht definiert | - | - |
| 1606 | 0 | Logging ist noch aktiv | - | - |
| 1607 | 0 | Logging: Kein Trigger definiert | - | - |
| 1608 | 0 | Logging: Trigger-Option ungültig | - | - |
| 1609 | 0 | Logging: Kein Kanal ausgewählt | - | - |
| 160A | 0 | Logging: Keine Daten verfügbar | - | - |
| 160B | 0 | Logging des Parameters nicht möglich | - | - |
| 160C | 1 | Autotuning: Trägheitsmoment außerhalb des zulässigen Bereichs | Das Lastträgheitsmoment ist zu hoch. | Überprüfen, ob das System frei beweglich ist. Überprüfen Sie die Last. Anders dimensioniertes Gerät verwenden. |
| 160E | 1 | Autotuning: Testbewegung konnte nicht gestartet werden | - | - |
| 160F | 1 | Autotuning: Endstufe kann nicht aktiviert werden. | Autotuning wurde nicht im Betriebszustand Ready to Switch On gestartet. | Autotuning starten, wenn der Antriebsverstärker im Betriebszustand Ready to Switch On ist. |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|---|---|---|
| 1610 | 1 | Autotuning: Bearbeitung gestoppt | Autotuning durch Anwenderbefehl beendet oder wegen erkannten Fehlers im Antriebsverstärker abgebrochen (siehe zusätzliche Fehlermeldung im Fehlerspeicher, zum Beispiel DC-Bus Unterspannung, Endschalter ausgelöst) | Ursache des Stopps beseitigen und Autotuning erneut starten. |
| 1611 | 1 | Systemfehler erkannt: Parameter konnte beim Autotuning nicht geschrieben werden. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben die Modbus-Registeradresse an. | - | - |
| 1612 | 1 | Systemfehler erkannt: Parameter konnte beim Autotuning nicht gelesen werden | - | - |
| 1613 | 1 | Autotuning: Maximal zulässiger Bewegungsbereich überschritten Parameter _ <i>SigLatched</i> Bit 2 | Beim Autotuning führte eine Bewegung aus dem eingestellten Bewegungsbereich hinaus. | Den Wert für den Bewegungsbereich erhöhen oder die Überwachung des Bewegungsbereichs mit AT_DIS = 0 deaktivieren. |
| 1614 | 0 | Autotuning: Bereits aktiv | Autotuning wurde zweimal gleichzeitig gestartet oder ein Autotuning-Parameter wird während des Autotunings (Parameter AT_dis und AT_dir) geändert. | Ende des Autotunings abwarten und Autotuning erneut starten. |
| 1615 | 0 | Autotuning: Dieser Parameter kann nicht geändert werden, solange Autotuning aktiv ist | Parameter AT_gain oder AT_J werden beim Autotuning geschrieben. | Ende des Autotunings abwarten und dann den Parameter ändern. |
| 1617 | 1 | Autotuning: Reibmoment oder Lastmoment zu hoch | Der maximale Strom wurde erreicht (Parameter CTRL_I_max). | Überprüfen, ob das System frei beweglich ist. Überprüfen Sie die Last. Anders dimensioniertes Gerät verwenden. |
| 1618 | 1 | Autotuning: Optimierung abgebrochen | Der interne Autotuning-Vorgang wurde nicht abgeschlossen; möglicherweise war die Positionsabweichung zu hoch. | Zusatzinformationen zum Fehler finden sich im Fehlerspeicher. |
| 1619 | 0 | Autotuning: Der Geschwindigkeitssprung im Parameter AT_n_ref ist nicht ausreichend | Parameter AT_n_ref < 2 * AT_n_ tolerance. Der Antriebsverstärker überprüft das nur beim ersten Geschwindigkeitssprung. | Parameter AT_n_ref oder AT_n_ tolerance ändern, um den angestrebten Zustand zu erreichen. |
| 1620 | 1 | Autotuning: Lastmoment zu hoch | Produktdimensionierung für die Maschinenlast ungeeignet. Erkanntes Maschinenträgheitsmoment ist zu hoch im Verhältnis zum Motorträgheitsmoment. | Last reduzieren, Dimensionierung überprüfen. |
| 1621 | 1 | Systemfehler erkannt: Berechnungsfehler | - | - |
| 1622 | 0 | Autotuning: Autotuning kann nicht durchgeführt werden | Autotuning kann nur durchgeführt werden, wenn keine Betriebsart aktiv ist. | Aktive Betriebsart beenden oder Endstufe deaktivieren. |
| 1623 | 1 | Autotuning: Abbruch des Autotunings durch eine HALT-Anforderung | Autotuning kann nur durchgeführt werden, wenn keine Betriebsart aktiv ist. | Aktive Betriebsart beenden oder Endstufe deaktivieren. |
| 1A00 | 0 | Systemfehler erkannt: FIFO Speicherüberlauf | - | - |
| 1A01 | 3 | Motor wurde getauscht (anderer Motortyp) | Der erkannte Motor ist ein anderer als der vorher erkannte Motor. | Tausch bestätigen. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 16 | | |

0198441113760.12

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|--|---|---|
| 1A03 | 4 | Systemfehler erkannt: Hardware und Firmware passen nicht zusammen | - | - |
| 1B00 | 3 | Systemfehler erkannt: Falsche Parameter für Motor und Endstufe | Falsche Werte (Daten) für Herstellerparameter im nicht- flüchtigen Speicher des Geräts. | Gerät austauschen. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 30 | | |
| 1B02 | 3 | Zielwert zu hoch. | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 30 | | |
| 1B04 | 2 | Produkt von Auflösung der Encoder- Simulation und Maximalgeschwindigkeit zu hoch | Wert im Parameter CTRL_v_max oder Auflösung oder Encoder-Simulation ESIM_scale sind zu hoch. | Auflösung der Encoder-Simulation oder maximale Geschwindigkeit im Parameter CTRL_v_max verringern. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 30 | | |
| 1B05 | 2 | Fehler erkannt bei Parameterumschaltung Parameter _SigLatched Bit 30 | - | - |
| 1B0C | 3 | | - | _ |
| IBUC | J | Geschwindigkeit des Motors ist zu hoch. | | |
| 1B0D | 3 | Der vom Velocity Observer ermittelte Geschwindigkeitswert ist zu hoch | Systemträgheit für Berechnungen durch den Velocity Observer nicht korrekt. | Dynamik des Velocity Observers über den Parameter CTRL_ SpdObsDyn ändern. |
| | | | Dynamik des Velocity Observers nicht korrekt. | Systemträgheit, die für Berechnungen für den Velocity Observer verwendet wird, über den |
| | | | Systemträgheit ändert sich während des Betriebs. In diesem Fall ist ein Betrieb mit Velocity Observer nicht | Parameter CTRL_SpdObsInert andern. |
| | | | möglich und der Velocity Observer muss deaktiviert werden. | Den Velocity Observer deaktivieren, wenn der erkannte Fehler weiterhin besteht. |
| 1B0F | 3 | Geschwindigkeitsabweichung zu hoch | - | - |
| 2300 | 3 | Endstufe Überstrom | Motorkurzschluss und Deaktivierung der Endstufe. | Korrekten Netzanschluss des Motors sicherstellen. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 27 | Motorphasen vertauscht. | |
| 2301 | 3 | Überstrom Bremswiderstand Parameter _SigLatched Bit 27 | Kurzschluss Bremswiderstand | Wenden Sie sich bitte an Ihren Schneider Electric-Ansprechpartner, wenn Sie den internen Bremswiderstand verwenden. |
| | | | | Bei Verwendung eines externen Bremswiderstandes korrekte Verdrahtung und Dimensionierung des Bremswiderstandes sicherstellen. |
| 3100 | par. | Fehlende Netzversorgung, Unterspannung Netzversorgung oder | Phase(n) fehlt/fehlen für eine Dauer von mehr als 50 ms. | Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung des versorgenden |
| | | Überspannung Netzversorgung Parameter _SigLatched Bit 15 | Netzspannung ist nicht im gültigen Bereich. | Netzes mit den technischen Daten übereinstimmt. |
| | | | Netzfrequenz ist nicht im gültigen Bereich. | |
| 3200 | 3 | Überspannung DC-Bus | Rückspeisung bei Verzögerung zu hoch. | Verzögerungsrampe überprüfen, Dimensionierung von Antrieb und |
| | | Parameter _SigLatched Bit 14 | | Bremswiderstand überprüfen. |
| 3201 | 3 | Unterspannung DC-Bus (Abschaltschwelle) | Verlust der Versorgungsspannung, schlechte Spannungsversorgung. | Netzversorgung sicherstellen. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 13 | | |
| 3202 | 2 | Unterspannung DC-Bus (Quick Stop-Schwelle) | Verlust der Versorgungsspannung, schlechte Spannungsversorgung. | Netzversorgung sicherstellen. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 13 | | |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|--|---|--|
| 3206 | 0 | Unterspannung DC-Bus, fehlende Netzversorgung, Unterspannung Netzversorgung oder Überspannung Netzversorgung Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 13 | Phase(n) fehlt/fehlen für eine Dauer von mehr als 50 ms. Netzspannung ist nicht im gültigen Bereich. Netzfrequenz ist nicht im gültigen | Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung des versorgenden Netzes mit den technischen Daten übereinstimmt. Einstellung der Parameter für reduzierte Netzspannung überprüfen. |
| | | | Bereich. Netzspannung und Einstellung des Parameters MON_MainsVolt stimmen nicht überein (Beispiel: Netzspannung beträgt 230 V und MON_MainsVolt ist auf 115 V eingestellt). | reduzierie Neizspannung überprüien. |
| 3300 | 0 | Die Wicklungsspannung des Motors ist niedriger als die Nennversorgungsspannung des Antriebsverstärkers. | Wenn die Wicklungsspannung des Motors ist niedriger als die Nennversorgungsspannung des Antriebsverstärkers, kann dies zu hoher Stromwelligkeit führen. | Motortemperatur überprüfen. Bei Übertemperatur einen Motor mit einer höheren Wicklungsspannung oder einen Antriebsverstärker mit einer geringeren Nennversorgungsspannung verwenden. |
| 4100 | 3 | Übertemperatur Endstufe Parameter _ <i>SigLatched</i> Bit 18 | Zu hohe Umgebungstemperatur oder Verschlechterung der Wärmeabfuhr, zum Beispiel durch Staub. | Wärmeabfuhr verbessern. Wenn ein Lüfter installiert ist, stellen Sie die korrekte Funktion des Lüfters sicher. |
| 4101 | 0 | Übertemperatur Endstufe Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 18 | Zu hohe Umgebungstemperatur oder Verschlechterung der Wärmeabfuhr, zum Beispiel durch Staub. | Wärmeabfuhr verbessern. Wenn ein Lüfter installiert ist, stellen Sie die korrekte Funktion des Lüfters sicher. |
| 4102 | 0 | Überlast Endstufe Power (I2t) Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 30 | Der Strom lag eine längere Zeit über dem Nennwert. | Dimensionierung überprüfen, Zykluszeit reduzieren. |
| 4200 | 3 | Übertemperatur Gerät Parameter _SigLatched Bit 18 | Zu hohe Umgebungstemperatur oder Verschlechterung der Wärmeabfuhr, zum Beispiel durch Staub. | Wärmeabfuhr verbessern. Wenn ein Lüfter installiert ist, stellen Sie die korrekte Funktion des Lüfters sicher. |
| 4300 | 2 | Übertemperatur Motor Parameter _SigLatched Bit 17 | Umgebungstemperatur ist zu hoch. Einschaltdauer ist zu hoch. | Motorinstallation überprüfen: die Wärme muss über die Montagefläche abgeleitet werden. |
| | | | Motor nicht richtig montiert (thermische Isolierung). Überlast Motor. | Umgebungstemperatur reduzieren. Für Belüftung sorgen. |
| 4301 | 0 | Übertemperatur Motor Parameter _WarnLatched Bit 17 | Umgebungstemperatur ist zu hoch. Einschaltdauer ist zu hoch. | Motorinstallation überprüfen: die Wärme muss über die Montagefläche abgeleitet werden. |
| | | | Motor nicht richtig montiert (thermische Isolierung). Überlast Motor. | Umgebungstemperatur reduzieren. Für Belüftung sorgen. |
| 4302 | 0 | Überbelastung des Motors (I2t) Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 31 | Der Strom lag eine längere Zeit über dem Nennwert. | Überprüfen, ob das System frei beweglich ist. Überprüfen Sie die Last. |
| | | | | Gegebenenfalls einen anders dimensionierten Motor verwenden. |
| 4303 | 0 | Keine Überwachung der Motortemperatur | Die Temperaturparameter (im elektronischen Typenschild des Motors, nichtflüchtigen Speicher des Encoders) sind nicht verfügbar oder ungültig; Parameter A12 ist gleich 0. | Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. Motor tauschen. |
| 4304 | 0 | Der Encoder unterstützt keine Überwachung der Motortemperatur | - | - |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|--|--|---|
| 4402 | 0 | Überlast Bremswiderstand (I2t > 75%) Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 29 | Zurückgespeiste Energie ist zu hoch. Externe Last ist zu hoch. Geschwindigkeit des Motors ist zu hoch. Wert für Verzögerung ist zu hoch. Der Bremswiderstand reicht nicht aus. | Last, Geschwindigkeit, Verzögerung verringern. Stellen Sie sicher, dass der Bremswiderstand ausreichend dimensioniert ist. |
| 4403 | par. | Überlast Bremswiderstand (I2t > 100%) | Zurückgespeiste Energie ist zu hoch. Externe Last ist zu hoch. Geschwindigkeit des Motors ist zu hoch. Wert für Verzögerung ist zu hoch. Der Bremswiderstand reicht nicht aus. | Last, Geschwindigkeit, Verzögerung verringern. Stellen Sie sicher, dass der Bremswiderstand ausreichend dimensioniert ist. |
| 4404 | 0 | Überlast Transistor für Bremswiderstand Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 28 | Zurückgespeiste Energie ist zu hoch. Externe Last ist zu hoch. Wert für Verzögerung ist zu hoch. | Last und/oder Verzögerung verringern. |
| 5101 | 0 | Spannungsversorgung für Modbus fehlt | - | - |
| 5102 | 4 | Versorgungsspannung Motor- Encoder Parameter _SigLatched Bit 16 | Die Spannungsversorgung des Encoders liegt nicht im zulässigen Bereich von 8 V bis 12 V. | Gerät austauschen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 5200 | 4 | Fehler in der Verbindung zwischen Motor und Encoder erkannt Parameter _SigLatched Bit 16 | Encoder nicht korrekt angeschlossen, EMI | - |
| 5201 | 4 | Kommunikationsfehler mit Motorencoder erkannt Parameter _SigLatched Bit 16 | Encoder nicht korrekt angeschlossen, EMI | - |
| 5202 | 4 | Motor-Encoder wird nicht unterstützt Parameter _SigLatched Bit 16 | Inkompatibler Encoder angeschlossen. | - |
| 5203 | 4 | Anschlussfehler Motor-Encoder erkannt Parameter _ SigLatched Bit 16 | Encoder nicht korrekt angeschlossen | - |
| 5204 | 3 | Verbindung mit Motor-Encoder verloren Parameter _SigLatched Bit 16 | Encoder nicht korrekt angeschlossen | - |
| 5206 | 0 | Kommunikationsfehler im Encoder erkannt Parameter _ WarnLatched Bit 16 | Störeinkopplung auf Kommunikationskanal zum Encoder. | Maßnahmen zur EMV überprüfen. |
| 5207 | 1 | Funktion wird nicht unterstützt | Hardware-Revision unterstützt die Funktion nicht. | - |
| 5302 | 4 | Der Motor erfordert eine PWM- Frequenz (16 kHz), die die Endstufe nicht unterstützt. | Der Motor arbeitet nur mit einer PWM-Frequenz von 16 kHz (Eintrag im elektronischen Typenschild des Motors). Die Endstufe unterstützt diese PWM-Frequenz jedoch nicht. | Motor verwenden, der mit einer PWM-Frequenz von 8 kHz arbeitet. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 5430 | 4 | Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Lesefehler | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|--|---------|------------------|
| 5431 | 3 | Systemfehler: Nicht-flüchtiger Speicher Schreibfehler | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 5432 | 3 | Systemfehler: Nicht-flüchtiger Speicher Zustandsmaschine | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 5433 | 3 | Systemfehler: Nicht-flüchtiger Speicher Adressfehler | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 5434 | 3 | Systemfehler: Nicht-flüchtiger Speicher falsche Datenlänge | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 5435 | 4 | Systemfehler: Nicht-flüchtiger Speicher nicht formatiert | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 5436 | 4 | Systemfehler: Nicht-flüchtiger Speicher inkompatible Struktur | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 5437 | 4 | Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Herstellerdaten) | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 5438 | 3 | Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Anwenderparameter) | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 5439 | 3 | Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Feldbus- Parameter) | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 543B | 4 | Systemfehler erkannt: Keine gültigen Herstellerdaten | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 543E | 3 | Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Parameter Nolnit) | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 543F | 3 | Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Motorparameter) | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 5441 | 4 | Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (globaler | - | - |
| | | Regelkreisparametersatz) | | |
| F440 | 4 | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 5442 | 4 | Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Regelkreisparametersatz 1) | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|--|---|---|
| 5443 | 4 | Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Regelkreisparametersatz 2) | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 5444 | 4 | Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Parameter NoReset) | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 5445 | 4 | Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Hardware- Informationen) | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 5446 | 4 | Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (für Netzausfalldaten) | Interner nicht-flüchtiger Speicher nicht funktionsfähig. | Starten Sie den Antrieb neu. Wenden Sie sich bitte an Ihren Schneider Electric-Ansprechpartner, wenn der Fehler weiterhin besteht. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 5448 | 2 | Systemfehler erkannt: Kommunikationsfehler Speicherkarte | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 20 | | |
| 5449 | 2 | Systemfehler erkannt: Speicherkartenbus belegt | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 20 | | |
| 544A | 4 | Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Verwaltungsdaten) | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 544C | 4 | Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher ist schreibgeschützt | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 29 | | |
| 544D | 2 | Systemfehler erkannt: Speicherkarte | Der letzte Speichervorgang auf die | Daten erneut speichern. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 20 | Speicherkarte war möglicherweise nicht erfolgreich oder die Speicherkarte ist nicht funktionsfähig. | Speicherkarte austauschen. |
| 544E | 2 | Systemfehler erkannt: Speicherkarte | Der letzte Speichervorgang auf die Speicherkarte war möglicherweise | Daten erneut speichern. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 20 | nicht erfolgreich oder die Speicherkarte ist nicht funktionsfähig. | Speicherkarte austauschen. |
| 544F | 2 | Systemfehler erkannt: Speicherkarte | Der letzte Speichervorgang auf die Speicherkarte war möglicherweise | Daten erneut speichern. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 20 | nicht erfolgreich oder die Speicherkarte ist nicht funktionsfähig. | Speicherkarte austauschen. |
| 5451 | 0 | Systemfehler erkannt: Keine Speicherkarte verfügbar | - | - |
| | | Parameter _WarnLatched Bit 20 | | |
| 5452 | 2 | Systemfehler erkannt: Daten auf der Speicherkarte und im Gerät passen nicht zusammen | Unterschiedliche Gerätetyp. Unterschiedlicher Endstufentyp. | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 20 | Daten auf der Speicherkarte passen nicht zur Firmware-Version des Geräts. | |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|--|--|---|
| 5453 | 2 | Systemfehler erkannt: Inkompatible Daten auf der Speicherkarte | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 20 | | |
| 5454 | 2 | Systemfehler erkannt: Speicherkapazität der erkannten Speicherkarte nicht ausreichend | - | - |
| | _ | Parameter _SigLatched Bit 20 | | |
| 5455 | 2 | Systemfehler erkannt: Speicherkarte nicht korrekt formatiert Parameter _SigLatched Bit 20 | - | Speicherkarte formatieren oder Daten vom Antriebsverstärker auf die Speicherkarte kopieren. |
| 5456 | 1 | | Die Speicherkarte wurde | Chaicharkarta antforman adar |
| 5456 | ' | Systemfehler erkannt: Speicherkarte ist schreibgeschützt Parameter _SigLatched Bit 20 | schreibgeschützt. | Speicherkarte entfernen oder Schreibschutz aufheben. |
| 5457 | 2 | Systemfehler erkannt: Inkompatible Speicherkarte | Speicherkapazität der Speicherkarte ist nicht ausreichend. | Speicherkarte austauschen. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 20 | | |
| 5462 | 0 | Speicherkarte implizit vom Gerät beschrieben | Inhalt der Speicherkarte und Inhalt vom nicht-flüchtigen Speicher sind | - |
| | | Parameter _ WarnLatched Bit 20 | nicht identisch. | |
| 546C | 0 | Nicht-flüchtiger Speicher Datei nicht verfügbar | - | - |
| 5600 | 3 | Phasenfehler Motoranschluss erkannt | Fehlende Motorphase. | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 26 | | |
| 5603 | 3 | Kommutierungsfehler erkannt. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben Internal_ | Falsche Verdrahtung des Motorkabels. | Überprüfen Sie die Motorphasen und die Encoder-Verkabelung. |
| | | DeltaQuep an. Parameter _SigLatched Bit 26 | Encodersignale gehen aufgrund von Störeinkopplungen verloren. | Überprüfen Sie die EMV, stellen Sie korrekte Erdung und korrekten Schirmanschluss sicher. |
| | | | Das Lastmoment ist höher als das Drehmoment des Motors. | Verwenden Sie einen für das Lastmoment dimensionierten Motor. |
| | | | Der nicht-flüchtige Speicher des Encoders enthält ungültige Daten | Überprüfen Sie die Motordaten. |
| | | | (Phasenverschiebung des Encoders nicht korrekt). | Wenden Sie sich an den |
| | | | Motor nicht abgeglichen. | Kundendienst von Schneider Electric. |
| 6102 | 4 | Systemfehler erkannt: Interner Softwarefehler | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 30 | | |
| 6103 | 4 | Systemfehler erkannt: Überlauf System-Stack | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 31 | | |
| 6104 | 0 | Systemfehler erkannt: Division durch Null (intern) | - | - |
| 6105 | 0 | Systemfehler erkannt: Überlauf bei 32-Bit Berechnung (intern) | - | - |
| 6106 | 4 | Systemfehler erkannt: Größe der Datenschnittstelle passt nicht | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 30 | | |
| 6107 | 0 | Parameter außerhalb Wertebereich (Berechnungsfehler erkannt) | - | - |
| 6108 | 0 | Funktion nicht verfügbar | - | - |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|---|---|--|
| 6109 | 0 | Systemfehler erkannt: Interne Bereichsüberschreitung | - | - |
| 610A | 2 | Systemfehler erkannt: Berechneter Wert kann nicht als 32-Bit-Wert dargestellt werden | - | - |
| 610D | 0 | Fehler im Auswahlparameter erkannt | Falscher Parameterwert ausgewählt. | Überprüfen Sie den zu schreibenden Wert des Parameters. |
| 610E | 4 | Systemfehler erkannt: 24 VDC unterhalb der Spannungsschwelle für Abschaltung | - | - |
| 610F | 4 | Systemfehler erkannt: Interne Timer- Basis fehlt (Timer0) | - | - |
| | _ | Parameter _SigLatched Bit 30 | | |
| 6111 | 2 | Systemfehler erkannt: Speicherbereich gesperrt Perspecter Siel stahed Bit 20 | - | - |
| 0110 | 2 | Parameter _SigLatched Bit 30 | _ | _ |
| 6112 | 2 | Systemfehler erkannt: Zu wenig Speicher | - | - |
| 0.110 | | Parameter _SigLatched Bit 30 | | |
| 6113 | 1 | Systemfehler erkannt: Berechneter Wert kann nicht als 16-Bit-Wert dargestellt werden | - | - |
| 6114 | 4 | Systemfehler erkannt: Nicht zulässiger Funktionsaufruf von Interrupt-Service-Routine | Falsche Programmierung | - |
| 6117 | 0 | Haltebremse kann nicht manuell geöffnet werden. | Die Haltebremse kann nicht manuell geöffnet werden, weil sie noch manuell geschlossen ist. | Wechseln Sie zunächst vom manuellen Schließen der Haltebremse zu 'Automatic', danach zum manuellen Öffnen der Haltebremse. |
| 7100 | 4 | Systemfehler erkannt: Ungültige Endstufendaten Parameter _SigLatched Bit 30 | Im Gerät gespeicherte Endstufendaten sind nicht korrekt (CRC falsch), Fehler in den internen Speicherdaten erkannt. | Wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric oder tauschen Sie das Gerät aus. |
| 7110 | 2 | Systemfehler erkannt: Interner Bremswiderstand | Interner Bremswiderstand nicht funktionsfähig oder nicht angeschlossen. | Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 7111 | 0 | Der Parameterwert kann nicht geändert werden, weil der externe Bremswiderstand aktiv ist. | Es wurde versucht, den Wert eines der Parameter RESext_ton, RESext_P oder RESext_R zu ändern, obwohl der externe Bremswiderstand aktiv ist. | Der externe Bremswiderstand darf nicht aktiv sein, wenn einer der Parameter RESext_ton, RESext_P oder RESext_R geändert werden soll. |
| 7112 | 2 | Kein externer Bremswiderstand angeschlossen | Der externe Bremswiderstand wurde aktiviert (Parameter RESint_ext), es wurde aber kein externer Bremswiderstand erkannt. | Überprüfen Sie die Verdrahtung des externen Bremswiderstands. Stellen Sie sicher, dass der Widerstandswert richtig ist. |
| 7120 | 4 | Ungültige Motordaten Parameter _SigLatched Bit 16 | Falsche Motordaten (CRC nicht korrekt) | Wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric oder tauschen Sie den Motor aus. |
| 7121 | 2 | Systemfehler erkannt: Kommunikation Motor-Encoder Parameter _SigLatched Bit 16 | EMI, detaillierte Informationen finden Sie im Fehlerspeicher, der den Fehlercode des Encoders enthält. | Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 7122 | 4 | Ungültige Motordaten Parameter _SigLatched Bit 30 | Im Encoder gespeicherte Motordaten sind nicht korrekt, Fehler in den internen Speicherdaten erkannt. | Wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric oder tauschen Sie den Motor aus. |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|---|--|---|
| 7124 | 4 | Systemfehler erkannt: Motor- Encoder nicht funktionsfähig | - | Wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric oder tauschen Sie den Motor |
| | | Parameter_SigLatched Bit 16 | | aus. |
| 7125 | 4 | Systemfehler erkannt: Längenangabe für Anwenderdaten zu groß | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 16 | | |
| 7129 | 0 | Systemfehler erkannt: Motorgeber | - | - |
| | | Parameter _ WarnLatched Bit 16 | | |
| 712C | 0 | Systemfehler erkannt: Kommunikation mit Encoder nicht möglich | - | - |
| | | Parameter _ WarnLatched Bit 16 | | |
| 712D | 4 | Elektronisches Typenschild des Motors nicht gefunden | Falsche Motordaten (CRC nicht korrekt). | Wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider |
| | | Parameter _SigLatched Bit 16 | Motor ohne elektronisches Typenschild (zum Beispiel SER Motor) | Electric oder tauschen Sie den Motor aus. |
| 712F | 0 | Kein Datensegment des elektronischen Motor-Typenschilds | - | - |
| 7132 | 0 | Systemfehler erkannt: Motorkonfiguration kann nicht geschrieben werden | - | - |
| 7134 | 4 | Unvollständige Motorkonfiguration | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 16 | | |
| 7135 | 4 | Format wird nicht unterstützt | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 16 | | |
| 7136 | 4 | Der mit dem Parameter MotEnctype ausgewählte Encoder-Typ ist nicht korrekt | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 16 | | |
| 7137 | 4 | Fehler bei der internen Umrechnung der Motorkonfiguration erkannt | - | - |
| | | Parameter_SigLatched Bit 16 | | |
| 7138 | 4 | Parameter der Motorkonfiguration außerhalb zulässigem Wertebereich | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 16 | | |
| 7139 | 0 | Encoder-Offset: Datensegment im Encoder ist nicht korrekt. | - | - |
| 713A | 3 | Justagewert beim Encoder des Fremdmotors wurde noch nicht festgelegt. | - | - |
| | | Parameter_SigLatched Bit 16 | | |
| 7200 | 4 | Systemfehler erkannt: Kalibrierung Analog/Digital-Wandler bei Herstellung / falsche BLE-Datei | - | - |
| | | Parameter _SigLatched Bit 30 | | |
| 7320 | 4 | Systemfehler erkannt: Ungültiger Encoder-Parameter | Störeinkopplung auf Kommunikationskanal (Hiperface) zum Encoder oder Motor-Encoder | Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 16 | nicht im Werk parametriert. | |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|--|---|--|
| 7321 | 3 | Zeitüberschreitung beim Lesen der Absolutposition aus dem Encoder Parameter _SigLatched Bit 16 | Störeinkopplung auf Kommunikationskanal (Hiperface) zum Encoder oder Motor-Encoder nicht funktionsfähig. | Maßnahmen zur EMV überprüfen. |
| 7327 | 0 | Fehler-Bit in Hiperface-Antwort gesetzt Parameter _ WarnLatched Bit 16 | EMI. | Prüfen Sie die Verdrahtung (Kabelschirm). |
| 7328 | 4 | Motor-Encoder: Fehler bei Positionsauswertung erkannt Parameter _SigLatched Bit 16 | Der Encoder hat eine falsche Positionsauswertung erkannt. | Wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric oder tauschen Sie den Motor aus. |
| 7329 | 0 | Motor-Encoder Signal ,Warn' Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 16 | EMI. | Wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric oder tauschen Sie den Motor aus. |
| 7330 | 4 | Systemfehler erkannt: Motor- Encoder (Hiperface) Parameter _SigLatched Bit 16 | - | Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 7331 | 4 | Systemfehler erkannt: Initialisierung des Motor-Encoders Parameter _ SigLatched Bit 30 | - | Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 7335 | 0 | Kommunikation mit Motor-Encoder aktiv Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 16 | Befehl wird gerade bearbeitet oder die Kommunikation kann gestört sein (EMI). | Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 733F | 4 | Amplitude des Analogsignals des Encoders zu klein Parameter _SigLatched Bit 16 | Encoder-Verkabelung nicht korrekt. Encoder nicht angeschlossen. Encodersignale unterliegen EMI (Schirmanschluss, Verkabelung usw.) | Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 7340 | 3 | Lesen der Absolutposition abgebrochen Parameter _SigLatched Bit 16 | Störeinkopplung auf Kommunikationskanal (Hiperface) zum Encoder. Motor-Encoder ist nicht funktionsfähig. | Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 7341 | 0 | Übertemperatur Encoder Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 16 | Die maximal zulässige relative Einschaltdauer wurde überschritten. Der Motor wurde nicht korrekt montiert, zum Beispiel thermisch isoliert. Der Motor ist blockiert, so dass er mehr Strom aufnimmt als unter | Relative Einschaltdauer verringern, zum Beispiel Beschleunigung reduzieren. Für zusätzliche Kühlung sorgen, zum Beispiel durch Einsatz eines Lüfters. Motor so montieren, dass die Wärmeleitfähigkeit erhöht wird. |
| | | | normalen Bedingungen. Umgebungstemperatur ist zu hoch. | Anders dimensionierten Antriebsverstärker oder Motor verwenden. Motor austauschen. |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|---|---|--|
| 7342 | 2 | Übertemperatur Encoder Parameter _SigLatched Bit 16 | Die maximal zulässige relative Einschaltdauer wurde überschritten. Der Motor wurde nicht korrekt montiert, zum Beispiel thermisch isoliert. Der Motor ist blockiert, so dass er mehr Strom aufnimmt als unter normalen Bedingungen. Umgebungstemperatur ist zu hoch. | Relative Einschaltdauer verringern, zum Beispiel Beschleunigung reduzieren. Für zusätzliche Kühlung sorgen, zum Beispiel durch Einsatz eines Lüfters. Motor so montieren, dass die Wärmeleitfähigkeit erhöht wird. Anders dimensionierten Antriebsverstärker oder Motor |
| 7343 | 0 | Unterschied zwischen Absolutposition und inkrementeller Position Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 16 | Encoder unterliegt EMI. Motor-Encoder ist nicht funktionsfähig. | verwenden. Motor austauschen. Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 7344 | 3 | Unterschied zwischen Absolutposition und inkrementeller Position Parameter _ SigLatched Bit 16 | Encoder unterliegt EMI. Motor-Encoder ist nicht funktionsfähig. | Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 7345 | 0 | Amplitude des Analogsignals des Encoders zu groß, Grenzwert der AD-Wandlung überschritten | Encodersignale unterliegen EMI (Schirmanschluss, Verdrahtung usw.). Encoder nicht funktionsfähig. | Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 7346 | 4 | Systemfehler erkannt: Encoder nicht bereit Parameter _SigLatched Bit 16 | - | Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 7347 | 0 | Systemfehler erkannt: Positionsinitialisierung nicht möglich | Störeinkopplung auf analoge und digitale Encodersignale. | Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 7348 | 3 | Timeout beim Lesen der Encoder- Temperatur Parameter _SigLatched Bit 16 | Encoder ohne Temperatursensor, falsche Encoder-Kommunikation. | Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 7349 | 0 | Unterschied zwischen absoluten und analogen Encoder-Phasen | Störeinkopplung auf analoge Encodersignale. Encoder nicht funktionsfähig. | Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 734A | 3 | Amplitude der Analogsignale vom Encoders zu groß oder abgeschnitten Parameter _SigLatched Bit 16 | Encoder-Verkabelung nicht korrekt. Hardware-Schnittstelle des Encoders nicht funktionsfähig. | - |
| 734B | 0 | Auswertung der Positionssignale des analogen Encoders nicht korrekt Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 16 | Encoder-Verkabelung nicht korrekt. Hardware-Schnittstelle des Encoders nicht funktionsfähig. | - |
| 734C | par. | Fehler bei Quasi-Absolutposition erkannt Parameter _SigLatched Bit 16 | Möglicherweise wurde die Motorwelle gedreht, während der Antriebsverstärker ausgeschaltet war. Es wurde eine Quasi-Absolutposition außerhalb des zulässigen Bewegungsbereichs der Motorwelle entdeckt. | Schalten Sie bei aktiver Funktion Quasi-Absolutposition den Antriebsverstärker nur bei Stillstand des Motors aus und bewegen die Motorwelle nicht, während der Antriebsverstärker ausgeschaltet ist. |
| 734D | 0 | Indexpuls nicht verfügbar für Encoder Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 16 | - | - |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|---|--|---|
| 734E | 4 | Fehler in analogen Signalen vom Encoder erkannt. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben Internal_DeltaQuep an. Parameter _SigLatched Bit 16 | Encoder nicht korrekt angeschlossen. Encodersignale unterliegen EMI (Schirmanschluss, Verdrahtung usw.). | Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| | | | Mechanisches Problem. | |
| 7500 | 0 | RS485/Modbus: Überlauf-Fehler erkannt | EMI; falsche Verkabelung. | Überprüfen Sie die Kabel. |
| | | Parameter _WarnLatched Bit 5 | | |
| 7501 | 0 | RS485/Modbus: Framing-Fehler erkannt | EMI; falsche Verkabelung. | Überprüfen Sie die Kabel. |
| | | Parameter _ WarnLatched Bit 5 | | |
| 7502 | 0 | RS485/Modbus: Parity-Fehler erkannt | EMI; falsche Verkabelung. | Überprüfen Sie die Kabel. |
| | | Parameter _ WarnLatched Bit 5 | | |
| 7503 | 0 | RS485/Modbus: Empfangsfehler erkannt | EMI; falsche Verkabelung. | Überprüfen Sie die Kabel. |
| | | Parameter _ WarnLatched Bit 5 | | |
| 7623 | 0 | Encoder-Absolutsignal ist nicht verfügbar | Am mit ENC_abs_Source angegebenen Eingang ist kein Encoder verfügbar. | Überprüfen Sie die Verdrahtung, überprüfen Sie den Encoder. Ändern Sie den Wert des Parameters ENC_ |
| | | Parameter _ WarnLatched Bit 22 | - | abs_source. |
| 7625 | 0 | Absolutposition für Encoder 1 kann nicht gesetzt werden. | Am Eingang für Encoder 1 ist kein Encoder angeschlossen. | Schließen Sie einen Encoder an den Eingang für Encoder 1 an, bevor Sie die Absolutposition über ENC1_abs_ |
| | | Parameter _WarnLatched Bit 22 | | pos direkt setzen. |
| 7701 | 4 | Systemfehler erkannt: Timeout bei Verbindung zur Endstufe | - | Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 31 | | |
| 7702 | 4 | Systemfehler erkannt: Ungültige Daten von Endstufe empfangen | - | Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 31 | | |
| 7703 | 4 | Systemfehler erkannt: Datenaustausch mit Endstufe unterbrochen | - | Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 31 | | |
| 7704 | 4 | Systemfehler erkannt: Austausch der Identifikationsdaten von Endstufe nicht erfolgreich | - | Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| | | Parameter_SigLatched Bit 31 | | |
| 7705 | 4 | Systemfehler erkannt: Prüfsumme der Identifikationsdaten von Endstufe falsch | - | Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 31 | | |
| 7706 | 4 | Systemfehler erkannt: Kein Identifikations-Frame von Endstufe empfangen | - | Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 31 | | |
| 7707 | 4 | Systemfehler erkannt: Art der Endstufe und Herstellungsdaten passen nicht zusammen | - | Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 7708 | 4 | PIC Versorgungsspannung zu niedrig Parameter _ SigLatched Bit 31 | - | Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|--|---|---|
| 7709 | 4 | Systemfehler erkannt: Ungültige Anzahl von Daten empfangen Parameter _SigLatched Bit 31 | - | Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| 770A | 2 | PIC empfing Daten mit falscher Parität Parameter _SigLatched Bit 31 | - | Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. |
| A060 | 2 | Berechnete Geschwindigkeit für Betriebsart Electronic Gear zu hoch Parameter _SigLatched Bit 4 | Getriebefaktor oder Geschwindigkeitssollwert zu hoch | Getriebefaktor oder Sollwert verringern. |
| A061 | 2 | Positionsänderung im Sollwert bei Betriebsart Electronic Gear zu groß. Parameter _SigLatched Bit 4 | Änderung der Sollposition zu groß. Fehler am Signaleingang für den Sollwert erkannt. | Auflösung des Masters verringern. Signaleingang für Führungssignal prüfen. |
| A065 | 0 | Parameter können nicht geschrieben werden Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 4 | Ein Datensatz ist noch aktiv. | Warten Sie, bis der aktuell aktive Datensatz beendet ist. |
| A068 | 0 | Offset-Positionierung nicht möglich Parameter _WarnLatched Bit 4 | Betriebsart Electronic Gear nicht aktiv oder keine Getriebemethode gewählt | Betriebsart Electronic Gear starten oder Getriebemethode wählen. |
| A069 | 0 | Einstellen der Offsetposition ist nicht möglich Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 4 | Wenn Offsetpositionierung aktiv ist, kann der Positionsoffset nicht eingestellt werden. | Warten, bis die laufende Offsetpositionierung beendet ist. |
| A06B | 2 | Positionsabweichung bei Betriebsart Electronic Gear zu groß. Parameter _SigLatched Bit 4 | Die Positionsabweichung hat wegen einer Begrenzung der Geschwindigkeit oder der Richtungsfreigabe einen unzulässig hohen Wert erreicht. | Überprüfen Sie die Geschwindigkeit der externen Sollwerte und die Begrenzung der Geschwindigkeit. Überprüfen Sie die Richtungsfreigabe. |
| A300 | 0 | Verzögerung nach HALT- Anforderung noch aktiv | HALT wurde zu früh aufgehoben. Es wurde ein neuer Befehl bereits gesendet, bevor der Motorstillstand nach einem HALT erreicht wurde. | Vor der Zurücknahme des HALT- Signals vollständigen Stillstand abwarten. Warten Sie, bis der Motor sich vollständig im Stillstand befindet. |
| A301 | 0 | Antriebsverstärker im Betriebszustand Quick Stop Active | Fehler der Fehlerklasse 1 erkannt. Antriebsverstärker mit Quick Stop angehalten. | - |
| A302 | 1 | Stopp durch positiven Endschalter Parameter _ SigLatched Bit 1 | Der positive Endschalter wurde aktiviert, weil der Bewegungsbereich verlassen wurde, nicht funktionsfähiger Endschalter oder Signalstörung. | Überprüfen Sie die Anwendung. Überprüfen Sie Funktion und Anschluss der Endschalter. |
| A303 | 1 | Stopp durch negativen Endschalter Parameter _SigLatched Bit 1 | Der negative Endschalter wurde aktiviert, weil der Bewegungsbereich verlassen wurde, nicht funktionsfähiger Endschalter oder Signalstörung. | Überprüfen Sie die Anwendung. Überprüfen Sie Funktion und Anschluss der Endschalter. |
| A305 | 0 | Aktivieren der Endstufe im Betriebszustand 'Not Ready To Switch On' nicht möglich | Feldbus: Versuch, die Endstufe im Betriebszustand Not Ready to Switch On zu aktivieren. | Siehe Zustandsdiagramm. |
| A306 | 1 | Stopp durch vom Anwender ausgelösten Software-Stopp Parameter _SigLatched Bit 3 | Der Antrieb befindet sich nach einer Stopp-Anforderung durch die Software im Betriebszustand Quick Stop Active. Eine neue Betriebsart kann nicht aktiviert werden, der Fehlercode wird als Antwort auf den Befehl zur Aktivierung gesendet. | Zustand mit dem Befehl Fault Reset beenden. |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|--|--|---|
| A307 | 0 | Stop durch internen Software-Stopp | In den Betriebsarten Homing und Jog wird die Bewegung durch einen internen Software-Stop unterbrochen. Eine neue Betriebsart kann nicht aktiviert werden, der Fehlercode wird als Antwort auf den Befehl zur Aktivierung gesendet. | Führen Sie einen Fehlerreset durch. |
| A308 | 0 | Der Antriebsverstärker befindet sich im Betriebszustand Fault oder Fault Reaction Active | Fehler der Fehlerklasse 2 oder höher erkannt | Überprüfen Sie den Fehlercode, beseitigen Sie die Fehlerursache und führen Sie ein Fault Reset durch. |
| A309 | 0 | Antrieb nicht im Betriebszustand Operation Enabled | Es wurde ein Befehl gesendet, dessen Ausführung voraussetzt, dass der Antriebsverstärker sich im Betriebszustand Operation Enabled befindet (zum Beispiel ein Befehl zur Änderung der Betriebsart). | Antrieb in den Betriebszustand Operation Enabled setzen und Befehl wiederholen. |
| A310 | 0 | Endstufe nicht aktiviert | Befehl kann nicht ausgeführt werden, weil die Endstufe nicht aktiviert ist (Betriebszustand Operation Enabled oder Quick Stop Active). | Antrieb in einen Betriebszustand mit aktivierter Endstufe versetzen; siehe Zustandsdiagramm. |
| A311 | 0 | Betriebsartwechsel aktiv | Eine Startanforderung für eine Betriebsart wurde empfangen, während ein Wechsel der Betriebsart aktiv war. | Vor dem Auslösen einer Startanforderung für eine andere Betriebsart warten, bis der Wechsel der Betriebsart beendet ist. |
| A312 | 0 | Profilgenerierung unterbrochen | - | - |
| A313 | 0 | Positionsüberlauf, hierdurch ist der Nullpunkt nicht mehr gültig (ref_ok= 0) | Die Grenzen des Bewegungsbereichs wurden überfahren und der Nullpunkt ist nicht mehr gültig. Eine Absolutbewegung erfordert einen gültigen Nullpunkt. | Definieren Sie einen gültigen Nullpunkt in der Betriebsart Homing definiert. |
| A314 | 0 | Kein gültiger Nullpunkt | Der Befehl erfordert einen gültigen Nullpunkt (ref_ok=1). | Definieren Sie einen gültigen Nullpunkt in der Betriebsart Homing definiert. |
| A315 | 0 | Betriebsart Homing aktiv | Der Befehl ist nicht zulässig, solange die Betriebsart Homing aktiv ist. | Warten, bis die Referenzbewegung abgeschlossen ist. |
| A316 | 0 | Überlauf bei Berechnung der Beschleunigung | - | - |
| A317 | 0 | Motor nicht im Stillstand | Es wurde ein Befehl gesendet, der nicht zulässig ist, solange der Motor sich nicht im Stillstand befindet. | Warten, bis der Motor sich im Stillstand befindet (x_end = 1). |
| | | | Beispiel: | |
| | | | - Änderung Software-Endschalter | |
| | | | - Änderung der Handhabung der Überwachungssignale | |
| | | | - Setzen eines Referenzpunktes | |
| | | | - Teach-in eines Datensatzes | |
| A318 | 0 | Betriebsart aktiv (x_end = 0) | Die Aktivierung einer neuen Betriebsart ist nicht möglich, so lange eine andere Betriebsart aktiv ist. | Warten, bis der Befehl in der Betriebsart beendet ist (x_end=1) |
| | | | | oder die aktuelle Betriebsart mit dem Befehl HALT beenden. |
| A319 | 1 | Manuelles Tuning/Autotuning: Bewegung aus dem Bereich heraus Parameter _SigLatched Bit 2 | Die Bewegung überschreitet den parametrierten maximalen Bewegungsbereich. | Überprüfen Sie den zulässigen Bewegungsbereich und das Zeitintervall. |
| A31A | 0 | Manuelles Tuning/Autotuning: Amplitude/Offset zu hoch | Amplitude plus Offset für Tuning überschreitet die internen Grenzwerte für Geschwindigkeit oder Strom. | Niedrigere Werte für Amplitude und Offset wählen. |
| A31B | 0 | Halt angefordert | Befehl nicht erlaubt, wenn eine Halt- Anforderung vorliegt. | Halt-Anforderung beenden und Befehl wiederholen. |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|--|---|--|
| A31C | 0 | Unzulässige Positionseinstellung bei Software-Endschalter | Wert für negativen (positiven) Software-Endschalter ist größer (kleiner) als Wert für positiven (negativen) Software-Endschalter. | Positionswerte korrigieren. |
| A31D | 0 | Geschwindigkeitsbereich überschritten (Parameter CTRL_v_max, M_n_max) | Die Geschwindigkeit wurde auf einen Wert gesetzt, der höher als die maximal zulässige Geschwindigkeit ist (niedrigerer Wert aus den Parametern CTRL_v_max oder M_n_max). | Wenn der Wert des Parameters M_ n_max größer als der Wert des Parameters CTRL_v_max ist, den Wert des Parameters CTRL_v_max erhöhen oder den Geschwindigkeitswert verringern. |
| A31E | 1 | Stopp durch positiven Software- Endschalter Parameter _ SigLatched Bit 2 | Befehl kann wegen Aktivierung von positivem Software-Endschalter nicht ausgeführt werden. | In den zulässigen Bewegungsbereich zurückbewegen. |
| A31F | 1 | Stopp durch negativen Software- Endschalter Parameter _ SigLatched Bit 2 | Befehl kann wegen Aktivierung von negativem Software-Endschalter nicht ausgeführt werden. | In den zulässigen Bewegungsbereich zurückbewegen. |
| A320 | par. | Zulässige Positionsabweichung überschritten | Externe Last oder Beschleunigung zu hoch. | Externe Last oder Beschleunigung reduzieren. |
| | | Parameter _SigLatched Bit 8 | | Gegebenenfalls anders dimensionierten Antriebsverstärker verwenden. |
| | | | | Fehlerreaktion kann mit dem Parameter ErrorResp_p_dif eingestellt werden. |
| A321 | 0 | Ungültige Einstellung für RS422- Positionsschnittstelle | - | - |
| A322 | 0 | Fehler bei Rampenberechnung erkannt | - | - |
| A323 | 3 | Systemfehler erkannt: Bearbeitungsfehler bei Generierung des Profils erkannt | - | - |
| A324 | 1 | Fehler bei der Referenzierung erkannt. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben den detaillierten Fehlercode an. Parameter _SigLatched Bit 4 | Die Referenzbewegung wurde als Reaktion auf einen erkannten Fehler beendet; detaillierte Angaben zur Fehlerursache ergeben sich aus der Zusatzinformation im Fehlerspeicher | Mögliche Untercodes des erkannten Fehlers: A325, A326, A327, A328 oder A329. |
| A325 | 1 | Anzufahrender Endschalter nicht aktiviert Parameter _SigLatched Bit 4 | Referenzierung auf positiven Endschalter oder negativen Endschalter deaktiviert. | Endschalter über ,IOsigLimP' oder ,IOsigLimN' aktivieren. |
| A326 | 1 | Referenzschalter wurde nicht zwischen positivem Endschalter und negativem Endschalter gefunden. Parameter _SigLatched Bit 4 | Referenzschalter nicht funktionsfähig oder nicht korrekt angeschlossen. | Überprüfen Sie Funktion und Verdrahtung des Referenzschalters. |
| A329 | 1 | Mehr als ein Signal von positivem Endschalter/negativem Endschalter/ Referenzschalter aktiv Parameter _ <i>SigLatched</i> Bit 4 | Referenzschalter oder Endschalter sind nicht richtig angeschlossen oder die Versorgungsspannung für die Schalter ist zu niedrig. | Überprüfen Sie die Verdrahtung der 24 VDC Versorgung. |
| A32A | 1 | Positiver Endschalter wurde bei Bewegung in negative Richtung ausgelöst. Parameter _SigLatched Bit 4 | Starten Sie eine Referenzbewegung mit negativer Bewegungsrichtung (zum Beispiel Referenzbewegung auf negativen Endschalter) und aktivieren Sie den positiven Endschalter (Schalter in entgegengesetzter Bewegungsrichtung). | Überprüfen Sie Funktion und Anschluss des Endschalters. Jog-Bewegung mit negativer Bewegungsrichtung aktivieren (Ziel- Endschalter muss an negativen Endschalter angeschlossen sein). |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|---|---|--|
| A32B | 1 | Negativer Endschalter wurde bei Bewegung in positive Richtung ausgelöst. Parameter _ SigLatched Bit 4 | Starten Sie eine Referenzbewegung mit negativer Bewegungsrichtung (zum Beispiel Referenzbewegung auf positiven Endschalter) und aktivieren Sie den negativen Endschalter (Schalter in entgegengesetzter Bewegungsrichtung). | Überprüfen Sie Funktion und Anschluss des Endschalters. Jog-Bewegung mit positiver Bewegungsrichtung aktivieren (Ziel- Endschalter muss an positiven Endschalter angeschlossen sein). |
| A32C | 1 | Fehler bei Referenzschalter erkannt (Schaltersignal kurzzeitig aktiviert oder Schalter überfahren) Parameter _ SigLatched Bit 4 | Signalstörung Endschalter. Der Motor steht unter Vibrationsoder Stoßbelastung, wenn er nach Aktivierung des Schaltersignals gestoppt wird. | Überprüfen Sie Spannungsversorgung, Verkabelung und Funktion des Schalters. Überprüfen Sie die Motorreaktion nach Stopp und optimieren Sie die Regelkreiseinstellungen. |
| A32D | 1 | Fehler bei positivem Endschalter erkannt (Schaltersignal kurzzeitig aktiviert oder Schalter überfahren) Parameter _SigLatched Bit 4 | Signalstörung Endschalter. Der Motor steht unter Vibrationsoder Stoßbelastung, wenn er nach Aktivierung des Schaltersignals gestoppt wird. | Überprüfen Sie Spannungsversorgung, Verkabelung und Funktion des Schalters. Überprüfen Sie die Motorreaktion nach Stopp und optimieren Sie die Regelkreiseinstellungen. |
| A32E | 1 | Fehler bei negativem Endschalter erkannt (Schaltersignal kurzzeitig aktiviert oder Schalter überfahren) Parameter _ SigLatched Bit 4 | Signalstörung Endschalter. Der Motor steht unter Vibrationsoder Stoßbelastung, wenn er nach Aktivierung des Schaltersignals gestoppt wird. | Überprüfen Sie Spannungsversorgung, Verkabelung und Funktion des Schalters. Überprüfen Sie die Motorreaktion nach Stopp und optimieren Sie die Regelkreiseinstellungen. |
| A32F | 1 | Indexpuls nicht gefunden Parameter _SigLatched Bit 4 | Signal für Indexpuls nicht angeschlossen oder nicht funktionsfähig. | Überprüfen Sie Indexpuls-Signal und Anschluss. |
| A330 | 0 | Referenzbewegung auf Indexpuls nicht reproduzierbar. Indexpuls ist zu nahe am Schalter Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 4 | Der Positionsunterschied zwischen Indexpuls und Schaltpunkt ist zu gering. | Abstand zwischen Indexpuls und Schaltpunkt vergrößern. Wenn möglich, eine halbe Motorumdrehung Abstand zwischen Indexpuls und Schaltpunkt wählen. |
| A332 | 1 | Fehler bei Bewegung in der Betriebsart Jog erkannt. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben den detaillierten Fehlercode an. Parameter _ <i>SigLatched</i> Bit 4 | Bewegung in der Betriebsart Jog wurde als Reaktion auf einen erkannten Fehler gestoppt. | Zusätzliche Infos ergeben sich aus dem detaillierten Fehlercode im Fehlerspeicher. |
| A333 | 3 | Systemfehler erkannt: ungültige interne Auswahl | - | - |
| A334 | 2 | Zeitüberschreitung bei der Überwachung des Stillstandsfensters | Positionsabweichung nach Bewegung ist größer als das Stillstandsfenster. Dies kann zum Beispiel durch eine externe Last verursacht sein. | Überprüfen Sie die Last. Überprüfen Sie die Einstellungen für das Stillstandsfenster (Parameter MON_p_win, MON_p_winTime und MON_p_winTout). Optimieren Sie die Regelkreiseinstellungen. |
| A336 | 1 | Systemfehler erkannt: Ruckbegrenzung mit Positionsoffset nach dem Ende der Bewegung. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben das Offset in Inkrementen an. | - | - |

| en |
|--|
| riebsart neu. |
| |
| |
| |
| |
| Betriebsart gen Nullpunkt. |
| Encoder |
| |
| |
| |
| gsüberblendung e nächste Position |
| bevor die endung aktiviert |
| Position der endung und den |
| |
| |
| |
| ligkeit reduzieren, schwindigkeit an endung erreicht |
| |
| eare Rampe ein. |
| |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|--|---|--|
| A347 | 0 | Zulässige Positionsabweichung überschritten Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 8 | Externe Last oder Beschleunigung zu hoch. | Externe Last oder Beschleunigung reduzieren. Der Schwellwert kann mit dem Parameter MON_p_dif_warn eingestellt werden. |
| A348 | 1 | Keine Quelle für analoge Sollwerte gewählt Parameter _SigLatched Bit 4 | Kein analoger Sollwert gewählt | Quelle für analoge Sollwerte wählen |
| A349 | 0 | Positionseinstellung überschreitet die Grenzwerte des Systems | Positionsskalierung von POSscaleDenom und POSscaleNum führt zu einem zu kleinen Skalierungsfaktor. | POSscaleDenom und POSscaleNum so ändern, dass der Skalierungsfaktor größer ist. |
| A34A | 0 | Geschwindigkeitseinstellung überschreitet die Grenzwerte des Systems | Geschwindigkeitsskalierung von ,VELscaleDenom' und ,VELscaleNum' führt zu einem zu kleinen Skalierungsfaktor. Die Geschwindigkeit wurde auf einen Wert gesetzt, der größer als die maximale Geschwindigkeit ist (die maximale Geschwindigkeit beträgt | ,VELscaleDenom' und ,VELscaleNum' so ändern, dass der Skalierungsfaktor größer ist. |
| A34B | 0 | Rampeneinstellung überschreitet die Grenzwerte des Systems | 13200 1/min). Die Rampenskalierung von ,RAMPscaleDenom' und ,RAMPscaleNum' führt zu einem zu kleinen Skalierungsfaktor. | ,RAMPscaleDenom' und ,RAMPscaleNum' so ändern, dass der Skalierungsfaktor größer ist. |
| A34C | 0 | Auflösung der Skalierung zu hoch (Bereichsüberschreitung) | - | - |
| A350 | 1 | Änderung für Ruckfilter Eingangsposition zu groß Parameter _ <i>SigLatched</i> Bit 4 | Die Betriebsart Electronic Gear mit der Methode 'Positions- Synchronisation mit Ausgleichsbewegung' wurde aktiviert, was zu einer Positionsänderung von mehr als 0,25 Umdrehungen führte. | Ruckfilter für Betriebsart Electronic Gear deaktivieren oder die Methode "Positions-Synchronisation ohne Ausgleichsbewegung' verwenden. |
| A351 | 1 | Funktion kann mit diesem Positionsskalierungsfaktor nicht ausgeführt werden Parameter _SigLatched Bit 4 | Der Positionsskalierungsfaktor beträgt weniger als 1 Umdrehungen / 131072 usr_p, was kleiner als die interne Auflösung ist. In der Betriebsart Cyclic Synchronous Position ist die Auflösung nicht auf 1 Umdrehungen / 131072 usr_p eingestellt. | Anderen Skalierungsfaktor verwenden oder gewählte Funktion deaktivieren. |
| A355 | 1 | Fehler erkannt bei relativer Bewegung nach Capture. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben den detaillierten Fehlercode an. Parameter _SigLatched Bit 4 | Bewegung wurde durch einen Fehler gestoppt. | Fehlerspeicher überprüfen. |
| A356 | 0 | Funktion Relativbewegung nach Capture wurde keinem digitalen Eingang zugewiesen. | - | Weisen Sie die Funktion Relativbewegung nach Capture einem digitalen Eingang zu. |
| A357 | 0 | Verzögerung läuft noch | Befehl ist während Verzögerung nicht zulässig. | Warten Sie, bis der Motor sich vollständig im Stillstand befindet. |
| A358 | 1 | Zielposition mit der Funktion Relativbewegung nach Capture überfahren Parameter _SigLatched Bit 4 | Zum Zeitpunkt des Capture- Ereignisses war der Bremsweg zu kurz oder Geschwindigkeit zu hoch. | Die Geschwindigkeit reduzieren. |
| A359 | 0 | Anforderung kann nicht bearbeitet werden, da die Relativbewegung nach Capture noch aktiv ist | - | - |

| Fehler- code | Feh- ler- klas- se | Beschreibung | Ursache | Abhilfemaßnahmen |
|-----------------|-----------------------------|---|---|--|
| A35D | par. | Zulässige Geschwindigkeitsabweichung überschritten Parameter _SigLatched Bit 8 | Last oder Beschleunigung zu hoch. | Last oder Beschleunigung reduzieren. |
| A35E | 0 | Der gewählte Skalierungsfaktor für Geschwindigkeit reduziert die Genauigkeit der Geschwindigkeitsskalierung. | - | Erhöhen oder verringern Sie den Wert des Zählers und/oder des Nenners des Skalierungsfaktors. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric, sollte der Zustand fortbestehen. |
| A35F | 0 | Der gewählte Rampenskalierungsfaktor reduziert die Genauigkeit der Rampenskalierung. | - | Erhöhen oder verringern Sie den Wert des Zählers und/oder des Nenners des Skalierungsfaktors. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric, sollte der Zustand fortbestehen. |
| B100 | 0 | RS485/Modbus: Unbestimmbarer Dienst Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 5 | Es wurde ein nicht unterstützter Modbus-Dienst empfangen. | Überprüfen Sie die Anwendung auf dem Modbus-Master. |
| B200 | 0 | RS485/Modbus: Protokollfehler erkannt Parameter _ WarnLatched Bit 5 | Logischer Protokollfehler erkannt: Falsche Länge oder nicht unterstützte Unterfunktion. | Überprüfen Sie die Anwendung auf dem Modbus-Master. |
| B201 | 2 | RS485/Modbus: Unterbrechung der Verbindung Parameter _SigLatched Bit 5 | Die Verbindungsüberwachung hat eine Unterbrechung der Verbindung erkannt. | Überprüfen Sie die für den Datenaustausch verwendeten Kabel und Anschlüsse. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist. |
| B202 | 0 | RS485/Modbus: Unterbrechung der Verbindung Parameter _ WarnLatched Bit 5 | Die Verbindungsüberwachung hat eine Unterbrechung der Verbindung erkannt. | Überprüfen Sie die für den Datenaustausch verwendeten Kabel und Anschlüsse. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist. |
| B203 | 0 | RS485/Modbus: Anzahl Monitorobjekte falsch Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 5 | - | - |

Servoantrieb Parameter

Parameter

Darstellung der Parameter

Beschreibung

Dieser Abschnitt enthält eine Übersicht über die Parameter, die für den Betrieb des Antriebs verwendet werden können.

Ungeeignete Parameterwerte oder ungeeignete Daten können unbeabsichtigte Bewegungen auslösen, Signale auslösen, Teile beschädigen sowie Überwachungsfunktionen deaktivieren. Einige Parameterwerte oder Daten werden erst nach einem Neustart aktiv.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Starten Sie das System nur dann, wenn sich weder Personen noch Hindernisse innerhalb des Betriebsbereichs befinden.
- Betreiben Sie das Antriebssystem nicht mit unbestimmten Parameterwerten oder Daten.
- Ändern Sie nur Werte von Parametern, deren Bedeutung Sie verstehen.
- Führen Sie nach dem Ändern einen Neustart durch und überprüfen Sie die gespeicherten Betriebsdaten und/oder Parameterwerte nach der Änderung.
- Führen Sie bei der Inbetriebnahme, Updates oder anderen Änderungen am Antriebsverstärker sorgfältig Tests für alle Betriebszustände und Fehlerfälle durch.
- Überprüfen Sie die Funktionen nach Austausch des Produkts und auch nach Änderungen an den Parameterwerten und/oder Betriebsdaten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Überblick

Die Parameterdarstellung enthält Informationen zur eindeutigen Identifikation, die Einstellungsmöglichkeiten, die Voreinstellungen und die Eigenschaften eines Parameters.

Struktur der Parameterdarstellung:

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| ABCDE Conf → inf - Prn | Kurzbeschreibung Auswahlwerte 1 / Abc1 / R b C /: Erklärung 1 2 / Abc2 / R b C 2: Erklärung 2 Nähere Beschreibung und Details | A _{pk} 0.00 3.00 300.00 | UINT32 R/W per. | Modbus 1234 |

Feld "Parametername"

Der Parametername dient zur eindeutigen Identifizierung eines Parameters.

Parameter Servoantrieb

Feld "HMI Menü" und "HMI Name"

HMI Menü zeigt Reihenfolge von Menüs und Befehlen, um über das HMI auf den Parameter zuzugreifen.

Feld "Beschreibung"

Kurzbeschreibung:

Die Kurzbeschreibung enthält Informationen zum Parameter und einen Querverweis auf die Seite, auf der die Verwendung des Parameters beschrieben wird.

Auswahlwerte:

Bei Parametern, die Auswahlwerte anbieten, ist bei jedem Auswahlwert der Wert bei Eingabe über Modbus, die Bezeichnung des Werts bei Eingabe über die Inbetriebnahmesoftware und die Bezeichnung des Werts bei Eingabe über das HMI angegeben.

1 = Wert bei Eingabe über Modbus

Abc1 = Bezeichnung bei Eingabe über die Inbetriebnahmesoftware

ЯЬс I = Bezeichnung bei Eingabe über das HMI

Beschreibung und Details:

Gibt weitere Informationen zum Parameter.

Feld "Einheit"

Die Einheit des Wertes.

Feld "Minimalwert"

Der kleinste Wert, der eingegeben werden kann.

Feld "Werkseinstellung"

Werkseitige Voreinstellungen eines Produkts bei dessen Auslieferung.

Feld "Maximalwert"

Der größte Wert, der eingegeben werden kann.

Feld "Datentyp"

Der Datentyp bestimmt den gültigen Wertebereich, wenn Minimalwert und Maximalwert nicht explizit angegeben sind.

| Datentyp | Minimalwert | Höchstwert |
|----------|-------------|------------|
| INT8 | -128 | 127 |
| UINT8 | 0 | 255 |
| INT16 | -32768 | 32767 |
| UINT16 | 0 | 65535 |
| INT32 | -2147483648 | 2147483647 |
| UINT32 | 0 | 4294967295 |

Servoantrieb Parameter

Feld "R/W"

Hinweis zur Lesbarkeit und Schreibbarkeit der Werte

R/-: Werte sind nur lesbar.

R/W: Werte sind lesbar und schreibbar.

Feld "Persistent"

"per." gibt an, ob der Wert des Parameters persistent ist, d. h. nach Abschalten des Geräts im Speicher erhalten bleibt.

Wenn der Wert eines persistenten Parameters über das HMI geändert wird, speichert der Antriebsverstärker den Wert automatisch im persistenten Speicher.

Wenn der Wert eines persistenten Parameters über die Inbetriebnahmesoftware geändert wird, muss der Anwender den geänderten Wert explizit im persistenten Speicher speichern.

Feld "Parameteradresse"

Jeder Parameter hat eine eindeutige Parameteradresse.

Liste der Parameter

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------|---|--------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber i ciubus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| _AccessInfo | Informationen zum Zugriffskanal. | - | UINT16 | Modbus 280 |
| | Low Byte: Exklusiver Zugriff | - | R/- | |
| | Wert 0: Nein | - | - | |
| | Wert 1: Ja | - | - | |
| | High Byte: Zugriffskanal | | | |
| | Wert 0: Reserviert | | | |
| | Wert 1: E/A | | | |
| | Wert 2: HMI | | | |
| | Wert 3: Modbus RS485 | | | |
| _AI1_act | Analog 1: Wert der Eingangsspannung. | mV | INT16 | Modbus 2306 |
| Поп | | -10000 | R/- | |
| ЯлЯ I | | - | - | |
| | | 10000 | - | |
| _AI2_act | Analog 2: Wert der Eingangsspannung. | mV | INT16 | Modbus 2314 |
| Ποη | | -10000 | R/- | |
| A n A 2 | | - | - | |
| | | 10000 | - | |
| _AT_J | Trägheitsmoment des Systems. | kg cm ² | UINT16 | Modbus 12056 |
| | Wird während des Autotunings automatisch berechnet. | 0,1 | R/- | |
| | | 0,1 | per. | |
| | In Schritten von 0,1 kg cm². | 6553,5 | - | |

Parameter Servoantrieb

| Parametername HMI-Menü HMI-Name _AT_M_friction _AT_M_load | Reibmoment des Systems. Wird während des Autotunings ermittelt. In Schritten von 0,01 A _{rms} . Konstantes Lastmoment. | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert Arms Arms | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 R/ INT16 | Parameteradresse über Feldbus Modbus 12046 Modbus 12048 |
|---|---|--|---|---|
| | Wird während des Autotunings ermittelt. In Schritten von 0,01 A _{rms} . | - | R/- - | |
| _AT_progress | Fortschritt Autotuning. | % 0 0 100 | UINT16 R/- - | Modbus 12054 |
| _AT_state | Status Autotuning. Bitbelegung: Bits 0 10: Letzter Bearbeitungsschritt Bit 13: auto_tune_process Bit 14: auto_tune_end Bit 15: auto_tune_err | - | UINT16 R/- - | Modbus 12036 |
| _CommutCntAct | Istwert des Zählers der Kommutierungsüberwachung. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.32. | - | INT16 R/- - | Modbus 16324 |
| _Cond_State4 | Bedingungen für Wechsel in den Betriebszustand Ready To Switch On. Signalzustand: 0: Bedingung nicht erfüllt 1: Bedingung erfüllt Bit 0: DC-Bus- oder Netzspannung Bit 1: Eingänge für Sicherheitsfunktion Bit 2: Kein Konfigurationsdownload aktiv Bit 3: Geschwindigkeit größer als Grenzwert Bit 4: Absolutposition wurde gesetzt Bit 5: Haltebremse nicht manuell geöffnet | - | UINT16 R/- - | Modbus 7244 |
| _CTRL_ActParSet | Aktiver Regelkreisparametersatz. Wert 1: Regelkreisparametersatz 1 ist aktiv Wert 2: Regelkreisparametersatz 2 ist aktiv Ein Regelkreisparametersatz wird aktiv, nachdem die für die Parameterumschaltung eingestellte Zeit (CTRL_ParChgTime) verstrichen ist. | - - - | UINT16 R/- - | Modbus 4398 |

Servoantrieb Parameter

| Parametername HMI-Menü HMI-Name _CTRL_KPid | Stromregler d-Komponente P-Faktor. Der Wert wird aus den Motorparametern berechnet. In Schritten von 0,1 V/A. Stromregler q-Komponente P-Faktor. | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert V/A 0,5 - 1270,0 V/A | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 R/- per UINT16 | Parameteradresse über Feldbus Modbus 4354 Modbus 4358 |
|---|---|--|---|---|
| | Der Wert wird aus den Motorparametern berechnet. In Schritten von 0,1 V/A. | 0,5 - 1270,0 | R/- per. - | |
| _CTRL_TNid | Stromregler d-Komponente Nachstellzeit. Der Wert wird aus den Motorparametern berechnet. In Schritten von 0,01 ms. | ms 0,13 - 327,67 | UINT16 R/- per. | Modbus 4356 |
| _CTRL_TNiq | Stromregler q-Komponente Nachstellzeit Der Wert wird aus den Motorparametern berechnet. In Schritten von 0,01 ms. | ms 0,13 - 327,67 | UINT16 R/- per. | Modbus 4360 |
| _DCOMstatus | DriveCom Statuswort. Bitbelegung: Bit 0: Betriebszustand Ready To Switch On Bit 1: Betriebszustand Switched On Bit 2: Betriebszustand Operation Enabled Bit 3: Betriebszustand Fault Bit 4: Voltage Enabled Bit 5: Betriebszustand Quick Stop Bit 6: Betriebszustand Switch On Disabled Bit 7: Fehler mit Fehlerklasse 0 Bit 8: HALT-Anforderung aktiv Bit 9: Remote Bit 10: Target Reached Bit 11: Internal Limit Active Bit 12: Betriebsartspezifisch Bit 13: x_err Bit 14: x_end Bit 15: ref_ok | | UINT16 R/ | Modbus 6916 |
| _DEV_T_current N o n L d E V | Temperatur des Geräts | °C | INT16 R/- - | Modbus 7204 |

Parameter Servoantrieb

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------|--|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| _DPL_BitShiftRefA16 | Bitverschiebung für RefA16 für Antriebsprofil Lexium | - | UINT16 | Modbus 6922 |
| | | 0 | R/- | |
| | Die Geschwindigkeitsskalierung kann zu Werten führen, die nicht als 16 Bit-Wert dargestellt | 0 | - | |
| | werden können. Bei Verwendung von RefA16 zeigt dieser Parameter die Anzahl der Bits an, um | 12 | - | |
| | die der Wert verschoben ist, so dass eine Übertragung möglich wird. Der Master muss diesen Wert vor der Übertragung berücksichtigen und die Bits entsprechend nach rechts verschieben. Die Anzahl der Bits wird bei jedem Aktivieren der Endstufe neu berechnet. | | | |
| DPI drivelnout | Antriebsprofil Lexium driveInput | _ | UINT16 | Modbus 6992 |
| _DPL_driveInput | Andreosproni Lexidiii diiveiriput | | | IVIOUDUS USSZ |
| | | _ | R/- | |
| | | _ | - | |
| | | - | - | |
| _DPL_driveStat | Antriebsprofil Lexium driveStat | - | UINT16 | Modbus 6986 |
| | | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |
| _DPL_mfStat | Antriebsprofil Lexium mfStat | - | UINT16 | Modbus 6988 |
| | | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |
| _DPL_motionStat | Antriebsprofil Lexium motionStat | - | UINT16 | Modbus 6990 |
| | | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | _ | _ | |
| _ENC_AmplMax | Maximalwert der SinCos-Amplitude. | mV | UINT16 | Modbus 16320 |
| , | Dieser Wert ist nur verfügbar, wenn die | _ | R/- | |
| | Überwachung der SinCos-Amplitude aktiviert wurde. | _ | _ | |
| | | _ | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | | 1000746 | M II |
| _ENC_AmplMean | Mittelwert der SinCos-Amplitude. | mV | UINT16 | Modbus 16316 |
| | Dieser Wert ist nur verfügbar, wenn die Überwachung der SinCos-Amplitude aktiviert | - | R/- | |
| | wurde. | - | - | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | - | - | |
| _ENC_AmplMin | Minimalwert der SinCos-Amplitude. | mV | UINT16 | Modbus 16318 |
| | Dieser Wert ist nur verfügbar, wenn die | - | R/- | |
| | Überwachung der SinCos-Amplitude aktiviert wurde. | - | - | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | - | - | |
| _ENC_AmplVal | Wert der SinCos-Amplitude. | mV | UINT16 | Modbus 16314 |
| _ _ · | Dieser Wert ist nur verfügbar, wenn die | _ | R/- | |
| | Überwachung der SinCos-Amplitude aktiviert wurde. | _ | | |
| | | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | - | _ | |

Servoantrieb Parameter

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|---------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| _GEAR_p_diff | Positionsabweichung in Betriebsart Electronic Gear | Inc - | INT32 R/- | Modbus 7962 |
| | Positionsabweichung zwischen der Sollposition und der Istposition bei der Methode "Positions-Synchronisation ohne Ausgleichsbewegung" und "Positions-Synchronisation mit Ausgleichsbewegung". | - | - | |
| | Eine Positionsabweichung kann durch eine Bewegung in eine gesperrte Richtung (Parameter GEARdir_enabl) oder durch eine Geschwindigkeitsbegrenzung (Parameter GEARpos_v_max) entstehen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10. | | | |
| _hwVersCPU | Hardware-Version Control Board. | - | UINT16 | Modbus 548 |
| | | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |
| _hwVersPS | Hardware-Version Endstufe. | - | UINT16 | Modbus 552 |
| | | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | _ | |
| _l_act | Gesamt-Motorstrom. | A _{rms} | INT16 | Modbus 7686 |
| Ποη | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | - | R/- | |
| , A c E | | - | - | |
| | | _ | _ | |
| _ld_act_rms | Ist-Motorstrom (d-Komponente, | A _{rms} | INT16 | Modbus 7684 |
| | Feldschwächung). | - | R/- | |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | - | - | |
| | | - | - | |
| _ld_ref_rms | Soll-Motorstrom (d-Komponente, Feldschwächung). | A _{rms} | INT16 | Modbus 7714 |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | - | R/- | |
| | 7,7 1,1115 | - | - | |
| | | - | - | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------|---|------------------|-----------|-------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| _Imax_act | Momentan wirkende Strombegrenzung. | A _{rms} | UINT16 | Modbus 7248 |
| | Wert der momentan wirkenden Strombegrenzung. | - | R/- | |
| | Dabei handelt es sich um den jeweils kleinsten der folgenden Werte: | - | - | |
| | - CTRL_I_max (nur bei regulärem Betrieb) | - | - | |
| | - LIM_I_maxQSTP (nur bei Quick Stop) | | | |
| | - LIM_I_maxHalt (nur bei Halt) | | | |
| | - Strombegrenzung über analogen Eingang | | | |
| | - Strombegrenzung über Digitaleingang | | | |
| | M_I_max (nur, wenn Motor angeschlossen ist) | | | |
| | PS_I_max | | | |
| | Begrenzungen, die aus der l2t-Überwachung resultieren, werden ebenfalls berücksichtigt. | | | |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | | | |
| _Imax_system | Strombegrenzung des Systems. | A _{rms} | UINT16 | Modbus 7246 |
| | Dieser Parameter gibt den maximalen | - | R/- | |
| | Systemstrom an. Hierbei handelt es sich um den kleineren Wert des maximalen Motorstroms oder | - | - | |
| | des maximalen Endstufenstroms. Wenn kein Motor angeschlossen ist, wird für diesen | - | - | |
| | Parameter nur der maximale Endstufenstrom berücksichtigt. | | | |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | | | |
| _InvalidParam | Modbus-Adresse des Parameters mit einem | - | UINT16 | Modbus 7180 |
| | ungültigen Wert. | - | R/- | |
| | Wenn ein Konfigurationsfehler entdeckt wird, wird die Modbus-Adresse des Parameters mit einem | 0 | _ | |
| | ungültigen Wert hier angegeben. | _ | _ | |
| _IO_act | Physikalischer Zustand der Digitaleingänge und | - | UINT16 | Modbus 2050 |
| | Digitalausgänge. | - | R/- | |
| | Low Byte: | - | _ | |
| | Bit 0: DI0 | _ | _ | |
| | Bit 1: DI1 | | | |
| | Bit 2: DI2 | | | |
| | Bit 3: DI3 | | | |
| | Bit 4: DI4 | | | |
| | Bit 5: DI5 | | | |
| | High Byte: | | | |
| | Bit 8: DQ0 | | | |
| | Bit 9: DQ1 | | | |
| | Bit 10: DQ2 | | | |
| | Bit 11: DQ3 | | | |
| | Bit 12: DQ4 | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|---------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| _IO_DI_act | Zustand der Digitaleingänge. | - | UINT16 | Modbus 2078 |
| Поп | Bitbelegung: | - | R/- | |
| d iNo | Bit 0: DI0 | - | - | |
| | Bit 1: DI1 | - | - | |
| | Bit 2: DI2 | | | |
| | Bit 3: DI3 | | | |
| | Bit 4: DI4 | | | |
| | Bit 5: DI5 | | | |
| _IO_DQ_act | Zustand der Digitalausgänge. | - | UINT16 | Modbus 2080 |
| Поп | Bitbelegung: | - | R/- | |
| d o N o | Bit 0: DQ0 | - | - | |
| | Bit 1: DQ1 | - | - | |
| | Bit 2: DQ2 | | | |
| | Bit 3: DQ3 | | | |
| | Bit 4: DQ4 | | | |
| _IO_STO_act | Zustand der Eingänge für die Sicherheitsfunktion STO. | - | UINT16 | Modbus 2124 |
| Поп | Codierung der einzelnen Signale: | - | R/- | |
| 5 t o | Bit 0: STO_A | - | - | |
| | Bit 1: STO_B | - | - | |
| _lq_act_rms | Ist-Motorstrom (q-Komponente, | A _{rms} | INT16 | Modbus 7682 |
| Поп | drehmomenterzeugend). | - | R/- | Modebac 7 co2 |
| 9 A c L | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | _ | - | |
| | | _ | _ | |
| _lq_ref_rms | Soll-Motorstrom (q-Komponente, | A _{rms} | INT16 | Modbus 7712 |
| _ : N o n | drehmomenterzeugend). | - | R/- | |
| 9 r E F | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | _ | _ | |
| | | _ | _ | |
| _LastError | Fehler, der einen Stopp auslöst (Fehlerklasse 1 | - | UINT16 | Modbus 7178 |
| Поп | bis 4). | - | R/- | |
| LFLE | Fehlercode des zuletzt erkannten Fehlers. Weitere erkannte Fehler überschreiben diesen | - | - | |
| | Fehlercode nicht. | - | _ | |
| | Beispiel: Wenn die Fehlerreaktion auf einen erkannten Endschalterfehler einen | | | |
| | Überspannungsfehler auslöst, enthält dieser Parameter den Fehlercode des erkannten | | | |
| | Endschalterfehlers. | | | |
| | Ausnahme: Erkannte Fehler der Fehlerklasse 4 überschreiben vorhandene Einträge. | | | |
| _LastWarning | Fehlercode des zuletzt erkannten Fehlers der Fehlerklasse 0. | - | UINT16 | Modbus 7186 |
| Поп | | - | R/- | |
| LWrn | Wenn der erkannte Fehler nicht mehr ansteht, wird der Fehlercode bis zum nächsten Fault Reset gespeichert. | - | - | |
| | Wert 0: Kein Fehler der Fehlerklasse 0 | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|--|--|--|---|----------------------------------|
| _M_BRK_T_apply | Ausschaltzeit (Haltebremse schließen) | ms | UINT16 | Modbus 3394 |
| | | - - - | R/- - | |
| _M_BRK_T_release | Einschaltzeit (Haltebremse öffnen) | ms | UINT16 R/- - | Modbus 3396 |
| _M_Enc_Cosine | Spannung des Cosinus-Signals des Encoders. In Schritten von 0,001 V. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | V | INT16 R/- - | Modbus 7254 |
| _M_Enc_Sine | Spannung des Sinus-Signals des Encoders. In Schritten von 0,001 V. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | V | INT16 R/- - | Modbus 7256 |
| _M_Encoder C a n F → i n F - S E n S | Typ des Motor-Encoders. 1 / SinCos With HiFa / 5 W h /: SinCos mit Hiperface 2 / SinCos Without HiFa / 5 W h h: SinCos ohne Hiperface 3 / SinCos With Hall / 5 W h h: SinCos mit Hall 4 / SinCos With EnDat / 5 W E n: SinCos mit EnDat 5 / EnDat Without SinCos / E n d h: EnDat ohne SinCos | - - - | UINT16 R/- - | Modbus 3334 |
| | 6 / Resolver / r E 5 a: Resolver 7 / Hall / h R L L: Hall (wird noch nicht unterstützt) 8 / BISS / b , 5 5: BISS High Byte: Wert 0: Rotatorischer Encoder Wert 1: Linear-Encoder | | | |
| _M_HoldingBrake | Haltebremsenidentifizierung. Wert 0: Motor ohne Haltebremse Wert 1: Motor mit Haltebremse | - - - | UINT16 R/- - | Modbus 3392 |
| _M_I_0 | Dauerstillstandsstrom Motor. In Schritten von 0,01 A _{rms} . | A _{rms} | UINT16 R/- - | Modbus 3366 |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|---------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| _M_I_max | Maximaler Motorstrom. | A _{rms} | UINT16 | Modbus 3340 |
| ConF→inF- | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | - | R/- | |
| піпн | | - | - | |
| | | - | - | |
| _M_I_nom | Nennstrom des Motors. | A _{rms} | UINT16 | Modbus 3342 |
| ConF→inF- | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | - | R/- | |
| Піпь | | - | - | |
| | | - | - | |
| _M_I2t | Maximal zulässige Zeit für maximalen Motorstrom. | ms | UINT16 | Modbus 3362 |
| | | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |
| _M_Jrot | Motor-Trägheitsmoment. | motor_f | UINT32 | Modbus 3352 |
| | Einheiten: | - | R/- | |
| | Rotatorische Motoren: kgcm² | - | - | |
| | Linearmotoren: kg | - | - | |
| | In Schritten von 0,001 motor_f. | | | |
| _M_kE | Motor-Spannungskonstante kE. | motor_u | UINT32 | Modbus 3350 |
| | Spannungskonstante Vrms bei 1000 1/min | - | R/- | |
| | Einheiten: | - | - | |
| | Rotatorische Motoren: Vrms/1/min | - | - | |
| | Linearmotoren: Vrms/(m/s) | | | |
| | In Schritten von 0,1 motor_u. | | | |
| _M_L_d | Motor-Induktivität d-Komponente. | mH | UINT16 | Modbus 3358 |
| | In Schritten von 0,01 mH. | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |
| _M_L_q | Motor-Induktivität q-Komponente. | mH | UINT16 | Modbus 3356 |
| | In Schritten von 0,01 mH. | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |
| _M_load | Belastung des Motors. | % | INT16 | Modbus 7220 |
| Поп | | - | R/- | |
| LdFN | | - | - | |
| | | - | _ | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|------------------|---|------------------|------------------|-------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| _M_M_0 | Dauerstillstandsmoment Motor. | motor_m | UINT16 | Modbus 3372 |
| | Ein Wert von 100 % in der Betriebsart Profile Torque entspricht diesem Parameter. | - | R/- | |
| | Einheiten: | - | - | |
| | Rotatorische Motoren: Ncm | - | - | |
| | Linearmotoren: N | | | |
| _M_M_max | Maximales Drehmoment des Motors. | Nm | UINT16 | Modbus 3346 |
| | In Schritten von 0,1 Nm. | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |
| _M_M_nom | Nennmoment/Nennkraft des Motors. | motor_m | UINT16 | Modbus 3344 |
| | Einheiten: | - | R/- | |
| | Rotatorische Motoren: Ncm | - | - | |
| | Linearmotoren: N | - | - | |
| _M_maxoverload | Spitzenwert der Überbelastung des Motors. | % | INT16 | Modbus 7222 |
| | Maximale Überlast des Motors, die in den letzten | - | R/- | |
| | 10 Sekunden aufgetreten ist | - | - | |
| | | - | - | |
| _M_n_max | Maximal zulässige Drehzahl/Geschwindigkeit des | motor_v | UINT16 | Modbus 3336 |
| ConF→ inF- | Motors. | - | R/- | |
| ПпПЯ | Einheiten: | - | - | |
| | Rotatorische Motoren: 1/min | - | - | |
| | Linearmotoren: mm/s | | | |
| _M_n_nom | Nenn-Drehzahl/Nenn-Geschwindigkeit des Motors. | motor_v | UINT16 | Modbus 3338 |
| | Einheiten: | - | R/- | |
| | Rotatorische Motoren: 1/min | - | - | |
| | Linearmotoren: mm/s | - | - | |
| _M_overload | Überbelastung des Motors (I2t). | % | INT16 | Modbus 7218 |
| | | _ | R/- | |
| | | _ | - | |
| | | _ | _ | |
| _M_Polepair | Motor-Polpaarzahl. | - | UINT16 | Modbus 3368 |
| | | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | _ | |
| _M_PolePairPitch | Polpaarweite des Motors. | mm | UINT16 | Modbus 3398 |
| | In Schritten von 0,01 mm. | - | R/- | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03. | - | _ | |
| | 3 | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung Wicklungswiderstand des Motors. | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------|--|---|--|----------------------------------|
| | In Schritten von 0,01 Ω. | - | R/- - - | |
| _M_T_current N = n E N = E | Temperatur des Motors. | °C - - | INT16 R/- - | Modbus 7202 |
| _M_T_max | Maximale Motortemperatur. | °C - - | INT16 R/- - | Modbus 3360 |
| _M_Type Conf → inF - NEYP | Motortyp. Wert 0: Kein Motor ausgewählt Wert >0: Kein Motor ausgewählt | - | UINT32 R/- | Modbus 3332 |
| _M_U_max | Maximale Spannung des Motors. In Schritten von 0,1 V. | V | UINT16 R/- - | Modbus 3378 |
| _M_U_nom | Nennspannung des Motors. In Schritten von 0,1 V. | V | UINT16 R/- - | Modbus 3348 |
| _n_act N a n n A c E | Istdrehzahl. | 1/min - - | INT16 R/- - | Modbus 7696 |
| _n_act_ENC1 | Istdrehzahl Encoder 1. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03. | 1/min - - | INT16 R/- - | Modbus 7760 |
| _n_ref N a n n c E F | Solldrehzahl. | 1/min - - | INT16 R/- - | Modbus 7694 |
| _OpHours Пап aPh | Betriebsstundenzähler. | s - - | UINT32 R/- - | Modbus 7188 |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|-----------------|--|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| _p_absENC | Absolutposition bezogen auf Encoder- Arbeitsbereich. | usr_p | UINT32 | Modbus 7710 |
| Ποη | | - | R/- | |
| PANJ | Dieser Wert entspricht der Moduloposition des Bereichs des Absolut-Encoders. | - | - | |
| | | - | - | |
| _p_absmodulo | Absolutposition bezogen auf interne Auflösung in internen Einheiten. | Inc | UINT32 | Modbus 7708 |
| | | - | R/- | |
| | Dieser Wert basiert auf der Rohposition des Encoders bezogen auf die interne Auflösung | - | - | |
| | (131072 inc). | - | _ | |
| _p_act | Aktuelle Position. | usr_p | INT32 | Modbus 7706 |
| | | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | _ | |
| _p_act_ENC1 | Istposition Encoder 1 | usr_p | INT32 | Modbus 7758 |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03. | - | R/- | |
| | | - | _ | |
| | | - | _ | |
| _p_act_ENC1_int | Istposition Encoder 1 in internen Einheiten. | Inc | INT32 | Modbus 7756 |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03. | - | R/- | |
| | | - | _ | |
| | | - | _ | |
| _p_act_int | Istposition in internen Einheiten. | Inc | INT32 | Modbus 7700 |
| | | - | R/- | |
| | | - | _ | |
| | | - | _ | |
| _p_addGEAR | Ausgangsposition elektronisches Getriebe | Inc | INT32 | Modbus 7942 |
| | Bei inaktivem elektronische Getriebe kann hier die | - | R/- | |
| | Sollposition für den Lageregler ermittelt werden. Diese Position wird eingestellt, wenn das | - | _ | |
| | elektronische Getriebe mit Auswahl von 'Synchronisation mit Ausgleichsbewegung' | - | _ | |
| | aktiviert wird. | | | |
| _p_dif | Positionsabweichung einschließlich dynamischer | Umdrehung | INT32 | Modbus 7716 |
| | Positionsabweichung | -214748,3648 | R/- | |
| | Positionsabweichung ist die Differenz zwischen Sollposition und Istposition. Die | - | - | |
| | Positionsabweichung setzt sich zusammen aus der lastbedingten und der dynamischen Positionsabweichung. | 214748,3647 | - | |
| | Über den Parameter _p_dif_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden. | | | |
| | In Schritten von 0,0001 Umdrehungen. | | | |

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|---|---|------------------------|-------------------------------|
| | | | | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| _p_dif_load | Lastbedingte Positionsabweichung zwischen Sollposition und Istposition. | Umdrehung | INT32 | Modbus 7736 |
| | Die lastbedingte Positionsabweichung ist die durch die Last verursachte Differenz zwischen Sollposition und Istposition. Dieser Wert wird für die Schleppfehlerüberwachung genutzt. | -214748,3648 - 214748,3647 | R/- - - | |
| | Über den Parameter _p_dif_load_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden. | | | |
| | In Schritten von 0,0001 Umdrehungen. | | | |
| _p_dif_load_peak | Maximalwert der lastbedingten Positionsabweichung. Dieser Parameter enthält die höchste bisher aufgetretene lastbedingte Positionsabweichung. Durch einen Schreibzugriff wird der Wert wieder zurückgesetzt. | Umdrehung 0,0000 - 429496,7295 | UINT32 R/W - | Modbus 7734 |
| | Über den Parameter _p_dif_load_peak_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden. In Schritten von 0,0001 Umdrehungen. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| _p_dif_load_peak_ usr | Maximalwert der lastbedingten Positionsabweichung. Dieser Parameter enthält die höchste bisher aufgetretene lastbedingte Positionsabweichung. Durch einen Schreibzugriff wird der Wert wieder zurückgesetzt. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | usr_p 0 - 2147483647 | INT32 R/W - - | Modbus 7722 |
| _p_dif_load_usr | Lastbedingte Positionsabweichung zwischen Sollposition und Istposition. Die lastbedingte Positionsabweichung ist die durch die Last verursachte Differenz zwischen Sollposition und Istposition. Dieser Wert wird für die Schleppfehlerüberwachung genutzt. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | usr_p -2147483648 - 2147483647 | INT32 R/- - | Modbus 7724 |
| _p_dif_usr | Positionsabweichung einschließlich dynamischer Positionsabweichung. Positionsabweichung ist die Differenz zwischen Sollposition und Istposition. Die Positionsabweichung setzt sich zusammen aus der lastbedingten und der dynamischen Positionsabweichung. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | usr_p -2147483648 - 2147483647 | INT32 R/- - | Modbus 7720 |
| _p_PTI_act | Istposition an der PTI-Schnittstelle. Gezählte Positionsinkremente an der PTI-Schnittstelle. | Inc -2147483648 - 2147483647 | INT32 R/- - | Modbus 2058 |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name _p_ref | Sollposition. Wert entspricht der Sollposition des Lagereglers Sollposition in internen Einheiten. | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert usr_p Inc | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert INT32 R/ INT32 | Parameteradresse über Feldbus Modbus 7704 Modbus 7698 |
|--|---|--|--|---|
| | Wert entspricht der Sollposition des Lagereglers | - | R/- - - | |
| _PAR_ScalingError | Zusatzinformationen bei einem bei der Neuberechnung erkannten Fehler. Codierung: Bits 0 15: Adresse des Parameters, der den Fehler verursacht hat Bits 16 31: Reserviert Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | - | UINT32 R/- - | Modbus 1068 |
| _PAR_ScalingState | Status der Neuberechnung der Parameter mit Anwendereinheiten. 0 / Recalculation Active: Neuberechnung läuft: 1 / Reserved (1): Reserviert 2 / Recalculation Finished - No Error: Neuberechnung ohne Fehler beendet 3 / Error During Recalculation: Fehler bei Neuberechnung 4 / Initialization Successful: Initialisierung erfolgreich 5 / Reserved (5): Reserviert 6 / Reserved (6): Reserviert 7 / Reserved (7): Reserviert Status der Neuberechnung der Parameter mit Anwendereinheiten, die mit einem geänderten Skalierungsfaktor neu berechnet werden Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | - 0 2 7 | UINT16 R/ | Modbus 7106 |
| _Power_mean | Mittlere Abgabeleistung. | - - | UINT16 R/- - - | Modbus 7196 |
| _pref_acc | Beschleunigung des Sollwerts für Beschleunigungsvorsteuerung. Vorzeichen entsprechend der Änderung der Geschwindigkeit: Erhöhung Geschwindigkeit: positives Vorzeichen Verringerung Geschwindigkeit: negatives Vorzeichen | usr_a - - | INT32 R/- - | Modbus 7954 |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|-----------------|---|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| _pref_v | Geschwindigkeit des Sollwerts für | usr_v | INT32 | Modbus 7950 |
| | Geschwindigkeitsvorsteuerung. | _ | R/- | |
| | | _ | _ | |
| | | _ | _ | |
| _prgNoDEV | Firmware-Nummer des Geräts. | - | UINT32 | Modbus 258 |
| Lonf → inf - | Beispiel: PR0912.00 | _ | R/- | |
| Pro | Der Wert wird als Dezimalwert angegeben: 91200 | _ | - | |
| | | _ | _ | |
| _prgRevDEV | Firmware-Revision des Geräts. | - | UINT16 | Modbus 264 |
| Conf→inf- | Das Versionsformat ist XX.YY.ZZ. | - | R/- | |
| Prr | Der Teil XX.YY steht im Parameter _prgVerDEV. | - | - | |
| | Der Teil ZZ wird für Qualitätsauswertungen | - | - | |
| | verwendet und steht in diesem Parameter. | | | |
| | Beispiel: V01.23.45 | | | |
| | Der Wert wird als Dezimalwert angegeben: 45 | | | |
| _prgVerDEV | Firmware-Version des Geräts. | - | UINT16 | Modbus 260 |
| [onF → inF - | Das Versionsformat ist XX.YY.ZZ. | - | R/- | |
| PrV | Der Teil XX.YY steht in diesem Parameter. | - | - | |
| | Der Teil ZZ steht im Parameter _prgRevDEV. | - | - | |
| | Beispiel: V01.23.45 | | | |
| | Der Wert wird als Dezimalwert angegeben: 123 | | | |
| _PS_I_max | Maximalstrom der Endstufe. | A _{rms} | UINT16 | Modbus 4100 |
| ConF→ inF- | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | - | R/- | |
| PINA | | - | per. | |
| | | - | - | |
| _PS_I_nom | Nennstrom der Endstufe. | A _{rms} | UINT16 | Modbus 4098 |
| ConF→ inF- | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | - | R/- | |
| Pino | | - | per. | |
| | | - | - | |
| _PS_load | Belastung der Endstufe. | % | INT16 | Modbus 7214 |
| Ποη | | - | R/- | |
| LdFP | | - | - | |
| | | - | - | |
| _PS_maxoverload | Spitzenwert der Überbelastung der Endstufe. | % | INT16 | Modbus 7216 |
| | Maximale Überlast Endstufe, die in den letzten 10 | - | R/- | |
| | Sekunden aufgetreten ist. | - | - | |
| | | - | - | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------|---|---|---|----------------------------------|
| _PS_overload | Überbelastung der Endstufe. | % - - - | INT16 R/- - - | Modbus 7240 |
| _PS_overload_cte | Überbelastung der Endstufe (Chip-Temperatur). | % - - - | INT16 R/- - - | Modbus 7236 |
| _PS_overload_I2t | Überlastung der Endstufe (I2t). | % - - - | INT16 R/- - | Modbus 7212 |
| _PS_overload_psq | Überbelastung der Endstufe (Leistung im Quadrat). | % - - - | INT16 R/- - | Modbus 7238 |
| _PS_T_current N = n Ł P 5 | Temperatur der Endstufe. | °C | INT16 R/- - | Modbus 7200 |
| _PS_T_max | Maximale Temperatur Endstufe. | °C | INT16 R/- per. | Modbus 4110 |
| _PS_T_warn | Warntemperaturgrenze der Endstufe (Fehlerklasse 0) | °C | INT16 R/- per. | Modbus 4108 |
| _PS_U_maxDC | Maximal zulässige DC-Bus Spannung. In Schritten von 0,1 V. | V - - | UINT16 R/- per. | Modbus 4102 |
| _PS_U_minDC | Minimal zulässige DC-Bus Spannung. In Schritten von 0,1 V. | V - - | UINT16 R/- per. - | Modbus 4104 |
| _PS_U_minStopDC | DC-Bus-Unterspannungsschwelle für Quick Stop. Bei dieser Schwelle führt der Antrieb einen Quick Stop aus. In Schritten von 0,1 V. | V - - | UINT16 R/- per. | Modbus 4116 |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|------------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| PAMP n act | Istposition des Profilgenerators. | usr_p | INT32 | Modbus 7940 |
| _RAMP_p_act | istposition des Fronigenerators. | usi_p | R/- | Modbus 1940 |
| | | | K/- | |
| | | - | - | |
| 5445 | 7.1 1. 5.6. | - | - | 14 11 7000 |
| _RAMP_p_target | Zielposition des Profilgenerators. | usr_p | INT32 | Modbus 7938 |
| | Absolutpositionswert des Profilgenerators, berechnet aus übergebenen Relativ- und | - | R/- | |
| | Absolutpositionswerten. | - | - | |
| | | - | - | |
| _RAMP_v_act | Istgeschwindigkeit des Profilgenerators. | usr_v | INT32 | Modbus 7948 |
| | | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |
| _RAMP_v_target | Zielgeschwindigkeit des Profilgenerators. | usr_v | INT32 | Modbus 7946 |
| | | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |
| _RES_load | Belastung des Bremswiderstandes. | % | INT16 | Modbus 7208 |
| Поп | Der über den Parameter RESint_ext eingestellte | - | R/- | |
| LdFЬ | Bremswiderstand wird überwacht. | - | - | |
| | | - | - | |
| _RES_maxoverload | Spitzenwert der Überbelastung des | % | INT16 | Modbus 7210 |
| | Bremswiderstandes. | - | R/- | |
| | Maximale Überlast Bremswiderstand, die in den letzten 10 Sekunden aufgetreten ist. | - | - | |
| | Der über den Parameter RESint_ext eingestellte | - | _ | |
| | Bremswiderstand wird überwacht. | | | |
| _RES_overload | Überbelastung des Bremswiderstandes (I2t). | % | INT16 | Modbus 7206 |
| | Der über den Parameter RESint_ext eingestellte Bremswiderstand wird überwacht. | - | R/- | |
| | Bremswiderstand wird uberwacht. | - | - | |
| | | - | - | |
| _RESint_P | Nennleistung interner Bremswiderstand. | W | UINT16 | Modbus 4114 |
| | | - | R/- | |
| | | - | per. | |
| | | - | - | |
| _RESint_R | Widerstandswert interner Bremswiderstand. | Ω | UINT16 | Modbus 4112 |
| | In Schritten von 0,01 Ω. | - | R/- | |
| | | _ | per. | |
| | | | - | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name _RMAC_DetailStatus | Detailstatus Relativbewegung nach Capture (RMAC) 0 / Not Activated: Nicht aktiviert 1 / Waiting: Es wird auf Capture-Signal gewartet 2 / Moving: Relativbewegung nach Capture läuft 3 / Interrupted: Relativbewegung nach Capture wurde unterbrochen 4 / Finished: Relativbewegung nach Capture wurde beendet Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16. | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 R/ | Parameteradresse über Feldbus Modbus 8996 |
|---|---|---|---|---|
| _RMAC_Status | Status Relativbewegung nach Capture 0 / Not Active: Nicht aktiv 1 / Active Or Finished: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10. | - 0 - 1 | UINT16 R/- - | Modbus 8994 |
| _ScalePOSmax | Maximaler Anwenderwert für Positionen. Dieser Wert hängt ab von ScalePOSdenom und ScalePOSnum. | usr_p | INT32 R/- - | Modbus 7956 |
| _ScaleRAMPmax | Maximaler Anwenderwert für Beschleunigungen und Verzögerungen. Dieser Wert hängt ab von ScaleRAMPdenom und ScaleRAMPnum. | usr_a | INT32 R/- - | Modbus 7960 |
| _ScaleVELmax | Maximaler Anwenderwert für Geschwindigkeit. Dieser Wert hängt ab von ScaleVELdenom und ScaleVELnum. | usr_v - - | INT32 R/- - | Modbus 7958 |
| _tq_act | Istmoment. Positiver Wert: Istmoment in positive Bewegungsrichtung Negativer Wert: Istmoment in negative Bewegungsrichtung 100,0 % entspricht dem Dauerstillstandsmoment _M_M_0. In Schritten von 0,1 %. | % - - - | INT16 R/- - | Modbus 7752 |
| _Ud_ref | Soll-Motorspannung d-Komponente. In Schritten von 0,1 V. | V | INT16 R/- - | Modbus 7690 |
| _UDC_act Non udc A | Spannung am DC-Bus. In Schritten von 0,1 V. | V - - | UINT16 R/- - | Modbus 7198 |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|---------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| _Udq_ref | Gesamt-Motorspannung (Vektorsumme aus d- | V | INT16 | Modbus 7692 |
| | Komponenten und q-Komponenten). | _ | R/- | Wodbus 7002 |
| | Quadratwurzel aus (_Uq_ref² + _Ud_ref²) | _ | N- | |
| | In Schritten von 0,1 V. | - | - | |
| _Uq_ref | Soll-Motorspannung q-Komponente. | - V | INT16 | Modbus 7688 |
| _04_161 | In Schritten von 0,1 V. | V | R/- | Wodbus 7000 |
| | in Schillen von 0,1 v. | - | | |
| | | - | - | |
| v oot | Altrialla Casabinindiakoit | - | - INIT22 | Madhua 7744 |
| _v_act | Aktuelle Geschwindigkeit. | usr_v | INT32 | Modbus 7744 |
| Поп | | - | R/- | |
| VAcE | | - | - | |
| | 1 | - | - | |
| _v_act_ENC1 | Istgeschwindigkeit Encoder 1. | usr_v | INT32 | Modbus 7762 |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03. | - | R/- | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |
| _v_dif_usr | Lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung | usr_v | INT32 | Modbus 7768 |
| | Die lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung ist die Differenz zwischen Sollgeschwindigkeit und | -2147483648 | R/- | |
| | Istgeschwindigkeit. | - | - | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | 2147483647 | - | |
| _v_PTI_act | Istgeschwindigkeit an der PTI-Schnittstelle. | Inc/s | INT32 | Modbus 2060 |
| | Ermittelte Pulsfrequenz an der Positionsschnittstelle PTI. | -2147483648 | R/- | |
| | 1 Ostronoscimitatene i 11. | - | - | |
| | | 2147483647 | - | |
| _v_ref | Sollgeschwindigkeit. | usr_v | INT32 | Modbus 7742 |
| Ποη | | - | R/- | |
| VrEF | | - | - | |
| | | - | - | |
| _Vmax_act | Momentan wirkende Geschwindigkeitsbegrenzung. | usr_v | UINT32 | Modbus 7250 |
| | | - | R/- | |
| | Wert der momentan wirkenden Geschwindigkeitsbegrenzung. Dabei handelt es | - | - | |
| | sich um den jeweils kleinsten der folgenden Werte: | - | - | |
| | - CTRL_v_max | | | |
| | - M_n_max (nur, wenn Motor angeschlossen ist) | | | |
| | - Geschwindigkeitsbegrenzung über | | | |
| | Analogeingang | | | |
| | - Geschwindigkeitsbegrenzung über Digitaleingang | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|----------------|---|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber r elubus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| _VoltUtil | Ausnutzungsgrad der DC-Bus-Spannung. | % | INT16 | Modbus 7718 |
| Ποη | Bei 100% befindet sich der Antrieb an der | - | R/- | |
| uder | Spannungsgrenze. | - | - | |
| | | - | - | |
| AbsHomeRequest | Absolutpositionierung nur nach Homing. | - | UINT16 | Modbus 1580 |
| | 0 / No: Nein | 0 | R/W | |
| | 1 / Yes : Ja | 0 | per. | |
| | Dieser Parameter hat keine Funktion, wenn der Parameter, PP_ModeRangeLim' auf ,1' gesetzt ist, was ein Überfahren des Bewegungsbereichs zulässt (ref_ok wird auf 0 gesetzt, wenn der Bewegungsbereich überfahren wird). | 1 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| AccessLock | Sperren anderer Zugriffskanäle. | - | UINT16 | Modbus 284 |
| | Wert 0: Steuerung über andere Zugriffskanäle erlauben | 0 | R/W | |
| | | 0 | - | |
| | Wert 1: Steuerung über andere Zugriffskanäle sperren | 1 | - | |
| | Beispiel: | | | |
| | Der Zugriffskanal wird vom Feldbus benutzt. | | | |
| | In diesem Fall ist die Steuerung über beispielsweise die Inbetriebnahmesoftware nicht möglich. | | | |
| | Der Zugriffskanal kann nur gesperrt werden, nachdem die aktive Betriebsart beendet wurde. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| AI1_I_max | Analog 1: Strombegrenzung bei 10 V. | A _{rms} | UINT16 | Modbus 2334 |
| [onF → ı - o - | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | 0,00 | R/W | |
| AlıL | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | 3,00 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | 463,00 | - | |
| AI1_M_scale | Analog 1: Zielmoment bei 10 V in der Betriebsart | % | INT16 | Modbus 2340 |
| [onF → , -o- | Profile Torque. | -3000,0 | R/W | |
| A 1 , 5 | 100,0 % entspricht dem Dauerstillstandsmoment _M_M_0. | 100,0 | per. | |
| | Durch negatives Vorzeichen kann eine Invertierung der Bewertung des Analogsignals durchgeführt werden. | 3000,0 | - | |
| | In Schritten von 0,1 %. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name Al1_mode □□□F→□□□ RI□□ | Analog 1: Verwendungsart. 0 / None / p p p E: Keine Funktion 1 / Target Velocity / 5 P d 5: Zielgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler 2 / Target Torque / E p 9 5: Zielmoment für den | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert - 0 1 | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 R/W per. | Parameteradresse über Feldbus Modbus 2332 |
|---|---|--|---|---|
| | Stromregler 3 / Velocity Limitation / L 5 P d: Begrenzung der Sollgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler 4 / Current Limitation / L c u r: Begrenzung des Sollstroms für den Stromregler Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| Al1_offset Can F → 1 - a - R I a F | Analog 1: Offset-Spannung. Der Analogeingang Al1 wird um den Offset korrigiert/ verschoben. Ein eventuell definiertes Nullspannungsfenster wirkt im Bereich des Nulldurchganges des korrigierten Analogeingangs Al1. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | mV -5000 0 5000 | INT16 R/W per. | Modbus 2326 |
| Al1_Tau ConF → , - o - R IF E | Analog 1: Filterzeitkonstante. Tiefpass erster Ordnung (PT1) Filterzeitkonstante für Analogeingang Al1. In Schritten von 0,01 ms. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | ms 0,00 0,00 327,67 | UINT16 R/W per. | Modbus 2308 |
| Al1_v_max | Analog 1: Geschwindigkeitsbegrenzung bei 10 V. Die maximale Geschwindigkeit ist auf die Einstellung in CTRL_v_max begrenzt. Die Mindestgeschwindigkeit wird intern auf 100 1/ min begrenzt. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | usr_v 1 3000 2147483647 | UINT32 R/W per. | Modbus 2336 |
| Al1_v_scale | Analog 1: Zielgeschwindigkeit bei 10 V in der Betriebsart Profile Torque. Die maximale Geschwindigkeit ist auf die Einstellung in CTRL_v_max begrenzt. Durch negatives Vorzeichen kann eine Invertierung der Bewertung des Analogsignals durchgeführt werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | usr_v -2147483648 6000 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 2338 |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|-------------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| AI1_win | Analog 1: Nullspannungsfenster. | mV | UINT16 | Modbus 2322 |
| [o n F → , - o - | Wert, bis zu welchem ein Eingangsspannungswert als 0 V interpretiert wird. | 0 | R/W | |
| AlWn | | 0 | per. | |
| | Beispiel: Wert 20, dies bedeutet, dass ein Bereich von -20 +20 mV als 0 mV behandelt wird. | 1000 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| AI2_I_max | Analog 2: Strombegrenzung bei 10 V. | A _{rms} | UINT16 | Modbus 2344 |
| [o n F → , - o - | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | 0,00 | R/W | |
| A5 'r | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | 3,00 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten | 463,00 | - | |
| | Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| AI2_M_scale | Analog 2: Zielmoment bei 10 V in der Betriebsart Profile Torque. | % | INT16 | Modbus 2350 |
| [o n F → 1 - o - | 100,0 % entspricht dem Dauerstillstandsmoment | -3000,0 | R/W | |
| A 2 , 5 | _M_M_0. | 100,0 | per. | |
| | Durch negatives Vorzeichen kann eine Invertierung der Bewertung des Analogsignals durchgeführt werden. | 3000,0 | - | |
| | In Schritten von 0,1 %. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| AI2_mode | Analog 2: Verwendungsart. | - | UINT16 | Modbus 2342 |
| [o n F → 1 - o - | 0 / None / ממה E: Keine Funktion | 0 | R/W | |
| A 2 N o | 1 / Target Velocity / 5 P d 5: Zielgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler | 0 | per. | |
| | 2 / Target Torque / E r 9 5: Zielmoment für den | 5 | - | |
| | Stromregler | | | |
| | 3 / Velocity Limitation / L 5 P d: Begrenzung der Sollgeschwindigkeit für den Geschwindigkeitsregler | | | |
| | 4 / Current Limitation / L c u r : Begrenzung des Sollstroms für den Stromregler | | | |
| | 5 / Reserved / r 5 V d: Reserviert | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| AI2_offset | Analog 2: Offset-Spannung. | mV | INT16 | Modbus 2328 |
| [o n F → , - o - | Der Analogeingang Al2 wird um den Offset | -5000 | R/W | |
| A 2 o F | korrigiert/ verschoben. Ein eventuell definiertes Nullspannungsfenster wirkt im Bereich des | 0 | per. | |
| | Nulldurchganges des korrigierten Analogeingangs Al2. | 5000 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name AI2_Tau ConF→ 1-0- R 2 F E | Analog 2: Filterzeitkonstante. Tiefpass erster Ordnung (PT1) Filterzeitkonstante für Analogeingang Al2. | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert ms 0,00 0,00 | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 R/W per. | Parameteradresse über Feldbus Modbus 2352 |
|---|---|---|---|---|
| | In Schritten von 0,01 ms. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 327,67 | - | |
| AI2_v_max | Analog 2: Geschwindigkeitsbegrenzung bei 10 V. Die maximale Geschwindigkeit ist auf die Einstellung in CTRL_v_max begrenzt. Die Mindestgeschwindigkeit wird intern auf 100 1/ min begrenzt. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | usr_v 1 3000 2147483647 | UINT32 R/W per. | Modbus 2346 |
| AI2_v_scale | Analog 2: Zielgeschwindigkeit bei 10 V in der Betriebsart Profile Torque. Die maximale Geschwindigkeit ist auf die Einstellung in CTRL_v_max begrenzt. Durch negatives Vorzeichen kann eine Invertierung der Bewertung des Analogsignals durchgeführt werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | usr_v -2147483648 6000 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 2348 |
| AI2_win C = n F → 1 - = - R 2 W n | Analog 2: Nullspannungsfenster. Wert, bis zu welchem ein Eingangsspannungswert als 0 V interpretiert wird. Beispiel: Wert 20, dies bedeutet, dass ein Bereich von -20 +20 mV als 0 mV behandelt wird. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | mV 0 0 1000 | UINT16 R/W per. | Modbus 2324 |
| AT_dir □P→Eun- 5E:Π | Bewegungsrichtung für Autotuning. 1 / Positive Negative Home / P n h: Erst positive Richtung, dann negative Richtung mit Rückkehr in Ausgangslage 2 / Negative Positive Home / n P h: Erst negative Richtung, dann positive Richtung mit Rückkehr in Ausgangslage 3 / Positive Home / P - h: Nur positive Richtung mit Rückkehr in Ausgangslage 4 / Positive / P: Nur positive Richtung ohne Rückkehr in Ausgangslage 5 / Negative Home / n - h: Nur negative Richtung mit Rückkehr in Ausgangslage 6 / Negative / n: Nur negative Richtung ohne Rückkehr in Ausgangslage 6 / Negative / n: Nur negative Richtung ohne Rückkehr in Ausgangslage Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | - 1 1 6 | UINT16 R/W - | Modbus 12040 |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|---------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| AT_dis | Bewegungsbereich Autotuning. | Umdrehung | UINT32 | Modbus 12038 |
| | Bewegungsbereich, in dem der automatische | 1,0 | R/W | |
| | Optimierungsvorgang der Regelkreisparameter durchgeführt wird. Eingegeben wird der Bereich | 2,0 | - | |
| | relativ zur Istposition. Bei "Bewegung in nur eine Richtung" (Parameter AT dir) wird der angegebene Bewegungsbereich | 999,9 | - | |
| | für jeden Optimierungsschritt verwendet. Die Bewegung entspricht typisch dem 20-fachen Wert, ist jedoch nicht begrenzt. | | | |
| | Über den Parameter AT_dis_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden. | | | |
| | In Schritten von 0,1 Umdrehungen. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | | | |
| AT_dis_usr | Bewegungsbereich Autotuning. | usr_p | INT32 | Modbus 12068 |
| | Bewegungsbereich, in dem der automatische Optimierungsvorgang der Regelkreisparameter | 1 | R/W | |
| | durchgeführt wird. Eingegeben wird der Bereich relativ zur Istposition. | 32768 | - | |
| | Bei "Bewegung in nur eine Richtung" (Parameter | 2147483647 | - | |
| | AT_dir) wird der angegebene Bewegungsbereich für jeden Optimierungsschritt verwendet. Die Bewegung entspricht typisch dem 20-fachen Wert, ist jedoch nicht begrenzt. | | | |
| | Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | | | |
| AT_mechanical | Kopplungsart des Systems. | - | UINT16 | Modbus 12060 |
| | 1 / Direct Coupling: Direkte Kopplung | 1 | R/W | |
| | 2 / Belt Axis: Riemenachse | 2 | - | |
| | 3 / Spindle Axis: Spindelachse | 3 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | | | |
| AT_n_ref | Geschwindigkeitssprung für Autotuning. | 1/min | UINT32 | Modbus 12044 |
| | Über den Parameter AT_v_ref kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden. | 10 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | 100 | - | |
| AT_start | Start Autotuning. | - | UINT16 | Modbus 12034 |
| | Wert 0: Beenden | 0 | R/W | |
| | Wert 1: EasyTuning aktivieren | - | - | |
| | Wert 2: ComfortTuning aktivieren | 2 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | | | |
| | übernommen. | | | |

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|---|------------------|------------------|-------------------------------|
| | | Mindestwert | | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| AT_v_ref | Geschwindigkeitssprung für Autotuning. | usr_v | INT32 | Modbus 12070 |
| | Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab. | 1 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten | 100 | - | |
| | Motorbewegung übernommen. | 2147483647 | - | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | | | |
| AT_wait | Wartezeit zwischen Autotuning-Schritten. | ms | UINT16 | Modbus 12050 |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | 300 | R/W | |
| | Motorbewegung abernormien. | 500 | - | |
| | | 10000 | - | |
| BLSH_Mode | Bearbeitungsart für Spielausgleich. | - | UINT16 | Modbus 1666 |
| | 0 / Off: Spielausgleich ist aus | 0 | R/W | |
| | 1 / OnAfterPositiveMovement: Spielausgleich ist aktiv, die letzte Bewegung erfolgte in positiver | 0 | per. | |
| | Richtung | 2 | - | |
| | 2 / OnAfterNegativeMovement : Spielausgleich ist aktiv, die letzte Bewegung erfolgte in negativer Richtung | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14. | | | |
| BLSH_Position | Positionswert für Spielausgleich. | usr_p | INT32 | Modbus 1668 |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | 0 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | 0 2147483647 | per. | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14. | | | |
| BLSH_Time | Bearbeitungszeit für Spielausgleich. | ms | UINT16 | Modbus 1672 |
| | Wert 0: Sofortiger Spielausgleich | 0 | R/W | |
| | Wert >0: Bearbeitungszeit für Spielausgleich | 0 | per. | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | 16383 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14. | | | |
| BRK_AddT_apply | Zusätzliche Zeitverzögerung beim Schließen der | ms | INT16 | Modbus 1296 |
| | Haltebremse. | 0 | R/W | |
| | Die Gesamt-Zeitverzögerung beim Schließen der Haltebremse entspricht der Zeitverzögerung aus dem elektronischen Typenschild des Motors und der zusätzlichen Zeitverzögerung aus diesem Parameter. | 0 1000 | per. | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|---------------------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| BRK_AddT_release | Zusätzliche Zeitverzögerung beim Öffnen der | ms | INT16 | Modbus 1294 |
| | Haltebremse. | 0 | R/W | |
| | Die Gesamt-Zeitverzögerung beim Öffnen der Haltebremse entspricht der Zeitverzögerung aus | 0 | per. | |
| | dem elektronischen Typenschild des Motors und der zusätzlichen Zeitverzögerung aus diesem Parameter. | 400 | - | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| CLSET_p_DiffWin | Positionsabweichung für Regelkreisparametersatz-Umschaltung. | Umdrehung | UINT16 | Modbus 4408 |
| | Wenn die Positionsabweichung des Lagereglers | 0,0000 | R/W | |
| | kleiner als der Werte dieses Parameters ist, wird | 0,0100 | per. | |
| | Regelkreisparametersatz 2 verwendet. Andernfalls wird der Regelkreisparametersatz 1 verwendet. | 2,0000 | - | |
| | Über den Parameter CLSET_p_DiffWin_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden. | | | |
| | In Schritten von 0,0001 Umdrehungen. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CLSET_p_DiffWin_ usr | Positionsabweichung für Regelkreisparametersatz-Umschaltung. | usr_p | INT32 | Modbus 4426 |
| usi | Wenn die Positionsabweichung des Lagereglers | 0 | R/W | |
| | kleiner als der Werte dieses Parameters ist, wird | 164 | per. | |
| | Regelkreisparametersatz 2 verwendet. Andernfalls wird der Regelkreisparametersatz 1 verwendet. | 2147483647 | - | |
| | Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung | Datentyp R/W Persisten- | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------|---|--------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| | | Höchstwert | te Variablen Expert | |
| CLSET_ParSwiCond | Bedingung für Parametersatzumschaltung. | - | UINT16 | Modbus 4404 |
| - | None Or Digital Input: Keine oder Funktion für Digitaleingang gewählt | 0 | R/W | |
| | 1 / Inside Position Deviation: Innerhalb des Schleppabstandes (Wert ist im Parameter CLSET_p_DiffWin angegeben) | 4 | per. | |
| | 2 / Below Reference Velocity: Unterhalb der Sollgeschwindigkeit (Wert ist im Parameter CLSETv_Threshol angegeben) | | | |
| | 3 / Below Actual Velocity: Unterhalb der Istgeschwindigkeit (Wert ist im Parameter CLSET_v_Threshol angegeben) | | | |
| | 4 / Reserved: Reserviert | | | |
| | Bei der Parametersatzumschaltung werden die Werte der folgenden Parameter graduell geändert: | | | |
| | - CTRL_KPn | | | |
| | - CTRL_TNn | | | |
| | - CTRL_KPp | | | |
| | - CTRL_TAUnref | | | |
| | - CTRL_TAUiref | | | |
| | - CTRL_KFPp | | | |
| | Die Werte der folgenden Parameter werden nach Ablauf der Wartezeit für Parametersatzumschaltung geändert (CTRL_ ParChgTime): | | | |
| | - CTRL_Nf1damp | | | |
| | - CTRL_Nf1freq | | | |
| | - CTRL_Nf1bandw | | | |
| | - CTRL_Nf2damp | | | |
| | - CTRL_Nf2freq | | | |
| | - CTRL_Nf2bandw | | | |
| | - CTRL_Osupdamp | | | |
| | - CTRL_Osupdelay | | | |
| | - CTRL_Kfric | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CLSET_v_Threshol | Geschwindigkeits-Schwellwert für Regelkreisparametersatz-Umschaltung | usr_v 0 | UINT32 R/W | Modbus 4410 |
| | Wenn die Sollgeschwindigkeit oder die Istgeschwindigkeit kleiner als die Werte dieses Parameters ist, wird der Regelkreisparametersatz 2 verwendet. Andernfalls wird der Regelkreisparametersatz 1 verwendet. | 50 2147483647 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|---------------|---|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| CLSET_winTime | Zeitfenster für Parametersatzumschaltung. | ms | UINT16 | Modbus 4406 |
| | Wert 0: Fensterüberwachung deaktiviert. | 0 | R/W | |
| | Wert >0: Fensterzeit für die Parameter CLSET_v_ Threshol und CLSET_p_DiffWin. | 0 1000 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 1000 | - | |
| CommutCntCred | Wert für erhöhten Schwellwert für die Überwachung der Kommutierung | - | INT16 | Modbus 1404 |
| | | 0 | R/W | |
| | Dieser Parameter enthält den Wert, der dem Schwellwert für die Kommutierungsüberwachung hinzugefügt wird. | 0 | per. | |
| | | 1000 | expert | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.32. | | | |
| CommutCntMax | Maximalwert, den der Zähler der Kommutierungsüberwachung erreicht hat | - | INT16 | Modbus 16326 |
| | Dieser Parameter enthält den Maximalwert, den | - | R/W | |
| | der Zähler der Kommutierungsüberwachung seit Einschalten oder Neustart erreicht hat. Der Maximalwert kann durch Schreiben des Wertes 0 zurückgesetzt werden. | - | expert | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.32. | | | |
| CTRL_GlobGain | Globaler Verstärkungsfaktor (wirkt auf Regelkreisparametersatz 1) | % | UINT16 | Modbus 4394 |
| oP→ Łun- | Der globale Verstärkungsfaktor wirkt auf die | 5,0 | R/W | |
| GAIN | folgenden Parameter von Regelkreisparametersatz 1: | 100,0 | per. | |
| | - CTRL_KPn | 1000,0 | - | |
| | - CTRL_TNn | | | |
| | - CTRL_KPp | | | |
| | - CTRL_TAUnref | | | |
| | Der globale Verstärkungsfaktor wird auf 100 % gesetzt | | | |
| | - wenn die Regelkreisparameter auf ihre Standardwerte gesetzt werden | | | |
| | - am Ende des Autotunings | | | |
| | - wenn Regelkreisparametersatz 2 mit dem Parameter CTRL_ParSetCopy auf Regelkreisparametersatz 1 kopiert wird | | | |
| | In Schritten von 0,1 %. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|-----------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| CTRL_I_max | Strombegrenzung. | A _{rms} | UINT16 | Modbus 4376 |
| [onF → dr[- | Im Betrieb ist die Strombegrenzung der kleinste | 0,00 | R/W | |
| ıпях | der folgenden Werte: - CTRL_I_max | - | per. | |
| | M_I_max | 463,00 | - | |
| | Mmax | | | |
| | - Strombegrenzung über analogen Eingang | | | |
| | - Strombegrenzung über Digitaleingang | | | |
| | Begrenzungen, die aus der I2t-Überwachung | | | |
| | resultieren, werden ebenfalls berücksichtigt. | | | |
| | Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung | | | |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL_I_max_fw | Maximalstrom für Feldschwächung (d- Komponente). | A _{rms} | UINT16 | Modbus 4382 |
| | Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und | 0,00 | R/W | |
| | Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ | 0,00 | per. | |
| | Endstufe) | 300,00 | expert | |
| | Der tatsächliche feldschwächende Strom ist der Mindestwert von CTRL_I_max_fw und der Hälfte des kleineren Wertes vom Nennstrom der Endstufe und des Motors. | | | |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| CTRL_KFAcc | Beschleunigungsvorsteuerung. | % | UINT16 | Modbus 4372 |
| | In Schritten von 0,1 %. | 0,0 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 0,0 | per. | |
| | | 3000,0 | expert | |
| CTRL_ParChgTime | Zeitspanne zur Umschaltung des Regelkreisparametersatzes | ms | UINT16 | Modbus 4392 |
| | Bei der Regelkreisparametersatz-Umschaltung | 0 | R/W | |
| | werden die Werte der folgenden Parameter linear geändert: | 0 | per. | |
| | - CTRL_KPn | 2000 | - | |
| | - CTRL_TNn | | | |
| | - - CTRL_KPp | | | |
| | - CTRL_TAUnref | | | |
| | - CTRL_TAUiref | | | |
| | - CTRL_KFPp | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|------------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| CTRL_ParSetCopy | Kopieren des Regelkreisparametersatzes | - | UINT16 | Modbus 4396 |
| | Wert 1: Regelkreisparametersatz 1 auf Regelkreisparametersatz 2 kopieren | 0,0 | R/W | |
| | Wert 2: Regelkreisparametersatz 2 auf Regelkreisparametersatz 1 kopieren | 0,2 | - | |
| | Wenn Regelkreisparametersatz 2 auf Regelkreisparametersatz 1 kopiert wird, wird der Parameter CTRL_GlobGain auf 100 % gesetzt. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL_PwrUpParSet | Auswahl des Regelkreisparametersatzes beim Einschalten | - | UINT16 | Modbus 4400 |
| | 0 / Switching Condition: Die Umschaltbedingung | 0 | R/W | |
| | wird zur Umschaltung des Regelkreisparametersatzes verwendet | 1 | per. | |
| | 1 / Parameter Set 1: Regelkreisparametersatz 1 | 2 | - | |
| | wird verwendet | | | |
| | 2 / Parameter Set 2: Regelkreisparametersatz 2 wird verwendet | | | |
| | Der gewählte Wert wird auch in CTRL_SelParSet geschrieben (nicht persistent). | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL_SelParSet | Auswahl des Regelkreisparametersatzes | - | UINT16 | Modbus 4402 |
| | Siehe Parameter für die Codierung: CTRL_ PwrUpParSet | 0 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | 1 | - | |
| | übernommen. | 2 | - | |
| CTRL_SmoothCurr | Glättungsfaktor für Stromregler. | % | UINT16 | Modbus 4428 |
| | Dieser Parameter reduziert die Dynamik des Stromregelkreises. | 50 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | 100 | per. | |
| | übernommen. | 100 | - | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | | | |
| CTRL_SpdFric | Drehzahl, bis zu der die Reibungskompensation linear ist. | 1/min | UINT32 | Modbus 4370 |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | 0 | R/W | |
| | übernommen. | 5 | per. | |
| | | 20 | expert | |
| CTRL_TAUnact | Filterzeitkonstante zur Glättung der Geschwindigkeit des Motors. | ms | UINT16 | Modbus 4368 |
| | Der Default-Wert wird auf der Basis der | 0,00 | R/W | |
| | Motordaten berechnet. | - | per. | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | 30,00 | expert | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|----------------------------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| CTRL_v_max | Geschwindigkeitsbegrenzung. | usr_v | UINT32 | Modbus 4384 |
| Γ on $F 	o dr$ Γ - | Im Betrieb ist die Geschwindigkeitsbegrenzung | 1 | R/W | |
| пПЯХ | der kleinste der folgenden Werte: | 13200 | per. | |
| | - CTRL_v_max | 2147483647 | - | |
| | - M_n_max | | | |
| | - Geschwindigkeitsbegrenzung über Analogeingang | | | |
| | - Geschwindigkeitsbegrenzung über Digitaleingang | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL_VelObsActiv | Aktivierung Velocity Observer. | - | UINT16 | Modbus 4420 |
| | 0 / Velocity Observer Off: Velocity observer aus | 0 | R/W | |
| | 1 / Velocity Observer Passive: Velocity Observer ist an, wird aber nicht zur Motorregelung | 0 | per. | |
| | verwendet | 2 | expert | |
| | 2 / Velocity Observer Active: Velocity Observer ist an und wird zur Motorregelung verwendet | | | |
| | Mit dem Velocity Observer wird die Geschwindigkeits-Welligkeit verringert und die Reglerbandbreite erhöht. | | | |
| | Vor der Aktivierung die korrekten Werte für Dynamik und Trägheit einstellen. | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03. | | | |
| CTRL_VelObsDyn | Dynamik Velocity Observer. | ms | UINT16 | Modbus 4422 |
| | Der Wert in diesem Parameter muss kleiner sein | 0,03 | R/W | |
| | (zum Beispiel zwischen 5 % und 20 %) als die Nachstellzeit des Geschwindigkeitsreglers | 0,25 | per. | |
| | (Parameter CTRL1_TNn und CTRL2_TNn). | 200,00 | expert | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|--|---|-------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| CTRL_VelObsInert | Trägheit für Velocity Observer. | g cm ² | UINT32 | Modbus 4424 |
| | Systemträgheit, die für Berechnungen für den Velocity Observer verwendet wird. | 1 | R/W | |
| | Der Defaultwert ist die Trägheit des montierten | - | per. | |
| | Motors. | 2147483648 | expert | |
| | Für Autotuning kann der Wert dieses Parameters gleich dem Wert von _AT_J gesetzt werden. | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03. | | | |
| CTRL_vPIDDPart | PID Geschwindigkeitsregler: D-Faktor | % | UINT16 | Modbus 4364 |
| | In Schritten von 0,1 %. | 0,0 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | 0,0 | per. | |
| | übernommen. | 400,0 | expert | |
| CTRL_vPIDDTime | PID Geschwindigkeitsregler: Zeitkonstante des Glättungsfilters für D-Anteil | ms | UINT16 | Modbus 4362 |
| | | 0,01 | R/W | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | 0,25 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 10,00 | expert | |
| CTRL1_KFPp | Geschwindigkeitsvorsteuerung. | % | UINT16 | Modbus 4620 |
| $\mathcal{L} \circ \cap \mathcal{F} \to d \cdot \mathcal{L}$ - | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung | 0,0 | R/W | |
| FPPI | der Werte linear über die im Parameter CTRL_ | 0,0 | per. | |
| | ParChgTime eingestellte Zeit. | 200,0 | - | |
| | In Schritten von 0,1 %. Geänderte Einstellungen werden sofort | | | |
| | übernommen. | | | |
| CTRL1_Kfric | Reibungskompensation: Verstärkung | A _{rms} | UINT16 | Modbus 4640 |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | 0,00 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 0,00 | per. | |
| | | 10,00 | expert | |
| CTRL1_KPn | Geschwindigkeitsregler P-Faktor. | 1/min | UINT16 | Modbus 4610 |
| [onF → dr[- | Der Standardwert wird anhand der Motorparameter berechnet. | 0,0001 | R/W | |
| Pnl | Bei einem Umschalten zwischen den beiden | - | per. | |
| | Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. | 2,5400 | - | |
| | In Schritten von 0,0001 A/(1/min) | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|----------------|---|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| CTRL1_KPp | Lageregler P-Faktor. | 1/s | UINT16 | Modbus 4614 |
| [onF → dr[- | Der Standardwert wird berechnet. | 2,0 | R/W | |
| PP I | Bei einem Umschalten zwischen den beiden | - | per. | |
| | Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. | 900,0 | - | |
| | In Schritten von 0,1 1/s. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL1_Nf1bandw | Notch-Filter 1: Bandbreite | % | UINT16 | Modbus 4628 |
| | Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0 | 1,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 %. | 70,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 90,0 | expert | |
| CTRL1_Nf1damp | Notch-Filter 1: Dämpfung | % | UINT16 | Modbus 4624 |
| | In Schritten von 0,1 %. | 55,0 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 90,0 | per. | |
| | ascinominen. | 99,0 | expert | |
| CTRL1_Nf1freq | Notch-Filter 1: Frequenz | Hz | UINT16 | Modbus 4626 |
| | Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert. | 50,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 Hz. | 1500,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 1500,0 | expert | |
| CTRL1_Nf2bandw | Notch-Filter 2: Bandbreite | % | UINT16 | Modbus 4634 |
| | Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0 | 1,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 %. | 70,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 90,0 | expert | |
| CTRL1_Nf2damp | Notch-Filter 2: Dämpfung | % | UINT16 | Modbus 4630 |
| | In Schritten von 0,1 %. | 55,0 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 90,0 | per. | |
| | doctrionmen. | 99,0 | expert | |
| CTRL1_Nf2freq | Notch-Filter 2: Frequenz | Hz | UINT16 | Modbus 4632 |
| | Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert. | 50,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 Hz. | 1500,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 1500,0 | expert | |
| CTRL1_Osupdamp | Überschwingfilter: Dämpfung | % | UINT16 | Modbus 4636 |
| | Beim Wert 0 wird das Filter deaktiviert. | 0,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 %. | 0,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 50,0 | expert | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|-----------------|---|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| CTRL1_Osupdelay | Überschwingfilter: Zeitverzögerung | ms | UINT16 | Modbus 4638 |
| | Beim Wert 0 wird der Filter deaktiviert. | 0,00 | R/W | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | 0,00 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 75,00 | expert | |
| CTRL1_TAUiref | Filterzeitkonstante für das Filter des Stromsollwertes. | ms | UINT16 | Modbus 4618 |
| | Bei einem Umschalten zwischen den beiden | 0,00 | R/W | |
| | Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL | 0,50 | per. | |
| | ParChgTime eingestellte Zeit. | 4,00 | - | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL1_TAUnref | Filterzeitkonstante für das Filter des | ms | UINT16 | Modbus 4616 |
| [onF → dr[- | Geschwindigkeitssollwertes. | 0,00 | R/W | |
| Ł A ∪ I | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung | 9,00 | per. | |
| | der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit. | 327,67 | - | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL1_TNn | Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit. | ms | UINT16 | Modbus 4612 |
| [onF → dr[- | Defaultwert wird berechnet | 0,00 | R/W | |
| t in I | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung | - | per. | |
| | der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit. | 327,67 | - | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL2_KFPp | Geschwindigkeitsvorsteuerung. | % | UINT16 | Modbus 4876 |
| [onF → dr[- | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung | 0,0 | R/W | |
| FPP2 | der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit. | 0,0 | per. | |
| | In Schritten von 0,1 %. | 200,0 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL2_Kfric | Reibungskompensation: Verstärkung | A _{rms} | UINT16 | Modbus 4896 |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | 0,00 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | 0,00 | per. | |
| | übernommen. | 10,00 | expert | |

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|--|------------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| CTRL2_KPn | Geschwindigkeitsregler P-Faktor. | 1/min | UINT16 | Modbus 4866 |
| [onF→dr[- | Der Standardwert wird anhand der Motorparameter berechnet. | 0,0001 | R/W | |
| P n 2 | Bei einem Umschalten zwischen den beiden | - | per. | |
| | Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. | 2,5400 | - | |
| | In Schritten von 0,0001 A/(1/min) | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL2_KPp | Lageregler P-Faktor. | 1/s | UINT16 | Modbus 4870 |
| ConF→drC- | Der Standardwert wird berechnet. | 2,0 | R/W | |
| PPZ | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit. | 900,0 | per. | |
| | In Schritten von 0,1 1/s. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL2_Nf1bandw | Notch-Filter 1: Bandbreite | % | UINT16 | Modbus 4884 |
| | Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0 | 1,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 %. | 70,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 90,0 | expert | |
| CTRL2_Nf1damp | Notch-Filter 1: Dämpfung | % | UINT16 | Modbus 4880 |
| | In Schritten von 0,1 %. | 55,0 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 90,0 | per. | |
| | | 99,0 | expert | |
| CTRL2_Nf1freq | Notch-Filter 1: Frequenz | Hz | UINT16 | Modbus 4882 |
| | Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert. | 50,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 Hz. | 1500,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 1500,0 | expert | |
| CTRL2_Nf2bandw | Notch-Filter 2: Bandbreite | % | UINT16 | Modbus 4890 |
| | Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0 | 1,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 %. | 70,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 90,0 | expert | |
| CTRL2_Nf2damp | Notch-Filter 2: Dämpfung | % | UINT16 | Modbus 4886 |
| | In Schritten von 0,1 %. | 55,0 | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | 90,0 | per. | |
| | übernommen. | 99,0 | expert | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|-----------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| CTRL2_Nf2freq | Notch-Filter 2: Frequenz | Hz | UINT16 | Modbus 4888 |
| | Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert. | 50,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 Hz. | 1500,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 1500,0 | expert | |
| CTRL2_Osupdamp | Überschwingfilter: Dämpfung | % | UINT16 | Modbus 4892 |
| | Beim Wert 0 wird das Filter deaktiviert. | 0,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 %. | 0,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 50,0 | expert | |
| CTRL2_Osupdelay | Überschwingfilter: Zeitverzögerung | ms | UINT16 | Modbus 4894 |
| | Beim Wert 0 wird der Filter deaktiviert. | 0,00 | R/W | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | 0,00 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 75,00 | expert | |
| CTRL2_TAUiref | Filterzeitkonstante für das Filter des Stromsollwertes. | ms | UINT16 | Modbus 4874 |
| | Bei einem Umschalten zwischen den beiden | 0,00 | R/W | |
| | Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. | 0,50 4,00 | per. | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL2_TAUnref | Filterzeitkonstante für das Filter des | ms | UINT16 | Modbus 4872 |
| [onF → dr[- | Geschwindigkeitssollwertes. | 0,00 | R/W | |
| Ŀ A ∪ Z | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung | 9,00 | per. | |
| | der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit. | 327,67 | - | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| CTRL2_TNn | Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit. | ms | UINT16 | Modbus 4868 |
| [onF → dr[- | Defaultwert wird berechnet | 0,00 | R/W | |
| £ in2 | Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. | 327,67 | per. | |
| | In Schritten von 0,01 ms. | | | |
| | | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|---------------|---|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| DCbus_compat | DC-Bus-Kompatibilität LXM32 und ATV32. | - | UINT16 | Modbus 1356 |
| | 0 / No DC bus or LXM32 only: DC-Bus nicht | 0 | R/W | |
| | verwendet oder nur LXM32 über DC-Bus angeschlossen | 0 | per. | |
| | 1 / DC bus with LXM32 and ATV32: LXM32 und ATV32 über DC-Bus angeschlossen | 1 | - | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | | | |
| DCOMcontrol | DriveCom Steuerwort. | - | UINT16 | Modbus 6914 |
| | Für Bitbelegung siehe Betrieb, Betriebszustände. | - | R/W | |
| | Bit 0: Betriebszustand Switch On | - | - | |
| | Bit 1: Enable Voltage | - | - | |
| | Bit 2: Betriebszustand Quick Stop | | | |
| | Bit 3: Enable Operation | | | |
| | Bits 4 6: Betriebsartspezifisch | | | |
| | Bit 7: Fault Reset | | | |
| | Bit 8: Halt | | | |
| | Bit 9: Betriebsartspezifisch | | | |
| | Bits 10 15: Reserviert (muss 0 sein) | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| DI_0_Debounce | Entprellzeit DI0. | - | UINT16 | Modbus 2112 |
| | 0 / No: Keine Software-Entprellung | 0 | R/W | |
| | 1 / 0.25 ms : 0,25 ms | 6 | per. | |
| | 2 / 0.50 ms : 0,50 ms | 6 | - | |
| | 3 / 0.75 ms : 0,75 ms | | | |
| | 4 / 1.00 ms : 1,00 ms | | | |
| | 5 / 1.25 ms : 1,25 ms | | | |
| | 6 / 1.50 ms : 1,50 ms | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|---------------|---|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| DI_1_Debounce | Entprellzeit DI1. | - | UINT16 | Modbus 2114 |
| | 0 / No: Keine Software-Entprellung | 0 | R/W | |
| | 1 / 0.25 ms : 0,25 ms | 6 | per. | |
| | 2 / 0.50 ms : 0,50 ms | 6 | - | |
| | 3 / 0.75 ms : 0,75 ms | | | |
| | 4 / 1.00 ms : 1,00 ms | | | |
| | 5 / 1.25 ms : 1,25 ms | | | |
| | 6 / 1.50 ms : 1,50 ms | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| DI_2_Debounce | Entprellzeit DI2. | - | UINT16 | Modbus 2116 |
| | 0 / No: Keine Software-Entprellung | 0 | R/W | |
| | 1 / 0.25 ms : 0,25 ms | 6 | per. | |
| | 2 / 0.50 ms : 0,50 ms | 6 | - | |
| | 3 / 0.75 ms : 0,75 ms | | | |
| | 4 / 1.00 ms : 1,00 ms | | | |
| | 5 / 1.25 ms : 1,25 ms | | | |
| | 6 / 1.50 ms : 1,50 ms | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| DI_3_Debounce | Entprellzeit DI3. | - | UINT16 | Modbus 2118 |
| | 0 / No: Keine Software-Entprellung | 0 | R/W | |
| | 1 / 0.25 ms : 0,25 ms | 6 | per. | |
| | 2 / 0.50 ms : 0,50 ms | 6 | - | |
| | 3 / 0.75 ms : 0,75 ms | | | |
| | 4 / 1.00 ms : 1,00 ms | | | |
| | 5 / 1.25 ms : 1,25 ms | | | |
| | 6 / 1.50 ms : 1,50 ms | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------|---|------------------|------------------|-------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| DI_4_Debounce | Entprellzeit DI4. | - | UINT16 | Modbus 2120 |
| | 0 / No: Keine Software-Entprellung | 0 | R/W | |
| | 1 / 0.25 ms : 0,25 ms | 6 | per. | |
| | 2 / 0.50 ms : 0,50 ms | 6 | - | |
| | 3 / 0.75 ms : 0,75 ms | | | |
| | 4 / 1.00 ms : 1,00 ms | | | |
| | 5 / 1.25 ms : 1,25 ms | | | |
| | 6 / 1.50 ms : 1,50 ms | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| DI_5_Debounce | Entprellzeit DI5. | - | UINT16 | Modbus 2122 |
| | 0 / No: Keine Software-Entprellung | 0 | R/W | |
| | 1 / 0.25 ms : 0,25 ms | 6 | per. | |
| | 2 / 0.50 ms : 0,50 ms | 6 | - | |
| | 3 / 0.75 ms : 0,75 ms | | | |
| | 4 / 1.00 ms : 1,00 ms | | | |
| | 5 / 1.25 ms : 1,25 ms | | | |
| | 6 / 1.50 ms : 1,50 ms | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| DPL_dmControl | Antriebsprofil Drive Profile Lexium dmControl | - | UINT16 | Modbus 6974 |
| | | - | R/W | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------|---|------------------|-----------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber relubus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| DPL_intLim | Einstellung für Bit 9 von _DPL_motionStat und _actionStatus. | - 0 | UINT16 R/W | Modbus 7018 |
| | 0 / None: Nicht verwendet (reserviert) | | | |
| | 1 / Current Below Threshold: Strom-Schwellwert | 11 | per. | |
| | 2 / Velocity Below Threshold: Geschwindigkeits- Schwellwert | 11 | - | |
| | 3 / In Position Deviation Window: Positionsabweichungs-Fenster | | | |
| | 4 / In Velocity Deviation Window: Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster | | | |
| | 9 / Hardware Limit Switch: Hardware- Endschalter | | | |
| | 10 / RMAC active or finished: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet | | | |
| | 11 / Position Window: Positionsfenster | | | |
| | Einstellung für: | | | |
| | Bit 9 des Parameters _actionStatus | | | |
| | Bit 9 des Parameters _DPL_motionStat | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.08. | | | |
| DPL_RefA16 | Antriebsprofil Drive Profile Lexium RefA16 | - | INT16 | Modbus 6980 |
| | | - | R/W | |
| | | - | - | |
| | | - | - | |
| DPL_RefB32 | Antriebsprofil Drive Profile Lexium RefB32 | - | INT32 | Modbus 6978 |
| | | - | R/W | |
| | | - | - | |
| | | - | _ | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|---|--|-------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| DS402intLim | DS402 Statuswort: Einstellung für Bit 11 (interne Grenze) 0 / None: Nicht verwendet (reserviert) 1 / Current Below Threshold: Strom-Schwellwert 2 / Velocity Below Threshold: Geschwindigkeits-Schwellwert 3 / In Position Deviation Window: Positionsabweichungs-Fenster 4 / In Velocity Deviation Window: | - 0 0 11 | UINT16 R/W per. | Modbus 6972 |
| | Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster 9 / Hardware Limit Switch: Hardware- Endschalter 10 / RMAC active or finished: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet 11 / Position Window: Positionsfenster Einstellung für: Bit 11 des Parameters _DCOMstatus Bit 10 des Parameters _actionStatus Bit 10 des Parameters _DPL_motionStat Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| DSM_ ShutDownOption ConF→RCG- SdLY | Verhalten beim Deaktivieren der Endstufe während einer Bewegung 0 / Disable Immediately / d , 5 ,: Endstufe sofort deaktivieren 1 / Disable After Halt / d , 5 h: Endstufe nach Verzögerung auf Stillstand deaktivieren Dieser Parameter legt fest, wie der Antriebsverstärker auf eine Anforderung zur Deaktivierung der Endstufe reagiert. Zur Verzögerung auf Stillstand wird Halt verwendet. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | - 0 0 1 | INT16 R/W per. | Modbus 1684 |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|------------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| ENC1_adjustment | Justage der Absolutposition von Encoder 1 | usr_p | INT32 | Modbus 1324 |
| | Wertebereich ist abhängig vom Typ des Encoders. | - | R/W | |
| | Singleturn-Encoder: | - | - | |
| | 0 x-1 | - | - | |
| | Multiturn-Encoder: | | | |
| | 0 (4096*x)-1 | | | |
| | Singleturn-Encoder (verschoben mit Parameter ShiftEncWorkRang): | | | |
| | -(x/2) (x/2)-1 | | | |
| | Multiturn-Encoder (verschoben mit Parameter ShiftEncWorkRang): | | | |
| | -(2048*x) (2048*x)-1 | | | |
| | Definition von ,x': Maximale Position für eine Encoder-Umdrehung in Anwendereinheiten. Mit der Default-Skalierung beträgt dieser Wert 16384. | | | |
| | Falls die Bearbeitung mit Richtungsinvertierung durchgeführt werden soll, ist diese vor Setzen der Encoderposition einzustellen. | | | |
| | Nach dem Schreibzugriff muss mindestens 1 Sekunde gewartet werden, bis der Antriebsverstärker ausgeschaltet werden kann. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| ErrorResp_Flt_AC | Fehlerreaktion auf Fehlen einer Netzphase. | - | UINT16 | Modbus 1300 |
| | 0 / Error Class 0: Fehlerklasse 0 | 0 | R/W | |
| | 1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1 | 2 | per. | |
| | 2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2 | 3 | - | |
| | 3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3 | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| ErrorResp_I2tRES | Fehlerreaktion bei 100% I2t Bremswiderstand. | - | UINT16 | Modbus 1348 |
| | 0 / Error Class 0: Fehlerklasse 0 | 0 | R/W | |
| | 1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1 | 0 | per. | |
| | 2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2 | 2 | - | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Fehlerreaktion auf zu hohe lastbedingte Positionsabweichung. 1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1 2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2 3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3 | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert - 1 3 3 | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 R/W per. | Parameteradresse über Feldbus Modbus 1302 |
|---------------------------------|---|--|---|---|
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| ErrorResp_QuasiAbs | Fehlerreaktion auf erkannten Fehler bei Quasi-Absolutposition. 3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3 4 / Error Class 4: Fehlerklasse 4 Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | - 3 3 4 | UINT16 R/W per. | Modbus 1396 |
| ErrorResp_v_dif | Fehlerreaktion auf zu hohe lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung. 1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1 2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2 3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3 Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | - 1 3 3 | UINT16 R/W per. | Modbus 1400 |
| ESIM_ HighResolution | Encoder-Simulation: Hohe Auflösung. Gibt die Anzahl von Inkrementen pro Umdrehung mit 12-bit Nachkomma an. Wenn der Parameter auf ein Vielfaches von 4096 eingestellt wird, wird der Indexpuls an exakt derselben Position innerhalb einer Umdrehung generiert. Die Einstellung des Parameters ESIM_scale wird nur verwendet, wenn der Parameter ESIM_HighResolution auf 0 steht. Andernfalls wird die Einstellung von ESIM_HighResolution verwendet. Beispiel: 1417,322835 Encoder-Simulationspulse pro Umdrehung sind erforderlich. Parametereinstellung: 1417,322835 * 4096 = 5805354. In diesem Beispiel wird der Indexpuls genau alle 1417 Pulse generiert. Das bedeutet, dass sich der Indexpuls mit jeder Umdrehung verschiebt. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | EncInc 0 0 268431360 | UINT32 R/W per. expert | Modbus 1380 |

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|--|------------------------|-----------------|----------------------------------|
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| ESIM PhaseShift | Encoder-Simulation: Phasenverschiebung für | _ | INT16 | Modbus 1382 |
| | Pulsausgang | -32768 | R/W | |
| | Die mit der Encoder-Simulation generierten Pulse können in Einheiten von 1/4096 Encoder-Pulsen | 0 | _ | |
| | verschoben werden. Die Verschiebung führt zu einem Positions-Offset an PTO. Der Indexpuls wird ebenfalls verschoben. | 32767 | expert | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10. | | | |
| ESIM_scale | Auflösung der Encoder-Simulation. | Encinc | UINT16 | Modbus 1322 |
| [o n F → 1 - o - | Auflösung ist die Anzahl von Inkrementen pro Umdrehung (AB-Signal mit Vierfach-Auswertung). | 8 | R/W | |
| ESSC | Der Indexpuls wird einmal pro Umdrehung in | 4096 | per. | |
| | einem Intervall erzeugt, in dem Signal A und Signal B auf High sind. | 65535 | - | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| GEARdenom | Nenner des Getriebefaktors. | - | INT32 | Modbus 9734 |
| | siehe Beschreibung GEARnum | 1 | R/W | |
| | | 1 | per. | |
| | | 2147483647 | - | |
| GEARdenom2 | Nenner des Getriebefaktors Nummer 2 | - | INT32 | Modbus 9752 |
| | siehe Beschreibung GEARnum | 1 | R/W | |
| | | 1 | per. | |
| OF A Dalin, a male! | Fraince have Developed with the Stir Detriched | 2147483647 | - | Madhua 0720 |
| GEARdir_enabl | Freigegebene Bewegungsrichtung für Betriebsart Electronic Gear (Elektronisches Getriebe) | 1 | UINT16 R/W | Modbus 9738 |
| | 1 / Positive: Positive Richtung | 3 | | |
| | 2 / Negative: Negative Richtung | 3 | per. | |
| | 3 / Both: Beide Richtungen | | - | |
| | Hiermit kann eine Rücklaufverriegelung aktiviert werden. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| GEARjerklim | Aktivierung der Ruckbegrenzung | - | UINT16 | Modbus 9742 |
| [o n F → 1 - o - | 0 / Off / □ F F: Ruckbegrenzung deaktiviert | 0 | R/W | |
| GF ,L | 1 / PosSyncOn / P _ a n: Ruckbegrenzung aktiv (nur mit Positions-Synchronisation) | 0 | per. | |
| | Die Zeit für die Ruckbegrenzung muss über den Parameter RAMP_v_jerk eingestellt werden. | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.02. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|----------------|---|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| GEARnum | Zähler des Getriebefaktors. | - | INT32 | Modbus 9736 |
| | GEARnum | -2147483648 | R/W | |
| | = Gear ratio | 1 | per. | |
| | GEARdenom | 2147483647 | - | |
| | Die Übernahme des neuen Getriebefaktors erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| GEARnum2 | Zähler des Getriebefaktors Nummer 2 | - | INT32 | Modbus 9754 |
| | GEARnum2 | -2147483648 | R/W | |
| | = Gear ratio | 1 | per. | |
| | GEARdenom2 | 2147483647 | - | |
| | Die Übernahme des neuen Getriebefaktors erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| GEARpos_v_max | Begrenzung der Geschwindigkeit für die Methode Positions-Synchronisation | usr_v 0 | UINT32 | Modbus 9746 |
| | Wert 0: Keine Geschwindigkeitsbegrenzung | | R/W | |
| | Wert >0: Geschwindigkeitsbegrenzung in usr_v | 0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 2147483647 | - | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10. | | | |
| GEARposChgMode | Behandlung der Positionsänderungen bei deaktivierter Endstufe | - | UINT16 | Modbus 9750 |
| | 0 / Off: Positionsänderungen in | 0 | R/W | |
| | Betriebszuständen mit deaktivierter Endstufe werden ignoriert. | 0 | per. | |
| | 1 / On: Positionsänderungen in Betriebszuständen mit deaktivierter Endstufe werden berücksichtigt. | 1 | - | |
| | Einstellung wirkt nur, falls die Getriebebearbeitung mit der Bearbeitungsart 'Synchronisation mit Ausgleichsbewegung' gestartet wird. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|--|---|----------------------------------|
| GEARratio C a n F → 1 - a - G F F C | Auswahl des Getriebefaktors 0 / Gear Factor / F R = E : Verwendung des eingestellten Getriebefaktors aus GEARnum/GEARdenom 1 / 200 / 2 0 0 : 200 2 / 400 / 4 0 0 : 400 3 / 500 / 5 0 0 : 500 4 / 1000 / 1 0 0 0 0 : 1000 5 / 2000 / 2 0 0 0 0 : 2000 6 / 4000 / 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | - 0 0 11 | UINT16 R/W per | Modbus 9740 |
| HMIDispPara Пап SuPV | HMI-Anzeige bei Motorbewegung. 0 / OperatingState / 5 £ R £: Betriebszustand 1 / v_act / V R c £: Istgeschwindigkeit des Motors 2 / I_act / · R c £: Ist-Motorstrom Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 0 0 2 | UINT16 R/W per. | Modbus 14852 |
| HMllocked | HMI sperren. 0 / Not Locked / a L a c: HMI nicht gesperrt 1 / Locked / L a c: HMI gesperrt Bei gesperrtem HMI sind folgende Aktionen nicht mehr möglich: - Parameter ändern - Jog (Manuellfahrt) - Autotuning - Fault Reset Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 0 0 1 | UINT16 R/W per. | Modbus 14850 |
| InvertDirOfCount | Umkehrung der Zählrichtung an der PTI-Schnittstelle. 0 / Inversion Off: Umkehrung der Zählrichtung aus 1 / Inversion On: Umkehrung der Zählrichtung ein Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 0 0 1 | UINT16 R/W per. | Modbus 2062 |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------|---|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber relubus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| InvertDirOfMove | Bewegungsrichtungsumkehr. | - | UINT16 | Modbus 1560 |
| Γ on $F 	o H \Gamma G$ - | 0 / Inversion Off / $_{\sigma}$ <i>F F</i> : Umkehr der Bewegungsrichtung ist aus | 0 | R/W | |
| ınΠa | 1 / Inversion On / p p: Umkehr der Bewegungsrichtung ist an | 0 1 | per. | |
| | Der Endschalter, der mit einer Bewegung in positive Richtung angefahren wird, ist mit dem Eingang für den positiven Endschalter zu verbinden und umgekehrt. | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IO_AutoEnable | Endstufenaktivierung beim Einschalten. | - | UINT16 | Modbus 1292 |
| Γ on $F 	o H \Gamma G$ - | 0 / RisingEdge / r , 5 E : Eine steigende Flanke bei der Signaleingangsfunktion "Enable" aktiviert | 0 | R/W | |
| ı o A E | die Endstufe | 0 | per. | |
| | 1 / HighLevel / L E V L : Ein aktiver Signaleingang bei der Signaleingangsfunktion "Enable" aktiviert die Endstufe | 2 | - | |
| | 2 / AutoOn / R u Ł a: Die Endstufe wird automatisch aktiviert | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| IO_AutoEnaConfig | Aktivierung der Endstufe wie über IO_AutoEnable festgelegt, auch nach einem erkannten Fehler | - | UINT16 | Modbus 1288 |
| C o n F → A C G - | 0 / Off / _ a F F: Einstellung in Parameter IO_ AutoEnable wird nur nach Hochlauf verwendet | 0 | R/W per. | |
| | 1 / On / p n: Einstellung in Parameter IO_ AutoEnable wird nach Hochlauf und nach erkanntem Fehler verwendet | 1 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| IO_ FaultResOnEnaInp | Zusätzliches ,Fault Reset' für die Signaleingangsfunktion ,Enable' | - | UINT16 | Modbus 1384 |
| ConF→ACG- | 0 / Off / p F F: Kein zusätzliches ,Fault Reset' | 0 | R/W | |
| ıEFr | 1 / OnFallingEdge / F R L L : Zusätzliches ,Fault Reset' bei fallender Flanke | 0 2 | per. | |
| | 2 / OnRisingEdge / r , 5 E : Zusätzliches ,Fault Reset' bei steigender Flanke | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.12. | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name IO_GEARmethod ConF→RCG- 10 G Π | Bearbeitungsart für Betriebsart Electronic Gear 1 / Position Synchronization Immediate / P p , n: Positionssynchronisation ohne Ausgleichsbewegung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert - 1 | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 R/W per. | Parameteradresse über Feldbus Modbus 1326 |
|---|---|--|---|---|
| | 2 / Position Synchronization Compensated / P p c p: Positionssynchronisation mit Ausgleichsbewegung 3 / Velocity Synchronization / V E L p: Geschwindigkeits-Synchronisation Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | 3 | - | |
| IO_I_limit C o n F → 1 - o - 1 L 1 N | Strombegrenzung über Eingang. Über einen Digitaleingang kann eine Strombegrenzung aktiviert werden. In Schritten von 0,01 A _{rms} . Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | Arms 0,00 0,20 300,00 | UINT16 R/W per. | Modbus 1614 |
| IO_JOGmethod C a n F → R C G - | Auswahl der Methode für Jog. 0 / Continuous Movement / ב ם П ם: Jog mit Dauerbewegung 1 / Step Movement / 5 ₺ П ם: Jog mit Schrittbewegung Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | - 0 0 1 | UINT16 R/W per. | Modbus 1328 |
| IO_ModeSwitch ConF→RCG- 10 ПS | Betriebsart für Signaleingangsfunktion Betriebsartenumschaltung 0 / None / p p p E : Keine 1 / Profile Torque / L p r 9: Profile Torque 2 / Profile Velocity / V E L P: Profile Velocity 3 / Electronic Gear / E E R r : Electronic Gear Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - 0 0 3 | UINT16 R/W per. | Modbus 1630 |
| IO_PTtq_reference E a n F → A E G - . a E 9 | Sollwertquelle für Betriebsart Profile Torque. 0 / Analog Input / , R , R: Sollwert über Analogeingang 1 / PTI Interface / , P Ł ,: Sollwert über PTI-Schnittstelle Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.20. | - 0 0 1 | UINT16 R/W per. | Modbus 1392 |
| IO_v_limit | Geschwindigkeitsbegrenzung über Eingang. über einen Digitaleingang kann eine Geschwindigkeitsbegrenzung aktiviert werden. In der Betriebsart Profile Torque wird die Mindestgeschwindigkeit intern auf 100 1/min begrenzt. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | usr_v 0 10 2147483647 | UINT32 R/W per. | Modbus 1596 |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persisten- te Variablen | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|--|---|--|----------------------------------|
| | | | Expert | |
| IOdefaultMode | Betriebsart. | - | UINT16 | Modbus 1286 |
| Conf→ACG- | 0 / None / n p n E : Keine | 0 | R/W | |
| ı - N | 1 / Profile Torque / E o r 9: Profile Torque | 5 | per. | |
| | 2 / Profile Velocity / V E L P: Profile Velocity | 5 | - | |
| | 3 / Electronic Gear / L E R r : Electronic Gear | | | |
| | 5/ Jog / J = G: Jog | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DI0 | Funktion Eingang DI0. | - | UINT16 | Modbus 1794 |
| [o n F → 1 - o - | 1 / Freely Available / מם מב E: Frei verfügbar | - | R/W | |
| d , D | 2/Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler | - | per. | |
| | 3 / Enable / E n R b: Aktiviert die Endstufe | - | - | |
| | 4/Halt/ հ ମ L Ŀ: Halt | | | |
| | 6 / Current Limitation / , L , Π : Begrenzt den Strom auf den Parameterwert | | | |
| | 7 / Zero Clamp / C L П P: Zero Clamp | | | |
| | 8 / Velocity Limitation / V L , Π : Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert | | | |
| | 9 / Jog Positive / J D G P: Jog: Bewegung in positive Richtung | | | |
| | 10 / Jog Negative / J a G n: Jog: Bewegung in negative Richtung | | | |
| | 11 / Jog Fast/Slow / រ៤ F: Jog: Schaltet zwischen langsamer und schneller Bewegung um | | | |
| | 12 / Gear Ratio Switch / & r R L : Electronic Gear: Schaltet zwischen zwei Getriebefaktoren um | | | |
| | 19 / Gear Offset 1 / L o F /: Electronic Gear: Erstes Getriebe-Offset | | | |
| | 20 / Gear Offset 2 / L □ F 2: Electronic Gear: Zweites Getriebe-Offset | | | |
| | 21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter | | | |
| | 22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , П P: Positiver Endschalter | | | |
| | 23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П g: Negativer Endschalter | | | |
| | 24 / Switch Controller Parameter Set / E P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um | | | |
| | 25 / Inversion Al1 / R I , V: Invertiert Analogeingang Al1 | | | |
| | 26 / Inversion Al2 / F 2 , V: Invertiert Analogeingang Al2 | | | |
| | 27 / Operating Mode Switch / Π 5 W Ł: Wechselt die Betriebsart | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|----------------|---|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber relabus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| | 28 / Velocity Controller Integral Off / E n p F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus | | | |
| | 30 / Start Signal Of RMAC / 5 - П -: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 31 / Activate RMAC / 月 - 月 - : Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 32 / Activate Operating Mode / R c o P: Aktiviert Betriebsart | | | |
| | 40 / Release Holding Brake / r E h b: Öffnet die Haltebremse | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DI1 | Funktion Eingang DI1. | - | UINT16 | Modbus 1796 |
| [onF → 1 - o - | 1 / Freely Available / G G G E : Frei verfügbar | - | R/W | |
| d ı I | 2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler | - | per. | |
| | 3 / Enable / E n R b: Aktiviert die Endstufe | | | |
| | 4/Halt/ ь Я L E: Halt | | | |
| | 6 / Current Limitation / , L , ∏: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert | | | |
| | 7 / Zero Clamp / Γ L Π P: Zero Clamp | | | |
| | 8 / Velocity Limitation / V L , Π : Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert | | | |
| | 9 / Jog Positive / J o G P: Jog: Bewegung in positive Richtung | | | |
| | 10 / Jog Negative / J a G n: Jog: Bewegung in negative Richtung | | | |
| | 11 / Jog Fast/Slow / J a G F: Jog: Schaltet zwischen langsamer und schneller Bewegung um | | | |
| | 12 / Gear Ratio Switch / & r R L : Electronic Gear: Schaltet zwischen zwei Getriebefaktoren um | | | |
| | 19 / Gear Offset 1 / L a F /: Electronic Gear: Erstes Getriebe-Offset | | | |
| | 20 / Gear Offset 2 / £ a F 2: Electronic Gear: Zweites Getriebe-Offset | | | |
| | 21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter | | | |
| | 22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , П P: Positiver Endschalter | | | |
| | 23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П д: Negativer Endschalter | | | |
| | 24 / Switch Controller Parameter Set / C P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um | | | |
| | 25 / Inversion Al1 / # / . V : Invertiert Analogeingang Al1 | | | |
| | 26 / Inversion Al2 / Al2 , V: Invertiert Analogeingang Al2 | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|-------------------|---|------------------|------------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| | 27 / Operating Mode Switch / Π 5 W E : Wechselt die Betriebsart | | | |
| | 28 / Velocity Controller Integral Off / E a a F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus | | | |
| | 30 / Start Signal Of RMAC / 5 Γ Π ε: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 31 / Activate RMAC / 月 - 月 - : Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 32 / Activate Operating Mode / R c o P: Aktiviert Betriebsart | | | |
| | 40 / Release Holding Brake / r E h b: Öffnet die Haltebremse | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DI2 | Funktion Eingang DI2. | - | UINT16 | Modbus 1798 |
| [o n F → 1 - o - | 1 / Freely Available / a a a E : Frei verfügbar | - | R/W | |
| d 12 | 2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler | - | per. | |
| | 3 / Enable / E n R b: Aktiviert die Endstufe | | | |
| | 4/Halt/hRLE:Halt | | | |
| | 6 / Current Limitation / , L , ∏: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert | | | |
| | 7 / Zero Clamp / £ L П P: Zero Clamp | | | |
| | 8 / Velocity Limitation / V L , Π : Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert | | | |
| | 9 / Jog Positive / J G P: Jog: Bewegung in positive Richtung | | | |
| | 10 / Jog Negative / J a G n: Jog: Bewegung in negative Richtung | | | |
| | 11 / Jog Fast/Slow / J = G F: Jog: Schaltet zwischen langsamer und schneller Bewegung um | | | |
| | 12 / Gear Ratio Switch / G r R L : Electronic Gear: Schaltet zwischen zwei Getriebefaktoren um | | | |
| | 19 / Gear Offset 1 / L a F /: Electronic Gear: Erstes Getriebe-Offset | | | |
| | 20 / Gear Offset 2 / L a F 2: Electronic Gear: Zweites Getriebe-Offset | | | |
| | 21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter | | | |
| | 22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , П Р: Positiver Endschalter | | | |
| | 23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L ING: Negativer Endschalter | | | |
| | 24 / Switch Controller Parameter Set / C P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um | | | |
| | 25 / Inversion Al1 / # / . V : Invertiert Analogeingang Al1 | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|----------------|---|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| | 26 / Inversion Al2 / A 2 , V: Invertiert Analogeingang Al2 | | | |
| | 27 / Operating Mode Switch / Π 5 W L: Wechselt die Betriebsart | | | |
| | 28 / Velocity Controller Integral Off / E G & F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus | | | |
| | 30 / Start Signal Of RMAC / 5 - 11 -: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 31 / Activate RMAC / A r N c : Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 32 / Activate Operating Mode / R c p P: Aktiviert Betriebsart | | | |
| | 40 / Release Holding Brake / r E h b: Öffnet die Haltebremse | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DI3 | Funktion Eingang DI3. | - | UINT16 | Modbus 1800 |
| [onF → ı - o - | 1 / Freely Available / G G G E : Frei verfügbar | - | R/W | |
| d : 3 | 2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler | - | per. | |
| | 3 / Enable / E n R b: Aktiviert die Endstufe | - | - | |
| | 4/Halt/ ե ብ L E: Halt | | | |
| | 6 / Current Limitation / , L , ∏: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert | | | |
| | 7 / Zero Clamp / Γ L Π P: Zero Clamp | | | |
| | 8 / Velocity Limitation / V L , Π : Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert | | | |
| | 9 / Jog Positive / J a G P: Jog: Bewegung in positive Richtung | | | |
| | 10 / Jog Negative / J a G n: Jog: Bewegung in negative Richtung | | | |
| | 11 / Jog Fast/Slow / J D G F: Jog: Schaltet zwischen langsamer und schneller Bewegung um | | | |
| | 12 / Gear Ratio Switch / G r R L : Electronic Gear: Schaltet zwischen zwei Getriebefaktoren um | | | |
| | 19 / Gear Offset 1 / [a F /: Electronic Gear: Erstes Getriebe-Offset | | | |
| | 20 / Gear Offset 2 / £ a F 2: Electronic Gear: Zweites Getriebe-Offset | | | |
| | 21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter | | | |
| | 22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , Π P: Positiver Endschalter | | | |
| | 23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П л: Negativer Endschalter | | | |
| | 24 / Switch Controller Parameter Set / C P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|-------------------|---|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| | 25 / Inversion Al1 / R I , V: Invertiert Analogeingang Al1 | | | |
| | 26 / Inversion Al2 / A 2 , V: Invertiert Analogeingang Al2 | | | |
| | 27 / Operating Mode Switch / \$\Pi\$ 5 \W \mathbb{E}\$: Wechselt die Betriebsart | | | |
| | 28 / Velocity Controller Integral Off / E p p F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus | | | |
| | 30 / Start Signal Of RMAC / 5 - 11 c : Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 31 / Activate RMAC / A r N c : Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 32 / Activate Operating Mode / R c a P: Aktiviert Betriebsart | | | |
| | 40 / Release Holding Brake / r E h b: Öffnet die Haltebremse | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DI4 | Funktion Eingang DI4. | - | UINT16 | Modbus 1802 |
| [a n F → 1 - a - | 1 / Freely Available / G o G E : Frei verfügbar | - | R/W | |
| d , 4 | 2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler | - | per. | |
| | 3 / Enable / E n R b: Aktiviert die Endstufe | | | |
| | 4/Halt/ h ብ L E: Halt | | | |
| | 6 / Current Limitation / , L , ∏: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert | | | |
| | 7 / Zero Clamp / C L П P: Zero Clamp | | | |
| | 8 / Velocity Limitation / V L , П: Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert | | | |
| | 9 / Jog Positive / J a & P: Jog: Bewegung in positive Richtung | | | |
| | 10 / Jog Negative / ៨ ៤ ភ : Jog: Bewegung in negative Richtung | | | |
| | 11 / Jog Fast/Slow / J a G F : Jog: Schaltet zwischen langsamer und schneller Bewegung um | | | |
| | 12 / Gear Ratio Switch / G r R L : Electronic Gear: Schaltet zwischen zwei Getriebefaktoren um | | | |
| | 19 / Gear Offset 1 / L a F /: Electronic Gear: Erstes Getriebe-Offset | | | |
| | 20 / Gear Offset 2 / L a F 2: Electronic Gear: Zweites Getriebe-Offset | | | |
| | 21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter | | | |
| | 22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , Π P: Positiver Endschalter | | | |
| | 23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П n: Negativer Endschalter | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|---------------|---|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| | 24 / Switch Controller Parameter Set / [P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um | | | |
| | 25 / Inversion Al1 / R / , V: Invertiert Analogeingang Al1 | | | |
| | 26 / Inversion Al2 / R 2 , V: Invertiert Analogeingang Al2 | | | |
| | 27 / Operating Mode Switch / Π 5 W Ł: Wechselt die Betriebsart | | | |
| | 28 / Velocity Controller Integral Off / L n a F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus | | | |
| | 30 / Start Signal Of RMAC / 5 - П -: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 31 / Activate RMAC / A r П c : Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 32 / Activate Operating Mode / A c o P: Aktiviert Betriebsart | | | |
| | 40 / Release Holding Brake / r E h b: Öffnet die Haltebremse | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DI5 | Funktion Eingang DI5. | - | UINT16 | Modbus 1804 |
| [onF → 1-o- | 1 / Freely Available / n o n E : Frei verfügbar | - | R/W | |
| d , 5 | 2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler | - | per. | |
| | 3 / Enable / E n R b: Aktiviert die Endstufe | | | |
| | 4/Halt/ ь ብ L Ŀ: Halt | | | |
| | 6 / Current Limitation / , L , Π : Begrenzt den Strom auf den Parameterwert | | | |
| | 7 / Zero Clamp / Γ L Π P: Zero Clamp | | | |
| | 8 / Velocity Limitation / V L , Π : Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert | | | |
| | 9 / Jog Positive / J G P: Jog: Bewegung in positive Richtung | | | |
| | 10 / Jog Negative / J ៤ ៤ ភៈ Jog: Bewegung in negative Richtung | | | |
| | 11 / Jog Fast/Slow / J a G F: Jog: Schaltet zwischen langsamer und schneller Bewegung um | | | |
| | 12 / Gear Ratio Switch / & r R L : Electronic Gear: Schaltet zwischen zwei Getriebefaktoren um | | | |
| | 19 / Gear Offset 1 / [a F I: Electronic Gear: Erstes Getriebe-Offset | | | |
| | 20 / Gear Offset 2 / [a F 2: Electronic Gear: Zweites Getriebe-Offset | | | |
| | 21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter | | | |
| | 22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , П P: Positiver Endschalter | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|--------------------|---|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| | 23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П g: Negativer Endschalter | | | |
| | 24 / Switch Controller Parameter Set / [P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um | | | |
| | 25 / Inversion Al1 / R I , V: Invertiert Analogeingang Al1 | | | |
| | 26 / Inversion Al2 / F 2 , V: Invertiert Analogeingang Al2 | | | |
| | 27 / Operating Mode Switch / Π 5 W Ł: Wechselt die Betriebsart | | | |
| | 28 / Velocity Controller Integral Off / E a a F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus | | | |
| | 30 / Start Signal Of RMAC / 5 Γ Π ε : Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 31 / Activate RMAC / 月 - 月 - : Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC) | | | |
| | 32 / Activate Operating Mode / R c o P: Aktiviert Betriebsart | | | |
| | 40 / Release Holding Brake / r E h b: Öffnet die Haltebremse | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DQ0 | Funktion Ausgang DQ0. | - | UINT16 | Modbus 1810 |
| [o n F -> 1 - o - | 1 / Freely Available / a a a E : Frei verfügbar | - | R/W | |
| d o 0 | 2 / No Fault / n F L E : Meldet die Betriebszustände Ready To Switch On, Switched On und Operation Enabled | - | per. | |
| | 3 / Active / A c Ł : Meldet Betriebszustand Operation Enabled | | | |
| | 4 / RMAC Active Or Finished / ¬ П ¬ Я: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet (RMAC) | | | |
| | 5 / In Position Deviation Window / , n - P: Schleppabstand innerhalb Fenster | | | |
| | 6 / In Velocity Deviation Window / , p - V: Geschwindigkeitsabweichung innerhalb Fenster | | | |
| | 7 / Velocity Below Threshold / V Ł h r : Motorgeschwindigkeit unterhalb des Schwellwertes | | | |
| | 8 / Current Below Threshold / , E h r : Motorstrom unterhalb des Schwellwertes | | | |
| | 9 / Halt Acknowledge / h R L E: Halt-Quittierung | | | |
| | 13 / Motor Standstill / П 5 Ł d: Motor steht | | | |
| | 14 / Selected Error / 5 E c c: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklassen 1 4 steht an | | | |
| | 16 / Selected Warning / 5 W r n: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklasse 0 steht an | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|-------------------|--|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber relubus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| | 22 / Motor Moves Positive / Π P = 5: Motorbewegung in positive Richtung | | | |
| | 23 / Motor Moves Negative / $\Pi \cap E \subseteq$: Motorbewegung in negative Richtung | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DQ1 | Funktion Ausgang DQ1. | - | UINT16 | Modbus 1812 |
| [a n F → , - a - | 1 / Freely Available / n o n E : Frei verfügbar | - | R/W | |
| do I | 2 / No Fault / ¬F L L: Meldet die Betriebszustände Ready To Switch On, Switched | - | per. | |
| | On und Operation Enabled | - | - | |
| | 3 / Active / R c L r: Meldet Betriebszustand Operation Enabled | | | |
| | 4 / RMAC Active Or Finished / ΓΠ ⊆ Η: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet (RMAC) | | | |
| | 5 / In Position Deviation Window / , n - P: Schleppabstand innerhalb Fenster | | | |
| | 6 / In Velocity Deviation Window / , G - V: Geschwindigkeitsabweichung innerhalb Fenster | | | |
| | 7 / Velocity Below Threshold / V E h r: Motorgeschwindigkeit unterhalb des Schwellwertes | | | |
| | 8 / Current Below Threshold / , E h r : Motorstrom unterhalb des Schwellwertes | | | |
| | 9 / Halt Acknowledge / h R L L: Halt-Quittierung | | | |
| | 13 / Motor Standstill / П 5 Ł d: Motor steht | | | |
| | 14 / Selected Error / 5 E r r : Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklassen 1 4 steht an | | | |
| | 16 / Selected Warning / 5 W r n: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklasse 0 steht an | | | |
| | 22 / Motor Moves Positive / Π P _□ 5: Motorbewegung in positive Richtung | | | |
| | 23 / Motor Moves Negative / П п Е Б: Motorbewegung in negative Richtung | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| IOfunct_DQ2 | Funktion Ausgang DQ2. | _ | UINT16 | Modbus 1814 |
| ConF → 1 - o - | 1 / Freely Available / n p n E : Frei verfügbar | | R/W | Wodbus 1014 |
| d o 2 | 2 / No Fault / n F L E: Meldet die Betriebszustände Ready To Switch On, Switched On und Operation Enabled | - | per. | |
| | 3 / Active / F c E i: Meldet Betriebszustand Operation Enabled | | | |
| | 4 / RMAC Active Or Finished / r Π c R: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet (RMAC) | | | |
| | 5 / In Position Deviation Window / , n - P: Schleppabstand innerhalb Fenster | | | |
| | 6 / In Velocity Deviation Window / , , , - V: Geschwindigkeitsabweichung innerhalb Fenster | | | |
| | 7 / Velocity Below Threshold / V E h r: Motorgeschwindigkeit unterhalb des Schwellwertes | | | |
| | 8 / Current Below Threshold / , Ł h r : Motorstrom unterhalb des Schwellwertes | | | |
| | 9 / Halt Acknowledge / h R L E : Halt-Quittierung | | | |
| | 13 / Motor Standstill / П 5 Ł d: Motor steht | | | |
| | 14 / Selected Error / 5 E r r: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklassen 1 4 steht an | | | |
| | 16 / Selected Warning / 5 W r n: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklasse 0 steht an | | | |
| | 22 / Motor Moves Positive / Π P _D 5: Motorbewegung in positive Richtung | | | |
| | 23 / Motor Moves Negative / П ¬ E Б: Motorbewegung in negative Richtung | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DQ3 | Funktion Ausgang DQ3. | - | UINT16 | Modbus 1816 |
| ConF→ 1-o- | 1 / Freely Available / n o n E: Frei verfügbar | - | R/W | |
| E o b | 2 / No Fault / n F L E: Meldet die Betriebszustände Ready To Switch On, Switched On und Operation Enabled | - | per. | |
| | 3 / Active / R c Ł ,: Meldet Betriebszustand Operation Enabled | | | |
| | 4 / RMAC Active Or Finished / ァ Π ェ 用: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet (RMAC) | | | |
| | 5 / In Position Deviation Window / , , , - P: Schleppabstand innerhalb Fenster | | | |
| | 6 / In Velocity Deviation Window / , , , - V: Geschwindigkeitsabweichung innerhalb Fenster | | | |
| | 7 / Velocity Below Threshold / V Ł h r: Motorgeschwindigkeit unterhalb des Schwellwertes | | | |
| | 8 / Current Below Threshold / , Ł h r : Motorstrom unterhalb des Schwellwertes | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | 9 / Halt Acknowledge / h R L E: Halt-Quittierung 13 / Motor Standstill / П 5 E d: Motor steht 14 / Selected Error / 5 E r r: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklassen 1 4 steht an 16 / Selected Warning / 5 W r n: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklasse 0 steht an 22 / Motor Moves Positive / П Р a 5: Motorbewegung in positive Richtung 23 / Motor Moves Negative / П n E E: | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------------------|
| | Motorbewegung in negative Richtung Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| IOfunct_DQ4 | Funktion Ausgang DQ4. | - | UINT16 | Modbus 1818 |
| [a n F → , - a - | 1 / Freely Available / G o G E : Frei verfügbar | - | R/W | |
| d o 4 | 2 / No Fault / p F L E: Meldet die Betriebszustände Ready To Switch On, Switched On und Operation Enabled 3 / Active / R c E /: Meldet Betriebszustand Operation Enabled 4 / RMAC Active Or Finished / r R c R: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet (RMAC) 5 / In Position Deviation Window / r p - P: Schleppabstand innerhalb Fenster 6 / In Velocity Deviation Window / r p - V: Geschwindigkeitsabweichung innerhalb Fenster 7 / Velocity Below Threshold / V E h r: Motorgeschwindigkeit unterhalb des Schwellwertes 8 / Current Below Threshold / r E h r: Motorstrom unterhalb des Schwellwertes 9 / Halt Acknowledge / h R L E: Halt-Quittierung 13 / Motor Standstill / R S E d: Motor steht 14 / Selected Error / S E r r: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklassen 1 4 steht an 16 / Selected Warning / S W r p: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklasse 0 steht an 22 / Motor Moves Positive / R P p S: Motorbewegung in positive Richtung 23 / Motor Moves Negative / R p E G: Motorbewegung in negative Richtung Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | per. | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Signalauswertung für Signaleingangsfunktion Current Limitation 1 / Normally Closed: Öffner | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert - 1 | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 R/W per. | Parameteradresse über Feldbus Modbus 2128 |
|---------------------------------|--|--|---|--|
| | 2 / Normally Open: Schließer Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | 2 | - | |
| IOsigLIMN | Signalauswertung für negativen Endschalter. 0 / Inactive: Inaktiv 1 / Normally Closed: Öffner 2 / Normally Open: Schließer Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | - 0 1 2 | UINT16 R/W per. - | Modbus 1566 |
| IOsigLIMP | Signalauswertung für positiven Endschalter. 0 / Inactive: Inaktiv 1 / Normally Closed: Öffner 2 / Normally Open: Schließer Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | - 0 1 2 | UINT16 R/W per. | Modbus 1568 |
| IOsigREF | Signalauswertung für Referenzschalter. 1 / Normally Closed: Öffner 2 / Normally Open: Schließer Der Referenzschalter wird nur während der Bearbeitung der Referenzbewegung auf den Referenzschalter aktiviert. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | - 1 1 2 | UINT16 R/W per. | Modbus 1564 |
| IOsigVelLim | Signalauswertung für Signaleingangsfunktion Velocity Limitation 1 / Normally Closed: Öffner 2 / Normally Open: Schließer Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | - 1 2 2 | UINT16 R/W per. | Modbus 2126 |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|------------------|---|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber relubus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| Iref_PTIFreqMax | Sollstrom für Betriebsart Profile Torque über PTI- | A _{rms} | UINT16 | Modbus 8200 |
| | Schnittstelle. | 0,00 | R/W | |
| | Sollstrom entsprechend 1,6 Millionen Inkrementen pro Sekunde an der PTI-Schnittstelle für die Betriebsart Profile Torque. | - | per. | |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | 463,00 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.20. | | | |
| JOGstep | Strecke für Schrittbewegung. | usr_p | INT32 | Modbus 10510 |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten | 1 | R/W | |
| | Motorbewegung übernommen. | 20 | per. | |
| | | 2147483647 | - | |
| JOGtime | Wartezeit für Schrittbewegung. | ms | UINT16 | Modbus 10512 |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | 1 | R/W | |
| | woorbewegung ubernommen. | 500 | per. | |
| | | 32767 | - | |
| JOGv_fast | Geschwindigkeit für schnelle Bewegung. | usr_v | UINT32 | Modbus 10506 |
| oP → JoG- | Der Wert wird intern begrenzt auf die Parametereinstellung in RAMP_v_max. | 1 | R/W | |
| J G H I | Geänderte Einstellungen werden sofort | 180 | per. | |
| | übernommen. | 2147483647 | - | |
| JOGv_slow | Geschwindigkeit für langsame Bewegung. | usr_v | UINT32 | Modbus 10504 |
| oP → JoG- | Der Wert wird intern begrenzt auf die Parametereinstellung in RAMP_v_max. | 1 | R/W | |
| JGL0 | Geänderte Einstellungen werden sofort | 60 | per. | |
| | übernommen. | 2147483647 | - | |
| LIM_HaltReaction | Optionscode Halt. | - | INT16 | Modbus 1582 |
| ConF→ACG- | 1 / Deceleration Ramp / d E c E: Verzögerungsrampe | 1 | R/W | |
| h E Y P | 3 / Torque Ramp / Ł ɒ r 9: Momentenrampe | 1 | per. | |
| | Einstellung der Verzögerungsrampe mittels Parameter RAMP_v_dec | 3 | - | |
| | Einstellung der Momentenrampe mittels Parameter LIM_I_maxHalt | | | |
| | Wenn eine Verzögerungsrampe bereits aktiv ist kann der Parameter nicht geschrieben werden. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|---------------|--|------------------|------------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| LIM_I_maxHalt | Strom für Halt. | A _{rms} | UINT16 | Modbus 4380 |
| ConF→ACG- | Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt | - | R/W | |
| heur | (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe) | - | per. | |
| | Bei Halt entspricht die Strombegrenzung (_Imax_ act) dem niedrigsten der folgenden Werte: | | | |
| | - LIM_I_maxHalt | | | |
| | M_I_max | | | |
| | PS_I_max | | | |
| | Weitere Strombegrenzungen, die aus der l2t- Überwachung resultieren, werden bei einem Halt ebenfalls berücksichtigt. | | | |
| | Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung | | | |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| LIM_I_maxQSTP | Strom für Quick Stop. | A _{rms} | UINT16 | Modbus 4378 |
| Conf→FLE- | Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt | - | R/W | |
| 9606 | (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe) | - | per. | |
| | Bei Quick Stop entspricht die Strombegrenzung (_Imax_act) dem niedrigsten der folgenden Werte: | - | - | |
| | - LIM_I_maxQSTP | | | |
| | M_I_max | | | |
| | PS_I_max | | | |
| | Weitere Strombegrenzungen, die aus der I2t- Überwachung resultieren, werden bei einem Quick Stop ebenfalls berücksichtigt. | | | |
| | Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung | | | |
| | In Schritten von 0,01 A _{rms} . | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name LIM_QStopReact □ □ □ F → F L E - 9 E Y P | Optionscode Quick Stop. 6 / Deceleration ramp (Quick Stop) / d E c: Verzögerungsrampe verwenden und im Betriebszustand 7 Quick Stop bleiben 7 / Torque ramp (Quick Stop) / E a c: Momentenrampe verwenden und im Betriebszustand 7 Quick Stop bleiben Art der Verzögerung für Quick Stop. Einstellung für Verzögerungsrampe mittels Parameter RAMPquickstop. | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert - 6 6 7 | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert INT16 R/W per. | Parameteradresse über Feldbus Modbus 1584 |
|---|--|--|--|--|
| | Einstellung für Momentenrampe mittels Parameter LIM_I_maxQSTP. Wenn eine Verzögerungsrampe bereits aktiv ist kann der Parameter nicht geschrieben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| Mains_reactor | Netzdrossel. 0 / No: Nein 1 / Yes: Ja Wert 0: Keine Netzdrossel angeschlossen. Die Nennleistung der Endstufe wird reduziert. Wert 1: Netzdrossel ist angeschlossen. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei | - 0 0 1 | UINT16 R/W per | Modbus 1344 |
| MBaddress Con F → CoΠ - Π b R d | deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Modbus-Adresse. Gültige Adressen: 1 bis 247 Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | - 1 1 | UINT16 R/W per. | Modbus 5640 |
| MBbaud ConF→CoN- Nbbd | Modbus Baudrate. 9600 / 9600 Baud / 9.6: 9600 Baud 19200 / 19200 Baud / 19.2: 19200 Baud 38400 / 38400 Baud / 3 B. 4: 38400 Baud Geänderte Einstellungen werden beim nächsten | 247 - 9600 19200 38400 | UINT32 R/W per. | Modbus 5638 |
| MON_ChkTime E□nF→ :-□- EEhr | Einschalten des Produkts übernommen. Überwachung Zeitfenster. Einstellung einer Zeit für die Überwachung von Positionsabweichung, Geschwindigkeitsabweichung, Geschwindigkeitswert und Stromwert. Befindet sich der überwachte Wert für die eingestellte Zeit innerhalb des zulässigen Bereiches, liefert die Überwachungsfunktion ein positives Ergebnis. Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | ms 0 0 9999 | UINT16 R/W per. | Modbus 1594 |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|--------------------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| MON_commutat | Überwachung der Kommutierung. | - | UINT16 | Modbus 1290 |
| | 0 / Off: Kommutierungsüberwachung aus | 0 | R/W | |
| | 1 / On: Kommutierungsüberwachung ein in Betriebszuständen 6, 7 und 8 | 1 2 | per. | |
| | 2 / On (OpState6+7): Kommutierungsüberwachung ein in Betriebszuständen 6 und 7 | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| MON_ ConfModification | Konfiguration der Konfigurationsänderung. | - | UINT16 | Modbus 1082 |
| Commodification | Wert 0: Änderung wird für jeden Schreibzugriff erkannt. | 0 | R/W | |
| | Wert 1: Änderung wird für jeden Schreibzugriff erkannt, der einen Wert ändert. | 2 | per. | |
| | Wert 2: Wie Wert 0, wenn die Inbetriebnahmesoftware nicht verbunden ist. Wie Wert 1, wenn die Inbetriebnahmesoftware verbunden ist. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | | | |
| MON_ DCbusVdcThresh | Schwellwert Überspannungsüberwachung DC-Bus. | - 0 | UINT16 R/W | Modbus 1402 |
| | 0 / Reduction Off: Reduktion ist aus | 0 | | |
| | 1 / Reduction On: Reduktion ist ein | 1 | per. | |
| | Mit diesem Parameter wird der Schwellwert für die Überspannungsüberwachung des DC-Busses reduziert. Der Parameter wirkt nur bei einphasigen Geräten, die mit 115 V versorgt werden, und bei dreiphasigen Geräten, die mit 208 V versorgt werden. | ' | | |
| | Wert 0: | | | |
| | Einphasig: 450 VDC | | | |
| | Dreiphasig: 820 VDC | | | |
| | Wert 1: | | | |
| | Einphasig: 260 VDC | | | |
| | Dreiphasig: 450 VDC | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | | | |

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|--|---|-------------------------------|----------------------------------|
| HMI-Name | | Werkseinstellung Höchstwert | Persisten- te Variablen | |
| | | | Expert | |
| MON_ENC_Ampl | Aktivierung der Überwachung der SinCos- Amplitude. | - | UINT16 | Modbus 16322 |
| | Wert 0: Überwachung deaktivieren | 0 | R/W | |
| | Wert 1: Überwachung aktivieren | 0 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 1 | - | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | | | |
| MON_GroundFault | Erdüberwachung | - | UINT16 | Modbus 1312 |
| | 0 / Off: Erdüberwachung aus | 0 | R/W | |
| | 1 / On: Erdüberwachung ein | 1 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | 1 | expert | |
| MON_I_Threshold | Überwachung Schwellwert Strom. | A _{rms} | UINT16 | Modbus 1592 |
| [on F -> 1 - o - | Es wird geprüft, ob sich der Antriebsverstärker | 0,00 | R/W | |
| ıEhr | innerhalb der über MON_ChkTime parametrierten Zeit unterhalb des hier definierten Wertes | 0,20 | per. | |
| | befindet. Der Zustand kann über einen parametrierbaren | 300,00 | - | |
| | Ausgang ausgegeben werden. Als Vergleichswert wird der Wert aus dem Parameter _lq_act_rms verwendet. | | | |
| | In Schritten von 0,01 Arms. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| MON_IO_SelErr1 | Signalausgangsfunktion "Selected Error" (Fehlerklassen 1 bis 4): Erster Fehlercode. | - | UINT16 | Modbus 15116 |
| | Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklassen 1 4 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. | 0 | R/W per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 65535 | - | |
| MON_IO_SelErr2 | Signalausgangsfunktion "Selected Error" (Fehlerklassen 1 bis 4): Zweiter Fehlercode. | - 0 | UINT16 R/W | Modbus 15118 |
| | Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklassen 1 4 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. | 0 65535 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 00000 | | |
| MON_IO_SelWar1 | Signalausgangsfunktion "Selected Warning" (Fehlerklasse 0): Erster Fehlercode. | - 0 | UINT16 R/W | Modbus 15120 |
| | Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklasse 0 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. | 0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 65535 | - | |
| MON_IO_SelWar2 | Signalausgangsfunktion "Selected Warning" (Fehlerklasse 0): Zweiter Fehlercode. | - 0 | UINT16 R/W | Modbus 15122 |
| | Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklasse 0 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. | 0 65535 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | , | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|-------------------------|---|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber i elubus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| MON_MainsVolt | Erkennung und Überwachung der Netzphasen. | - | UINT16 | Modbus 1310 |
| | 0 / Automatic Mains Detection : Automatische Erkennung und Überwachung der Netzspannung | 0 | R/W | |
| | 1 / DC-Bus Only (Mains 1~230 V / 3~480 V): Nur | 0 5 | per. expert | |
| | Netzspannung (einphasig) oder 480 V (dreiphasig) | | | |
| | 2 / DC-Bus Only (Mains 1~115 V / 3~208 V): Nur DC-Bus-Versorgung, entspricht 115 V Netzspannung (einphasig) oder 208 V (dreiphasig) | | | |
| | 3 / Mains 1~230 V / 3~480 V: Netzspannung 230 V (einphasig) oder 480 V (dreiphasig) | | | |
| | 4 / Mains 1~115 V / 3~208 V: Netzspannung 115 V (einphasig) oder 208 V (dreiphasig) | | | |
| | 5 / Reserved: Reserviert | | | |
| | Wert 0: Sobald Netzspannung erkannt wird, prüft das Gerät automatisch bei einphasigen Geräten, ob die Netzspannung 115 V oder 230 V beträgt und bei dreiphasigen Geräten, ob die Netzspannung 208 V oder 400/480 V beträgt. | | | |
| | Werte 12: Wenn das Gerät nur über den DC- Bus versorgt wird, muss der Parameter auf den Spannungswert gesetzt werden, der dem Spannungswert des versorgenden Gerätes entspricht. Eine Überwachung der Netzspannung findet nicht statt. | | | |
| | Werte 34: Wenn die Netzspannung beim Hochlauf nicht korrekt erkannt wird, kann die zu verwendende Netzspannung manuell eingestellt werden. | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| MON_ MotOvLoadOvTemp | Motorüberlastüberwachung und Motortemperaturüberwachung | 0 | UINT16 R/W | Modbus 16336 |
| | Wert 0: Motorüberlastüberwachung und Motortemperaturüberwachung unter Verwendung | 0 | per. | |
| | von Wärmerückhalt und Geschwindigkeitsempfindlichkeit (nach IEC 61800-5-1:2007/AMD1:2016) | 1 | expert | |
| | Wert 1: Motorüberlastüberwachung und Motortemperaturüberwachung unter Verwendung des Nennstillstandsmoments des Motors anstelle von Wärmerückhalt und Geschwindigkeitsempfindlichkeit. Eventuell müssen zusätzliche externe Maßnahmen ergriffen werden. | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.32. | | | |

| Parametername HMI-Menü | Beschreibung | Einheit Mindestwert | Datentyp R/W | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------|--|--------------------------------|-----------------|-------------------------------|
| HMI-Name | | | Persisten- | |
| i iivii-ivaiiie | | Werkseinstellung Höchstwert | te | |
| | | noclistwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| MON_p_dif_load | Maximale lastbedingte Positionsabweichung. | Umdrehung | UINT32 | Modbus 1606 |
| | Die lastbedingte Positionsabweichung ist die durch die Last verursachte Differenz zwischen | 0,0001 | R/W | |
| | Sollposition und Istposition. | 1,0000 | per. | |
| | Über den Parameter MON_p_dif_load_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden. | 200,0000 | - | |
| | In Schritten von 0,0001 Umdrehungen. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| MON_p_dif_load_usr | Maximale lastbedingte Positionsabweichung. | usr_p | INT32 | Modbus 1660 |
| | Die lastbedingte Positionsabweichung ist die durch die Last verursachte Differenz zwischen | 1 | R/W | |
| | Sollposition und Istposition. | 16384 | per. | |
| | Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab. | 2147483647 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | | | |
| MON_p_dif_warn | Hinweisgrenze der lastbedingten Positionsabweichung (Fehlerklasse 0) | % | UINT16 R/W | Modbus 1618 |
| | 100,0 % entsprechen der maximalen Positionsabweichung (Schleppfehler) wie im Parameter MON_p_dif_load eingestellt. | 75 | | |
| | | 100 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 100 | - | |
| MON_p_DiffWin | Überwachung Positionsabweichung. | Umdrehung | UINT16 | Modbus 1586 |
| | Das System prüft, ob sich der Antriebsverstärker | 0,0000 | R/W | |
| | während der über MON_ChkTime parametrierten Zeit innerhalb der definierten Abweichung | 0,0010 | per. | |
| | befindet. | 0,9999 | - | |
| | Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. | | | |
| | Über den Parameter MON_p_DiffWin_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden. | | | |
| | In Schritten von 0,0001 Umdrehungen. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| MON_p_DiffWin_usr | Überwachung Positionsabweichung. | usr_p | INT32 | Modbus 1662 |
| | Das System prüft, ob sich der Antriebsverstärker | 0 | R/W | |
| | während der über MON_ChkTime parametrierten Zeit innerhalb der definierten Abweichung | 16 | per. | |
| | befindet. | 2147483647 | - | |
| | Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. | | | |
| | Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|---------------|---|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| MON_p_win | Stillstandsfenster, zulässige Regelabweichung. | Umdrehung | UINT16 | Modbus 1608 |
| | Innerhalb dieses Wertbereichs muss sich die | 0,0000 | R/W | |
| | Regelabweichung für die Stillstandsfensterzeit befinden, damit ein Stillstand des Antriebs erkannt wird. | 0,0010 | per. | |
| | Die Bearbeitung des Stillstandsfensters muss über den Parameter MON_p_winTime. aktiviert werden. | 3,2767 | - | |
| | Über den Parameter MON_p_win_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden. | | | |
| | In Schritten von 0,0001 Umdrehungen. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| MON_p_win_usr | Stillstandsfenster, zulässige Regelabweichung. | usr_p | INT32 | Modbus 1664 |
| | Innerhalb dieses Wertbereichs muss sich die Regelabweichung für die Stillstandsfensterzeit befinden, damit ein Stillstand des Antriebs erkannt wird. | 0 | R/W | |
| | | 16 | per. | |
| | Die Bearbeitung des Stillstandsfensters muss über den Parameter MON_p_winTime. aktiviert werden. | 2147483647 | - | |
| | Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | | | |
| MON_p_winTime | Stillstandsfenster, Zeit. | ms | UINT16 | Modbus 1610 |
| | Wert 0: Überwachung des Stillstandsfensters deaktiviert | 0 | R/W | |
| | Wert >0: Zeit in ms, innerhalb welcher die | 0 | per. | |
| | Regelabweichung sich im Stillstandsfenster befinden muss | 32767 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| MON_p_winTout | Timeout-Zeit für Überwachung des Stillstandsfensters. | ms | UINT16 | Modbus 1612 |
| | Wert 0: Timeout-Überwachung deaktiviert | 0 | R/W | |
| | Wert >0: Timeout-Zeit in ms | 0 | per. | |
| | Die Werte für die Stillstandsfensterbearbeitung werden in den Parametern MON_p_win und MON_p_winTime eingestellt. | 16000 | - | |
| | Die Zeitüberwachung beginnt vom Zeitpunkt des Erreichens der Zielposition (Sollposition Lageregler) oder beim Bearbeitungsende des Profilgenerators. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------|--|------------------|-----------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber Felabus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| MON_SW_Limits | Aktivierung der Software-Endschalter. | - | UINT16 | Modbus 1542 |
| | 0 / None: Deaktiviert | 0 | R/W | |
| | 1 / SWLIMP: Aktivierung von Software- Endschaltern, positive Richtung | 0 | per. | |
| | 2 / SWLIMN: Aktivierung von Software- Endschaltern, negative Richtung | 3 | - | |
| | 3 / SWLIMP+SWLIMN: Aktivierung Software- Endschalter beide Richtungen | | | |
| | Software-Endschalter können nur einem gültigen Nullpunkt aktiviert werden. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| MON_SWLimMode | Verhalten beim Erreichen einer Positionsgrenze. | - | UINT16 | Modbus 1678 |
| | 0 / Standstill Behind Position Limit: Quick Stop | 0 | R/W | |
| | wird an der Positionsgrenze ausgelöst und Stillstand hinter der Positionsgrenze erreicht | 0 | per. | |
| | 1 / Standstill At Position Limit: Quick Stop wird vor der Positionsgrenze ausgelöst und Stillstand an der Positionsgrenze erreicht | 1 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16. | | | |
| MON_swLimN | Negative Positionsgrenze für Software- Endschalter. | usr_p | INT32 | Modbus 1546 |
| | | - | R/W | |
| | Siehe Beschreibung 'MON_swLimP'. | -2147483648 | per. | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | - | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| MON_swLimP | Positive Positionsgrenze für Software- Endschalter. | usr_p | INT32 | Modbus 1544 |
| | Bei Einstellung eines Anwenderwertes außerhalb | 04.47.4000.47 | R/W | |
| | des zulässigen Bereiches werden die Endschaltergrenzen automatisch intern auf den | 2147483647 | per. | |
| | maximalen Änwenderwert begrenzt. | - | - | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| MON_tq_win | Drehmomentfenster, zulässige Abweichung | % | UINT16 | Modbus 1626 |
| | Das Drehmomentfenster kann nur in der Betriebsart Profile Torque aktiviert werden. | 0,0 | R/W | |
| | In Schritten von 0,1 %. | 3,0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | 3000,0 | - | |
| | übernommen. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|-----------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| MON_tq_winTime | Drehmomentfenster, Zeit | ms | UINT16 | Modbus 1628 |
| | Wert 0: Drehmomentfensterüberwachung deaktiviert | 0 | R/W | |
| | | 0 | per. | |
| | Eine Veränderung des Wertes führt zu einem Neustart der Drehmomentüberwachung. | 16383 | - | |
| | Das Drehmomentfenster wird nur in der Betriebsart Profile Torque verwendet. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| MON_v_DiffWin | Überwachung Geschwindigkeitsabweichung. | usr_v | UINT32 | Modbus 1588 |
| | Es wird geprüft, ob sich der Antriebsverstärker | 1 | R/W | |
| | während der über MON_ChkTime parametrierten Zeit innerhalb der definierten Abweichung | 10 | per. | |
| | befindet. | 2147483647 | - | |
| | Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| MON_v_Threshold | Überwachung des Geschwindigkeitsschwellenwerts. | usr_v | UINT32 | Modbus 1590 |
| | Es wird geprüft, ob sich der Antriebsverstärker innerhalb der über MON_ChkTime parametrierten Zeit unterhalb des hier definierten Wertes befindet. | 1 | R/W | |
| | | 10 | per. | |
| | | 2147483647 | - | |
| | Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| MON_v_win | Geschwindigkeitsfenster, zulässige Abweichung | usr_v | UINT32 | Modbus 1576 |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 1 | R/W | |
| | dbernonmen. | 10 | per. | |
| | | 2147483647 | - | |
| MON_v_winTime | Geschwindigkeitsfenster, Zeit | ms | UINT16 | Modbus 1578 |
| | Wert 0: Geschwindigkeitsfensterüberwachung | 0 | R/W | |
| | deaktiviert | 0 | per. | |
| | Eine Veränderung des Wertes führt zu einem Neustart der Geschwindigkeitsüberwachung. | 16383 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| MON_v_zeroclamp | Geschwindigkeitsbegrenzung für Zero Clamp. | usr_v | UINT32 | Modbus 1616 |
| | Zero Clamp ist nur möglich, wenn die | 0 | R/W | |
| | Sollgeschwindigkeit unter dem Grenzwert für die Geschwindigkeit für Zero Clamp liegt. | 10 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 2147483647 | - | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|------------------------|---|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber relubus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| MON_VelDiff | Maximale lastbedingte | usr_v | UINT32 | Modbus 1686 |
| | Geschwindigkeitsabweichung. Wert 0: Überwachung deaktiviert | 0 | R/W | |
| | Wert >0: Höchstwert | 0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | 2147483647 | - | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | | | |
| MON_VelDiff_Time | Zeitfenster für maximale lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung. | ms | UINT16 | Modbus 1688 |
| | Wert 0: Überwachung deaktiviert | 0 | R/W | |
| | Wert >0: Zeitfenster für Maximalwert | 10 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - | - | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | | | |
| MON_ VelDiffOpSt578 | Maximale lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung für die Betriebszustände 5, 7 und 8. | usr_v 0 | UINT32 R/W | Modbus 1680 |
| | Maximale lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung für die Betriebszustände 5 Switch On, 7 Quick Stop Active und 8 Fault Reaction Active. | 0 2147483647 | per. | |
| | Wert 0: Überwachung deaktiviert | | | |
| | Wert >0: Höchstwert | | | |
| | Die Überwachung ist aktiv, wenn der Parameter LIM_QStopReact auf "Deceleration Ramp (Fault)" oder "Deceleration ramp (Quick Stop)" gesetzt ist. | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.32. | | | |
| MT_dismax | Maximal zulässige Distanz. | Umdrehung | UINT16 | Modbus 11782 |
| | Wird bei aktiver Führungsgröße die maximal zulässige Distanz überschritten, so wird ein Fehler der Fehlerklasse 1 erkannt. | 0,0 | R/W | |
| | Der Wert 0 schaltet die Überwachung aus. | 999,9 | - | |
| | Über den Parameter MT_dismax_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden. | | | |
| | In Schritten von 0,1 Umdrehungen. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|----------------------|---|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü HMI-Name | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| MT_dismax_usr | Maximal zulässige Distanz. | usr_p | INT32 | Modbus 11796 |
| | Wird bei aktiver Führungsgröße die maximal zulässige Distanz überschritten, so wird ein Fehler der Fehlerklasse 1 erkannt. | 0 16384 | R/W | |
| | Der Wert 0 schaltet die Überwachung aus. | 2147483647 | - | |
| | Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | | | |
| OFS_Ramp | Beschleunigung und Verzögerung für Offset- Bewegung | usr_a | UINT32 | Modbus 9996 |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | 600 | R/W per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | 2147483647 | - | |
| OFSp_RelPos1 | Relative Offset-Position 1 für Offset-Bewegung | Inc | INT32 | Modbus 10000 |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | -2147483648 | R/W | |
| | übernommen. | 0 | per. | |
| | | 2147483647 | - | |
| OFSp_RelPos2 | Relative Offset-Position 2 für Offset-Bewegung | Inc | INT32 | Modbus 10004 |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | -2147483648 | R/W | |
| | ubernommen. | 0 | per. | |
| | | 2147483647 | - | |
| OFSv_target | Zielgeschwindigkeit für Offset-Bewegung | usr_v | UINT32 | Modbus 9992 |
| | Der maximale Wert beträgt 5000, wenn der anwenderdefinierte Faktor der | 1 | R/W | |
| | Geschwindigkeitsskalierung 1 beträgt. | 60 | per. | |
| | Das gilt für anwenderdefinierte Skalierungsfaktoren. Beispiel: Wenn der anwenderdefinierte Faktor für die Geschwindigkeitsskalierung 2 ist (ScaleVELnum = 2, ScaleVELdenom = 1), beträgt der maximale Wert 2500. | 2147483647 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| p_PTI_act_set | Positionswert an der PTI-Schnittstelle. | Inc | INT32 | Modbus 2130 |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. | -2147483648 | R/W | |
| | | - | - | |
| | | 2147483647 | - | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|--|--|------------------|-----------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber relabus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| PAR_CTRLreset | Regelkreisparameter zurücksetzen. | - | UINT16 | Modbus 1038 |
| $\mathcal{L} \circ \cap \mathcal{F} \to \mathcal{F} \mathcal{L} S$ - | 0 / No / n a: Nein | 0 | R/W | |
| r E 5 C | 1/Yes/ 9 E 5: Ja | 0 | - | |
| | Die Regelkreisparameter werden zurückgesetzt. Die Regelkreisparameter werden auf der Basis der Motordaten des angeschlossenen Motors neu berechnet. | 1 | - | |
| | Strom- und Geschwindigkeitsbegrenzungen werden nicht zurückgesetzt. Deshalb müssen die Anwenderparameter zurückgesetzt werden. | | | |
| | Die neuen Einstellungen werden nicht im nicht- flüchtigen Speicher abgelegt. | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| PAR_ScalingStart | Neuberechnung von Parametern mit Anwendereinheiten. | - | UINT16 | Modbus 1064 |
| | Die Parameter mit Anwendereinheiten können mit | 0 | R/W | |
| | einem geänderten Skalierungsfaktor neu berechnet werden. | 0 | - | |
| | Wert 0: Inaktiv | 2 | - | |
| | Wert 1: Neuberechnung initialisieren | | | |
| | Wert 2: Neuberechnung starten | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05. | | | |
| PAReeprSave | Speichern der Parameterwerte in den nicht- flüchtigen Speicher. | - | UINT16 | Modbus 1026 |
| | Wert 1: Persistente Parameter speichern | - | R/W | |
| | Die aktuell eingestellten Parameter werden im nichtflüchtigen Speicher gespeichert. | - | - | |
| | Der Speichervorgang ist abgeschlossen, wenn beim Lesen des Parameters eine 0 zurückgeliefert wird. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Beschreibung | Einheit Mindestwert Werkseinstellung | Datentyp R/W Persisten- | Parameteradresse über Feldbus |
|---------------------------------------|---|--|-------------------------------|----------------------------------|
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| PARuserReset | Anwenderparameter zurücksetzen. | - | UINT16 | Modbus 1040 |
| [o n F → F [5 - | 0 / No / n p: Nein | 0 | R/W | |
| r E S u | 65535 / Yes / <i>9 E</i> 5: Ja | - | - | |
| | Bit 0: Persistente Anwenderparameter und Regelkreisparameter auf Defaultwerte zurücksetzen | 65535 | - | |
| | Bits 1 15: Reserviert | | | |
| | Die Parameter mit Ausnahme der folgenden Parameter werden zurückgesetzt: | | | |
| | - Kommunikationsparameter | | | |
| | - Bewegungsrichtungsumkehr | | | |
| | - Art des Führungssignals für die PTI-Schnittstelle | | | |
| | - Betriebsart | | | |
| | - Einstellungen für die Encoder-Simulation | | | |
| | - Funktionen der Digitaleingänge und Digitalausgänge | | | |
| | Die neuen Einstellungen werden nicht ins EEPROM gespeichert. | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| PP_ModeRangeLim | Absolutbewegung über die Bewegungsgrenzen hinaus. | - | UINT16 | Modbus 8974 |
| | 0 / NoAbsMoveAllowed: Absolutbewegung über | 0 | R/W | |
| | die Bewegungsgrenzen hinaus ist nicht möglich | 0 | per. | |
| | 1 / AbsMoveAllowed: Absolutbewegung über die Bewegungsgrenzen hinaus ist möglich | 1 | - | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06. | | | |
| PP_OpmChgType | Wechsel in die Betriebsart Profile Position bei laufender Bewegung | - | UINT16 | Modbus 8978 |
| | 0 / WithStandStill: Wechsel mit Stillstand | 0 | R/W | |
| | 1 / OnTheFly: Wechsel ohne Stillstand | 1 | per. | |
| | Wenn Modulo aktiv ist, erfolgt ein Übergang zur Betriebsart Profile Position mit der Einstellung WithStandStill, unabhängig von der Einstellung dieses Parameters. | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|-------------------|--|------------------|------------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- te | |
| | | Höchstwert | Variablen | |
| | | | Expert | |
| PTI_pulse_filter | Filterzeit für Eingangssignale der PTI- | μs | UINT16 | Modbus 1374 |
| | Schnittstelle. | 0,00 | R/W | |
| | Filterzeit anliegt. | 0,25 | per. | |
| | Tritt zum Beispiel ein Störimpuls auf, der kürzer ist als die Filterzeit, wird der Störimpuls nicht ausgewertet. | 13,00 | expert | |
| | Der Abstand zwischen 2 Signalen muss ebenfalls größer sein als die eingestellte Filterzeit. | | | |
| | Verfügbar mit Hardware-Version ≥RS03. | | | |
| | In Schritten von 0,01 μs. | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| PTI_signal_type | Typ des Führungssignals für die PTI-Schnittstelle. | - | UINT16 | Modbus 1284 |
| [o n F → 1 - o - | 0 / A/B Signals / P b : Signale ENC_A und ENC_ B (Vierfach-Auswertung) | 0 | R/W | |
| 10 P 1 | 1 / P/D Signals / P d: Signale PULSE und DIR | 0 | per. | |
| | 2 / CW/CCW Signals / c W c c : Signale im Uhrzeigersinn und gegen den Uhrzeigersinn | 2 | - | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |
| PTO_mode | Verwendungsart der PTO-Schnittstelle. | - | UINT16 | Modbus 1342 |
| | 0 / Off: PTO-Schnittstelle deaktiviert | 0 | R/W | |
| | 1 / Esim pAct Enc 1: Encoder-Simulation auf der Basis der Istposition des Encoders 1 | 1 | per. | |
| | 2 / Esim pRef: Encoder-Simulation auf der Basis der Sollposition (_p_ref) | 5 | - | |
| | 3 / PTI Signal: Direkt das Signal von der PTI- Schnittstelle | | | |
| | 5 / Esim iqRef: Encoder-Simulation auf Basis des Sollstroms | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|----------------|---|----------------------|-----------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber Felabus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| RAMP_tq_enable | Aktivierung des Bewegungsprofils für Drehmoment. | - | UINT16 | Modbus 1624 |
| | | 0 | R/W | |
| | 0 / Profile Off: Profil aus | 0 | per. | |
| | 1 / Profile On: Profil an | 1 | - | |
| | In der Betriebsart Profile Torque kann das Bewegungsprofil für Drehmoment aktiviert oder deaktiviert werden. | | | |
| | In den anderen Betriebsarten ist das Bewegungsprofil für Drehmoment deaktiviert. | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| RAMP_tq_slope | Steigung des Bewegungsprofils für Drehmoment. | %/der | UINT32 | Modbus 1620 |
| | 100,00 % Drehmomenteinstellung entspricht dem Dauerstillstandsmoment _M_M_0. | 0,1 | R/W | |
| | Beispiel: | 10000,0 3000000,0 | per. | |
| | Eine Rampeneinstellung von 10000,00 %/s führt zu einer Drehmomentänderung von 100,0% von _M_M_0 innerhalb von 0,01 s. | 3000000,0 | | |
| | In Schritten von 0,1 %/s. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| RAMP_v_acc | Beschleunigung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit. | usr_a | UINT32 | Modbus 1556 |
| | Schreiben des Wertes 0 hat keine Auswirkung auf | 1 | R/W | |
| | den Parameter. | 600 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | 2147483647 | - | |
| RAMP_v_dec | Verzögerung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit. | usr_a | UINT32 | Modbus 1558 |
| | Der Minimalwert ist abhängig von der Betriebsart: | 1 | R/W | |
| | Betriebsarten mit Minimalwert 1: | 600 | per. | |
| | Electronic Gear (Geschwindigkeits- Synchronisation) | 2147483647 | - | |
| | Profile Velocity | | | |
| | Betriebsarten mit Minimalwert 120: | | | |
| | Jog | | | |
| | Schreiben des Wertes 0 hat keine Auswirkung auf den Parameter. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | | | |

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Aktivierung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit. 0 / Profile Off: Profil aus 1 / Profile On: Profil an Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert - 0 1 | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 R/W per. | Parameteradresse über Feldbus Modbus 1622 |
|--|---|--|---|--|
| RAMP_v_jerk Conf→drC- JEr | Ruckbegrenzung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit. 0 / Off / p F F: Aus 1 / 1 / I: 1 ms 2 / 2 / 2: 2 ms 4 / 4 / 4: 4 ms 8 / 8 / B: 8 ms 16 / 16 / I E: 16 ms 32 / 32 / 3 2: 32 ms 64 / 64 / E 4: 64 ms 128 / 128 / I 2 B: 128 ms Einstellung ist nur bei inaktiver Betriebsart (x_end=1) möglich. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | ms 0 0 128 | UINT16 R/W per | Modbus 1562 |
| RAMP_v_max C a n F → A C G - n c N P | Maximalgeschwindigkeit des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit. Falls in einer dieser Betriebsarten eine höhere Sollgeschwindigkeit eingestellt wird, so erfolgt automatisch eine Begrenzung auf RAMP_v_max. Somit kann eine Inbetriebnahme mit begrenzter Geschwindigkeit einfacher durchgeführt werden. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | usr_v 1 13200 2147483647 | R/W per. | Modbus 1554 |
| RAMPaccdec | Beschleunigung und Verzögerung für das Antriebsprofil Drive Profile Lexium. Höherwertiges Wort: Beschleunigung Niederwertiges Wort: Verzögerung Die Werte werden intern mit 10 multipliziert (Beispiel: 1 = 10 (1/min)/s). Schreibzugriff ändert die Werte in RAMP_v_acc und RAMP_v_dec. Die Grenzwertprüfung erfolgt anhand der für diese Parameter vorliegenden Grenzwerte. Falls der Wert nicht als 16-Bit-Wert dargestellt werden kann, dann wird der Wert auf 65535 (maximaler UINT16-Wert) gesetzt. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | - - - | UINT32 R/W - | Modbus 1540 |

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|---------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| RAMPquickstop | Verzögerungsrampe für Quick Stop. | usr_a | UINT32 | Modbus 1572 |
| | Verzögerungsrampe für einen Software-Stopp | 1 | R/W | |
| | oder einen Fehler der Fehlerklasse 1 oder 2. | 6000 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | 2147483647 | - | |
| RESext_P | Nennleistung externer Bremswiderstand. | w | UINT16 | Modbus 1316 |
| ConF→ACG- | Der Maximalwert hängt von der Endstufe ab. | 1 | R/W | |
| Pobr | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | 10 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | - | - | |
| RESext_R | Widerstandswert externer Bremswiderstand. | Ω | UINT16 | Modbus 1318 |
| ConF→ACG- | Der Minimalwert hängt von der Endstufe ab. | - | R/W | |
| rbr | In Schritten von 0,01 Ω . | 100,00 | per. | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | 327,67 | - | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| RESext_ton | Maximal zulässige Einschaltzeit externer Bremswiderstand. | ms | UINT16 | Modbus 1314 |
| [onF→A[G- | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei | 1 | R/W | |
| Еbг | deaktivierter Endstufe möglich. | 1 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | 30000 | - | |
| RESint_ext | Auswahl der Art des Bremswiderstands. | - | UINT16 | Modbus 1298 |
| ConF→ACG- | 0 / Internal Braking Resistor / , n £: Interner Bremswiderstand | 0 | R/W | |
| Eıbr | 1 / External Braking Resistor / E h L : externer | 0 | per. | |
| | Bremswiderstand | 2 | - | |
| | 2 / Reserved / r 5 V d: Reserviert | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. | | | |
| RMAC_Edge | Flanke des Capture-Signals für Relativbewegung nach Capture | - | UINT16 | Modbus 8992 |
| | 0 / Falling edge: Fallende Flanke | 0 | R/W | |
| | 1 / Rising edge: Steigende Flanke | 0 | per. | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10. | 1 | - | |
| RMAC_Position | Zielposition von Relativbewegung nach Capture | usr_p | INT32 | Modbus 8986 |
| | Maximalwerte/Minimalwerte hängen ab von: | - | R/W | |
| | - Skalierungsfaktor | 0 | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. | - | - | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10. | | | |

Parameter Servoantrieb

| Parametername HMI-Menü HMI-Name | Reaktion auf Überfahren der Zielposition 0 / Error Class 1: Fehlerklasse 1 1 / No Movement To Target Position: Keine Bewegung auf Zielposition | Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert - 0 0 2 | Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 R/W per. | Parameteradresse über Feldbus Modbus 8990 |
|---------------------------------|--|--|---|---|
| | 2 / Movement To Target Position: Bewegung auf ZielpositionGeänderte Einstellungen werden sofort übernommen.Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10. | | | |
| RMAC_Velocity | Geschwindigkeit von Relativbewegung nach Capture Wert 0: Istgeschwindigkeit des Motors verwenden Wert >0: Wert ist die Zielgeschwindigkeit Der Wert wird intern begrenzt auf die Einstellung in RAMP_v_max. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10. | usr_v 0 0 2147483647 | UINT32 R/W per. | Modbus 8988 |
| ScalePOSdenom | Positionsskalierung: Nenner Beschreibung siehe Zähler (ScalePOSnum). Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | usr_p 1 16384 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 1550 |
| ScalePOSnum | Positionsskalierung: Zähler Angabe des Skalierungsfaktors: Motorumdrehungen Anwendereinheiten [usr_p] Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | Umdrehung 1 1 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 1552 |
| ScaleRAMPdenom | Rampenskalierung: Nenner Beschreibung siehe Zähler (ScaleRAMPnum). Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | usr_a 1 1 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 1632 |
| ScaleRAMPnum | Rampenskalierung: Zähler Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | (1/min)/s 1 1 2147483647 | INT32 R/W per. | Modbus 1634 |

Servoantrieb Parameter

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse |
|------------------|--|------------------|-----------------|------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | über Feldbus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| ScaleVELdenom | Geschwindigkeitsskalierung: Nenner | usr_v | INT32 | Modbus 1602 |
| | Beschreibung siehe Zähler (ScaleVELnum). | 1 | R/W | |
| | Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes | 1 2147483647 | per. | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | 2147403047 | - | |
| ScaleVELnum | Geschwindigkeitsskalierung: Zähler | 1/min | INT32 | Modbus 1604 |
| | Angabe des Skalierungsfaktors: | 1 | R/W | |
| | Motordrehzahl [1/min] | 1 | per. | |
| | | 2147483647 | - | |
| | Anwendereinheit [usr_v] | | | |
| | Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes | | | |
| | Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| ShiftEncWorkRang | Arbeitsbereich des Encoders verschieben. | - | UINT16 | Modbus 1346 |
| | 0 / Off: Verschiebung aus | 0 | R/W | |
| | 1 / On: Verschiebung an | 0 | per. | |
| | Nach Aktivierung der Verschiebungsfunktion wird der Positionsbereich des Encoders um die Hälfte des Bereichs verschoben. | 1 | - | |
| | Beispiel für den Positionsbereich eines Multiturn- Encoders mit 4096 Umdrehungen: | | | |
| | Wert 0: Positionswerte liegen zwischen 0 4096 Umdrehungen. | | | |
| | Wert 1: Positionswerte liegen zwischen -2048 2048 Umdrehungen. | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. | | | |

Parameter Servoantrieb

| Parametername | Beschreibung | Einheit | Datentyp | Parameteradresse über Feldbus |
|----------------|---|------------------|-----------------|----------------------------------|
| HMI-Menü | | Mindestwert | R/W | uber relubus |
| HMI-Name | | Werkseinstellung | Persisten- | |
| | | Höchstwert | te Variablen | |
| | | | Expert | |
| SimAbsolutePos | Simulation der Absolutposition beim Ausschalten/ | - | UINT16 | Modbus 1350 |
| ConF→ACG- | Einschalten. | 0 | R/W | |
| 9865 | 0 / Simulation Off / $_{D}F$ F: Letzte mechanische Position nach Ausschalten/Einschalten nicht | 0 | per. | |
| | verwenden | 1 | _ | |
| | 1 / Simulation On / a n: Letzte mechanische Position nach Ausschalten/Einschalten verwenden | | | |
| | Dieser Parameter legt fest, wie Positionswerte nach Ausschalten und Einschalten behandelt werden und ermöglicht die Simulation eines Absolut-Encoders bei Verwendung eines Singleturn-Encoders. | | | |
| | Wenn diese Funktion aktiv ist, speichert der Antriebsverstärker vor dem Ausschalten die entsprechenden Positionsdaten, so dass die mechanische Position beim nächsten Einschalten wiederhergestellt werden kann. | | | |
| | Bei Singleturn-Encodern kann die Position wiederhergestellt werden, wenn die Motorwelle nicht mehr als 0,25 Umdrehungen gedreht wurde, während der Antriebsverstärker ausgeschaltet war. | | | |
| | Bei Multiturn-Encodern ist die zulässige Bewegung der Motorwelle deutlich größer; sie hängt von der Art des Multiturn-Encoders ab. | | | |
| | Diese Funktion arbeitet nur dann korrekt, wenn der Antriebsverstärker nur bei Stillstand des Motors ausgeschaltet wird und die Motorwelle nicht außerhalb des zulässigen Bereichs bewegt wird (zum Beispiel Haltebremse verwenden). | | | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | | | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03. | | | |
| UsrAppDataMem1 | Anwenderdaten 1. | - | UINT32 | Modbus 390 |
| | Mit diesem Parameter können | - | R/W | |
| | anwenderspezifische Daten gespeichert werden. | - | per. | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. | - | - | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.20. | | | |
| UsrAppDataMem2 | Anwenderdaten 2. | - | UINT32 | Modbus 392 |
| | Mit diesem Parameter können anwenderspezifische Daten gespeichert werden. | - | R/W | |
| | Geänderte Einstellungen werden sofort | 0 | per. | |
| | übernommen. | - | - | |
| | Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.20. | | | |

Servoantrieb Zubehör und Ersatzteile

Zubehör und Ersatzteile

Inbetriebnahmewerkzeuge

| Beschreibung | Referenz |
|---|----------------|
| PC Anschluss-Set, serielle Verbindung zwischen Antrieb und PC, USB-A auf RJ45 | TCSMCNAM3M002P |
| Multi-Loader, Gerät zum Kopieren der Parametereinstellungen in einen PC oder anderen Antriebsverstärker | VW3A8121 |
| Modbus-Kabel, 1 m (3,28 ft), 2 x RJ45 | VW3A8306R10 |
| Externes Grafikterminal | VW3A1101 |

Speicherkarten

| Beschreibung | Referenz |
|---|----------|
| Speicherkarte zum Kopieren von Parametereinstellungen | VW3M8705 |
| 25 Speicherkarten zum Kopieren von Parametereinstellungen | VW3M8704 |

Adapterkabel für Encodersignale LXM05/LXM15 auf LXM32

| Beschreibung | Referenz |
|--|-------------|
| Encoder-Adapterkabel Molex 12-polig (LXM05) auf RJ45 10-polig (LXM32), 1 m (3,28 ft) | VW3M8111R10 |
| Encoder-Adapterkabel D15-SUB (LXM15) auf RJ45 10-polig (LXM32), 1 m (3,28 ft) | VW3M8112R10 |

Kabel für PTO und PTI

| Beschreibung | Referenz |
|---|-------------|
| Signalkabel 2 x RJ45, PTO auf PTI, 0,3 m (0,98 ft) | VW3M8502R03 |
| Signalkabel 2 x RJ45, PTO auf PTI, 1,5 m (4,92 ft) | VW3M8502R15 |
| Signalkabel 1 x RJ45, anderes Kabelende offen, geeignet für den Anschluss von PTI im Schaltschrank, 3 m (9,84 ft) | VW3M8223R30 |

Motorkabel

Motorkabel 1,0 mm²

| Beschreibung | Referenz |
|---|--------------|
| Motorkabel 3 m (9,84 ft), (4 x 1,0 mm² + 2 x (2 x 0,75 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, anderes Kabelende offen | VW3M5100R30 |
| Motorkabel 5 m (16,4 ft), (4 x 1,0 mm² + 2 x (2 x 0,75 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, anderes Kabelende offen | VW3M5100R50 |
| Motorkabel 10 m (32,8 ft), (4 x 1,0 mm² + 2 x (2 x 0,75 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, anderes Kabelende offen | VW3M5100R100 |
| Motorkabel 15 m (49,2 ft), (4 x 1,0 mm² + 2 x (2 x 0,75 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, anderes Kabelende offen | VW3M5100R150 |

Zubehör und Ersatzteile Servoantrieb

| Beschreibung | Referenz |
|---|---------------|
| Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 1,0 mm² + 2 x (2 x 0,75 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, anderes Kabelende offen | VW3M5100R250 |
| Motorkabel 100 m (328 ft), (4 x 1,0 mm² + 2 x (2 x 0,75 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5300R1000 |

Motorkabel 1,5 mm²

| Beschreibung | Referenz |
|---|---------------|
| Motorkabel 1,5 m (4,92 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5101R15 |
| Motorkabel 3 m (9,84 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5101R30 |
| Motorkabel 5 m (16,4 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5101R50 |
| Motorkabel 10 m (32,8 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5101R100 |
| Motorkabel 15 m (49,2 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5101R150 |
| Motorkabel 20 m (65,6 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5101R200 |
| Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5101R250 |
| Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5101R500 |
| Motorkabel 75 m (246 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5101R750 |
| Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5301R250 |
| Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5301R500 |
| Motorkabel 100 m (328 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5301R1000 |

Motorkabel 2,5 mm²

| Beschreibung | Referenz |
|--|---------------|
| Motorkabel 3 m (9,84 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5102R30 |
| Motorkabel 5 m (16,4 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5102R50 |
| Motorkabel 10 m (32,8 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5102R100 |
| Motorkabel 15 m (49,2 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5102R150 |
| Motorkabel 20 m (65,6 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5102R200 |
| Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5102R250 |
| Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5102R500 |
| Motorkabel 75 m (246 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen | VW3M5102R750 |
| Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5302R250 |
| Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5302R500 |
| Motorkabel 100 m (328 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5302R1000 |

Servoantrieb Zubehör und Ersatzteile

Motorkabel 4 mm²

| Beschreibung | Referenz |
|---|---------------|
| Motorkabel 3 m (9,84 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5103R30 |
| Motorkabel 5 m (16,4 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5103R50 |
| Motorkabel 10 m (32,8 ft), (4 x 4 mm 2 + (2 x 1 mm 2)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5103R100 |
| Motorkabel 15 m (49,2 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5103R150 |
| Motorkabel 20 m (65,6 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5103R200 |
| Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5103R250 |
| Motorkabel 50 m (164 ft), $(4 \times 4 \text{ mm}^2 + (2 \times 1 \text{ mm}^2))$ geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5103R500 |
| Motorkabel 75 m (246 ft), (4 x 4 mm 2 + (2 x 1 mm 2)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5103R750 |
| Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5303R250 |
| Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5303R500 |
| Motorkabel 100 m (328 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5303R1000 |

Motorkabel 6 mm²

| Beschreibung | Referenz |
|--|---------------|
| Motorkabel 3 m (9,84 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5105R30 |
| Motorkabel 5 m (16,4 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5105R50 |
| Motorkabel 10 m (32,8 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5105R100 |
| Motorkabel 15 m (49,2 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5105R150 |
| Motorkabel 20 m (65,6 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5105R200 |
| Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5105R250 |
| Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5105R500 |
| Motorkabel 75 m (246 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5105R750 |
| Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5305R250 |
| Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5305R500 |
| Motorkabel 100 m (328 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5305R1000 |

Motorkabel 10 mm²

| Beschreibung | Referenz |
|---|--------------|
| Motorkabel 3 m (9,84 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5104R30 |
| Motorkabel 5 m (16,4 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5104R50 |
| Motorkabel 10 m (32,8 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5104R100 |

Zubehör und Ersatzteile Servoantrieb

| Beschreibung | Referenz |
|---|---------------|
| Motorkabel 15 m (49,2 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5104R150 |
| Motorkabel 20 m (65,6 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5104R200 |
| Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5104R250 |
| Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5104R500 |
| Motorkabel 75 m (246 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen | VW3M5104R750 |
| Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5304R250 |
| Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5304R500 |
| Motorkabel 100 m (328 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M5304R1000 |

Encoderkabel

| Beschreibung | Referenz |
|---|---------------|
| Encoderkabel 3 m (9,84 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45 | VW3M8100R30 |
| Encoderkabel 5 m (16,4 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45 | VW3M8100R50 |
| Encoderkabel 10 m (32,8 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45 | VW3M8100R100 |
| Encoderkabel 15 m (49,2 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45 | VW3M8100R150 |
| Encoderkabel 25 m (82 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45 | VW3M8100R250 |
| Encoderkabel 1,5 m (4,92 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45 | VW3M8102R15 |
| Encoderkabel 3 m (9,84 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45 | VW3M8102R30 |
| Encoderkabel 5 m (16,4 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45 | VW3M8102R50 |
| Encoderkabel 10 m (32,8 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45 | VW3M8102R100 |
| Encoderkabel 15 m (49,2 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45 | VW3M8102R150 |
| Encoderkabel 20 m (65,6 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45 | VW3M8102R200 |
| Encoderkabel 25 m (82 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45 | VW3M8102R250 |
| Encoderkabel 50 m (164 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45 | VW3M8102R500 |
| Encoderkabel 75 m (246 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45 | VW3M8102R750 |
| Encoderkabel 25 m (82 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M8222R250 |
| Encoderkabel 50 m (164 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M8222R500 |
| Encoderkabel 100 m (328 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M8222R1000 |
| Encoderkabel 100 m (328 ft), (5 x 2 x 0,25 mm² + 2 x 0,5 mm²) geschirmt; beide Kabelenden offen | VW3M8221R1000 |
| Encoderkabel 1 m (3,28 ft), geschirmt; HD15 D-SUB (männlich); anderes Kabelende offen | VW3M4701 |

Servoantrieb Zubehör und Ersatzteile

Stecker

| Beschreibung | Referenz |
|--|----------|
| Stecker für Motorkabel, Motorseite Y-TEC, 1 mm², 5 Stück | VW3M8219 |
| Stecker für Motorkabel, Motorseite M23, 1,5 bis 2,5 mm², 5 Stück | VW3M8215 |
| Stecker für Motorkabel, Motorseite M40, 4 mm², 5 Stück | VW3M8217 |
| Stecker für Motorkabel, Motorseite M40, 610 mm², 5 Stück | VW3M8218 |
| Stecker für Encoderkabel, Motorseite Y-TEC, 5 Stück | VW3M8220 |
| Stecker für Encoderkabel, Motorseite M23, 5 Stück | VW3M8214 |
| Stecker für Encoderkabel, Antriebsverstärkerseite RJ45 (10-polig), 5 Stück | VW3M2208 |

Die zur Konfektionierung erforderlichen Werkzeuge können direkt vom Hersteller bezogen werden.

• Crimpzange für Leistungsstecker Y-TEC:

Intercontec C0.201.00 oder C0.235.00

www.intercontec.com

• Crimpzange für Leistungsstecker M23/M40:

Coninvers SF-Z0025, SF-Z0026

www.coninvers.com

Crimpzange für Encoderstecker Y-TEC:

Intercontec C0.201.00 oder C0.235.00

www.intercontec.com

· Crimpzange für Encoderstecker M23:

Coninvers RC-Z2514

www.coninvers.com

Crimpzangen für Encoderstecker RJ45 10-polig:

Yamaichi Y-ConTool-11, Y-ConTool-20, Y-ConTool-30

www.yamaichi.com

Externe Bremswiderstände

| Beschreibung | Referenz |
|---|-------------|
| Bremswiderstand IP65; 10 Ω ; Maximale Dauerleistung 400 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14) | VW3A7601R07 |
| Bremswiderstand IP65; 10 Ω ; Maximale Dauerleistung 400 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14) | VW3A7601R20 |
| Bremswiderstand IP65; 10 Ω ; Maximale Dauerleistung 400 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14) | VW3A7601R30 |
| Bremswiderstand IP65; 27 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL | VW3A7602R07 |
| Bremswiderstand IP65; 27 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL | VW3A7602R20 |
| Bremswiderstand IP65; 27 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL | VW3A7602R30 |
| Bremswiderstand IP65; 27 Ω ; Maximale Dauerleistung 200 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL | VW3A7603R07 |
| Bremswiderstand IP65; 27 Ω ; Maximale Dauerleistung 200 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL | VW3A7603R20 |
| Bremswiderstand IP65; 27 Ω ; Maximale Dauerleistung 200 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL | VW3A7603R30 |

Zubehör und Ersatzteile Servoantrieb

| Beschreibung | Referenz |
|--|-------------|
| Bremswiderstand IP65; 27 Ω; Maximale Dauerleistung 400 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm² (AWG 14) | VW3A7604R07 |
| Bremswiderstand IP65; 27 Ω; Maximale Dauerleistung 400 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm² (AWG 14) | VW3A7604R20 |
| Bremswiderstand IP65; 27 Ω; Maximale Dauerleistung 400 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm² (AWG 14) | VW3A7604R30 |
| Bremswiderstand IP65; 72 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL | VW3A7605R07 |
| Bremswiderstand IP65; 72 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL | VW3A7605R20 |
| Bremswiderstand IP65; 72 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL | VW3A7605R30 |
| Bremswiderstand IP65; 72 Ω ; Maximale Dauerleistung 200 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL | VW3A7606R07 |
| Bremswiderstand IP65; 72 Ω; Maximale Dauerleistung 200 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm² (AWG 14), UL | VW3A7606R20 |
| Bremswiderstand IP65; 72 Ω; Maximale Dauerleistung 200 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm² (AWG 14), UL | VW3A7606R30 |
| Bremswiderstand IP65; 72 Ω; Maximale Dauerleistung 400 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm² (AWG 14) | VW3A7607R07 |
| Bremswiderstand IP65; 72 Ω; Maximale Dauerleistung 400 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm² (AWG 14) | VW3A7607R20 |
| Bremswiderstand IP65; 72 Ω ; Maximale Dauerleistung 400 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14) | VW3A7607R30 |
| Bremswiderstand IP65; 100 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL | VW3A7608R07 |
| Bremswiderstand IP65; 100 Ω; Maximale Dauerleistung 100 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm² (AWG 14), UL | VW3A7608R20 |
| Bremswiderstand IP65; 100 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL | VW3A7608R30 |
| Bremswiderstand IP20; 16 Ω; Maximale Dauerleistung 960 W; M6 Klemmen, UL | VW3A7733 |
| Bremswiderstand IP20; 10 Ω; Maximale Dauerleistung 960 W; M6 Klemmen, UL | VW3A7734 |

DC-Bus Zubehör

| Beschreibung | Referenz |
|--|--------------|
| DC-Bus Verbindungskabel, 0,1 m (0,33 ft), 2 * 6 mm² (2 * AWG 10), vorkonfektioniert, 5 Stück | VW3M7101R01 |
| DC-Bus Verbindungskabel, 15 m (49,2 ft), 2 * 6 mm² (2 * AWG 10), Twisted Pair, geschirmt | VW3M7102R150 |
| DC-Bus-Steckersatz, Steckergehäuse und Crimpkontakte für 3 bis 6 mm² (AWG 12 bis 10), 10 Stück | VW3M2207 |

Für die Crimpkontakte des Steckersatzes wird eine Crimpzange benötigt. Hersteller:

Tyco Electronics, Heavy Head Hand Tool, Tool Pt. No 180250

Netzdrosseln

| Beschreibung | Referenz |
|---|-------------|
| Netzdrossel einphasig; 50–60 Hz; 7 A; 5 mH; IP00 | VZ1L007UM50 |
| Netzdrossel einphasig; 50–60 Hz; 18 A; 2 mH; IP00 | VZ1L018UM20 |

Servoantrieb Zubehör und Ersatzteile

| Beschreibung | Referenz |
|--|----------|
| Netzdrossel dreiphasig; 50–60 Hz; 16 A; 2 mH; IP00 | VW3A4553 |
| Netzdrossel dreiphasig; 50–60 Hz; 30 A; 1 mH; IP00 | VW3A4554 |

Externe Netzfilter

| Beschreibung | Referenz |
|--|----------|
| Netzfilter einphasig; 9 A; 115/230 VAC | VW3A4420 |
| Netzfilter einphasig; 16 A; 115/230 VAC | VW3A4421 |
| Netzfilter dreiphasig; 15 A; 208/400/480 VAC | VW3A4422 |
| Netzfilter dreiphasig; 25 A; 208/400/480 VAC | VW3A4423 |

Ersatzteile Stecker, Lüfter, Abdeckplatten

| Beschreibung | Referenz |
|---|----------|
| Steckersatz LXM32C: 3 x AC Endstufenversorgung (230/400 VAC), 1 x Steuerversorgung, 3 x digitale Ein-/ Ausgänge (6 Pin), 2 x Motor (10 A/24 A), 1 x Haltebremse | VW3M2201 |
| Lüfterkit 40 x 40 mm (1,57 x 1,57 in), Kunststoffgehäuse, mit Anschlusskabel | VW3M2401 |
| Lüfterkit 60 x 60 mm (2,36 x 2,36 in), Kunststoffgehäuse, mit Anschlusskabel | VW3M2402 |
| Lüfterkit 80 x 80 mm (3,15 x 3,15 in), Kunststoffgehäuse, mit Anschlusskabel | VW3M2403 |

Service, Wartung und Entsorgung

Wartung

Wartungsplan

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Verschmutzung oder Beschädigung.

Die Reparaturen dürfen ausschließlich vom Hersteller durchgeführt werden.

Beachten Sie die Informationen zu Vorsichtsmaßnahmen und Vorgehensweisen in den Abschnitten zur Installation und Inbetriebnahme vor der Durchführung von Arbeiten mit dem Antriebssystem.

Nehmen Sie folgende Punkte in den Wartungsplan Ihrer Maschine auf.

Anschlüsse und Befestigung

- Inspizieren Sie regelmäßig alle Anschlusskabel und Steckverbindungen auf Beschädigung. Tauschen Sie beschädigte Leitungen sofort aus.
- Überprüfen Sie den festen Sitz aller Abtriebselemente.
- Ziehen Sie alle mechanischen und elektrischen Schraubverbindungen mit dem vorgeschriebenen Drehmoment nach.

Lebensdauer Sicherheitsfunktion STO

Die Lebensdauer für die Sicherheitsfunktion STO ist auf 20 Jahre ausgelegt. Nach dieser Zeit verlieren die Daten für die Sicherheitsfunktionen ihre Gültigkeit. Das Ablaufdatum ist durch den auf dem Typenschild des Produkts angegebenen DOM-Wert + 20 Jahre zu ermitteln.

Nehmen Sie diesen Termin in den Wartungsplan der Anlage auf.

Verwenden Sie die Sicherheitsfunktion nach diesem Datum nicht mehr.

Beispiel:

Auf dem Typenschild des Produkts ist der DOM im Format DD.MM.YY angegeben, zum Beispiel 31.12.20. (31. Dezember 2020). Das bedeutet: Verwenden Sie die Sicherheitsfunktion nach dem 31. Dezember 2040 nicht mehr.

Austausch des Geräts

Beschreibung

Ungeeignete Parameterwerte oder ungeeignete Daten können unbeabsichtigte Bewegungen auslösen, Signale auslösen, Teile beschädigen sowie Überwachungsfunktionen deaktivieren. Einige Parameterwerte oder Daten werden erst nach einem Neustart aktiv.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Starten Sie das System nur dann, wenn sich weder Personen noch Hindernisse innerhalb des Betriebsbereichs befinden.
- Betreiben Sie das Antriebssystem nicht mit unbestimmten Parameterwerten oder Daten.
- Ändern Sie nur Werte von Parametern, deren Bedeutung Sie verstehen.
- Führen Sie nach dem Ändern einen Neustart durch und überprüfen Sie die gespeicherten Betriebsdaten und/oder Parameterwerte nach der Änderung.
- Führen Sie bei der Inbetriebnahme, Updates oder anderen Änderungen am Antriebsverstärker sorgfältig Tests für alle Betriebszustände und Fehlerfälle durch.
- Überprüfen Sie die Funktionen nach Austausch des Produkts und auch nach Änderungen an den Parameterwerten und/oder Betriebsdaten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Vorgehensweise beim Austausch von Geräten.

- Speichern Sie alle Parametereinstellungen. Verwenden Sie dazu eine Speicherkarte oder speichern Sie die Daten mit Hilfe der Inbetriebnahmesoftware auf Ihrem PC, siehe Parameter-Management, Seite 164.
- Schalten Sie alle Versorgungsspannungen ab. Stellen Sie sicher, dass keine Spannungen mehr anliegen (Sicherheitshinweise), siehe Produktinformationen, Seite 13.
- Kennzeichnen Sie alle Anschlüsse und entfernen Sie alle Anschlusskabel (Steckerverriegelung lösen).
- · Bauen Sie das Produkt aus.
- Notieren Sie die Identifikations-Nummer und die Seriennummer vom Typenschild des Produkts für die spätere Identifikation.
- Installieren Sie das neue Produkt gemäß Abschnitt Installation, Seite 83.
- Wenn das zu installierende Produkt bereits an einer anderen Stelle in Betrieb war, so muss vor der Inbetriebnahme die Werkseinstellung wiederhergestellt werden.
- Inbetriebnahme des Produkts gemäß Abschnitt Inbetriebnahme, Seite 114.

Austausch des Motors

Beschreibung

Antriebssysteme können bei Verwendung nicht zugelassener Kombinationen von Antriebsverstärker und Motor unbeabsichtigte Bewegungen ausführen. Auch wenn die Stecker für den Motoranschluss und den Encoderanschluss mechanisch passen, bedeutet dies nicht, dass der Motor verwendet werden darf.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

Verwenden Sie nur zugelassene Kombinationen von Antriebsverstärker und Motor.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

- Schalten Sie alle Versorgungsspannungen ab. Stellen Sie sicher, dass keine Spannungen mehr anliegen (Sicherheitshinweise), siehe Produktinformationen, Seite 13.
- Kennzeichnen Sie alle Anschlüsse und bauen Sie das Produkt aus.
- Notieren Sie die Identifikations-Nummer und die Seriennummer vom Typenschild des Produkts für die spätere Identifikation.
- Installieren Sie das neue Produkt gemäß Abschnitt Installation, Seite 83.

Wenn der angeschlossene Motor gegen einen anderen Motor getauscht wird, so wird der Motordatensatz neu ausgelesen. Wenn das Gerät einen anderen Motortyp erkennt, werden die Regelkreisparameter neu berechnet, und auf dem HMI wird $\Pi \square E$ angezeigt. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Austausch des Motors bestätigen, Seite 290.

Bei einem Austausch müssen auch die Parameter für den Encoder neu eingestellt werden, siehe Parameter für Encoder einstellen, Seite 144.

Motortyp nur vorübergehend ändern

Wenn Sie den neuen Motortyp nur vorübergehend an diesem Gerät betreiben wollen, drücken Sie die Taste ESC am HMI.

Die neu berechneten Regelkreisparameter werden nicht im nicht-flüchtigen Speicher gespeichert. Somit kann der ursprüngliche Motor mit den bisher gespeicherten Regelkreisparametern wieder in Betrieb genommen werden.

Motortyp dauerhaft ändern

Wenn Sie den neuen Motortyp dauerhaft an diesem Gerät betreiben wollen, drücken Sie die Navigationstaste am HMI.

Die neu berechneten Regelkreisparameter werden im nicht-flüchtigen Speicher gespeichert.

Siehe auch Austausch des Motors bestätigen, Seite 290.

Versand, Lagerung, Entsorgung

Versand

Das Produkt darf nur stoßgeschützt transportiert werden. Benutzen Sie für den Versand möglichst die Originalverpackung.

Lagerung

Lagern Sie das Produkt nur unter den angegebenen zulässigen Umgebungsbedingungen.

Schützen Sie das Produkt vor Staub und Schmutz.

Entsorgung

Das Produkt besteht aus verschiedenen Materialien, die wiederverwendet werden können. Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den lokalen Vorschriften.

Auf https://www.se.com/green-premium finden Sie Informationen und Dokumente zum Umweltschutz gemäß ISO 14025 wie:

- EoLi (Product End-of-Life Instructions)
- PEP (Product Environmental Profile)

Glossar

Α

Antriebssystem:

System aus Steuerung, Antriebsverstärker und Motor.

Anwendereinheit:

Einheit, deren Bezug zur Motorbewegung vom Anwender über Parameter festgelegt werden kann.

B

Bewegungsrichtung:

Bei rotatorischen Motoren ist die Bewegungsrichtung entsprechend IEC 61800-7-204 definiert: Positive Richtung gilt bei Drehung der Motorwelle im Uhrzeigersinn, wenn man auf die Stirnfläche der herausgeführten Motorwelle blickt.

C

CCW:

Counter Clockwise.

CW:

Clockwise.

D

DC-Bus:

Stromkreis, der die Endstufe mit Energie (Gleichspannung) versorgt.

DOM:

Date of manufacturing: Date of manufacturing: Auf dem Typenschild des Produkts ist das Herstellungsdatum im Format TT.MM.JJ oder im Format TT.MM. JJJJ angegeben. Beispiel:

31.12.19 entspricht dem 31. Dezember 2019.

31.12.2019 entspricht dem 31. Dezember 2019.

Е

E/A:

Eingänge/Ausgänge

EMV:

Elektromagnetische Verträglichkeit

Encoder:

Sensor, der einen Weg oder einen Winkel in ein elektrisches Signal umwandelt. Dieses Signal wird vom Antriebsverstärker zur Bestimmung der Istposition einer Welle (Rotor) oder einer Antriebseinheit ausgewertet.

Endschalter/Positionsschalter:

Schalter, die ein Überfahren des zulässigen Verfahrbereichs signalisieren.

Endstufe:

Über die Endstufe wird der Motor angesteuert. Die Endstufe erzeugt entsprechend den Bewegungssignalen der Steuerung Ströme zur Ansteuerung des Motors.

F

Fault Reset:

Funktion, die zum Verlassen des Fehlerzustands verwendet wird. Vor Einsatz der Funktion muss die Ursache für den erkannten Fehler behoben werden.

Fault:

Fault ist ein Betriebszustand. Wenn durch die Überwachungsfunktionen ein Fehler erkannt wird, wird je nach Fehlerklasse ein Zustandsübergang in diesen Betriebszustand ausgelöst. Ein "Fault Reset" oder ein Aus- und Wiedereinschalten sind erforderlich, um diesen Betriebszustand zu verlassen. Vorher muss die Ursache des erkannten Fehlers beseitigt werden. Weitere Informationen finden Sie in entsprechende Normen, zum Beispiel IEC 61800-7, ODVA Common Industrial Protocol (CIP).

Fehler:

Abweichung zwischen einem erfassten (berechneten, gemessenen oder signalisierten) Wert bzw. Zustand und dem festgelegten bzw. theoretisch korrekten Wert oder Zustand.

Fehlerklasse:

Klassifizierung von Fehlern in Gruppen. Die Einteilung in unterschiedliche Fehlerklassen ermöglicht gezielte Reaktionen auf die Fehler einer Klasse, zum Beispiel nach Schwere eines Fehlers.

FI:

FI-Schutzschalter (RCD Residual current device).

I2t-Überwachung:

Vorausschauende Temperaturüberwachung. Aus dem Motorstrom wird eine zu erwartende Erwärmung von Gerätekomponenten vorausberechnet. Bei Grenzwertüberschreitung reduziert der Antrieb den Motorstrom.

Inc:

Inkremente

Indexpuls:

Signal eines Encoders zur Referenzierung der Rotorposition im Motor. Pro Umdrehung liefert der Encoder einen Indexpuls.

Interne Einheiten:

Auflösung der Endstufe, mit der der Motor positioniert werden kann. Interne Einheiten werden in Inkrementen angegeben.

Istwert:

In der Regelungstechnik entspricht der Istwert dem Wert der Regelgröße zu einem gegebenen Zeitpunkt (zum Beispiel Istgeschwindigkeit, Istmoment, Istposition, Iststrom usw). Ein Istwert kann ein gemessener Wert (z. B. kann die Istposition ein von einem Encoder gemessener Wert sein) sein oder ein abgeleiteter Wert (z. B. kann das Istmoment ein vom Iststrom abgeleiteter Wert sein). Der Istwert ist ein Eingangswert, der von den Regelkreisen des Antriebs verwendet wird, um den Sollwert zu erreichen. Definition nach IEC 61800-7 und IEC 60050.

P

Parameter:

Gerätedaten und -werte, die vom Benutzer gelesen und (bis zu einem gewissen Grad) eingestellt werden können.

PELV:

Protective Extra Low Voltage (engl.), Funktionskleinspannung mit sicherer Trennung. Weitere Informationen: IEC 60364 -4 -41

Persistent:

Kennzeichnung, ob der Wert des Parameters nach Abschalten des Gerätes im Speicher erhalten bleibt.

Puls/Richtungssignale:

Digitale Signale mit variabler Pulsfrequenz, die die Änderung von Position und Bewegungsrichtung über separate Signalleitungen ausgeben.

Q

Quick Stop:

Die Funktion kann bei einem erkannten Fehler oder über einen Befehl zum schnellen Verzögern einer Bewegung eingesetzt werden.

R

rms:

Effektivwert einer Spannung (V_{rms}) oder eines Stromes (A_{rms}); Abkürzung für Root Mean Square

RS485:

Feldbusschnittstelle nach EIA-485, die eine serieller Datenübertragung mit mehreren Teilnehmern ermöglicht.

S

Schutzgrad:

Die Schutzart ist eine genormte Festlegung für elektrische Betriebsmittel, um den Schutz gegen das Eindringen von Fremdkörpern und Wasser zu beschreiben (Beispiel: IP 20.

Sicherheitsbezogene Funktion:

Sicherheitsbezogene Funktionen werden in der Norm IEC 61800-5-2 definiert (zum Beispiel Safe Torque Off (STO), Safe Operating Stop (SOS) oder Safe Stop 1 (SS1)).

Skalierungsfaktor:

Dieser Faktor gibt das Verhältnis zwischen einer internen Einheit und der Anwendereinheit an.

U

Überwachungsfunktion:

Überwachungsfunktionen ermitteln dauerhaft oder zyklisch einen Wert (zum Beispiel durch Messen), um zu prüfen, ob der Wert innerhalb der zulässigen Grenzen liegt. Überwachungsfunktionen dienen der Fehlererkennung. Überwachungsfunktionen sind keine Sicherheitsfunktionen.



Werkseinstellungen:

Werkseitige Voreinstellungen eines Produkts bei dessen Auslieferung.

| Index | Parameter _AT_progress1 | 151, 321 |
|--|---|----------|
| | Parameter _AT_state1 | |
| | Parameter _CommutCntAct | |
| 24-VDC-Steuerungsversorgung37 | Parameter _Cond_State4 | |
| | Parameter _CTRL_ActParSet 155, 2 | |
| A | Parameter _CTRL_KPid | |
| A | Parameter _CTRL_KPiq Parameter _CTRL_TNid | |
| Abtastperiode198–200 | Parameter _CTRL_TNiq | |
| Anwendereinheiten | Parameter DCOMstatus | |
| Austausch des Geräts | Parameter _DEV_T_current | |
| Automatisches Einlesen des Motordatensatzes 131 | Parameter _DPL_BitShiftRefA16 | 323 |
| | Parameter _DPL_driveInput | 323 |
| _ | Parameter _DPL_driveStat | |
| В | Parameter _DPL_mfStat | |
| Doction was a compact of the state of the st | Parameter DPL motionStat | |
| Bestimmungsgemäße Verwendung | Parameter _ENC_AmplMax | |
| Bremswiderstand:Auswahl69 | Parameter _ENC_AmplMean | 323 |
| | Parameter _ENC_AmplMin | 323 |
| D | Parameter _ENC_AmplVal | |
| | Parameter GEAR p diff | 324 |
| Darstellung der Parameter318 | Parameter hwVersCPU | |
| | Parameter hwVersPS | |
| _ | Parameter _ <i>I_act</i> | 324 |
| E | Parameter _Id_act_rms | 324 |
| Fingangshosshaltung 42 | Parameter _Id_ref_rms | 324 |
| Eingangsbeschaltung | Parameter _Imax_act | 325 |
| Entsorgung410 | Parameter _Imax_system | |
| Externe Bremswiderstände (Zubehör)48 | Parameter _InvalidParam | |
| Externe bremswiderstande (Zubenor) | Parameter_/O_act | 325 |
| | Parameter_IO_DI_act | |
| F | Parameter _IO_DQ_act | |
| | Parameter _IO_STO_act | |
| Fehlerklasse213 | Parameter _lq_act_rms | |
| Fehlerklasse der Fehlermeldungen294 | Parameter _lq_ref_rms | |
| Fehlerreaktion213 | Parameter _LastError | |
| Funktion A/B-Signale43 | Parameter _LastWarning | |
| Funktion CW/CCW-Signale45 | Parameter _M_BRK_T_apply | 327 |
| Funktion P/D-Signale44 | Parameter _M_BRK_T_release | |
| | Parameter _M_Enc_Cosine | |
| C | Parameter _ <i>M_Enc_Sine</i> Parameter <i>M_Encoder</i> | |
| G | Parameter _ <i>M</i> _ <i>HoldingBrake</i> | |
| Grenzwerte festlegen131 | Parameter _ <i>M_I_0</i> | |
| • | Parameter _ <i>M_I_max</i> | |
| | Parameter _M_I_nom | |
| K | Parameter _ <i>M_I2t</i> | |
| Kahalkanadatan C1 | Parameter _ <i>M_Jrot</i> | 328 |
| Kabelkenndaten 61 | Parameter _ <i>M_kE</i> | |
| Komponenten und Schnittstellen21 Kondensator und Bremswiderstand46 | Parameter M L d | |
| Kondensator und Bremswiderstand40 | Parameter M load | |
| | Parameter M_L_q | |
| L | Parameter _ <i>M</i> _ <i>M</i> _0 | |
| | Parameter M maxoverload2 | |
| Lagerung410 | Parameter M M max | |
| | Parameter _ <i>M</i> _ <i>M</i> _ <i>nom</i> | 329 |
| | Parameter _ <i>M</i> _ <i>n</i> _ <i>max</i> | |
| M | Parameter _ <i>M</i> _ <i>n</i> _ <i>nom</i> | |
| Montageort und Anschluss25 | Parameter M_overload2 | |
| Worldageort und Anschluss23 | Parameter M_Polepair | |
| | Parameter M_PolePairPitch | 329 |
| P | Parameter MR_UV | |
| • | Parameter M_T_current2 | |
| Parameter _AccessInfo171, 320 | Parameter M_T_max2 | |
| Parameter <i>Al1_act</i> 135, 320 | Parameter M_Type | |
| Parameter _ <i>Al2</i> _ <i>act</i> 135, 320 | Parameter M_U_max | |
| Parameter _ <i>AT_J</i> 152, 320 | Parameter M_U_nom | |
| Parameter _ <i>AT</i> _ <i>M</i> _ <i>friction</i> 152, 321 | Parameter _n_act | 330 |
| Parameter _ <i>AT_M_load</i> 152, 321 | Parameter _n_act_ENC1 | 330 |

| Parameter | _n_ref | 330 | Parameter <i>Al1_mode</i> 238, 2 | |
|-----------|----------------------|----------|----------------------------------|---------------|
| Parameter | _OpHours | 330 | Parameter AI1_M_scale | |
| Parameter | _p_absENC | 144, 331 | Parameter AI1_offset | |
| | _p_absmodulo | | Parameter AI1_Tau | |
| Parameter | _p_act | 331 | Parameter AI1_v_max | |
| | _p_act_ENC1 | | Parameter AI1_v_scale | |
| | _p_act_ENC1_int | | Parameter AI1_win | |
| | _p_act_int | | Parameter AI2_I_max | |
| Parameter | _p_addGEAR | 331 | Parameter AI2_mode238, 2 | |
| Parameter | | 333 | Parameter AI2_M_scale | |
| Parameter | _PAR_ScalingState | 333 | Parameter AI2_offset | |
| Parameter | _p_dif | 331 | Parameter AI2_Tau | 342 |
| | p_dif_load | | Parameter AI2_v_max | |
| Parameter | _p_dif_load_peak | 332 | Parameter Al2_v_scale | 245, 342 |
| Parameter | _p_dif_load_peak_usr | 269, 332 | Parameter AI2_win | 136, 342 |
| Parameter | _p_dif_load_usr | 269, 332 | Parameter AT_dir | |
| Parameter | _p_dif_usr | 332 | Parameter AT_dis | 343 |
| | _Power_mean | | Parameter AT_dis_usr | 150, 343 |
| Parameter | _p_PTI_act | 332 | Parameter AT_mechanical | |
| Parameter | p_ref | 333 | Parameter AT_n_ref | 343 |
| Parameter | p_ref_int | 333 | Parameter AT_start | 151, 343 |
| Parameter | _pref_acc | 333 | Parameter AT_v_ref | 344 |
| Parameter | pref_v | 334 | Parameter AT_wait | 153, 344 |
| Parameter | _prgNoDEV | 334 | Parameter BLSH_Mode | |
| Parameter | prgRevDEV | 334 | Parameter BLSH_Position | 265, 344 |
| | _prgVerDEV | | Parameter BLSH_Time | |
| | PŠ_I_max | | Parameter BRK_AddT_apply | |
| | PS_I_nom | | Parameter BRK_AddT_release | |
| | | | Parameter CLSET_ParSwiCond | |
| Parameter | PS_maxoverload | 281, 334 | Parameter CLSET_p_DiffWin | |
| | PS_overload | | Parameter CLSET_p_DiffWin_usr | |
| | PS_overload_cte | | Parameter CLSET_v_Threshol | |
| | PS_overload_I2t | | Parameter CLSET_winTime | |
| | PS_overload_psq | | Parameter CommutCntCred | 347 |
| Parameter | PS_T_current | 279, 335 | Parameter CommutCntMax | |
| Parameter | PS_T_max | 279, 335 | Parameter CTRL_GlobGain | 152, 347 |
| | PS_T_warn | | Parameter CTRL_I_max | |
| | PS_U_maxDC | | Parameter CTRL_I_max_fw | 348 |
| Parameter | PS_U_minDC | 335 | Parameter CTRL_KFAcc | 348 |
| Parameter | PS_U_minStopDC | 335 | Parameter CTRL ParChgTime | 155, 205, 348 |
| Parameter | | 336 | Parameter CTRL_ParSetCopy | 206, 349 |
| Parameter | | 336 | Parameter CTRL_PwrUpParSet | 202, 349 |
| | RAMP_v_act | | Parameter CTRL_SelParSet | |
| Parameter | RAMP_v_target | 336 | Parameter CTRL_SmoothCurr | |
| Parameter | RES_load | 280, 336 | Parameter CTRL_SpdFric | 349 |
| | RES maxoverload | | Parameter CTRL_TAUnact | |
| Parameter | | 281, 336 | Parameter CTRL_VelObsActiv | |
| Parameter | RESint_P | 336 | Parameter CTRL_VelObsDyn | 350 |
| Parameter | RESintR | 336 | Parameter CTRL_VelObsInert | |
| Parameter | RMAC_DetailStatus | 337 | Parameter CTRL_v_max | 134, 350 |
| Parameter | _RMAC_Status | 337 | Parameter CTRL_vPIDDPart | 351 |
| Parameter | _ScalePOSmax | 337 | Parameter CTRL_vPIDDTime | |
| Parameter | _ScaleRAMPmax | 337 | Parameter CTRL1_KFPp | 207, 351 |
| Parameter | _ScaleVELmax | 337 | Parameter CTRL1_Kfric | 208, 351 |
| Parameter | tq_act | 337 | Parameter CTRL1_KPn | 157, 206, 351 |
| Parameter | ÜDC_act | 337 | Parameter CTRL1_KPp | 162, 207, 352 |
| Parameter | _Ud_ref | 337 | Parameter CTRL1_Nf1bandw | 207, 352 |
| Parameter | _Udq_ref | 338 | Parameter CTRL1_Nf1damp | |
| | Uq_ref | | Parameter CTRL1_Nf1freq | |
| | v_act | | Parameter CTRL1_Nf2bandw | 208, 352 |
| | _v_act_ENC1 | | Parameter CTRL1_Nf2damp | |
| | v_dif_usr | | Parameter CTRL1_Nf2freq | |
| | Vmax_act | | Parameter CTRL1_Osupdamp | 208, 352 |
| | VoltUtil | | Parameter CTRL1_Osupdelay | |
| | v_PTI_act | | Parameter CTRL1_TAUiref | 207, 353 |
| Parameter | v_ref | 338 | Parameter CTRL1_TAUnref | |
| | AbsHomeRequest | | Parameter CTRL1_TNn | |
| Parameter | AccessLock | 171, 339 | Parameter CTRL2_KFPp | |
| Parameter | AI1 I max | 259, 339 | Parameter CTRL2 Kfric | 211 353 |

| Parameter | CTRL2_KPn | 157 209 354 | Parameter IOfunct_DQ4 | 189 377 |
|-----------|---------------------|-------------|--------------------------------|-----------------|
| | CTRL2_KPp | | Parameter IOsigCurrLim | |
| | CTRL2_Nf1bandw | | Parameter /OsigLIMN | |
| | | | | |
| | CTRL2_Nf1damp | | Parameter IOsigLIMP | |
| | CTRL2_Nf1freq | | Parameter IOsigREF | |
| | CTRL2_Nf2bandw | | Parameter IOsigVelLim | 257, 378 |
| | CTRL2_Nf2damp | | Parameter Iref_PTIFreqMax | 241, 379 |
| Parameter | CTRL2_Nf2freq | 210, 355 | Parameter JOGstep | 224, 379 |
| | CTRL2_Osupdamp | | Parameter JOGtime | |
| | CTRL2_Osupdelay | | Parameter JOGv_fast | |
| | CTRL2_TAUiref | | Parameter JOGv_slow | |
| Deremeter | CTRL2_TAUnref | 150 200 255 | Parameter LIM HaltReaction | 225, 575 |
| | | | | |
| | CTRL2_TNn 157 | | Parameter LIM_I_maxHalt | . 133, 251, 380 |
| Parameter | DCbus_compat | 356 | Parameter LIM_I_maxQSTP | |
| Parameter | DCOMcontrol | 356 | Parameter LIM_QStopReact | 252, 381 |
| Parameter | DI_0_Debounce | 191, 356 | Parameter Mains_reactor | 381 |
| | DI_1_Debounce | | Parameter MBaddress | 381 |
| | DI_2_Debounce | | Parameter MBbaud | 381 |
| | DI_3_Debounce | | Parameter MON_ChkTime 274–275, | 277_278 381 |
| | DI_4_Debounce | | Parameter MON_commutat | |
| | | | | |
| | DI_5_Debounce | | Parameter MON_ConfModification | 382 |
| | DPL_dmControl | | Parameter MON_DCbusVdcThresh | 382 |
| | DPL_intLim | | Parameter MON_ENC_Ampl | 383 |
| Parameter | DPL_RefA16 | 359 | Parameter MON_GroundFault | 285, 383 |
| | DPL_RefB32 | | Parameter MON I Threshold | |
| | DS402intLim | | Parameter MON IO SelErr1 | |
| | DSM_ShutDownOption | | Parameter MON_IO_SelErr2 | |
| Darameter | ENC1_adjustment | 145 361 | Parameter MON_IO_SelWar1 | 203 383 |
| Darameter | Error Doon 5th AC | 143, 301 | Deservator MON_IO_SelVar1 | 293, 300 |
| Parameter | ErrorResp_Flt_AC | 283, 301 | Parameter MON_IO_SelWar2 | 293, 383 |
| Parameter | ErrorResp_I2tRES | 361 | Parameter MON_MainsVolt | |
| Parameter | ErrorResp_p_dif | 270, 362 | Parameter MON_MotOvLoadOvTemp | 384 |
| | ErrorResp_QuasiAbs | | Parameter MON_p_dif_load | |
| Parameter | ErrorResp_v_dif | 272, 362 | Parameter MON_p_dif_load_usr | 270, 385 |
| Parameter | ESIM_HighResolution | 195, 362 | Parameter MON_p_dif_warn | |
| | ESIM_PhaseShift | | Parameter MON_p_DiffWin | 385 |
| | ESIM_scale | | Parameter MON_p_DiffWin_usr | 274 385 |
| Darameter | GEARdenom | 220, 262 | Parameter MON_p_win | 206 |
| | | | Parameter MON_p_win | ٥٥٠ |
| | GEARdenom2 | | Parameter MON_p_win_usr | |
| | GEARdir_enabl | | Parameter MON_p_winTime | 380 |
| | GEARjerklim | | Parameter MON_p_winTout | 386 |
| Parameter | GEARnum | 229, 364 | Parameter MON_SW_Limits | 387 |
| Parameter | GEARnum2 | 230, 364 | Parameter MON_SWLimMode | 387 |
| Parameter | GEARpos v max | 233, 364 | Parameter MON_swLimN | 387 |
| Parameter | GEARposChgMode | 231 364 | Parameter MON_swLimP | 387 |
| Parameter | GEARratio | 229 365 | Parameter MON_tq_win | |
| | HMIDispPara | | Parameter MON_tq_winTime | |
| | | | | |
| | HMIlocked | | Parameter MON_v_DiffWin | 273, 300 |
| | InvertDirOfCount | | Parameter MON_VelDiff | 271, 389 |
| | InvertDirOfMove | | Parameter MON_VelDiff_Time | |
| | IO_AutoEnable | | Parameter MON_VelDiffOpSt578 | |
| Parameter | IO_AutoEnaConfig | 366 | Parameter MON_v_Threshold | 277, 388 |
| Parameter | IO_FaultResOnEnaInp | 217, 366 | Parameter MON_v_win | 388 |
| | IO_GEARmethod | | Parameter MON_v_winTime | 388 |
| | IO I limit | | Parameter MON_v_zeroclamp | |
| | IO_JOGmethod | | Parameter MT_dismax | 390 |
| | | | Deremeter MT dismov ver | ٥٥٥ |
| | IO_ModeSwitch | | Parameter MT_dismax_usr | 390 |
| | IO_PTtq_reference | | Parameter OFS_Ramp | 232, 390 |
| | <i>IO_v_limit</i> | | Parameter OFSp_RelPos1 | 232, 390 |
| | IOdefaultMode | | Parameter OFSp_RelPos2 | 232, 390 |
| Parameter | IOfunct_DI0 | 179, 368 | Parameter OFSv_target | 232, 390 |
| | IOfunct DI1 | | Parameter PAR CTRLreset | |
| | IOfunct_DI2 | | Parameter PAR_ScalingStart | |
| | IOfunct_DI3 | | Parameter PAReeprSave | 301 |
| | IOfunct DI4 | | Parameter PARuserReset | |
| | | | | |
| | IOfunct_DI5 | | Parameter PP_ModeRangeLim | 392 |
| | IOfunct_DQ0 | | Parameter PP_OpmChgType | 392 |
| | IOfunct_DQ1 | | Parameter p_PTI_act_set | 194, 390 |
| | IOfunct_DQ2 | | Parameter PTI_pulse_filter | 393 |
| Parameter | IOfunct_DQ3 | 189, 376 | Parameter PTI_signal_type | 193, 393 |

| Parameter RAMP_tq_enable. 240, 394 Parameter RAMP_tq_slope. 240, 394 Parameter RAMP_v_acc 248, 394 Parameter RAMP_v_enable 248, 395 Parameter RAMP_v_ierk 249, 395 Parameter RAMP_accdec 395 Parameter RAMPaccdec 395 Parameter RESext_P 148, 396 Parameter RESext_R 148, 396 Parameter RESext_ton 148, 396 Parameter RESint_ext 148, 396 Parameter RESint_ext 148, 396 Parameter RESint_ext 148, 396 Parameter RMAC_Edge 263, 396 Parameter RMAC_Position 263, 396 Parameter RMAC_Position 263, 396 Parameter RMAC_Position 263, 397 Parameter ScalePOSdenom 174, 397 Parameter ScalePOSdenom 174, 397 Parameter ScalePOSnum 176, 397 Parameter ScaleVELdenom 176, 397 Parameter ScaleVELdenom 175, 398 Parameter SimAbsolutePos 399 Parameter UsrAppDataMem1 399 Parameter UsrAppDataMem2 399 Potentialausgleichslei |
|--|
| Qualifikation des Personals9 |
| R |
| Reglerstruktur |
| |
| S Skalierungsfaktor 173 Stopp-Kategorie 0 77 Stopp-Kategorie 1 77 |
| S Skalierungsfaktor 173 Stopp-Kategorie 0 77 Stopp-Kategorie 1 77 Störaussendung 50 T Typenschild 22 |

| | ١. |
|---|----|
| м | M |
| | |

| Werkseinstellungen wiederherstellen169 |
|--|
|--|

Z

| Zugelassene Motoren | 29 |
|---------------------|-----|
| Zugriffskanäle | |
| Zustandsübergänge | 213 |

Schneider Electric 35 rue Joseph Monier 92500 Rueil Malmaison France

+ 33 (0) 1 41 29 70 00

www.se.com

Da Normen, Spezifikationen und Bauweisen sich von Zeit zu Zeit ändern, ist es unerlässlich, dass Sie die in dieser Veröffentlichung gegebenen Informationen von uns bestätigen.

© 2021 Schneider Electric. Alle Rechte vorbehalten.

0198441113760.12